



**Recueil officiel des lois fédérales  
et  
Recueil systématique du droit fédéral**

---

**Répertoire systématique 1998**

Ce répertoire comprend les actes législatifs, les décisions et traités internationaux et les accords intercantonaux publiés au Recueil officiel des lois fédérales jusqu'au mars 1999, ainsi que les constitutions cantonales.

Edité par la Chancellerie fédérale  
1999

## Table des matières

	Pages
Abréviations.....	V
Liste des Etats.....	IX
Publications limitées à l'indication du titre de l'acte.....	XI
Table alphabétique.....	XXI
Plan systématique général.....	1
Table systématique du droit interne.....	15-316
Table systématique du droit international.....	317-588

En droit international, seules les parties 0.1 à 0.7 ont paru jusqu'à présent au RS.  
Les parties 0.8 et 0.9 sont en préparation.



## **Abréviations**

A	Arrêté
ac.	Accord
ACF	Arrêté du Conseil fédéral
add.	additionnel (le)
A de l'Ass. féd.	Arrêté de l'Assemblée fédérale
AELE	Association européenne de libre-échange
AF	Arrêté fédéral
al.	Alinéa
ar.	Arrangement
art.	Article
Ass. féd.	Assemblée fédérale
ATF	Recueil officiel des arrêts du Tribunal fédéral suisse
CC	Code civil suisse du 10 décembre 1907
CE	Conseil des Etats
CECA	Communauté européenne du charbon et de l'acier
CEE	Communauté économique européenne
CF	Conseil fédéral
CFB	Commission fédérale des banques
CFF	Chemins de fer fédéraux
ch.	Chiffre
Chanc. féd.	Chancellerie fédérale
chap.	Chapitre
CN	Conseil national
CNA	Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents
CO	Loi fédérale du 30 mars 1911 complétant le Code civil suisse (Livre cinquième: Droit des obligations)
com.	Communication
conc.	Concordat
conv.	Convention
CP	Code pénal suisse du 21 décembre 1937
CPM	Code pénal militaire du 13 juin 1927
cst.	Constitution fédérale de la Confédération suisse du 29 mai 1874
D	Décision
DDPS	Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
décl.	Déclaration
dép.	Département
DETEC	Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication
DFAE	Département fédéral des affaires étrangères
DFE	Département fédéral de l'économie
DFEP	Département fédéral de l'économie publique (actuellement: Département fédéral de l'économie)
DFF	Département fédéral des finances
DFFD	Département fédéral des finances et des douanes (actuellement: Département fédéral des finances)
DFI	Département fédéral de l'intérieur
DFJP	Département fédéral de justice et police
DFPCF	Département fédéral des postes et des chemins de fer

DFTCE	Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (actuellement: Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication)
disp.	Disposition
Disp. d'ex.	Dispositions d'exécution
Div.	Division
DMF	Département militaire fédéral (actuellement: Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports)
DPA	Loi fédérale du 22 mars 1974 sur le droit pénal administratif
DPF	Département politique fédéral (actuellement: Département fédéral des affaires étrangères)
EPF	Ecoles polytechniques fédérales – EPFZ, de Zurich – EPFL, de Lausanne
FF	Feuille fédérale
fin.	final(e)
FOM	Feuille officielle militaire
FOSC	Feuille officielle suisse du commerce
FPT	Feuille officielle des postes, téléphones et télégraphes
GATT	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce
instr.	Instructions
let.	Lettre
LF	Loi fédérale
LOGA	Loi du 21 mars 1997 sur l'organisation du gouvernement et de l'administration
LP	Loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite
mod.	Modification
O	Ordonnance
O d'ex.	Ordonnance d'exécution
OFAC	Office fédéral de l'aviation civile
OFAEE	Office fédéral des affaires économiques extérieures
OFAG	Office fédéral de l'agriculture
OFCOM	Office fédéral de la communication
Off.	Office
OFSP	Office fédéral de la santé publique
OJ	Loi fédérale d'organisation judiciaire du 16 décembre 1943
PA	Loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative
par.	Paragraphe
PC	Loi fédérale de procédure civile fédérale du 4 décembre 1947
PP	Loi fédérale du 15 juin 1934 sur la procédure pénale
PPM	Procédure pénale militaire du 23 mars 1979
préamb.	Préambule
pres.	Prescriptions
prot.	Protocole
PTT	Postes, téléphones et télégraphes (actuellement: La Poste Suisse et Swisscom)
R	Règlement
R d'ex.	Règlement d'exécution
RO	Recueil officiel des lois et ordonnances de la Confédération suisse. A partir de 1948, Recueil des lois fédérales et à partir de 1987, Recueil officiel des lois fédérales, dont les volumes sont désignés par le millésime

RS	Recueil systématique des lois et ordonnances de 1848 à 1947 ou Recueil systématique du droit fédéral
RT	Recueil des transports
TF	Tribunal fédéral
TFA	Tribunal fédéral des assurances
tit.	Titre
tr.	Traité
trans.	transitoire
UCPL	Union centrale des producteurs suisses de lait





## Liste des Etats<sup>1</sup>

Afghanistan.....	114	Cuba.....	294
Afrique du Sud.....	118	Dahomey: v. Bénin	
Albanie.....	123	Danemark.....	314
Algérie.....	127	République dominicaine.....	318
Allemagne.....	136	Commonwealth de la Dominique.....	319
Antigua et Barbuda.....	140	Egypte.....	321
Arabie Saoudite (Hedjaz).....	149	El Salvador.....	323
Argentine.....	154	Emirats arabes unis.....	325
Australie.....	158	Equateur.....	327
Autriche.....	163	Espagne.....	332
Bahamas.....	164	Estonie.....	334
Bahrein.....	165	Etats-Unis.....	336
Bangladesh.....	166	Ethiopie.....	341
Barbade.....	167	Fidji.....	343
Bélarus.....	169	Finlande.....	345
Belgique.....	172	France.....	349
Bénin.....	174	Gabon.....	354
Bhoutan.....	176	Gambie.....	358
Biélorussie: v. Bélarus		Ghana.....	363
Birmanie: v. Myanmar		Grande-Bretagne (aussi Royaume-Uni)	367
Bolivie.....	189	Grèce.....	372
Botswana.....	194	Guatemala.....	376
Brésil.....	198	Guinée.....	381
Bulgarie.....	214	Guinée équatoriale.....	385
Burkina Faso.....	216	Guyane.....	389
Burundi.....	218	Haïti.....	394
Cambodge.....	223	Haute-Volta: v. Burkina Faso	
Cameroun.....	227	Honduras.....	414
Canada.....	232	Hong Kong.....	416
Cap-Vert.....	234	Hongrie.....	418
République centrafricaine.....	236	Inde.....	423
Ceylan: v. Sri Lanka		Indonésie.....	427
Chili.....	245	Irak.....	432
Chine.....	249	Iran.....	436
Chine (Taiwan).....	254	Irlande.....	441
Chypre.....	258	Islande.....	445
Colombie.....	263	Israël.....	449
Congo.....	272	Italie.....	454
Congo (Kinshasa): v. Zaïre		Jamaïque.....	458
Corée (Nord).....	276	Japon.....	463
Corée (Sud).....	281	Jordanie.....	467
Costa Rica.....	285	Kampuchéa: v. Cambodge	
Côte d'Ivoire.....	289	Kenya.....	472
Croatie.....	291	République khmère: v. Cambodge	

<sup>1</sup> Les accords bilatéraux sont classés selon l'ordre alphabétique français de l'Etat contractant. Dans les domaines où ils sont particulièrement nombreux, le lecteur aura plus de facilité à trouver ces accords en utilisant les chiffres qui sont indiqués, pour chaque Etat, sur la présente liste et qui figurent également dans les numéros de la classification décimale des accords en question.

Koweït.....	476	Salomon. Iles .....	674
Laos.....	481	Samoa (Samoa occidentale).....	676
Lesotho.....	485	Sénégal.....	681
Lettonie .....	487	Seychelles .....	683
Liban .....	489	Sierra Leone.....	685
Libéria.....	494	Singapour.....	689
Libye.....	498	Slovaquie .....	690
Liechtenstein .....	514	Slovénie .....	691
Lituanie .....	516	Somalie .....	694
Luxembourg .....	518	Soudan .....	698
Macédoine.....	520	Sri Lanka .....	712
Madagascar .....	523	Suède .....	714
Malaisie.....	527	Suisse.....	718
Malawi.....	532	Swaziland.....	723
Maldives.....	536	Syrie.....	727
Mali.....	541	Tanzanie .....	732
Malte .....	545	Tchad.....	736
Maroc.....	549	Tchécoslovaquie .....	741
Maurice .....	554	République tchèque .....	743
Mauritanie.....	558	Thaïlande .....	745
Mexique .....	563	Togo.....	749
Moldova.....	565	Tonga.....	752
Monaco.....	567	Trinité-et-Tobago.....	754
Mongolie.....	572	Tunisie .....	758
Mozambique.....	574	Turquie .....	763
Myanmar.....	575	Ukraine .....	767
Namibie.....	577	Union soviétique.....	772
Nauru .....	579	Uruguay.....	776
Népal.....	581	Cité du Vatican.....	781
Nicaragua .....	585	Venezuela .....	785
Niger .....	589	Viêt-Nam .....	789
Nigéria.....	594	Yémen.....	798
Norvège.....	598	Yougoslavie .....	818
Nouvelle-Zélande .....	614	Zaïre.....	821
Oman.....	616	Zambie.....	823
Ouganda .....	618	Zimbabwe .....	827
Ouzbékistan.....	621		
Pakistan.....	623		
Panama.....	627		
Papouasie-Nouvelle Guinée.....	630		
Paraguay.....	632		
Pays-Bas.....	636		
Pérou.....	641		
Perse: v. Iran			
Philippines.....	645		
Pologne.....	649		
Portugal .....	654		
Qatar.....	656		
Rhodésie: v. Zimbabwe			
Roumanie .....	663		
Russie.....	665		
Rwanda .....	667		
Saint-Marin .....	672		

## Publications limitées à l'indication du titre<sup>1</sup>

		RO	Page
132.222.3	Tr. du 10 février 1983 sur le rattachement du district de Laufen et de ses communes au canton de Bâle-Campagne.....	<b>1995</b>	2
211.112.6	O du 31 mai 1996 sur les formules de l'état civil et leurs modes d'écriture (OEFC) (Annexes).....	<b>1996</b>	1800
	.....	<b>1997</b>	1380
211.412.110	O du 4 octobre 1993 sur le droit foncier rural (ODFR) (Appendices 1,2).....	<b>1993</b>	2904
	.....	<b>1995</b>	5147
443.113.11	R du DFI du 13 décembre 1996 concernant l'encouragement sélectif du cinéma.....	<b>1997</b>	1598
443.113.12	R du DFI du 13 décembre 1996 sur la mise en oeuvre de l'aide au cinéma liée au succès.....	<b>1997</b>	1598
510.107	R de service de l'armée suisse (RS 80) du 27 juin 1979.....	<b>1980</b>	16
	.....	<b>1995</b>	206
510.107.1	O du DDPS du 27 juin 1979 sur le statut et le comportement des militaires (OSM 80).....	<b>1980</b>	16
	.....	<b>1992</b>	1270
	.....	<b>1995</b>	206
513.11	O du 16 novembre 1994 sur l'organisation de l'armée (OOA) (Appendice 2).....	<b>1995</b>	706
	.....	<b>1996</b>	163
	.....	<b>1996</b>	248
	.....	<b>1997</b>	2625
	.....	<b>1997</b>	2830
	.....	<b>1999</b>	885
513.111	O du DDPS du 19 décembre 1994 sur l'organisation de l'armée (OOA-DDPS) (Appendices 1 à 6).....	<b>1995</b>	727
	.....	<b>1996</b>	248
	.....	<b>1997</b>	150
	.....	<b>1997</b>	719
	.....	<b>1997</b>	2830
	.....	<b>1999</b>	886
524.11	O du 19 octobre 1994 concernant la liste du matériel de la protection civile (OLM) (Appendice).....	<b>1994</b>	2763
	.....	<b>1999</b>	2832
732.11	O du 18 janvier 1984 sur les définitions et les autorisations dans le domaine atomique (O atomique, OA) (Annexe).....	<b>1984</b>	209
	.....	<b>1998</b>	1464

<sup>1</sup> Le texte n'est pas publié au RO, ni au RS. Soit des tirés à part peuvent être obtenus auprès des offices mentionnés dans le RO, soit le texte a paru dans une autre publication.

741.435.1	O du 22 octobre 1986 sur les émissions de gaz d'échappement des voitures automobiles légères (OEV 1) (Annexes 1 à 5) .....	<b>1986</b>	1836
	.....	<b>1987</b>	1168
	.....	<b>1993</b>	3127
741.435.3	O du 22 octobre 1986 sur les émissions de gaz d'échappement des motocycles (OEV 3) (Annexes 1 à 3).....	<b>1986</b>	1878
	.....	<b>1988</b>	636
741.435.4	O du 22 octobre 1986 sur les émissions de gaz d'échappement des cyclomoteurs (OEV 4) (Annexes 1 à 3) .....	<b>1986</b>	1889
741.621	O du 17 avril 1985 relative au transport des marchandises dangereuses par route (SDR) (Appendices 1 à 3).....	<b>1985</b>	620
	.....	<b>1995</b>	4866
	.....	<b>1997</b>	422
	.....	<b>1999</b>	751
742.141.11	Disp. d'ex. du DETEC du 10 décembre 1993 sur la construction et l'exploitation des chemins de fer .....	<b>1994</b>	318
	.....	<b>1997</b>	1638
742.389.20	Instr. circulaire générale de décembre 1998 sur la rétribution du personnel à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1999 .....	<b>1999</b>	896
742.389.21	R des employés CFF (RE CFF) du 2 juillet 1993 (R CFF 102.1) .....	<b>1993</b>	2915
742.389.23	Pres. de la Direction générale des CFF du 17 août 1973 concernant les rapports de service des apprentis et apprenties (Pres. DG 114 I C)	<b>1989</b>	845
743.121.1	O du DETEC du 11 avril 1986 sur les exigences de sécurité des téléphériques à mouvement continu à pinces débrayables (O sur les téléphériques à mouvement continu) .....	<b>1987</b>	902
743.121.2	O du DETEC du 12 janvier 1987 sur les exigences de sécurité des téléphériques à mouvement continu à pinces fixes (O sur les télésièges)	<b>1988</b>	1634
743.121.3	O du DETEC du 18 février 1988 sur les exigences de sécurité des téléphériques à va-et-vient (O sur les téléphériques à va-et-vient) .....	<b>1991</b>	82
743.121.6	O du DETEC du 17 juin 1991 sur les exigences de sécurité des funiculaires (O sur les funiculaires) .....	<b>1996</b>	2611
744.171	Pres. générales de service et tarifs de la Direction générale des PTT concernant le service des cars postaux (A 2), du 6 juin 1988 .....	<b>1989</b>	500
747.201.31	Disp. d'ex. du DETEC du 14 août 1997 (DE-OEMB).....	<b>1997</b>	2038
747.201.71	Disp. d'ex. du DETEC de l'ordonnance sur la construction et l'exploitation des bateaux et installations des entreprises publiques de navigation (DE-OCB), du 14 mars 1994) .....	<b>1994</b>	1026
747.223.1	O de la Commission internationale de la navigation du 13 janvier 1976 concernant la navigation sur le lac de Constance (Annexe C) ....	<b>1976</b>	1338
	.....	<b>1992</b>	83
	.....	<b>1992</b>	82

	.....	<b>1996</b>	976
	.....	<b>1996</b>	984
747.224.010.2	R de la Commission centrale pour la navigation du Rhin sur l'introduction temporaire de mesures d'assainissement structurel pour la navigation rhénane, du 19 mai 1989.....	<b>1989</b>	1544
	.....	<b>1990</b>	374
	.....	<b>1992</b>	1241
	.....	<b>1992</b>	1242
	.....	<b>1993</b>	2530
	.....	<b>1994</b>	1774
	.....	<b>1995</b>	509
	.....	<b>1995</b>	2892
747.224.111	R de police pour la navigation du Rhin du 1 <sup>er</sup> décembre 1993.....	<b>1994</b>	1776
	.....	<b>1998</b>	1236
747.224.111.2	Pres. temporaires.....	<b>1995</b>	742
	.....	<b>1995</b>	3936
	.....	<b>1996</b>	651
	.....	<b>1996</b>	2438
	.....	<b>1997</b>	675
	.....	<b>1997</b>	1668
	.....	<b>1998</b>	1128
	.....	<b>1998</b>	2006
	.....	<b>1998</b>	2033
	.....	<b>1999</b>	1188
747.224.112	Pres. du 31 mai 1990 concernant la couleur et l'intensité des feux, ainsi que l'agrément des fanaux de signalisation pour la navigation du Rhin.....	<b>1990</b>	1974
	.....	<b>1993</b>	2535
	.....	<b>1998</b>	1238
747.224.131	R de visite des bateaux du Rhin, du 18 mai 1994.....	<b>1994</b>	1778
	.....	<b>1995</b>	3938
	.....	<b>1996</b>	3435
	.....	<b>1997</b>	676
	.....	<b>1997</b>	922
	.....	<b>1998</b>	1475
747.224.131.2	Pres. temporaires.....	<b>1995</b>	3937
	.....	<b>1996</b>	652
	.....	<b>1996</b>	2439
	.....	<b>1997</b>	1669
	.....	<b>1998</b>	1076
	.....	<b>1998</b>	2007
	.....	<b>1998</b>	2008
	.....	<b>1998</b>	2041
	.....	<b>1999</b>	1189
747.224.141	R du 15 février 1994 pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR).....	<b>1994</b>	1780
	.....	<b>1995</b>	3939
	.....	<b>1996</b>	2440
	.....	<b>1996</b>	3434

.....	<b>1997</b>	2130
.....	<b>1998</b>	2589
747.224.141.2	Pers. temporaires .....	<b>1999</b> 1190
748.134.4	Ar. du 25 novembre 1997/14 janvier 1998 entre la Confédération suisse, représentée par le Conseil fédéral et les cantons de Bâle-ville et de Bâle-Campagne, représentés chacun par leur Conseil d'Etat, au sujet de la coopération en matière de sauvegarde des intérêts suisses à l'aéroport binational de Bâle-Mulhouse (Arrangement de coopération) .....	<b>1998</b> 2302
781.611	Pres. C 1 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1996 (Rapports de service des fonctionnaires des PTT) .....	<b>1996</b> 2127
781.612	Pres. C 2 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> septembre 1992 (Rapports de service, engagement et formation de base du personnel en apprentissage de l'entreprise des PTT).....	<b>1996</b> 2127
781.613	Pres. C 3 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> avril 1993 (Rapports de service des buralistes postales et des buralistes postaux) .....	<b>1996</b> 2127
781.614	Pres. C 4 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> octobre 1994 (Instruction, examens, qualifications et perfectionnement du personnel des PTT, sans le personnel en apprentissage).....	<b>1996</b> 2127
781.616	Pres. C 6 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juillet 1989 (Rapports de service des auxiliaires des PTT).....	<b>1996</b> 2127
781.617	Pres. C 7 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> avril 1993 (Rapports de service du personnel occupé dans les bureaux de poste) .....	<b>1996</b> 2127
781.618	Pres. C 8 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier (Rapport de service des porteurs d'express et de télégrammes) .....	<b>1996</b> 2127
781.619	Pres. C 9 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juin 1982 (Rapports contractuels des entrepreneurs postaux et rapports de service des conducteurs d'automobiles à leur service).....	<b>1996</b> 2127
781.620	Pres. C 10 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juillet 1990 (Rapports de service du personnel du service de nettoyage des PTT)..	<b>1996</b> 2127
781.621	Pres. C 11 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> mai 1980 (Uniforme).....	<b>1996</b> 2127
781.624	Pres. C 14 de la Direction générale des PTT du 16 juillet 1985 (Maladies, accidents, sécurité du travail) .....	<b>1996</b> 2127
781.625	Pres. C 15 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1989 (Conditions régissant les nominations et promotions dans l'Entreprise des PTT) .....	<b>1996</b> 2127
781.627	Pres. C 17 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> avril 1994 (Appréciation périodique du personnel et préparation de la relève des cadres) .....	<b>1996</b> 2127

781.630	Pres. C 20 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1976 (Règlement sur le droit de discussion dans l'Entreprise des PTT) .....	<b>1996</b>	2127
781.631	Pres. C 21 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1973 (Durée du travail dans l'exploitation) .....	<b>1996</b>	2127
781.635	Pres. C 25 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juillet 1988 (Règlement concernant les prestations de prévoyance de l'entreprise des PTT) .....	<b>1996</b>	2127
781.637	Pres. C 27 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 (Appui financier aux sociétés du personnel des PTT) .....	<b>1996</b>	2127
781.79	O de l'Entreprise des PTT du 24 avril 1992 sur les redevances .....	<b>1993</b>	1064
	.....	<b>1998</b>	64
783.015	O de l'Entreprise des PTT du 15 août 1995 sur les taxes, les taux d'intérêt et les montants limites dans les services financiers.....	<b>1995</b>	4655
784.101.111	O de l'Entreprise des PTT du 14 avril 1992 sur les services de télécommunication (OST-PTT).....	<b>1993</b>	1065
	.....	<b>1998</b>	70
812.211	O du 20 août 1997 sur la pharmacopée (Opha) (Annexe).....	<b>1997</b>	1694
	.....	<b>1998</b>	3019
831.291	Ac. intercantonal du 19 mars 1984 concernant le séminaire de pédagogie curative, à Zurich.....	<b>1987</b>	704
832.112.31	O du DFI du 29 septembre 1995 sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie (O sur les prestations de l'assurance des soins, OPAS) (Annexes 3, 4) .....	<b>1995</b>	4964
	.....	<b>1998</b>	750
	.....	<b>1998</b>	2034
916.121.100	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 sur la fixation des périodes et l'autorisation de parties de contingent tarifaire de légumes frais et de fruits frais (Ordonnance sur l'autorisation des importations relative à l'OIELFP) (Modifications) .....	<b>1998</b>	3260
	.....	<b>1999</b>	780
922.31	O du 30 septembre 1991 concernant les districts francs fédéraux (ODF) (Annexe 2) .....	<b>1991</b>	2304
	.....	<b>1994</b>	1902
941.311.1	Instr. du 1 <sup>er</sup> mai 1998 concernant l'application de la législation sur les métaux précieux (ICMP) - D.243 .....	<b>1998</b>	1468
0.142.115.142	Ac. du 6 novembre 1963 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein sur le statut de police des étrangers des ressortissants de chacun des deux Etats dans l'autre (avec annexes) (Annexes I, II) .....	<b>1964</b>	1
	.....	<b>1998</b>	2315
0.142.115.143	Ac. du 6 novembre 1963 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la réglementation applicable en matière de police des étrangers aux ressortissants d'Etats tiers dans la Principauté de		

	Liechtenstein ainsi que sur la collaboration dans le domaine de la police des étrangers (avec annexes) (Annexes I, II) .....	<b>1964</b>	5
	.....	<b>1998</b>	2594
0.232.142.21	R d'ex. du 5 octobre 1973 de la conv. sur la délivrance de brevets européens (R relatif aux taxes).....	<b>1991</b>	1338
0.232.149.514	Tr. du 22 décembre 1978 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la protection conférée par les brevets d'invention (Tr. sur les brevets) (avec annexes) (Annexes I, II) .....	<b>1980</b>	285
	.....	<b>1998</b>	2335
0.420.518.140	Ac de concertation Communauté-COST du 8 décembre 1988 relatif à sept projets d'action concertée dans le domaine de l'environnement ..	<b>1990</b>	1361
0.420.518.169	Ac. de coopération du 23 juin 1992 entre la Communauté économique européenne et des Etats tiers membres de COST relatif à onze actions concertées dans le domaine de la science et des technologies de l'alimentation (Programme spécifique de recherche et de développement technologique "FLAIR") .....	<b>1993</b>	1336
0.420.518.175	Ac. de concertation Communauté-COST du 31 octobre 1985 relatif à une action concertée dans le domaine de l'utilisation de sous-produits ligno-cellulosiques et d'autres résidus végétaux en vue de l'alimentation des animaux (Action COST 84 <sup>bis</sup> ) .....	<b>1986</b>	760
0.420.518.177	Ac. de concertation Communauté-COST du 25 septembre 1986 entre la République de Finlande, le Royaume de Norvège, le Royaume de Suède, la Confédération suisse, la République socialiste fédérative de Yougoslavie et la Communauté économique européenne relatif à l'action concertée dans le domaine des cultures végétales in vitro (Action COST 87) .....	<b>1988</b>	854
0.420.521.121	Ac. de coopération du 23 juin 1992 entre la Communauté économique européenne et des Etats tiers membres de COST relatif à cinq actions concertées dans le domaine de la biotechnologie (Programme spécifique de recherche et de développement technologique "BRIDGE") .....	<b>1993</b>	1337
0.420.523.121	Ac. de concertation Communauté-COST du 18 novembre 1985 relatif à une action concertée dans le domaine de la téléinformatique (Action COST 11 <sup>ter</sup> ) .....	<b>1987</b>	849
0.420.524.121	Ac. de concertation Communauté-COST du 4 décembre 1985 relatif à une action concertée dans le domaine de l'intelligence artificielle et de la reconnaissance des formes (Action COST 13) .....	<b>1987</b>	870
0.424.122	Contrat d'association du 11 mars 1987 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne de l'énergie atomique dans le domaine de la fusion thermonucléaire contrôlée et de la physique des plasmas	<b>1987</b>	760
0.424.13	Ac. du 3 novembre 1983 concernant la promotion de la mobilité du personnel dans le domaine de la fusion thermonucléaire contrôlée entre la Communauté européenne de l'énergie atomique et les associés .	<b>1985</b>	367



0.631.112.514	Tr. du 29 mars 1923 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la réunion de la Principauté de Liechtenstein au territoire douanier suisse (avec prot. fin. et annexes) (Annexes I, II) .....	<b>RS 11</b>	146
	.....	<b>1998</b>	2336
0.632.624.9	Echange de lettres du 10 décembre 1982 entre la Suisse et la Chine sur l'importation en franchise douanière de tissus d'origine chinoise produits sur des métiers à main .....	<b>1983</b>	507
	.....	<b>1983</b>	611
0.725.11	Ac. européen du 15 novembre 1975 sur les grandes routes de trafic international (AGR) (avec annexes) (Annexes I à III) .....	<b>1988</b>	1834
	.....	<b>1988</b>	1833
	.....	<b>1992</b>	811
	.....	<b>1996</b>	881
0.741.411	Ac. du 20 mars 1958 concernant l'adoption de prestations techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions (avec règlements et annexes) (Règlements) .....	<b>1996</b>	2158
	.....	<b>1982</b>	1524
0.741.621	Ac. européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR) (avec prot. de signature et annexes) (Annexes A et B) .....	<b>1972</b>	1085
	.....	<b>1972</b>	1081
	.....	<b>1973</b>	1339
	.....	<b>1974</b>	843
	.....	<b>1974</b>	1395
	.....	<b>1975</b>	1607
	.....	<b>1978</b>	1610
	.....	<b>1980</b>	222
	.....	<b>1982</b>	300
	.....	<b>1983</b>	441
	.....	<b>1985</b>	494
	.....	<b>1985</b>	816
	.....	<b>1987</b>	1625
	.....	<b>1989</b>	2486
	.....	<b>1993</b>	191
	.....	<b>1994</b>	2856
	.....	<b>1997</b>	422
	.....	<b>1999</b>	751
0.742.140.313.68	Ar. du 25 avril 1967 concernant les lignes de chemin de fer suisses sur territoire allemand .....	<b>1989</b>	1159
0.747.224.178	Ar. régional du 1 <sup>er</sup> octobre 1976 relatif au service radiotéléphonique rhénan .....	<b>1977</b>	2434
0.747.341.2	Conv. internationale de 1978 sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, du 7 juillet 1978 (Annexe) .....	<b>1988</b>	1639
	.....	<b>1993</b>	2512

0.747.363.33	Conv. internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, du 1 <sup>er</sup> novembre 1974 (Annexe) .....	<b>1982</b>	128
	.....	<b>1984</b>	256
	.....	<b>1985</b>	1606
	.....	<b>1987</b>	1050
	.....	<b>1990</b>	595
	.....	<b>1990</b>	596
	.....	<b>1993</b>	2513
	.....	<b>1997</b>	464
0.747.363.331	Prot. de 1978 du 17 février 1978 relatif à la Conv. internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (Annexe).....	<b>1982</b>	1321
	.....	<b>1987</b>	930
	.....	<b>1993</b>	2514
0.748.095.14	Echange de notes du 25 janvier 1950 entre la Suisse et le Liechtenstein relatif à l'exercice de la surveillance de la navigation aérienne au Liechtenstein par les autorités suisses (avec annexes) (Annexes I, II) .....	<b>1973</b>	973
	.....	<b>1998</b>	2532
0.783.595.14	Conv. du 9 janvier 1978 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant l'exploitation des services de la poste et des télécommunications de la Principauté de Liechtenstein par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses (avec annexes) (Annexes I, II) .....	<b>1979</b>	25
	.....	<b>1998</b>	2533
0.784.162	R télégraphique international du 11 avril 1973 .....	<b>1980</b>	900
0.784.163	R téléphonique international du 11 avril 1973 .....	<b>1980</b>	900
0.784.18	Ac. du 28 septembre 1979 sous forme d'échange de lettres entre la CEE et la Confédération suisse portant sur l'extension du réseau de transmission des données de la Communauté (EURONET) au territoire suisse (avec annexe) .....	<b>1981</b>	1355
0.784.181	Ar. du 7 mai 1979 portant sur l'extension du réseau de télécommunication pour EURONET au territoire de la Confédération suisse .....	<b>1981</b>	1355
0.784.182	Prot. tripartite du 18 décembre 1981 sur la teneur des accords pour la coopération en matière de réseau de données conclus entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne, d'une part, et le Royaume de Suède, d'autre part .....	<b>1983</b>	322
0.784.183	Prot. quadrilatéral du 17 janvier 1983 sur la teneur des accords de coopération en matière de réseau de données conclus entre la Confédération suisse, la Communauté économique européenne, le Royaume de Suède et la République de Finlande .....	<b>1983</b>	322
0.784.403	R des radiocommunications du 21 décembre 1959 (A l'exception des ch. 422 et 725 qui sont publiés au RS 784.403) .....	<b>1980</b>	900
0.812.161	Ac. européen du 15 décembre 1958 relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine (avec prot.) (Annexes I à 11 du prot.) .....	<b>1966</b>	831

	.....	<b>1990</b>	539
0.814.288.2	Prot. de 1978 relatif à la convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires, du 17 février 1978 (avec annexe) (Annexe).....	<b>1988</b>	1652
	.....	<b>1989</b>	636
	.....	<b>1993</b>	2522
	Conv. internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires, du 2 novembre 1973 (avec prot. I et II et annexes) (Annexes I à V).....	<b>1988</b>	1656
	.....	<b>1989</b>	866
	.....	<b>1991</b>	2077
	.....	<b>1996</b>	943
0.814.81	D du Conseil de l'OCDE du 12 mai 1981 relative à l'acceptation mu- tuelle des données pour l'évaluation des produits chimiques .....	<b>1990</b>	331
0.922.74	Conv. internationale du 2 décembre 1946 pour la réglementation de la chasse à la baleine (Annexe) .....	<b>1980</b>	1072
	.....	<b>1982</b>	168
0.941.296	Ac. sectoriel du 19 février 1992 sur les instruments de mesure .....	<b>1995</b>	142
0.946.285	Ar. du 1 <sup>er</sup> avril 1978 relatif à des lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public.....	<b>1990</b>	332
0.951.951.4	Ac. monétaire du 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein (avec annexe et échange de lettres) (Annexe).....	<b>1981</b>	1715
	.....	<b>1998</b>	2534



## Table alphabétique

La numérotation décimale du droit interne, précédée du chiffre 0., s'applique également aux accords internationaux

**Abus**, dans le secteur locatif

- 221.213.1/.11

**Accidents** v. Assurance. Chemins de fer.  
Prévention. Responsabilité. Sécurité  
(d'installations et d'appareils techniques)

**Accords internationaux**. Reconduction  
d'accords par succession d'Etats 0.196

**Accréditation**

- des journalistes 170.61

**Achats** v. Marchés publics

**Adjudications** v. Marchés publics

**Administration fédérale** v. Agents fédéraux.  
Chancellerie fédérale. Conseil fédéral et  
administration fédérale. Départements  
fédéraux

**Adoption** 211.221.3

v. aussi Code civil

**AELE** v. Douanes

**Aérodromes** v. Navigation (aérienne)

**Agents fédéraux** 172.22

- Caisses de pensions 172.222
- Fonctionnaires et employés 172.221.1
- Fonctionnaires internationaux 192.13
- Service médical 172.221.19/.191
- Travail à l'écran de visualisation  
172.221.122.8

v. aussi Habitat. Responsabilité de la  
Confédération

**Agriculture** 91

- Amélioration en général 910
- Appellations d'origine et indications  
géographiques des produits 910.12
- Paiements directs 910.13
- Contributions à la culture des champs  
910.17
- Terminologie agricole 910.91
- Zones agricoles 912.1
- Améliorations structurelles 913
- biologique 910.18
- Fermages agricoles
- Bail 221.213.2/.21

- Formation professionnelle et recherche  
915

- Prix 942

- Produits 916

- importations agricoles 916.01

- animaux 916.3

- Epizooties 916.4

- végétaux 916.1

- Protection 916.2, 0.916.20

- Propriété foncière rurale 211.412.1

- Sécurité sociale 917

v. aussi Aide. Douanes (Tarifs)

**Aide**

- alimentaire 0.916.111.311

- Corps suisse en cas de catastrophe  
172.211.31

- Moyens militaires 510.213

- en cas de catastrophe à l'étranger 512.28

- aux investissements dans les régions de  
montagne 901.1/.113

- à l'évolution structurelle en milieu rural  
901.3

- aux exploitations 914.11

- aux ventes de produits 916.010

- en faveur des zones économiques en  
redéploiement 951.93

- humanitaire v. Coopération (économique  
et technique internationale)

- aux victimes d'infractions 312.5/.51

**Air**, protection v. Santé

**Alarme**, en cas d'augmentation de la  
radioactivité v. Radioactivité

**Alcool**. Monopole 68

**Allègements fiscaux**. Réserves de crise  
bénéficiant d'- 823.33/.331

**Allocations**, familiales et pour perte de gain  
v. Assurance

**Améliorations**, agricoles 913

**Aménagement du territoire** 70

- Animaux** v. Agriculture. Chasse. Défense militaire (Équipement). Nature et paysage. Pêche. Protection (des animaux)
- Anniversaire**  
 - de la Confédération. 700<sup>e</sup> 136.1  
 - de l'Etat fédéral suisse 137.1
- Antarctique.** Traité sur l' 0.121
- Apatrides,** Assistance 855  
 - Statut international 0.142.4
- Appareils techniques** v. Sécurité
- Appellations d'origine** v. Agriculture
- Approbation,** d'actes législatifs des cantons 172.068
- Approvisionnement,** économique du pays v. Défense économique
- Arbitrage.** Concordat 279  
 v. aussi Commissions
- Archives,** fédérales 432.1  
 - des monuments historiques 445.111
- Armée** v. Défense militaire
- Armes** 514.54
- Armes chimiques** 515.08
- Armes nucléaires.** Non-prolifération 732.91; 0.515.03/031
- Armoiries de la Confédération** 11  
 v. aussi Signes publics (Protection)
- Arrangements fiscaux,** interdiction v. Impôts
- Arrêtés urgents** 105
- Arts** 44
- Asile** 142.31/317
- Assemblée fédérale** 170; 171  
 - Indemnités 171.2  
 - Organisation et procédure 171.1  
 v. aussi Autorités fédérales. Commissions. Conseil des Etats. Conseil de l'Europe. Conseil national. Parlement
- Assistance** 85
- Assurance,** privée 961  
 - des véhicules 741.3  
 - sociale 83, 0.830
- - accidents 832.2  
 - - Allocations familiales 836  
 - - pour perte de gain 834  
 - - chômage 837  
 - - Indemnité en cas d'insolvabilité 837.0/.02  
 - - maladie 832.1  
 - - militaire 833  
 - - Prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité 831.4  
 - - vieillesse et survivants et invalidité 831  
 v. aussi Agents fédéraux. Agriculture. Contrat
- AUPER.** Enregistrement automatisé des personnes 142.315
- Automobiles** v. Circulation routière. Transports
- Autorités fédérales** 17  
 - Serment 170.31  
 v. aussi Assemblée fédérale. Conseil fédéral et administration fédérale. Correspondance politique. Garanties politiques et de police. Publications officielles. Responsabilité de la Confédération. Tribunaux
- Aviation** v. Navigation (aérienne)
- Avoirs,** protection des - v. Défense économique  
 - en déshérence 984/.1
- Bail** v. Contrat
- Banques** 951/952  
 v. aussi Finances (Gestion financière)
- Berne,** école cantonale de langue française 411.3
- Bétail** 916.3  
 v. aussi Epizooties
- Betterave sucrière** v. Agriculture (végétaux)
- Beurre** 916.35
- Bibliothèque** 432.2
- Biens culturels**  
 - Protection en cas de conflit armé 520.3/.31  
 - Langues. Arts. Culture 44

- v. aussi Archives fédérales. Bibliothèque.  
Monuments historiques. Musée national.  
Nature et paysage
- Blanchiment d'argent** 955
- Blé** v. Agriculture (végétaux)
- Bois tropicaux.** Accord international sur les  
- 0.921.11
- Boissons** v. Alcool. Impôts. Santé (Police  
des denrées alimentaires)
- Bombes aérosols** v. Santé (Police des  
denrées alimentaires et de divers objets  
usuels)
- Boues d'épuration** v. Santé (Protection des  
eaux)
- Bourses**  
- et commerce des valeurs mobilières  
954.1/.193  
- d'études 416
- Bretton Woods.** Institutions de - 979.1;  
0.979
- Brevets** v. Propriété industrielle
- Bruit,** lutte contre le - v. Santé
- Cacao**  
- Accord international sur le - 0.916.118.1  
- Exécution de l'accord international sur le -  
946.217
- Cadastre de la production agricole** 912
- Cadavres.** Transport et sépulture 818.6
- Café**  
- Accord international sur le - 0.916.117.1  
- Exécution de l'accord international sur le -  
946.216
- Caisses de pensions** v. Agents fédéraux
- Caisses d'épargne** v. Crédit
- Caoutchouc.** Accord international 0.970.616
- Carburants** v. Défense économique  
(Constitution de réserves)
- Cartels** 25
- Cartes nationales** 510.6
- Casier judiciaire** 33
- Catastrophe.** Aide en cas de -  
- à l'étranger 512.28  
- Corps suisse 172.211.31  
- Moyens militaires 510.213
- CECA** v. Douanes
- CEE** v. Douanes
- Centrale nationale d'alarme**  
- subordination 172.010.331  
v. aussi Radioactivité
- Centrale d'information** v. Conseil fédéral
- Centre William Rappard** 617.1/2
- Céréales**  
- Accord international sur les -  
0.916.111.311  
v. aussi Agriculture (végétaux)
- Certificats d'origine** v. Commerce
- Chancellerie fédérale** 172.210
- Chasse** 922
- Chemins de fer** 742  
- fédéraux 742.3  
- Rail 2000 742.100
- Chemins pour piétons** 704/5
- Chiffre d'affaires** v. Impôts
- Chômage** v. Assurance
- Cigarettes** v. Impôts (Tabac)
- Cinématographie** 443  
- de l'armée 510.218
- Circulation routière** 741
- Classification,** d'informations de  
l'administration civile 172.015  
- Informations militaires 510.411/413
- Code**  
- civil suisse 210  
- - Dispositions complémentaires et  
d'exécution 211  
- des obligations 220  
- - Dispositions complémentaires et  
d'exécution 221  
- pénal suisse 311.0  
- - militaire 321.0
- Collaboration,** entre les cantons 134

**Colza** v. Agriculture (végétaux)**Commerce** 94

- Encouragement 945
  - Entraves techniques au - 946.51
  - Exercice 943
  - extérieur 946
  - Encouragement 946.1
  - Garantie contre les risques à l'exportation 946.11/.12
  - de l'investissement 977.0/.01
  - Importation, exportation 946.2
  - Mesures à l'encontre de l'UNITA 946.204
  - Mesures économiques envers l'Irak 946.206/.1
  - Mesures à l'encontre de la Yougoslavie 946.207
  - Mesures économiques envers la Libye 946.208
  - Mesures économiques envers la Sierra Leone 946.209
  - Preuves documentaires de l'origine (Certificats d'origine) 946.3
  - international des espèces de faune et de flore sauvages 0.453
  - Organisation mondiale du - 632.2, 0.632.20
- v. aussi Douanes. Explosifs. Métaux précieux. Monnaie. Poids et mesures. Prix. Protection des consommateurs). Santé

**Commission européenne des droits de l'homme** 172.213.21

- v. aussi Droits de l'homme et libertés fondamentales

**Commissions**, de recours et d'arbitrage 173.3

- extra-parlementaires 172.3
  - de la concurrence 251.1
  - des finances 171.126
- v. aussi Conseil des Etats. Conseil national

**Communications** v. Postes et télécommunications**Comptabilité**, commerciale 221.43**Concurrence** v. Cartels**Concurrence déloyale** 24**Conduites**, transports par - v. Transports**Confédération**. 700<sup>e</sup> anniversaire 136

- Conflits**, internationaux, Règlements 193
- v. aussi Guerre et neutralité
  - du Travail v. Travail

**Conjoncture**. Equilibre 951.9

- Conseil des Etats**. Règlement 171.14
- v. aussi Assemblée fédérale

**Conseil de l'Europe** 0.192.03

- Délégation de l'Assemblée fédérale auprès du - 171.119
- Fonds de rétablissement 192.11

**Conseil fédéral et administration fédérale** 172

- Approbation d'actes législatifs des cantons 172.068
  - Centrale d'information du - 172.210.12
  - Emoluments et frais 172.04
  - Organisation générale 172.01
  - Procédure administrative 172.02
  - Procédure de consultation 172.062
  - Règlements 172.05
  - Traitements et prévoyance professionnelle des magistrats 172.12
- v. aussi Agents fédéraux. Chancellerie fédérale. Commission et Cour européenne des droits de l'homme. Départements fédéraux. Légalisation. législation

**Conseil national**. Elections 161.1/.12

- Règlement 171.13
- v. aussi Assemblée fédérale

**Conservation**, des espèces 453/.3

- de la vie sauvage et du milieu naturel 0.455

**Consolidation de dettes**

0.973.216.61/.282.11

**Consommateurs** v. Protection des -

- Consommation**, du bois v. Statistique
- Crédit à la - v. Crédit

**Constitutions cantonales** 131**Constitution fédérale** 101**Constructions** 172.010.21

- de logements 84
- Normes 720



v. aussi Habitat. Industrie. Travaux publics

**Consultation**

- en matière de grossesse. Centres 857
- Procédure de - par l'administration fédérale 172.062

**Contrat** (Législation complémentaire)

- d'assurance 221.229
- de bail 221.213
- Abus dans le secteur locatif 221.213.1/.11
- Bail à ferme agricole 221.213.2/.221
- de placement collectif 951.31
- de transport 221.222
- de travail 221.215
- de droit public 172.221.104.6
- collectif 221.215.31
- contrats-types 221.215.32
- de vente 221.211
- Voyages à forfait 944.3

**Contrôle**

- administratif 172.210.11
- des biens utilisables à des fins civiles et militaires 946.202/.1
- des produits chimiques 946.202.21/.211
- de la qualité du lait 916.351.0

**Coopération**, économique et technique internationale 97; 0.12

- avec des Etats d'Europe de l'Est 974.1/.11
- en matière de police 133.6/.9
- Développement et - 0.97
- Programme en faveur de l'environnement 172.018
- transfrontalière 616.91; 0.131

**Coordination**, de services militaires

v. Défense (nationale)

**Correspondance politique** 170.6

**COST** v. Science et recherche

**Cour européenne des droits de l'homme** 172.213.21

v. aussi Droits de l'homme et libertés fondamentales

**Cours d'eau**, correction v. Travaux publics

**Créanciers**. Communauté des - 221.522

**Crédit**, agricole 914

- Banque nationale 951.1

- Autres instituts de droit public 951.2
- à la consommation 221.214
- Fonds de placement 951.3
- Mesures conjoncturelles 951.9
- Protection des valeurs étrangères 953
- Surveillance des banques, caisses d'épargne et fonds de placement 952
- v. aussi Coopération (économique et technique internationale)

**Crises**, lutte contre les - v. Travail (Marché et possibilités)

**Croix-Rouge** v. Défense militaire (Organisation des troupes. Victimes de la guerre). Musée. Signes publics

**Culture** v. Biens culturels

**Déchets** 814.6

- radioactifs 732.012; 814.557

**Défense**

- économique 53
- Assurance des transports contre les risques de guerre 531.71
- Constitution de réserves 531.2
- Dispositions générales 531.1
- Exploitations de ressources indigènes 531.3
- Importation et exportation 531.6
- Protection des avoirs 531.5
- Transports 531.4
- militaire 51
- Administration de l'armée 510.3
- Administration militaire 510.4
- Circulation et transports 510.7
- Département de la défense, de la protection de la population et des sports, commandement de l'armée et commandants de troupes 510.2
- Informatique 510.211.2
- Service cinématographique 510.218
- Equipement 514
- Animaux 514.4
- Armement. Equipement personnel, Inspection 514.1
- Matériel de corps 514.2

--- Matériel de guerre, armes et munitions 514.5  
 --- Véhicules à moteurs 514.3  
 -- Installations. Biens-fonds. Exploitations militaires 510.5  
 -- Instruction et avancement 512  
 --- Avancement 512.5  
 --- Corps des instructeurs 512.4  
 --- Ecoles militaires (EPF) 414.131.1  
 --- Instruction 512.2  
 --- Prestations volontaires 512.1  
 --- Activités hors du service 512.3  
 -- Obligations militaires 511  
 --- Contrôles 511.2  
 --- Exemption du service 511.3  
 --- Recrutement 511.1  
 -- Organisation de l'armée 513  
 --- Armes 513.2  
 --- Services auxiliaires 513.3  
 --- Service de la Croix-Rouge 513.5  
 --- Service de sécurité 513.6  
 --- Recours à la troupe dans des actions civiles 513.7  
 -- Organisation militaire 510.1  
 -- Protection des militaires 517  
 --- Service pédagogique 517.41  
 -- Service actif 519  
 --- Réquisition 519.7  
 -- Service topographique. Cartes 510.6  
 -- Taxe d'exemption de l'obligation de servir 66  
 -- Victimes de la guerre 518  
 --- Cartes et plaque d'identité militaire 518.01  
 - nationale. En général 50  
 v. aussi Protection civile

**Délais**, calcul des - 173.110.3; 0.221.122.3

**Denrées alimentaires et divers objets usuels** v. Santé

### Départements fédéraux

- Affaires étrangères 172.211  
 - Economie 172.216  
 - Finances 172.215  
 - Intérieur 172.212  
 - Justice et police 172.213

- Défense, protection de la population et sports 510.2; 510.521  
 - Environnement, transports, énergie et communication 172.217  
 v. aussi Relations diplomatiques et consulaires

**Détergents** v. Santé (Protection des eaux)

**Développement économique** 90

**Diocèses** v. Eglise

**Discrimination raciale** 311.0; 321.0; 0.104

**Documentation** 43

**Dommages**, dus aux intempéries.

Contributions de la Confédération 720.8

**Données**. Protection des - 235

**Dopage** 0.812.122.1

**Douanes** 63

- Régime général 631  
 - Régime tarifaire, AELE 632.3  
 - - en faveur des pays en voie de développement 632.9  
 - - GATT/OMC 632.2; 0.632.2  
 - - selon d'autres accords internationaux 632.6  
 - - selon les accords avec la CEE et la CECA 632.4  
 - Tarifs 632

**Double imposition** v. Impôts

**Drapeaux et étendards de l'armée** 514.28

**Droit**, d'auteur v. Propriété intellectuelle

- comparé 425  
 - étranger, information 0.274.161; 0.351.21  
 - foncier rural 211.412.11  
 - international humanitaire 351.20  
 - international privé 29  
 - pénal 3  
 - - administratif 313  
 - - militaire 32  
 - privé 21/25  
 - spatial 0.79  
 - de timbre v. Impôts  
 - des traités 0.11

**Droits de l'homme et libertés fondamentales** 0.10

**Droits politiques** 16

**Eaux** v. Forces hydrauliques. Institut.  
Navigation. Pêche. Protection. Santé.  
Travaux publics

**Ecclésiastiques** v. Eglise

**Eclaireurs** v. Défense militaire (Instruction)

**Ecole,**

- EPF 414.1
  - universités cantonales. Aide fédérale 414.2
  - Conventions européennes 0.414
  - diplômes de fin d'études 413.2
  - moyenne (Maturité) 413.1
  - primaire 411
  - professionnelle 412
  - de service social 412.3
  - haute - spécialisée 414.7
  - suisse à l'étranger 418
- v. aussi Agriculture. Bourses d'études.  
Enseignement supérieur et mobilité.  
Gymnastique et sport

**Ecologie** v. Protection de l'équilibre écologique. Science et recherche (Environnement)

**Economie,** énergétique v. Energie nucléaire.  
Forces hydrauliques. Installations électriques

- de guerre v. Défense économique

**Egalité,** entre femmes et hommes 151/.1

- Bureau de l'- 172.212.11

**Eglise** 18

**Elections** 161.1/.11

**Electricité** v. Energie. Installations électriques

**Electronique** 423

**Elevage** 916.310

- v. aussi Agriculture (Epizooties)

**Emblèmes** v. Armoiries de la Confédération.  
Signes publics

**Emigration** 935.3

**Emoluments,** perçus par l'administration 172.04

**Emploi.** Service de l'- 823.1

**Employés fédéraux** v. Agents fédéraux

**Enfants.** Placement d' - v. Placement

**Energie** 73

- électrique 731
  - investissements énergétiques 730.11/.3
  - nucléaire 732. v. aussi Santé (Protection contre les radiations). Science et recherche. Sécurité nucléaire
  - Charte de l'- 0.730.0/.01
- v. aussi Forces hydrauliques. Installations électriques

**Engrais** 916.17

**Enquête fiscale.** Organes spéciaux v. Impôts (fédéral direct)

**Enseignement supérieur et mobilité** 414.5; 0.414

**Entraide judiciaire** 351

v. aussi Procédure

**Entreprises,** Registre des - 431.903

- d'armement 934.2

**Environnement,** Protection v. Protection de l'équilibre écologique. Science et recherche

**Epizooties** v. Agriculture

**ESB** dans le cheptel bovin suisse 916.41/.411

**Espace** v. Droit (spatial)

**Espèces.** Conservation des - v. Conservation

**Essai des matériaux**

- Laboratoire 414.165/.1

**Etablissement et séjour** 142

**Etat civil** 211.112

**Etendards de l'armée** v. Drapeaux et -

**Etrangers**

- Etablissement et séjour 142.2; 823.21
  - Travailleurs 823.2
- v. aussi Apatrides. réfugiés

**Examens** v. Ecole. Santé (Professions  
sanitaires)

**Exécution**, des jugements civils 276  
- des peines 34

**Explosifs** 941.4

**Exportation** v. Commerce extérieur.  
Douanes (Tarifs)

**Expositions** v. Commerce (Encouragement)

**Expropriation** 71

**Extradition** v. Entraide judiciaire

**Faillite** v. Poursuite et -

**FAMP**. Lutte contre la fausse monnaie, la  
traite des êtres humains et la pornographie  
172.213.713

**Fermages agricoles**. Bail 221.213.2/.221

**Fête nationale** 116

**Finances** 6

- Assainissement 611.010  
- Commissions des - 171.126  
- Contrôle 614  
- Gestion financière 611  
- Livre de la dette 612  
- Péréquation financière 613  
- Régime constitutionnel 610  
- Subventions fédérales 616; 951.93/.940.1  
v. aussi Alcool. Crédit. Douanes. Impôts.  
Monnaie

**Foires** v. Commerce (Encouragement)

**Fonctionnaires fédéraux** v. Agents fédéraux

**Fondations** 211.121

**Fonds**

- de développement 0.97  
- monétaire international 941.15/.151.1;  
0.941.1  
- de placement v. Crédit. Finances (Gestion  
financière)  
- de rétablissement v. Conseil de l'Europe  
- de sécurité routière 741.816  
- en faveur des victimes de l'Holocauste  
611.042

**Forces hydrauliques** 721.8

**Forêts** 921

- Institut de recherches sur la forêt, la neige  
et le paysage 414.164/.1

**Forfait** v. Voyages à -

**Formation** v. Défense militaire. Ecole

- professionnelle 412.1  
- professionnelle agricole 915

**Fourrages** v. Agriculture (végétaux)

**Frais** v. Emoluments

**Fromage** 916.35

- Désignation des - 817.141  
- Tarifs douaniers 632.110.411

**Frontières** 132

- Surveillance au moyen d'appareils vidéo  
631.09

**Fruits** 916.121.10, 916.131.11

**Funiculaires** 743

**Gage, immobilier** 211.422

- mobilier 211.423

**Garanties politiques et de police** 170.2

**GATT**. Accords non tarifaires 632.220.3

- Accords tarifaires v. Douanes

**Gaz**. Lutte contre les - v. Santé

- d'échappement 741.435.1/.4  
- - appareils mesureurs 941.241/.242  
- conduites de - 746.1/.2

**Génie génétique** 816

**Gens du voyage** Fondation 449.1

**Géomètres** 211.432.261/.263.1

**Grossesse**. Centres de consultation 857

**Guerre et neutralité** 0.5

- Prévention. Lois et coutumes de la guerre.  
Neutralité 0.515  
- Protection des biens culturels 0.520  
- Protection des victimes de la guerre 0.518

**Gymnastique et sport** 415

- Macolin 415.71/.75  
- Violences lors de manifestations sportives  
0.415.3

**Habitat** 84

- pour le personnel fédéral 172.222.17; 172.223

**Harmonisation**, des impôts directs des cantons et des communes 642.14

**Hébergement** Taux spécial de la TVA 641.202

**Heure d'été** 941.299/.1

**Horlogerie** 934.1

**Horticulture** 916.2

**Hôtellerie et stations de villégiature** 935.1

**Huiles minérales** v. Impôts. Travaux publics (construction des routes)

**Identification**. Service d'- v. Départements fédéraux (Justice et police)

**Immeubles**. Acquisition par des personnes domiciliées à l'étranger 211.412.4

- Affaires immobilières du DDPS 510.214
- Fondation des - pour les organisations internationales 617
- Gestion de l'immobilier et logistique de la Confédération 172.010.21

**Immunité**, des Etats 0.273

- des organisations internationales 0.192.1

**Importation et exportation** v. Commerce extérieur

v. aussi Agriculture. Douanes (Tarifs)

**Impôts** 64

- anticipé 642.2
- Arrangements fiscaux. Interdiction 671
- Boissons 641.4
- directs des cantons et des communes. Harmonisation 642.14
- Double imposition 672
- Droits de timbre 641.1
- directs 642.1
- - Enquête fiscale 642.132
- huiles minérales 632.112.75; 641.6; 725.116.2
- Tabac 641.3
- Taxe d'incitation 814.018/.019
- Taxe sur la valeur ajoutée 641.2

- véhicules automobiles 641.5

v. aussi Alcool

**Indemnisation des intérêts suisses** 98

**Indications géographiques** v. Agriculture

**Industrie** 93

v. aussi Science et recherche

**Infirmités**, congénitales 831.232.21

**Inflation** v. Contrat de bail (Abus). Industrie (de la construction)

**Information sur le droit étranger**

v. Droit étranger

**Informatique** 423

- Département des affaires étrangères 172.211.61
- Département de la défense, de la protection de la population et des sports 510.211.2
- Office fédéral 172.010.58
- Protection des applications et des systèmes dans l'administration fédérale 172.010.59

**Initiative** 161.1/.11

**Initiés**. Opérations d'- 311.0 art. 161; 0.351.933.65

**Insolvabilité** Indemnités 837.0/.02

**Installations**, électriques 734

- et appareils techniques v. Sécurité
- nucléaires 732

**Institut**

- fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux 414.162/.1
- fédéral de recherche sur la forêt, la neige et le paysage 414.164/.1
- Paul-Scherrer 414.163.1
- suisse de droit comparé 425

**Instruction** v. Défense militaire. Ecole

**Intempéries**. Contributions de la Confédération aux dommages v. Dommages

**Intérêt conventionnel**. Répression des abus 221.121.1

- Interpol suisse** v. Départements fédéraux (Justice et police)
- Invalidité.** Assurance 831.2  
v. aussi Assurance
- Inventaire**, fédéral des paysages, sites et monuments naturels 451.11/.12
- Investissement.**  
- aides à l'- 951.940/.1  
- énergétique v. Energie  
- Garantie contre les risques de l'- v. Commerce extérieur (Encouragement)
- ISIS.** Traitement des données relatives à la protection de l'Etat 172.213.60; 235.14
- ISOK.** Lutte contre le crime organisé 172.213.712
- Jeunesse et Sport** 415.31  
- Activités de jeunesse extra-scolaires 446
- Journalistes accrédités** v. Correspondance politique
- Jugements civils** v. Exécution des -
- Jura.** Correction des eaux du - v. Travaux publics  
- Création du canton du - 135
- Justice pénale militaire** 322.2././21
- Jute.** Accord international sur le - 0.916.125
- Kennedy-Round** 632.2
- Lacs** v. Navigation. Pêche. Travaux publics
- Laine** 916.36
- Lait**, produits laitiers et graisses 916.35
- Langue et culture**, italiennes et romanches 441.3/.31
- Laufon.** Rattachement au canton de Bâle-Campagne 132.222.2/.3
- Légalisation** 172.03
- Légumes** 916.121
- Lettres de gage** 211.423.4/.41
- Libertés fondamentales** v. Droits de l'homme et -
- Linth** v. Travaux publics
- Livre de la dette** v. Finances
- Logements** v. Contrat de bail. Habitat
- Loteries, paris et maisons de jeu** 935.5
- Loyers** v. Contrat de bail. Habitat
- Macolin.** Ecole fédérale de sport de - 415.71/.75
- Maisons de jeux** v. Loteries. paris et -
- Maladies** v. Assurance. Prévention. Santé
- Marché intérieur** 943.02
- Marchés publics** 172.056.1/.4; 0.632.231.42
- Marques.**  
- Protection des - 232.1  
- Traité sur le droit des - 0.232.112.1
- Matériaux.** Laboratoire fédéral d'essai des - 414.165/.1
- Maturité** v. Ecole
- Médecins** v. Santé (Professions sanitaires)
- Médecins-dentistes** v. Santé (Professions sanitaires)
- Médicaments** v. Santé (Substances thérapeutiques)
- Mensurations**, cadastrales 211.432  
- officielles. Reproduction de données 510.622
- Mesures** v. Poids et -
- Mesures d'économie** v. Finances (Gestion financière)
- Métaux précieux** 941.3
- Météorologie** v. Science et recherche
- METEOSAT** v. Satellite météorologique
- Métrologie** v. Poids et mesures
- Milieu rural** v. Aide
- Militaire** v. Assurance. Défense militaire
- Mines** 931
- Ministère public** 172.213.51/.541

- Missions spéciales** 0.191.2/.21
- Mobilité** v. Enseignement supérieur et -
- Monnaie** 941.1
- Montagne** v. Aide. Développement économique. Région de -
- Monuments historiques** 445  
v. aussi Nature et paysage
- Musée**  
- national 432.3
- Nationalisation** v. Indemnisation
- Nationalité** 141
- Nature et paysage** 45  
- Institut de recherches sur la forêt, la neige et le paysage 414.164
- Navigation** 747  
- aérienne 748  
- intérieure 747.2  
- - en général 747.20  
- - sur les eaux limitrophes 747.22  
- - sur les eaux suisse 747.21  
- - sur le Rhin 747.224  
- maritime 747.3  
- militaire 510.755  
v. aussi Registre des aéronefs. Registre des bateaux
- Neige.** Institut de recherches sur la forêt, la neige et le paysage 414.164
- Neutralité** v. Guerre et -
- Non-prolifération, des armes nucléaires**  
v. Armes nucléaires
- Objecteurs de conscience.** Astreinte au travail 824.11
- Obtentions végétales** v. Variétés végétales
- Oeufs** 916. 344, 916.37
- Office central fédéral des imprimés et du matériel** 172.041.11
- Office suisse,** d'expansion commerciale 946.14/.15  
- du tourisme 935.21/.211
- Offres publiques d'acquisition** 954.195.1/.2
- Opérateurs** de bord v. Défense, militaire (Instruction)
- Ordre.** Service d'- 513.71  
- amendes d'- 741.03
- Organisations internationales** 192
- Organisation judiciaire** 173.110
- Organisation mondiale du commerce**  
v. Commerce
- Ozone.** Protection de la couche d'- 0.814.02
- Pactes de réserve de propriété** 211.413
- Paiements directs** v. Agriculture
- Papiers d'identité** 143
- Parc,** national 454
- Parlement.** Services 171.115  
v. aussi Assemblée fédérale. Autorités fédérales. Conseil des Etats. Conseil national
- Participation,** des travailleurs 822.14
- Passeport suisse** 143.2/.21
- Paul-Scherrer,** Institut 414.163.1
- Pays en voie de développement**  
v. Coopération économique et technique. Douanes (Régime tarifaire en faveur des -)
- Paysage** v. Nature et -
- Pêche** 923
- Pédagogie,** pour la formation professionnelle  
v. Formation professionnelle
- Peines** v. Exécution des -
- Péréquation financière** v. Finances
- Pétrole** 931.1  
v. aussi Santé (Protection des eaux)
- Pharmaciens** v. Santé (Professions sanitaires)
- Pharmacopée** v. Santé (Substances thérapeutiques)
- Piétons.** Chemins pour - 704/.5
- Placement,** collectif v. Contrat

- d'enfants 211.222.338
- Marché du travail 823.1
- Plans**, directeurs v. Aménagement du territoire
- Plantes horticoles** 916.121.10
- Poids et mesures** 941.2
- Poids lourds**. Redevances sur le trafic des -  
v. Redevances
- Police**. Coopération en matière de -  
v. Coopération
- Offices centraux de - criminelle  
172.213.71/.711
- mortuaire 818.6
- Transports 354
- Politique monétaire** v. Crédit (Mesures  
conjoncturelles)
- Pollution** v. Santé
- Pommes de terre** v. Agriculture (végétaux)
- Postes et télécommunications** 78
- Surveillance de la correspondance 780
- Poste 783
- Télécommunications 784
- Radio et télévision 784.4
- Autorité indépendante d'examen des  
plaintes 784.409
- Poursuite et faillite** 28
- Présence**, de la Suisse à l'étranger 194
- Presse**. Division - et radio 172.010.41
- Preuves documentaires de l'origine**  
v. Commerce
- Prévention**
- des accidents dans la circulation routière  
741.8
- des accidents professionnels 832.30/.31
- des maladies professionnelles 832.30;  
832.32
- Prévoyance professionnelle vieillesse,**  
 **survivants et invalidité**  
v. Assurance sociale
- des magistrats 172.121/.1
- Prix** 942
- Indication des - 942.211
- Surveillance des - 942.20
- Dans le secteur agricole 942.3  
v. aussi Fermages agricoles
- Procédure**, administrative 172.02
- civile 27
- pénale 312
- - administrative 313
- - militaire 322
- v. aussi Entraide judiciaire. Extradition
- Produits**. Responsabilité du fait des -  
221.112.944
- de traitement des plantes 916.16
- Professions** v. Ecole (Haute école,  
Formation professionnelle). Santé
- Pro Helvetia** 447
- Propriété**, foncière rurale 211.412.1
- intellectuelle. Institut fédéral de la -  
172.010.31/.311
- - Droit d'auteur 231
- - Propriété industrielle 232
- mobilière 211.413
- Protection**, civile 52
- des animaux 455/.1; 0.452/.454
- des avoirs 531.5
- des consommateurs 944
- des données 235
- des eaux 814.2, 0.814.20
- de l'environnement 814.01
- de l'équilibre écologique 814
- des investissements 975
- des marques 232.1
- de la nature et du paysage v. Nature et  
paysage
- des signes publics 232.2
- du sol 814.12
- v. aussi Agriculture (végétaux). Biens  
culturels. Défense militaire. Nature et  
paysage. Santé. Signes publics. Travail  
(Protection des travailleurs). Variétés  
végétales (Protection)
- Publications officielles** 170.5
- Psychotropes** v. Santé (substances  
thérapeutiques)



- Radiations** v. Santé
- Radio**, Division presse et - v. Presse
- Radioactivité**
- Centrale d'alarme 732.34/.35
  - Surveillance de la - 814.501.3
- Radioamateurs**. Accords internationaux 0.784.403.198/.367
- Radiodiffusion** v. Postes et télécommunications
- Rail 2000** 742.100
- Recensement** v. Statistique
- Recherche** v. Science et -
- Recours**. Commissions de - v. Commissions
- Redevances**
- pour l'utilisation des routes nationales 741.72/.724
  - sur le trafic des poids lourds 741.71
- Référendum** 161.1/.11
- Réfugiés**. Assistance v. Asile
- Statut international 0.142.3
- Régimes tarifaires** v. Douanes
- Région**, de montagne v. Aide. Développement économique
- Transit routier 725.14
  - cautionnements et contributions au service de l'intérêt dans les - 901.2
- Registre**, des aéronefs 748.217.1
- des bateaux 747.11
  - des biens matrimoniaux 211.214.5
  - central des étrangers 142.215
  - du commerce 221.41
  - foncier 211.432
- Relations diplomatiques et consulaires** 191
- Réquisitions** 519.7
- Réserves**
- de crise, bénéficiant d'allègements fiscaux 823.33/.331
- v. aussi Défense économique
- Responsabilité** 221.112
- de l'Etat 170.32; 0.17
  - du fait des produits 221.112.944
- Rhin**. Navigation sur le - 747.224
- Risques à l'exportation et de l'investissement**. Garantie v. Commerce extérieur (Encouragement)
- Routes** v. Travaux publics
- Sang** v. Santé ( lutte contre les maladies)
- Santé** 81
- Commerce des toxiques 813, 814.8
  - Lutte contre les maladies 818
  - Police des denrées alimentaires et de divers objets usuels 817
  - Professions sanitaires 811
  - Protection contre les radiations 814.5
  - Protection de l'air 814.3
  - - Lutte contre le bruit 814.4
  - - Lutte contre les pollutions atmosphériques 814.31
  - Protection des eaux 814.2
  - Substances thérapeutiques 812
  - - En général. Sérums et vaccins. Stupéfiants 812.1
  - - Pharmacopée 812.2
- Satellite**, météorologique 429.3; 0.425.41/.43
- de télécommunications 0.425.71
- Science et recherche** 42
- Agriculture, forêts et pêche 426
  - biomédicale 421
  - Coopération européenne (COST) 420
  - Encouragement 420, 823.312
  - Environnement 422
  - industrielle 427
  - Informatique 423
  - Météorologie 429
  - nucléaire 424
  - spatiale 0.425
- v. aussi Forêts. Nature et paysage. Neige
- Sécurité**, de la Confédération 12
- de l'Etat 172.014
  - d'installations et d'appareils techniques 819.1/.11
  - d'installations nucléaires 732.21
  - sociale v. Agriculture (Sécurité sociale). Assurance

- Séjour** v. Etablissement et -
- Sel.** Régale 69
- Semences** 916.112.211, 916.15
- Serment** 170.31
- Sérums** v. Santé (Substances thérapeutiques)
- Service**, militaire v. Défense militaire  
- civil 824.0/.095  
- hydrologique et géologique national 721.891  
- sanitaire de frontière 818.125.1/.11  
- topographique 510.6
- Siège de la Confédération** 11
- Signalement de personnes**. répertoire informatisé v. Départements fédéraux (Justice et police)
- Signes publics**. Protection 232.2
- Sites à protéger** v. Nature et paysage
- Soumissions** v. Marchés publics
- Sport** v. Gymnastique et -
- Stations**, de villégiature v. Hôtellerie et -
- Statistique** 431
- Stupéfiants** v. Santé (Substances thérapeutiques)
- Substances**, explosibles v. Explosifs  
- thérapeutiques v. Santé
- Subventions**, fédérales 616  
- zones économiques en redéploiement 951.93/.931.1
- Sucre**. Accord international sur le - 0.916.113.1  
v. aussi Agriculture (végétaux)
- Suisse**. Présence à l'étranger 194
- Suisses de l'étranger** 161.5/51; 519.31; 811.112.13; 831.111; 852; 983.1/.21
- Sûreté intérieure**. 120
- Sûreté nucléaire** 0.732.020
- Surveillance des prix** 942.20
- Swisscom**, règlement des fonctionnaires de - 172.221.102.2
- Tabac** v. Agriculture (végétaux). Impôts
- Tarifs**, douaniers v. Douane
- Taxes**. Administration fédérale 172.04  
v. aussi Défense militaire (Taxe militaire). Impôts
- Technicum** v. Ecole (professionnelle)
- Télécommunications** v. Postes et -
- Téléphériques** 743
- Télévision** v. Postes et télécommunications
- Territoires** v. Aménagement du -. Frontières
- Timbre**. Droits de - v. Impôts
- Tokyo-Round** 632.23
- Torture** 0.105
- Tourisme** 935.2  
v. aussi Statistique
- Toxicomanie** 812.121.5
- Toxiques**, commerce v. Santé
- Traductions**, dans l'administration générale de la Confédération 172.081
- Trafic**  
- Combiné 740  
- Séparation des courants de - 725.121
- Traitements des magistrats** 172.121/.1
- Traités**. Droits des - 0.11
- Transit routier**, dans la région alpine 725.14
- Transports** 74  
- Carnets TIR 631.251.6; 0.631.252.511/.512  
- de police 354  
- publics 742.40/.401  
- et tarifs 742.4  
- par automobiles 744.1  
- par conduites 746  
- Trafic combiné 740  
- par trolleybus 744.2  
- des voyageurs 744.11  
v. aussi Chemins de fer. Circulation routière.  
Contrat. Défense (économique et militaire). Départements fédéraux (Environnement, transports, énergie et communication). Funiculaires.

- Navigation. Postes et télécommunications.  
Téléphériques. Travail
- Travail** 82
- à domicile 822.3
  - conflits 821.4
  - dans les entreprises de transport et de communications 822.2
  - dans l'industrie, l'artisanat et le commerce 822.1
  - Participation des travailleurs 822.14
  - d'intérêt général 824
  - - Objecteurs de conscience 824.11
  - Marché et possibilités 823
  - - Lutte contre les crises 823.3
  - Protection des travailleurs 822
- v. aussi Contrat
- Travaux publics** 72
- Construction de routes 725.1
  - - Séparation des courants de trafic 725.121
  - - Entretien des routes pendant le service actif 510.725
  - Correction des cours d'eaux et ouvrages d'accumulation 721.1
  - Correction des eaux du Jura 721.6
  - En général 720
  - Linth (Entreprise de la) 721.2
  - Régularisation des lacs 721.3
- v. aussi Expropriation. Forces hydrauliques.  
Santé (Protection des eaux)
- Tribunaux.** Cour internationale de justice 193.5
- fédéraux 173.1
  - militaire 322
- Trolleybus** v. Transports
- TVA** v. Impôts (Taxe sur la valeur ajoutée)
- Uniformes** 125
- Union interparlementaire.** Délégation de l'Assemblée fédérale 171.118
- Université** v. Ecole
- Vaccins** v. Santé (Substances thérapeutiques)
- Variétés végétales.** Protection des - 232.16/161.4
- Végétaux** v. Agriculture. Nature et paysage.  
Variétés végétales
- Vellerat** Transfert au canton du Jura 132.223
- Vente** v. Contrat
- Vétérinaires** v. Santé (Professions sanitaires)
- Viande** 916.34
- Victimes**, de la guerre v. Défense militaire.  
Guerre et neutralité. Indemnisation des intérêts suisses
- d'infractions v. Aide aux -
- Vignette routière** v. Redevances
- Viticulture** 916.14
- v. aussi Santé (Police des denrées alimentaires et de divers objets usuels)
- Volaille** 916.341.61
- Voyages à forfait** 944.3
- Zones économiques en redéploiement**  
v. Aide



# Plan systématique général du droit interne

---

<b>1</b>	<b>Etat-Peuple-Autorités</b>
10	Constitution fédérale
105	Arrêtés urgents (art. 89 bis al. 1 cst.)
11	Armoiries. Siège de la Confédération. Fête nationale
12	Sécurité de la Confédération
13	Confédération et Cantons
131	Garantie et publication des constitutions cantonales
132	Territoire
133	Maintien de la tranquillité et de l'ordre
134	Collaboration entre les cantons
135	Création du canton du Jura
136	700 <sup>e</sup> anniversaire de la Confédération
137	150 <sup>e</sup> anniversaire de l'Etat fédéral suisse
14	Droit de cité. Etablissement. Séjour
141	Droit de cité suisse
142	Etablissement et séjour
143	Papiers d'identité
15	Droits fondamentaux
16	Droits politiques
17	Autorités fédérales
170	Dispositions générales
171	Assemblée fédérale
172	Conseil fédéral et administration fédérale
173	Autorités judiciaires fédérales
18	Etat et église
19	Relations diplomatiques et consulaires. Organisations internationales. Règlement des conflits internationaux. Présence de la Suisse à l'étranger
191	Relations diplomatiques et consulaires
192	Organisations internationales
193	Règlements des conflits internationaux
194	Présence de la Suisse à l'étranger

**2 Droit privé-Procédure civile-Exécution**

- 21 Code civil
- 211 Dispositions complémentaires et d'exécution du code civil
- 22 Code des obligations
- 221 Dispositions complémentaires et d'exécution du code des obligations
- 23 Propriété intellectuelle et protection des données
- 230 Institut fédéral de la Propriété intellectuelle
- 231 Droit d'auteur
- 232 Propriété industrielle
- 235 Protection des données
- 24 Concurrence déloyale
- 25 Cartels
- 27 Procédure civile
- 28 Poursuite pour dettes et faillite
- 281 Procédure ordinaire
- 282 Procédures spéciales
- 29 Droit international privé
- 292 Dispositions pour l'application d'accords internationaux

**3 Droit pénal - Procédure pénale - Exécution**

- 31 Droit pénal ordinaire
- 311 Code pénal suisse
- 312 Procédure pénale fédérale
- 313 Droit pénal administratif
- 32 Droit pénal militaire
- 321 Code pénal militaire
- 322 Procédure pénale militaire
- 33 Casier judiciaire
- 34 Exécution
- 35 Entraide judiciaire. Extradition
- 351 Entraide judiciaire
- 353 Extradition
- 354 Transports de police

**4 Ecole-Science-Culture**

- 41 Ecole
- 411 Ecole primaire
- 412 Formation spéciale
- 413 Ecole moyenne

414	Haute école
415	Gymnastique et sport
416	Bourses d'études
418	Ecoles suisses à l'étranger
42	Science et recherche
420	Encouragement en général et recherche dans le cadre de la coopération européenne (COST)
421	Recherche biomédicale
422	Science de l'environnement
423	Informatique. Electronique
424	Recherche nucléaire
425	Droit comparé
426	Recherche dans le domaine de l'agriculture, des forêts, de la pêche et du comportement des animaux
427	Recherche industrielle
428	Recherche dans le domaine de la coopération au développement et de l'aide humanitaire
429	Météorologie
43	Documentation
431	Statistique
432	Archives. Bibliothèques. Musées
44	Langues. Arts. Culture
441	Langues
442	Arts
443	Cinématographie
445	Monuments historiques
446	Activités de jeunesse extra-scolaires
447	Fondation "Pro Helvetia"
448	Présence de la Suisse à l'étranger
449	Fondation "Assurer l'avenir des gens du voyage suisses"
45	Protection de la nature et du paysage
46	Protection des biens culturels en cas de conflit armé
<b>5</b>	<b>Défense nationale</b>
50	Réglementation générale
51	Défense militaire
510	Organisation et administration
511	Obligations militaires
512	Instruction. Avancement
513	Organisation de l'armée
514	Equipeement
515	Interdiction de certaines armes

- 516 Justice militaire
- 517 Protection des militaires
- 518 Protection des victimes de la guerre
- 519 Service actif
- 52 Protection civile
- 53 Défense économique

## **6 Finances**

- 61 Organisation générale
- 610 Régime constitutionnel
- 611 Gestion financière
- 612 Livre de la dette
- 613 Péréquation financière
- 614 Contrôle
- 616 Octroi de subventions
- 617 Fondation des immeubles pour les organisations internationales
- 62 Monnaie. Banque nationale suisse
- 621 Monnaie
- 622 Banque nationale suisse
- 63 Douanes
- 631 Régime général
- 632 Tarifs douaniers
- 64 Impôts
- 66 Taxe d'exemption de l'obligation de servir
- 67 Interdiction des arrangements fiscaux. Double imposition
- 671 Interdiction des arrangements fiscaux
- 672 Double imposition
- 68 Monopole de l'alcool
- 69 Régale cantonale du sel

## **7 Travaux publics-Energie- Transports et communications**

- 70 Aménagement national, régional et local du territoire
- 71 Expropriation
- 72 Travaux publics
- 720 En général
- 721 Police des eaux et économie hydraulique
- 723 Améliorations du sol
- 725 Routes et autres voies de transport et communication
- 73 Energie



730	En général
731	Forces hydrauliques. Energie électrique
732	Energie nucléaire
733	Combustibles
734	Installations électriques
74	Transports et communications
740	Trafic combiné
741	Circulation routière
742	Chemins de fer
743	Téléphériques et funiculaires
744	Entreprises de transport par automobiles et entreprises de trolleybus
746	Installations de transport par conduites
747	Navigation
748	Aviation
78	Postes et télécommunications
780	Mesures de surveillance
781	Organisation des PTT
783	Poste
784	Télécommunications

## **8 Santé-Travail-Sécurité sociale**

81	Santé
811	Professions sanitaires
812	Substances thérapeutiques
813	Commerce des toxiques
814	Protection de l'équilibre écologique
816	Génie génétique et biotechnologie
817	Police des denrées alimentaires et de divers objets usuels
818	Lutte contre les maladies
819	Lutte contre les accidents
82	Travail
821	Contrat de travail
822	Protection des travailleurs
823	Marché du travail et possibilité de travail
824	Travail d'intérêt général
83	Assurance sociale
831	Assurance-vieillesse et survivants, assurance-invalidité
832	Assurance en cas de maladie et d'accidents
833	Assurance militaire
834	Allocations pour perte de gain
836	Allocations familiales

- 837 Assurance-chômage
- 84 Habitat
- 85 Assistance
- 851 Personnes séjournant en Suisse
- 852 Suisses de l'étranger
- 853 Etrangers
- 854 Réfugiés
- 855 Apatrides
- 857 Consultation en matière de grossesse
- 858 Aide aux victimes d'infractions

## **9 Economie-Coopération technique**

- 90 Développement économique
- 901 En milieu rural
- 91 Agriculture
- 910 Amélioration en général
- 911 Propriété foncière rurale
- 912 Cadastre de la production agricole
- 913 Améliorations structurelles
- 914 Crédit agricole
- 915 Formation professionnelle et recherche agricoles
- 916 Production. Importation. Exportation et placement
- 917 Sécurité sociale
- 919 Exécution de la loi sur l'agriculture
- 92 Forêts. Chasse. Pêche
- 921 Forêts
- 922 Chasse
- 923 Pêche
- 93 Industrie
- 931 Mines
- 932 Economie énergétique
- 933 Industrie de la construction
- 934 Industrie manufacturière
- 935 Services
- 94 Commerce
- 941 Monnaie. Poids et mesures. Métaux précieux. Substances explosibles
- 942 Prix
- 943 Exercice du commerce
- 944 Protection des consommateurs
- 945 Encouragement du commerce
- 946 Commerce extérieur

95	Crédit
951	Instituts de crédit
952	Surveillance des banques, des caisses d'épargne et des fonds de placement
953	Protection des valeurs étrangères
954	Bourses et commerce des valeurs mobilières
955	Blanchiment d'argent
96	Assurance
961	Assurance privée
962	Assurance et sécurité sociale
97	Coopération économique et technique internationale
98	Indemnisation des intérêts suisses. Accord de Washington. Avoirs en déshérence
99	Statistique économique

# Plan systématique général des accords internationaux

---

## **0.1 Droit international public général**

- .10 Droit de l'homme et libertés fondamentales
- .11 Droit des traités
- .12 Coopération internationale
- .13 Confédération ,cantons et Etats limitrophes
- .131 Coopération transfrontalière
- .132 Territoire
- .14 Nationalité. Etablissement et séjour
- .141 Nationalité
- .142 Amitié. Etablissement et séjour Réfugiés et apatrides
- .143 Papiers d'identité (Renvois)
- .17 Légalisation. Computation des délais. Responsabilité de l'Etat
- .18 Etat et Eglise
- .19 Relations diplomatiques et consulaires. Missions spéciales.  
Organisations internationales. Règlement des conflits.  
Reconduction d'accords
- .191 Relations diplomatiques et consulaires. Missions spéciales
- .192 Organisations internationales
- .193 Règlements des conflits internationaux
- .196 Reconduction d'accords par succession d'Etats

## **0.2 Droit privé-Procédure civile-Exécution**

- .20 Organisations
- .21 Droit des personnes, de la famille et des successions. Droits réels
- .22 Droit des obligations
- .23 Propriété intellectuelle
- .231 Droit d'auteur
- .232 Propriété industrielle
- .24 Concurrence déloyale
- .27 Procédure civile
- .273 Immunité de juridiction et d'exécution
- .274 Procédure et entraide judiciaire

- .275 Compétence judiciaire (Renvois)
- .276 Exécution des jugements
- .277 Sentences arbitrales
- .28 Poursuite pour dettes et faillite (Renvois)

### **0.3 Droit pénal-Entraide**

- .31 Répression de certains délits
- .34 Exécution
- .35 Entraide judiciaire. Extradition
- .351 Entraide judiciaire
- .353 Extradition

### **0.4 Ecole-Science-Culture**

- .40 Accords généraux
- .41 Ecole
- .411 Ecole primaire
- .414 Haute école
- .415 Gymnastique et sport
- .418 Ecoles à l'étranger (Renvois)
- .42 Science et recherche
- .43 Documentation
- .44 Arts. Culture
- .45 Protection de la nature et du paysage
- .46 Protection des biens culturels en cas de conflit armé (Renvoi)

### **0.5 Guerre et neutralité**

- .512 Coopération en matière d'instruction militaire
- .515 Prévention de la guerre. Lois et coutumes de la guerre.  
Neutralité
- .518 Protection des victimes de la guerre
- .520 Protection des biens culturels

### **0.6 Finances**

- .63 Douanes
- .631 Régime général
- .632 Tarifs douaniers
- .64 Impôts

- .641 Impôts indirects
- .642 Impôts directs
- .672 Double imposition

## **0.7 Travaux publics-Energie- Transports et communications**

- .70 Aménagement du territoire (Renvois)
- .72 Travaux publics
  - .721 Police des eaux et économie hydraulique
  - .725 Routes et autres voies de transport et communication
- .73 Energie
  - .730 En général
  - .731 Forces hydrauliques. Energie électrique (Renvoi)
  - .732 Energie nucléaire
- .74 Transports et communications
  - .740 Réglementation générale et trafic combiné
  - .741 Circulation routière
  - .747 Navigation
  - .748 Aviation
- .78 Postes et télécommunications
  - .783 Postes
  - .784 Télécommunications
- .79 Droit spatial

## **0.8 Santé-Travail-Sécurité sociale**

- .81 Santé
  - .810 Organisation mondiale de la santé
  - .811 Professions sanitaires
  - .812 Substances thérapeutiques Matériel médical et de laboratoire
  - .814 Protection de l'équilibre écologique
  - .817 Police des denrées alimentaires
  - .818 Lutte contre les maladies
- .82 Travail
  - .820 Organisation internationale
  - .822 Protection des travailleurs
  - .823 Marché du travail
- .83 Sécurité sociale
  - .830 Statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses
  - .831 Assurance-vieillesse et survivants, assurance-invalidité
  - .832 Assurance en cas de maladie et d'accidents

- .836 Allocations familiales
- .837 Assurance-chômage
- .85 Assistance

## **0.9 Economie-Coopération technique**

- .91 Agriculture
  - .910 Amélioration en général
  - .916 Production. Importation. Exportation et placement
  - .917 Sécurité sociale (Renvoi)
- .92 Forêts. Chasse. Pêche
  - .921 Forêts (Renvoi)
  - .922 Chasse
  - .923 Pêche
- .93 Industrie
  - .932 Economie énergétique (Renvois)
  - .934 Industrie manufacturière (Renvoi)
  - .935 Services
- .94 Commerce
  - .941 Monnaie. Poids et mesures. Métaux précieux
  - .945 Encouragement du commerce
  - .946 Commerce extérieur
- .95 Crédit
- .97 Développement et coopération
  - .970 En général
  - .972 Aide financière multilatérale
  - .973 Aide financière à certains pays
  - .974 Coopération technique et scientifique
  - .975 Protection des investissements
- .98 Indemnisation des intérêts suisses. Accord de Washington
- .99 Statistique économique (Renvoi)





# 1 Etat - Peuple - Autorités

## 10 Constitution fédérale

101	Constitution fédérale de la Confédération suisse du 29 mai 1874.....	<b>1</b>	<b>3</b>
	<i>Modifications</i>		
	Art. 89 <sup>bis</sup> (clause d'urgence).....	AF 28.10.1949 (art. 2)	<b>1949</b> 1614
	Art. 39 (émission des billets de banque).....	AF 21.6.1951 (art. 2)	<b>1951</b> 603
	Art. 24 <sup>quinquies</sup> (énergie atomique).....	AF 20.12.1957 (art. 2)	<b>1957</b> 1041
	Art. 18, 41 <sup>bis</sup> , 41 <sup>ter</sup> , 42, 42 <sup>bis</sup> à <sup>quater</sup> disp. trans. art. 6, 7 (régime financier).....	AF 20.6.1958 (art. 2)	<b>1958</b> 371
	Art. 27 <sup>ter</sup> (cinéma).....	AF 3.10.1958 (art. 2)	<b>1958</b> 798
	Art. 30, 36 <sup>bis</sup> , 37 (réseau routier).....	AF 3.10.1958 (art. 2)	<b>1958</b> 800
	Art. 35 (jeux de kursaals).....	AF 20.3.1959 (art. 2)	<b>1959</b> 234
	Art. 22 <sup>bis</sup> (protection civile).....	AF 2.10.1959 (art. 2)	<b>1959</b> 942
	Art. 26 <sup>bis</sup> (oléoducs).....	AF 23.6.1961 (art. 2)	<b>1961</b> 486
	Art. 24 <sup>sexies</sup> (protection de la nature et du paysage) .....	AF 22.6.1962 (art. 2)	<b>1962</b> 783
	Art. 72 (élection du Conseil national).....	AF 14.12.1962 (art. 2)	<b>1962</b> 1695
	Erratum art. 30 .....		<b>1962</b> 1858
	Art. 27 <sup>quater</sup> (bourses d'études).....	AF 21.2.1964 (art. 2)	<b>1964</b> 93
	Art. 45 <sup>bis</sup> (Suisse à l'étranger).....	AF 19.12.1966 (art. 2)	<b>1966</b> 1730
	Art. 22 <sup>ter</sup> , 22 <sup>quater</sup> (droit foncier) .....	AF 11.12.1969 (art. 2)	<b>1969</b> 1265
	Art. 27 <sup>quinquies</sup> (gymnastique et sports) .....	AF 17.12.1970 (art. 2)	<b>1970</b> 1653
	Art. 74 (suffrage féminin) .....	AF 16.3.1971 (art. 2)	<b>1971</b> 329
	Art. 24 <sup>septies</sup> (protection de l'homme et de son milieu naturel) .....	AF 24.6.1971 (art. 2)	<b>1971</b> 905
	Art. 41 <sup>ter</sup> disp. trans. art. 10 (régime financier) .....	AF 24.6.1971 (art. 2)	<b>1971</b> 907
	Art. 34 <sup>sexies</sup> (construction de logements).....	AF 29.6.1972 (art. 2)	<b>1972</b> 1509
	Art. 34 <sup>septies</sup> (baux à loyer et protection des locataires) .....	AF 29.6.1972 (art. 2)	<b>1972</b> 1512
	Art. 32 <sup>bis</sup> (recettes de l'imposition des boissons distillées) .....	AF 20.3.1973 (art. 2 ch. II)	<b>1973</b> 429
	Art. 41 <sup>bis</sup> (régime financier).....	AF 20.3.1973 (art. 2 ch. III)	<b>1973</b> 429
	Art. 34 <sup>quater</sup> ; disp. trans. Art. 11 (prévoyance pour l'AVS et l'AI) .....	AF 20.03.1973 (art. 2 ch. I, IV)	<b>1973</b> 429
	Art. 27 <sup>sexies</sup> (encouragement de la recherche scientifique) .....	AF 21.6.1973 (art. 2)	<b>1973</b> 1051
	Art. 25 <sup>bis</sup> (protection des animaux).....	AF 14.3.1974 (art. 2 ch. 1)	<b>1974</b> 721
	Art. 41 <sup>ter</sup> disp. trans. art. 10 (régime financier) .....	ACF 2.7.1975 (art. 2)	<b>1975</b> 1205
	Art. 45, 48 (établissement et assistance).....	AF 13.12.1974	<b>1976</b> 713
	Art. 24 <sup>bis</sup> 24 <sup>quater</sup> (économie des eaux).....	AF 20.6.1975	<b>1976</b> 715
	Art. 34 <sup>ter</sup> (assurance-chômage).....	AF 11.3.1976	<b>1976</b> 2003
	Art. 34 <sup>novies</sup> (assurance-chômage).....	AF 11.3.1976	<b>1976</b> 2003
	Art. 89 (référendum en matière de traités internationaux) .....	AF 5.5.1977 (art. 2)	<b>1977</b> 807
	Art. 42 <sup>quinquies</sup> (harmonisation fiscale).....	AF 17.12.1976	<b>1977</b> 1849
	Art. 89, 89 <sup>bis</sup> (nombre de signatures pour le référendum) .....	AF 25.3.1977	<b>1977</b> 2228
	Art. 120, 121 (nombre de signatures pour l'initiative constitutionnelle).....	AF 25.3.1977	<b>1977</b> 2230

Entrée en vigueur art. 45, 48 .....	<b>1978</b>	212
Art. 31 <sup>quinquies</sup> (article conjoncturel) .....	AF 7.10.1977	<b>1978</b> 484
Art. 1 <sup>er</sup> (Canton du Jura) .....	AF 9.3.1978 (ch.I)	<b>1978</b> 1578
Art. 80 (nombre des conseillers aux Etats).....	AF 9.3.1978 (ch. II)	<b>1978</b> 1578
Art. 37 <sup>quater</sup> (chemins et sentiers) .....	AF 6.10.1978	<b>1979</b> 678
Art. 31 <sup>bis</sup> (approvisionnement du pays) .....	AF 22.6.1979	<b>1980</b> 380
Art. 4 (égalité des droits entre hommes et femmes)	AF 10.10.1980	<b>1981</b> 1243
Art. 31 <sup>sexies</sup> (protection des consommateurs).....	AF 10.10.1980	<b>1981</b> 1244
Art. 41 <sup>ter</sup> (régime financier) .....	AF 19.6.1981	<b>1982</b> 138
Art. 31 <sup>septies</sup> (surveillance des prix) .....	AF 19.3.1982	<b>1983</b> 240
Art. 36 <sup>bis</sup> , 36 <sup>ter</sup> (droit de douane sur les carburants)	AF 8.10.1982	<b>1983</b> 444
Art. 44, 45, 54 (droit de la nationalité).....	AF 24.6.1983	<b>1984</b> 290
Art. 55 <sup>bis</sup> (radio et télévision) .....	AF 23.3.1984	<b>1985</b> 150
Art. 64 <sup>ter</sup> (aide aux victimes d'actes de violence criminels)	AF 22.6.1984	<b>1985</b> 151
Art. 69 <sup>bis</sup> (santé publique).....	AF 5.10.1984	<b>1985</b> 659
Art. 32 <sup>bis</sup> (recettes de l'imposition des boissons distillées)	AF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 1025
Art. 41 <sup>bis</sup> (régime financier).....	AF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 1026
Art. 27 (harmonisation du début de l'année scolaire)	AF 5.10.1984	<b>1985</b> 1648
Disp. trans. art. 4 (harmonisation du début de l'année scolaire)	AF 5.10.1984	<b>1985</b> 1648
Art. 34 <sup>septies</sup> (protection des locataires) .AF 21.3.1986 (art. 2 al. 2)		<b>1987</b> 282
Art. 121 <sup>bis</sup> (procédure de vote relative aux initiatives et contre-projets) .....	AF 19.12.1986	<b>1987</b> 1125
Art. 24 <sup>sexies</sup> (protection des marais-Rothenthurm)	AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2)	<b>1988</b> 352
Art. 24 <sup>octies</sup> (énergie).....	AF 6.10.1989	<b>1991</b> 246
Disp. trans. art. 19 (halte à la construction de centrales nucléaires, moratoire).....	AF 23.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2)	<b>1991</b> 247
Art. 74 (droit de vote et d'éligibilité).....	AF 5.10.1990	<b>1991</b> 1122
Art. 18 (service civil) .....	AF 13.12.1991	<b>1992</b> 1578
Art. 24 <sup>novies</sup> (génétique et procréation assistée)	AF 21.6.1991 (art. 2 al. 2)	<b>1992</b> 1579
Art. 40 <sup>bis</sup> (usage abusif d'armes) .....	AF 19.3.1993	<b>1993</b> 3040
Art. 116 <sup>bis</sup> , disp. trans. art. 20 (fête nationale)	AF 18.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2)	<b>1993</b> 3041
Art. 41 <sup>ter</sup> , disp. trans. art. 8, 8 <sup>ter</sup> , 9 (régime financier)	AF 18.6.1993 (I, II)	<b>1994</b> 258
Art. 41 <sup>ter</sup> , disp. trans. art. 8 <sup>bis</sup> (régime financier)AF 18.6.1993 (I, II)		<b>1994</b> 263
Art. 41 <sup>ter</sup> (régime financier) .....	AF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b> 265
Art. 36 <sup>ter</sup> , 41 <sup>ter</sup> (impôts de consommation spéciaux)	AF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b> 267
Art. 36 <sup>quater</sup> (redevance sur le trafic des poids lourds)	AF 18.6.1993	<b>1994</b> 1096
Art. 36 <sup>quinquies</sup> (redevance pour l'utilisation des routes nationales)	AF 18.6.1993	<b>1994</b> 1097
Disp. trans. art. 21 (redevance sur le trafic des poids lourds)	AF 18.6.1993	<b>1994</b> 1099
Art. 36 <sup>sexies</sup> ; disp. trans. art. 22 (protection des régions alpines contre le trafic de transit) .....	AF 18.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2)	<b>1994</b> 1101
Art. 88 (frein aux dépenses).....	AF 7.10.1994 (I)	<b>1995</b> 1455
Art. 32 <sup>bis</sup> (eau de vie et appareils à distiller).....	AF 24.3.1995	<b>1996</b> 1490
Art. 36 <sup>ter</sup> (places de stationnement près des gares) ...	AF 24.3.1995	<b>1996</b> 1491
Art. 116 (article sur les langues) .....	AF 6.10.1995	<b>1996</b> 1492

Art. 31 <sup>bis</sup> , 31 <sup>octies</sup> , 32 (agriculture).....	AF 21.12.1995	<b>1996</b>	2502
Art. 41 (régale des poudres).....	AF 13.12.1996 (I)	<b>1998</b>	918
Disp. trans. art. 23 (mesures visant à équilibrer le budget) .....	21.08.1998	<b>1998</b>	2031
Disp. trans. art. 21 et 24 (projets d'infrastructure des transports publics).....	AF 20.03.1998	<b>1999</b>	741
Disp. trans. art. 25 (art. céréalier).....	AF 29.04.1998	<b>1999</b>	743
<i>Abrogations</i>			
Art. 51, 52 (jésuites et couvents).....	AF 24.9.1973	<b>1973</b>	1455
Art. 27 <sup>bis</sup> (instruction primaire).....	AF 5.10.1984	<b>1985</b>	658
Disp. trans. art. 15 (nouvelle répartition des recettes nettes de la Régie fédérale des alcools provenant de l'imposition de boissons distillées).....	AF 5.10.1984(II)	<b>1985</b>	1025
Disp. trans. art. 14 (suppression de la quote-part des cantons au produit net des droits de timbre).....	AF 5.10.1984(II)	<b>1985</b>	1026
Disp. trans. art. 16 (impôts de consommation spéciaux) .....	AF 18.6.1994 (II)	<b>1994</b>	267
Art. 23 <sup>bis</sup> (régime du blé).....	AF 29.04.1998	<b>1999</b>	743

**105****As urgents (art. 89<sup>bis</sup> al. 1 cst.)**

105.141	Mesures d'économie dans le domaine de l'asile et des étrangers, modification du 16.12.1994 (jusqu'au 31.12.2000) → 142.20 → 142.31
105.142	Procédure d'asile, modification du 22.6.1990 (jusqu'au 31.12. 2000) → 142.31
105.143	Mesures d'urgence dans le domaine de l'asile et des étrangers , modification du 26.6.1998 (jusqu'au 31.12.2000) → 142.20 142.31 → 142.31
105.172	Mesures d'économie dans le domaine des traitements de la Confédération (jusqu'au 31.12.2000) → 172.221.107
105.235	Prolongation du délai de transition prévu dans la loi sur la protection des données pour la création et l'adaptation de bases légales applicables aux registres des personnes, modification du 26.6.1998 (jusqu'au 31.12.2000) → 235.1
105.351	Coopération avec les tribunaux internationaux chargés de poursuivre les violations graves du droit international humanitaire (jusqu'au 31.12.2003) → 351.20
105.412	Places d'apprentissage (jusqu'au 31.8.2000) → 412.100.3
105.611	Blocage des crédits (jusqu'au 31.12.2002) → 611.011
105.720	Contributions en vue de réparer les dommages dus aux intempéries de 1993 dans les cantons du Valais et du Tessin (jusqu'au 31.12.1999) → 720.8
105.725	Augmentation temporaire des taux de participation aux frais d'entretien des routes nationales (jusqu'au 31.12.1999)

- 725.116.21
- 105.730 Investissements énergétiques (jusqu'au 31.12.1999)  
→ 730.11
- 105.742.1 Procédure d'approbation des plans pour les grands projets de chemins de fer  
(jusqu'au 31.12.2000)  
→ 742.100.1
- 105.747 Mise en oeuvre de mesures d'assainissement structurel dans la navigation rhénane  
(jusqu'au 31.12.1999)  
→ 747.224.010
- 105.812 Prescription médicale d'héroïne, modification du 9.10.1998 (jusqu'au 31.12.2004)  
→ 812.121
- 105.831 Suppression de la contribution versée par la Confédération à l'AVS pour le  
financement de la retraite anticipée, modification du 13.12.1996 (jusqu'au  
31.12.2002)  
→ 831.100.2
- 105.837 Financement de l'assurance-chômage, modification du 13.12. 1996 (jusqu'au  
31.12.2002)  
→ 837.0
- 105.916.4 ESB dans le cheptel bovin suisse (jusqu'au 30.6.1999)  
→ 916.41
- 105.951 Aides à l'investissement (jusqu'au 31.12.1999)  
→ 951.940
- 105.984 Sort des avoirs ayant abouti en Suisse à la suite de l'avènement du régime  
national-socialiste (jusqu'au 31.12. 2001)  
→ 984

## 11 Armoiries. Siège de la Confédération. Fête nationale

- 111 AF du 12 décembre 1889 concernant les armoiries de la Confédération  
suisse ..... 1 137
- 111.1 Signes distinctifs sur les véhicules routiers  
→ 741.31 annexes 2, 3  
→ 741.41 art. 45, annexe 4  
→ 741.51 art. 84, 85
- 111.2 Pavillon maritime suisse  
→ 747.30 art. 3, annexe I
- 111.3 Ecusson aéronautique suisse  
→ 748.216.1 art. 2, annexe
- 111.4 Protection des armoiries et d'autres signes publics de la Confédération  
→ 0.518.11 art. 28  
→ 0.518.12 art. 53  
→ 0.518.521 art. 39  
→ 221.411 art. 45, 47  
→ 232.21 art. 1<sup>er</sup> à 4, 6 à 8  
→ 232.211  
→ 311.0 art. 270

	→ 747.30 art. 3, 143		
	→ 748.0 art. 89		
112	Conv. du 22 juin 1875 entre le Conseil fédéral suisse et le Conseil municipal de la ville de Berne concernant les prestations de la ville de Berne pour le siège fédéral.....	<b>1</b>	137
112.1	AF du 2 juillet 1875 concernant les prestations de la ville de Berne pour le siège fédéral .....	<b>1</b>	140
113	Garanties politiques et de police de la Confédération → 170.2		
114	Responsabilité de la Confédération → 170.32 → 170.321		
116	O du 30 mai 1994 sur la fête nationale .....	<b>1994</b>	1340

## **12 Sécurité de la Confédération**

120	LF du 21 mars 1997 instituant des mesures visant au maintien de la sûreté intérieure (LMSI).....	<b>1998</b>	1546
120.4	O du 20 janvier 1999 sur les contrôles de sécurité relatifs aux personnes (OCSP) .....	<b>1999</b>	655
121	Recours à la troupe dans des actions civiles → 513.71 → 513.72 → 513.73		
123	Service de sécurité de l'armée → 513.61		
125	O du 4 novembre 1970 concernant le port d'uniformes étrangers en Suisse et de l'uniforme militaire suisse à l'étranger.....	<b>1970</b>	1361
	<i>Modifications</i> Tit.; préamb.; art. 3 .....	O 3.6.1991(I)	<b>1991</b> 1164
129	Traitement des données relatives à la protection de l'Etat → 172.213.60 → 235.14		

## **13 Confédération et Cantons**

### **131 Garantie et publication des constitutions cantonales**

131.1	A de l'Ass. féd du 16 août 1851 relatif à la garantie des constitutions cantonales.....	<b>1</b>	43
131.2	Publication des constitutions cantonales → 170.512 art. 11		
131.211	Constitution du canton de Zurich, du 18 avril 1869 .....		
131.212	Constitution du canton de Berne, du 6 juin 1993.....		

131.213	Constitution du canton de Lucerne, du 29 janvier 1875 .....
131.214	Constitution du canton d'Uri, du 28 octobre 1984 .....
131.215	Constitution du canton de Schwyz, du 23 octobre 1898 .....
131.216.1	Constitution du canton d'Unterwald-le-Haut, du 19 mai 1968.....
131.216.2	Constitution du canton d'Unterwald-le-Bas, du 10 octobre 1965 .....
131.217	Constitution du canton de Glaris, du 1 <sup>er</sup> mai 1988.....
131.218	Constitution du canton de Zoug, du 31 janvier 1894.....
131.219	Constitution du canton de Fribourg, du 7 mai 1857.....
131.221	Constitution du canton de Soleure, du 8 juin 1986 .....
131.222.1	Constitution du canton de Bâle-Ville, du 2 décembre 1889 .....
131.222.2	Constitution du canton de Bâle-Campagne, du 17 mai 1984.....
131.223	Constitution du canton de Schaffhouse, du 24 mars 1876 .....
131.224.1	Constitution du canton d'Appenzell (Rh.-Ext.), du 30 avril 1995.....
131.224.2	Constitution du canton d'Appenzell (Rh.-Int.), du 24 novembre 1872
131.225	Constitution du canton de Saint-Gall, du 16 novembre 1890 .....
131.226	Constitution du canton des Grisons, du 2 octobre 1892.....
131.227	Constitution du canton d'Argovie, du 25 juin 1980 .....
131.228	Constitution du canton de Thurgovie, du 16 mars 1987 .....
131.229	Constitution de la République et canton du Tessin, du 4 juillet 1830.
131.231	Constitution du canton de Vaud, du 1 <sup>er</sup> mars 1885 .....
131.232	Constitution du canton du Valais, du 8 mars 1907 .....
131.233	Constitution de la République et canton de Neuchâtel, du 21 novembre 1858.....
131.234	Constitution de la République et canton de Genève, du 24 mai 1847
131.235	Constitution de la République et canton du Jura, du 20 mars 1977 ....

## **132 Territoire**

### **132.1 Frontière de la Confédération**

132.11	Accords sur les frontières de la Confédération → 0.132
132.12	Recours à la troupe pour assurer le service de police frontière → 513.72

### **132.2 Frontières cantonales**

132.212	Conv. du 11 août 1871 entre les cantons de Berne et du Valais concernant la délimitation de la frontière sur la Gemmi et le Sanetsch ....
---------	---

132.212.1	Procès-verbal du 11 août 1873.....	<b>1</b>	74
132.212.2	Procès-verbal du 13 août 1873.....	<b>1</b>	76
132.222	Conv. du 23 mai 1906 conclue entre le canton de Bâle-Ville et le canton de Bâle-Campagne, conformément au procès-verbal ci-après des négociations, pour le déplacement de la frontière cantonale au chemin de la Batterie (Batterieweg).....	<b>1</b>	77
132.222.2	AF du 18 juin 1993 sur le rattachement du district bernois de Laufon au canton de Bâle-Campagne.....	<b>1993</b>	3042
132.222.3	Tr. du 10 février 1983 sur le rattachement du district de Laufon et de ses communes au canton de Bâle-Campagne <sup>1</sup> .....	<b>1995</b>	2
132.223	AF du 21 décembre 1995 sur le transfert de la commune bernoise de Vellerat au canton du Jura.....	<b>1996</b>	1493
132.224	AF du 23 juillet 1870 concernant la délimitation des frontières dans le canton d'Appenzell.....	<b>1</b>	63
132.225.1	Conv. du 28 septembre/8 octobre 1870 entre les Etats de Zurich et de Saint-Gall concernant la délimitation des frontières cantonales sur le lac de Zurich près Rapperswil.....	<b>1</b>	69
	Approbation ACF 10.3.1871.....	<b>1</b>	72
132.225.2	Conv. du 16/17/19 novembre 1870 entre les Etats de Saint-Gall, de Zurich et de Schwyz concernant la fixation du point où les frontières desdits cantons se rencontrent sur le lac de Zurich près Rapperswil ..	<b>1</b>	70
	Approbation ACF 10.3.1871.....	<b>1</b>	72
132.225.3	Conv. du 16/17 novembre 1870 entre les Etats de Saint-Gall et de Schwyz concernant la délimitation des frontières cantonales sur le lac de Zurich ..	<b>1</b>	71
	Approbation ACF 10.3.1871.....	<b>1</b>	72
<b>132.3</b>	<b>Coopération transfrontalière</b>		
132.30	Financement → 616.91		
<b>133</b>	<b>Maintien de la tranquillité et de l'ordre</b>		
133.1	Recours à la troupe dans des actions civiles → 513.71 → 513.72 → 513.73		
133.3	Service de sécurité de l'armée → 513.61		
133.6	Conv. intercantonale du 21 janvier 1976 réglant la coopération en matière de police ..	<b>1977</b>	809
	<i>Adhésions</i>		
	Glaris.....	<b>1979</b>	846
	Grisons.....	<b>1982</b>	1638

---

<sup>1</sup> Non publié au RO.

133.7	Conc. du 25 août 1978 réglant la coopération en matière de police en Suisse centrale.....	<b>1980</b>	420
	<i>Adhésions</i>		
	Uri .....	<b>1995</b>	3708
133.9	Conv. du 5 avril 1979 sur les frais d'interventions de police extra-cantonales selon l'article 16 de la constitution fédérale .....	<b>1980</b>	1434
	<i>Adhésions</i>		
	Schaffhouse .....	<b>1981</b>	1245
	Schwyz .....	<b>1982</b>	1458
	Unterwald-le-Bas, Fribourg .....	<b>1982</b>	1458
	Grisons, Argovie .....	<b>1982</b>	1458
	Unterwald-le-Haut.....	<b>1982</b>	1582
	Thurgovie .....	<b>1983</b>	898

## **134 Collaboration entre les cantons**

134.22	Conv. des 17/22 février 1977 entre les cantons de Bâle Ville et de Bâle-Campagne sur la collaboration entre autorités.....	<b>1977</b>	2099
--------	--	-------------	------

## **135 Création du canton du Jura**

135.1	AF du 9 mars 1978 sur la création du canton du Jura .....	<b>1978</b>	1578
	Mise en vigueur ACF 20.12.1978.....	<b>1979</b>	2
135.11	O du 25 octobre 1978 (Droit transitoire).....	<b>1978</b>	1580

## **136 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération**

136.1	AF du 7 octobre 1988 concernant les festivités commémoratives du 700 <sup>e</sup> anniversaire de la Confédération.....	<b>1989</b>	255
-------	---	-------------	-----

## **137 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Etat fédéral suisse**

137.1	AF du 6 octobre 1995 concernant la célébration du 150 <sup>e</sup> anniversaire de l'Etat fédéral suisse .....	<b>1996</b>	506
-------	--	-------------	-----

## **14 Droit de cité. Etablissement. Séjour**

### **141 Droit de cité suisse**

141.0	LF du 29 septembre 1952 sur l'acquisition et la perte de la nationalité (Loi sur la nationalité LN).....	<b>1952</b>	1115
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 8a .....	LF 30.6.1972(II 2)	<b>1972</b> 2873
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 25.6.1976(II 2)	<b>1977</b> 237
	Tit.; art. 8a, 10.....	LF 14.12.1984(I)	<b>1985</b> 420
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 4, 7, 8, 13 à 15, 18, 21, 23 à 32; tit. avant l'art. 33; art. 37, 42; tit. avant l'art. 50; art. 50, 51, 57, 57a, 57b, 58, 58a, 58b .....	LF 23.3.1990(I)	<b>1991</b> 1034
	Art. 31, 58a .....	LF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2370
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5, 39 .....	LF 14.12.1984(I)	<b>1985</b> 420
	Art. 2, 3, 9, 17, 19, 20, 22, 43, 52, 53, 58 <sup>bis</sup> , 58 <sup>ter</sup> .....	LF 23.3.1990(I)	<b>1991</b> 1034



141.21	O du 2 décembre 1996 sur les émoluments perçus en application de la loi sur la nationalité.....	<b>1996</b>	3250
141.41	Enregistrement automatisé des personnes AUPER → 142.315		
141.51	Acte d'origine → 143.12		
<b>142</b>	<b>Etablissement et séjour</b>		
<b>142.1</b>	<b>Suisses</b>		
142.11	→ 101 art. 45		
<b>142.2</b>	<b>Etrangers</b>		
142.20	LF du 26 mars 1931 sur le séjour et l'établissement des étrangers (LSEE) .....	<b>1</b>	113
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 5, 6, 8 à 11, 13, 15, 18, 23 à 25.....LF 8.10.1948	<b>1949</b>	225
	Art. 20.....LF 20.12.1968 (II al. 1 ch. 5)	<b>1969</b>	787
	Suppression d'un terme (art. 1 <sup>er</sup> , 4, 8, 15, 18, 19); art. 9, 15, 20, 26 .....		
	.....LF 20.6.1986(I)	<b>1987</b>	1665
	Art. 23, 24 .....		
	.....LF 9.10.1987(I)	<b>1988</b>	332
	Art. 14a à 14c .....		
	.....AF 22.6.1990(II)	<b>1990</b>	938
	Remplacement d'un terme (art. 15, 20) ..LF 22.6.1990 (art. 3 al. 2)	<b>1990</b>	1587
	Art. 25 .....		
	.....LF 15.12.1989(II 11)	<b>1991</b>	362
	Art. 7, 11, 17 .....		
	.....LF 23.3.1990(III)	<b>1991</b>	1034
	Art. 14c .....		
	.....AF 16.12.1994 (I)	<b>1994</b>	2876
	Art. 13a à 13e, 14, 14a, 14b, 14e, 15, 20, 23a, 24 LF 18.3.1994 (I)	<b>1995</b>	146
	Prorogation ch. IV de l'AF du 22.6.1990 .....		
	.....AF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b>	4356
	Prorogation ch. IV de l'AF du 22.6.1990 .....		
	.....AF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b>	2372
	Prorogation de l'AF du 16.12.1994.....		
	.....AF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b>	2394
	Art. 13a .....		
	.....AF 26.06.1998 (II)	<b>1998</b>	1582
	Tit.; art. 13a, 14c, 21, 22a; tit. avant l'art. 22b; art. 22b à 22g; tit. avant l'art. 23; art 24a; tit. avant l'art. 25; art. 25, 25a à 25c .....		
	.....LF 26.06.1998 (I)	<b>1999</b>	1111
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 27 .....		
	.....LF 20.6.1986(I)	<b>1987</b>	1665
	Art. 14d .....		
	.....LF 18.3.1994 (I)	<b>1995</b>	146
142.201	R d'ex. du 1 <sup>er</sup> mars 1949 de la LF sur le séjour et l'établissement des étrangers (RSEE).....	<b>1949</b>	232
	<i>Modifications</i>		
	Art. 17 .....		
	.....O 12.11.1980 (art. 16)	<b>1980</b>	1730
	Art. 11 .....		
	.....O 20.4.1983(I)	<b>1983</b>	534
	Art. 3, 7, 10, 18 .....		
	.....O 6.10.1986 (art. 57 al. 2)	<b>1986</b>	1791
	Art. 17 .....		
	.....O 25.11.1987 (art. 13 ch. 2)	<b>1987</b>	1669
	Suppression d'une expression (art. 1 <sup>er</sup> à 3, 8, 9, 13, 14); art. 13, 18, 24 .....		
	.....O 6.10.1986 (art. 57 al. 2)	<b>1989</b>	2234
	Tit.; remplacement d'une expression (art. 6, 13, 14); art. 3, 18, 23 .....		
	.....O 26.6.1996 (I 31)	<b>1996</b>	2243
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 21 .....		
	.....O 12.11.1980 (art. 16)	<b>1980</b>	1730
	Art. 12 .....		
	.....O 6.10.1986 (art. 57 al. 2)	<b>1989</b>	2234

142.202	O du 20 avril 1983 sur la compétence des autorités de police des étrangers .....	<b>1983</b>	535
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 20.8.1986(I)	<b>1986</b> 1482
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 26.6.1996 (I 32)	<b>1996</b> 2243
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.02.1998 (I)	<b>1998</b> 846
142.211	O du 14 janvier 1998 concernant l'entrée et la déclaration d'arrivée des étrangers (OEArr).....	<b>1998</b>	194
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2613
	O 21.10.1998 ch. II .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b> 467
142.212	O du 20 janvier 1971 concernant la déclaration du départ des étrangers .....	<b>1971</b>	69
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 3, 6.....	O 26.6.1996 (I 33)	<b>1996</b> 2243
142.215	O du 23 novembre 1994 sur le Registre central des étrangers (Ordonnance RCE) .....	<b>1994</b>	2859
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 13, 19; annexe .....	O 4.12.1995 (I, II)	<b>1996</b> 194
142.216	Aide au retour des ressortissants de Bosnie-Herzégovine → 142.313		
142.217	Enregistrement automatisé des personnes AUPER → 142.315		
142.226	Engagement de main-d'oeuvre étrangère pour la remise en état des forêts suite aux dégâts causés par la tempête en 1990 → 823.23		
142.241	O du 20 mai 1987 sur les taxes perçues en application de la LF sur le séjour et l'établissement des étrangers (Tarif des taxes LSEE) .....	<b>1987</b>	784
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 6, 12 à 16 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5266
	Art. 15 .....	O 14.01.1998 (art. 30)	<b>1998</b> 194
	Art. 13, 14 .....	O 25.02.1998 (I)	<b>1998</b> 847
	Art. 12, 13 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2713
142.261	O du 19 janvier 1965 concernant l'assurance de l'autorisation de séjour pour prise d'emploi .....	<b>1965</b>	62
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 3.....	O 26.6.1996 (I 34)	<b>1996</b> 2243
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2 .....	O 26.6.1996 (I 34)	<b>1996</b> 2243
142.265	Limitation du nombre des étrangers → 823.21		
142.281	O du 25 novembre 1987 sur l'admission provisoire des étrangers .....	<b>1987</b>	1669
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions (art. 4, 5, 7); art. 2, 6	O 1.10.1990(I)	<b>1990</b> 1579
	Art. 8 .....	O 22.5.1991(I)	<b>1991</b> 1165
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 6, 8, 12 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5041
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3, 14 .....	O 1.10.1990(I)	<b>1990</b> 1579
	Art. 10, 11 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5041

142.291	AF du 15 juin 1909 mettant à la charge de la Confédération les frais de renvoi d'étrangers indigents.....	<b>1</b>	133
142.299	Acquisition et port d'armes à feu → 514.541 art. 9		
<b>142.3</b>	<b>Réfugiés</b>		
142.31	Loi du 5 octobre 1979 sur l'asile.....	<b>1980</b>	1718
	<i>Modifications</i>		
	Tit. chap. 4; art. 31; chap. 4 <sup>bis</sup> , art. 40a.....	LF 5.10.1984(I)	<b>1986</b> 2062
	Art. 9, 9a, 14a, 14b, 20, 20a, 20b, 30, 31, 33.....	LF 20.6.1986(I)	<b>1987</b> 1674
	Art. 8a, 11, 12, 12a à 12f; tit. avant l'art. 13; art. 13, 13a à 13f; tit. avant l'art. 14; art. 14, 14a, 15, 15a, 16, 16a à 16c; tit. avant l'art. 17; art. 17, 17a, 18, 18a à 18e; tit. avant l'art. 19; art. 19, 20a, 20b, 21, 21b; tit. avant l'art. 22; art. 25, 27, 28, 43, 44, 46, 46a à 46d, .....	AF 22.6.1990(I)	<b>1990</b> 938
	Art. 10.....	LF 22.6.1990 (art. 3 al. 1)	<b>1990</b> 1587
	Art. 20b, 21a; tit. avant l'art. 49a; art. 49a à 49d AF 16.12.1994 (I)		<b>1994</b> 2876
	Art. 12b, 17a, 18, 47.....	LF 18.3.1994 (II)	<b>1995</b> 146
	Art. 40.....	LF 7.10.1994 (II 1)	<b>1995</b> 1126
	Prorogation ch. IV de l'AF du 22.6.1990.....	AF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b> 4356
	Prorogation ch. IV de l'AF du 22.6.1990.....	AF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2372
	Prorogation de l'AF du 16.12.1994.....	AF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2394
	Art. 12b, 16, 16a <sup>bis</sup> à 16a <sup>quater</sup> , 17a.....	AF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1582
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19a.....	AF 22.6.1990(I)	<b>1990</b> 938
	Art. 46e.....	LF 18.3.1994 (I 8.1)	<b>1994</b> 1634
142.311	O 1 du 22 mai 1991 sur l'asile relative à la procédure (O 1 sur l'asile)	<b>1991</b>	1138
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12.....	O 19.8.1992 (annexe ch. 1)	<b>1992</b> 1618
	Art. 3, 9.....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5043
	Art. 4/a, 5.....	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2775
142.312	O 2 du 22 mai 1991 sur l'asile relative au financement (O 2 sur l'asile).....	<b>1991</b>	1166
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 7; tit. avant l'art. 9; art. 9, 9a, 9b; tit. avant l'art. 10; art. 10, 10b, 11, 12; tit. avant l'art. 14; art. 17, 19, 20, 22a, 23 à 25, 28, 30, 34, 39, 45, 46, 48, 51, 56, 58.....	O 24.11.1993 (I)	<b>1993</b> 3281
	Art. 14, 15; tit. avant l'art. 18; art. 18, 28, 36.....	O 26.10.1994 (I)	<b>1994</b> 2494
	Art. 10a, 36, 37, 41.....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5045
	Art. 8, 10, 10a, 11, 15, 32, 38, 55.....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3253
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13, 29.....	O 24.11.1993 (I)	<b>1993</b> 3281
	Art. 16, 22.....	O 26.10.1994 (I)	<b>1994</b> 2494
142.313	O du 3 avril 1996 sur la garantie de l'aide au retour des ressortissants de Bosnie-Herzégovine dont le statut est réglé par le droit des étrangers.....	<b>1996</b>	1342
142.315	O du 18 novembre 1992 sur le système d'enregistrement automatisé des personnes AUPER (O AUPER).....	<b>1992</b>	2425
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 6, 10, 12; appendice 2.....	O 23.11.1994 (I, II)	<b>1994</b> 2880
	Art. 6.....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5047

142.317	O du 18 décembre 1991 concernant la Commission suisse de recours en matière d'asile.....	<b>1992</b>	202
	<i>Modifications</i>		
	Art. 24 .....	O 22.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1660
	Art. 3, 9, 11 à 15, 17, 19, 20, 23, 25, 28, 32 .....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2234
	Expression (art. 25 et 27); art. 1 <sup>er</sup> , 9, 10, 23, 25 ..	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2777

## 142.4 Apatrides

142.48	Participation fédérale aux frais d'assistance → 855.1		
--------	--	--	--

## 143 Papiers d'identité

143.12	O du 22 décembre 1980 sur l'acte d'origine .....	<b>1981</b>	34
143.2	O du 17 juillet 1959 relative aux passeports .....	<b>1959</b>	603
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 7, 12 .....	ACF 23.12.1968 (II let. C ch. 1)	<b>1969</b> 81
143.21	O du 20 février 1985 relative à l'introduction de la formule de passeport .....	<b>1985</b>	282
143.3	O du 18 mai 1994 relative à la carte d'identité suisse .....	<b>1994</b>	1412
143.5	O du 9 mars 1987 sur les documents de voyage pour les étrangers sans papiers .....	<b>1987</b>	538
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions (art. 4 à 9); art. 1 <sup>er</sup> .....	O 1.10.1990(I)	<b>1990</b> 1585
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 7, 9 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5048
	Art. 10 .....	O 17.4.1996 (I)	<b>1996</b> 1230

## 15 Droits fondamentaux

151	LF du 24 mars 1995 sur l'égalité entre femmes et hommes (Loi sur l'égalité, LEg).....	<b>1996</b>	1498
151.17	Commission spécialisée instituée par la loi sur l'égalité → 172.327.1		
151.51	O du 22 mai 1996 relative aux aides financières prévues par la loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes.....	<b>1996</b>	1506
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b> 2715

## 16 Droits politiques

161.1	LF du 17 décembre 1976 sur les droits politiques.....	<b>1978</b>	688
	<i>Modifications</i>		
	Art. 90 .....	LF 9.3.1978(III)	<b>1978</b> 1694
	Art. 52 .....	LF 21.3.1986 (art. 17 ch. 1)	<b>1987</b> 600
	Art. 12, 38, 49 .....	LF 22.3.1991(II)	<b>1991</b> 2388
	Art. 3, 5, 8, 11, 16, 17, 20a; tit. après l'art. 20a; art. 21 à 25, 27, 29, 31 à 33; tit. avant l'art. 34; art. 34, 37 à 42, 45 à 47, 49, 51 à 53, 56, 57, 77 à 81, 84, 85.....	LF 18.3.1994 (I)	<b>1994</b> 2414

	Préamb.; art. 11, 13, 14, 29; tit. avant l'art. 59; art. 59, 59a à 59c; tit. avant l'art. 60; art. 60, 61, 64, 66; tit. avant l'art. 67; art. 67, 67a, 67b, 68 à 70, 72 à 74.....	LF 21.6.1996 (I)	<b>1997</b>	753
	Entrée en vigueur.....	O 26.2.1997 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	760
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 76.....	LF 7.10.1988 (II)	<b>1989</b>	260
	Art. 28, 50.....	LF 18.3.1994 (I)	<b>1994</b>	2414
	Art. 65.....	LF 21.6.1997 (I)	<b>1997</b>	753
161.11	O du 24 mai 1978 sur les droits politiques.....		<b>1978</b>	712
	<i>Modifications</i>			
	Art. 23; annexe 2.....	O 27.9.1982(I)	<b>1982</b>	1787
	Art. 5, 8; annexe 2.....	O 9.6.1986(I)	<b>1986</b>	1059
	Art. 19.....	O 2.9.1987(I)	<b>1987</b>	1126
	Art. 1 <sup>er</sup> , 13.....	O 31.8.1992(I)	<b>1992</b>	1658
	Art. 8a à 8e, 13, 14; annexes 3a, 3b.....	O 19.10.1994 (I)	<b>1994</b>	2423
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 16.8.1995 (I)	<b>1995</b>	3990
	Art. 2, 5, 7, 7a, 8a, 8d, 15 à 17, 18a, 19, 23, 25, 28, 28a; annexes 1b, 4.....	O 26.2.1997 (I, II)	<b>1997</b>	761
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 22, 24.....	O 26.2.1997 (I)	<b>1997</b>	761
161.12	O du 19 octobre 1994 sur la répartition des sièges lors du renouvellement intégral du Conseil national.....		<b>1994</b>	2429
161.5	LF du 19 décembre 1975 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger.....		<b>1976</b>	1805
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5, 5a, 8.....	LF 22.3.1991(I)	<b>1991</b>	2388
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 7a.....	LF 22.3.1991(I)	<b>1991</b>	2388
161.51	O du 16 octobre 1991 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger.....		<b>1991</b>	2391

**17****Autorités fédérales****170****Dispositions générales****170.1****Siège**

170.11 Conseil fédéral, Chancellerie et départements  
→ 172.010 art. 58

170.12 Tribunal fédéral suisse et Tribunal fédéral des assurances  
→ 173.110 art. 19, 124

**170.2****Garanties politiques et de police**

170.21	LF du 26 mars 1934 sur les garanties politiques et de police en faveur de la Confédération.....		<b>1</b>	141
	<i>Modifications</i>			
	Art. 13a.....	LF 23.3.1962 (art. 60 al. 2)	<b>1962</b>	811
	Art. 10.....	LF 5.5.1977 (I 121)	<b>1977</b>	2249
	Art. 9, 13a, 16a.....	LF 9.10.1986(I)	<b>1987</b>	226

<b>170.3</b>	<b>Serment et responsabilité</b>		
170.31	Décret de l'Ass. féd. du 15 novembre 1848 concernant le serment à prêter par les autorités supérieures de la Confédération.....	<b>1</b>	433
170.32	LF du 14 mars 1958 sur la responsabilité de la Confédération, des membres de ses autorités et de ses fonctionnaires (Loi sur la responsabilité).....	<b>1958</b>	1483
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14 <sup>bis</sup> , 14 <sup>ter</sup> .....	LF 6.10.1972 (I)	<b>1973</b> 925
	Art. 6.....	LF 16.12.1983 (II 2)	<b>1984</b> 778
	Nouvelle expression (art. 15, 18).....	LF 19.12.1986 (II 1)	<b>1987</b> 932
	Art. 10, 19, 20.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 1)	<b>1992</b> 288
	Art. 4 à 6, 21.....	O 3.2.1993 (annexe ch. 1)	<b>1993</b> 901
	Art. 15.....	LF 6.10.1995 (II)	<b>1996</b> 2868
	Art. 14 <sup>bis</sup> .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 2)	<b>1997</b> 2452
170.321	O du 30 décembre 1958 relative à la loi sur la responsabilité.....	<b>1958</b>	1492
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 7a.....	O 12.2.1986(I)	<b>1986</b> 354
	Art. 2 à 6.....	O 3.2.1993 (annexe ch. 2)	<b>1993</b> 901
	Art. 2, 6.....	O 1.12.1997 (II 1)	<b>1997</b> 2779
<b>170.5</b>	<b>Publications officielles</b>		
170.512	LF du 21 mars 1986 sur les recueils de lois et la Feuille fédérale (Loi sur les publications officielles).....	<b>1987</b>	600
170.512.1	O du 15 juin 1998 sur les publications officielles (OPubl).....	<b>1998</b>	1526
170.512.2	O du 8 avril 1998 concernant la publication électronique de données juridiques.....	<b>1998</b>	1492
170.52	Feuille officielle suisse du commerce → 221.415		
170.54	Feuille officielle militaire → 510.42		
170.55	Feuille officielle de la protection civile → 520.11 art. 2		
<b>170.6</b>	<b>Correspondance politique</b>		
170.61	O du 21 décembre 1990 sur l'accréditation des journalistes (O sur l'accréditation).....	<b>1991</b>	210
<b>171</b>	<b>Assemblée fédérale</b>		
<b>171.1</b>	<b>Organisation et procédure</b>		
171.11	LF du 23 mars 1962 sur la procédure de l'Assemblée fédérale ainsi que sur la forme, la publication et l'entrée en vigueur des actes législatifs (Loi sur les rapports entre les conseils).....	<b>1962</b>	811
	<i>Modifications</i>		
	Art. 47 <sup>bis</sup> à quater, 49, 50, 55 à 62, 64 à 66, 70, 71 tit. postérieurs au chap. VI.....	LF 1.7.1966(I)	<b>1966</b> 1375
	Préamb.; chap. 2 <sup>bis</sup> .....	LF 24.6.1970(I)	<b>1970</b> 1249
	Art. 66.....	LF 11.3.1971(I)	<b>1972</b> 245

	Art. 42.....	LF 9.3.1972(I)	<b>1972</b>	1514
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 8 <sup>bis</sup> , 31 à 33, 37, 37 <sup>bis</sup> , 44, 47 <sup>bis</sup> , 47 <sup>septies</sup> .....	LF 14.3.1974 (I, II ch. 1)	<b>1974</b>	1051
	Art. 23, 28, 30.....	LF 17.12.1976 (art. 88 ch. 2)	<b>1978</b>	688
	Chap. VII <sup>bis</sup> ; art. 65 <sup>bis</sup> à 65 <sup>quater</sup> .....	LF 19.9.1978 (art. 66)	<b>1979</b>	114
	Entrée en vigueur ACF 9.5.1979.....		<b>1979</b>	679
	Art. 45 <sup>bis</sup> , 45 <sup>ter</sup> .....	LF 22.6.1979(I)	<b>1979</b>	1318
	Chap. I <sup>bis</sup> , art. 3 <sup>bis</sup> à 3 <sup>quinquies</sup> , chap. II <sup>bis</sup> , art. 8 <sup>quinquies</sup> à 8 <sup>novies</sup> , 11; tit. avant l'art. 12; art. 12, 13, 17, 21 <sup>bis</sup> à 21 <sup>sexies</sup> , 31 à 33, 37, 37 <sup>bis</sup> ; chap. V; art. 43, 45, 46, 47 <sup>bis</sup> , 47 <sup>septies</sup> , 49; tit. avant l'art. 54; art. 54.....	LF 23.3.1984(I)	<b>1984</b>	768
	Art. 45, 45 <sup>ter</sup> .....	LF 14.12.1984(I)	<b>1985</b>	452
	Art. 27, 72.....	LF 20.6.1986(I)	<b>1986</b>	1712
	Art. 8 <sup>quinquies</sup> à 8 <sup>octies</sup> ; tit. avant l'art. 8 <sup>novies</sup> ; art. 8 <sup>novies</sup> .....	LF 7.10.1988(I)	<b>1989</b>	257
	Art. 27.....	LF 7.10.1988(I)	<b>1989</b>	260
	Art. 47 <sup>sexies</sup> .....	LF 22.6.1990(I)	<b>1990</b>	1530
	Chap. III section 2 <sup>ter</sup> ; art. 22, 22 <sup>bis</sup> , 22 <sup>ter</sup> ; chap. III section 3 .....	LF 22.6.1990(I)	<b>1990</b>	1642
	Art. 43.....	LF 5.10.1990(appendice ch. 1)	<b>1991</b>	857
	Art. 47 <sup>bis</sup> , 47 <sup>quinquies</sup> .....	LF 13.12.1991(I)	<b>1992</b>	641
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 8 <sup>ter</sup> , 8 <sup>quinquies</sup> , 8 <sup>sexies</sup> , 8 <sup>novies</sup> , 9, 14, 16, 17, 21 <sup>ter</sup> , 21 <sup>quinquies</sup> , tit. avant l'art. 47 <sup>bis</sup> a; art. 47 <sup>bis</sup> a, 47 <sup>ter</sup> , 48 .....	LF 4.10.1991(I)	<b>1992</b>	2344
	Art. 47 <sup>ter</sup> , 47 <sup>quater</sup> .....	LF 8.10.1993 (I)	<b>1994</b>	360
	Tit. avant l'art. 21 <sup>septies</sup> ; art. 21 <sup>septies</sup> à 21 <sup>novies</sup> .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1994</b>	2147
	Art. 14, 44 <sup>bis</sup> .....	LF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b>	4840
	Art. 43.....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 1)	<b>1996</b>	1725
	Art. 65.....	LF 6.10.1995 (I)	<b>1996</b>	2868
	Art. 26, 27, 29.....	LF 21.6.1996 (II)	<b>1997</b>	753
	Entrée en vigueur O 26.2.1997 (art. 1 <sup>er</sup> .....		<b>1997</b>	760
	Art. 22 <sup>quater</sup> .....	LF 21.3.1997 (annexe ch. 4)	<b>1997</b>	2022
	Art. 60, 62, 63; expressions (art. 47 <sup>quinquies</sup> , 58, 60 à 62) .....	LF 10.10.1997 (I, II)	<b>1998</b>	646
	Tit. avant l'art. 30 <sup>bis</sup> ; art. 30 <sup>bis</sup> , Art. 30 <sup>ter</sup> .....	LF 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	1418
	Art. 45.....	LF 20.03.1998 (annexe ch. 8)	<b>1998</b>	2847
	Art. 19, 20.....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1999</b>	468
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 11 <sup>bis</sup> à 11 <sup>quater</sup> , 21 <sup>septies</sup> à 21 <sup>novies</sup> , 40, 40 <sup>bis</sup> , 42 45 <sup>quinquies</sup> , 53 <sup>bis</sup> .....	LF 23.3.1984(I)	<b>1984</b>	768
	Art. 45 <sup>quater</sup> .....	LF 14.12.1984(I)	<b>1985</b>	452
	Art. 67 à 69.....	LF 21.3.1986 (art. 16 ch. 3)	<b>1987</b>	600
	Art. 15, 51, 51 <sup>bis</sup> , 52, 52 <sup>bis</sup> , 53.....	LF 22.6.1990(I)	<b>1990</b>	1642
	Art. 3; section 1a (art. 8 <sup>quater</sup> ); art. 10.....	LF 4.10.1991(I)	<b>1992</b>	2344
171.115	AF du 7 octobre 1988 sur les services du Parlement.....		<b>1989</b>	334
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 11, 14a.....	AF 22.6.1990(I)	<b>1991</b>	482
	Art. 1 <sup>er</sup> , 10a.....	AF 18.12.1992 (I)	<b>1993</b>	3
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 6; tit. avant l'art. 7; art. 7, 8, 12a.....	AF 4.10.1991 (I)	<b>1995</b>	4880
	Art. 3.....	AF 13.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3257
171.117	AF du 19 décembre 1986 concernant la délégation de l'Assemblée fédérale auprès de l'Union interparlementaire (UIP).....		<b>1987</b>	23
171.118	AF du 6 octobre 1989 concernant la section suisse de l'Assemblée internationale des parlementaires de langue française (AIPLF).....		<b>1989</b>	1972

171.119	AF du 24 juin 1976 concernant la délégation de l'Assemblée fédérale auprès du Conseil de l'Europe .....	<b>1976</b>	1960
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4.....	AF 4.10.1991(I)	<b>1991</b> 2156
171.12	R de l'Assemblée fédérale (Chambres réunies), du 8 décembre 1976.	<b>1977</b>	231
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9 .....	A 07.10.1998 (I)	<b>1999</b> 571
171.126	R des commissions des finances et de la délégation des finances des Chambres fédérales, du 8 novembre 1985 .....	<b>1986</b>	116
171.13	R du Conseil national du 22 juin 1990.....	<b>1990</b>	954
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 à 10, 13, 15, 15a, 15b, 18 à 20, 22, 23a, 24, 27, 29, 30, 35, 36; tit. avant l'art. 42a; art. 42a, 43; tit. avant l'art. 45; art. 45, 46, 68, 69 .....	A 4.10.1991(I)	<b>1991</b> 2158
	Erratum art. 27 .....		<b>1992</b> 505
	Art. 81b, 82 .....	A 19.3.1993 (I)	<b>1994</b> 362
	Art. 9, 80, 81a, 81b .....	A 3.2.1995 (I)	<b>1995</b> 530
	Art. 13, 19, 27, 42, 71 .....	A 6.10.1995 (I)	<b>1995</b> 4358
	Art. 32 à 35, 37 à 41, 71.....	A 19.12.1997 (I)	<b>1998</b> 782
	Art. 64a, 71 .....	A 18.12.1998 (I)	<b>1999</b> 161
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12, 16, 17 .....	A 4.10.1991(I)	<b>1991</b> 2158
	Art. 81 .....	A 19.3.1993 (I)	<b>1994</b> 362
	Art. 44 .....	A 17.6.1994 (I)	<b>1994</b> 2150
171.14	R du Conseil des Etats du 24 septembre 1986 .....	<b>1987</b>	
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 à 7, 10, 10a, 11 à 13, 13a, 15, 16, 18, 20, 26; tit. avant l'art. 37; art. 37 .....	A 24.9.1991 (I)	<b>1991</b> 2340
	Art. 26a, 27 .....	A 6.10.1995 (I)	<b>1995</b> 4360
	Art. 10 .....	A 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1475
	Art. 25 à 27, 29 à 33.....	A 19.12.1997 (I)	<b>1998</b> 785
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 75 .....	A 24.9.1991 (I)	<b>1991</b> 2340
	Art. 36 .....	A 17.6.1994 (I)	<b>1994</b> 2151
<b>171.2</b>	<b>Indemnités</b>		
171.21	LF du 18 mars 1988 sur les indemnités dues aux membres des conseils législatifs et sur les contributions allouées aux groupes (loi sur les indemnités parlementaires).....	<b>1988</b>	1162
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 7 .....	LF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 539
171.211	AF du 18 mars 1988 relatif à la loi sur les indemnités parlementaires	<b>1988</b>	1166
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	AF 5.10.1990(I)	<b>1990</b> 1586
	Art. 10 .....	AF 17.12.1993 (I)	<b>1993</b> 3292
	Art. 3, 4, 6, 7, 12 .....	AF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 541



<b>172</b>	<b>Conseil fédéral et administration fédérale</b>		
<b>172.0</b>	<b>Organisation générale. Procédure administrative. Emoluments et frais. Règlements pour l'administration. Législation</b>		
<b>172.01</b>	<b>Organisation de l'administration fédérale</b>		
172.010	LF du 21 mars 1997 sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (LOGA).....	<b>1997</b>	2022
172.010.15	O du 9 mai 1979 réglant les tâches des départements, des groupements et des offices.....	<b>1979</b>	684
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 à 7, 10 à 12, 14, 15.....O 16.2.1983(I)	<b>1983</b>	1051
	Art. 15.....O 6.7.1983(I)	<b>1983</b>	1358
	Art. 5.....O 4.4.1984(I)	<b>1984</b>	366
	Art. 5, 12, 13.....O 9.6.1987(I)	<b>1987</b>	820
	Art. 7.....O 20.6.1988(I)	<b>1988</b>	1094
	Art. 5, 7.....O 18.10.1989(I)	<b>1989</b>	2119
	Art. 11.....O 28.3.1990 (art. 30 ch. 1)	<b>1990</b>	606
	Art. 5, 11.....O 11.12.1989(I)	<b>1990</b>	1535
	Art. 7.....O 1.10.1990(I 1)	<b>1990</b>	1591
	Art. 5, 11, 12.....O 1.10.1990(I)	<b>1990</b>	1611
	Dénomination.....O 25.11.1991 (art. 2 let. b)	<b>1992</b>	2
	Art. 11.....O 18.12.1991 (art. 31 al. 2)	<b>1992</b>	366
	Art. 15.....O 26.2.1992(I)	<b>1992</b>	532
	Art. 13.....O 1.7.1992 (art. 9)	<b>1992</b>	1506
	Art. 7.....O 19.8.1992 (annexe ch. 2)	<b>1992</b>	1618
	Art. 4.....O 24.6.1992 (I)	<b>1993</b>	1052
	Art. 13.....O 19.5.1993 (I)	<b>1993</b>	1772
	art. 11.....O 13.04.1994 (I)	<b>1994</b>	1080
	Art. 2, 3.....O 28.11.1994 (I)	<b>1995</b>	981
	Art. 5.....O 12.6.1995 (art. 16)	<b>1995</b>	2770
	Art. 7.....O 25.10.1995 (annexe ch. 2)	<b>1995</b>	5057
	Art. 8, 9.....O 18.10.1995 (appendice)	<b>1995</b>	5275
	Art. 15.....O 18.12.1995 (I 1)	<b>1996</b>	146
	Art. 5.....O 18.12.1995 (II 2)	<b>1996</b>	225
	Art. 3.....O 24.4.1996 (I)	<b>1996</b>	1488
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 7; tit. avant l'art. 8; art. 8 à 11; tit. avant l'art. 12; art. 12, 13; tit. avant l'art. 14; art. 14, 15.....O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	650
	Art. 7.....O 08.04.1998 (art. 13 ch. 1)	<b>1998</b>	1492
	Art. 3, 5, 7 à 9, 11, 15.....O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	909
	Art. 9.....O 25.11.1998 (annexe ch. 1)	<b>1999</b>	915
172.010.17	Service de contrôle administratif → 172.210.11		
172.010.18	O du 25 novembre 1991 sur le changement de la dénomination «Direction de l'administration militaire fédérale» en «Secrétariat général» du DMF.....	<b>1992</b>	2
172.010.19	O du 16 février 1983 concernant les modifications d'actes législatifs en rapport avec la réorganisation de l'administration fédérale.....	<b>1983</b>	1055
	<i>Modifications</i>		
	Art. 15.....O 5.12.1983(I)	<b>1983</b>	1714
172.010.21	O du 14 décembre 1998 concernant la gestion de l'immobilier et la logistique de la Confédération (OILC).....	<b>1999</b>	1167

172.010.211.3	O du 11 décembre 1978 modifiant provisoirement l'attribution de la Division de l'hydrographie nationale et de la Division correction de cours d'eau et grands barrages.....	<b>1979</b>	3
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 5.....O 9.5.1979 (art. 16 let. n)	<b>1979</b>	684
172.010.31	LF du 24 mars 1995 sur le statut et les tâches de l'Institut fédéral de la Propriété intellectuelle (LIPI).....	<b>1995</b>	5050
172.010.311	O du 25 octobre 1995 sur l'organisation de l'Institut fédéral de la Propriété intellectuelle (OIPI).....	<b>1995</b>	5057
172.010.321	O du 30 septembre 1996 sur le statut du personnel de l'Institut fédéral de la Propriété intellectuelle (Oper-IPI).....	<b>1996</b>	2772
172.010.331	O du 19 décembre 1997 concernant la subordination de l'Office central de la défense et de la Centrale nationale d'alarme.....	<b>1998</b>	668
172.010.41	O du 13 novembre 1996 concernant l'état-major du Conseil fédéral Division Presse et Radio.....	<b>1996</b>	3000
172.010.58	O du 11 décembre 1989 portant création de l'Office fédéral de l'informatique et réglant la coordination de l'informatique au sein de l'administration fédérale (OINFAF).....	<b>1990</b>	1537
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 3, 4, 6 à 10, 10a, 11..... O 13.4.1994 (I)	<b>1994</b>	1081
172.010.59	O du 10 juin 1991 concernant la protection des applications et des systèmes informatiques dans l'administration fédérale.....	<b>1991</b>	1288
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 5a, 6, 7.....O 14.6.1993 (art. 36 ch. 2)	<b>1993</b>	1962
	Art. 2.....O 25.11.1998 (II 1)	<b>1999</b>	704
172.010.61	O du 1 <sup>er</sup> octobre 1990 régissant les activités de conseil en gestion et en organisation dans l'administration générale de la Confédération ...	<b>1990</b>	1734
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....O 25.11.1998 (II 2)	<b>1999</b>	704
172.010.78	Service chargé de surveiller la correspondance postale et des télécommunications → 780.11		
172.011	O du 28 mars 1990 donnant aux départements et aux services qui leur sont subordonnés la compétence de régler certaines affaires (O sur la délégation de compétences).....	<b>1990</b>	606
	<i>Modifications</i>		
	Changement d'expression (art. 14)..... O 1.10.1990 (I 3)	<b>1990</b>	1591
	Art. 11, 12.....O 19.8.1992 (annexe ch. 3)	<b>1992</b>	1618
	Art. 24.....O 1.7.1992 (I)	<b>1993</b>	1097
	Art. 24.....O 18.12.1995 (I2)	<b>1996</b>	146
	Art. 2a, 3, 4, 4a, 5a, 9, 18, 22, 25.....O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2239
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 5, 7, 8, 10, 11; tit. avant l'art. 15; art. 15 à 17, 18a, tit. avant l'art. 20; art. 20; tit. avant l'art. 22; art. 22, 26		
	.....O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	660
	Art. 11, 11a, 18, 20, 22, 24, 26.....O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	913
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13.....O 25.10.1995 (annexe ch. 3)	<b>1995</b>	5057
	Art. 6.....O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	660
	Art. 2, 5, 15 à 17, 18a.....O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	913

172.011.1	ACF du 13 octobre 1951 retirant aux services de l'administration la compétence d'édicter des dispositions ayant force obligatoire générale .....	<b>1951</b>	970
172.012	ACF du 7 juillet 1971 donnant pouvoir aux départements et à la Chancellerie fédérale d'accorder l'autorisation prévue à l'article 271, chiffre premier, du code pénal suisse .....	<b>1971</b>	1053
172.013	Contrôles de sécurité relatifs aux personnes → 120.4		
172.014	O du 5 mars 1990 relative au traitement des documents de la Confédération établis pour assurer la protection de l'Etat .....	<b>1990</b>	386
	<i>Modifications</i>		
	Expression (Tit.; art. 1 à 3, 12, 13); art. 9 .....	O 21.10.1992(I)	<b>1992</b> 1968
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 7, 10 .....	O 21.10.1992(I)	<b>1992</b> 1968
	Erratum art. 4 .....		<b>1990</b> 568
172.015	O du 10 décembre 1990 sur la classification et le traitement d'informations de l'administration civile .....	<b>1991</b>	44
172.016	O du 22 octobre 1997 sur la coordination des tâches de la Confédération relevant de la politique d'organisation du territoire .....	<b>1997</b>	2395
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 25.11.1998 (II 3)	<b>1999</b> 704
172.018	O du 14 août 1991 concernant l'exécution, dans les pays en développement, de programmes et de projets en faveur de l'environnement global .....	<b>1991</b>	1856
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 .....	O 26.6.1996 (I 12)	<b>1996</b> 2243
<b>172.02</b>	<b>Procédure administrative</b>		
172.021	LF du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative .....	<b>1969</b>	757
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 28.6.1972(II)	<b>1972</b> 2489
	Art. 50 .....	LF 6.10.1972 (II 1)	<b>1973</b> 644
	Art. 21, 24 .....	LF 17.12.1976(II)	<b>1977</b> 1997
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 24.6.1977 (II 7)	<b>1978</b> 391
	Art. 55 .....	LF 23.6.1978 (annexe ch. 5)	<b>1978</b> 1836
	Art. 47 .....	LF 19.9.1978 (art. 67)	<b>1979</b> 114
	Entrée en vigueur ACF 9.5.1979 .....		<b>1979</b> 679
	Art. 3 .....	LF 19.12.1986 (II 2)	<b>1987</b> 932
	Art. 74 .....	LF 22.6.1990 (appendice ch. 1)	<b>1990</b> 1882
	Art. 11, 11a, 22a, 30, 30a, 36, 46, 66; tit. avant l'art. 71a; art. 71a à 71d, 72 à 79a .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 3)	<b>1992</b> 288
	Art. 3 .....	LF 21.6.1991 (art. 75 ch. 3)	<b>1992</b> 601
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 1)	<b>1993</b> 879
	Art. 63 .....	LF 18.3.1994 (I 8.2)	<b>1994</b> 1634
	Art. 40 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 1)	<b>1995</b> 1227
	Art. 3 .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 1)	<b>1995</b> 4093
	Art. 14 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 2)	<b>1996</b> 546
	Art. 47a .....	LF 21.3.1997 (annexe ch. 1)	<b>1997</b> 2022
	Art. 71d .....	LF 29.04.1998 (annexe ch. 1)	<b>1998</b> 3033

172.022	Procédure pénale administrative → 313.0 art. 19 à 103		
<b>172.03</b>	<b>Légalisation</b>		
172.030.4	AF du 27 avril 1972 approuvant la conv. internationale de La Haye qui supprime l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers	<b>1973</b>	346
<b>172.04</b>	<b>Emoluments et frais perçus par l'administration fédérale</b>		
172.041.0	O du 10 septembre 1969 sur les frais et indemnités en procédure administrative.....	<b>1969</b>	780
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 8, 10, 13 à 16, 18 .....	O 11.12.1978(I)	<b>1978</b> 2053
	Art. 2, 3, 4a, 13, 15, 16 .....	O 6.11.1985(I)	<b>1985</b> 1697
	Art. 4b .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 2)	<b>1993</b> 879
	Errata art. 22.....		<b>1969</b> 1024
	Errata art. 8, 9, 12, 13, 20.....		<b>1970</b> 695
172.041.01	En procédure pénale administrative → 313.32		
172.041.11	O du 21 décembre 1994 sur les émoluments de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel (O sur les émoluments de l'OCFIM).	<b>1995</b>	153
172.041.14	O du 30 octobre 1985 instituant des émoluments pour les prestations de l'Office fédéral de la justice.....	<b>1985</b>	1699
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5; annexe .....	O 15.3.1993 (I, II)	<b>1993</b> 1260
172.041.16	O du 12 février 1986 régissant les émoluments pour les expertises et les renseignements juridiques fournis par le Ministère public de la Confédération.....	<b>1986</b>	355
172.041.18	Pour les expertises du Bureau de l'égalité entre femmes et hommes → 172.212.11 art. 5		
172.041.21	Pour l'attribution de places de stationnement dans l'administration fédérale → 172.058.41 art. 5		
172.041.22	Pour l'attribution de places de stationnement aux commissions de recours et d'arbitrage → 172.058.42 art. 5		
172.041.41	Dans la procédure d'acquisition de la nationalité suisse → 141.21		
172.041.420	En matière de Registre central des étrangers → 142.215 art. 20		
172.041.421	Selon la loi sur le séjour et l'établissement des étrangers → 142.241		
172.041.43	Pour l'octroi de documents de voyage aux étrangers sans papiers → 143.5 art. 10		
172.041.91	Des représentations diplomatiques et consulaires → 191.11		
172.041.911	En matière de navigation maritime → 747.312.4		

- 172.042.111 Pour les prestations de l'autorité fédérale de surveillance des fondations  
→ 211.121.4
- 172.042.121 Pour l'obtention du brevet fédéral d'ingénieur-géomètre  
→ 211.432.261 art. 13, 25
- 172.042.122 Pour l'obtention du certificat de technicien-géomètre  
→ 211.432.263.1
- 172.042.320 Taxes de l'Institut fédéral de la propriété intellectuelle  
→ 172.010.31 art. 13  
→ 232.148
- 172.042.321 Pour la protection des marques de fabrique et de commerce  
→ 232.111 art. 7, 18, 27, 33, 34, 57  
→ 232.148
- 172.042.322 Pour la protection des dessins et modèles industriels  
→ 232.121 art. 1<sup>er</sup>, 8, 13 à 15, 21<sup>bis</sup>, 24  
→ 232.148
- 172.042.323 Pour la protection des brevets d'invention  
→ 232.14 art. 41 à 43, 49, 55a, 59a, 98, 119, 133, 139  
→ 232.141 art. 12, 14, 15, 17 à 20, 37, 60, 62, 91, 95  
→ 232.141 art. 96, 104, 105, 118, 127l, 127m, 130  
→ 232.148
- 172.042.324 Pour la protection des obtentions végétales  
→ 232.16 art. 36  
→ 232.161 art. 41 à 46  
→ 232.161.4
- 172.042.512 De la Commission de la concurrence  
→ 251.2
- 172.043.31 Pour les extraits du casier judiciaire  
→ 331.1
- 172.044.13 Pour les examens de maturité  
→ 413.12 art. 5, 9, 22  
→ 413.121  
→ 413.13 art. 7
- 172.044.14 Taxes du domaine des EPF  
→ 414.131.7
- 172.044.25 Emoluments de l'Institut suisse de droit comparé  
→ 425.1 art. 11  
→ 425.15
- 172.044.26 Taxes des stations fédérales de recherches agronomiques  
→ 426.19
- 172.044.29 Emoluments de l'Institut suisse de météorologie  
→ 429.19
- 172.044.31 Emoluments pour les prestations de services statistiques  
→ 431.09
- 172.044.34 Emoluments de la Bibliothèque nationale suisse  
→ 432.219

- 432.219.1
- 172.044.39 Emoluments du Musée national suisse
  - 432.39
- 172.044.43 Taxes sur les autorisations de distribution de films
  - 443.119
- 172.045.104 Emoluments du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
  - 510.46
  - 510.461
- 172.045.106 Pour l'utilisation des cartes fédérales et des plans cadastraux
  - 510.622 art. 12 à 15
  - 510.622.1 art. 9, 10, appendice
- 172.045.12 Pour l'engagement de moyens militaires dans le cadre d'activités civiles et d'activités hors de service
  - 510.212 art. 7, 12, 17
- 172.045.14 Pour l'autorisation de la fabrication et du commerce de matériel de guerre
  - 514.51 art. 31
  - 514.511 art. 22
- 172.045.41 Pour les autorisations en matière d'armes, accessoires d'armes et munitions
  - 514.54 art. 32
  - 514.541 art. 35 - 39
- 172.046.11 De la Commission fédérale des banques
  - 611.014
  - 611.014.1
- 172.046.31 Taxes de l'Administration des douanes
  - 631.152.1
- 172.046.321.1 Pour les contributions à l'exportation de produits agricoles transformés
  - 632.111.723 art. 16
- 172.046.324 Pour l'établissement des preuves d'origine
  - 632.411.3 art. 10
- 172.046.42 Emoluments de l'Administration fédérale des contributions
  - 642.31
- 172.046.89 Emoluments de la Régie fédérale des alcools
  - 689.5
- 172.047.11 Dans la procédure d'expropriation
  - 711.3
- 172.047.20 Emoluments de l'Office fédéral de l'économie des eaux
  - 721.803
- 172.047.21 Emoluments du Service hydrologique et géologique national
  - 721.891
- 172.047.31 Pour l'exportation d'énergie électrique
  - 731.21 art. 21
- 172.047.320 Pour les expertises de projets d'installations atomiques
  - 732.0 art. 7

- 172.047.328 Dans le domaine de l'énergie nucléaire  
→ 732.89
- 172.047.341 Pour les installations électriques à basse tension  
→ 734.26 art. 22  
→ 734.27 art. 38
- 172.047.342 Pour les examens d'électricien d'exploitation et de monteur d'installations  
spéciales  
→ 734.272.3 art. 10
- 172.047.35 De l'Inspection fédérale des installations électriques à courant fort  
→ 734.24 art. 6 à 13
- 172.047.40 Emoluments de l'Office fédéral des routes dans le domaine de la circulation  
routière  
→ 741.091
- 172.047.41 Pour l'expertise des types de véhicules et de leur châssis  
→ 741.511 art. 32 à 42; annexe 3
- 172.047.421 Emoluments de l'Office fédéral des transports  
→ 742.102
- 172.047.46 En matière d'installations de transport par conduites  
→ 746.11 art. 75 à 80
- 172.047.471 Du registre des bateaux  
→ 747.111 art. 22 à 25  
→ 747.312.4 art. 17 à 24
- 172.047.472 De la Commission d'expertises des types de bateaux  
→ 747.201.55
- 172.047.481 Pour la navigation aérienne  
→ 0.748.112.12  
→ 748.112.11  
→ 748.132.1 art. 12 à 16  
→ 748.132.11 art. 3 à 5
- 172.047.482 Du registre des aéronefs  
→ 748.112.11 art. 25 à 32
- 172.047.80 En matière de surveillance de la correspondance postale et des  
télécommunications  
→ 780.115.1
- 172.047.842 Redevances dans le domaine des télécommunications  
→ 784.106  
→ 784.106.11  
→ 784.106.12
- 172.048.11 Pour les examens des professions médicales  
→ 811.112.1 art. 18, 40  
→ 811.112.11 art. 1<sup>er</sup>
- 172.048.111 Pour les Suisses porteurs de diplômes italiens  
→ 811.112.12 art. 3, 5
- 172.048.112 Pour les Suisses de l'étranger et les Suisses naturalisés  
→ 811.112.13 art. 12

- 172.048.113 Pour les ressortissants du Liechtenstein  
→ 811.112.15 art. 6
- 172.048.121 En matière de produits immunobiologiques  
→ 812.111 art. 39 à 43
- 172.048.122 Pour le contrôle du dioxydiaminoarsenobenzène  
→ 812.112.2
- 172.048.123 En matière de stupéfiants  
→ 812.121.1 art. 69  
→ 812.121.3 art. 30  
→ 812.121.9
- 172.048.125 Du laboratoire de la pharmacopée de l'Office fédéral de la santé publique  
→ 812.23
- 172.048.13 Selon la loi sur les toxiques  
→ 813.01 art. 76 à 78
- 172.048.140.1 Selon l'O sur les substances dangereuses pour l'environnement  
→ 814.013 art. 67, annexe 5  
→ 814.013.91
- 172.048.145.2 Pour l'examen des chiropraticiens concernant la radioprotection  
→ 814.521.22 art. 9
- 172.048.145.3 Pour l'examen des praticiens dentaires et médecins dentistes étrangers concernant la radioprotection  
→ 814.521.23 art. 10
- 172.048.145.6 Dans le domaine de la radioprotection  
→ 814.50 art. 42  
→ 814.56
- 172.048.171.1 Pour le contrôle des denrées alimentaires  
→ 817.51
- 172.048.179 Finance d'examen pour le diplôme de chimiste et d'inspecteur en matière de denrées alimentaires  
→ 817.92 art. 7, 18  
→ 817.93 art. 11
- 172.048.180 Pour l'examen médical de frontière concernant les salariés étrangers  
→ 818.125.11 art. 4
- 172.048.181 En matière de désinfection et de désinfestation  
→ 818.138.2 art. 23
- 172.048.191 Pour l'examen des installations et appareils techniques  
→ 819.1 art. 7
- 172.048.191.2 Emoluments en matière de dispositifs médicaux  
→ 819.124.9
- 172.048.231 Pour le service de l'emploi  
→ 823.113
- 172.048.314 Pour la surveillance des institutions de prévoyance professionnelle  
→ 831.435.2
- 172.048.321 Pour les médicaments en matière d'assurance-maladie



	→ 832.102 art. 71		
172.049.101.2	De l'Office fédéral de l'agriculture → 910.11		
172.049.161.1	De l'Administration fédérale des blés → 916.111.0 art. 44 → 916.111.01 art. 18a, 78		
172.049.164.7	Emoluments de l'Office vétérinaire fédéral → 916.472		
172.049.411.1	Pour les monnaies suisses expertisées par l'Administration des finances → 941.11		
172.049.412.1	Taxes et indemnités de l'Office fédéral de métrologie → 941.210 art. 25 → 941.298.2		
172.049.412.2	Emoluments engendrés par les demandes d'accréditation → 946.512 art. 37		
172.049.413	Taxes du contrôle des métaux précieux → 941.319		
172.049.414	Pour les substances explosibles → 941.41 art. 34a → 941.411 art. 35		
172.049.55	De l'Autorité de contrôle en matière de blanchiment d'argent → 955.22		
172.049.61	Pour la surveillance des entreprises d'assurance privées → 961.01 art. 24 → 961.05 art. 52 à 54		
172.049.77	Pour la garantie contre les risques de l'investissement → 977.0 art. 10 → 977.02 art. 8 à 11		

## **172.05 Règlements pour l'administration**

172.056.1	LF du 16 décembre 1994 sur les marchés publics ..... <i>Modifications</i> Art. 2, 6, 18 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 3)	<b>1996</b>	508	<b>1997</b>	2465
172.056.11	O du 11 décembre 1995 sur les marchés publics (OMP) ..... <i>Modifications</i> Préamb.; art. 2, 31, 32, 34, 35, 58, 60, 63, 64, 66, 67 ..... O 1.12.1997 (II 5) Préamb. .... O 25.11.1998 (II 4)	<b>1996</b>	518	<b>1997</b>	2779
		<b>1999</b>	704		
172.056.12	O du 13 novembre 1998 sur l'adaptation des valeurs seuils des marchés publics pour l'année 199 .....	<b>1999</b>	1		
172.056.2	AF du 30 avril 1997 portant approbation de l'extension du champ d'application de l'Accord OMC sur les marchés publics.....	<b>1997</b>	2257		
172.056.4	Accord intercantonal du 25 novembre 1994 sur les marchés publics. <i>Adhésions</i> Schwyz, Unterwald-le Bas .....	<b>1996</b>	1438	<b>1996</b>	2504

	Zoug .....	<b>1996</b>	2552
	Soleure, Neuchâtel .....	<b>1996</b>	3258
	Grisons .....	<b>1997</b>	166
	Uri .....	<b>1997</b>	924
	Bâle-Ville, Appenzell Rh.-Ext., Argovie .....	<b>1997</b>	1120
	Lucerne, Glaris, Thurgovie .....	<b>1997</b>	1474
	Valais .....	<b>1997</b>	2140
	Zurich .....	<b>1997</b>	2398
	Vaud, Genève .....	<b>1997</b>	2494
	Berne, Saint-Gall .....	<b>1998</b>	1560
172.057.20	Gestion de l'immobilier et logistiques → 172.010.21		
172.057.202	Protection de la nature et du paysage → 451 art. 3, 11 → 451.1 art. 1 à 3		
172.057.31	O du 21 novembre 1990 relative à l'utilisation de véhicules de location et de véhicules de la flotte officielle par des agents de la Confédération.....	<b>1990</b>	1838
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 .....	O 1.12.1997 (II 7)	<b>1997</b> 2779
	Art. 1 .....	O 25.11.1998 (II 5)	<b>1999</b> 704
	Erratum art. 8 .....		<b>1990</b> 2002
172.057.41	Véhicules automobiles de la Confédération → 741.541		
172.057.411	Voitures d'instructeurs → 512.42		
172.058.41	O du 20 mai 1992 concernant l'attribution de places de stationnement dans l'administration fédérale.....	<b>1992</b>	1194
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expression (art. 5); art. 5 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b> 2
	Art. 5 .....	O 25.11.1998 (II 6)	<b>1999</b> 704
	Erratum art. 5 .....		<b>1992</b> 1576
172.058.42	O du 1er mai 1997 réglant l'attribution de places de stationnement aux commissions de recours et d'arbitrage .....	<b>1997</b>	1096
172.059.41	ACF du 19 avril 1918 concernant l'introduction du cadran de 24 heures .....	<b>7</b>	110
172.059.411	D du DFPCF du 10 septembre 1919 concernant l'introduction du cadran de 24 heures .....	<b>7</b>	110
<b>172.06</b>	<b>Législation</b>		
172.062	O du 17 juin 1991 sur la procédure de consultation.....	<b>1991</b>	1632
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 3.6.1996 (art. 22)	<b>1996</b> 1651
172.068	O du 30 janvier 1991 relative à l'approbation d'actes législatifs des cantons par la Confédération.....	<b>1991</b>	370
<b>172.07</b>	<b>Protection des données</b>		
172.071	→ 235.1		

	→ 235.11		
	→ 235.14		
<b>172.08</b>	<b>Traductions</b>		
172.081	O du 19 juin 1995 sur la traduction au sein de l'administration générale de la Confédération .....	<b>1995</b>	3632
<b>172.1</b>	<b>Conseil fédéral</b>		
<b>172.11</b>	<b>Organisation et procédure</b>		
172.111	→ 172.010 art. 6 à 29		
<b>172.12</b>	<b>Traitements et prévoyance professionnelle</b>		
172.121	LF du 6 octobre 1989 concernant les traitements et la prévoyance professionnelle des magistrats.....	<b>1990</b>	254
172.121.1	AF du 6 octobre 1989 concernant les traitements et la prévoyance professionnelle des magistrats.....	<b>1990</b>	256
172.122	Mesures d'économie dans le domaine des traitements → 172.221.107		
<b>172.2</b>	<b>Administration fédérale</b>		
<b>172.21</b>	<b>Chancellerie fédérale et départements fédéraux</b>		
<b>172.210</b>	<b>Chancellerie fédérale</b>		
<b>172.210.1</b>	<b>Organisation</b>		
172.210.10	O du 30 juin 1993 sur l'organisation et les tâches de la Chancellerie fédérale.....	<b>1993</b>	2076
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	664
	Préamb.; art. 2.....O 08.04.1998 (art. 13 ch. 2)	<b>1998</b>	1492
	Errata de l'art. 2.....	<b>1998</b>	1072
172.210.11	O du 19 juin 1995 concernant le service de contrôle administratif.....	<b>1995</b>	3637
172.210.12	O du 13 novembre 1996 concernant l'état-major Centrale d'information du Conseil fédéral .....	<b>1996</b>	3012
172.210.141	Emoluments de l'OCFIM → 172.041.11		
172.210.15	R de la Bibliothèque centrale du Parlement et de l'administration fédérale → 432.22		
172.210.161	Services du Parlement → 171.115		
<b>172.210.2</b>	<b>Traitement et prévoyance professionnelle du chancelier de la Confédération</b>		
172.210.21	→ 172.121 → 172.121.1 → 172.221.107		

<b>172.211</b>	<b>Département fédéral des affaires étrangères</b>		
172.211.14	R du Service diplomatique et consulaire → 191.1		
172.211.141	Tarif des émoluments des ambassades et des consulats → 191.11		
172.211.142	Emoluments pour les représentations diplomatiques et consulaires suisses en matière de navigation maritime → 747.312.4 art. 25 à 30		
172.211.211	AF du 26 juin 1920 concernant la création de légations à Bruxelles, Stockholm et Varsovie .....	<b>1</b>	358
172.211.212	AF du 19 juin 1925 concernant la transformation en légations des consulats généraux de Suisse à Athènes et à Belgrade.....	<b>1</b>	359
172.211.213	AF du 1 <sup>er</sup> avril 1927 concernant la transformation en légation du consulat général de Suisse à Prague.....	<b>1</b>	360
172.211.214	AF du 28 juin 1928 instituant une légation de Suisse en Turquie.....	<b>1</b>	360
172.211.215	AF du 8 novembre 1934 approuvant le traité d'amitié conclu, le 7 juin 1934, entre la Suisse et l'Égypte et instituant une légation de Suisse en Égypte .....	<b>11</b>	594
172.211.216	AF du 24 juin 1938 concernant la création de légations de Suisse en Estonie, Finlande, Lettonie et Lituanie et au Luxembourg .....	<b>1</b>	361
172.211.217	AF du 22 juin 1939 concernant la transformation en légations des consulats généraux de Suisse à Caracas et à Dublin .....	<b>1</b>	362
172.211.218	AF du 5 octobre 1945 concernant la création de légations .....	<b>1</b>	363
172.211.219	AF du 8 octobre 1947 concernant la création de nouvelles légations .....	<b>1948</b>	57
172.211.221	AF du 29 septembre 1950 concernant la création d'une légation en Israël.....	<b>1951</b>	29
172.211.222	AF du 29 septembre 1950 concernant la création d'une légation en Jordanie .....	<b>1951</b>	31
172.211.223	AF du 15 juin 1951 concernant la création de légations en Indonésie, en Islande et en Éthiopie.....	<b>1951</b>	979
172.211.224	AF du 19 juin 1953 concernant la création d'une légation en Afghanistan .....	<b>1953</b>	939
172.211.225	AF du 21 mars 1956 concernant la création de missions diplomatiques .....	<b>1956</b>	820
172.211.226	AF du 22 juin 1956 concernant la création de missions diplomatiques .....	<b>1956</b>	1287
172.211.227	AF du 24 mars 1960 concernant la création de nouvelles missions diplomatiques.....	<b>1960</b>	910
172.211.228	AF du 27 septembre 1961 concernant la création de nouvelles missions diplomatiques.....	<b>1962</b>	28

172.211.229	LF du 25 juin 1965 sur la création de missions diplomatiques au Malawi, à Malte, en Zambie et en Gambie .....	<b>1965</b>	885
172.211.231	LF du 9 mars 1967 concernant la création de nouvelles missions diplomatiques.....	<b>1967</b>	1297
172.211.232	LF du 30 juin 1972 concernant la création d'une mission diplomatique au Bangla Desh .....	<b>1972</b>	2681
172.211.233	LF du 20 juin 1975 concernant la création de missions diplomatiques au Mozambique et en Angola .....	<b>1976</b>	1889
172.211.234	LF du 10 octobre 1980 concernant la création de missions diplomatiques au Zimbabwe et dans les Emirats arabes unis.....	<b>1981</b>	93
172.211.26	AF du 21 mars 1956 concernant la transformation de légations de Suisse en ambassades.....	<b>1956</b>	818
172.211.31	O du DFAE du 11 mai 1988 concernant le Corps suisse pour l'aide en cas de catastrophe.....	<b>1988</b>	950
172.211.61	O du DFAE du 1 <sup>er</sup> septembre 1992 relative à l'informatique au Département fédéral des affaires étrangères (O sur l'informatique DFAE).....	<b>1992</b>	2072
<b>172.212</b>	<b>Département fédéral de l'intérieur</b>		
172.212.11	O du 24 février 1988 instituant le Bureau de l'égalité entre femmes et hommes .....	<b>1988</b>	408
172.212.12	Organisation et tâches de l'Ecole fédérale de sport de Macolin → 415.71		
172.212.13	AF du 23 mars 1990 concernant la création d'un groupement de la science et de la recherche au Département fédéral de l'intérieur .....	<b>1990</b>	1614
172.212.15	Bibliothèque nationale → 432.21 → 432.211		
172.212.16	R pour les archives fédérales → 432.11		
172.212.171.1	Institut suisse de météorologie → 429.1 art. 2, 3 → 429.11 → 501.5 art. 3		
172.212.171.11	AF du 9 décembre 1921 portant création d'un service radiotélégraphique à la Station centrale suisse de météorologie à Zurich .....	<b>4</b>	286
172.212.172	Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage → 414.164 → 414.164.1 → 501.5 art. 3		
172.212.18	Commission du Musée national → 432.32		
172.212.24	O du DFI du 12 juin 1995 sur le Service hydrologique et géologique national (OSHGN) .....	<b>1995</b>	3186

<b>172.213</b>	<b>Département fédéral de justice et police</b>		
172.213.21	O du 7 septembre 1977 sur la représentation du Conseil fédéral devant la Commission européenne des droits de l'homme et la Cour européenne des droits de l'homme .....	<b>1977</b>	1549
172.213.51	ACF du 23 mars 1945 sur la représentation du procureur général de la Confédération .....	<b>1</b>	381
172.213.52	ACF du 29 avril 1958 concernant le Service de police du Ministère public fédéral.....	<b>1958</b>	273
172.213.54	AF du 9 octobre 1992 sur la consultation des documents du Ministère public de la Confédération .....	<b>1993</b>	375
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9 .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 3)	<b>1995</b> 4093
172.213.541	O du 20 janvier 1993 sur la consultation des documents du Ministère public de la Confédération .....	<b>1993</b>	379
172.213.55	AF du 5 octobre 1948 concernant la ratification de la convention internationale pour la répression du faux monnayage (attributions)...	<b>1949</b>	1173
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 19.8.1992 (annexe ch. 4)	<b>1992</b> 1618
172.213.56	O du 1 <sup>er</sup> décembre 1986 concernant le Bureau central national Interpol suisse.....	<b>1986</b>	2318
	<i>Modifications</i>		
	Substitution de termes (art. 1 <sup>er</sup> , 7, 15, 16); art. 2, 13 à 15 .....	O 19.8.1992 (annexe ch. 5)	<b>1992</b> 1618
	Préamb.; art. 14, 16 .....	O 14.6.1993 (art. 36 ch. 7)	<b>1993</b> 1962
	Remplacement d'expressions (art. 13 à 15); art. 8, 17 .....	O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3097
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 19.11.1997 (art. 13)	<b>1998</b> 34
	Art. 7, 17 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1561
	Errata annexe 1 art. 45, appendice I.....		<b>1987</b> 279
172.213.57	O du 1 <sup>er</sup> décembre 1986 concernant le Service d'identification .....	<b>1986</b>	2346
	<i>Modifications</i>		
	Changement d'expression (art. 8).....	O 1.10.1990 (I 5)	<b>1990</b> 1591
	Art. 23 .....	O 26.11.1990(I)	<b>1990</b> 1879
	Art. 3 .....	O 19.8.1992 (annexe ch. 6)	<b>1992</b> 1618
	Préamb.; art. 20, 23 .....	O 14.6.1993 (art. 36 ch. 8)	<b>1993</b> 1962
	Art. 4, 9, 13, 18 .....	O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3099
	Tit.; tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 10, 14, 15, 21, 23 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1562
	Art. 10, 11, 13a .....	O 28.09.1998 (annexe 3 ch. 3)	<b>1998</b> 2337
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19 .....	O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3099
	Art. 20 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1562
172.213.58	Office central chargé de réprimer la fabrication et le trafic illicites de matériel de guerre		

	→ 514.51 art. 30		
	→ 514.511 art. 20		
172.213.59	Office central suisse pour la répression du trafic illicite des stupéfiants → 812.121 art. 29		
172.213.60	O du 31 août 1992 sur le système provisoire de traitement des données relatives à la protection de l'Etat (Ordonnance ISIS).....	<b>1992</b>	1659
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 5, 20..... O 14.6.1993 (art. 36 ch. 4)	<b>1993</b>	1962
	Préamb.; art. 24..... O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3101
	Art. 9..... O 25.11.1998 (II 7)	<b>1999</b>	704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 18, 22..... O 14.6.1993 (art. 36 ch. 4)	<b>1993</b>	1962
172.213.601	Traitement des données personnelles dans le domaine de la protection de l'Etat → 235.14		
172.213.61	O du 19 juin 1995 sur le système de recherches informatisées de police (RIPOL).....	<b>1995</b>	3641
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3..... O 11.9.1996 (appendice 3 ch. 3)	<b>1996</b>	2685
172.213.71	LF du 7 octobre 1994 sur les Offices centraux de police criminelle de la Confédération.....	<b>1995</b>	875
172.213.711	O du 19 novembre 1997 sur les Offices centraux de police criminelle près l'Office fédéral de la police (OOC).....	<b>1998</b>	34
172.213.712	O du 19 novembre 1997 sur le système de traitement des données en matière de lutte contre le crime organisé (Ordonnance ISOK).....	<b>1998</b>	43
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 13; annexe 2..... O 28.09.1998 (annexe 3 ch. 2)	<b>1998</b>	2337
172.213.713	O du 28 septembre 1998 sur le système de traitement des données en matière de lutte contre la fausse monnaie, la traite des êtres humains et la pornographie (Ordonnance FAMP).....	<b>1998</b>	2337
172.213.80	O du 25 novembre 1998 concernant l'Etat-major «Prise d'otage et chantage».....	<b>1999</b>	572
<b>172.214</b>	<b>Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports. Commandement de l'armée et commandants de troupes</b>		
172.214.1	→ 510.2 → 510.521		
172.214.3	O du 25 novembre 1998 sur la suppression de l'Office central de la défense.....	<b>1999</b>	915
<b>172.215</b>	<b>Département fédéral des finances</b>		
172.215.122	ACF du 30 octobre 1975 concernant l'organisation de la Caisse fédérale d'assurance au sein du Département fédéral des finances et des douanes.....	<b>1975</b>	2301
172.215.123	O du 1 <sup>er</sup> juillet 1992 concernant la Caisse de prévoyance du personnel des douanes.....	<b>1992</b>	1330

172.215.13	ACF du 2 avril 1969 sur l'organisation de l'Administration fédérale des contributions .....	<b>1969</b>	357
172.215.14	O du 8 novembre 1946 réglant l'organisation de l'Administration des douanes.....	<b>1</b>	386
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....	ACF 7.6.1957(I)	<b>1957</b> 500
	Tit.; art. 4, 6.....	O 26.6.1996 (I 41)	<b>1996</b> 2243
172.215.141	O du 31 août 1994 relative à la répartition des arrondissements de douane .....	<b>1994</b>	2068
172.215.15	Délégation d'attributions au DFF en matière d'impôt fédéral direct → 642.118		
172.215.16	Organisation de la Caisse fédérale de compensation, de la Centrale de compensation et de la Caisse suisse de compensation → 831.143.31 → 831.143.32		
<b>172.216</b>	<b>Département fédéral de l'économie</b>		
172.216.32	ACF du 15 janvier 1946 sur l'organisation de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail .....	<b>1</b>	397
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	ACF 20.2.1948	<b>1948</b> 115
172.216.321	O du DFEP du 15 janvier 1946 autorisant le sous-directeur, les sections et le secrétariat de la direction de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail à régler de leur chef certaines affaires.....	<b>1</b>	400
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 20.2.1948	<b>1948</b> 119
172.216.35	O du 1 <sup>er</sup> juillet 1992 concernant l'Institut de virologie et d'immuno-prophylaxie (OIVI).....	<b>1992</b>	1506
<b>172.217</b>	<b>Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication</b>		
172.217.07	Organisation de l'Inspection fédérale des installations à courant fort → 734.24 art. 1 <sup>er</sup> , 2		
172.217.08	Organisation des Chemins de fer fédéraux → 742.31 art. 9 à 14		
172.217.081	Rapports de service du personnel des CFF → 742.389.20 → 742.389.21 → 742.389.23		
172.217.091	Personnel des PTT → 781.611 → 781.612 → 781.613 → 781.614 → 781.616 → 781.617 → 781.618 → 781.619		



→ 781.620  
 → 781.621  
 → 781.624  
 → 781.625  
 → 781.627  
 → 781.630  
 → 781.631  
 → 781.635  
 → 781.637

**172.22 Agents fédéraux****172.221 Statuts****172.221.1 Fonctionnaires et employés**

172.221.10	Statut des fonctionnaires du 30 juin 1927 (StF).....	<b>1</b>	459
	<i>Modifications</i>		
	Art. 62.....LF 24.6.1949(II)	<b>1949</b>	1823
	Art. 6, 26, 38 à 40, 42; tit. avant l'art. 43; art. 44, 45, 47, 50, 51, 56, 69 à 73.....LF 3.10.1958 (I à III)	<b>1959</b>	29
	Art. 44, 65.....LF 29.9.1961(I, II)	<b>1962</b>	19
	Mise en vigueur de la LF du 29.9.1961 ...ACF 10.1.1962 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	24
	Abrogation ch. V de la LF du 29.9.1961 .....AF 21.12.1962 (IV)	<b>1962</b>	317
	Tit. avant l'art. 37; art. 38.....LF 13.3.1964 (I)	<b>1964</b>	577
	Art. 62.....LF 13.3.1964 (art. 67)	<b>1966</b>	57
	Art. 27.....LF 1.7.1966 (II)	<b>1966</b>	1375
	Erratum art. 62.....	<b>1966</b>	1588
	Art. 10, 50.....LF 6.10.1966 (I)	<b>1967</b>	23
	Art. 41, 48.....LF 28.6.1968 (I)	<b>1968</b>	1265
	Art. 32, 45, 47, 49, 53, chap. VII tit. 1.....LF 28.6.1972 (I)	<b>1972</b>	2489
	Art. 64.....LF 25.6.1976 (I)	<b>1976</b>	1965
	Art. 43, 66.....LF 9.10.1981 (I)	<b>1982</b>	31
	Nouvelles expressions (art. 25, 31 à 33); tit.; art. 2, 4; tit. avant l'art. 7; art. 7, 13; tit. avant l'art. 15; art. 15; tit. avant l'art. 20a; art. 20a, 21; tit. avant l'art. 24; art. 24, 30, 31, 36, 43, 43a, 43b; tit. avant l'art. 45; art. 45; tit. avant l'art. 46; art. 46, 48, 49; tit. avant l'art. 51; art. 51, 55, 63, 64, 67.....LF 19.12.1986 (I)	<b>1987</b>	932
	Entrée en vigueur art. 36, 43b al. 1 1 <sup>er</sup> phrase.....O 25.11.1987	<b>1988</b>	3
	Art. 40, 45.....LF 23.6.1988 (I)	<b>1988</b>	1680
	Art. 64.....LF 22.6.1990 (II 3)	<b>1990</b>	1530
	Entrée en vigueur art. 45 al. 2 <sup>bis</sup> .....O 24.4.1991	<b>1991</b>	1074
	Art. 36, 37, 43, 43b, 45, 47, 57, 58, 60.....LF 22.3.1991 (I)	<b>1991</b>	1372
	Art. 33; tit. avant l'art. 58; art. 58 à 60 LF 4.10.1991 (annexe ch. 4)	<b>1992</b>	288
	Art. 47, 56.....LF 16.12.1994 (annexe ch. 2)	<b>1995</b>	1227
	Remplacement de termes (art. 46 à 48, 55 à 58, 60, 62); art. 36, 39 à 41, 43 à 45, 47, 48, 54, 58 à 61; tit. avant l'art. 62; art. 62; tit. avant l'art. 62a; art. 64.....LF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b>	5061
	Art. 50.....LF 6.10.1995 (annexe ch. 1)	<b>1996</b>	1445
	Art. 5, 36, 62a, 62b, 65.....LF 30.4.1997 (Appendice ch. 4)	<b>1997</b>	2465
	Art. 62b.....LF 20.03.1998 (annexe ch. 2)	<b>1998</b>	2847
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 29, 35.....LF 14.3.1958 (art. 27 let. c)	<b>1958</b>	1483
172.221.100	O du 3 juin 1991 sur l'augmentation du salaire réel du personnel de la Confédération en 1991.....	<b>1991</b>	1376

172.221.100.1	O du DFF du 5 juin 1991 sur l'augmentation du salaire réel du personnel de la Confédération en 1991 .....	<b>1991</b>	1378
172.221.101	R des fonctionnaires (1) du 10 novembre 1959 (RF 1).....	<b>1959</b>	1141
	<i>Modifications</i>		
	Art. 49a .....	ACF 3.4.1962(I)	<b>1962</b> 285
	Art. 62 .....	ACF 12.10.1962(I)	<b>1962</b> 1271
	Art. 42 .....	ACF 23.6.1964(I)	<b>1964</b> 592
	Art. 1 <sup>er</sup> , 42, 50, 54, 55, 64.....	ACF 27.12.1967 (I)	<b>1968</b> 111
	Art. 12, 58 .....	ACF 16.12.1968(I)	<b>1968</b> 1700
	Art. 29 à 31, 36, 49a, 50, 56, 81.....	ACF 8.1.1971(I)	<b>1971</b> 74
	Tit.; art. 44, 54a, 55, 62, 66.....	O 20.12.1972(I, II)	<b>1973</b> 133
	Erratum ch. II .....		<b>1973</b> 320
	Art. 49a, 50 .....	O 21.12.1973(I)	<b>1974</b> 1
	Art. 66.....	O 29.11.1976(I)	<b>1976</b> 2699
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 12, 14, 15, 17, 20, 21, 39, 49, 49a, 50, 51, 53 à 59, 66 à 69, 78 .....	O 6.7.1977(I, II)	<b>1977</b> 1413
	Art. 54c .....	O 24.9.1979(I)	<b>1979</b> 1287
	Art. 54a, 80 .....	O 19.5.1982(I)	<b>1982</b> 938
	Art. 55, 57, 62, 80 .....	O 12.3.1984(I)	<b>1984</b> 394
	Errata art. 55.....		<b>1984</b> 1285
	Art. 80 .....	O 20.12.1985(I)	<b>1986</b> 193
	Art. 80 .....	O 26.11.1986(I)	<b>1986</b> 2091
	Nouvelles expressions (art. 24, 25, 30); préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 5, 8, 8b, 13, 13a, 23, 46, 46a à 46e, 46g, 52, 54, 55, 58, 62. O 24.9.1987(I)		<b>1987</b> 941
	Art. 9, 15, 49, 52, 59 à 61, 65, 75, 76 .....	O 25.11.1987(I)	<b>1988</b> 7
	Art. 6, 43, 46, 46d, 50, 52, 62, 76 .....	O 12.12.1988(I)	<b>1989</b> 8
	Art. 11, 55, 61 .....	O 19.6.1989(I)	<b>1989</b> 1217
	Art. 8 .....	O 11.12.1989(I)	<b>1990</b> 102
	Art. 76 .....	O 1.10.1990(I)	<b>1990</b> 1736
	Art. 47, 49a .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b> 1075
	Art. 54e .....	O 24.4.1991(I)	<b>1991</b> 1078
	Art. 46d .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b> 1145
	Art. 41, 45a, 54, 54b, 54c, 55, 56, 58.....	O 3.6.1991(I)	<b>1991</b> 1380
	Erratum date.....		<b>1991</b> 1642
	Art. 49a, 50 .....	O 18.12.1991(I)	<b>1992</b> 3
	Expressions (art. 1 <sup>er</sup> , 3, 8, 9, 13, 13a, 14, 15, 17, 20, 21, 23, 39, 47 à 49, 50, 51, 53 à 57, 59, 61, 66 à 69); art. 1 <sup>er</sup> , 27, 37, 54e, 58, 59, 75, 78 .....	O 13.1.1993 (annexe ch.1)	<b>1993</b> 820
	Art. 61 .....	O 31.3.1993 (art. 13 al. 1)	<b>1993</b> 1565
	Suppression de certains termes (art. 1 <sup>er</sup> , 3, 19, 20, 27, 49, 50); art. 1 <sup>er</sup> , 2, 7, 7a, 8a, 8b, 9, 15, 19, 37, 42, 44, 47, 49, 49 a, 50, 55, 59, 62, 65, 66, 76, 78 .....	O 1.9.1993 (I)	<b>1993</b> 2812
	Art. 10 .....	O 6.12.1993 (I)	<b>1994</b> 2
	Art. 27, 32, 36, 47; tit. avant l'art. 70; art. 70 à 73 ..	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b> 269
	Art. 8b .....	O 16.2.1994 (I)	<b>1994</b> 364
	Art. 8, 9 .....	O 21.12.1994 (I)	<b>1995</b> 3
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 4a, 5, 7, 7a, 8, 8b, 12, 13, 13a, 14, 17, 21, 23, 25, 26, 28, 38 à 40, 45a, 46b, 46f, 50 à 54, 54d à 54f, 55, 57 à 59, 61, 62, 68 à 70, 73, 76.....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5067
	Art. 46a, 56, 60, 61 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b> 230
	Art. 45a, 62 .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b> 299
	Art. 54a, 62 .....	O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b> 726
	Disp. fin.....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b> 577
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 82 à 84 .....	ACF 8.1.1971(I)	<b>1971</b> 74

	Art. 48.....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1075
	Art. 33 à 35, 74.....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	269
	Art. 63.....	O 27.6.1995 ( annexe ch. 8)	<b>1995</b>	3867
	Art. 45.....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5067
172.221.101.4	R du 30 décembre 1938 pour les fonctionnaires du Musée national suisse.....		<b>1</b>	623
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5.....	O 17.3.1986 (art. 16)	<b>1986</b>	570
172.221.101.5	Statut des instructeurs → 512.4			
172.221.102.1	R des fonctionnaires 2 du 15 mars 1993 (RF 2).....		<b>1993</b>	1098
	<i>Modifications</i>			
	Art. 34, 35, 38; tit. avant l'art. 89; art. 89 à 92.....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	273
	Art. 9, 12.....	O 21.12.1994 (I)	<b>1995</b>	5
	Tit.; remplacement de termes (art. 1 <sup>er</sup> , 28, 29, 86, 88); art. 3, 5, 8, 11, 22, 23, 40, 42 à 46, 49, 58, 61, 64 à 67, 71, 73 à 77, 82, 85, 89, 91a; tit. avant l'art. 93.....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5079
	Art. 7, 11, 51, 74.....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	232
	Art. 41, 49, 78.....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b>	301
	Art. 69.....	O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	728
	Terme; art. 1 <sup>er</sup> , 61.....	O 04.11.1998 (I)	<b>1999</b>	2
	Disp. fin.....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	579
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 36, 37.....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	273
	Art. 78.....	O 27.6.1995 (annexe ch. 9)	<b>1995</b>	3867
172.221.102.2	R des fonctionnaires Swisscom (RFS) du 4 novembre 1998.....		<b>1999</b>	162
172.221.103	R des fonctionnaires (3) du 29 décembre 1964 (RF 3).....		<b>1965</b>	157
	<i>Modifications</i>			
	Art. 59.....	ACF 3.1.1967(I)	<b>1967</b>	40
	Art. 73, 77, 78, 86, 90.....	ACF 27.12.1967(I)	<b>1968</b>	126
	Art. 17, 80.....	ACF 16.12.1968(I)	<b>1968</b>	1713
	Art. 41 à 43, 48, 70, 71, 78.....	ACF 8.1.1971(I)	<b>1971</b>	95
	Art. 4, 10, 31, 49, 77, 79, 84, 92.....	ACF 26.1.1972(I)	<b>1972</b>	191
	Tit.; art. 61, 77, 82b, 86, 92.....	O 20.12.1972(I, II)	<b>1973</b>	148
	Art. 70, 71.....	O 21.12.1973(I)	<b>1974</b>	5
	Art. 4, 26, 94.....	O 31.3.1976(I)	<b>1976</b>	969
	Art. 92.....	O 29.11.1976(I)	<b>1976</b>	2708
	Art. 105.....	O 19.5.1982(I)	<b>1982</b>	943
	Art. 77 à 79, 86, 105.....	O 12.3.1984(I)	<b>1984</b>	402
	Errata art. 79, 86.....		<b>1984</b>	1287
	Art. 105.....	O 20.12.1985(I)	<b>1986</b>	196
	Art. 105.....	O 26.11.1986(I)	<b>1986</b>	2095
	Nouvelles expressions (art. 36, 37, 42, 86); préamb.; art. 2, 6, 11, 11a, 11b, 15, 18, 18a, 57, 58, 63, 63a à 63e, 63g, 67, 77, 80, 82, 86.....	O 24.6.1987(I)	<b>1987</b>	962
	Art. 12, 20, 52, 77, 81, 83, 85, 91.....	O 25.11.1987(I)	<b>1988</b>	23
	Art. 2, 3, 8, 14, 60, 63, 63d, 67, 69, 71, 73, 74, 82c, 86; mod. terminologiques (art. 4, 10, 74, 87).....	O 12.12.1988(I)	<b>1989</b>	21
	Art. 3, 77, 84, 85.....	O 19.6.1989(I)	<b>1989</b>	1221
	Art. 11.....	O 11.12.1989(I)	<b>1990</b>	104
	Art. 66.....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1083
	Art. 82d.....	O 24.4.1991(I)	<b>1991</b>	1086

Art. 63d .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1147
Art. 53, 62a, 77, 80, 82b .....	O 3.6.1991(I)	<b>1991</b>	1391
Erratum date.....		<b>1991</b>	1642
Art. 70, 71 .....	O 18.12.1991(I)	<b>1992</b>	5
Art. 85 .....	O 31.3.1993 (art. 13 al. 2)	<b>1993</b>	1565
Art. 9, 61, 77, 80 .....	O 1.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2769
Art. 13 .....	O 6.12.1993 (I)	<b>1994</b>	4
Art. 39, 44, 47, 48; tit. avant l'art. 96; art. 96 à 99. O 26.1.1994 (I)		<b>1994</b>	276
Art. 11b .....	O 16.2.1994 (I)	<b>1994</b>	365
Art. 11, 12 .....	O 21.12.1994 (I)	<b>1995</b>	7
Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 5, 5a, 6, 9, 11, 11b, 14, 17, 18, 18a, 19, 23, 37 à 40, 50 à 52, 57, 59, 62a, 63b, 63f, 71 à 75, 77, 79 à 81, 82c à 82e, 85, 86, 94 à 96, 99, 104.....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5087
Art. 29, 63a, 69, 77, 78, 83, 85 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	234
Art. 62a, 86 .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b>	303
Art. 7, 10, 13 à 15, 20, 54, 55, 55a, 56 à 59, 62a, 63h, 64, 65, 67, 69 à 71, 73, 76, 77, 82, 84, 86; annexe .....	O 29.9.1997 (I, III)	<b>1997</b>	2811
Art. 82, 86 .....	O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	730
Disp. fin.; annexe .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	580
<i>Abrogations</i>			
Art. 68 .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1083
Art. 45, 46; tit. avant l'art. 98; art. 100.....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	276
art. 62 .....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5087
Art. 62b, 82a .....	O 29.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2811
172.221.104 R des employés du 10 novembre 1959 (RE).....		<b>1959</b>	1221
<i>Modifications</i>			
Art. 56a .....	ACF 3.4.1962 (I)	<b>1962</b>	295
Art. 73 .....	ACF 12.10.1962(I)	<b>1962</b>	1276
Art. 1 <sup>er</sup> à 4, 6, 8, 15, 17, 27, 32, 33, 44, 45, 49 <sup>bis</sup> , 56, 56a, 57, 62, 63, 72, 74, 76 .....	ACF 27.12.1967(I)	<b>1968</b>	133
Art. 45, 51, 65, 72 .....	ACF 16.12.1968(I)	<b>1968</b>	1720
Art. 32, 34, 37, 38, 43, 56a, 57, 63, 83 .....	ACF 8.1.1971(I)	<b>1971</b>	105
Art. 12 .....	ACF 26.1.1972(I)	<b>1972</b>	196
Art. 1 <sup>er</sup> , 51, 52, 65, 66, 68, 73, 77.....	O 20.12.1972(I, II)	<b>1973</b>	157
Art. 56a, 57 .....	O 21.12.1973(I)	<b>1974</b>	7
Tit. avant l'art. 76; art. 76.....	O 29.11.1976(I)	<b>1976</b>	2713
Art. 6, 12, 14, 17, 20, 22, 27, 29, 56, 56a, 57, 61, 72 .....	O 6.7.1977(I, II)	<b>1977</b>	1421
Art. 68 .....	O 24.9.1979(I)	<b>1979</b>	1290
Art. 51 .....	O 20.1.1982(I)	<b>1982</b>	49
Art. 68, 82 .....	O 19.5.1982(I)	<b>1982</b>	945
Art. 12 .....	O 14.6.1982(I)	<b>1982</b>	1111
Art. 62; tit. avant l'art. 64; art. 64, 73, 82.....	O 12.3.1984(I)	<b>1984</b>	406
Art. 62, 73 .....	O 27.6.1984(I)	<b>1984</b>	743
Art. 12, 82 .....	O 20.12.1985(I)	<b>1986</b>	197
Art. 12, 82 .....	O 26.11.1986(I)	<b>1986</b>	2097
Nouvelles expressions (art. 32 à 36, 38); tit.; préamb.; chap 1 <sup>er</sup> , art. 1 <sup>er</sup> , chap. II, tit. avant l'art 5; tit. avant l'art. 6; art. 6; tit. avant l'art. 7; art. 7; tit. avant l'art. 12; art. 12, 12a; tit. avant l'art. 12b; art. 12b, 16; tit. avant l'art. 18; art. 18; tit. avant l'art. 18a; art. 18a, 24, 26, 31, 32, 51 à 53, 53a à 53e, 53g, 62, 65; tit. avant l'art. 67; art. 68; tit. avant l'art. 69; art. 69, 72, 73, 77.....			
Art. 13, 20, 56, 61, 62, 66, 70, 71, 75 .....	O 24.6.1987(I)	<b>1987</b>	974
Art. 5, 8, 9; tit. avant l'art. 10; art. 50, 53, 53d, 57, 59, 73, 79 .....	O 25.11.1987(I)	<b>1988</b>	31
.....	O 12.12.1988(I)	<b>1989</b>	30

	Art. 15, 62, 71, 72 .....	O 19.6.1989 (I)	<b>1989</b>	1223
	Erratum art. 56a .....		<b>1989</b>	1498
	Art. 12 .....	O 11.12.1989(I)	<b>1990</b>	105
	Art. 54, 56a .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1087
	Art. 67a .....	O 24.4.1991(I)	<b>1991</b>	1090
	Art. 53d .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1148
	Art. 45, tit. avant l'art. 49; art. 49; tit. avant 52a, art. 52a, 52c; tit. avant l'art. 53; art. 53, 61 à 63, 65, 66, tit. avant l'art. 67; art. 67; tit. avant l'art. 68.; art. 68, 75; tit. avant l'art. 77a; art. 77a, 85 .....	O 3.6.1991(I)	<b>1991</b>	1397
	Erratum date .....		<b>1991</b>	1642
	Art. 56a, 57 .....	O 18.12.1991(I)	<b>1992</b>	6
	Expressions (art. 12a, 13, 17, 20, 22, 27, 29, 56, 56a, 57, 61, 66, 71); art. 1 <sup>er</sup> , 44, 54, 65, 67a .....	O 13.1.1993 (annexe ch. 2)	<b>1993</b>	820
	Art. 71 .....	O 31.3.1993 (art. 13 al. 3)	<b>1993</b>	1565
	Suppression de certains termes (art. 12a, 13, 17, 20, 22, 27, 29, 56, 56a, 57); art. 1 <sup>er</sup> , 6, 10, 11, 12a, 12b, 13, 44, 49 <sup>bis</sup> , 51, 54, 57, 62, 66, 69, 73, 75, 76 .....	O 1.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2819
	Art. 83 .....	O 18.8.1993 (I)	<b>1993</b>	2936
	Tit. avant l'art. 14; art. 14 .....	O 6.12.1993 (I)	<b>1994</b>	6
	Tit. avant l'art. 35; art. 35; tit. avant l'art. 39; tit. avant l'art. 42; art. 42; tit. avant l'art. 43; art. 43, 54; tit. avant l'art. 78; art. 78; tit. avant l'art. 78a; art. 78a; tit. avant l'art. 79; art. 79; tit. avant l'art. 80; art. 80 .....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	279
	Art. 12b .....	O 16.2.1994 (I)	<b>1994</b>	366
	Art. 12, 13 .....	O 21.12.1994 (I)	<b>1995</b>	9
	Tit. avant l'art. 72; art. 72 .....	O 27.6.1995 (annexe ch. 10)	<b>1995</b>	3867
	Art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 5; art. 5, 5a, 7, 10 à 12, 12b, 17, 18, 18a, 19, 22, 29, 34, 36, 45 à 48, 52a, 52c, 53b, 53f, 57 à 62; tit. avant l'art. 64; art. 64 à 67, 67a, 67b, 69, 71, 73, 76 à 78, 80 .....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5099
	Art. 8, 53a; tit. avant l'art. 63; art. 63, 70, 71 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	237
	Art. 52c; tit. avant l'art. 73 .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b>	305
	Errata art. 53a, 63 .....		<b>1997</b>	804
	Tit.; art. 68, 73 .....	O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	732
	Disp. fin. ....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	584
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 84 .....	ACF 8.1.1971(I)	<b>1971</b>	105
	Art. 55 .....	O 17.4.1991(I)	<b>1991</b>	1087
	Tit. avant l'art. 40; art. 40; tit. avant l'art. 41; art. 41; tit. avant l'art. 81; art. 81 .....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	279
	Art. 52b .....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5099
172.221.104.0	O du 18 octobre 1995 sur les mesures à prendre en faveur du personnel en cas de restructurations dans l'administration générale de la Confédération.....		<b>1995</b>	5111
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2, 17, 19, 20, 24 .....	O 01.07.1998 (I)	<b>1998</b>	1866
	Art. 1 .....	O 25.11.1998 (II 8)	<b>1999</b>	704
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 18 .....	O 01.07.1998 (I)	<b>1998</b>	1866
172.221.104.1	O du 30 janvier 1991 sur les rapports de service des secrétaires généraux et chefs des services d'information des départements.....		<b>1991</b>	484
	<i>Modifications</i>			
	Art. 7 .....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	283

	Art. 3 à 6 .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	744
172.221.104.2	O du 25 février 1981 sur le statut des collaborateurs personnels des chefs de département.....		<b>1981</b>	172
	<i>Modifications</i>			
	Art. 4, 8, 9 .....	O 12.12.1988(I)	<b>1989</b>	37
	Art. 14 .....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	284
	Art. 8 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	239
	Art. 9 à 11 .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	470
	Errata art. 1 <sup>er</sup> , 4, 9, 10 .....		<b>1981</b>	817
172.221.104.3	O du 31 mars 1993 sur l'engagement de fonctionnaires fédéraux dans des organisations internationales.....		<b>1993</b>	1565
	<i>Modifications</i>			
	Art. 4, 11 .....	O 26.4.1995 (I)	<b>1995</b>	1390
	Art. 1, 5 .....	O 19.08.1998 (I)	<b>1998</b>	2614
172.221.104.4	O du 24 avril 1996 sur l'engagement de personnel dans des actions de maintien de la paix et de bons offices .....		<b>1996</b>	1343
172.221.104.41	O du 26 février 1997 sur le service de promotion de la paix .....		<b>1997</b>	860
172.221.104.6	O du 9 décembre 1996 sur les contrats de travail de droit public dans l'administration générale de la Confédération.....		<b>1997</b>	3
172.221.104.9	O du DFF du 13 septembre 1993 sur l'engagement temporaire d'anciens apprentis inscrits comme chômeurs .....		<b>1993</b>	2937
172.221.105	R du 18 décembre 1996 concernant le traitement des fonctionnaires du degré hors classe .....		<b>1997</b>	307
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5 .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	586
172.221.107	AF du 16 décembre 1994 instituant des mesures d'économie dans le domaine des traitements de la Confédération.....		<b>1994</b>	2884
	<i>Modifications</i>			
	art. 8 .....	AF 19.12.1997 (I)	<b>1997</b>	3014
172.221.108	O du DFF du 4 novembre 1991 concernant le service de permanence dans l'administration générale de la Confédération.....		<b>1992</b>	7
172.221.111	ACF du 18 octobre 1972 sur l'état des fonctions .....		<b>1972</b>	3012
	<i>Modifications</i>			
	Appendice .....		<b>1991</b>	822
	Appendice .....	O 4.10.1993 (I)	<b>1995</b>	1054
	Approbation AF 11.12.1972 .....		<b>1972</b>	3010
172.221.111.1	O du 15 décembre 1988 concernant la classification des fonctions....		<b>1989</b>	684
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5, 7 .....	O 13.1.1993 (annexe ch. 3)	<b>1993</b>	820
	Art. 30 .....	O 24.2.1993 (I)	<b>1993</b>	876
	Art. 7; tit. avant l'art. 17 .....	O 2.11.1994 (I)	<b>1995</b>	11
	Art. 17 à 20, 22 à 26, 29 .....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5118
	Art. 18 .....	O 18.12.1995 (I)	<b>1996</b>	151
	Art. 18 .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1528
172.221.111.2	O du DFF du 1 <sup>er</sup> septembre 1989 concernant la Commission d'experts chargée d'estimer les exigences attachées aux fonctions supérieures (OCFS II).....		<b>1989</b>	2344

172.221.111.3	O du DFF du 5 mai 1989 concernant la Commission d'experts chargée d'estimer les exigences attachées aux fonctions dans l'administration générale de la Confédération (OCOEX I).....	<b>1990</b>	927
172.221.121.1	O du 10 janvier 1996 sur la réélection des fonctionnaires de l'administration générale de la Confédération pour la période administrative allant de 1997 à 2000.....	<b>1996</b>	203
172.221.122	O du 26 mars 1980 réglant l'horaire de travail dans l'administration fédérale.....	<b>1980</b>	332
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 10 à 12, 14, 17, 18, 20 .....O 20.12.1985(I)	<b>1986</b>	199
	Suppression d'une expression (art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6 à 12, 15, 18, 20); art. 1 <sup>er</sup> , 2, 7, 12, 20.....O 1.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2825
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 21 .....O 20.12.1985(I)	<b>1986</b>	199
172.221.122.0	O du 20 décembre 1995 réglementant l'horaire à la carte dans l'administration générale de la Confédération (OHC).....	<b>1996</b>	643
172.221.122.1	O du DFF du 5 décembre 1986 réglant la mise en compte de la durée des déplacements .....	<b>1987</b>	25
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 8.....O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5128
172.221.122.8	O du DFF du 14 novembre 1989 concernant le travail à l'écran de visualisation .....	<b>1989</b>	2444
172.221.123	O du DFF du 18 décembre 1987 régissant les jours de repos du personnel de l'administration générale de la Confédération .....	<b>1988</b>	387
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4.....O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5129
172.221.126	O du 2 décembre 1974 concernant l'enseignement dont sont chargés des agents de l'administration générale de la Confédération .....	<b>1974</b>	2111
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3.....O 20.12.1985(I)	<b>1986</b>	202
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 1.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2735
172.221.128	O du DFF du 30 juin 1987 concernant le revenu déterminant tiré d'activités accessoires et l'obligation de verser ledit revenu .....	<b>1987</b>	988
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5130
172.221.129	O du 16 septembre 1987 concernant la remise de titres de transport pour les voyages de service.....	<b>1987</b>	1576
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6.....O 12.12.1988(I)	<b>1989</b>	40
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 7.....O 18.10.1995 (II)	<b>1995</b>	5079
172.221.141	O du 8 janvier 1971 sur les commissions disciplinaires .....	<b>1971</b>	118
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 6.....O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	285
	Erratum art. 6 .....	<b>1994</b>	1093
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5.....O 1.12.1997 (II 13)	<b>1997</b>	2779

172.221.151.02	Délégation des compétences du DMF en matière de personnel → 510.211		
172.221.152.1	O du DFFD du 21 décembre 1972 concernant l'indemnité de résidence prévue par la loi sur le statut des fonctionnaires .....	<b>1973</b>	261
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 9 .....	O 14.12.1977(I)	<b>1978</b> 2
	Art. 6, 7 .....	O 3.1.1984(I)	<b>1984</b> 259
	Art. 3, 5, 10, 12, 13 .....	O 6.6.1989(I)	<b>1989</b> 1384
	Annexe .....	O 3.5.1990(I)	<b>1990</b> 882
	Art. 9; annexe .....	O 5.6.1991(I, II)	<b>1991</b> 1409
	Art. 13 .....	O 13.12.1993 (I)	<b>1994</b> 9
	Préamb. ....	O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5131
	Annexe .....		<b>1989</b> 1386
172.221.153.01	O du 18 octobre 1995 réglant la compensation du renchérissement accordée au personnel fédéral et aux bénéficiaires de rentes de la Confédération .....	<b>1995</b>	5133
172.221.154.0	AF du 23 juin 1988 concernant le versement au personnel fédéral d'une allocation extraordinaire en 1988 .....	<b>1988</b>	1588
172.221.154.01	O du 4 octobre 1988 .....	<b>1988</b>	1590
172.221.155.1	O du 18 décembre 1995 concernant les allocations de représentation des agents fédéraux en poste auprès des missions multilatérales à Genève .....	<b>1996</b>	338
172.221.156.3	O du DFF du 18 avril 1991 régissant l'indemnité pour frais de déplacement .....	<b>1991</b>	1091
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5136
172.221.157	O du DFF du 18 décembre 1987 réglant l'octroi de l'indemnité pour service du dimanche pendant les jours fériés .....	<b>1988</b>	399
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. ....	O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5137
172.221.158	O du DFFD du 26 août 1968 concernant le gain pris en considération pour calculer les prestations d'assistance de la Confédération en cas d'accident de service .....	<b>1968</b>	1127
172.221.159	O du DFF du 30 juin 1987 concernant la gratification pour ancienneté de service .....	<b>1987</b>	996
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5138
172.221.161	O du DFF du 18 décembre 1987 régissant les vacances du personnel de l'administration générale de la Confédération .....	<b>1988</b>	401
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> .....	O 21.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5140
	Art. 7, 9 .....	O 8.4.1997 (I)	<b>1997</b> 980
172.221.171	O du 8 septembre 1964 concernant la Commission paritaire chargée des questions du personnel .....	<b>1964</b>	820
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> .....	O 24.10.1984 (I)	<b>1984</b> 1234
	Art. 11, 13 à 17 .....	O 17.8.1988 (I)	<b>1988</b> 1508
	Art. 19 .....	O 1.12.1997 (II 14)	<b>1997</b> 2779



172.221.172	O du 3 septembre 1975 concernant les commissions du personnel dans l'administration générale de la Confédération .....	<b>1975</b>	1695
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3; tit. avant l'art. 31; art. 31.....O 12.3.1984 (I)	<b>1984</b>	334
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 1.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2772
172.221.18	O du 18 octobre 1995 concernant l'instance de recours paritaire.....	<b>1995</b>	5141
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 à 7, 9, 10.....O 3.6.1996 (I)	<b>1996</b>	1797
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6, 8.....O 1.12.1997 (II 15)	<b>1997</b>	2779
172.221.185	R du 3 février 1997 de l'Instance de recours paritaire prévue dans le statut des fonctionnaires.....	<b>1997</b>	768
172.221.19	O du 12 septembre 1958 sur le Service médical de l'administration générale de la Confédération.....	<b>1960</b>	281
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13.....O 21.4.1976(I)	<b>1976</b>	925
172.221.191	O du DFF du 17 février 1960 concernant le Service médical de l'administration générale de la Confédération.....	<b>1960</b>	289
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 32.....O 12.1.1984(I)	<b>1984</b>	190
	Art. 32.....O 17.10.1989(I)	<b>1989</b>	2178
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 31.....O 17.10.1989(I)	<b>1989</b>	2178
<b>172.221.2</b>	<b>Professeurs des écoles polytechniques fédérales</b>		
172.221.21	→ 414.14		
<b>172.222</b>	<b>Caisses d'assurance</b>		
172.222.1	O du 24 août 1994 régissant la Caisse fédérale de pensions (Statuts de la CFP) .....	<b>1995</b>	533
	Erratum art. 38.....	<b>1995</b>	3705
172.222.101	O du 19 décembre 1988 concernant le gain assuré du personnel fédéral .....	<b>1989</b>	48
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3.....O 31.5.1989(I)	<b>1989</b>	1176
	Art. 4a.....O 20.12.1989(I)	<b>1990</b>	231
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 21.12.1990 (I)	<b>1991</b>	62
	Art. 4a.....O 14.12.1992 (I)	<b>1993</b>	390
	Art. 4a.....O 22.12.1993 (I)	<b>1994</b>	16
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4.....O 21.12.1994 (I)	<b>1995</b>	13
172.222.11	O du 21 décembre 1994 sur l'exécution des statuts de la Caisse fédérale de pensions (O sur la CFP).....	<b>1995</b>	985
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 14a.....O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3486
172.222.14	Organisation de la Caisse fédérale d'assurance → 172.215.122		
172.222.15	O du 19 août 1987 régissant la Commission paritaire de la caisse fédérale d'assurance (Commission de la caisse).....	<b>1987</b>	1076
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2.....O 1.12.1997 (II 16)	<b>1997</b>	2779

172.222.17	O du 28 juin 1989 concernant les prêts hypothécaires de la caisse fédérale d'assurance (O sur les prêts hypothécaires de la CFA).....	<b>1989</b>	1484
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 6 .....	O 12.9.1990(I)	<b>1990</b> 1486
	Tit.; art. 3 à 8, 10, 12, 14, 16.....	O 7.9.1994 (I)	<b>1994</b> 2366
	Erratum art. 4 .....		<b>1995</b> 288
172.222.19	Retraite anticipée des agents soumis à des rapports de service particuliers → 510.24		
172.222.2	Statuts de la Caisse de pensions et de secours des Chemins de fer fédéraux suisses (Statuts CPS), du 18 août 1994 .....	<b>1995</b>	561
172.222.3	LF du 20 décembre 1962 concernant le versement d'une allocation aux bénéficiaires de rentes des caisses d'assurance du personnel de la Confédération.....	<b>1963</b>	271
172.222.31	ACF du 11 avril 1963 concernant le versement d'une allocation aux bénéficiaires de rentes de la caisse fédérale d'assurance .....	<b>1963</b>	273
172.222.41	O du 4 juillet 1984 concernant l'introduction de la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle (LPP) pour le personnel fédéral.....	<b>1984</b>	800
<b>172.223</b>	<b>Habitat</b>		
172.223.1	AF du 7 octobre 1947 tendant à encourager la construction de logements pour le personnel de la Confédération .....	<b>10</b>	936
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	AF 27.1.1958(I)	<b>1958</b> 93
<b>172.3</b>	<b>Commissions extra-parlementaires</b>		
172.31	O du 3 juin 1996 sur les commissions extra-parlementaires, les organes de direction et les représentants de la Confédération (Ordonnance sur les commissions).....	<b>1996</b>	1651
	<i>Modifications</i>		
	Art. 18 .....	O 25.11.1998 (II 9)	<b>1999</b> 704
172.311	O du 12 décembre 1996 sur les indemnités journalières et sur les autres indemnités versées aux membres des commissions extraparlémentaires .....	<b>1997</b>	167
172.318	Commission fédérale de la surveillance de la radioactivité → 814.501.3		
172.323	O du DFI du 6 juin 1994 sur les indemnités à verser aux membres des commissions de recours du Département fédéral de l'intérieur exerçant leurs fonctions à temps partiel .....	<b>1994</b>	1460
172.325	O du DFF du 6 juillet 1994 sur les indemnités versées aux juges suppléants des commissions fédérales de recours du Département fédéral des finances .....	<b>1994</b>	1661
172.327.1	O du 9 décembre 1996 concernant la commission spécialisée instituée par la loi sur l'égalité .....	<b>1997</b>	240
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 1.12.1997 (II 18)	<b>1997</b> 2779
172.327.4	O du 13 novembre 1996 concernant la Commission fédérale du sport .....	<b>1996</b>	3102

172.327.8	O du 20 novembre 1996 sur la Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique .....	<b>1997</b>	6
172.328	Commissions du service civil → 824.013 → 824.014		

## **173 Autorités judiciaires fédérales**

### **173.1 Tribunal fédéral suisse et Tribunal fédéral des assurances**

#### **173.11 Organisation**

173.110	LF d'organisation judiciaire du 16 décembre 1943 (Organisation judiciaire [OJ]) .....	<b>3</b>	521
	<i>Modifications</i>		
	Art. 139 .....	LF 4.12.1947 (art. 86)	<b>1948</b> 473
	Art. 67 .....	LF 25.6.1954 (art. 118)	<b>1955</b> 893
	Art. 41, 42, 46 .....	LF 19.6.1959(I)	<b>1959</b> 931
	Art. 17, 22, 34, 54, 69, 83; tit. V art. 97 à 108, 110 à 121, tit. VI art. 122 à 124, 126 à 135; tit. VII; tit. VIII art. 155, 159; tit. IX .....	LF 20.12.1968(I)	<b>1969</b> 787
	Art. 44 .....	LF 25.6.1976 (II 3)	<b>1977</b> 237
	Art. 100 .....	LF 20.3.1975 (art. 52 ch. 2)	<b>1977</b> 862
	Art. 100 .....	LF 17.12.1976(III)	<b>1977</b> 1323
	Art. 100, 106 .....	LF 17.12.1976 (art. 88 ch. 3)	<b>1978</b> 688
	Art. 2 .....	LF 23.6.1978(I)	<b>1978</b> 1450
	Art. 111, 125, 127 .....	LF 6.10.1978(I)	<b>1979</b> 42
	Art. 54 .....	LF 6.10.1978(IV)	<b>1980</b> 31
	Art. 100 .....	LF 5.10.1979 (art. 52 ch. 2)	<b>1980</b> 1718
	Art. 99 .....	LF 21.3.1980 (art. 12 al. 1)	<b>1980</b> 1819
	Art. 100 .....	LF 10.10.1980(II)	<b>1981</b> 821
	Art. 129 .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 13)	<b>1982</b> 1676
	Art. 41, 45, 117 .....	LF 18.3.1983 (art. 36 ch. 1)	<b>1983</b> 1886
	Art. 100 .....	LF 4.10.1985 (art. 59 ch. 1)	<b>1986</b> 926
	Art. 100 .....	LF 4.10.1985 (art. 54 ch. 1)	<b>1986</b> 1974
	Art. 19 .....	LF 9.10.1986 (II 1)	<b>1987</b> 226
	Art. 100 .....	LF 19.12.1986 (II 3)	<b>1987</b> 932
	Art. 100 .....	LF 20.6.1986(II)	<b>1987</b> 1665
	Art. 43, 43a, 48 à 50, 55, 68, 85...LF 18.12.1987 (annexe ch. II 1)		<b>1988</b> 1776
	Modifications temporaires art. 100...AF 16.12.1988 (art. 33 let. a)		<b>1989</b> 504
	Art. 101 .....	AF 22.6.1990 (III al. 5)	<b>1990</b> 938
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 3a, 4, 7, 12, 13, 15, 17, 30 à 32, 36a, 36a, 37, 40, 41, 44, 45, 51, 55, 59, 62, 72, 73, 86, 93, 98, 98a, 100, 101, 104, 105, 110, 112, 116, 117, 120, 123, 125, 127, 128, 130, 139, 139a, 141, 149, 150, 153, 153a, 154, 156.....	LF 4.10.1991(I)	<b>1992</b> 288
	Art. 100 .....	LF 28.8.1992 (art. 75 ch. 1)	<b>1993</b> 274
	Art. 100 .....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 1)	<b>1993</b> 1945
	Art. 99 .....	LF 18.6.1993 (II 3)	<b>1994</b> 3010
	Art. 76, 77 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 3)	<b>1995</b> 1227
	Art. 100 .....	LF 24.3.1995 (II 2)	<b>1995</b> 3680
	Art. 99, 100 .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 4)	<b>1995</b> 4093
	Art. 100 .....	LF 24.3.1995 (II 1)	<b>1995</b> 5061
	Art. 100 .....	LF 16.12.1994 (art. 36)	<b>1996</b> 508
	Art. 99 .....	LF 23.6.1995 (art. 17)	<b>1996</b> 750
	Art. 99 .....	LF 21.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1996</b> 1158
	Art. 100 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 2)	<b>1996</b> 1445

	Art. 100 .....	LF 24.3.1995 (annexe ch. 2)	<b>1996</b>	1498
	Art. 100 .....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 6)	<b>1997</b>	1155
	Art. 32 .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 5)	<b>1997</b>	2465
	Art. 119 .....	LF 20.03.1998 (annexe ch. 3)	<b>1998</b>	2847
	Art. 100 .....	LF 29.04.1998 (annexe ch. 2)	<b>1998</b>	3033
	Art. 44 .....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 1)	<b>1999</b>	1118
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 158, 164 .....	LF 20.12.1968 (art. 80 let. b)	<b>1969</b>	757
	Art. 60, 61, 92, 109, 118 .....	LF 4.10.1991(I)	<b>1992</b>	288
	Art. 75, 162 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 3)	<b>1995</b>	1227
173.110.0	O du 15 janvier 1992 sur la mise en vigueur partielle de la modification de la loi fédérale d'organisation judiciaire .....		<b>1992</b>	337
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	O 18. 11. 1992 (I)	<b>1992</b>	2350
173.110.01	O du 3 février 1993 sur la mise en vigueur intégrale de la modification de la loi fédérale d'organisation judiciaire .....		<b>1993</b>	877
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	O 30.6.1993 (I)	<b>1993</b>	2078
173.110.1	AF du 23 mars 1984 concernant l'augmentation du nombre des juges suppléants du Tribunal fédéral .....		<b>1984</b>	748
	<i>Modifications</i>			
	Art. 4 .....	AF 4.10.1991 (I)	<b>1992</b>	339
	Tit. ....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 3)	<b>1993</b>	879
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 3 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 3)	<b>1993</b>	879
173.110.3	LF du 21 juin 1963 sur la supputation des délais comprenant un samedi .....		<b>1963</b>	815
173.111.1	R du Tribunal fédéral du 14 décembre 1978.....		<b>1979</b>	46
	<i>Modifications</i>			
	Tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> , tit. avant l'art. 9; art. 10; tit. avant l'art. 19; art. 19 à 21; tit. avant l'art. 22; art. 22; tit. avant l'art. 23; art. 23 à 25; tit. avant l'art. 26; art. 26 à 28; tit. avant l'art. 29; art. 30; tit. avant l'art. 32; art. 32 à 33; tit. avant l'art. 34; art. 34 à 36; tit. avant l'art. 37; art. 37, 38 .....	A du TF 6.9.1990(I)	<b>1991</b>	378
	Art. 35 .....	A du TF 28.4.1992	<b>1993</b>	3165
	Art. 1 à 7, 9, 10 .....	A du TF 24.11.1992	<b>1993</b>	3165
	Art. 19, 25 à 30, 32, 33 .....	A du TF 8.12.1992	<b>1993</b>	3165
	Erratum art. 5 .....		<b>1994</b>	80
	Art. 31 .....	A du TF 14.1.1994 (I)	<b>1994</b>	294
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 15, 16 .....	A du TF 24.11.1992	<b>1993</b>	3165
173.111.18	Directives du 24 août 1994 concernant la chronique de l'activité judiciaire du Tribunal fédéral.....		<b>1994</b>	2152
173.111.2	R du Tribunal fédéral des assurances (Cour des assurances sociales du Tribunal fédéral suisse) du 1 <sup>er</sup> octobre 1969.....		<b>1969</b>	982
	<i>Modifications</i>			
	Art. 4 .....	A du TFA 7.1.1977(I)	<b>1977</b>	311
	Art. 1 à 4, 6 à 11, 11a à 11c, 13, 14, 17, 18, 21, 22; tit. avant l'art. 23; art. 23; chap. VI .....	A du TFA 13.12.1991(I)	<b>1992</b>	448
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 15 .....	A du TFA 7.1.1977(I)	<b>1977</b>	311

	Art. 19 .....	A du TFA 13.12.1991(I)	<b>1992</b>	448
173.113.1	R du Tribunal fédéral du 22 février 1993 sur les activités accessoires des membres du Tribunal fédéral .....		<b>1993</b>	1352
173.113.2	R du Tribunal fédéral des assurances du 16 mars 1993 sur les activités accessoires des membres du Tribunal fédéral des assurances .....		<b>1993</b>	1355
173.114.11	AF du 19 mars 1970 approuvant le paragraphe 19, 3 <sup>e</sup> alinéa, de la loi du canton de Zurich sur la responsabilité de l'Etat et des communes, ainsi que de leurs autorités et de leurs fonctionnaires (Attribution de compétence au Tribunal fédéral).....		<b>1970</b>	345
173.114.12	AF du 18 décembre 1907 ratifiant l'attribution de causes au Tribunal fédéral .....		<b>3</b>	568
173.114.13	AF du 14 mars 1972 approuvant les attributions de compétence des cantons de Lucerne et d'Unterwald-le-Bas au Tribunal fédéral .....		<b>1972</b>	657
173.114.151	AF du 16 décembre 1952 approuvant l'article premier, 3 <sup>e</sup> alinéa, de la loi du 18 juillet 1951 sur la juridiction administrative dans le canton de Schwyz (Attribution de compétence au Tribunal fédéral) ..		<b>1969</b>	1153
173.114.152	AF du 8 juin 1971 approuvant le paragraphe 14, 3 <sup>e</sup> alinéa, de la loi du canton de Schwyz sur la responsabilité de l'Etat et de ses fonctionnaires (Attribution de compétence au Tribunal fédéral) .....		<b>1971</b>	934
173.114.162	Attribution de compétence au Tribunal fédéral prévue à l'article 28, 1 <sup>er</sup> alinéa, de la loi sur les tribunaux du canton d'Unterwald-le-Bas, du 28 avril 1968 → 173.114.13 art. 2			
173.114.221	AF du 19 mars 1970 approuvant le paragraphe 81/c) de la loi du canton de Bâle-Ville sur l'élection et l'organisation des tribunaux et des fonctions judiciaires (Attribution de compétence au tribunal fédéral) .....		<b>1970</b>	347
173.114.26	AF du 27 mars 1945 approuvant l'article 20 de la loi grisonne du 29 octobre 1944 sur la responsabilité des autorités et fonctionnaires (Attribution de compétences au Tribunal fédéral) <sup>2</sup> .....		<b>3</b>	568
173.118.1	Tarif des émoluments judiciaires du Tribunal fédéral, du 31 mars 1992 .....		<b>1993</b>	3173
173.118.2	O du 24 août 1994 sur les émoluments administratifs du Tribunal fédéral .....		<b>1994</b>	2157
173.118.3	O du 14 février 1995 sur les émoluments administratifs du Tribunal fédéral des assurances .....		<b>1995</b>	1457
173.119.1	Tarif du 9 novembre 1978 pour les dépens alloués à la partie adverse dans les causes portées devant le Tribunal fédéral.....		<b>1978</b>	1956
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5 à 8.....	A du TF 5.8.1992(I)	<b>1992</b>	1772

<sup>2</sup> Pour les attributions de compétence au TF par les cantons de Zoug, Thurgovie et Valais, voir FF 1980 III 723, par le canton de Soleure, voir FF 1981 III 1096, par le canton de Schaffhouse, voir FF 1987 I 48, par le canton de Fribourg, voir FF 1988 I 1391, par le canton de Tessin, voir FF 1990 I 1546, par le canton de Neuchâtel, voir FF 1990 III 600, par le canton de Glaris, voir FF 1993 I 29 et par le canton de Soleure, voir FF 1993 IV 614.

	Erratum art. 6 .....	<b>1995</b>	1770
	Errata art. 5, 6.....	<b>1979</b>	170
173.119.2	Tarif du 16 novembre 1992 pour les dépens alloués à la partie adverse dans les causes portées devant le Tribunal fédéral des assurances.....	<b>1992</b>	2442
<b>173.12</b>	<b>Traitements et prévoyance professionnelle, indemnités</b>		
173.121	Traitements et prévoyance professionnelle → 172.121 → 172.121.1 → 172.221.107		
173.122	O du 14 décembre 1956 fixant les indemnités de déplacement et les indemnités journalières des membres du Tribunal fédéral des assurances .....	<b>1956</b>	1599
	<i>Modifications</i>		
	Désignation (art. 5); art. 1 <sup>er</sup> à 4 .....	O 3.12.1990(I)	<b>1991</b> 2
	Art. 2 .....	O 20.05.1998 (I)	<b>1998</b> 1502
<b>173.2</b>	<b>Tribunaux militaires</b>		
173.21	→ 322		
<b>173.3</b>	<b>Commissions de recours et d'arbitrage</b>		
173.31	O du 3 février 1993 concernant l'organisation et la procédure des commissions fédérales de recours et d'arbitrage .....	<b>1993</b>	879
	<i>Modifications</i>		
	Art. 29 .....	O 30.6.1993 (I)	<b>1993</b> 2079
	Art. 11 .....	O 25.8.1993 (I)	<b>1993</b> 2736
	Annexe 1 .....	O 11.12.1995 (art. 72 ch. 1)	<b>1996</b> 518
	Annexe 1 .....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b> 1799
	Annexe 1 .....	O 6.10.1997 (I)	<b>1997</b> 2823
	Annexe 1 .....	O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b> 665
	Annexe 1 .....	O 25.11.1998 (art. 28 ch. 2)	<b>1999</b> 1070
173.33	Attribution de places de stationnement → 172.058.42		
173.39	Indemnités aux membres à temps partiel des commissions de recours du DFI → 172.323		
<b>173.5</b>	<b>Autorités dont les décisions peuvent être déférées au Tribunal fédéral ou au Tribunal fédéral des assurances</b>		
173.51	O du 3 février 1993 sur les autorités dont les décisions peuvent être déférées au Tribunal fédéral ou au Tribunal fédéral des assurances ...	<b>1993</b>	901
<b>18</b>	<b>Etat et église</b>		
181	AF du 22 juillet 1859 concernant la séparation de parties du territoire suisse d'avec des diocèses étrangers.....	<b>4</b>	3

182	Conv. du 23 décembre 1958 entre les Etats de Berne et de Soleure concernant la situation confessionnelle des paroisses réformées évangéliques du Bucheggberg et des districts de Soleure, Lebern et Kriegstetten .....	<b>1960</b>	77
182.1	Conv. du 24 septembre 1979 modifiant celle du 23 décembre 1958..	<b>1980</b>	167

## **19 Relations diplomatiques et consulaires. Organisations internationales. Règlement des conflits internationaux. Présence de la Suisse à l'étranger**

### **191 Relations diplomatiques et consulaires**

191.1	R du Service diplomatique et consulaire suisse, du 24 novembre 1967 .....	<b>1967</b>	2039
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 8, 11 à 14 .....	O 6.9.1978(I)	<b>1978</b> 1402
191.11	O du 30 janvier 1985 sur les émoluments à percevoir par les représentations diplomatiques et consulaires suisses .....	<b>1985</b>	294
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 9.....	O 26.10.1988(I)	<b>1988</b> 1910
	Art. 18 .....	O 22.12.1988(II)	<b>1989</b> 220
	Art. 14 à 16 .....	O 30.9.1996 (I)	<b>1996</b> 2976

### **192 Organisations internationales**

192.01	Délégation de l'Assemblée fédérale auprès du Conseil de l'Union interparlementaire → 171.117		
192.02	Section suisse de l'Assemblée internationale des parlementaires de langue française → 171.118		
192.03	Délégation de l'Assemblée fédérale auprès du Conseil de l'Europe → 171.119		
192.07	Représentation du Conseil fédéral devant la Commission et la Cour européenne des droits de l'homme → 172.213.21		
192.09	Engagement de fonctionnaires fédéraux dans des organisations internationales → 172.221.104.3		

### **192.1 Statut juridique**

192.11	AF du 28 septembre 1978 concernant l'augmentation des titres de participation de la Suisse au capital du Fonds de rétablissement du Conseil de l'Europe .....	<b>1978</b>	1487
192.12	AF du 30 septembre 1955 concernant la conclusion ou la modification d'accords avec des organisations internationales en vue de déterminer leur statut juridique en Suisse .....	<b>1956</b>	1216

192.13	AF du 22.3.1996 déléguant au Conseil fédéral la compétence de conclure avec des organisations internationales des accords relatifs au statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse en matière d'assurances sociales suisses (AVS/AI/APG et AC).....	<b>1996</b>	2116
--------	---	-------------	------

**193****Règlements des conflits internationaux**

193.5	AF du 12 mars 1948 concernant l'adhésion de la Suisse au statut de la Cour internationale de justice et la reconnaissance de la juridiction obligatoire de cette cour aux termes de l'article 36 du statut .....	<b>1948</b>	1033
193.7	AF du 6 décembre 1993 concernant la convention relative à la conciliation et à l'arbitrage dans le cadre de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), le traité de conciliation et d'arbitrage avec la Pologne et le traité d'arbitrage et de conciliation avec la Hongrie .....	<b>1994</b>	1044

**194****Présence de la Suisse à l'étranger**

194.1	LF du 19 mars 1976 instituant une commission de coordination pour la présence de la Suisse à l'étranger .....	<b>1976</b>	2087
194.11	O du 20 octobre 1976 concernant la Commission de coordination pour la présence de la Suisse à l'étranger .....	<b>1976</b>	2091



## 2 Droit privé-Procédure civile-Exécution

### 21 Code civil

210	Code civil suisse du 10 décembre 1907 .....	<b>2</b>	<b>3</b>
	<i>Modifications</i>		
	Art. 703 .....	LF 3.10.1951 (art. 121)	<b>1953</b> 1095
	Art. 89 <sup>bis</sup> .....	LF 21.3.1958 (II)	<b>1958</b> 389
	Art. 647, 647a à 647e, 648, 649, 649a à 649c, 650, 655, 682, 712a à 712t, 943; tit. fin. art. 20, 20 <sup>bis</sup> à 20 <sup>quater</sup> , 45 .....	LF 19.12.1963 (I à IV)	<b>1964</b> 989
	Art. 779, 779a à l .....	LF 19.3.1965 (I, II)	<b>1965</b> 449
	Art. 89 <sup>bis</sup> , 331 .....	LF 25.6.1971 (II art. 2)	<b>1971</b> 1461
	Art. 264a, 264b, 265, 265a à 265d, 266, 267a, 268, 268a, 268b, 269, 269a à 269c; tit. fin. art. 12a à 12c .....	LF 30.6.1972 (I)	<b>1972</b> 2873
	Art. 334, 334 <sup>bis</sup> , 603, 618 .....	LF 6.10.1972 (I 1)	<b>1973</b> 93
	Art. 30; tit. 7; art. 252 à 254, 256, 256b, 256c, 257 à 260, 260a à 260c, 261 à 264, 267; tit. 8; art. 270 à 274, 274a, 276 à 315, 315a, 316 à 327, 329, 368, 383, 385, 473; tit. fin. art. 12, 12d, 13, 13a .....	LF 25.6.1976(I)	<b>1977</b> 237
	Art. 314, 314a; tit. avant l'art. 397a; art. 397a à 397f, 405, 405a, 406, 421, 429a, 430; tit. fin art. 14a .....	LF 6.10.1978 (I, II)	<b>1980</b> 31
	Art. 27, 28, 28a à 28l .....	LF 16.12.1983 (I)	<b>1984</b> 778
	Art. 25, 30, 159 à 195, 195a; tit. avant l'art. 196; art. 196 à 220; tit. avant l'art. 221; art. 221 à 246; tit. avant l'art. 247; art. 247 à 251, 270, 460, 462, 466, 470, 471, 473, 612a, 635, 665; tit. fin. art. 8a, 8b, 9, 9a à 9f, 10, 10a à 10e, 11, 11a, 59 .....	LF 5.10.1984 (I)	<b>1986</b> 122
	Art. 915, 953; tit. fin. art. 30, 33, 52 .....	LF 15.12.1989 (II 21)	<b>1991</b> 362
	Expression (art. 149, 161, 267a, 271); art. 120 ...	LF 23.3.1990 (II)	<b>1991</b> 1034
	Art. 660, 660a, 660b, 668, 681, 681a, 681b, 682, 703, 857, 885, 944, 949a, 961a, 969, 970, 970a, 973, 976 .....	LF 4.10.1991 (I)	<b>1993</b> 1404
	Art. 613a, 617, 619, 654a, 682a, 798a, 848 LF 4.10.1991 (art. 92 ch. 1)		<b>1993</b> 1410
	Art. 14, 277, 431; tit. fin. art. 12a, 13b, 13c .....	LF 7.10.1994 (I)	<b>1995</b> 1126
	Art. 375, 397, 435, 440, 960 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 4)	<b>1995</b> 1227
	Art. 505, 520, 520a .....	LF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b> 4882
	Art. 89 <sup>bis</sup> .....	LF 21.6.1996 (III)	<b>1996</b> 3067
	Art. 38; tit. avant l'art. 39; art. 39 à 49; tit. avant l'art. 90; art. 90 à 93; tit. avant l'art. 94; art. 94 à 96; tit. avant l'art. 97; art. 97 à 103; tit. avant l'art. 104; art. 104 à 110; tit. avant l'art. 111; art. 111 à 116; tit. avant l'art. 117; art. 117, 118; tit. avant l'art. 119; art. 119 à 134; tit. avant l'art. 135; art. 135 à 149; 179, 255, 256a, 257, 264a, 273, 275, 275a, 285, 286, 289, 297, 298, 298a, 304, 314, 315, 315a, 315b, 328, 382, 422, 477, 957, 960; tit. fin. art. 6a, 7, 7a, 7b, 8 .....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1999</b> 1118
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 465 .....	LF 30.6.1972 (I 3)	<b>1972</b> 2873
	Art. 633 .....	LF 6.10.1972 (I 1)	<b>1973</b> 93
	Art. 461 .....	LF 25.6.1976 (I)	<b>1977</b> 237
	Art. 463, 464, 472, 561, 747 .....	LF 5.10.1984 (I)	<b>1986</b> 122
	Art. 359 .....	LF 15.12.1989 (II 21)	<b>1991</b> 362
	Art. 683 .....	LF 4.10.1991 (I)	<b>1993</b> 1404
	Art. 616, 619 <sup>bis</sup> à 625 <sup>bis</sup> .....	LF 4.10.1991 (art. 92 ch. 1)	<b>1993</b> 1410

	Art. 15 .....	LF 7.10.1994 (I)	<b>1995</b>	1126
	Art. 456 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 4)	<b>1995</b>	1227
	Art. 50, 51, 150 à 158, 349 à 358.....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1999</b>	1118
210.1	O du 22 janvier 1986 sur la mise en vigueur de la modification du code civil suisse (Effets généraux du mariage, régime matrimonial et successions).....		<b>1986</b>	153

## **211 Dispositions complémentaires et d'exécution du code civil**

### **211.1 Droit des personnes**

#### **211.112 Etat civil**

211.112.1	O du 1 <sup>er</sup> juin 1953 sur l'état civil (OEC) .....		<b>1953</b>	815
	<i>Modifications</i>			
	Art. 129 .....	ACF 13.9.1960(I)	<b>1960</b>	983
	Art. 5 .....	ACF 8.1.1965(I)	<b>1965</b>	37
	Art. 137, 137 <sup>bis</sup> .....	ACF 24.1.1967(I)	<b>1967</b>	199
	Art. 27, 59, 73a, 83, 115, 120, 123, 125, 126, 127a, 128, 129, 134, 137, 137a, 137b, 141, 145a, 146, 147, 147a à 147e, 154, 188a .....	O 27.11.1972(I)	<b>1972</b>	2883
	Art. 27, 29, 41, 51, 52, 58, 61 à 63, 67, 73b, 83, 84, 102 à 104, 107, 108, 115, 118, 119a, 125, 137a, 147b, 182, 188b .....	O 12.1.1977(I)	<b>1977</b>	265
	Tit.; art. 2, 5, 9, 11, 27, 31 à 34, 36, 37, 43, 44, 46 à 48, 67, 73b, 83, 84, 94, 103 à 106, 113, 114, 114a, 115, 116, 116a, 117, 117a, 119a, 120, 125, 130 à 132, 133a, 134 à 137, 147, 147a à 147d, 150, 152, 153a, 166, 167; tit. avant l'art. 177a; art. 177b, 177c; chap. XIII à XV; art. 179, 188c à 188f.....	O 14.1.1987(I)	<b>1987</b>	285
	Art. 5, 40, 43, 43a, 45, 69, 128, 129, 141, 148, 150, 151, 160, 162, 168, 168a, 168b, 177d; chap. XII <sup>bis</sup> , art. 177f à 177m .....	O 28.11.1988(I)	<b>1988</b>	2030
	Art. 2 .....	O 30.1.1991 (annexe ch. 1)	<b>1991</b>	370
	Art. 94, 114a, 117, 122, 127b, 147a, 153, 153a.....	O 17.6.1991(I)	<b>1991</b>	1594
	Art. 52, 69, 102, 115, 117, 120, 127, 131, 132a, 149, 150, 162, 177a, 179, 179a, 188a, 188h, 188i .....	O 25.5.1994 (I)	<b>1994</b>	1384
	Art. 6, 67, 69, 129, 139, 145, 147b, 147c, 150, 184 .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5270
	Art. 7, 15, 19, 29a, 30, 30a, 30b, 31, 33, 35, 35a, 53, 78, 79, 122, 126g; tit. avant l'art. 138; art. 138, 138a, 139, 140, 140a à 140c, 141, 143 à 145; 145a; tit. avant l'art. 146; art. 146, 177e, 177e <sup>bis</sup> , 177g, 177i à 177l, 188g, 188k .....	O 13.8.1997 (I)	<b>1997</b>	2006
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 70, 96 à 101, 109 à 112.....	O 12.1.1977(I)	<b>1977</b>	265
	Art. 38 .....	O 14.1.1987(I)	<b>1987</b>	285
	Art. 68, 170 .....	O 28.11.1988(I)	<b>1988</b>	2030
	Art. 169 .....	O 17.6.1991(I)	<b>1991</b>	1594
	Art. 142 .....	O 13.8.1997 (I)	<b>1997</b>	2006
211.112.20	ACF du 30 avril 1969 concernant l'exercice des activités de l'état civil par des représentations suisses à l'étranger (Etablissement et suppression d'offices de l'état civil à l'étranger).....		<b>1969</b>	377
211.112.211	ACF du 28 avril 1914 concernant l'exercice, par la légation suisse à Londres, des fonctions d'office de l'état civil .....		<b>2</b>	496

211.112.213	ACF du 28 septembre 1935 conférant les attributions d'officiers de l'état civil à la légation de Suisse en Egypte .....	<b>2</b>	497
211.112.214	ACF du 8 mars 1937 conférant les attributions d'officier de l'état civil au consulat suisse à Beyrouth .....	<b>2</b>	498
211.112.216	ACF du 28 juin 1957 conférant les attributions d'officier de l'état civil aux légations de Suisse en Syrie, en Jordanie et en Irak .....	<b>1957</b>	615
211.112.218	D du DFJP du 9 février 1970, relative à l'exercice des activités de l'état civil en Afghanistan par le représentant suisse en Iran .....	<b>1970</b>	263
211.112.3	Compétences d'officier d'état civil dans la navigation maritime → 747.30 art. 56 → 747.301 art. 4		
211.112.6	O du 31 mai 1996 sur les formules de l'état civil et leurs modes d'écriture (OECF) <sup>3</sup> .....	<b>1996</b>	1800
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; annexes 2 et 3 .....	O 22.5.1997 (I)	<b>1997</b> 1380
<b>211.121</b>	<b>Associations et fondations</b>		
211.121.1	Protection dans la défense nationale économique → 531.54 → 531.541 → 531.543		
211.121.4	O du 7 juin 1993 sur les émoluments perçus pour les prestations de l'autorité fédérale de surveillance des fondations auprès du Département fédéral de l'intérieur .....	<b>1993</b>	1942
<b>211.2</b>	<b>Droit de la famille</b>		
<b>211.214.5</b>	<b>Registre des régimes matrimoniaux</b>		
211.214.51	O du 27 septembre 1910 sur le registre des régimes matrimoniaux.... <i>Modifications</i> Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4 à 7, 10, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 28, 30, 34, 36 .....O 24.1.1973(I) <b>1973</b> 177 Art. 6, 33 .....	O 15.3.1974 (I ad art. 13)	<b>1974</b> 723
	Erratum art. 23 .....		<b>1976</b> 78
	<i>Abrogations</i> Art. 3, 9, 13, 16, 25 .....	O 24.1.1973(I)	<b>1973</b> 177
	Art. 31, 32 .....	O 15.3.1974 (I ad art. 13)	<b>1974</b> 723
211.214.511	Tarif des émoluments du 18 mars 1960 .....	<b>1960</b>	345
	<i>Modifications</i> Tit. marg.; art. 1 <sup>er</sup> à 6, 8 à 11, 13 .....	O 15.3.1974(I)	<b>1974</b> 723
<b>211.221.3</b>	<b>Adoption</b>		
211.221.36	O du 28 mars 1973 sur l'activité d'intermédiaire en vue de l'adoption <i>Modifications</i> Art. 12, 19, 21 .....	O 19.10.1977(I)	<b>1977</b> 1929
	Art. 5 à 7, 9, 11, 15, 25, 26 .....	O 21.12.1988(I)	<b>1989</b> 51

<sup>3</sup> Les annexes 2 à 4 ne sont pas publiées au RO.

<b>211.222.3</b>	<b>Autorité parentale</b>		
211.222.338	O du 19 octobre 1977 réglant le placement d'enfants .....	<b>1977</b>	1931
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 à 6, 6a, 6b, 7, 8, 8a, 8b, 10, 21, 25, 26..... O 21.12.1988(I)	<b>1989</b>	54
<b>211.4</b>	<b>Droits réels</b>		
<b>211.412</b>	<b>Propriété foncière</b>		
<b>211.412.1</b>	<b>Propriété foncière rurale</b>		
211.412.11	LF du 4 octobre 1991 sur le droit foncier rural (LDFR) .....	<b>1993</b>	1410
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 8, 9, 60, 63, 64 .....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b> 3009
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 68 .....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b> 3009
211.412.110	O du 4 octobre 1993 sur le droit foncier rural (ODFR).....	<b>1993</b>	2904
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2; appendices 1, 2.....	O 25.10.1995 (I, II)	<b>1995</b> 5147
211.412.122	ACF du 30 août 1946 concernant la répartition entre les cantons des versements au fonds fédéral de désendettement.....	<b>9</b>	154
<b>211.412.2</b>	<b>Propriété de navires</b>		
211.412.21	→ 747.11 art. 31 à 37		
	→ 747.30 art. 37, 40		
<b>211.412.3</b>	<b>Propriété d'aéronefs</b>		
211.412.31	→ 748.217.1 art. 20 à 51		
<b>211.412.4</b>	<b>Acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger</b>		
211.412.41	LF du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) .....	<b>1984</b>	1148
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 2, 4, 5, 7 à 9, 21, 25, 29 .....	LF 30.4.1997 (I)	<b>1997</b> 2086
211.412.411	O du 1 <sup>er</sup> octobre 1984 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (OAIE).....	<b>1984</b>	1164
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 20 .....	O 23.11.1988 (I)	<b>1988</b> 1998
	Art. 9 .....	O 10.06.1996 (I)	<b>1996</b> 2117
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 5, 7, 8, 10 à 12, 15, 18, 18a, 18b, 20, 21 .....	O 10.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2122
	Annexe 1 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2616
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13, 14 .....	O 10.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2122
<b>211.413</b>	<b>Propriété mobilière</b>		
211.413.1	O du 19 décembre 1910 concernant l'inscription des pactes de réserve de propriété .....	<b>2</b>	648
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 4 <sup>bis</sup> , 7, 13, 15, 16, 16 <sup>bis</sup> .....	O 23.12.1953 (I à III)	<b>1954</b> 281
	Art. 3, 4 .....	O 29.10.1962(I)	<b>1962</b> 1400

211.413.11	O du TF du 29 mars 1939 concernant l'épuration des registres des pactes de réserve de propriété .....	2	656
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	A 26.7.1971 (I)	<b>1971</b> 1161
	Erratum .....		<b>1971</b> 1683
<b>211.422</b>	<b>Gage immobilier</b>		
211.422.1	Constitution de gages et liquidation forcée des entreprises de chemins de fer et de navigation → 742.21		
211.422.2	Hypothèques sur bateau → 747.11 art. 38 à 53, 53 <sup>bis</sup> → 747.30 art. 37 à 40		
211.422.3	Constitution de gages et exécution forcée sur des aéronefs → 748.112.11 art. 28 à 30 → 748.217.1 art. 26 à 60 → 748.217.11 art. 3, 6, 11 à 13, 17 à 21, 39 à 44		
<b>211.423</b>	<b>Gage mobilier</b>		
211.423.1	O du 30 octobre 1917 sur l'engagement du bétail .....	2	658
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 27.3.1985(I)	<b>1985</b> 386
	Art. 2, 4, 5 .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5149
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 37 à 44 .....	O 4.10.1993 (art. 6 let. d)	<b>1993</b> 2904
211.423.4	Loi du 25 juin 1930 sur l'émission de lettres de gage (LLG).....	2	737
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5, 10, 14, 52 .....	LF 5.10.1967(I)	<b>1968</b> 225
	Art. 45 à 47 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 3)	<b>1974</b> 1857
	Tit.; art. 8, 32, 39 à 43, 47.....	LF 19.3.1982(I)	<b>1982</b> 1876
	Art. 29 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 5)	<b>1995</b> 1227
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 48, 49 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 3)	<b>1974</b> 1857
	Art. 28, 50 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 5)	<b>1995</b> 1227
211.423.41	O du 23 janvier 1931 sur l'émission de lettres de gage (OLG) .....	2	748
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....	ACF 2.7.1948	<b>1948</b> 788
	Art. 14 .....	ACF 3.6.1949 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1949</b> 512
	Art. 15 .....	ACF 31.1.1968(I)	<b>1968</b> 214
	Tit.; tit. avant l'art. 8; tit. avant l'art. 22 .....	O 20.10.1982(I)	<b>1982</b> 1879
	Art. 11; annexe.....	O 16.4.1986(I)	<b>1986</b> 694
	Art. 18 à 21 .....	O 26.9.1988(I)	<b>1988</b> 1708
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 8, 22 à 24 .....	O 20.10.1982(I)	<b>1982</b> 1879
	Art. 16 .....	O 16.4.1986(I)	<b>1986</b> 694
<b>211.432</b>	<b>Registre foncier et mensurations cadastrales</b>		
211.432.1	O du 22 février 1910 sur le registre foncier (ORF) .....	2	514
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10a, 33a à 33c, 47, 71a, 114 .....	ACF 21.4.1964(I)	<b>1964</b> 409
	Art. 8, 19, 22a, 50, 71b, 102, 103 .....	ACF 29.6.1965(I)	<b>1965</b> 471
	Art. 110 .....	ACF 17.12.1965(I)	<b>1965</b> 1268

	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 6, 17, 24, 24a, 26, 32, 48, 52a, 61, 62, 65, 75, 78 à 81, 85 à 87, 89, 90, 95, 96, 100, 103 à 107, 107e, 107f-, 108 ..... O 18.11.1987(I)	<b>1987</b>	1600
	Errata art. 6, 81, 103.....	<b>1988</b>	876
	Art. 71 ..... O 4.10.1993 (art. 7 ch. 1)	<b>1993</b>	2904
	Préamb.; tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 2, 4; tit. avant l'art. 11; art. 11, 12, 13a, 14, 14a, 15, 18, 24 à 27, 29, 31 à 33, 33c, 35, 40, 56, 64, 66, 77, 79, 80, 80a, 81, 100; tit. avant l'art. 102; art. 102, 104a, 104b; tit. avant l'art. 105; art. 105, 107, 107c, 108, 109; tit. avant l'art. 111; art. 111, 111a à 111p..... O 23.11.1994 (I)	<b>1995</b>	14
	Tit.; art. 13, 13a, 18, 20, 31, 53, 60, 64, 73, 80, 113a ..... O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3106
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 82, 82a, 101, 107a, 107b, 107d..... O 18.11.1987(I)	<b>1987</b>	1600
	Art. 71c ..... O 4.10.1993 (art. 7 ch. 1)	<b>1993</b>	2904
	Art. 5, 15a, 36, 39, 57, 112, 116 ..... O 23.11.1994 (I)	<b>1995</b>	14
	Art. 74 ..... O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3106
211.432.2	O du 18 novembre 1992 sur la mensuration officielle (OMO) .....	<b>1992</b>	2446
	<i>Modifications</i>		
	Art. 30 ..... O 26.6.1996 (I 35)	<b>1996</b>	2243
	Art. 27, 44 ..... O 28.01.1998 (I)	<b>1998</b>	270
	Art. 34, 38, 39 ..... O 09.09.1998 (art. 28)	<b>1998</b>	2141
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 57 ..... O 6.12.1993 (art. 25 al. 2)	<b>1994</b>	85
211.432.21	O technique du DFJP du 10 juin 1994 sur la mensuration officielle (OTEMO) .....	<b>1994</b>	1864
	<i>Modifications</i>		
	Annexe C ..... O 22.3.1995 (I)	<b>1995</b>	1226
211.432.25	Reproduction de données de la mensuration officielle → 510.622 → 510.622.2		
211.432.261	O du 16 novembre 1994 concernant le brevet fédéral d'ingénieur géomètre.....	<b>1995</b>	881
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3, 6, 9, 16, 33 ..... O 13.8.1997 (I)	<b>1997</b>	1678
211.432.263.1	O du DFJP du 6 octobre 1980 concernant les émoluments perçus pour l'examen de technicien géomètre .....	<b>1980</b>	1517
211.432.27	AF du 20 mars 1992 concernant les indemnités fédérales dans le domaine de la mensuration officielle .....	<b>1992</b>	2461
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5..... AF 18.3.1994 (I)	<b>1994</b>	1612
211.432.29	Nom des lieux et des communes → 510.625		
<b>211.433</b>	<b>Registre des bateaux</b>		
211.433.1	→ 747.11 → 747.111 → 747.30 art. 17 à 40 → 747.301 art. 2		

**211.434 Registre des aéronefs**

211.434.1 → 748.217.1  
→ 748.217.11

**22 Code des obligations**

220	LF du 30 mars 1911 complétant le code civil suisse (Livre cinquième: Droit des obligations).....	<b>2</b>	189
	<i>Modifications</i>		
	Art. 418a à 418v.....	LF 4.2.1949(I)	<b>1949</b> 813
	Art. 1157 à 1186.....	LF 1.4.1949(I, II)	<b>1949</b> 820
	Art. 862, 863.....	LF 21.3.1958(I)	<b>1958</b> 389
	Art. 226a à 226d, 226f à 226m, 227a à 227i, 228..	LF 23.3.1962(I)	<b>1962</b> 1082
	Art. 34, 55, 101, 128, 134, 319 à 321, 321a à 321e, 322, 322a à 322d, 323, 323a, 323b, 324, 324a, 324b, 325, 326, 326a, 327, 327a à 327c, 328, 328a, 329, 329a à 329d, 330, 330a, 331, 332, 332a, 333, 337, 337a, 337b, 337d, 338, 338a, 339, 339a à 339d, 340, 340a, à 340c, 341 à 344, 344a, 345, 345a, 346, 346a, 347, 347a, 348, 348a, 348b, 349, 349a à 349e, 350, 350a, 351, 351a, 352, 352a, 353, 353a, 353b, 354 à 356, 356a à c, 357, 357a, 357b, 358, 359, 359a, 360 à 362, 364, 398, 417, 465, 503		
	.....	LF 25.6.1971 (I, II art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1971</b> 1461
	Art. 962, 963.....	LF 19.12.1975(I)	<b>1976</b> 1331
	Disp. fin et trans. du tit. X art. 7.....	LF 25.6.1976(I)	<b>1976</b> 1972
	Art. 324b, 327b.....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 12)	<b>1982</b> 1676
	Art. 329b.....	LF 25.6.1982 (art. 117)	<b>1982</b> 2184
	Art. 331, 331a à 331c, 339d, 342.....	LF 25.6.1982 (annexe ch. 2)	<b>1983</b> 797
	Art. 329a à 329c, 345a.....	LF 16.12.1983(I)	<b>1984</b> 580
	Art. 49.....	LF 16.12.1983 (II 1)	<b>1984</b> 778
	Art. 494.....	LF 5.10.1984 (II 2)	<b>1986</b> 122
	Art. 56.....	LF 20.6.1986 (art. 27 ch. 3)	<b>1988</b> 506
	Art. 334, 335, 335a à 335c, 336, 336a à 336d, 337, 337c, 337d, 343, 346, 361, 362.....	LF 18.3.1988(I)	<b>1988</b> 1472
	Art. 418b.....	LF 18.12.1987 (annexe ch. I let. b)	<b>1988</b> 1776
	Tit. VIII; chap. I; art. 253, 253a, 253b, 254 à 256, 256a, 256b, 257, 257a à 257h, 258, 259, 259a à 259i, 260, 260a, 261, 261a, 261b, 262 à 266, 266a à 266o, 267, 267a, 268, 268a, 268b; chap. II; art. 269, 269a à 269d, 270, 270a à 270e; chap. III; art. 271, 271a, 272, 272a à 272d, 273, 273a à 273c; chap. IV; art. 274, 274a à 274g; tit. VIIIbis; art. 275, 276, 276a, 277 à 289, 289a, 290 à 297, 297a, 297b, 298, 299, 299a à 299c, 300 à 304; disp. fin. tit. VIII et VIIIbis.....	LF 15.12.1989(I, II)	<b>1990</b> 802
	Art. 329, 329b, 329e, 362.....	LF 6.10.1989 (art. 13)	<b>1990</b> 2007
	Art. 6a, 40a, 40b, 40f, 40g.....	LF 5.10.1990(I)	<b>1991</b> 846
	Art. 226a, 228, 325.....	LF 14.12.1990(I)	<b>1991</b> 974

Art. 621, 622, 624, 626 à 634, 634a, 635, 635a, 640, 641, 643, 647, 650, 651, 651a, 652, 652a à 652h, 653, 653a à 653i, 654, 656, 656a à 656g, 657, 659, 659a, 659b, 660, 662, 662a, 663, 663a à 663h, 664, 665, 665a, 666, 667, 669 à 671, 671a, 671b, 672 à 675, 677 à 679, 684, 685, 685a à 685g, 686, 686a, 687, 689, 689a à 689e, 690, 693, 696, 697, 697a à 697h, 698 à 700, 702 à 706, 706a, 706b; tit. avant l'art. 707; art. 707 à 715, 715a, 716, 716a, 716b, 717, 718, 718a, 721, 722, 725, 725a, 726; tit. avant l'art. 727; art. 727, 727a à 727f, 728, 729, 729a à 729c, 730, 731, 731a, 732, 736, 737, 740, 741, 745, 752 à 759, 762, 945; modification de termes (art. 620, 623, 625, 647, 661, 681, 682, 691, 695, 699, 706, 707, 720, 726, 732 à 735; tit. chap. IV; art. 740, 748); disp. fin. (art. 1 à 6).....	LF 4.10.1991 (I à III)	<b>1992</b>	733
Art. 216, 216a à 216e.....	LF 4.10.1991 (II)	<b>1993</b>	1404
Art. 218.....	LF 4.10.1991 (art. 92 ch. 2)	<b>1993</b>	1410
Art. 328b, 362.....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 2)	<b>1993</b>	1945
Art. 40b à 40e.....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b>	3120
Art. 333, 333a, 335d à 335g, 336, 336a.....	LF 17.12.1993 (I)	<b>1994</b>	804
Art. 331d, 331e, 342.....	LF 17.12.1993 (II)	<b>1994</b>	2372
Art. 331, 331a à 331c, 361, 362.....	LF 17.12.1993 (annexe ch. 2)	<b>1994</b>	2386
Art. 227b, 519.....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 6)	<b>1995</b>	1227
Art. 336, 336c.....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	1445
Art. 328.....	LF 24.3.1995 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	1498
Art. 134, 249, 331e; tit. avant l'art. 406a; art. 406a à 406h.....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 2)	<b>1999</b>	1118
<i>Abrogations</i>			
Art. 226, 227.....	LF 23.3.1962(I)	<b>1962</b>	1082
Art. 159, 463.....	LF 25.6.1971 (II art. 6 ch. 1)	<b>1971</b>	1461
Art. 329e, 353c.....	LF 16.12.1983(I)	<b>1984</b>	580
Art. 336e à 336g.....	LF 18.3.1988(I)	<b>1988</b>	1472
Disp. fin. et trans. des tit. XXIV à XXXIII art. 14.....	LF 18.12.1987 (annexe ch. I let. c)	<b>1988</b>	1776
Art. 226e.....	LF 14.12.1990(I)	<b>1991</b>	974
Art. 636 à 639, 646, 648, 649, 655, 658, 668, 723, 724.....	LF 4.10.1991(I)	<b>1992</b>	733
Art. 218 <sup>bis</sup> à 218 <sup>quinquies</sup> .....	LF 4.10.1991 (art. 92 ch. 2)	<b>1993</b>	1410
Art. 416.....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 2)	<b>1999</b>	1118

## 221 Dispositions complémentaires et d'exécution du code des obligations

### 221.112 Responsabilité

221.112.170	Confédération, membres des autorités fédérales et fonctionnaires fédéraux → 170.32 art. 1 <sup>er</sup> à 12, 19 à 21, 23, 24 → 170.321 art. 1 <sup>er</sup> à 6
221.112.211	En matière d'émission de lettres de gage → 211.423.4 art. 44
221.112.231	En matière d'oeuvres littéraires et artistiques → 231.1 art. 61 à 66
221.112.232	En matière de marques de fabrique et de commerce → 232.11 art. 55



221.112.233	En matière de dessins et modèles industriels → 232.12 art. 24 à 26, 28, 29, 33	
221.112.234	En matière de brevets d'invention → 232.14 art. 66 à 80, 145	
221.112.235	En matière de protection des obtentions végétales → 232.16 art. 37 à 47	
221.112.241	En matière de concurrence déloyale → 241 art. 2 à 15	
221.112.251	En matière de cartels → 251 art. 12 à 17	
221.112.732	En matière nucléaire → 732.44 → 732.441	
221.112.734	Résultant de l'exploitation d'une installation électrique → 734.0 art. 27 à 41	
221.112.741	Par suite de l'emploi d'un véhicule automobile dans la circulation routière → 741.01 art. 58 à 62, 69 à 77, 79 à 81, 83, 84, 86 à 89 → 741.31	
221.112.742	LF du 28 mars 1905 sur la responsabilité civile des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur et de La Poste Suisse..... <i>Modifications</i>	<b>2</b> 800
	Tit..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 3)	<b>1997</b> 2452
	Art. 25 .....LF 20.03.1998 (II al. 2)	<b>1998</b> 2835
221.112.745	Par suite de l'usage d'un trolleybus → 744.21 art. 15	
221.112.746	Résultant de l'exploitation d'une installation de transport par conduites → 746.1 art. 33 à 40	
221.112.747	Dans le transport maritime → 747.30 art. 11, 14, 16, 48 à 50, 71, 85, 95, 96, 102 à 107, → 747.30 art. 111, 119 à 124, 126, 127 → 747.301 art. 44 à 72	
221.112.748	Par suite de l'usage d'aéronefs de certains appareils volants et projectiles → 748.0 art. 64 à 74, 77 à 79, 106, 108 → 748.01 art. 15, 18 à 20, 23, 89, 104, 117a, 123 à 137 → 748.941 art. 10, 13, 20	
221.112.783	De la Poste → 783.1 art. 16	
221.112.784	De l'entreprise de télécommunications → 784.11 art. 18	
221.112.814	Résultant de la pollution des eaux → 814.20 art. 69	
221.112.815	En matière de radioprotection → 814.50 art. 39, 40	
221.112.824	En matière de service civil	

	→ 824.0 art. 52 à 61		
221.112.923	En matière de pêche → 923.0 art. 15		
221.112.941	En matière de substances explosibles → 941.41 art. 27		
221.112.944	LF du 18 juin 1993 sur la responsabilité du fait des produits (LRFP)	<b>1993</b>	3122
221.112.951	En matière de fonds de placement → 951.31 art. 65 à 67		
221.112.952	En matière bancaire → 952.0 art. 38 à 45		
<b>221.121</b>	<b>Exécution des obligations</b>		
221.121.1	Conc. intercantonal du 8 octobre 1957 réprimant les abus en matière d'intérêt conventionnel.....	<b>1958</b>	384
	<i>Modifications</i>		
	Annulation des art. 5, 9 al. 1, 12 al. 2 let. a ch. 4, let. b ch. 5 ..... A du TF 4.3.1959	<b>1959</b>	648
	Erratum.....	<b>1959</b>	1032
	<i>Adhésions</i>		
	Zoug.....	<b>1959</b>	531
	Berne.....	<b>1960</b>	92
	Schaffhouse.....	<b>1960</b>	948
	Valais.....	<b>1961</b>	336
	Fribourg.....	<b>1970</b>	232
	Jura (Succession).....	<b>1979</b>	252
<b>221.211</b>	<b>Vente et échange</b>		
221.211.22	O du 14 novembre 1911 sur la procédure en matière de garantie dans le commerce du bétail .....	<b>2</b>	715
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4.....ACF 31.1.1969 (I)	<b>1969</b>	189
221.211.43	O du 23 avril 1975 concernant le versement initial minimum et la durée maximum du contrat en matière de vente par acomptes.....	<b>1975</b>	711
<b>221.213</b>	<b>Bail</b>		
221.213.1	Code des obligations → 220 art. 253 à 304		
221.213.11	O du 9 mai 1990 sur le bail à loyer et le bail à ferme d'habitations et de locaux commerciaux (OBLF).....	<b>1990</b>	835
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 6a, 14, 17, 19..... O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2120
221.213.15	LF du 23 juin 1995 sur les contrats-cadres de baux à loyer et leur déclaration de force obligatoire générale .....	<b>1996</b>	750
221.213.151	O du 31 janvier 1996 sur les contrats-cadres de baux à loyer et leur déclaration de force obligatoire générale (OCBD).....	<b>1996</b>	756
221.213.2	LF du 4 octobre 1985 sur le bail à ferme agricole (LBFA).....	<b>1986</b>	926

	Art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 22a; art. 22a; tit. avant l'art. 25b; art. 25b ..... LF 15.12.1989 (II art. 2)	<b>1990</b>	802
	Art. 51 ..... LF 4.10.1991 (annexe ch. 7)	<b>1992</b>	288
	Art. 51 ..... LF 4.10.1991 (art. 92 ch. 3)	<b>1993</b>	1410
	Préamb.; art. 31, 33 ..... LF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b>	3012
221.213.21	O du 11 février 1987 concernant l'entrée en vigueur de toutes les dispositions de la LF sur le bail à ferme agricole.....	<b>1987</b>	405
221.213.221	O du 11 février 1987 concernant le calcul des fermages agricoles (O sur les fermages) ..... <i>Modifications</i> Préamb. .... O 13.2.1991(I)	<b>1987</b> <b>1991</b>	406 487
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 7 à 9, 11 ..... O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5150
221.213.3	Location de navires → 747.30 art. 87 à 100		
<b>221.214</b>	<b>Crédit à la consommation</b>		
221.214.1	LF du 8 octobre 1993 sur le crédit à la consommation (LCC).....	<b>1994</b>	367
<b>221.215</b>	<b>Contrat de travail</b>		
<b>221.215.17</b>	<b>Contrats de travail de droit public</b>		
221.215.172	Dans l'administration fédérale → 172.221.104.6		
<b>221.215.22</b>	<b>Dispositions de police concernant l'exercice de la profession de voyageur de commerce</b>		
221.215.221	→ 943.1 → 943.11		
<b>221.215.23</b>	<b>Dispositions de police concernant le travail à domicile</b>		
221.215.231	→ 822.31 → 822.311		
<b>221.215.26</b>	<b>Engagement des marins</b>		
221.215.261	→ 747.30 art. 68 à 81		
<b>221.215.31</b>	<b>Convention collective de travail</b>		
221.215.311	LF du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'applica- tion de la convention collective de travail ..... <i>Modifications</i> Art. 14 ..... LF 21.3.1986 (art. 17 ch. 2)	<b>1956</b> <b>1987</b>	1645 600
	Expressions (art. 20) ..... O 22.06.1998 (art. 1)	<b>1998</b>	1822
	<i>Abrogations</i> Art. 19 ..... LF 25.6.1971 (II art. 6 ch. 9)	<b>1971</b>	1461
<b>221.215.32</b>	<b>Contrats-types</b>		
221.215.324.1	O du 16 janvier 1985 établissant un contrat-type de travail pour les éducateurs employés dans des foyers et internats ..... Erratum art. 13 .....	<b>1985</b> <b>1985</b>	185 312

221.215.328.1	ACF du 5 mai 1971 établissant un contrat-type de travail pour les médecins-assistants .....	<b>1971</b>	696
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. ....ACF 24.1.1973 (I 2)	<b>1973</b>	335
221.215.328.4	ACF du 23 décembre 1971 établissant un contrat-type de travail pour le personnel soignant.....	<b>1971</b>	1837
221.215.328.6	ACF du 22 avril 1966 établissant un contrat-type de travail relatif aux prestations d'assurance à prévoir pour le personnel profession- nellement exposé aux radiations ionisantes .....	<b>1966</b>	672
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. .... ACF 24.I.1973 (I 3)	<b>1973</b>	335
221.215.329.2	O du 11 janvier 1984 établissant un contrat-type de travail pour le personnel des laiteries .....	<b>1984</b>	90
221.215.329.3	O du 3 décembre 1979 sur le contrat-type de travail pour les jardi- niers privés .....	<b>1979</b>	1869
<b>221.215.33</b>	<b>Participation des travailleurs</b>		
221.215.331	→ 822.14		
<b>221.215.4</b>	<b>Conflits collectifs du travail</b>		
221.215.41	→ 821.4		
<b>221.218</b>	<b>Mandat</b>		
221.218.1	Contrat de placement collectif → 951.31 art. 6 à 8		
<b>221.222</b>	<b>Contrat de transport</b>		
221.222.1	Transport public → 742.40 → 742.401		
221.222.3	Transports maritimes → 747.30 art. 101 à 117		
221.222.4	Transports aériens → 748.0 art. 75 à 79 → 748.411		
<b>221.223</b>	<b>Voyages à forfait</b>		
221.223.1	→ 944.3		
<b>221.229</b>	<b>Contrat d'assurance</b>		
221.229.1	LF du 2 avril 1908 sur le contrat d'assurance.....	<b>2</b>	776
	<i>Modifications</i>		
	Art. 87 .....	LF 25.6.1971 (II art. 3)	<b>1971</b> 1461
	Art. 22, 36, 46a, 101 .....	LF 23.6.1978 (annexe ch. 3)	<b>1978</b> 1836
	Art. 9 .....	LF 25.6.1982 (art. 115)	<b>1982</b> 2184
	Art. 46 .....	LF 25.6.1982 (annexe ch. 3)	<b>1983</b> 797
	Art. 89a, 94a, 98, 101a à 101c .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3175
	Art. 100, 101 .....	LF 18.3.1994 (annexe ch. 3)	<b>1995</b> 1328

221.229.11	O du 1 <sup>er</sup> mars 1966 supprimant des restrictions relatives à la liberté des conventions pour les contrats d'assurance .....	<b>1966</b>	495
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> .....O 14.1.1987(I)	<b>1987</b>	310
<b>221.30</b>	<b>Sociétés commerciales et sociétés coopératives</b>		
221.302	O du 15 juin 1992 sur les qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.....	<b>1992</b>	1210
221.305.1	Protection des personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles dans la défense nationale économique → 531.54 → 531.541 → 531.543		
221.305.2	Protection des papiers-valeurs et titres analogues dans la défense nationale économique → 531.55		
<b>221.33</b>	<b>Société anonyme</b>		
221.332.234	Estimation des papiers-valeurs au bilan des institutions suisses d'assurances sur la vie → 961.05 art. 46a à 46d		
<b>221.41</b>	<b>Registre du commerce</b>		
221.411	O du 7 juin 1937 sur le registre du commerce (ORC).....	<b>2</b>	672
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12 à 14, 30, 76 .....	ACF 6.5.1970(I)	<b>1970</b> 733
	Art. 9, 18, 36, 54, 58, 72, 88a .....	ACF 20.12.1971(I)	<b>1971</b> 1844
	Art. 3, 6, 9, 28, 35 à 37, 57, 58, 60, 61, 67 .....	O 21.4.1982(I, II)	<b>1982</b> 558
	Tit.; art. 7, 10, 15, 15a, 24, 49, 50, 50a, 51, 63, 66, 71 à 75, 75a, 77, 94, 102, 105, 120 .....	O 15.11.1989(I)	<b>1989</b> 2380
	Art. 4, 25a, 78 à 80, 80a, 81, 81a, 81b, 82, 82a, 82b, 83 à 86, 86a, 88a, 89, 90, 114.....	O 9.6.1992(I)	<b>1992</b> 1213
	Art. 50, 86 .....	O 26.6.1996 (I 36)	<b>1996</b> 2243
	Art. 3, 5, 44 à 48, 58, 60, 90 .....	O 29.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2230
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 74, 110 à 112, 121 à 125.....	ACF 6.5.1970(I)	<b>1970</b> 733
	Art. 39 .....	O 29.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2230
221.411.1	O du 3 décembre 1954 sur les émoluments en matière de registre du commerce.....	<b>1954</b>	1189
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16, 19 .....	ACF 9.12.1966(I)	<b>1966</b> 1575
	Art. 23 .....	ACF 23.12.1971(I)	<b>1971</b> 1848
	Art. 1 <sup>er</sup> , 14.....	O 11.12.1972(I)	<b>1972</b> 2829
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 6, 16 à 18, 20.....	O 21.2.1973(I)	<b>1974</b> 191
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 7.....	O 10.11.1982(I)	<b>1982</b> 1998
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 4, 5, 8 à 10, 12, 14, 15, 23 .....	O 9.6.1992(I)	<b>1992</b> 1223
	Art. 9, 15 .....	O 29.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2233
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 11 .....	O 9.6.1992 (I)	<b>1992</b> 1223
221.412	Opérations inhérentes aux personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles dans la défense nationale économique → 531.54 art. 4 à 9		

	→ 531.541		
221.412.1	Tarif des émoluments → 531.543		
221.415	O du 7 juin 1937 sur la Feuille officielle suisse du commerce ..... <i>Modifications</i> Expression.....O 22.06.1998 (art. 22 let. a)	2	714 1822
<b>221.43</b>	<b>Comptabilité commerciale</b>		
221.431	O du 2 juin 1976 concernant l'enregistrement des documents à con- server.....	<b>1976</b>	1334
221.437.32	Fonds pour la désaffectation d'installations nucléaires → 732.013.3 art. 28		
221.437.42	Entreprises de transport → 742.101 art. 63 à 65, 70 à 72, 74 → 742.22 → 742.221		
221.438.311	Institutions de prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité → 831.441.1 art. 47, 48		
221.438.32	Caisses-maladies → 832.10 art. 60 → 832.102 art. 86 à 88		
221.439.51	Fonds de placement → 951.31 art. 47 à 51 → 951.311 art. 62 à 66		
221.439.52	Banques et caisses d'épargne → 952.0 art. 6 → 952.02 art. 23 à 28		
221.439.61	Sociétés d'assurances → 961.01 art. 21, 22, 34 → 961.05		
221.439.611	Estimation des papiers-valeurs au bilan des institutions suisses d'assurances sur la vie → 961.05 art. 46a à 46d		
<b>221.522</b>	<b>Communauté des créanciers dans les emprunts par obligations</b>		
221.522.1	O du 9 décembre 1949 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.....	<b>1949</b>	1770
<b>23</b>	<b>Propriété intellectuelle et protection des données</b>		
<b>230</b>	<b>Institut fédéral de la Propriété intellectuelle</b>		
230.1	Statut, tâches, organisation		

→ 172.010.31  
→ 172.010.311

## **231 Droit d'auteur**

231.1	LF du 9 octobre 1992 sur le droit d'auteur et les droits voisins (Loi sur le droit d'auteur, LDA) .....	<b>1993</b>	1798
	<i>Modifications</i>		
	Art. 75 à 77 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1776
231.11	O du 26 avril 1993 sur le droit d'auteur et les droits voisins (O sur le droit d'auteur, ODAu) .....	<b>1993</b>	1821
	<i>Modifications</i>		
	Art. 18 à 20 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1778
	Préamb.; art. 4, 7, 11, 16; tit. avant l'art. 21a; art. 21a à 21c; tit. avant l'art. 21d; art. 21d à 21f; tit. avant l'art. 22 ..	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5152
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 8 .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5152
231.2	LF du 9 octobre 1992 sur la protection des topographies de produits semi-conducteurs (Loi sur les topographies, LTo).....	<b>1993</b>	1828
231.21	O du 26 avril 1993 sur la protection des topographies de produits semi-conducteurs (O sur les topographies, OTo).....	<b>1993</b>	1834
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16 à 18 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1779
	Préamb.; remplacement d'expression; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 12 .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5156
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1a; annexe.....	O 17.5.1995 (I, II)	<b>1995</b> 1779
231.5	ACF du 26 septembre 1924 réglant les conditions de réciprocité entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique relatives à la protection des oeuvres littéraires et artistiques.....	<b>2</b>	832

## **232 Propriété industrielle**

### **232.1 Marques, modèles, dessins, brevets d'invention, protection de variétés végétales**

232.11	LF du 28 août 1992 sur la protection des marques et des indications de provenance (Loi sur la protection des marques, LPM) .....	<b>1993</b>	274
	<i>Modifications</i>		
	Art. 72 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1781
	Art. 10, 28, 41, 43 .....	LF 24.3.1995 (annexe ch. 2)	<b>1995</b> 5050
	Terme; art. 10, 17a, 44 à 46, 46a .....	LF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 1028
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 40 .....	LF 24.3.1995 (annexe ch. 2)	<b>1995</b> 5050
232.110	O du 26 avril 1993 sur la mise en vigueur intégrale de la loi sur la protection des marques.....	<b>1993</b>	1839
232.111	O du 23 décembre 1992 sur la protection des marques (OPM) .....	<b>1993</b>	296
	<i>Modifications</i>		
	Art. 56 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1783
	Préamb.; remplacement d'expression; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 7, 17a, 26, 33, 35, 41a.....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5158

	Art. 6, 7a, 8, 8a, 9 à 11, 18, 21, 24, 25, 36, 39, 40, 40a, 43, 47 à 51 ..... O 22.1.1997 (I)	<b>1997</b>	865
	Art. 18a .....	O 17.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2170
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 45, 46 .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5158
232.119	O du 23 décembre 1971 réglant l'utilisation du nom «Suisse» pour les montres .....		<b>1971</b> 1915
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 7, 9 .....	O 18.10.1978(I)	<b>1978</b> 1620
	Art. 1a, 2, 3, 5, 7 .....	O 27.5.1992(I)	<b>1992</b> 1229
	Préamb.; art. 8 .....	O 23.12.1992 (I)	<b>1993</b> 312
	Art. 4 à 6 .....	O 29.3.1995 (I)	<b>1995</b> 1218
232.12	LF du 30 mars 1900 sur les dessins et modèles industriels .....		<b>2</b> 866
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11 .....	LF 15.12.1961(I)	<b>1962</b> 465
	Art. 14 .....	LF 18.12.1987 (annexe ch. 1 let. f)	<b>1988</b> 1776
	Art. 17 <sup>bis</sup> .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 9)	<b>1992</b> 288
	Art. 14a à 14e, 16, 25, 27, 28, 28a, 29, 31; tit. avant l'art. 33a; art. 33a à 33c; tit. avant l'art. 34 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1784
	Art. 10, 15, 22 .....	LF 24.3.1995 (annexe ch. 3)	<b>1995</b> 5050
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 36 .....	LF 21.3.1956 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1956</b> 861
232.121	O du 27 juillet 1900 sur les dessins et modèles industriels (ODMI) ...		<b>2</b> 874
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14 .....	ACF 14.7.1956(I)	<b>1956</b> 863
	Art. 3, 14, 20, 21 <sup>bis</sup> , 22 .....	ACF 18.5.1962(I)	<b>1962</b> 467
	Art. 10, 14, 30 .....	ACF 1.5.1968(I)	<b>1968</b> 627
	Erratum art. 14 .....		<b>1970</b> 256
	Tit. ....	O 2.10.1972(I)	<b>1972</b> 2501
	Art. 11, 13 à 15, 17, 19, 21, 21 <sup>bis</sup> , 24 .....	O 19.10.1977(I)	<b>1977</b> 1994
	Erratum ch. 1 .....		<b>1978</b> 20
	Art. 2, 5, 20; tit. avant l'art. 26; art. 26 à 28, 28 <sup>bis</sup> à 28 <sup>sexies</sup> , tit. avant l'art. 29; art. 29, 29 <sup>bis</sup> à 29 <sup>quater</sup> .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1789
	Préamb.; remplacement d'expression; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 12, 13, 15, 20 <sup>bis</sup> , 24, 32 .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b> 5161
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 33 .....	O 2.10.1972(I)	<b>1972</b> 2501
	Art. 7 .....	O 19.10.1977(I)	<b>1977</b> 1994
	Annexe .....	O 17.5.1995 (II)	<b>1995</b> 1789
232.14	LF du 25 juin 1954 sur les brevets d'invention (Loi sur les brevets, LBI) .....		<b>1955</b> 893
	<i>Modifications</i>		
	Dénomination; art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 2, 5, 7, 7a à 7c, 11, 13 à 20, 24 à 26, 29, 30, 33, 35, 38, 40; chap. 6; art. 49 à 52, 55, 55b, 56 à 59, 59a, 59b, 59d, 60, 61, 63, 63a, 72 à 74; tit. 4 chap. 1; art. 87 à 90, 96 à 101, 104, 105, 106a, tit. 5 chap. 1; art. 109; chap. 2; art. 110 à 116; chap. 3; art. 117, 118, 120; chap. 4; art. 121 à 124; chap. 5; art. 125 à 129; chap. 6; art. 130; tit. 6, chap. 1; art. 131; chap. 2; art. 132, 133; chap. 3; art. 135 à 137, 139, 140; tit. fin.; art. 141 à 145 .....	LF 17.12.1976(I)	<b>1977</b> 1997
	Entrée en vigueur du tit. 6 <sup>e</sup> .....	ACF 10.5.1978	<b>1978</b> 550
	Art. 75 .....	LF 18.12.1987 (annexe ch. II 2)	<b>1988</b> 1776
	Art. 59c, 87 à 90, 106, 106a .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 10)	<b>1992</b> 288



	Art. 2, 8, 29, 36, 37, 40, 40a, 40b, 69, 77 .....LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b>	2606
	Tit.; art. 17, 20a; tit. avant l'art. 46a; art. 46a, 47, 48, 81; tit. avant l'art. 87; art. 87, 113, 123, 131, 133; tit. avant l'art. 134; art. 134, 138; tit. avant l'art. 140a; art. 140a à 140m, 143, 146, 147		
	.....LF 3.2.1995 (I)	<b>1995</b>	2879
	Art. 41, 48, 49, 59a, 96 à 98, 105..... LF 24.3.1995 (annexe ch. 4)	<b>1995</b>	5050
	Art. 56 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 6)	<b>1997</b>	2465
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9, 10, 21 à 23, 45, 46, 53, 54, 95, 102, 103, 107, 108		
	.....LF 17.12.1976(I)	<b>1977</b>	1997
	Art. 91 à 94 ..... LF 4.10.1991 (annexe ch. 10)	<b>1992</b>	288
	Tit. avant l'art. 47 ..... LF 3.2.1995 (I)	<b>1995</b>	2879
	Art. 42 à 44, 55a, 119..... LF 24.3.1995 (annexe ch. 4)	<b>1995</b>	5050
	Erratum art. 64 .....ACF 9.1.1959	<b>1959</b>	77
	Entrée en vigueur du tit. quatrième.....ACF 8.9.1959	<b>1959</b>	891
232.141	O du 19 octobre 1977 relative aux brevets d'invention (O sur les brevets, OBI).....	<b>1977</b>	2027
	<i>Modifications</i>		
	Art. 25 à 34, 38, 50, 55, 60, 62, 63 à 65, 69 à 71, 125		
	.....O 12.8.1986(I)	<b>1986</b>	1448
	Art. 121, 122, 122a, 126, 127 .....O 2.12.1991(I)	<b>1991</b>	2565
	Art. 4, 6, 14, 15, 39, 39a, 40, 42, 43, 55, 62, 62a, 82, 117a, 119, 124; tit. avant l'art. 125a; art. 125a, 125b, 126; tit. avant l'art. 127b; art. 127b à 127d; tit. avant l'art. 127e; art. 127e, 127f; tit. avant l'art. 127g; art. 127g; tit. avant l'art. 127h; art. 127h; tit. avant l'art. 127i; art. 127i, 127k; tit. avant l'art. 127l; art. 127l, 127m, tit. avant l'art. 128 .....O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b>	3660
	Tit.; préamb.; remplacement d'expression; tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 10, 12, 14, 16, 17, 17a, 18, 18a à 18d, 19, 19a, 20, 21, 24, 37 à 39, 39a, 43a, 48, 49, 51, 61, 61a, 62, 62a, 63, 69, 71, 90, 96, 103, 105, 106, 118, 118a, 127b.....O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5164
	Art. 18, 18c, 21, 69 .....O 17.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2171
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 36 .....O 12.8.1986 (I)	<b>1986</b>	1448
	Art. 83, 84, 86 à 88 .....O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 4)	<b>1993</b>	879
	Art. 111 à 113 .....O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b>	5164
232.148	R du 28 avril 1997 sur les taxes de l'Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle (IPI-RT).....	<b>1997</b>	2173
232.149.336	ACF du 28 janvier 1908 concernant l'application de l'article 18 de la loi sur les brevets d'invention (Réciprocité envers les Etats-Unis d'Amérique pour l'extinction des brevets).....	<b>2</b>	915
232.16	LF du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales.....	<b>1977</b>	862
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....LF 10.10.1980(I)	<b>1983</b>	269
	Art. 41 .....LF 18.12.1987 (annexe ch. I let. g)	<b>1988</b>	1776
	Art. 25 ..... LF 4.10.1991 (annexe ch. 11)	<b>1992</b>	288
232.161	O du 11 mai 1977 sur la protection des variétés.....	<b>1977</b>	880
	<i>Modifications</i>		
	Art. 43 .....O 7.11.1979(I)	<b>1979</b>	1875
	Préamb. ....O 28.2.1983(I)	<b>1983</b>	271
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 42; annexe ..... O 11.6.1990(I, II)	<b>1990</b>	1030
	Art. 47 .....O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 5)	<b>1993</b>	879
	Art. 41, 43, 44, 46 .....O 19.10.1994 (I)	<b>1994</b>	2370

	Art. 15 .....	O 22.1.1997 (I)	<b>1997</b>	869
	Art. 5 .....	O 1.12.1997 (II 19)	<b>1997</b>	2779
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 48 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 5)	<b>1993</b>	879
232.161.4	O du DFEP du 20 octobre 1994 sur les taxes du Bureau de la protection des variétés.....			<b>1994</b> 2723
<b>232.2</b>	<b>Protection des signes publics</b>			
232.21	LF du 5 juin 1931 pour la protection des armoiries publiques et autres signes publics.....			<b>2</b> 928
232.211	R d'ex. du 5 janvier 1932 de la LF du 5 juin 1931 pour la protection des armoiries publiques et d'autres signes publics .....			<b>2</b> 936
232.22	LF du 25 mars 1954 concernant la protection de l'emblème et du nom de la Croix-Rouge .....			<b>1954</b> 1327
232.23	LF du 15 décembre 1961 concernant la protection des noms et emblèmes de l'Organisation des Nations Unies et d'autres organisations intergouvernementales .....			<b>1962</b> 461
<b>235</b>	<b>Protection des données</b>			
235.1	LF du 19 juin 1992 sur la protection des données (LPD).....			<b>1993</b> 1945
	<i>Modifications</i>			
	Art. 38 .....	AF 20.6.1997 (II)	<b>1997</b>	2372
	Art. 38 .....	AF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1586
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 24 .....	LF 21.03.1997 (art. 31)	<b>1998</b>	1546
235.11	O du 14 juin 1993 relative à la loi fédérale sur la protection des données (OLPD).....			<b>1993</b> 1962
235.14	O du 14 juin 1993 concernant le traitement des données personnelles lors de l'application de mesures préventives dans le domaine de la protection de l'Etat .....			<b>1993</b> 1979

235.154	O du 14 juin 1993 concernant les autorisations de lever le secret professionnel en matière de recherche médicale (OALSP).....	<b>1993</b>	1983
235.172	Lutte contre la fausse monnaie, la traite des êtres humains et la pornographie → 172.213.713 art. 10 - 20		
235.2	Mesures visant au maintien de la sûreté intérieure → 120 art. 10 à 18		
235.514	Fichier relatif à l'acquisition d'armes par des ressortissants étrangers non titulaires d'un permis d'établissement (DEWA) → 514.541 art. 40 - 45		
235.955	Registre de l'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment d'argent → 955.18		

## 24 Concurrence déloyale

241	LF du 19 décembre 1986 contre la concurrence déloyale (LCD) .....	<b>1988</b>	223
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10 .....	LF 20.3.1992 (I)	<b>1992</b> 1514
	Art. 3, 4, 13a, 15 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b> 375
	Art. 3, 27 .....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b> 4086
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 21, 22, 25 .....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b> 4086
241.2	Indication des prix → 942.211		
241.3	O du 17 février 1993 concernant le droit de la Confédération d'intenter une action dans le cadre de la loi contre la concurrence déloyale.....	<b>1993</b>	1053
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. a)	<b>1998</b> 1822
241.4	Valeur litigieuse dans les procédures en matière de protection des consommateurs et de concurrence déloyale → 944.8		

## 25 Cartels

251	LF du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence (Loi sur les cartels, LCart).....	<b>1996</b>	546
	Entrée en vigueur O 17.6.1996 .....	<b>1996</b>	1805
251.1	R interne du 1er juillet 1996 de la Commission de la concurrence (Approuvé par le Conseil fédéral le 30 septembre 1996).....	<b>1996</b>	2870
251.2	O du 25 février 1998 sur la perception d'émoluments dans la loi sur les cartels (O sur les émoluments LCart) .....	<b>1998</b>	919
251.4	O du 17 juin 1996 sur le contrôle des concentrations d'entreprises ....	<b>1996</b>	1658
259.3	Marché intérieur → 943.02		

259.6 Entraves techniques au commerce  
→ 946.51

## 27 Procédure civile

273	LF de procédure civile fédérale du 4 décembre 1947 .....	<b>1948</b>	473
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	LF 18.12.1987 (annexe ch. II 3)	<b>1988</b> 1776
	Art. 69 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 13)	<b>1992</b> 288
273.2	Conc. du 5/20 novembre 1903 libérant le demandeur de l'obligation de fournir caution pour les frais de procès .....	<b>3</b>	639
	<i>Adhésions</i>		
	Jura (Succession).....	<b>1979</b>	252
274	Conc. des 26 avril, 8/9 novembre 1974 sur l'entraide judiciaire en matière civile.....	<b>1976</b>	1
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	<b>1976</b>	2033
	Annexe .....	<b>1977</b>	861
	Annexe .....	<b>1977</b>	1957
	Annexe .....	<b>1977</b>	2139
	Annexe .....	<b>1979</b>	8
	Annexe .....	<b>1979</b>	172
	Annexe .....	<b>1979</b>	253
	Annexe .....	<b>1988</b>	46
	Annexe .....	<b>1989</b>	170
	<i>Adhésions</i>		
	Fribourg.....	<b>1976</b>	113
	Unterwald-le-Bas .....	<b>1976</b>	201
	Genève .....	<b>1976</b>	231
	Neuchâtel .....	<b>1976</b>	616
	Schwyz, Unterwald-le-Haut .....	<b>1976</b>	827
	Bâle-Ville .....	<b>1976</b>	1165
	Appenzell Rh.-Int. ....	<b>1976</b>	2033
	Soleure .....	<b>1976</b>	2788
	Zurich .....	<b>1977</b>	861
	Valais .....	<b>1977</b>	861
	Bâle-Campagne .....	<b>1977</b>	861
	Saint-Gall .....	<b>1977</b>	1957
	Glaris .....	<b>1977</b>	2139
	Grisons .....	<b>1978</b>	1032
	Lucerne .....	<b>1979</b>	8
	Schaffhouse .....	<b>1979</b>	172
	Jura .....	<b>1979</b>	253
	Uri .....	<b>1979</b>	446
	Zoug .....	<b>1981</b>	982
	Argovie .....	<b>1988</b>	46
	Thurgovie .....	<b>1989</b>	170
	Tessin .....	<b>1990</b>	866
	Berne .....	<b>1991</b>	4
276	Conc. du 10 mars 1977 sur l'exécution des jugements civils .....	<b>1978</b>	828
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	<b>1978</b>	1156
	Annexe .....	<b>1979</b>	9

Annexe.....	<b>1979</b>	174
Annexe.....	<b>1979</b>	812
Annexe.....	<b>1979</b>	968
Annexe.....	<b>1980</b>	1631
Annexe.....	<b>1981</b>	932
Annexe.....	<b>1981</b>	983
Annexe.....	<b>1981</b>	1605
Annexe.....	<b>1981</b>	1726
Annexe.....	<b>1988</b>	162
Annexe.....	<b>1989</b>	171
Annexe.....	<b>1989</b>	2408
Annexe.....	<b>1993</b>	392
Annexe.....	<b>1995</b>	1442
<i>Adhésions</i>		
Vaud.....	<b>1978</b>	1156
Lucerne, Schwyz.....	<b>1979</b>	9
Schaffhouse.....	<b>1979</b>	174
Soleure.....	<b>1979</b>	812
Glaris.....	<b>1979</b>	968
Bâle-Campagne.....	<b>1980</b>	1631
Genève.....	<b>1981</b>	932
Zoug.....	<b>1981</b>	983
Neuchâtel.....	<b>1981</b>	1605
Valais.....	<b>1981</b>	1726
Grisons.....	<b>1988</b>	162
Thurgovie.....	<b>1989</b>	171
Bâle-Ville.....	<b>1989</b>	2408
Unterwald-le-Bas.....	<b>1993</b>	392
Jura.....	<b>1993</b>	392
Uri.....	<b>1995</b>	1442
277	Valeur litigieuse dans les procédures en matière de protection des consommateurs → 944.8	
279	Conc. sur l'arbitrage du 27 mars 1969.....	<b>1969</b> 1117
<i>Adhésions</i>		
Schwyz.....	<b>1970</b>	732
Genève.....	<b>1971</b>	372
Vaud.....	<b>1971</b>	464
Neuchâtel.....	<b>1971</b>	464
Soleure, Bâle-Ville.....	<b>1971</b>	1079
Unterwald-le-Bas.....	<b>1971</b>	1079
Tessin.....	<b>1972</b>	1773
Fribourg.....	<b>1972</b>	2409
Valais.....	<b>1972</b>	2409
Saint Gall.....	<b>1973</b>	102
Berne.....	<b>1973</b>	1011
Unterwald-le-Haut.....	<b>1973</b>	1259
Bâle-Campagne.....	<b>1973</b>	1757
Grisons.....	<b>1975</b>	604
Schaffhouse.....	<b>1976</b>	2789
Jura (Succession).....	<b>1979</b>	252
Uri.....	<b>1979</b>	447
Appenzell Rh.-Ext.....	<b>1980</b>	857
Appenzell Rh.-Int.....	<b>1981</b>	561
Zoug.....	<b>1981</b>	984
Zurich.....	<b>1985</b>	700

Argovie .....	<b>1988</b>	47
Glaris .....	<b>1988</b>	356
Thurgovie .....	<b>1989</b>	172
Lucerne .....	<b>1995</b>	31

## 28 Poursuite pour dettes et faillite

### 281 Procédure ordinaire

281.1	LF du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite (LP) .....	<b>3</b>	3
	<i>Modifications</i>		
	Art. 57, 57a à 57c, 59, 92, 123, 126, 127, 129, 132, 213, 230		
	..... LF 28.9.1949 (art. 2 à 29)	<b>1950</b>	57
	Art. 132 .....	LF 20.3.1975 (art. 52 ch. 1)	<b>1977</b> 862
	Art. 68a, 68b, 95a .....	LF 5.10.1984 (II 3)	<b>1986</b> 122
	Art. 283 .....	LF 15.12.1989 (II art. 3)	<b>1990</b> 802
	Tit.; préamb.; art. 1 à 8, 8a, 9 à 20, 20a, 21 à 30, 30a, 31 à 46, 48 à 55; tit. avant l'art. 56; art. 56, 57, 57a à 57e, 58 à 68; tit. avant l'art. 68a, 68b; tit. avant l'art. 68c; art. 68c à 68e; tit. avant l'art. 69; art. 69 à 85, 85a, 86, 87; tit. avant l'art. 88; art. 88 à 95, 95a, 96 à 115; tit. avant l'art. 116; art. 116 à 132, 132a, 133 à 142, 142a, 143, 143a, 143b, 144 à 149, 149a, 150 à 153, 153a, 154 à 173, 173a, 174 à 220; tit. avant l'art. 221; art. 221 à 230, 230a, 231 à 255, 255a, 256 à 265, 265a, 265b, 266 à 281, 283, 284; tit. avant l'art. 285; art. 285 à 288, 288a, 289 à 292; tit. avant l'art. 293; art. 293 à 304; tit. avant l'art. 305; art. 305, 306, 306a, 307 à 313; tit. avant l'art. 314; art. 314 à 316; tit. avant l'art. 317; art. 317 à 331( anciens art. 316a à 316f; tit. avant l'art. 332; art. 332; tit. avant l'art. 333; art. 333 à 336; tit. avant l'art. 337; art. 337 à 350 (anciens art. 317a à 317g); tit. avant l'art. 351; art. 351, 352; désignations (art. 39, 40, 117, 118, 120, 122, 124 à 127, 129, 134, 138, 143, 155, 178, 243, 256, 298, 301a, 304 à 306, 316, 330, 334, 335, 341); disp. fin. art. 1 à 4) .....	LF 16.12.1994 (I, II)	<b>1995</b> 1227
	Expression (art. 57, 57a à 57c, 57e); art. 92		
	..... LF 6.10.1995 (annexe ch. 4)	<b>1996</b>	1445
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 132 <sup>bis</sup> .....	LF 28.9.1949 (art. 8)	<b>1950</b> 57
	Art. 282 .....	LF 15.12.1989 (II art. 3)	<b>1990</b> 802
	Art. 47; tit. avant les art. 122 et 133; art. 136 <sup>bis</sup> , 143 <sup>bis</sup> ; tit. avant l'art. 144; art. 260 <sup>bis</sup> , 301a à 301d .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1227
281.22	Conc. du 28 octobre 1971 sur l'entraide judiciaire pour l'exécution des prétentions de droit public .....	<b>1972</b>	157
	<i>Adhésions</i>		
	Unterwald-le-Haut .....	<b>1972</b>	597
	Vaud .....	<b>1972</b>	877
	Lucerne .....	<b>1972</b>	1697
	Schwyz .....	<b>1972</b>	1697
	Soleure .....	<b>1972</b>	2534
	Unterwald-le-Bas, Fribourg .....	<b>1973</b>	233
	Bâle-Campagne .....	<b>1973</b>	643
	Glaris .....	<b>1973</b>	957
	Valais .....	<b>1973</b>	1003
	Errata .....	<b>1973</b>	1010
	Berne .....	<b>1973</b>	1012

	Thurgovie.....	<b>1973</b>	1012
	Appenzell Rh.-Ext. ....	<b>1973</b>	1737
	Zurich.....	<b>1973</b>	1758
	Appenzell Rh.-Int.....	<b>1973</b>	1758
	Zoug.....	<b>1973</b>	2099
	Tessin.....	<b>1973</b>	2099
	Uri.....	<b>1974</b>	127
	Schaffhouse.....	<b>1974</b>	489
	Bâle-Ville.....	<b>1974</b>	759
	Saint-Gall.....	<b>1974</b>	1131
	Argovie.....	<b>1975</b>	1323
	Grisons.....	<b>1975</b>	1541
	Neuchâtel.....	<b>1976</b>	114
	Genève.....	<b>1977</b>	551
	Jura (Succession).....	<b>1979</b>	252
281.31	O du 5 juin 1996 sur les formulaires et registres à employer en matière de poursuite pour dettes et de faillite et sur la comptabilité (Oform).....	<b>1996</b>	2877
281.32	O du TF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite (OAOF).....	<b>3</b>	153
	<i>Modifications</i>		
	Art. 15a.....A 18.5.1979(I)	<b>1979</b>	813
	Art. 2.....A 16.12.1988(I)	<b>1989</b>	262
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 10, 11; tit. avant l'art. 12; art. 12; tit. avant l'art. 13; art. 13 à 15, 15a; tit. avant l'art. 16; art. 24a; tit. avant l'art. 25; art. 26, 29, 35, 37 à 39; tit. avant l'art. 40; art. 40 à 44, 47, 56, 57, 59 à 62, 65, 68, 71, 75, 78, 84, 85, 89, 95 à 98.....O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2884
	<i>Abrogations</i>		
	Tit. avant l'art. 39; art. 79, 81, 90, 94.....O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2884
281.33	O du 5 juin 1996 sur la conservation des pièces relatives aux poursuites et aux faillites (OCDoc).....	<b>1996</b>	2895
281.35	O du 23 septembre 1996 sur les émoluments perçus en application de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et faillite (OELP).....	<b>1996</b>	2937
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13.....O 1.12.1997 (II 20)	<b>1997</b>	2779
281.41	O du TF du 17 janvier 1923 concernant la saisie et la réalisation de parts de communautés (OPC).....	<b>3</b>	
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 3, 4, 7, 8, 10, 13, 14.....O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2897
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 15.....O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2897
281.42	O du TF du 23 avril 1920 sur la réalisation forcée des immeubles (ORFI).....	<b>3</b>	109
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 6, chap. I 3; art. 23, 23a à 23d, chap. I 4; art. 29, 30, 63 à 65, 71; chap. II 3; art. 73, 73a, 73g, 73i, chap. II 4; art. 74 à 78; chap. II 5; art. 78a, 83, 84a, 88 à 90, 97 à 99, 101, 103, 104, 106a, 108, 129, 130, 130a à 130g.....O 4.12.1975(I)	<b>1976</b>	164
	Erratum art. 106a.....	<b>1976</b>	2420
	Art. 51, 60a.....O 7.9.1993 (I)	<b>1993</b>	3183

	Tit.; art. 3, 5 à 7, 9 à 11, 13, 15, 16, 20, 22, 23b, 24, 25, 29, 30, 32, 34, 37 à 39, 42, 43, 45, 46, 49, 50, 53, 58, 61, 71, 72, 73e, 73h, 80, 84, 85, 88, 89, 91 à 93, 98, 100, 102, 104 à 106, 108, 113, 120, 123, 128 à 130, 130a, 130c, 130d, 130g .....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2900
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 2, 26, 41, 133, 134 .....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2900
281.51	O du TF du 10 mai 1910 concernant la saisie, le séquestre et la réalisation des droits découlant d'assurances d'après LF sur le contrat d'assurance du 2 avril 1908 (OSAss).....		<b>3</b>	97
	<i>Modifications</i>			
	Tit.; préamb.; art. 4 à 6, 9, 10, 12, 16.....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2917
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 13 .....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2917
281.52	O du TF du 20 décembre 1937 sur la faillite de la société coopérative (OFCoop) .....		<b>3</b>	180
	<i>Modifications</i>			
	Tit.; préamb.; art. 2, 3, 6, 11, 14, 18, 23.....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2920

## **282 Procédures spéciales**

282.11	LF du 4 décembre 1947 réglant la poursuite pour dettes contre les communes et autres collectivités de droit public cantonal .....		<b>1948</b>	853
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3 .....	LF 15.12.1989 (II 22)	<b>1991</b>	362
282.111	O du 20 octobre 1948 concernant la poursuite pour dettes contre les communes et autres collectivités de droit public cantonal .....		<b>1948</b>	1100
282.53	Faillite et concordat de propriétaires de réserves obligatoires → 531 art. 13 à 15 → 531.212			
282.63	Exécution des créances douanières → 631.0 art. 119, 124 → 631.01 art. 146, 147			
282.742	Liquidation forcée et concordat des entreprises de chemins de fer et de navigation → 742.21			
282.747	Exécution forcée sur les bateaux → 747.11 art. 53 <sup>bis</sup> , 54 à 61 → 747.30 art. 49, 126 → 747.301 art. 44 à 62			
282.748	Exécution forcée sur les aéronefs → 748.217.1 art. 52 à 60 → 748.217.11 art. 39 à 44			
282.95	Sursis, faillite et concordat bancaires → 952.0 art. 29 à 37 → 952.02 art. 55 à 61 → 952.821 art. 49 al. 2, 50 à 54 → 952.831			
282.96	Faillite des sociétés d'assurances → 961.03 art. 18 à 30			



→ 961.71 art. 21, 22

**29 Droit international privé**

291	LF du 18 décembre 1987 sur le droit international privé (LDIP).....	<b>1988</b>	1776
	<i>Modifications</i>		
	Art. 130, 139 .....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 3)	<b>1993</b> 1945
	Art. 45a .....	LF 7.10.1994 (II 2)	<b>1995</b> 1126
	Art. 172, 174 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 22)	<b>1995</b> 1227
	art. 45 .....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 3)	<b>1999</b> 1118

**292 Dispositions pour l'application d'accords internationaux**

292.021.11	AF du 4 mars 1976 approuvant les conventions internationales de La Haye relatives aux obligations alimentaires.....	<b>1976</b>	1557
292.021.12	AF du 1 <sup>er</sup> octobre 1964 approuvant les conventions internationales de La Haye relatives aux obligations alimentaires envers les enfants	<b>1964</b>	1285
292.741	AF du 23 mars 1954 approuvant le traité de commerce conclu entre la Confédération suisse et la République tchécoslovaque.....	<b>1954</b>	743
292.741.1	O du 17 septembre 1954 relative à l'art. 13 al. 3 à 5 du traité de commerce entre la Confédération suisse et la République tchécoslovaque .....	<b>1954</b>	1015

### 3 Droit pénal - Procédure pénale - Exécution

#### 31 Droit pénal ordinaire

#### 311 Code pénal suisse

311.0	Code pénal suisse du 21 décembre 1937.....	<b>54</b>	781
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 40, 54, 55, 72, 81, 109, 173, 266, 266 <sup>bis</sup> , 271, 272, 274 à 275 <sup>ter</sup> , 285, 286, 296, 297, 302, 327, 328, 341, 363		
	.....LF 5.10.1950(I)	<b>1951</b>	1
	Tit. 3 <sup>c</sup> ; art. 179, 179 <sup>bis</sup> à 179 <sup>quater</sup> , 179 <sup>sexies</sup> .....	LF 20.12.1968(I)	<b>1969</b> 327
	Art. 10, 11, 13, 35 à 37, 37 <sup>bis</sup> , 38 à 48, 49, 51, 64, 67, 72, 74, 75, 77, 80, 81, 82 à 86, 86 <sup>bis</sup> , 87 à 93, 93 <sup>bis</sup> , 93 <sup>ter</sup> , 94, 94 <sup>bis</sup> , 95 à 99, 100, 100 <sup>bis</sup> , 100 <sup>ter</sup> , 103, 104, 106, 108, 305, 355, 361, 363, 368, 370 à 373, 375, 376, 379, 382, 384, 385, 391, 397 <sup>bis</sup>		
	.....LF 18.3.1971(I)	<b>1971</b>	777
	Entrée en vigueur de la LF du 18.3.1971 .....	ACF 4.6.1971	<b>1971</b> 807
	Entrée en vigueur de la LF du 18.3.1971 .....	ACF 13.11.1973	<b>1973</b> 1840
	Art. 282 <sup>bis</sup> .....	LF 17.12.1976 (art. 88 ch. 1)	<b>1978</b> 688
	Art. 400 <sup>bis</sup> .....	LF 23.3.1979(VII)	<b>1979</b> 1170
	Art. 75 <sup>bis</sup> .....	LF 20.3.1981 (art. 109 al. 2 let. a)	<b>1982</b> 846
	Art. 137, 139, 145, 183 à 185, 259, 260 <sup>bis</sup> , 305, 340		
	.....LF 9.10.1981(I)	<b>1982</b>	1530
	Art. 6 <sup>bis</sup> .....	LF 17.12.1982(I)	<b>1983</b> 543
	Modifications Disp. fin. ch. II de la LF du 18.3.1971		
	.....AF 7.10.1983(I)	<b>1983</b>	1346
	Art. 161 .....	LF 18.12.1987(I)	<b>1988</b> 966
	Art. 66 <sup>bis</sup> , 112 à 114, 116, 119, 122, 123, 126 à 129, 133 à 136, 213, 215, 217, 219, 220; tit. quatrième <sup>bis</sup> , art. 358 <sup>bis</sup> , 358 <sup>ter</sup>		
	.....LF 23.6.1989(I)	<b>1989</b>	2449
	Art. 325 <sup>bis</sup> , 326, 326 <sup>bis</sup> .....	LF 15.12.1989 (II art. 4)	<b>1990</b> 802
	Art. 305 <sup>bis</sup> , 305 <sup>ter</sup> .....	LF 23.3.1990(I)	<b>1990</b> 1077
	Art. 44 .....	LF 21.6.1991(I)	<b>1991</b> 2512
	Art. 179 <sup>octies</sup> .....	LF 21.6.1991 (appendice ch. 6)	<b>1992</b> 581
	Art. 110; tit. avant l'art. 187; art. 187 à 200, 358...LF 21.6.1991(I)		<b>1992</b> 1670
	Art. 37, 60 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 1)	<b>1992</b> 2465
	Art. 179 <sup>novies</sup> , 321 <sup>bis</sup> .....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 4)	<b>1993</b> 1945
	Art. 351 <sup>bis</sup> à 351 <sup>septies</sup> , 363 <sup>bis</sup> .....	LF 19.6.1992 (I)	<b>1993</b> 1988
	Art. 58, 59, 60, 260 <sup>ter</sup> , 305 <sup>ter</sup> .....	LF 18.3.1994 (I)	<b>1994</b> 1614
	Art. 70, 110, 128 <sup>bis</sup> , 137 à 141, 141 <sup>bis</sup> , 142, 143, 143 <sup>bis</sup> , 144, 144 <sup>bis</sup> , 145 à 153, 155 à 160, 162 à 165, 168, 169, 171, 171 <sup>bis</sup> , 172, 172 <sup>bis</sup> , 172 <sup>ter</sup> , 251, 252, 258, 314, 317, 326, 326 <sup>ter</sup> , 326 <sup>quater</sup> , 327 .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1994</b> 2290
	Art. 261 <sup>bis</sup> .....	LF 18.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1994</b> 2887
	Art. 323, 324 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 8)	<b>1995</b> 1227
	Art. 161 <sup>bis</sup> .....	LF 24.3.1995 (art. 46)	<b>1997</b> 68
	Art. 187 .....	LF 21.3.1997 (I)	<b>1997</b> 1626
	Art. 150 <sup>bis</sup> , 179 <sup>quinquies</sup> , 179 <sup>septies</sup> , 321 <sup>ter</sup>		
	.....LF 30.4.1997 (annexe ch. 2)	<b>1997</b>	2187
	Art. 27, 27 <sup>bis</sup> , 267, 293, 322, 322 <sup>bis</sup> , 347, 352.....	LF 10.10.1997 (I)	<b>1998</b> 852
	Art. 305 <sup>bis</sup> .....	LF 10.10.1997 (art. 43)	<b>1998</b> 852
	Art. 260 <sup>quater</sup> .....	LF 20.06.1997 (art. 41)	<b>1998</b> 2535

	<i>Abrogations</i>		
	Art. 386 à 390 .....	LF 6.10.1966 (art. 7)	<b>1967</b> 31
	Art. 14 à 17, 52, 76, 171, 284, 393 .....	LF 18.3.1971(I)	<b>1971</b> 777
	Art. 264 .....	LF 9.3.1978 (Art. 37)	<b>1981</b> 562
	Art. 182 .....	LF 9.10.1981(I)	<b>1982</b> 1530
	Art. 124, 130 à 132, 214, 216, 218 .....	LF 23.6.1989(I)	<b>1989</b> 2449
	Art. 201 à 212 .....	LF 21.6.1991(I)	<b>1992</b> 1670
	Art. 58 <sup>bis</sup> .....	LF 18.3.1994 (I)	<b>1994</b> 1614
	Art. 154 .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1994</b> 2290
311.01	O (1) du 13 novembre 1973 relative au code pénal suisse (OCP 1)....		<b>1973</b> 1841
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....	O 16.11.1983(I)	<b>1983</b> 1616
	Art. 6 .....	O 19.3.1990(I)	<b>1990</b> 518
311.02	O (2) du 6 décembre 1982 relative au code pénal suisse (OCP 2) .....		<b>1982</b> 2237
311.03	O 3 du 16 décembre 1985 relative au code pénal suisse (OCP 3).....		<b>1985</b> 1941
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 7.....	O 19.3.1990(I)	<b>1990</b> 519
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3a, 7.....	O 4.12.1995 (I)	<b>1995</b> 5273
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2a.....	O 02.03.1998 (I)	<b>1998</b> 882
311.2	Aide aux victimes d'infractions		
	→ 312.5		
	→ 312.51		
311.955	Blanchiment d'argent		
	→ 955.0		
	→ 955.23		

## 312 Procédure pénale fédérale

312.0	LF du 15 juin 1934 sur la procédure pénale.....		<b>3</b> 295
	<i>Modifications</i>		
	Art. 276, 278 .....	LF 19.6.1959(III)	<b>1959</b> 931
	Art. 268 .....	LF 25.6.1965(I)	<b>1965</b> 913
	Art. 241 .....	LF 18.3.1971 (III ch. 4)	<b>1971</b> 777
	Art. 1 <sup>er</sup> , 10, 15, 52, 66.....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 2)	<b>1974</b> 1857
	Art. 4 .....	LF 17.12.1976 (art. 88 ch. 4)	<b>1978</b> 688
	Art. 3 .....	LF 9.3.1978(I)	<b>1978</b> 1694
	2 <sup>e</sup> partie, chap. I, ch. IX tit; art. 66, 66 <sup>bis</sup> à 66 <sup>quater</sup> , 71 à 73		
	.....	LF 23.3.1979(I)	<b>1979</b> 1170
	Art. 16, 47, 66 <sup>quinquies</sup> , 72, 73, 229, 245, 271, 275 <sup>bis</sup> , 276, 278 <sup>bis</sup>		
	.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 15)	<b>1992</b> 288
	Art. 66, 72 .....	LF 21.6.1991 (appendice ch. 7)	<b>1992</b> 581
	Tit. avant l'art. 74; art. 88 <sup>bis</sup> , 106, 115, 120, 137, 175, 210, 221, 228, 231, 238, 270, 278 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 2)	<b>1992</b> 2465
	Tit. avant l'art. 27; art. 27, 27 <sup>bis</sup> , tit. avant l'art. 29 <sup>bis</sup> , art. 29 <sup>bis</sup> , 52; tit. avant l'art. 73 <sup>bis</sup> ; art. 73 <sup>bis</sup> à 73 <sup>quater</sup> , 101 <sup>bis</sup> , 102 <sup>bis</sup> à 102 <sup>quater</sup> , 105 <sup>bis</sup> , 106, 107 <sup>bis</sup> .....	LF 19.6.1992 (I)	<b>1993</b> 1993
	Art. 31 .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 7)	<b>1997</b> 2465
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 279 à 326, 339 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 2)	<b>1974</b> 1857
	Art. 5 .....	LF 17.12.1976 (art. 88 ch. 4)	<b>1978</b> 688
	Art. 246 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 15)	<b>1992</b> 288

312.3	O du 28 novembre 1994 réglant la communication des décisions pénales prises par les autorités cantonales (O sur la communication). <i>Modifications</i> Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 29.3.1995 (I) <b>1995</b> 1211 Annexe .....O 3.6.1996 (art. 9) <b>1996</b> 1861 Annexe .....O 3.3.1997 (art. 9) <b>1997</b> 808	92
312.5	LF du 4 octobre 1991 sur l'aide aux victimes d'infractions (LAVI).... <i>Modifications</i> Art. 12 à 14 ..... LF 20.6.1997 (III) <b>1997</b> 2952	2465
312.51	O du 18 novembre 1992 sur l'aide aux victimes d'infractions (OAVI) <i>Modifications</i> Art. 2, 3, 8, 12 ..... O 26.11.1997 (I) <b>1997</b> 2824 Erratum art. 8 ..... <b>1993</b> 192	2479
312.6	Service de sécurité de l'armée → 513.61	
312.7	Traitement des données relatives à la protection de l'Etat → 172.213.60	

### 313 Droit pénal administratif

313.0	LF du 22 mars 1974 sur le droit pénal administratif (DPA)..... <i>Modifications</i> Art. 14 ..... LF 17.6.1994 (III) <b>1994</b> 2290 Art. 48 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 8) <b>1997</b> 2465	1857
313.32	O du 25 novembre 1974 sur les frais et indemnités en procédure pénale administrative ..... <i>Modifications</i> Préamb.; art. 1a, 6a, 7 à 9, 12 à 14, 16, 16a ..... O 15.4.1987(I) <b>1987</b> 716	1939

### 32 Droit pénal militaire

#### 321 Code pénal militaire

321.0	Code pénal militaire du 13 juin 1927..... <i>Modifications</i> Art. 2 à 4, 32, 40, 46, 53, 86a, 94, 107, 145, 146, 148, 148a .....LF 21.12.1950(I) <b>1951</b> 439 Art. 2 à 4, 29, 29a, 106, 108 à 111, 124, 169a, 195, 197 à 202, 207, 211, 218 à 220..... LF 5.10.1967(I, II) <b>1968</b> 228 Erratum entrée en vigueur..... <b>1968</b> 468 Art. 31, 32, 38, 45, 48, 56, 60, 176 .....LF 4.10.1974(I) <b>1975</b> 55 Remplacement d'expressions; remplacement des art. bis, ter, etc. par a, b, c, etc.; art. 2, 4, 6, 10, 11, 11b, 12 à 14, 14a, 28, 29, 29a, 30, 30a, 30b, 31 à 34, 36 à 38, 53, 55, 57 à 60, 62, 72, 100, 106, 145, 146, 148, 148a, 148b, 180, 181, 181a, 182, 183; tit. chap. 2; art. 184 à 189, 191, 191a, 192 à 194, 194a, 195, 197 à 200, 203 à 206; tit. chap. 5; art. 209 à 213, 213a, 214, 218, 228a à 231, 232b .....LF 23.3.1979(I) <b>1979</b> 1037 Art. 56 <sup>bis</sup> ..... LF 20.3.1981 (art. 109 al. 2 let. b) <b>1982</b> 846 Art. 3, 129, 130, 151a à 151c, 171a, 171b, 176 .....LF 9.10.1981(I) <b>1982</b> 1535 Art. 47a, 116 à 118, 121, 122, 128, 128a ..... LF 23.6.1989(II) <b>1989</b> 2449	383
-------	--	-----

	Désignation (art. 2); art. 30.....	LF 22.6.1990 (appendice ch. 2)	<b>1990</b>	1882
	Art. 236a .....	LF 5.10.1990(I)	<b>1991</b>	1352
	Art. 218, 219.....	LF 21.6.1991(II)	<b>1991</b>	2512
	Tit. avant l'art. 153; art. 153 à 155, 155a, 156, 157, 159, 159a, 159b .....	LF 21.6.1991(II)	<b>1992</b>	1670
	Art. 9a, 46, 51, 54, 61, 63, 74 à 76, 80, 86 à 88, 90, 91, 116, 139, 140, 216, 232b, 232c.....	LF 20.3.1992(I)	<b>1992</b>	1679
	Art. 42a .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 3)	<b>1992</b>	2465
	Art. 41, 42, 42a .....	LF 18.3.1994 (II)	<b>1994</b>	1614
	Art. 51, 129 à 133, 133a, 134 à 137, 137a, 137b, 172, 175 .....	LF 17.6.1994 (II)	<b>1994</b>	2290
	Art. 171c .....	LF 18.6.1993 (art. 2)	<b>1994</b>	2887
	Art. 2, 3, 18, 191b.....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 5)	<b>1995</b>	4093
	Art. 81, 82 à 84, 226 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 5)	<b>1996</b>	1445
	Art. 156 .....	LF 21.3.1997 (II)	<b>1997</b>	1626
	Art. 26a, 26b, 86, 106 .....	LF 10.10.1997 (II)	<b>1998</b>	852
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 190 .....	LF 5.10.1967(I)	<b>1968</b>	228
	Erratum entrée en vigueur.....		<b>1968</b>	468
	Art. 39 .....	LF 4.10.1974(I)	<b>1975</b>	55
	Art. 208, 224, 225, 234 .....	LF 23.3.1979(I)	<b>1979</b>	1037
	Art. 151 .....	LF 9.10.1981(I)	<b>1982</b>	1535
	Art. 123, 125 à 127 .....	LF 23.6.1989(II)	<b>1989</b>	2449
	Art. 158 .....	LF 21.6.1991(II)	<b>1992</b>	1670
	Art. 27 .....	LF 20.3.1992(I)	<b>1992</b>	1679
	Art. 41a .....	LF 18.3.1994 (II)	<b>1994</b>	1614
	Art. 81a .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 5)	<b>1996</b>	1445
321.08	Astreinte au travail pour les objecteurs de conscience → 824.11			
<b>322</b>	<b>Procédure pénale militaire</b>			
322.1	Procédure pénale militaire (PPM) du 23 mars 1979 .....			<b>1979</b> 1059
	<i>Modifications</i>			
	Nouvelle numérotation des art. 66 à 70: tit. 2 <sup>e</sup> , chap. 1, section 10; art. 70 à 73; nouvelle numérotation des sections 10 à 14 du tit. 2 <sup>e</sup> , chap. 1 et des art. 71 à 218.....			LF 23.3.1979(IV) <b>1979</b> 1170
	Art. 72a, 73, 200 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 16)	<b>1992</b>	288
	Tit. avant l'art. 70; art. 70.....	LF 21.6.1991 (appendice ch. 8)	<b>1992</b>	581
	Art. 146, 203 .....	LF 20.3.1992(II)	<b>1992</b>	1679
	Art. 211, 215 .....	LF 22.3.1991(I 1)	<b>1992</b>	2392
	Tit. avant l'art. 74; art. 84a, 112 à 114, 118, 119, 122, 154, 163, 164, 173 à 175, 179, 181, 183, 186, 193, 196, 199, 202 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 4)	<b>1992</b>	2465
	Art. 51 .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 9)	<b>1997</b>	2465
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 65 .....	LF 23.3.1979(IV)	<b>1979</b>	1170
	Art. 213 .....	LF 20.3.1992(II)	<b>1992</b>	1679
322.11	Service de sécurité de l'armée → 513.61			
322.2	O du 24 octobre 1979 concernant la justice pénale militaire (OJPM) .....			<b>1979</b> 1880
	<i>Modifications</i>			
	Annexe 2 .....	O 16.12.1985(I)	<b>1986</b>	16
	Art. 95 .....	O 21.12.1990(I)	<b>1991</b>	248

	Art. 69 .....	O 11.11.1992(I)	<b>1992</b>	2394
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7, 8, 10, 12, 13, 16, 16a, 18, 20, 21, 32, 34, 35a, 35b, 36, 39 43 à 46, 48, 50, 53, 58, 60, 60a, 67, 68, 72, 76, 101 .....	O 29.11.1993 (I)	<b>1993</b>	3298
	Art. 1, 2, 14; annexe 1 .....	O 26.10.1994 (I, II)	<b>1995</b>	32
	Préamb.; art. 3, 10, 24, 42a, 58, 60, 60a, 92, 99a; annexe 1 .....	O 20.11.1996 (I, II)	<b>1996</b>	3259
	Erratum art. 46 .....		<b>1997</b>	2440
	Annexe 2 .....	O 1.12.1997 (II 21)	<b>1997</b>	2779
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 78 à 85 .....	O 19.9.1988(I)	<b>1988</b>	1552
	Art. 75 .....	O 11.11.1992(I)	<b>1992</b>	2394
	Art. 64, 65, 86 à 90 .....	O 29.11.1993 (I)	<b>1993</b>	3298
	Art. 63 .....	O 20.11.1996 (I)	<b>1996</b>	3256
322.21	O du DMF du 12 février 1991 concernant la justice pénale militaire (OJPM DMF) .....		<b>1991</b>	630

### 33 Casier judiciaire

331	O du 21 décembre 1973 sur le casier judiciaire .....		<b>1974</b>	57
	<i>Modifications</i>			
	Art. 18 .....	O 12.1.1983(I)	<b>1983</b>	34
	Art. 7, 9, 12, 13, 22, 24 .....	O 13.11.1991(I)	<b>1991</b>	2514
	Art. 15, 27 .....	O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3111
	Art. 15, 27 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1565
331.1	O du DFJP du 3 mars 1982 fixant les émoluments pour le casier judiciaire .....		<b>1982</b>	662

### 34 Exécution

341	LF du 5 octobre 1984 sur les prestations de la Confédération dans le domaine de l'exécution des peines et des mesures .....		<b>1986</b>	1934
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2, 12 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 3)	<b>1991</b>	857
	Art. 2, 5 .....	LF 7.10.1994 (II 3)	<b>1995</b>	1126
341.1	O du 29 octobre 1986 sur les prestations de la Confédération dans le domaine de l'exécution des peines et des mesures .....		<b>1986</b>	1941
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3 à 5, 8, 10, 11, 16 .....	O 18.9.1989(I)	<b>1989</b>	1857
	Art. 16 .....	O 29.8.1990(I)	<b>1990</b>	1447
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 21.12.1994 (I 1)	<b>1995</b>	217
	Art. 2, 6, 9a, 10, 11, 11a, 12 .....	O 26.6.1996 (I 37)	<b>1996</b>	2243
342	Conc. du 23 juin 1944 concernant les frais d'exécution des peines et autres mesures .....		<b>3</b>	375
	<i>Modifications</i>			
	Art. 9 .....		<b>1948</b>	180
	<i>Adhésions</i>			
	Saint-Gall .....		<b>1952</b>	907
	Grisons .....		<b>1953</b>	560
	Schaffhouse .....		<b>1966</b>	1334

	Zurich.....	<b>1976</b>	1157
	Jura (Succession) .....	<b>1979</b>	252
	Appenzel Rh.-Ext. ....	<b>1983</b>	1250
343.1	Conc. du 19 juin 1975 entre les cantons de Zurich, Glaris, Schaffhouse, Appenzel Rhodes-Extérieures, Appenzel Rhodes-intérieures, Saint-Gall, des Grisons et de Thurgovie concernant l'exécution des peines et mesures privatives de liberté ordonnées en application du code pénal suisse, ainsi que des mesures privatives de liberté ordonnées en vertu du droit fédéral et cantonal .....	<b>1984</b>	955
343.2	Conc. du 4 mars 1959 concernant l'exécution commune de peines et mesures selon le code pénal suisse et la législation des cantons de la Suisse du nord-ouest et de la Suisse centrale .....	<b>1984</b>	1003
343.3	Conc. du 22 octobre 1984 sur l'exécution des peines et mesures concernant les adultes et les jeunes adultes dans les cantons romands et du Tessin .....	<b>1988</b>	1408
346	O du 27 octobre 1982 concernant l'aide aux familles des militaires qui subissent des peines d'arrêts hors du service.....	<b>1982</b>	1950

## **35 Entraide judiciaire. Extradition**

### **351 Entraide judiciaire**

351.1	LF du 20 mars 1981 sur l'entraide internationale en matière pénale (loi sur l'entraide pénale internationale [EIMP]).....	<b>1982</b>	846
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 2 à 5, 8, 12, 15, 17, 17a, 18, 20a, 21, 22, 25 à 28, 37, 38, 44, 48, 49, 52, 54, 55, 59, 63, 65, 65a, 66, 67, 67a, 74, 74a, 75, 75a, 77; tit. avant l'art. 78; art. 78, 79, 79a, 80, 80a à 80d; tit. avant l'art. 80e; art. 80e à 80l; tit. avant l'art. 80m; art. 80m à 80q, 94, 110a.....	LF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 114
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 10, 24, 34, 71, 81 à 84 .....	LF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 114
351.11	O du 24 février 1982 (O sur l'entraide pénale internationale OEIMP)	<b>1982</b>	878
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 2, 9a, 13, 14, 18, 21, 26, 27, 30, 33a, 34a, 35 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b> 132
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 28 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b> 132
351.20	AF du 21 décembre 1995 relatif à la coopération avec les tribunaux internationaux chargés de poursuivre les violations graves du droit international humanitaire .....	<b>1996</b>	2
351.21	Bureau central national Interpol suisse → 172.213.56		
351.22	Service d'identification de l'Office fédéral de la police → 172.213.57		
351.53	Services centraux chargés de lutter contre les publications obscènes ainsi que contre la traite des blanches, de jeunes filles et d'enfants		

	→ 172.011 art. 12		
351.55	Office central suisse pour la répression du faux monnayage → 172.213.55		
351.56	Office central suisse pour la répression du trafic illicite des stupéfiants → 812.121 art. 29		
351.57	Office central chargé de réprimer la fabrication et le trafic illicites de matériel de guerre → 514.51 art. 30 → 514.511 art. 20		
351.61	Offices centraux de police criminelle de la Confédération → 172.213.71 → 172.213.711		
351.71	Conc. du 5 novembre 1992 sur l'entraide judiciaire et la coopération intercantonale en matière pénale .....	<b>1993</b>	2876
	<i>Adhésions</i>		
	Appenzell Rh.-Ext.....	<b>1993</b>	2956
	Bâle.Ville .....	<b>1994</b>	134
	Zoug .....	<b>1994</b>	652
	Schwyz, Unterwald-le-Haut, Vaud .....	<b>1994</b>	1164
	Lucerne .....	<b>1994</b>	1420
	Glaris, Soleure, Valais, Neuchâtel .....	<b>1994</b>	1768
	Uri .....	<b>1994</b>	2210
	Zurich, Schaffhouse .....	<b>1994</b>	3156
	Berne .....	<b>1995</b>	1057
	Saint-Gall .....	<b>1995</b>	1133
	Thurgovie .....	<b>1995</b>	1326
	Bâle-Campagne .....	<b>1996</b>	98
	Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Int., Jura .....	<b>1996</b>	962
	Argovie .....	<b>1996</b>	1962
	Grisons .....	<b>1996</b>	2414
	Tessin .....	<b>1996</b>	2505
	Déclaration .....	<b>1993</b>	2956
351.93	LF du 3 octobre 1975 relative au traité conclu avec les Etats-Unis d'Amérique sur l'entraide judiciaire en matière pénale .....	<b>1977</b>	17
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 5, 7 à 12, 12a, 14; tit. avant l'art. 15a; art. 15a, 16, 16a, 17, 18, 19a, 20, 36, 36a, 37a .....	LF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 135
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 6, 13 .....	LF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b> 135

**353****Extradition**

353.1	→ 351.1 art. 1 <sup>er</sup> à 62
	→ 351.11 art. 1 <sup>er</sup> à 23

**354****Transports de police**

354.1	Conv. du 23 juin 1909 relative aux transports de police.....	<b>3</b>	512
	<i>Modifications</i>		
	§ 6 .....	ACF 17.12.1935 (annexe)	<b>3</b> 518
	Adhésion ultérieure Jura .....	<b>1980</b>	166



## 4 Ecole-Science-Culture

### 41 Ecole

#### 411 Ecole primaire

411.3	LF du 19 juin 1981 concernant l'allocation de subventions à l'Ecole cantonale de langue française de Berne .....	<b>1982</b>	1461
411.7	R d'organisation de la Fondation Berset-Müller, du 12 mars 1934..... <i>Modifications</i> Art. 2, 13, 16, 17.....ACF 17.12.1948 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>4</b>	26 <b>1948</b> 1192
411.71	R du 12 mars 1934 pour les pensionnaires de la Fondation Berset-Müller..... <i>Modifications</i> Art. 6, 7.....ACF 17.12.1948 (art. 2)	<b>4</b>	30 <b>1948</b> 1192
411.72	R du 10 janvier 1902 sur la tenue de la caisse et de la comptabilité de la Fondation Berset-Müller.....	<b>4</b>	33
411.9	Conc. du 29 octobre 1970 sur la coordination scolaire..... <i>Adhésions</i> Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Glaris, Zoug, Fribourg, Soleure, Bâle-Campagne, Appenzell Rh.-Int., Saint-Gall, Vaud, Neuchâtel, Genève..... Appenzell Rh.-Ext., Valais .....	<b>1971</b>	123 <b>1971</b> 1437 <b>1972</b> 598
	Grisons.....	<b>1972</b>	2652
	Jura.....	<b>1979</b>	496
	Bâle-Ville.....	<b>1987</b>	852
	Thurgovie.....	<b>1987</b>	1000
	Berne.....	<b>1989</b>	1412
	Argovie .....	<b>1989</b>	2500

#### 412 Formation spéciale

##### 412.1 Formation professionnelle

412.10	LF du 19 avril 1978 sur la formation professionnelle (LFPr) <sup>4</sup> .....	<b>1979</b>	1687
	<i>Modifications</i> Art. 3, 5, 63, 64.....LF 14.12.1984 (I 21)	<b>1985</b>	660
	Art. 12.....LF 21.3.1986 (art. 17 ch. 3)	<b>1987</b>	600
	Art. 64a.....LF 5.10.1990 (appendice ch. 4)	<b>1991</b>	857
	Art. 68.....LF 4.10.1991 (annexe ch. 17)	<b>1992</b>	288
	Art. 1 <sup>er</sup> .....LF 4.10.1991 (art. 55 ch. 1)	<b>1992</b>	2521
	Art. 29, 29a, 29b, 47, 50; tit. avant l'art. 61; art. 61, 64.....LF 6.10.1995 (annexe ch. 1)	<b>1996</b>	2588
	Art. 64.....LF 6.10.1995 (art. 25 al. 2)	<b>1996</b>	2588
	Expression (art. 11).....O 22.06.1998 (art. 2)	<b>1998</b>	1822
	<i>Abrogations</i> Art. 59, 60.....LF 6.10.1995 (art. 25 al. 2)	<b>1996</b>	2588

<sup>4</sup> Les art. 59, 60 et 64 de la mod. du 6 oct. 1995 entrent en vigueur le 1. 10. 2001.

412.100.11	O du DFE du 17 juillet 1990 relative aux mesures spéciales en faveur du perfectionnement professionnel .....	<b>1990</b>	1292
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 10.07.1998 (art. 2 let. a)	<b>1998</b> 1833
412.100.2	Subventions pour les cours de reclassement et de perfectionnement qui visent à prévenir ou à Subventions pour les cours de reclassement et de perfectionnement qui visent à prévenir ou à combattre le chômage → 837.0 art. 59 à 67 → 837.02 art. 81 à 90		
412.100.3	AF du 30 avril 1997 relatif à des mesures visant à améliorer l'offre de places d'apprentissage pour les années de formation 1997/98, 1998/99 et 1999/2000 (AF sur les places d'apprentissage) .....	<b>1997</b>	1031
	<i>Modifications</i>		
	Expressions (art. 7, 9).....	O 22.06.1998 (art. 3)	<b>1998</b> 1822
412.100.31	O du 7 mai 1997 relative à des mesures visant à améliorer l'offre de places d'apprentissage pour les années 1997/98, 1998/99 et 1999/2000 (Ordonnance sur les places d'apprentissage) .....	<b>1997</b>	1139
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 24 al. 1 let. a)	<b>1998</b> 1822
412.101	O du 7 novembre 1979 sur la formation professionnelle (OFPr) .....	<b>1979</b>	1712
	<i>Modifications</i>		
	Art. 57, 59, 60, 62 à 67 .....	O 17.4.1985 (I 1)	<b>1985</b> 670
	Art. 68, 69 .....	O 14.12.1992 (I)	<b>1993</b> 7
	Expression (art. 2); art. 74.....	O 22.06.1998 (art. 26)	<b>1998</b> 1822
412.102	O de l'OFIAMT du 15 octobre 1980 sur le programme minimal des cours de formation pour maîtres d'apprentissage .....	<b>1980</b>	1518
412.102.1	O du DFEP du 15 juin 1994 concernant les conditions minimales auxquelles doit satisfaire la formation de conseiller d'orientation professionnelle .....	<b>1994</b>	1746
412.103.1	O de l'OFIAMT du 8 février 1983 concernant l'organisation, les conditions d'admission, la promotion et l'examen final de l'école professionnelle supérieur .....	<b>1983</b>	753
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 14a; art. 14a à 14i .....	O 18.1.1993 (I)	<b>1993</b> 313
412.104.3	O du DFEP du 26 novembre 1990 fixant le montant des traitements, indemnités journalières et dédommagements pris en compte pour le calcul des subventions à la formation professionnelle (O fixant des limites maximales) .....	<b>1990</b>	2005
412.104.7	O du 7 septembre 1983 concernant l'Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle.....	<b>1983</b>	1251
	<i>Modifications</i>		
	Art. 18, 19 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 6)	<b>1993</b> 879
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 24 al. 1 let. b)	<b>1998</b> 1822
412.104.73	O du DFEP du 13 septembre 1983 concernant le Conseil de l'Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle.....	<b>1983</b>	1259
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 10.07.1998 (art. 2 let. b)	<b>1998</b> 1833

412.104.74	O du DFEP du 13 septembre 1983 concernant les absences durant les études faites à l'Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (Régime des absences).....	<b>1983</b>	1261
412.104.8	O du DFEP du 28 août 1967 concernant les dépenses déterminantes de l'Ecole du cercle commercial suisse à Paris .....	<b>1967</b>	1214
412.105.4	ACF du 17 septembre 1954 concernant la participation de ressortissants liechtensteinois aux examens professionnels supérieurs organisés en Suisse.....	<b>1954</b>	1017
	<i>Modifications</i>		
	Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 24 al. 1 let. c)	<b>1998</b>	1822
412.105.7	O du DFEP du 5 mai 1987 concernant les examens externes pour économistes d'entreprise .....	<b>1987</b>	1130
	<i>Modifications</i>		
	Art. 26 ..... O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 7)	<b>1993</b>	879
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. c)	<b>1998</b>	1833
412.106.0	O du DFEP du 25 novembre 1982 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles techniques .....	<b>1982</b>	2239
	<i>Modifications</i>		
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. d)	<b>1998</b>	1833
412.107.0	O du DFEP du 8 octobre 1980 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles techniques supérieures .....	<b>1980</b>	1691
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12 ..... O 15.1.1993 (I)	<b>1993</b>	317
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. e)	<b>1998</b>	1833
412.107.1	O du DFEP du 8 octobre 1980 concernant certains titres attribués aux diplômés des écoles techniques supérieures (O sur les titres ETS).....	<b>1980</b>	1697
412.108.0	O du DFEP du 1 <sup>er</sup> juin 1982 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration.....	<b>1982</b>	1219
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 ..... O 21.11.1989(I)	<b>1990</b>	391
	Art. 8, 12 ..... O 27.1.1994 (I)	<b>1994</b>	312
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. f)	<b>1998</b>	1833
412.109.0	O du DFE du 14 décembre 1983 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures d'arts appliqués.....	<b>1984</b>	95
	<i>Modifications</i>		
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. g)	<b>1998</b>	1833
412.111.0	O du DFE du 10 juillet 1998 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures d'économie familiale.....	<b>1998</b>	2283
412.112.0	O du DFE du 18 décembre 1986 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures de tourisme.....	<b>1987</b>	326
	<i>Modifications</i>		
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. i)	<b>1998</b>	1833
412.113.0	O du DFE du 10 février 1987 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures de la restauration.....	<b>1987</b>	617
	<i>Modifications</i>		
	Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. k)	<b>1998</b>	1833

412.114.0	O du DFE du 16 mai 1989 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures de gestion commerciale .....	<b>1989</b>	1520
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 10.07.1998 (art. 2 let. l)	<b>1998</b> 1833
412.115.0	O du DFE du 17 août 1992 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures d'informatique de gestion.....	<b>1992</b>	1732
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 10.07.1998 (art. 2 let. m)	<b>1998</b> 1833
412.116.0	O du DFI du 15 juillet 1993 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures forestières.....	<b>1993</b>	2412
412.117.0	O du DFE du 15 août 1996 concernant les conditions minimales de reconnaissance des écoles supérieures de droguerie .....	<b>1996</b>	2978
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 10.07.1998 (art. 2 let. n)	<b>1998</b> 1833
	Erratum art. 2 .....		<b>1996</b> 3246
412.117.2	Instruction professionnelle dans l'administration générale de la Confédération		
	→ 172.221.10 art. 11		
	→ 172.221.101 art. 10		
	→ 172.221.102.1 art. 13		
	→ 172.221.102.2 art. 13		
	→ 172.221.103 art. 13		
	→ 172.221.104 art. 14		
412.155.12	Formation de gardien d'animaux		
	→ 455.12		
412.155.17	Formation et perfectionnement du personnel spécialisé dans l'expérimentation animale		
	→ 455.171.2		
412.173.42	Examen des électriciens d'exploitation et des personnes effectuant des travaux d'installations électriques à basse tension		
	→ 734.27 art. 22		
	→ 734.272.3		
412.174.15	Formation professionnelle des moniteurs de conduite ainsi que des inspecteurs chargés des examens de conduite et des contrôles de véhicules		
	→ 741.51 art. 50 à 54, 59, 66 à 69		
412.174.31	Formation des chefs techniques des entreprises de transport par câbles		
	→ 743.123		
412.174.72	Formation professionnelle des bateliers du Rhin		
	→ 747.224.121		
	→ 747.224.123		
412.174.73	Formation professionnelle de capitaines et de marins suisses		
	→ 747.30 art. 61		
	→ 747.341.2		
412.174.81	Formation professionnelle du personnel aéronautique		
	→ 748.0 art. 103a, 103b		
	→ 748.221.11		
412.174.82	Perfectionnement des médecins-conseils du service médical de l'aviation civile		
	→ 748.222.5 art. 10		

412.181.4	Formation en radioprotection → 814.501.261		
412.181.522	Examen des chiropraticiens portant sur la protection contre les radiations → 814.521.22		
412.181.523	Examens des praticiens dentaires et médecins-dentistes étrangers en matière de protection contre les radiations → 814.521.23		
412.181.532	Formation du personnel dans le domaine de la radioprotection → 814.501 art. 19, 20		
412.181.73	Examen des contrôleurs des champignons → 817.49		
412.181.79	Examens des inspecteurs des denrées alimentaires → 817.93		
412.182.31	Contributions financières en faveur du placement privé → 823.11 art. 11 → 823.111 art. 24, 25		
412.183.1	Formation professionnelle des invalides → 831.20 art. 15 à 18 → 831.201 art. 5 à 7		
412.183.2	Séminaire de pédagogie curative → 831.291		
412.191.02	Conc. du 30 juin 1964 concernant l'Ecole suisse d'ingénieurs en agriculture .....	<b>1964</b>	831
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 9 .....	<b>1975</b>	1638
	Tit.; préamb.; art. 2, 4 <sup>bis</sup> , 6, 9, 10, 16 à 18; annexes I, III .....		
	..... D du Conseil 4.10.1990 (I) .....	<b>1993</b>	948
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 14 .....		
	..... D du Conseil 4.10.1990 (I) .....	<b>1993</b>	948
	<i>Adhésions</i>		
	.....	<b>1993</b>	951
	.....	<b>1994</b>	1784
412.191.03	O du DFEP du 22 décembre 1993 sur l'attribution rétroactive du titre "ingénieur ETS" aux diplômés du Technicum d'agriculture tropicale .....	<b>1994</b>	314
412.191.04	Conc. du 14 mars 1974 concernant le Technicum d'arboriculture, de viticulture et d'horticulture de Waedenswil (Centres de formation aux degrés Technicum, école spéciale et cours professionnels) .....	<b>1976</b>	1907
	<i>Adhésions</i>		
	Zurich, Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Glaris, Zoug, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Appenzell Rh.-Ext., Saint-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie .....	<b>1976</b>	2790
	Fribourg .....	<b>1984</b>	203
	Appenzell Rh.-Int. ....	<b>1984</b>	582
412.191.05	AF du 5 octobre 1979 octroyant une contribution extraordinaire pour la construction des nouveaux bâtiments du Technicum ETS d'arboriculture, de viticulture et d'horticulture de Waedenswil (Centre de formation comprenant les niveaux technicum ETS, école spéciale et cours professionnels).....	<b>1980</b>	186

412.191.07	O du DFEP du 3 mars 1994 relative à l'octroi du titre d'"oenologue" aux diplômés des écoles d'ingénieurs ETS, orientation oenologie.....	<b>1994</b>	1156
412.191.1	Formation professionnelle agricole → 910.1 art. 118 - 139 → 915.1 → 915.17 → 916.013		
412.191.4	Formation en matière d'économie familiale et sur celle en milieu rural → 915.2 → 915.21		
412.192	Formation professionnelle dans le domaine forestier → 921.0 art. 29, 30, 39 → 921.01 art. 32 à 37, 51		
412.193	AF du 23 décembre 1959 allouant une subvention extraordinaire pour la construction du nouveau bâtiment de l'Ecole professionnelle du Hard-Winterthur.....	<b>1960</b>	1032
412.194	Formation professionnelle dans le domaine de la pêche → 923.0 art. 13		
412.195	Formation professionnelle des vérificateurs d'instruments de mesurage → 941.292 art. 12		
412.196	Examen des essayeurs du contrôle des métaux précieux → 941.311 art. 20 à 25		
<b>412.2</b>	<b>Formation scolaire spéciale des mineurs invalides</b>		
412.21	→ 831.20 art. 19 → 831.201 art. 8 à 12 → 831.232.41		
<b>412.3</b>	<b>Ecoles de service social</b>		
412.31	LF du 19 juin 1992 sur les aides financières aux écoles supérieures de travail social .....	<b>1992</b>	1973
412.311	O du 30 novembre 1992 sur les aides financières aux écoles supérieures de travail social.....	<b>1993</b>	9
412.314	O du 18 décembre 1995 relative aux exigences minimales que doivent remplir les écoles supérieures de travail social .....	<b>1996</b>	895
<b>412.4</b>	<b>Diplômes de fin d'études</b>		
412.41	Reconnaissance → 413.21		
<b>413</b>	<b>Ecole moyenne</b>		
<b>413.1</b>	<b>Examens de maturité</b>		
413.11	O du 15 février 1995 sur la reconnaissance des certificats de maturité gymnasiale (ORM).....	<b>1995</b>	1001
413.12	O du 17 décembre 1973 sur les examens fédéraux de maturité .....	<b>1974</b>	196

	<i>Modifications</i>		
	Art. 12a; appendice .....	O 20.12.1982(I)	<b>1982</b> 2274
	Tit.; préamb.; art. 4, 5, 9, 19, 21, 25; appendice .....	O 2.6.1986(I)	<b>1986</b> 949
	Art. 3, 22a; appendice .....	O 11.4.1990(I)	<b>1990</b> 691
	Erratum appendice ch. 12.3 .....		<b>1974</b> 1050
413.121	O du 4 février 1970 sur les taxes et indemnités pour les examens fédéraux de maturité.....		<b>1970</b> 264
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6.....	O 18.12.1974(I)	<b>1975</b> 62
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 8.12.1978(I)	<b>1978</b> 1967
	Tit.; art. 2a.....	O 28.9.1981(I)	<b>1981</b> 1636
	Préamb.; art. 6.....	O 19.10.1988(I)	<b>1988</b> 1872
	Art. 2, 5, 6.....	O 7.6.1993 (I)	<b>1993</b> 1999
	Art. 2, 6.....	O 05.10.1998 (I)	<b>1998</b> 3014
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3, 4.....	O 24.1.1973(I)	<b>1974</b> 1056
413.13	O du 18 décembre 1972 sur la reconnaissance de certificats de ma- tuté obtenus à l'étranger par des Suisses .....		<b>1972</b> 2904
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6.....	O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b> 3488
	Art. 1, 3, 4, 6.....	O 05.10.1998 (I)	<b>1998</b> 3015
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2.....	O 05.10.1998 (I)	<b>1998</b> 3015
<b>413.2</b>	<b>Diplômes de fin d'études</b>		
413.21	Ac. intercantonal du 18 février 1993 sur la reconnaissance des di- plômes de fin d'études.....		<b>1997</b> 2399
<b>414</b>	<b>Haute école</b>		
<b>414.1</b>	<b>Ecoles polytechniques fédérales</b>		
<b>414.11</b>	<b>Institution et organisation</b>		
414.110	LF du 4 octobre 1991 sur les écoles polytechniques fédérales (Loi sur les EPF).....		<b>1993</b> 210
	<i>Modifications</i>		
	Art. 37.....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 8)	<b>1993</b> 879
414.110.1	Conv. de partage entre la Confédération suisse, d'une part, et le canton et la ville de Zurich, d'autre part, du 28 décembre 1905 .....		<b>4</b> 117
414.110.11	AF du 9 juin 1908 concernant la convention de partage conclue avec le canton et la ville de Zurich au sujet de l'Ecole polytechnique fédérale.....		<b>4</b> 124
414.110.12	Conv. du 1 <sup>er</sup> /31 mars 1909 entre le Conseil fédéral suisse et le Conseil d'Etat de Zurich au sujet du partage des pièces qui consti- tuent le musée commun de paléontologie .....		<b>4</b> 126
414.110.2	R interne du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 26 janvier 1994 (R interne du Conseil des EPF).....		<b>1994</b> 1421
414.110.3	O du 13 janvier 1993 sur le domaine des écoles polytechniques fédérales (O sur le domaine des EPF) .....		<b>1993</b> 820

	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 8 .....	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2495
	Art. 19 .....	O 25.11.1998 (II 10)	<b>1999</b> 704
	Art. 1, 10 .....	O 14.12.1998 (annexe ch. 3)	<b>1999</b> 1167
414.110.33	O du CEPF du 31 mars 1993 sur la nomination des agents du domaine des EPF.....		<b>1994</b> 2262
414.110.370	O du CEPF du 14 septembre 1994 sur l'organisation de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (O sur l'organisation de l'EPFZ) ....		<b>1994</b> 2069
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 5 à 7, 10, 15, 19 à 21 .....	O 14.05.1998 (art. 24 al. 2)	<b>1999</b> 1178
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1, 3, 8, 9, 16 à 18, 26 à 28.....	O 14.05.1998 (art. 24 al. 2)	<b>1999</b> 1178
	Erratum art. 25 .....		<b>1994</b> 2623
414.110.371	O du 14 mai 1998 sur l'organisation de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (Ordonnance sur l'organisation de l'EPFZ) .....		<b>1999</b> 1178
414.110.372	O du CEPF du 23 septembre 1993 sur l'organisation de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (O sur l'organisation de l'EPFL)		<b>1993</b> 2957
414.111	Conv. du 25 mai 1861 entre le gouvernement du canton de Zurich et le Conseil d'école suisse touchant la construction d'un observatoire ..		<b>4</b> 128
414.112	LF du 23 décembre 1869 concernant la transformation de l'Ecole forestière, à l'Ecole polytechnique suisse, en une école agricole et forestière.....		<b>4</b> 129
414.112.1	AF du 17 mars 1877 concernant la création d'une station pour les recherches agricoles à l'Ecole polytechnique .....		<b>4</b> 130
414.112.2	AF du 25 juin 1886 concernant l'extension à donner à la section agricole de l'Ecole polytechnique fédérale.....		<b>4</b> 131
414.112.3	AF du 22 juin 1921 concernant la création et l'exploitation d'un institut pour l'affouragement du bétail, à la Division de l'Ecole polytechnique fédérale, à Zurich .....		<b>4</b> 132
414.113	LF du 7 décembre 1956 modifiant celle qui concerne la Station centrale suisse de météorologie.....		<b>1957</b> 273
414.114	Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage → 414.164 → 414.164.1		
414.116	Section des sciences militaires → 414.131.1		
414.117	R du Conseil des écoles polytechniques du 23 novembre 1973 concernant les instituts de l'EPFZ .....		<b>1975</b> 955
414.119	Gestion de l'immobilier et logistique → 172.010.21		
<b>414.12</b>	<b>Dispositions financières</b>		
414.121	AF du 7 décembre 1901 déterminant le mode de fixation du crédit annuel pour l'Ecole polytechnique .....		<b>4</b> 133



414.122	AF du 23 juin 1927 concernant le fonds de l'Ecole polytechnique fédérale et son emploi .....	<b>4</b>	134
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	AF 24.3.1954(I ch. 4)	<b>1954</b> 578
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2 .....	AF 24.3.1954 (I ch. 4)	<b>1954</b> 578
414.124	AF du 23 mars 1990 sur des mesures spéciales en faveur de la formation continue au niveau universitaire .....	<b>1990</b>	1322
	<i>Modifications</i>		
	art. 6 .....	AF 23.06.1995 (I)	<b>1996</b> 212
414.124.1	O du DFI du 4 juillet 1990 concernant les mesures spéciales en faveur de la formation continue au niveau universitaire .....	<b>1990</b>	1325
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5, 10 à 14, 16, 20 .....	O 15.12.1995 (I)	<b>1996</b> 899
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4, 6, 7, 18 .....	O 15.12.1995 (I)	<b>1996</b> 899
<b>414.13</b>	<b>Régime scolaire</b>		
414.131	O du 13 janvier 1993 sur les Ecoles polytechniques fédérales (O sur les EPF) .....	<b>1993</b>	832
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 16.8.1995 (I)	<b>1995</b> 3852
414.131.1	O du 19 mai 1993 concernant l'Ecole militaire supérieure (OEMS)...	<b>1993</b>	1840
414.131.5	O du Conseil des écoles du 28 mai 1986 concernant l'admission aux écoles polytechniques fédérales (O d'admission aux EPF) .....	<b>1986</b>	1348
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 39, 39a .....	O 25.11.1987(I)	<b>1988</b> 163
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 8, 10, 17 .....	O 28.3.1990(I)	<b>1990</b> 746
	Erratum art. 5 .....		<b>1986</b> 1563
414.131.7	O du Conseil des EPF du 31 mai 1995 sur les taxes perçues dans le domaine des Ecoles polytechniques fédérales (O sur les taxes du domaine des EPF) .....	<b>1995</b>	3853
414.132.1	O générale du 8 octobre 1996 concernant les examens de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (OGEx EPFZ) .....	<b>1997</b>	870
414.132.2	O générale du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 28 juin 1991 sur le contrôle des études à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne .....	<b>1991</b>	1957
414.133.1	O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 13 novembre 1991 sur le doctorat délivré par l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (O sur le doctorat de l'EPFZ) .....	<b>1991</b>	2567
414.133.2	O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 28 juin 1991 sur le doctorat délivré par l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (O sur le doctorat de l'EPFL) .....	<b>1991</b>	2278
414.136	O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 14 septembre 1988 concernant la postformation dans les écoles polytechniques fédérales (O sur la postformation) .....	<b>1988</b>	2181
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 7 à 10, 12 .....	O 7.5.1991(I)	<b>1991</b> 1446
	Art. 9, 12 .....	O 16.9.1992(I)	<b>1992</b> 1848

414.138.2 O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 17 septembre 1986 sur la discipline à l'École polytechnique fédérale de Lausanne . **1986** 1694

#### **414.14 Corps enseignant et agents des EPF**

414.142 O du 16 novembre 1983 sur le corps des maîtres des écoles polytechniques fédérales (O sur le corps des maîtres des EPF)..... **1983** 1641

##### *Modifications*

Art. 10, 11, 20, 22; annexes 1 et 2 ..... O 5.12.1988(I) **1989** 238

Art. 2, 4 à 7, 8a, 10 à 17, 17a, 23, 24, 25 à 27, 29 . O 13.1.1993 (I) **1993** 837

Art. 3a ..... O 22.12.1993 (I) **1994** 295

Tit.; art. 15, 16, 18, 18a, 19, 19a à 19e, 21, 25; annexes 2, 3

..... O 21.12.1994 (I) **1995** 586

Préamb.; art. 1<sup>er</sup>, 2a; tit. avant l'art. 24; art. 24a à 24c; tit. avant les

25 et 29..... O 16.8.1995 (I) **1995** 3865

414.142.31 O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 30 avril 1986 concernant l'habilitation à l'École polytechnique fédérale de Zurich (O d'habilitation à l'EPFZ) ..... **1986** 984

414.145 O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 25 février 1987 sur des rapports de service spéciaux dans les écoles polytechniques fédérales et leurs établissements annexes..... **1987** 812

414.147 O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 23 janvier 1991 sur les rapports de service des assistants des Ecoles polytechniques fédérales (O sur les assistants des EPF)..... **1991** 806

#### **414.15 Bourses, prix et subsides**

414.151 Bourse d'études pour la formation et le perfectionnement des étudiants  
→ 416.0  
→ 416.01

414.152 R du 28 octobre 1895 concernant l'allocation de prix et de bourses prélevées sur la fondation Kern de l'École polytechnique suisse ..... **4** 183

##### *Modifications*

Art. 3 ..... O 1.4.1977(I) **1977** 1942

Approbations..... **1977** 1942

414.153 R du 19 novembre 1955 concernant l'allocation de bourses prélevées sur le fonds châtelain de l'École polytechnique fédérale..... **1975** 1706

414.154 O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 14 septembre 1995 sur les bourses et les prêts accordés par les Ecoles polytechniques fédérales (O sur les bourses EPF) ..... **1995** 4884

#### **414.16 Instituts annexés**

414.162 O du 13 janvier 1993 concernant l'Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux (O sur l'IFAGPE) ..... **1993** 842

414.162.1 O du Conseil des EPF du 10 novembre 1993 concernant l'organisation de l'Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux (O sur l'organisation de l'IFAEPE)..... **1994** 82

414.163.1 O du 13 janvier 1993 concernant l'Institut Paul Scherrer (O sur l'IPS)

*Modifications*

Art. 2 ..... O 3.6.1996 (II) **1996** 2129

	Errata art. 4, 9, 9 <sup>DIS</sup> .....	<b>1993</b>	1730
414.163.11	Organisation de l'Institut Paul-Scherrer → 424.31		
414.164	O du 13 janvier 1993 concernant l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (O sur le FNP).....	<b>1993</b>	849
414.164.1	O du 19 mars 1998 concernant l'organisation de l'Institut fédérale de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (Ordonnance sur l'orga- nisation du FNP) .....	<b>1998</b>	1786
414.165	O du 13 janvier 1993 concernant le Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche (O sur le LFEM).....	<b>1993</b>	853
414.165.1	O du Conseil des écoles polytechniques fédérales du 23 septembre 1993 concernant l'organisation du Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche (O sur l'organisation du LFEM) .....	<b>1993</b>	2908
<b>414.2</b>	<b>Universités cantonales</b>		
414.20	LF du 22 mars 1991 sur l'aide aux universités (Loi sur l'aide aux universités [LAU]) .....	<b>1992</b>	1027
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....	LF 18.3.1994 (I 2)	<b>1994</b> 1634
	Art. 4, 5, 7, 8; tit. avant l'art. 11a; art. 11a à 11d; tit. avant l'art. 13; art. 13, 13a .....	LF 23.6.1995 (I)	<b>1996</b> 565
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 17 .....	LF 9.10.1992 (annexe ch. 8)	<b>1993</b> 2080
414.201	O du 29 avril 1992 relative à la loi sur l'aide aux universités (OAU) .	<b>1992</b>	1035
	<i>Modifications</i>		
	Art. 61 .....	O 20.10.1993 (I)	<b>1993</b> 2911
	Tit.; art. 30; tit. avant l'art. 60a; art. 60a à 60e; tit. avant les art. 69 et 74a; art. 74a à 74c .....	O 18.12.1995 (I)	<b>1996</b> 569
	Erratum tit. ....		<b>1996</b> 1647
414.201.1	O du DFI du 30 novembre 1993 concernant le calcul des subventions de base selon la loi fédérale sur l'aide aux universités (O sur les subventions de base) .....	<b>1993</b>	3305
414.204	AF du 30 janvier 1992 relatif à l'encouragement de la relève univer- sitaire dans les hautes écoles cantonales années 1992 à 1995 .....	<b>1992</b>	1182
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 4 .....	AF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b> 2610
414.204.1	O du DFI du 17 mars 1992 concernant les mesures spéciales visant à encourager la relève universitaire durant les années 1992 à 1995 .....	<b>1992</b>	1184
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb. ....	O 4.9.1995 (I)	<b>1995</b> 4316
414.23	Ac. intercantonal des 26 octobre/7 décembre 1990 sur la participa- tion au financement des universités pour les années 1993 à 1998 .....	<b>1993</b>	2340
414.24	Mesures spéciales en faveur de la formation continue au niveau universitaire → 414.124 → 414.124.1		

**414.3 Examens universitaires spéciaux**

- 414.321.1 Examens des ingénieurs-géomètres  
→ 211.432.261
- 414.381.1 Examen pour les professions médicales  
→ 811.1
- 414.381.7 Examens des chimistes pour l'analyse des denrées alimentaires  
→ 817.92

**414.4 Coopération en Suisse**

- 414.411 O du DFI du 9 juillet 1991 concernant les mesures propres à promouvoir la reconnaissance réciproque des prestations d'études et la mobilité en Suisse ..... **1991** 1967

**414.5 Coopération internationale**

- 414.51 AF du 22 mars 1991 relatif à la coopération internationale en matière d'enseignement supérieur et de mobilité ..... **1991** 1972
- Modifications*
- Art. 5 ..... AF 16.12.1994 (I) **1995** 1443

**414.7 Hautes écoles spécialisées**

- 414.71 LF du 6 octobre 1995 sur les hautes écoles spécialisées (LHES)..... **1996** 2588
- 414.711 O du 11 septembre 1996 relative à la création et à la gestion des hautes écoles spécialisées (Ordonnance sur les hautes écoles spécialisées, OHES) ..... **1996** 2598
- Modifications*
- Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 24 al. 1 let. d) **1998** 1822
- 414.715 O du DFE du 11 septembre 1996 concernant l'admission aux études des hautes écoles spécialisées et la reconnaissance des diplômes étrangers ..... **1996** 2609
- Modifications*
- Expressions ..... O 10.07.1998 (art. 2 let. o) **1998** 1833

**415 Gymnastique et sport**

- 415.0 LF du 17 mars 1972 encourageant la gymnastique et les sports ..... **1972** 909
- Modifications*
- Art. 1<sup>er</sup>, 2, 4 à 6, 8 à 10, 12, 14 ..... LF 5.10.1984(I) **1987** 107
- Art. 7, 9 ..... LF 17.12.1993 (I) **1994** 1390
- Art. 1<sup>er</sup>, tit. avant l'art. 10; art. 10 ..... LF 16.12.1994 (I) **1995** 1458
- 415.01 O du 21 octobre 1987 concernant l'encouragement de la gymnastique et des sports ..... **1987** 1703
- Modifications*
- Dénominations (art. 8, 12, 14, 19, 20, 23, 27, 30, 32; chap. 7; art. 34, 36, 38, 39; chap. 8; art. 49) ..... O 16.5.1990(I) **1990** 981
- Art. 11, 14, 15, 15a, 19, 20 ..... O 6.6.1994 (I) **1994** 1392
- Art. 13, 15, 21 ..... O 26.4.1995 (I) **1995** 1392
- Art. 37 ..... O 18.10.1995 (I) **1995** 4424

	Changements de dénomination (tit. avant l'art. 24; art. 24, 25, 41, 44, 45, 47; art. 3, 4, 6, 11, 31, 35, 40, 42, 43, 46, 48 .....O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3018
	Art. 9, 22, 35 à 37, 45 .....O 13.05.1998 (I)	<b>1998</b> 1472
415.022	O du 14 juin 1976 sur l'enseignement de la gymnastique et des sports dans les écoles professionnelles.....	<b>1976</b> 1403
	<i>Modifications</i>	
	Expressions .....O 22.06.1998 (art. 24 al. 1 let. e)	<b>1998</b> 1822
415.022.1	O du DFE du 1 <sup>er</sup> juin 1978 concernant l'éducation physique dans les écoles professionnelles.....	<b>1978</b> 1240
	<i>Modifications</i>	
	Expressions .....O 10.07.1998 (art. 2 let. p)	<b>1998</b> 1833
415.023	O du 21 octobre 1987 sur la formation des maîtres d'éducation physique dans les universités.....	<b>1987</b> 1464
	<i>Modifications</i>	
	Art. 15 .....O 26.6.1996 (I 22)	<b>1996</b> 2243
	Changement de dénominations (art. 13, 14; tit. avant l'art. 16); art. 10, 12, 16 .....O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3021
415.023.4	O du DFI du 11 décembre 1987 concernant les exigences minimales des examens pour l'obtention des diplômes I et II de maître d'éducation physique.....	<b>1988</b> 243
	<i>Modifications</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3113
415.023.5	O du DFI du 21 janvier 1992 fixant les indemnités des cours de perfectionnement pour l'enseignement de la gymnastique et des sports.....	<b>1992</b> 492
	<i>Modifications</i>	
	Art. 3.....O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3114
415.025.1	O du DFI du 21 janvier 1992 fixant les indemnités des cours des fédérations de gymnastique et de sport et autres organisations sportives.....	<b>1992</b> 494
415.31	O du DFI du 10 novembre 1980 concernant Jeunesse + Sport (O J+S) .....	<b>1980</b> 1749
	<i>Modifications</i>	
	Préamb.; art. 5, 8, 55; annexe.....O 6.8.1984(I)	<b>1984</b> 1021
	Expression (tit.; art. 2); préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 4, 5a, 6, 11, 13, 16, 19, 19a, 22, 25, 28, 30, 31a, 44, 52; annexe .....O 11.12.1987(I)	<b>1988</b> 52
	Dénominations (art. 2, 3, 5, 7 à 9, 11, 15 à 18, 22, 23, 25 à 27, 29 à 31, 31a, 34, 35, 37, 44, 46, 52, 53; annexe); art. 5b, 6, 8, 9, 14, 22, 35, 42; annexe .....O 16.5.1990(I)	<b>1990</b> 1079
	Art. 39, 45; annexe.....O 25.11.1992 (I)	<b>1993</b> 12
	Art. 5a, 6, 7, 10; tit. avant l'art. 14; art. 14, 16 à 18, 38, annexe .....O 24.11.1993 (I)	<b>1993</b> 3185
	Erratum annexe ch. 7.3.....	<b>1994</b> 101
	Art. 10, 39, 40, 48 .....O 6.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1462
	Art. 5a, 13, 21, 40, 51, 52; annexe .....O 26.4.1995 (I)	<b>1995</b> 1402
	Art. 6.....O 13.10.1995 (I)	<b>1995</b> 4842
	Art. 6.....O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3115
	Art. 6; annexe.....O 30.5.1997 (I)	<b>1997</b> 1381

	<i>Abrogations</i>		
	Art. 41 .....	O 11.12.1987(I)	<b>1988</b> 52
	Art. 20 .....	O 24.11.1993 (I)	<b>1993</b> 3185
	Art. 47, 50 .....	O 6.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1462
	Art. 12 .....	O 26.4.1995 (I)	<b>1995</b> 1402
415.32	O du 15 décembre 1998 concernant les subsides versés par la Confédération pour le sport des aînés .....		<b>1999</b> 587
415.41	O du DFI du 11 janvier 1989 concernant l'octroi de subventions à l'Association suisse du sport et aux fédérations et autres organisations sportives .....		<b>1989</b> 193
415.71	O du DFI du 11 janvier 1989 concernant l'organisation et les tâches de l'Ecole fédérale de sport de Macolin .....		<b>1989</b> 196
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 5, 8, 10, 12 .....	O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3116
	Préamb.; art. 8 .....	O du DDPS 20.05.1998 (I)	<b>1998</b> 1503
415.75	O du 20 mai 1998 concernant les études de diplôme en sport HES (haute école spécialisée) à l'Ecole fédérale de sport de Macolin.....		<b>1998</b> 1504
415.81	Commission fédérale de sport → 172.327.4		
415.91	Activités de jeunesse extra-scolaires → 446.1 → 446.11		

## **416 Bourses d'études**

416.0	LF du 19 mars 1965 sur l'allocation de subventions pour les dépenses des cantons en faveur de bourses d'études .....		<b>1965</b> 481
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....	LF 5.5.1977(I 321)	<b>1977</b> 2249
	Art. 4 .....	LF 19.4.1978 (art. 74)	<b>1979</b> 1687
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7 .....	LF 24.3.1995 (I 3)	<b>1995</b> 3517
416.01	O d'ex. du 9 juillet 1965 de la LF sur l'allocation de subventions pour les dépenses des cantons en faveur de bourses d'études.....		<b>1965</b> 484
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 5 .....	ACF 23.12.1971(I)	<b>1971</b> 1850
	Art. 5 .....	O 9.9.1987(I)	<b>1987</b> 1324
416.2	LF du 19 juin 1987 concernant l'attribution de bourses à des étudiants et artistes étrangers en Suisse.....		<b>1987</b> 1192
416.21	O du 14 décembre 1987 concernant l'attribution de bourses à des étudiants et artistes étrangers en Suisse.....		<b>1988</b> 165
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 7 .....	O 24.9.1990(I)	<b>1990</b> 1541
	Art. 6, 7 .....	O 16.9.1992(I)	<b>1992</b> 1774
416.412	Technicums agricoles → 412.191.02 art. 6 → 412.191.04 art. 7		
416.414	Ecoles polytechniques fédérales		

- 414.15
- 416.442.1 Beaux-arts  
→ 442.11 art. 48 à 54  
→ 442.12 art. 5
- 416.442.2 Arts appliqués  
→ 442.2 art. 1<sup>er</sup>  
→ 442.21 art. 15 à 19
- 416.443 Cinématographie  
→ 443.11 art. 9 à 15
- 416.748.22 Formation du personnel aéronautique  
→ 748.221.11 art. 10

## **418 Ecoles suisses à l'étranger**

- 418.0 LF du 9 octobre 1987 concernant l'encouragement de l'instruction de jeunes Suisses et Suissesses de l'étranger (Loi sur l'instruction des Suisses de l'étranger, LISE)..... **1988** 1096
- 418.01 O du 29 juin 1988 concernant l'encouragement de l'instruction de jeunes Suisses et Suissesses de l'étranger (O sur l'instruction des Suisses de l'étranger, OISE) ..... **1988** 1102
- Modifications*
- Art. 1<sup>er</sup>, 2, 4, 13.....O 26.6.1996 (I, 23) **1996** 2243
- 418.3 R du fonds Antoine Cadonau, du 23 août 1947 ..... **4** 25
- Modifications*
- Art. 3 .....O 26.6.1996 (I 24) **1996** 2243
- 418.5 Ecole du cercle commercial suisse à Paris  
→ 412.104.8

## **42 Science et recherche**

### **420 Encouragement en général et recherche dans le cadre de la coopération européenne (COST)**

- 420.1 LF du 7 octobre 1983 sur la recherche (Loi sur la recherche [LR]).... **1984** 28
- Modifications*
- Tit. avant l'art. 5a; art. 5a, 32 .....LF 22.3.1991 (art. 19) **1992** 1027
- Art. 14 .....O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 9) **1993** 879
- Art. 11 à 13 .....O 3.2.1993 (annexe ch. 4) **1993** 901
- Art. 30 .....LF 9.10.1992 (annexe ch. 9) **1993** 2080
- Art. 27 .....LF 23.6.1995 (I) **1996** 99
- 420.11 O du 10 juin 1985 relative à la loi sur la recherche (O sur la recherche)..... **1985** 775
- Modifications*
- Art. 10a, 10b .....O 10.6.1996 (I) **1996** 1807
- Art. 5 .....O 30.10.1996 (I) **1996** 2922
- 420.2 Recherche comme mesure préparatoire en vue de combattre les crises et de procurer du travail  
→ 823.31 art. 4

- 823.311 art. 4, 5
- 823.312

420.51 AF du 24 avril 1972 approuvant les accords conclus dans le cadre de la Coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique (COST)..... **1972** 1821

## **421 Recherche biomédicale**

421.2 Autorisations de lever le secret professionnel en matière de recherche médicale  
→ 235.154

421.4 Recherche dans le domaine de la gymnastique et des sports  
→ 172.327.4 art. 9  
→ 415.0 art. 1<sup>er</sup>, 11  
→ 415.01 art. 27, 35

## **422 Science de l'environnement**

422.1 Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux  
→ 414.162  
→ 414.162.1

422.81 Recherche et essais selon la loi sur la protection des eaux  
→ 814.20 art. 57

422.82 Recherches sur la forêt, la neige et le paysage  
→ 414.164  
→ 414.164.1

## **423 Informatique. Electronique**

423.41 Participation à l'accord pour la réalisation d'un réseau d'informatique européen  
→ 420.51

## **424 Recherche nucléaire**

424.1 Encouragement  
→ 732.0 art. 2

424.3 Institut Paul Scherrer  
→ 414.163.1

424.31 O du 17 septembre 1998 concernant l'organisation de l'Institut Paul-Scherrer (Ordonnance sur l'organisation de l'IPS) ..... **1999** 863

424.6 AF du 10 juin 1971 concernant la participation de la Suisse à l'accélérateur de 300 GeV (SUPERCERN) de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire ..... **1972** 208

## **425 Droit comparé**

425.1 LF du 6 octobre 1978 sur l'Institut suisse de droit comparé..... **1979** 56  
*Modifications*  
Art. 15, 16 .....LF 21.6.1996 (I) **1997** 896

425.11 O du 19 décembre 1979 sur l'Institut de droit comparé ..... **1980** 59



425.15	O du 4 octobre 1982 sur les émoluments de l'Institut suisse de droit comparé.....	<b>1982</b>	1858
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6a .....	O 3.10.1988(I)	<b>1988</b> 1713
	Art. 2 à 4 .....	O du DFJP 7.9.1994 (I)	<b>1995</b> 169
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5, 8, 8a, 8b, 9 .....	O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b> 3673

## **426 Recherche dans le domaine de l'agriculture, des forêts, de la pêche et du comportement des animaux**

### **426.1 Recherche agricole**

426.10	O du 8 novembre 1995 sur la recherche agronomique (ORA).....	<b>1995</b>	5183
	Erratum tit. ....	<b>1996</b>	504
426.11	AF du 26 mars 1897 concernant les établissements agronomiques destinés aux essais et aux recherches agricoles.....	<b>9</b>	411
	<i>Modifications</i>		
	Dénominations.....	O 29.3.1955 (art. 51)	<b>1968</b> 1533
426.12	AF du 17 juin 1915 relatif à la création d'une station fédérale d'essais viticoles dans la Suisse romande et à la construction de nouveaux bâtiments destinés à cette station et à l'Etablissement fédéral de chimie agricole, à Lausanne .....	<b>9</b>	417
	<i>Modifications</i>		
	Dénomination.....	O 29.3.1955 (art. 51 ch. 1)	<b>1968</b> 1533
426.121	AF du 19 décembre 1946 concernant l'agrandissement de l'Etablissement fédéral d'essais viticoles et arboricoles de Lausanne par la création d'une sous-station en Valais .....	<b>9</b>	422
	<i>Modifications</i>		
	Dénomination.....	O 29.3.1955 (art. 51 ch. 1)	<b>1968</b> 1533
426.16	AF du 27 juin 1902 concernant la reprise, par la Confédération de l'Etablissement d'essais pour l'arboriculture, la viticulture et l'horticulture, à Wädenswil, et l'allocation d'un crédit pour la construction d'un laboratoire et d'un cellier .....	<b>9</b>	416
	<i>Modifications</i>		
	Dénomination.....	O 29.3.1955 (art. 51 ch. 6)	<b>1968</b> 1533
426.19	O du 17 juin 1996 concernant les émoluments des stations fédérales de recherches agronomiques .....	<b>1996</b>	1808

### **426.2 Recherche forestière**

426.21	AF du 27 mars 1885 concernant la création d'une station centrale d'essais forestiers.....	<b>9</b>	427
426.211	Recherches sur la forêt		
	→ 414.164		
	→ 414.164.1		
	→ 921.0 art. 31, 32		
	→ 921.01 art. 52		

**426.3 Recherche concernant la faune sauvage**

- 426.31 → 922.0 art. 14  
→ 922.01 art. 11, 12

**426.4 Recherche dans le domaine de la pêche**

- 426.41 Recherche dans le domaine de la pêche  
→ 923.0 art. 12

**426.6 Recherche dans le domaine du comportement des animaux**

- 426.61 → 455 art. 12 à 19b, 23  
→ 455.1 art. 58, 64 à 67

**427 Recherche industrielle**

- 427.10 AF du 3 décembre 1880 allouant un crédit annuel pour la Station d'essai de la résistance des matériaux de construction, à l'Ecole polytechnique suisse ..... **4** 277
- 427.101 AF du 19 juin 1936 concernant la cession de la Station suisse d'essais de Saint-Gall à la Confédération ..... **4** 278
- 427.11 Laboratoire fédéral d'essai des matériaux  
→ 414.165  
→ 414.165.1
- 427.21 Participation à l'accord pour la mise en oeuvre d'une action européenne sur le thème "Matériaux pour turbines à gaz"  
→ 420.51
- 427.72 O du DFTCE du 27 mars 1986 sur l'encouragement de la recherche en matière de routes ..... **1986** 806
- 427.93 Recherche en matière de construction  
→ 843 art. 28 à 30  
→ 843.1 art. 8 à 12
- 427.95 Recherche pour les arts et métiers  
→ 951.23 art. 1<sup>er</sup>

**428 Recherche dans le domaine de la coopération au développement et de l'aide humanitaire**

- 428.1 → 974.01 art. 29

**429 Météorologie**

- 429.1 LF du 27 juin 1901 concernant la Station centrale suisse de météorologie ..... **4** 284  
*Modifications*  
Art. 1<sup>er</sup>, 2 ..... LF 7.12.1956 (art. 3) **1957** 273
- 429.11 R de l'Institut suisse de météorologie du 7 juillet 1971 ..... **1971** 1055  
*Modifications*  
Art. 7 ..... O 21.5.1986(I) **1986** 888

429.19	O du 19 juin 1995 sur les émoluments perçus par l'Institut suisse de météorologie .....	<b>1995</b>	3192
429.3	AF du 14 décembre 1981 approuvant la continuation de la participation de la Suisse à l'exploitation du satellite météorologique Météosat durant la phase d'exploitation II.....	<b>1982</b>	643
429.5	Recherches sur la neige → 414.164 → 414.164.1		

## **43 Documentation**

### **431 Statistique**

#### **431.0 Organisation**

431.01	LF du 9 octobre 1992 sur la statistique fédérale (LSF).....	<b>1993</b>	2080
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 10)	<b>1997</b>	2465
	Art. 2..... LF 20.03.1998 (annexe ch. 4)	<b>1998</b>	2847
431.011	O du 30 juin 1993 concernant la l'organisation de la statistique fédérale.....	<b>1993</b>	2093
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... O 1.12.1997 (II 22)	<b>1997</b>	2779
	Annexe..... O 25.11.1998 (II 11)	<b>1999</b>	704
431.012.1	O du 30 juin 1993 concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux.....	<b>1993</b>	2100
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... O 29.6.1994 (I)	<b>1994</b>	1580
	Annexe..... O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3490
	Annexe..... O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2258
	Annexe..... O 20.11.1996 (annexe ch. 2)	<b>1996</b>	3393
	Annexe..... O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1529
	Annexe..... O 1.12.1997 (II 23)	<b>1997</b>	2779
	Annexe..... O 08.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1750
	Annexe..... O 25.11.1998 (II 12)	<b>1999</b>	704
431.09	O du 30 juin 1993 sur les émoluments pour les prestations de services statistiques des unités administratives fédérales .....	<b>1993</b>	2243
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13; annexe 2..... O 21.12.1994 (annexe 1 ch. 3)	<b>1995</b>	153
	Annexe 1..... O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2272
	Annexes 1, 2..... O 1.12.1997 (II 24)	<b>1997</b>	2779
<b>431.11</b>	<b>Statistique démographique</b>		
431.112	Loi du 26 juin 1998 sur le recensement fédéral de la population .....	<b>1999</b>	917
431.112.1	O du 13 janvier 1999 sur le recensement fédéral de la population de l'an 2000 .....	<b>1999</b>	921
431.115	O du 20 juin 1983 sur des essais d'enquêtes auprès des ménages.....	<b>1983</b>	623

- 431.14            Statistique des étrangers**  
431.141            → 142.215 art. 14  
                      → 142.315 art. 14, 15
- 431.15            Statistique sur les élections et les votations**  
431.151            → 161.1 art. 87  
                      → 161.11 art. 27
- 431.16            Statistiques afférentes aux marchés publics**  
431.161            → 172.056.11 art. 31
- 431.17            Statistique du personnel fédéral**  
431.171            → 172.221.10 art. 64  
                      → 172.221.101 art. 76
- 431.21            Acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger**  
431.211            → 211.412.41 art. 24  
                      → 211.412.411 art. 20
- 431.331          Statistique des condamnations pénales**  
431.331.1          → 331 art. 20
- 431.411          Statistique sur les écoles**  
431.411.3          O du 25 novembre 1992 concernant l'enquête suisse sur la formation  
                      continue ..... **1992** 2484  
431.411.6          Statistique de la formation continue au niveau universitaire  
                      → 414.124.1 art. 21  
431.411.7          Statistique des mesures concernant la mobilité des étudiants et des chercheurs  
                      → 414.411 art. 15
- 431.412          Statistique sur la formation professionnelle**  
431.412.1          → 412.101 art. 78
- 431.415          Statistique sportive**  
431.415.1          O du DFI du 20 août 1986 concernant le recensement fédéral des  
                      installations de gymnastique et de sport de 1986 ..... **1986** 1455  
431.415.5          Autres statistiques sportives  
                      → 415.0 art. 11  
                      → 415.01 art. 28  
                      → 511.112 art. 16

<b>431.420</b>	<b>Statistique en matière de recherche</b>		
431.420.1	→ 420.1 art. 30		
<b>431.443</b>	<b>Statistique sur le cinéma</b>		
431.443.1	→ 443.11 art. 40		
<b>431.53</b>	<b>Statistique en matière d'approvisionnement du pays</b>		
431.531	→ 531 art. 56 → 531.211 art. 13		
<b>431.731.2</b>	<b>Statistique des recettes provenant de l'exportation de l'énergie électrique</b>		
431.731.21	→ 731.21 art. 20		
<b>431.74</b>	<b>Statistique des transports et communications</b>		
431.741.2	Véhicules automobiles, accidents de la circulation routière et mesures administratives → 741.51 art. 127 à 129		
431.741.3	O du 23 décembre 1992 concernant l'enquête sur les transports de marchandises en 1993 .....	<b>1993</b>	194
431.742.1	Entreprises de transport → 742.101 art. 16 → 742.221.1 art. 5		
431.742.2	Cas d'atteinte à la sécurité des chemins de fer et de la navigation et accidents dans l'exploitation de ces entreprises → 742.161 art. 9		
431.746	Transport par conduites → 746.1 art. 20 → 746.11 art. 48		
431.748.1	Trafic aérien → 748.01 art. 120, 141		
431.748.2	Accidents d'aéronefs → 748.126.3 art. 37		
<b>431.8</b>	<b>Statistique sur l'environnement. Statistique sanitaire et sociale</b>		
<b>431.80</b>	<b>Statistique sur l'environnement</b>		
431.803	Statistique des déchets spéciaux → 814.610 art. 36		
<b>431.81</b>	<b>Statistique sanitaire</b>		
431.818.1	Maladies transmissibles de l'homme → 818.141.1 art. 15		
<b>431.82</b>	<b>Statistique du travail</b>		
431.823	O du 9 juillet 1975 sur l'extension de la statistique du marché du travail .....	<b>1975</b>	1325

431.824	Système d'information en matière de statistique du marché du travail → 823.114 art. 10		
<b>431.83</b>	<b>Statistique sociale</b>		
431.831	Salaires et traitements → 172.216.32 art. 1 <sup>er</sup>		
431.833	Caisses de pension → 831.10 art. 43 <sup>quater</sup> → 831.135.2		
431.835	O du DFI du 15 août 1994 sur les statistiques de l'assurance-accidents.....	<b>1994</b>	1908
431.837	Assurance-chômage → 837.02 art. 107 → 837.063.1 art. 6		
<b>431.9</b>	<b>Statistique économique</b>		
<b>431.90</b>	<b>Entreprises</b>		
431.902	ACF du 5 juillet 1972 concernant une enquête sur la production et les coûts des entreprises .....	<b>1972</b>	1573
431.903	O du 30 juin 1993 sur le Registre des entreprises et des établissements .....	<b>1993</b>	2253
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6, 11 .....	O 29.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1585
	Art. 11 .....	O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b> 3502
	Art. 11; annexe.....	O 26.6.1996 (I, II)	<b>1996</b> 2274
	Art. 4 .....	O 1.12.1997 (II 25)	<b>1997</b> 2779
	Art. 11 .....	O 25.11.1998 (II 13)	<b>1999</b> 704
431.904	O du 31 mars 1993 concernant l'enquête 1993 sur la recherche et le développement dans les entreprises privées.....	<b>1993</b>	1358
<b>431.91</b>	<b>Agriculture</b>		
431.910	Normes → 910.1 art. 185		
431.919	Données agricoles → 919.117.71		
<b>431.921</b>	<b>Forêts</b>		
431.921.1	→ 921.01 art. 33 → 921.211 art. 3		
<b>431.922</b>	<b>Chasse</b>		
431.922.1	Statistique de la chasse → 922.0 art. 3 → 922.01 art. 16		

<b>431.923</b>	<b>Pêche</b>		
431.923.1	Pêche → 923.0 art. 11		
<b>431.942</b>	<b>Prix, coût de la vie et consommation</b>		
431.942.1	→ 172.216.32 art. 1 <sup>er</sup>		
<b>431.944</b>	<b>Commerce avec l'étranger</b>		
431.944.0	Principes → 632.10 art. 8		
431.944.1	Réglementation et taxes → 632.14		
<b>431.947</b>	<b>Assurance privée</b>		
431.947.25	Situation de l'assurance responsabilité civile pour véhicules automobiles → 961.01 art. 37, 38 → 961.25 art. 5 → 961.253 art. 2, 3		
431.947.27	Assurance des dommages dus aux événements naturels → 961.27 art. 7		
<b>431.948</b>	<b>Aide publique au développement</b>		
431.948.1	→ 974.01 art. 27		
<b>432</b>	<b>Archives. Bibliothèques. Musées</b>		
<b>432.1</b>	<b>Archives fédérales</b>		
432.11	R du 15 juillet 1966 pour les archives fédérales ..... <b>1966</b> 942 <i>Modifications</i> Art. 7, 8, 11a .....O 24.10.1973(I) <b>1973</b> 1591		
<b>432.2</b>	<b>Bibliothèques</b>		
432.21	LF du 18 décembre 1992 sur la Bibliothèque nationale suisse (Loi sur la Bibliothèque nationale, LBNS) ..... <b>1993</b> 1773		
432.211	O du 14 janvier 1998 sur la Bibliothèque nationale suisse (Ordonnance sur la Bibliothèque nationale, OBNS) ..... <b>1998</b> 204		
432.219	O du 19 juin 1995 sur les émoluments perçus par la Bibliothèque nationale suisse ..... <b>1995</b> 3508 <i>Modifications</i> Art. 4, 15 .....O 01.07.1998 (I) <b>1998</b> 1800		
432.219.1	O du DFI du 21 mars 1997 sur les émoluments perçus par la Bibliothèque nationale suisse (Ordonnance sur les émoluments de la BN).. <b>1997</b> 948 <i>Modifications</i> Art. 2a; annexe 1, 2, 4, 5 .....O 27.11.1998 (I) <b>1999</b> 472		
432.22	R de la Bibliothèque centrale du Parlement et de l'administration fédérale, du 23 juin 1969 ..... <b>1969</b> 662		

	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 .....	O 25.6.1986 (art. 8 al. 2)	<b>1986</b> 1174
432.28	AF du 24 mars 1995 sur l'aide financière à la fondation suisse de la Bibliothèque pour tous.....		<b>1995</b> 3675
<b>432.3</b>	<b>Musée national suisse</b>		
432.31	LF du 27 juin 1890 concernant la création d'un musée national suisse .....		<b>4</b> 235
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 10.....	LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 152
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5 .....	AF 19.12.1972(I)	<b>1973</b> 929
432.311	AF du 21 juin 1902 qui complète l'arrêté du 27 juin 1890 créant un musée national.....		<b>4</b> 238
432.313	AF du 5 mars 1970 concernant le crédit pour l'acquisition d'antiquités nationales.....		<b>1970</b> 1033
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	AF 8.12.1986(I)	<b>1987</b> 32
432.32	O du 7 avril 1993 concernant la Commission du Musée national (O-CMN) .....		<b>1993</b> 1444
432.33	Renseignements et expertises → 172.221.101.4 art. 2 à 8		
432.35	O du 3 avril 1996 concernant le fonds du Musée national suisse .....		<b>1996</b> 1160
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 1.5.1997 (art. 3)	<b>1997</b> 1099
432.37	O du 1er mai 1997 concernant le transfert temporaire à des tiers de droits d'utilisation et d'exploitation du Musée national suisse (Ordonnance sur le transfert de droits du Musée national suisse) .....		<b>1997</b> 1099
432.39	O du 17 mars 1986 sur les émoluments du Musée national suisse.....		<b>1986</b> 570
	<i>Modifications</i>		
	Art. 15 .....	O 21.12.1994 (annexe 1 ch. 4)	<b>1995</b> 153
<b>432.4</b>	<b>Musée de la Croix-Rouge</b>		
432.41	AF du 10 octobre 1997 concernant une aide financière au Musée international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (MICR) pour les années 1998 à 2001.....		<b>1998</b> 667
<b>44</b>	<b>Langues. Arts. Culture</b>		
<b>441</b>	<b>Langues</b>		
441.3	LF du 6 octobre 1995 sur les aides financières pour la sauvegarde et la promotion des langues et des cultures romanche et italienne.....		<b>1996</b> 2280
	Erratum formule de mise en vigueur.....		<b>1996</b> 2514
441.31	O du 26 juin 1996 sur les aides financières pour la sauvegarde et la promotion de la langue et de la culture romanches et italiennes.....		<b>1996</b> 2283



- 441.8 Subventions à l'Ecole de langue française de Berne  
→ 411.3

## 442 Arts

- 442.1 AF du 22 décembre 1887 concernant l'avancement et l'encouragement des arts en Suisse..... **4** 208
- 442.11 O du 29 septembre 1924 sur la protection des beaux-arts par la Confédération..... **4** 209
- Modifications*
- Art. 1<sup>er</sup>, chap. VI..... ACF 10.8.1971(I) **1971** 1164
- Chap. VI section 1; art. 48 à 53; section 2; art. 54...O 31.1.1979(I) **1979** 219
- Art. 52 .....O 6.6.1994 (I) **1994** 1427
- 442.12 R de la Fondation Gleyre, du 25 janvier 1949 ..... **1949** 76
- 442.13 R de la Fondation Gottfried Keller, du 1<sup>er</sup> juin 1948 ..... **1948** 534
- Modifications*
- Art. 4, 18 ..... ACF 31.7.1972(I) **1972** 1711
- 442.2 AF du 18 décembre 1917 concernant le développement des arts appliqués (arts décoratifs et industriels)..... **4** 221
- Modifications*
- Art. 1<sup>er</sup>..... LF 5.10.1990 (appendice ch. 6) **1991** 857
- 442.21 O du 18 septembre 1933 sur le développement des arts appliqués..... **4** 223
- Modifications*
- Chap. IV; tit. avant l'art. 15; art. 15 à 18; tit. avant l'art. 19; art. 19 .....O 19.12.1979(I) **1979** 1957
- Art. 17 .....O 6.6.1994 (I) **1994** 1428

## 443 Cinématographie

- 443.1 LF du 28 septembre 1962 sur le cinéma ..... **1962** 1764
- Modifications*
- Art. 16, 17 ..... LF 20.12.1968 (II al. 1 ch. 6) **1969** 787
- Art. 5 ..... LF 19.12.1969(I) **1970** 509
- Art. 21, 22, 22a, 23 ..... LF 22.3.1974 (annexe ch. 4) **1974** 1857
- Art. 10 ..... LF 20.6.1975(I) **1975** 1801
- Préamb.; tit. marg.; tit. avant l'art. 8; art. 8 ..... LF 19.6.1987(I) **1987** 1579
- Art. 5, 7, 21 ..... LF 5.10.1990 (appendice ch. 7) **1991** 857
- Art. 17, 20 ..... LF 4.10.1991 (annexe ch. 18) **1992** 288
- 443.11 O du 24 juin 1992 sur le cinéma ..... **1992** 1554
- Modifications*
- Art. 4 .....O 14.6.1993 (I) **1993** 2001
- Art. 19, 40, 41 .....O 26.6.1996 (I 25) **1996** 2243
- Art. 3, 16a, 20, 27 .....O 2.12.1996 (I) **1996** 3262
- 443.113.11 R du DFI du 13 décembre 1996 concernant l'encouragement sélectif du cinéma<sup>5</sup> ..... **1997** 1598
- 443.113.12 R du DFI du 13 décembre 1996 sur la mise en oeuvre de l'aide au cinéma liée au succès<sup>6</sup> ..... **1997** 1598

<sup>5</sup> Non publié au RO.

<sup>6</sup> Non publié au RO.

443.114 O du DFI du 14 décembre 1992 sur l'obligation d'informer incombant aux distributeurs de films ..... **1993** 14

443.119 O du 25 novembre 1992 concernant les taxes sur les autorisations de distribution de films ..... **1992** 2487

## **445 Monuments historiques**

445.111 O du DFI du 14 septembre 1983 sur les archives fédérales des monuments historiques ..... **1983** 1309

445.16 Ordre de priorité du DFI du 29 juin 1994 en matière de conservation des monuments historiques ..... **1994** 1619

## **446 Activités de jeunesse extra-scolaires**

446.1 LF du 6 octobre 1989 concernant l'encouragement des activités de jeunesse extra-scolaires (Loi sur les activités de jeunesse, LAJ) ..... **1990** 2007

446.11 O du 10 décembre 1990 concernant l'encouragement des activités de jeunesse extra-scolaires (O sur les activités de jeunesse, OAJ) ..... **1990** 2012

### *Modifications*

Art. 8, 13 ..... O 22.12.1993 (I) **1994** 18

### *Abrogations*

Art. 14 ..... O 22.12.1993 (I) **1994** 18

## **447 Fondation «Pro Helvetia»**

447.1 LF du 17 décembre 1965 concernant la fondation Pro Helvetia ..... **1966** 689

### *Modifications*

Art. 3, 6, 11a ..... LF 10.10.1980(I) **1981** 821

Art. 11a ..... O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 10) **1993** 879

447.11 R de la fondation Pro Helvetia du 20 novembre 1997 ..... **1999** 866

447.12 R du 20 novembre 1997 concernant les subventions de la fondation Pro Helvetia (R sur les subventions) ..... **1999** 873

## **448 Présence de la Suisse à l'étranger**

448.1 → 194.1

→ 194.11

## **449 Fondation «Assurer l'avenir des gens du voyage suisses»**

449.1 LF du 7 octobre 1994 concernant la fondation «Assurer l'avenir des gens du voyage suisses» ..... **1996** 3040

## **45 Protection de la nature et du paysage**

451 LF du 1<sup>er</sup> juillet 1966 sur la protection de la nature et du paysage (LPN) ..... **1966** 1694

### *Modifications*

Art. 13 ..... LF 5.5.1977(I 421) **1977** 2249

Art. 18 ..... LF 7.10.1983 (art. 66 ch. 1) **1984** 1122

	Art. 16, 18a à 18d, 24, 24a à 24d.....	LF 19.6.1987(I)	<b>1988</b>	254
	Art. 23.....	LF 20.6.1986 (art. 27 ch. 2)	<b>1988</b>	506
	Art. 16a, 17.....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 9)	<b>1991</b>	857
	Art. 22.....	LF 24.1.1991 (art. 75 ch. 2)	<b>1992</b>	1860
	Art. 11, 22.....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 6)	<b>1995</b>	4093
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 2; art. 3, 5, 7 à 10, 12, 12a, 12b; tit. avant l'art. 13; art. 13, 14, 14a, 15, 17a, 18c, 18d, 21; tit. avant l'art. 23a; art. 23a à 23d, 24, 24a, 24e, 25; tit. avant l'art. 25b; art. 25b, 26.....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1996</b>	214
	Art. 20, 24, 24a, 24d.....	LF 21.6.1996 (I)	<b>1997</b>	1152
	Tit. avant l'art. 25; art. 25, 25a.....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 1)	<b>1997</b>	1155
	Art. 2.....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 7)	<b>1997</b>	2480
	Expression (art. 24 d).....	O 22.06.1998 (art. 4)	<b>1998</b>	1822
451.1	O du 16 janvier 1991 sur la protection de la nature et du paysage (OPN).....		<b>1991</b>	249
	<i>Modifications</i>			
	Tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 2; tit. avant l'art. 4; art. 4, 5, 7 à 10, 12, 12a, 14, 15, 17, 19, 20; tit. avant l'art. 21a; art. 21a, 22 à 27, 29.....	O 18.12.1995 (I)	<b>1996</b>	225
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 3.....	O 18.3.1995 (I)	<b>1996</b>	225
451.11	O du 10 août 1977 concernant l'inventaire fédéral des paysages, sites et monuments naturels (OIFP).....		<b>1977</b>	1962
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> ; annexe.....	O 15.12.1997 (I, II)	<b>1998</b>	788
451.12	O du 9 septembre 1981 concernant l'inventaire fédéral des sites construits à protéger en Suisse (OISOS).....		<b>1981</b>	1680
	<i>Modifications</i>			
	Annexe.....	O 18.1.1984(I)	<b>1984</b>	175
	Annexe.....	O 16.12.1985(I)	<b>1986</b>	77
	Annexe.....	O 2.3.1987(I)	<b>1987</b>	622
	Annexe.....	O 25.5.1988(I)	<b>1988</b>	934
	Annexe.....	O 24.4.1991(I)	<b>1991</b>	1044
	Annexe.....	O 19.2.1992(I)	<b>1992</b>	488
	Annexe.....	O 21.10.1992 (I)	<b>1992</b>	1976
	Annexe.....	O 9.11.1994 (I)	<b>1994</b>	2726
	Annexe.....	O 24.5.1995 (I)	<b>1995</b>	2612
	Annexe.....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1628
451.31	O du 28 octobre 1992 sur la protection des zones alluviales d'importance nationale (O sur les zones alluviales).....		<b>1992</b>	2080
451.32	O du 21 janvier 1991 sur la protection des hauts-marais et des marais de transition d'importance nationale (O sur les hauts-marais).....		<b>1991</b>	270
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5.....	O 18.12.1995 (II 3)	<b>1996</b>	225
451.33	O du 7 septembre 1994 sur la protection des bas-marais d'importance nationale (O sur les bas-marais).....		<b>1994</b>	2092
	<i>Modifications</i>			
	Art. 11.....	O 18.12.1995 (II 4)	<b>1996</b>	225
	Annexe 2.....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	311
	Art. 12; annexes 1 à 3.....	O 14.01.1998 (I, II)	<b>1998</b>	922

451.35	O du 1er mai 1996 sur la protection des sites marécageux d'une beauté particulière et d'importance nationale (Ordonnance sur les sites marécageux) .....	<b>1996</b>	1839
	Erratum annexe 1 .....	<b>1996</b>	2448
451.41	AF du 19 juin 1975 approuvant deux conventions de l'UNESCO en matière de protection du patrimoine culturel et naturel et de conservation des zones humides .....	<b>1975</b>	2221
451.51	AF du 3 mai 1991 accordant une aide financière en faveur de la sauvegarde et de la gestion de paysages ruraux traditionnels .....	<b>1991</b>	1974
451.71	O du DFI du 30 juin 1993 sur l'ordre de priorité en matière de protection du paysage .....	<b>1993</b>	2025
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 .....	O 20.1.1994 (I)	<b>1994</b> 296
451.91	Activités de jeunesse extra-scolaires		
	→ 446.1		
	→ 446.11		
452.1	Législation sur les forêts		
	→ 921		
452.2	Législation sur la chasse		
	→ 922		
452.3	Législation sur la pêche		
	→ 923		
453	O du 19 août 1981 sur la conservation des espèces (OCE) .....	<b>1981</b>	1248
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	O 18.11.1987(I)	<b>1987</b> 1480
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 5, 7, 7a .....	O 29.2.1988 (art. 20 ch. 1)	<b>1988</b> 517
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7a, 10, 11, 17, 18 .....	O 23.5.1990(I)	<b>1990</b> 867
	Annexe .....	O 31.7.1991(I)	<b>1991</b> 1635
	Art. 2 .....	O 30.11.1992 (art. 43 ch. 2)	<b>1993</b> 104
	Art. 22 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 11)	<b>1993</b> 879
	Art. 7a .....	O 15.12.1997 (II)	<b>1998</b> 708
	Art. 3 .....	O 22.06.1998 (art. 27)	<b>1998</b> 1822
	Annexe .....		<b>1981</b> 2072
453.1	O du DFEF du 16 juin 1975 sur les contrôles dans le cadre de la convention sur la conservation des espèces .....	<b>1975</b>	1072
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2 .....	O 10.5.1982(I)	<b>1982</b> 948
	Art. 2 .....	O 1.12.1987(I)	<b>1987</b> 2603
	Art. 2 .....	O 9.9.1988(I)	<b>1988</b> 1540
	Art. 2 .....	O 7.10.1996 (I)	<b>1996</b> 2804
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 6 .....	O 1.5.1982(I)	<b>1982</b> 948
453.3	O du DFEF du 20 octobre 1980 concernant l'agrément d'institutions scientifiques au titre de la convention sur la conservation des espèces .....	<b>1980</b>	1878
454	LF du 19 décembre 1980 sur le Parc national suisse dans le canton des Grisons (Loi sur le Parc national) .....	<b>1981</b>	236
455	LF du 9 mars 1978 sur la protection des animaux (LPA) .....	<b>1981</b>	562

	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 13, 13a, 14, 16 à 19, 19a, 19b; tit. avant l'art. 23; art. 23, 26a, 34.....	LF 22.3.1991(I)	<b>1991</b> 2345
	Art. 26.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 19)	<b>1992</b> 288
	Art. 32.....	LF 9.10.1992 (art. 59 ch. 1)	<b>1995</b> 1469
	Errata art. 28, 29.....		<b>1981</b> 1064
455.1	O du 27 mai 1981 sur la protection des animaux (OPAn).....		<b>1981</b> 572
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 à 10.....	O 12.8.1986(I)	<b>1986</b> 1408
	Préamb.; tit. après l'art. 24; art. 24a, 24b; tit. avant l'art. 58; art. 58, 58a, 59, 59a à 59c, 60, 61, 61a, 62, 63, 63a, 64; tit. après l'art. 64; art. 64a, 64b, 71, 73, 76; annexe 1.....	O 23.10.1991(I)	<b>1991</b> 2349
	Tit.....	O 10.1.1996 (art. 2 let. c)	<b>1996</b> 208
	Art. 11, 16a, 17, 18, 21, 22, 22a, 23, 34; tit. avant l'art. 34a; art. 34a, 34b, 45, 51a, 52 à 55; tit. avant l'art. 58; art. 59b; tit. avant l'art. 59d; art. 59d à 59f, 61, 61a; tit. avant l'art. 64c; art. 64c à 64i; tit. avant l'art. 65; art. 65, 66, 73, 74, 76; disp. fin. 23.10.1991; annexe 1.....	O 14.5.1997 (I, II)	<b>1997</b> 1121
	Annexe 4.....	O 28.09.1998 (II)	<b>1998</b> 2303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 57, 75, 76a.....	O 14.5.1997 (I)	<b>1997</b> 1121
455.12	O du DFEP du 22 août 1986 concernant l'obtention du certificat de capacité de gardien d'animaux (OGAn).....		<b>1986</b> 1511
455.171.2	O du 12 octobre 1998 sur la formation et le perfectionnement du personnel spécialisé dans l'expérimentation animale.....		<b>1998</b> 2716
455.9	Systèmes de stabulation particulièrement respectueux et détention contrôlée en plein air des animaux → 910.132 art. 25 à 29 → 910.132.4 → 910.132.5		
456	Recherches sur le paysage → 414.164 → 414.164.1		
457.11	Comme limitation du droit d'expropriation → 711 art. 9		
457.21	Dans l'utilisation des forces hydrauliques → 721.80 art. 22		
457.25	Dans la construction des routes nationales → 725.11 art. 5		
457.342	Dans l'établissement des lignes électriques → 734.1 art. 7 → 734.2 art. 7 → 734.31 art. 11		
457.431	Dans les installations de transport par câbles → 743.12 art. 4		

→ 743.22 art. 5  
→ 743.25 art. 29

457.462 Dans les installations de transport par conduites  
→ 746.2 art. 4

458.13 Dans la protection des eaux contre la pollution  
→ 814.20 art. 1<sup>er</sup>

458.44 Dans la construction de logements  
→ 844 art. 4

459.10 Dans l'agriculture  
→ 910.1 art. 76

## **46 Protection des biens culturels en cas de conflit armé**

461 → 520.3  
→ 520.31

## 5 Défense nationale

### 50 Réglementation générale

501	LF du 27 juin 1969 sur les organes directeurs et le Conseil de la défense .....	<b>1970</b>	349
501.1	ACF du 25 février 1970 sur les organes directeurs et le Conseil de la défense .....	<b>1970</b>	352
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....ACF 22.12.1980(I)	<b>1980</b>	2081
	Art. 1, 5, 8.....O 25.11.1998 (annexe ch. 2)	<b>1999</b>	915
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4.....O 25.11.1998 (annexe ch. 2)	<b>1999</b>	915
501.171	Subordination de l'Office central de la défense et de la Centrale nationale d'alarme → 172.010.331		
501.172	Suppression de l'Office central de la défense → 172.214.3		
501.2	O du 18 décembre 1974 sur l'instruction en matière de défense générale (O sur l'instruction DG) .....	<b>1975</b>	87
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 à 5, 7, 9, 13, 14.....O 24.3.1993 (I)	<b>1993</b>	1316
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 8.....O 24.3.1993 (I)	<b>1993</b>	1316
501.31	O du 1 <sup>er</sup> septembre 1976 concernant la préparation du service sanitaire coordonné.....	<b>1976</b>	1837
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 6.....O 12.1.1994 (I)	<b>1994</b>	135
501.32	O du 18 juin 1984 sur l'organe de coordination sanitaire fédéral .....	<b>1984</b>	689
501.4	O du 24 janvier 1990 sur la protection atomique et chimique (AC) coordonnée.....	<b>1990</b>	278
501.47	Moyens militaires dans le cadre de la protection AC et au profit de la Centrale nationale d'alarme → 732.345		
501.5	O du 26 février 1975 réglant la coordination du service météorologique et du service des avalanches au titre de la défense générale .....	<b>1975</b>	436
501.6	O du 7 septembre 1977 sur la coordination des transmissions dans le domaine de la défense générale .....	<b>1977</b>	1595
501.7	O du 3 mai 1978 sur la coordination du service vétérinaire dans le domaine de la défense générale .....	<b>1978</b>	520

<b>51</b>	<b>Défense militaire</b>		
<b>510</b>	<b>Organisation et administration</b>		
<b>510.1</b>	<b>Organisation militaire</b>		
510.10	LF du 3 février 1995 sur l'armée et l'administration militaire (LAAM) .....	<b>1995</b>	4093
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16 ..... LF 6.10.1995 (annexe ch. 6)	<b>1996</b>	1445
	Art. 123 ..... LF 10.10.1997 (art. 7 ch. 2)	<b>1998</b>	1202
	Art. 149a ..... LF 20.03.1998 (I)	<b>1999</b>	1153
510.101	O du 22 juin 1994 concernant l'état-major de l'armée (OEMA).....	<b>1994</b>	2890
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6, 8, 12..... O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b>	4139
	Préamb.; art. 2, 5 ..... O 2.12.1996 (I)	<b>1997</b>	11
510.102	O du 2 décembre 1991 sur l'escadre de surveillance (O esca surv).....	<b>1992</b>	10
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; remplacement d'expression (art. 14, 15, 22); art. 1 <sup>er</sup> à 5, 7, 9, 12, 23, 25, 28 à 30, 33 à 35, 39..... O 15.12.1997 (I)	<b>1998</b>	98
510.102.1	O du DMF du 3 décembre 1991 sur l'escadre de surveillance (O esca surv DMF) O du DMF du 3 décembre 1991 sur l'escadre de sur- veillance (O esca surv DMF).....	<b>1992</b>	21
510.105	O du 24 août 1994 concernant la durée du service militaire (ODSM) <i>Modifications</i>	<b>1994</b>	2894
	Préamb.; art. 1 à 6, 8; tit. avant l'art. 9; art. 9 à 11, 13 à 16, 18 à 20; appendices 1, 2..... O 08.04.1998 (I, II)	<b>1998</b>	1430
510.106	O du 25 octobre 1995 concernant l'affectation de militaires dans des domaines civils de la défense générale (OMDG).....	<b>1995</b>	5190
510.107	R de service de l'armée suisse (RS 80) du 27 juin 1979 <sup>7</sup> .....	<b>1980</b>	16
	<i>Abrogations</i>		
	Ch. 101 à 300, 356 à 580 ..... R 22.6.1994 (art. 110 ch. 1 let. a)	<b>1995</b>	170
510.107.0	R de service de l'armée suisse (RS 95) du 22 juin 1994.....	<b>1995</b>	170
	<i>Modifications</i>		
	Chap. 1, 9; annexes 1, 2 ..... O 09.09.1998 (I à III)	<b>1998</b>	2288
510.107.1	O du DMF du 27 juin 1979 sur le statut et le comportement des militaires (OSM 80) <sup>8</sup> .....	<b>1980</b>	16
	<i>Abrogations</i>		
	..... R 22.6.1994 (art. 110 al. 1 let. b)	<b>1995</b>	170
	Modification.....	<b>1992</b>	1270
510.108	O du 22 juin 1998 sur les voies de recours dans les affaires relevant du pouvoir de commandement des autorités militaires .....	<b>1998</b>	1646
510.109	Division presse et radio → 172.010.41		

<sup>7</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

<sup>8</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.



510.11	Centrale d'alarme → 732.34 → 732.345 → 732.35	
510.151	O du 22 juin 1994 concernant l'introduction de l'organisation de l'armée (OIO A).....	<b>1994</b> 1828
510.151.1	O du DMF du 29 juin 1994 concernant l'introduction de l'organisation de l'armée (OIO A).....	<b>1994</b> 1832
<b>510.2</b>	<b>Département de la défense, de la protection de la population et des sports. Commandement de l'armée et commandants de troupes</b>	
510.21	O du 18 octobre 1995 concernant l'organisation et les compétences du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (Ordonnance sur l'organisation militaire, OOM)..... <i>Modifications</i> Art. 13, 43 .....	<b>1995</b> 5275 <b>1999</b> 1167
510.210	O du DMF du 27 octobre 1995 concernant l'ordonnance sur l'organisation militaire (Ordonnance du DMF sur l'organisation militaire, OOM-DMF) .....	<b>1995</b> 5293
510.211	O du DMF du 29 mai 1997 sur la délégation des compétences en matière de personnel .....	<b>1997</b> 1580
510.211.1	O du DMF du 25 avril 1986 concernant l'acquisition de matériel d'armée .....	<b>1986</b> 910
510.211.2	O du 15 septembre 1997 concernant l'informatique au Département militaire fédéral (Ordonnance INF DMF) .....	<b>1997</b> 2260
510.212	O du 8 décembre 1997 réglant l'engagement de moyens militaires dans le cadre d'activités civiles et d'activités hors du service (OEMC) .....	<b>1998</b> 214
	<i>Modifications</i> Art. 10 .....	<b>1998</b> 2653
510.213	O du 16 juin 1997 sur l'aide militaire en cas de catastrophe dans le pays .....	<b>1997</b> 1582
510.214	O du DMF du 9 novembre 1982 relative aux affaires immobilières du Département militaire fédéral .....	<b>1982</b> 2100
	<i>Modifications</i> Art. 6 .....	<b>1991</b> 976
510.215	O du DMF du 17 février 1992 concernant les relations militaires avec des personnes ou des organes étrangers .....	<b>1992</b> 817
510.218	O du DMF du 9 septembre 1994 concernant le Service cinématographique de l'armée .....	<b>1994</b> 2431
510.22	O du 2 décembre 1996 sur la situation juridique des officiers généraux qui exercent leur fonction à temps complet et du chef de l'armement (Ordonnance sur la situation juridique).....	<b>1997</b> 171
	<i>Modifications</i> Art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1997</b> 1541

510.23	O du 23 mai 1990 concernant l'exercice du commandement, ainsi que l'indemnité des officiers généraux qui exercent leur fonction à titre accessoire.....	<b>1990</b>	885
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 4.....O 2.12.1996 (annexe ch. 3)	<b>1997</b>	171
510.232	O du DMF du 12 décembre 1990 concernant l'indemnité des officiers généraux qui exercent leur fonction à titre accessoire .....	<b>1991</b>	293
	<i>Modifications</i>		
	Expression (art. 4, 5); art. 1 <sup>er</sup> à 3..... O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	982
510.24	O du 2 décembre 1991 régissant le versement des prestations en cas de retraite anticipée des agents soumis à des rapports de service particuliers (OPRA).....	<b>1992</b>	388
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6, 8 .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b> 346
	Erratum art. 14 .....	<b>1992</b>	942
510.25	Sauvegarde de la souveraineté sur l'espace atmosphérique → 748.111.1 → 748.111.11		
510.28	O du DMF du 1 <sup>er</sup> juin 1992 concernant l'exécution dans l'administration militaire et dans l'armée de la législation sur la protection de l'environnement et le traitement des marchandises dangereuses (O du DMF sur la protection de l'environnement) .....	<b>1992</b>	1271
510.291	O du 4 décembre 1995 sur le renseignement (OR) .....	<b>1995</b>	5298
	Erratum tit. ....	<b>1996</b>	504

### **510.3 Administration de l'armée**

510.30	AF du 30 mars 1949 concernant l'administration de l'armée (AFAA)	<b>1949</b>	1185
	<i>Modifications</i>		
	Art. 87 .....	A de l'Ass. féd. 15.12.1954(I)	<b>1954</b> 1364
	Art. 12, 17, 19, 23, 40, 109 à 113 .....	AF 13.10.1965(I, II)	<b>1965</b> 893
	Art. 125 à 130 .....	AF 10.6.1971(I)	<b>1971</b> 936
	Tit.; préamb.; tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4; tit. avant l'art. 5; art. 5 à 8; tit. avant l'art. 9; art. 12, 17, 19, 28, 29, 31, 32, 38, 39, 42; tit. après l'art. 43; art. 43a, 86 à 88, 92, 107, 127, 131; nouvelles dénominations (art. 23, 123, 124, 126) .....	AF 21.3.1986(I)	<b>1986</b> 1716
	Art. 11, 19; désignations (art. 3, 12, 19) .....	LF 22.6.1990 (appendice ch. 3)	<b>1990</b> 1882
	Art. 106, 123 à 125, 128 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 21)	<b>1992</b> 288
	Art. 96, 106, 124 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 12)	<b>1993</b> 879
	Art. 3, 4, 9, 11, 17 à 19, 24, 25, 28, 33, 37, 38, 40, 44, 86, 92, 104, 106 à 108, 123, 125 .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 8)	<b>1995</b> 4093
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 166 .....	LF 4.10.1963 (art. 22 al. 2 let. c)	<b>1964</b> 483
	Art. 45 à 85, 165 .....	AF 13.10.1965(I)	<b>1965</b> 893
	Art. 101 à 103, 114 à 118.....	LF 5.10.1967 (V al. 2)	<b>1968</b> 73
	Art. 132 à 164 .....	AF 10.6.1971(I)	<b>1971</b> 936
	Art. 100, 119 à 122 .....	LF 22.6.1984(II)	<b>1984</b> 1324
	Tit. avant l'art. 7; art. 13, 41 .....	AF 21.3.1986(I)	<b>1986</b> 1716
	Art. 20 à 22 .....	LF 22.6.1990 (appendice ch. 3)	<b>1990</b> 1882
	Art. 105 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 21)	<b>1992</b> 288
	Art. 16; tit. avant les art. 23, 26, 27; art. 26, 27 .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 8)	<b>1995</b> 4093

510.301	O du 29 novembre 1995 sur l'administration de l'armée (OAA).....	<b>1996</b>	340
	<i>Modifications</i>		
	Art. 168 .....	O 28.2.1996 (art. 33)	<b>1996</b> 1026
	Art. 168 .....	O 10.6.1996 (art. 45)	<b>1996</b> 1850
	Art. 1 <sup>er</sup> , 34, 39, 48, 65, 79, 84, 100, 120, 138a, 141, 143, 148, 150, 165, 166; annexe .....	O 30.9.1996 (I, II)	<b>1996</b> 2752
	Art. 43 .....	O 2.12.1996 (annexe ch. 2)	<b>1997</b> 171
	Art. 64 .....	O 12.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2622
	Art. 157, 159, 160, 162 .....	O 1.12.1997 (II 26)	<b>1997</b> 2779
	Art. 12, 28, 67, 108, 109, 112; tit. avant l'art. 139; art. 139; tit. avant l'art. 143; Art. 143 à 146; tit. avant l'art. 149; Art. 149 à 151, 168 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 878
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 158 .....	O 1.12.1997 (II 26)	<b>1997</b> 2779
	Art. 173 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 878
510.301.1	O du DDPS du 12 décembre 1995 sur l'administration de l'armée (OAA-DDPS).....	<b>1996</b>	388
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 .....	O 02.10.1996 (I)	<b>1996</b> 2756
	Art. 12 .....	O 21.10.1997 (I)	<b>1997</b> 2623
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 .....	O 08.12.1998 (I)	<b>1999</b> 882
510.32	O du 26 octobre 1994 concernant les pouvoirs de police de l'armée (OPoA).....	<b>1995</b>	40
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b> 4141
	Tit.....	O 10.1.1996 (art. 2 let. e)	<b>1996</b> 208
510.33	O du 13 septembre 1930 concernant la police des stupéfiants dans l'armée.....	<b>5</b>	326
510.35	O du 25 octobre 1955 concernant les mesures à prendre par l'armée contre les épidémies et épizooties.....	<b>1955</b>	885
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 à 19 .....	O 2.12.1963 (art. 42 al. 2)	<b>1963</b> 1089
510.38	Contrôle des denrées alimentaires à l'armée → 817.45 → 817.451		
<b>510.4</b>	<b>Administration militaire</b>		
510.411	O du DMF du 1 <sup>er</sup> mai 1990 concernant la protection des informations militaires (O concernant la protection des informations).....	<b>1990</b>	887
510.412	O du DMF du 1 <sup>er</sup> mai 1990 concernant la protection du matériel de l'armée (O sur la protection du matériel).....	<b>1990</b>	893
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. ....	O 30.11.1995 (I)	<b>1996</b> 395
510.413	O du DMF du 29 août 1990 concernant la procédure à suivre lors de la passation de contrats dont le contenu est classifié du point de vue militaire (O concernant la sauvegarde du secret).....	<b>1990</b>	1774

510.418	Contrôles de sécurité relatifs aux personnes → 120.4		
510.419	O du DMF du 1 <sup>er</sup> juin 1994 concernant la remise de matériel technique et de véhicules spéciaux du Service de sécurité de l'armée à des tiers.....	<b>1994</b>	1664
510.42	ACF du 3 mars 1950 concernant la "Feuille officielle militaire" .....	<b>1950</b>	259
510.44	O du 30 août 1996 concernant la répartition des arrondissements d'estimation .....	<b>1996</b>	2680
510.46	O du 21 décembre 1990 concernant les prestations fournies par le DDPS et les taxes et émoluments perçus .....	<b>1991</b>	91
	<i>Modifications</i>		
	Tit. .... O 1.12.1997 (II 27)	<b>1997</b>	2779
	Tit.; art. 2, 2a, 3 à 6, 12 ..... O 11.11.1998 (I)	<b>1998</b>	2653
510.461	O du DDPS du 9 décembre 1998 concernant les taxes et les émoluments perçus en échange de prestations (Tarif des taxes et des émoluments du DDPS).....	<b>1999</b>	662
510.478	Engagement de personnel dans les actions de maintien et de promotion de la paix et de bons offices → 172.221.104.4 → 172.221.104.41		
510.48	Participation des militaires aux votations et élections → 161.1 art. 9		
510.49	O du DMF du 8 octobre 1945 interdisant l'émission de timbres de soldats.....	<b>5</b>	722
<b>510.5</b>	<b>Installations. Biens-fonds. Exploitations militaires</b>		
510.51	O du 25 septembre 1995 concernant la procédure d'octroi des permis de construire militaires (Ordonnance concernant les permis de construire militaires, OPCM).....	<b>1995</b>	4784
510.510	Gestion de l'immobilier et logistique → 172.010.21		
510.510.45	Protection de la nature et du paysage → 451 art. 3, 11 → 451.1 art. 1 à 3		
510.510.72	Frais de l'adaptation d'ouvrages militaires à la construction des routes nationales → 725.11 art. 48 → 725.113.42		
510.511	Affaires immobilières → 510.214		
510.512	O du DMF du 27 mars 1991 sur les installations de tir pour le tir hors service (O sur les installations de tir) .....	<b>1991</b>	1292
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 2 à 4, 8 à 10, 12 à 16, 30, 32..... O 6.12.1995 (I)	<b>1996</b>	396
510.514	O du 26 juin 1996 sur les places d'armes, de tir et d'exercice (Ordonnance sur les places d'armes et de tir, OPATE).....	<b>1996</b>	1963

510.514.1	O du DMF du 26 juin 1996 sur les places d'armes, de tir et d'exercice (Ordonnance sur les places d'armes et de tir, OPATE DMF).....	<b>1996</b>	1968
510.518	LF du 23 juin 1950 concernant la protection des ouvrages militaires <i>Modifications</i>	<b>1950</b>	1519
	Art. 3.....LF 30.4. 1997 (II)	<b>1997</b>	2086
510.518.1	O du 2 mai 1990 (O sur la protection des ouvrages)..... <i>Modifications</i>	<b>1990</b>	854
	Art. 7.....O 26.10.1994 (art. 19)	<b>1995</b>	40
510.518.11	O du DMF du 30 décembre 1950 concernant la protection et la signalisation des ouvrages militaires.....	<b>1950</b>	1639
510.518.4	Acquisition d'immeubles sis à proximité d'ouvrages militaires → 211.412.41 art. 5, 12, 16 → 211.412.411 art. 13, 14		
510.518.7	Prises de vues aériennes → 510.518 art. 4 → 748.0 art. 14 → 748.01 art. 80		
510.519	O du DMF du 5 juillet 1945 concernant la réquisition militaire de la propriété foncière et la démolition d'ouvrages militaires.....	<b>5</b>	588
510.521	O du 24 octobre 1990 concernant l'Office fédéral de la production d'armements..... <i>Modifications</i>	<b>1990</b>	1842
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3.....O 4.12.1995 (I)	<b>1996</b>	157
	Art. 16.....O 27.8.1997 (I)	<b>1997</b>	2016
<b>510.6</b>	<b>Service topographique. Cartes</b>		
510.61	O du 10 mai 1972 sur les attributions du Service topographique fédéral..... <i>Modifications</i>	<b>1972</b>	797
	Art. 3.....O 27.3.1991 (art. 3)	<b>1991</b>	920
510.62	LF du 21 juin 1935 concernant l'établissement de nouvelles cartes nationales..... <i>Modifications</i>	<b>5</b>	675
	Art. 2.....LF 5.5.1977(I 131)	<b>1977</b>	2249
510.621	O du DMF du 9 décembre 1936 concernant le programme d'établissement des nouvelles cartes nationales..... <i>Modifications</i>	<b>5</b>	676
	Art. 4, 5, 11, 17, 19, 22, 23, 27, 30, 35, 36, 55.....O 6.7.1951(I)	<b>1951</b>	688
	Errata art. 5, 19, 55.....	<b>1951</b>	762
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 7.....O 18.12.1953 (art. 10 al. 2)	<b>1953</b>	1088
510.622	O du 9 septembre 1998 sur la reproduction de données de la mensuration officielle (ORDMO).....	<b>1998</b>	2141
510.622.1	O du 24 mai 1995 réglant l'utilisation des cartes fédérales.....	<b>1995</b>	2614
510.622.2	O du DFJP du 9 septembre 1998 sur la reproduction de données de la mensuration officielle (ORDMO-DFJP).....	<b>1998</b>	2149

510.623	O du 1 <sup>er</sup> septembre 1938 concernant la remise et la vente des nouvelles cartes nationales.....	5	688
510.623.1	O du DMF du 28 novembre 1991 concernant la remise et la vente des cartes nationales.....	1992	90
510.625	O du 30 décembre 1970 concernant les noms des lieux, des communes et des gares.....	1970	1655
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3.....O 30.1.1991 (annexe ch. 3)	1991	370
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 8, 9, 16, 18, 19..... O 1.12.1997 (II 28)	1997	2779
	Art. 6, 8, 11, 12, 18..... O 25.11.1998 (II 14)	1999	704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13, 14, 17..... O 1.12.1997 (II 28)	1997	2779
<b>510.7</b>	<b>Circulation et transports</b>		
510.710	O du 17 août 1994 sur la circulation militaire (OCM).....	1994	2211
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'une appellation (art. 7, 10, 11, 13, 16, 19, 21, 22, 24, 26, 29, 31, 37, 38, 47, 59, 62); préamb.; art. 4, 5, 8, 13 à 15, 19, 23, 25, 28, 30, 42, 55..... O 29.11.1995 (I)	1996	158
	Art. 16..... O 1.12.1997 (II 29)	1997	2779
	Expressions..... O 22.06.1998 (art. 1 ch. 1)	1998	1796
510.715	Police militaire de la circulation → 513.61		
510.717	O du DMF du 5 décembre 1978 sur les véhicules du Service de sécurité de l'armée et leurs conducteurs.....	1978	1982
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 1.6.1994 (I)	1994	1667
510.725	O du 6 octobre 1986 sur l'entretien des routes pendant le service actif.....	1986	1820
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 5, 8 à 10..... O 30.10.1996 (I)	1996	3023
510.755	O du 29 novembre 1995 concernant la navigation militaire (ONM) .	1996	233
<b>511</b>	<b>Obligations militaires</b>		
<b>511.1</b>	<b>Recrutement</b>		
511.11	O du 17 août 1994 concernant le recrutement des conscrits (OREC) .	1994	2446
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9.....O 16.9.1996 (art. 14)	1996	2676
	Préamb.; art. 3; annexe..... O 13.11.1996 (I, II)	1996	3270
511.110	O du DMF du 26 août 1994 concernant le recrutement des conscrits (OREC-DMF).....	1994	2457
	<i>Modifications</i>		
	Changement d'expression (art. 4, 5, 7, 10); art. 1er, 3, 6, 8, 10..... O 28.10.1996 (I)	1996	3025
511.112	O du DMF du 10 novembre 1981 concernant l'examen des aptitudes physiques des conscrits.....	1982	64
	<i>Modifications</i>		
	Nouveau département compétent..O 16.2.1983 (art. 15 al. 2 let. g)	1983	1055

	Dénomination (art. 10, 16); art 1 <sup>er</sup> à 9, 14, 15, 18 ..... O du DMF 15.12.1989(I)	<b>1990</b>	264
	Préamb.; art. 16..... O du DMF 26.8.1994 (I)	<b>1994</b>	2738
511.12	O du 9 septembre 1998 concernant l'appréciation médicale de l'aptitude au service et de l'aptitude à faire service (OAMAS) .....	<b>1998</b>	2656
511.13	ACF du 17 novembre 1971 concernant le service militaire des Suisses de l'étranger et des doubles nationaux.....	<b>1971</b>	1645
511.19	O du 16 septembre 1996 concernant le service militaire sans arme pour des raisons de conscience (OSMSA) .....	<b>1996</b>	2676
<b>511.2</b>	<b>Contrôles</b>		
511.22	O du 7 décembre 1998 sur les contrôles militaires (OC) .....	<b>1999</b>	941
511.25	Cartes et plaque d'identité militaires → 518.01		
<b>511.3</b>	<b>Exemption du service</b>		
511.31	O du 18 octobre 1995 concernant l'exemption du service militaire (OESM).....	<b>1995</b>	5302
	<i>Modifications</i> Art. 11, 12 .....	O 1.12.1997 (II 31)	<b>1997</b> 2779
511.32	Dispenses du service actif → 519.2		
<b>511.5</b>	<b>Taxe militaire</b>		
511.51	→ 66		
<b>512</b>	<b>Instruction. Avancement</b>		
<b>512.1</b>	<b>Prestations volontaires</b>		
512.11	Gymnastique et sport → 415		
512.15	O du 29 mars 1960 concernant les cours techniques prémilitaires .....	<b>1960</b>	362
	<i>Modifications</i> Art. 9 à 11 .....	ACF 13.7.1962(I)	<b>1962</b> 852
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	ACF 8.10.1965(I)	<b>1965</b> 887
	Art. 14 .....	ACF 9.1.1970 (art. 1 <sup>er</sup> let. c)	<b>1970</b> 22
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 3a, 16.....	O 8.12.1975(I)	<b>1975</b> 2318
	Art. 11 .....	O 17.4.1985(I 9)	<b>1985</b> 685
	<i>Abrogations</i> Art. 12, 13 .....	O d'ex. 20.3.1964 (art. 11 al. 2 let. e)	<b>1964</b> 258
	Art. 8.....	O 17.4.1985(I 9)	<b>1985</b> 685
<b>512.2</b>	<b>Instruction</b>		
512.21	O du 31 août 1994 sur les services d'instruction (OSI).....	<b>1994</b>	2907
	<i>Modifications</i> Préamb.; art 1 <sup>er</sup> , 4, 9, 11; tit. avant l'art. 13; art. 13, 13a, 15 à 19, 26, 26a, 28, 32; appendices 2, 3.....	O 27.3.1996 (I, II)	<b>1996</b> 1182

	Remplacement d'expressions (art. 3, 5 à 9, 12, 14 à 18, 32); art. 4, 9, 12, 15, 18, 20, 22 à 24, 24a, 25a, 25b, 26, 28; appendices 1, 2 ..... O 9.12.1996 (I, II)	<b>1997</b>	143	
	Expressions (art. 1, 3, 6, 23, 25, 30); tit. avant l'art. 4a; art. 4a à 4e, 5, 7, 8, 12, 14 à 16, 26, 30, 32; annexe 3 .....	O 08.06.1998 (I, II)	<b>1998</b>	1587
	<i>Abrogations</i> Art. 29 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	143
512.22	O du 24 août 1994 sur l'accomplissement des services d'instruction (OASI).....		<b>1994</b>	2951
	<i>Modifications</i> Art. 48a .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5338
	Préamb.; remplacement de termes (art. 3, 5, 6, 8, 9, 18, 31, 33, 34, 40); art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 6, 8 à 10, 17, 19, 23 à 25, 27, 28, 31, 34, 34a, 40, 43, 44; appendices 1 à 4 .....	O 2.12.1996 (I, II)	<b>1997</b>	244
	Art. 15a, 23; tit. avant l'art. 35; art. 35 à 37 .....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2826
	Art. 27, 31 .....	O 07.12.1998 (art. 150)	<b>1999</b>	941
512.231	O du 18 octobre 1995 sur les formations d'alarme (OFoA).....		<b>1995</b>	4928
512.243	O du 27 février 1985 concernant le cours d'introduction relatif au système de direction des feux de l'artillerie Fargo 83 .....		<b>1985</b>	283
512.251.5	O du DMF du 9 décembre 1994 sur les collaborateurs chargés de l'instruction alpine dans l'armée .....		<b>1995</b>	790
512.271	O du 5 décembre 1994 sur le service de vol militaire (OSV).....		<b>1995</b>	98
	<i>Modifications</i> Appendices 2, 3 .....	O du DMF 12.1.1996 (I)	<b>1996</b>	806
	Erratum.....		<b>1996</b>	1227
	Art. 36a .....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2829
	Dénominations (art. 4, 8, 9, 14, 15, 21, 30, 36); art. 3, 17 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b>	883
512.271.1	O du 8 décembre 1994 concernant les pilotes militaires (OPIM) .....		<b>1995</b>	490
	<i>Modifications</i> Expressions (art. 1 <sup>er</sup> à 4, 7, 8, 10, 13, 18, 19); art. 1 <sup>er</sup> .....	O du DDPS 25.02.1998 (I)	<b>1998</b>	959
512.271.2	O du DMF du 8 décembre 1994 concernant les opérateurs de bord et les photographes de bord de carrière (OOP) .....		<b>1995</b>	498
512.271.3	O du DMF du 8 décembre 1994 concernant les éclaireurs parachutistes (OEPa).....		<b>1995</b>	503
512.277	Instruction des pilotes de l'escadre de surveillance → 510.102 art. 6 à 10 → 510.102.1 art. 2			
512.28	O du 2 décembre 1985 réglant l'engagement de militaires des troupes de protection aérienne pour l'aide en cas de catastrophe à l'étranger.. <i>Modifications</i> Art. 3 .....	O 26.8.1987(I)	<b>1987</b>	1138



512.29	Service militaire des Suisses de l'étranger et des doubles nationaux → 511.13		
<b>512.3</b>	<b>Activités hors du service</b>		
512.31	O du 27 février 1991 sur le tir hors du service (O sur le tir).....	<b>1991</b>	662
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 à 4; tit. avant l'art. 5; art. 5, 6, 9, 11; tit. avant l'art. 12a; art. 12a, 13, 17 à 19, 23 à 26, 29, 32 à 36, 39, 40, 42a .....O 24.1.1996 (I)	<b>1996</b>	759
	Art. 4a .....O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2624
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 16 .....O 24.1.1996 (I)	<b>1996</b>	759
512.311	O du DMF du 29 février 1996 sur le tir hors du service (Ordonnance du DMF sur le tir) .....	<b>1996</b>	1351
512.35	Installations de tir → 510.512		
512.38	O du 28 février 1996 concernant les activités hors du service de la troupe .....	<b>1996</b>	1026
<b>512.4</b>	<b>Corps des instructeurs</b>		
512.41	O du 21 novembre 1990 concernant le corps des instructeurs (OI) ....	<b>1990</b>	1943
	<i>Modifications</i>		
	Art. 38 .....O 2.12.1991 (art. 14 al. 2 let. b)	<b>1992</b>	388
	Art. 2, 6, 17, 18, 22 à 24, 28, 31, 35 à 38, 43.....O 12.12.1994 (I)	<b>1995</b>	113
	Préamb.; art. 12, 36.....O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b>	161
	Remplacement d'expressions (art. 21, 23, 29, 35); art. 4, 5, 8 à 10, 16, 35, 35a, 36a à 36d .....O 2.12.1996 (I)	<b>1997</b>	13
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 39 .....O 2.12.1991 (art. 14 al. 2 let. b)	<b>1992</b>	388
512.411	O du DMF du 22 novembre 1990 sur les instructeurs (OI-DMF).....	<b>1990</b>	2023
	<i>Modifications</i>		
	Appendice 1 .....O 17.5.1991(I)	<b>1991</b>	1301
	Expression (art. 1 à 3, 10); art. 1 <sup>er</sup> , 8; appendice 1 .....O 21.12.1994 (I, II)	<b>1995</b>	1059
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9 .....O 21.12.1994 (I)	<b>1995</b>	1059
512.412	O du 20 décembre 1996 concernant l'engagement et la formation des instructeurs .....	<b>1997</b>	544
512.413	O du 9 décembre 1996 concernant l'Ecole des sous-officiers de carrière de l'armée .....	<b>1997</b>	553
512.42	O du 22 novembre 1995 concernant les voitures d'instructeur (OVI).	<b>1996</b>	243
512.421	O du DMF du 30 novembre 1995 concernant les voitures d'instruc- teur (OVI-DMF).....	<b>1996</b>	573

512.44 Section des sciences militaires des écoles polytechniques fédérales  
→ 414.131.1

## 512.5 Avancement

512.51	O du 24 août 1994 sur l'avancement et les mutations dans l'armée (OAMA).....	<b>1995</b>	290
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; remplacement de termes (art. 9 à 11, 21, 27, 29, 31, 40, 42, 43, 51, 60, 62, 64, 70, 73; appendice 1); art. 18 à 20, 25, 31, 33 à 35, 37; tit. avant l'art. 54a; art. 54a; tit. avant l'art. 54b; art. 54b à 54h; tit. avant l'art. 54i; art. 54i, 54k, 55, 75a, 77, 77a		
	..... O 22.11.1995 (I)	<b>1996</b>	399
	Remplacement de termes (art. 14, 21, 38, 42, 78); art. 1 <sup>er</sup> , 12, 14, 16, 18, 22, 24, 24a, 26, 27, 30, 31, 33, 34, 39 à 43, 45, 46, 49, 51, 53, 54a, 54d, 54e, 54h, 54k, 59, 60, 62, 64, 65, 68, 69; tit. avant l'art. 72; art. 72, 73; appendice 1a .....	O 25.11.1996 (I, II)	<b>1997</b> 347
	Art. 14, 22, 24a, 40, 46; appendices 1, 2 à 29..	O 15.06.1998 (I, II)	<b>1998</b> 1868
	<i>Abrogations</i>		
	Appendice 25 .....	O 25.11.1996 (I)	<b>1997</b> 347

## 513 Organisation de l'armée

513.1	AF du 3 février 1995 sur l'organisation de l'armée (organisation de l'armée, OA) .....	<b>1995</b>	5341
	<i>Modifications</i>		
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 1 <sup>er</sup> let. c)	<b>1996</b> 208
513.11	O du 16 novembre 1994 sur l'organisation de l'armée (OOA) <sup>9</sup> .....	<b>1995</b>	706
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement de termes (art. 3, 11, 17, 18, 36, 39, 45, 46, 49, 50); préamb.; tit. avant l'art. 13; art. 16a, 20, 27, 29, 31, 35, 37, 38, 48; appendices 1, 2 .....	O 22.11.1995 (I à III)	<b>1996</b> 163
	Appendice 2 .....	O 5.12.1995 (III)	<b>1996</b> 248
	Appendice 2 .....	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2625
	Appendice 2 .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b> 885
513.111	O du DDPS du 19 décembre 1994 sur l'organisation de l'armée (OOA-DDPS) <sup>10</sup> .....	<b>1995</b>	727
	<i>Modifications</i>		
	Art. 17, 18, 21; tit. avant l'art. 24; art. 24, 25, 27; appendices 1, 3, 4, 6 .....	O 5.12.1995 (I, II)	<b>1996</b> 248
	Appendices 1, 3, 4 .....	O 12.12.1996 (I)	<b>1997</b> 150
	Appendice 6 .....		<b>1997</b> 719
	Appendices 1, 3 à 5 .....	O 21.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2830
	Appendices 1, 3 - 6 .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b> 886

## 513.2 Armes

513.214 Collaboration entre les services civil et militaire de la sécurité aérienne

<sup>9</sup> Les appendices et leurs modifications ne sont pas publiés au RO.

<sup>10</sup> Les appendices et leurs modifications ne sont pas publiés au RO.

	→ 748.132.1		
	→ 748.132.12		
513.216	O du 1 <sup>er</sup> décembre 1986 concernant le corps des gardes-fortifications (OCGF).....	<b>1986</b>	2492
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16, 17.....	O 30.11.1992	<b>1992</b> 2496
	Art. 15.....	O 23.11.1994 (I)	<b>1995</b> 508
513.219	Limitations des télécommunications		
	→ 784.101.1 art. 61, 62		
<b>513.3</b>	<b>Services auxiliaires</b>		
513.311.1	O du 16 novembre 1994 sur les missions territoriales et le service territorial (OSter).....	<b>1995</b>	207
513.316	O du 21 septembre 1981 concernant le service de la poste de campagne.....	<b>1981</b>	1684
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 4 à 6, 8, 9, 9a à 9i, 10, 12, 13, 14		
	.....	O 1.12.1997 (II 32)	<b>1997</b> 2779
513.317	Justice militaire		
	→ 322.1		
	→ 322.11		
	→ 322.2		
	→ 322.21		
513.322	Alarme en cas d'augmentation de la radioactivité		
	→ 732.32		
<b>513.5</b>	<b>Service de la Croix-Rouge</b>		
513.51	AF du 13 juin 1951 concernant la Croix-Rouge suisse.....	<b>1951</b>	968
513.511	AF du 19 décembre 1913 relatif à une subvention à accorder à la société centrale de la Croix-Rouge suisse.....	<b>5</b>	153
513.52	O du 19 octobre 1994 sur le Service de la Croix-Rouge (OSCR).....	<b>1994</b>	2462
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 10, 17.....	O 18.9.1995 (I)	<b>1995</b> 4317
	Expressions (art. 8, 12, 18, 20 à 22, 25); art. 3, 4, 6, 7, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 21.....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 589
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5.....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 589
<b>513.6</b>	<b>Service de sécurité de l'armée</b>		
513.61	O du 14 décembre 1998 sur la sécurité militaire (OSM).....	<b>1999</b>	887
513.64	Remise de matériel technique à des tiers		
	→ 510.419		
513.67	Véhicules du Service de sécurité de l'armée et leurs conducteurs		
	→ 510.717		
<b>513.7</b>	<b>Recours à la troupe dans des actions civiles</b>		
513.71	O du 3 septembre 1997 sur le recours à la troupe pour assurer le service d'ordre (OSO).....	<b>1997</b>	2141

513.72 O du 3 septembre 1997 sur le recours à la troupe pour assurer le service de police frontière (OSPF) ..... **1997** 2144

513.73 O du 3 septembre 1997 sur le recours à la troupe pour assurer la protection de personnes et de biens (OPPB) ..... **1997** 2147

## **514 Equipement**

### **514.1 Armement. Equipement personnel. Inspection**

514.10 O du 25 octobre 1995 concernant l'équipement personnel (OEPers).. **1995** 5194  
*Modifications*

Art. 18 ..... O 19.11.1997 (I) **1997** 2626

514.101 O du DMF du 31 octobre 1995 concernant l'équipement personnel (OEPers-DMF) ..... **1996** 414

514.103 O du 15 février 1995 concernant l'acquisition de l'équipement personnel ..... **1995** 834

514.118 ACF du 12 mars 1934 concernant l'interdiction des décorations pour l'armée ..... **5** 322

514.119 Interdiction du port d'uniformes étrangers en Suisse et de l'uniforme militaire suisse à l'étranger  
→ 125

### **514.2 Matériel de corps**

514.21 O du 25 octobre 1995 concernant l'équipement de l'armée (OEA) ..... **1995** 5200

514.28 O du 17 novembre 1982 concernant les drapeaux et étendards de l'armée ..... **1982** 2039

### **514.3 Véhicules à moteur**

514.311 O du 20 décembre 1978 sur l'octroi de subventions pour les véhicules à moteur utilisables par l'armée ..... **1979** 61

#### *Modifications*

Art. 4, 8, 13; appendices 1, 2 ..... O 23.1.1985(I, II) **1985** 254

Art. 4, 8, 13 ..... O 7.3.1988(I) **1988** 565

Appendice 2 ..... O 20.12.1989(I) **1990** 16

514.33 ACF du 29 novembre 1949 réglant la remise de véhicules à moteur de service..... **1949** 1701

#### *Modifications*

Art. 2, 12, 23 ..... ACF 23.3.1953(I) **1953** 154

Art. 12<sup>bis</sup>..... ACF 24.3.1971(I) **1971** 359

514.331 O du DMF du 16 janvier 1967 concernant la remise de véhicules à moteur de service ..... **1967** 94

514.371 Permis des véhicules automobiles de la Confédération et de leurs conducteurs  
→ 741.541

514.373 Acquisition et emploi des véhicules automobiles de l'administration fédérale  
→ 172.057.41

514.374	Voitures d'instructeurs → 512.42 → 512.421		
514.376	Véhicules du Service de sécurité de l'armée → 510.717		
<b>514.4</b>	<b>Animaux</b>		
514.42	O du 3 septembre 1986 concernant les chevaux du train et les mulets fédéraux.....	<b>1986</b>	1568
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions (art. 1 <sup>er</sup> à 3, 7, 8, 10, 11) .....O 20.12.1989 (art. 8)	<b>1990</b>	3
514.43	O du 10 juin 1996 concernant les chevaux loués pour les services d'instruction (OCLSI).....	<b>1996</b>	1850
514.432	O du 4 décembre 1997 concernant les indemnités pour prestations vétérinaires dans les écoles et les cours .....	<b>1998</b>	2
514.44	Elevage des chevaux et mulets utilisables par l'armée → 916.320.1		
514.45	Primes de garde pour les chevaux du train et les mulets → 916.320.2		
514.46	O du DMF du 27 juin 1994 concernant la vente de chevaux de selle du Dépôt fédéral des chevaux de l'armée aux officiers et aux instructeurs.....	<b>1994</b>	1668
<b>514.5</b>	<b>Matériel de guerre, armes et munitions</b>		
514.51	LF du 13 décembre 1996 sur le matériel de guerre (LFMG).....	<b>1998</b>	794
	<i>Modifications</i>		
	art. 43 .....	O 25.02.1998 (art. 1)	<b>1998</b> 807
	Art. 8 .....	LF 20.03.1998 (I)	<b>1999</b> 1155
	Erratum art. 17 .....		<b>1998</b> 3008
514.511	O du 25 février 1998 sur le matériel de guerre (OMG).....	<b>1998</b>	808
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13, 21 .....	O 21.09.1998 (art. 50 ch. 2)	<b>1998</b> 2549
514.54	LF du 20 juin 1997 sur les armes, les accessoires d'armes et les munitions (Loi sur les armes, LArm).....	<b>1998</b>	2535
514.541	O du 21 septembre 1998 sur les armes, les accessoires d'armes et les munitions (Ordonnance sur les armes, OArm).....	<b>1998</b>	2549
514.542	Conc. du 27 mars 1969 sur le commerce des armes et des munitions	<b>1970</b>	448
	<i>Adhésions</i>		
	Unterwald-le-Bas, Grisons .....	<b>1971</b>	1098
	Lucerne, Schwyz, Unterwald-le-Haut, Soleure, Valais.....	<b>1971</b>	1341
	Appenzell Rh.-Ext., Saint-Gall .....	<b>1972</b>	525
	Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Genève .....	<b>1972</b>	693
	Uri .....	<b>1972</b>	878
	Appenzell Rh.-Int. ....	<b>1973</b>	202
	Zoug, Zurich, Tessin.....	<b>1973</b>	329
	Schaffhouse.....	<b>1973</b>	582

	Thurgovie.....	<b>1973</b>	958
	Glaris.....	<b>1974</b>	1133
	Fribourg.....	<b>1976</b>	115
	Neuchâtel.....	<b>1976</b>	1975
	Berne.....	<b>1977</b>	207
	Jura (Succession).....	<b>1979</b>	252
	Vaud.....	<b>1979</b>	1570
514.544.1	R d'examen pour la patente de commerce d'armes, du 21 septembre 1998.....	<b>1998</b>	2618
514.544.2	O du 21 septembre 1998 sur les exigences minimales relatives aux locaux servant au commerce d'armes.....	<b>1998</b>	2620
514.545.1	Fourniture, vente et transport de matériel vers la Yougoslavie → 946.207 art. 1		
514.546.1	R d'examen pour le permis de port d'armes, du 21 septembre 1998 ...	<b>1998</b>	2622
514.55	Exportation vers la Libye de biens d'armement → 946.208 art. 3		
514.56	Biens utilisables à des fins civiles et militaires et biens militaires spécifiques → 946.202 → 946.202.1		
514.57	ACF du 10 avril 1968 concernant la Commission de l'armement.....	<b>1968</b>	835
514.58	Exportation vers la Sierra Leone de biens d'armement → 946.209 art. 1 <sup>er</sup>		
514.59	Exportation vers l'Angola de biens d'armements → 946.204 art. 2		
514.593	Entreprises d'armement de la Confédération → 934.21 → 934.216		
514.596	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		

## **515 Interdiction de certaines armes**

515.08	AF du 7 octobre 1994 concernant l'exécution de la Convention sur les armes chimiques.....	<b>1996</b>	3273
515.09	Contrôle des produits chimiques utilisables à des fins civiles et militaires → 946.202.21 → 946.202.211		

<b>516</b>	<b>Justice militaire</b>		
<b>516.1</b>	<b>Code pénal militaire</b>		
516.11	→ 321		
<b>516.2</b>	<b>Procédure pénale militaire</b>		
516.21	→ 322		
<b>516.3</b>	<b>Exécution des peines</b>		
516.31	Exécution des peines → 322.2 art. 68 à 74 → 346		
<b>517</b>	<b>Protection des militaires</b>		
<b>517.1</b>	<b>Assurance militaire</b>		
517.11	→ 833		
<b>517.2</b>	<b>Allocations pour perte de gain</b>		
517.21	→ 834		
<b>517.3</b>	<b>Fondations</b>		
517.31	R du 7 mai 1895 concernant l'administration du Fonds Herzog .....	<b>5</b>	154
517.36	Affectation de la Fondation Gottfried Keller aux militaires blessés et malades → 442.13 art. 27		
<b>517.4</b>	<b>Service psycho-pédagogique</b>		
517.41	O du 29 mars 1995 concernant le Service psycho-pédagogique de l'armée (OSPP) .....	<b>1995</b>	3514
<b>518</b>	<b>Protection des victimes de la guerre</b>		
518.0	ACF du 29 août 1952 concernant l'application des conventions de Genève dans l'armée.....	<b>1952</b>	640
518.01	O du 28 novembre 1996 sur les cartes et la plaque d'identité militaires.....	<b>1997</b>	177
518.52	AF du 9 octobre 1981 concernant les protocoles additionnels aux conventions de Genève .....	<b>1982</b>	1360
<b>519</b>	<b>Service actif</b>		
519.1	O du 10 juin 1996 concernant la mobilisation (OMob) .....	<b>1996</b>	1864
519.2	O du 18 octobre 1995 sur la dispense et la mise en congé du service d'appui et du service actif (ODCA).....	<b>1995</b>	5350
519.31	O du 9 juin 1987 concernant l'entrée en service des Suisses de l'étranger lors d'une mobilisation de guerre .....	<b>1987</b>	825

519.5	Service d'ordre → 513.71		
519.7	O du 9 décembre 1996 concernant la réquisition .....	<b>1997</b>	183
519.9	Entretien des routes → 510.725		

## 52 Protection civile

520.1	LF du 17 juin 1994 sur la protection civile (Loi sur la protection civile; LPCi).....	<b>1994</b>	2626
	<i>Modifications</i>		
	Art. 20 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 14)	<b>1996</b> 1445
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 26 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 9)	<b>1995</b> 1227
520.11	O du 19 octobre 1994 sur la protection civile (OPCi).....	<b>1994</b>	2646
	<i>Modifications</i>		
	Art. 26, 76 .....	O 1.12.1997 (II 33)	<b>1997</b> 2779
	Tit. avant l'art. 66; art. 66, 69 .....	O 6.10.1997 (art. 67)	<b>1997</b> 2833
	Art. 12, 19a, 76 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2677
	Art. 4 .....	O 07.12.1998 (art. 28 al. 1)	<b>1999</b> 4
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 67, 68, 70 .....	O 6.10.1997 (art. 67)	<b>1997</b> 2833
520.13	O du 29 novembre 1996 concernant le personnel de réserve de la protection civile.....	<b>1997</b>	199
520.17	O du DFEF du 19 octobre 1994 sur le calcul forfaitaire des subventions fédérales en matière de protection civile (OCFS).....	<b>1994</b>	2739
	<i>Modifications</i>		
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 3 let. a)	<b>1996</b> 208
	Art. 3 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2831
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2831
520.2	LF du 4 octobre 1963 sur les constructions de protection civile (Loi sur les abris, LCPCi) .....	<b>1964</b>	483
	<i>Modifications</i>		
	Tit. ....	LF 7.10.1977(II)	<b>1978</b> 50
	Art. 12, 21 .....	LF 20.6.1980(I)	<b>1980</b> 1786
	Art. 2, 4, 5, 8, 9, 11, 13 .....	LF 5.10.1984(II)	<b>1985</b> 1649
	Tit.; art. 1 à 6, 14, 15 .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1994</b> 2667
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 7 .....	LF 5.10.1984(II)	<b>1985</b> 1649
520.21	O du 27 novembre 1978 sur les constructions de protection civile (O sur les abris , OCPCi).....	<b>1978</b>	1896
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3a, 4 à 6, 7a, 14, 15, 20 .....	O 30.9.1985(I)	<b>1985</b> 1672
	Tit. avant l'art. 8; art. 8 .....	O 27.5.1992(I)	<b>1992</b> 1198
	Tit. avant l'art. 2; art. 2, 3, 7, 9, 11, 13, 15, 15a, 15b, 17, 23 .....	O 19.10.1994 (I)	<b>1994</b> 2671
520.23	O du 19 octobre 1994 sur les normes d'efficacité des constructions de protection civile (ONE).....	<b>1994</b>	2676



520.3	LF du 6 octobre 1966 sur la protection des biens culturels en cas de conflit armé .....	<b>1968</b>	1065
	<i>Modifications</i>		
	Art. 24 .....	LF 14.12.1984(I 33)	<b>1985</b> 660
	Art. 23 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 11)	<b>1991</b> 857
520.31	O du 17 octobre 1984 sur la protection des biens culturels en cas de conflit armé (O sur la protection des biens culturels [OPBC]).....	<b>1984</b>	1250
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 4, 6, 7, 10 à 12, 20; tit. avant l'art. 21; art. 21 à 23, 25 à 29, 29a.....	O 19.10.1994 (I)	<b>1994</b> 2678
	Art. 24 .....	O 16.11.1994 (art. 27)	<b>1995</b> 207
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5, 9 .....	O 19.10.1994 (I)	<b>1994</b> 2678
521.1	O du 25 novembre 1987 sur la protection civile dans l'administration fédérale et les tribunaux fédéraux (OPCA) .....	<b>1987</b>	1615
521.2	O du 19 octobre 1994 concernant les degrés de fonction et les montants de la solde dans la protection civile (OFS).....	<b>1994</b>	2683
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2624
	Erratum annexe .....		<b>1999</b> 1235
521.5	O du 19 octobre 1994 sur les contrôles de la protection civile (OPCC).....	<b>1994</b>	2688
	<i>Modifications</i>		
	Art. 15, 25; annexe 3.....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2678
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 26 .....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2678
522.1	O du DFJP du 19 octobre 1994 concernant l'exemption du service de protection civile(OExPCi).....	<b>1994</b>	2741
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions (art. 12 à 15, 17); art. 5, 8 à 10, 11a .....	O du DDPS 22.12.1997 (I)	<b>1998</b> 220
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 16 .....	O du DDPS 22.12.1997 (I)	<b>1998</b> 220
	Errata art. 12, 15 .....		<b>1995</b> 787
522.2	O du DFEP du 1 <sup>er</sup> avril 1981 concernant la dispense du service de protection civile en temps de service actif .....	<b>1981</b>	400
522.3	O du DFJP du 20 octobre 1981 concernant l'exemption du service de protection civile des fonctionnaires et employés indispensables des entreprises publiques de transport.....	<b>1981</b>	1859
522.5	O du DFJP du 19 octobre 1994 concernant l'appréciation médicale des personnes astreintes à servir dans la protection civile (OAMP) ...	<b>1994</b>	2749
522.7	Allocations pour perte de gain		
	→ 834.1		
	→ 834.11		
	→ 834.12		
	→ 834.13		
522.8	Assurance militaire		

	→ 833.1		
	→ 833.11		
522.9	Affectation de militaires dans des domaines civils → 510.106		
523.51	O de l'Office fédéral de la protection civile du 19 octobre 1994 concernant la procédure de promotion propre à l'Ecole fédérale d'instructeurs de la protection civile (OPPI).....	<b>1994</b>	2755
523.52	O de l'Office fédéral de la protection civile du 19 octobre 1994 concernant l'examen permettant d'obtenir le diplôme fédéral d'ins- tructeur de la protection civile (OEDI).....	<b>1994</b>	2758
523.7	Conc. des 22 novembre 1971/25 janvier 1972 sur l'exploitation d'un centre intercantonal d'instruction pour la protection civile .....	<b>1972</b>	1575
524.1	O du 15 décembre 1980 concernant la liste du matériel 1980 de la protection civile.....	<b>1981</b>	2
524.11	O du 19 octobre 1994 concernant la liste du matériel de la protection civile (OLM) <sup>11</sup> .....	<b>1994</b>	
	<i>Modifications</i>		
	Appendice ..... O du DDPS 21.10.1998 (I)	<b>1998</b>	2832
526.1	Réquisition → 519.7		
528.4	Alarme en cas d'augmentation de la radioactivité → 732.32		
528.5	Centrale d'alarme → 732.34 → 732.345 → 732.35		

## 53 Défense économique

531	LF du 8 octobre 1982 sur l'approvisionnement économique du pays (Loi sur l'approvisionnement du pays LAP).....	<b>1983</b>	931
	<i>Modifications</i>		
	Art. 38, 39 ..... LF 4.10.1991 (annexe ch. 24)	<b>1992</b>	288
	Art. 45a, 45b, 48 ..... LF 7.10.1994 (I)	<b>1995</b>	1018
	Art. 10a ..... LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b>	1794
	Art. 57 ..... LF 21.6.1996 (annexe 2 ch. 1)	<b>1996</b>	3371
531.02	O du 6 juillet 1983 concernant l'entrée en vigueur partielle de la loi sur l'approvisionnement du pays .....	<b>1983</b>	949
531.03	O du 7 mai 1986 sur l'entrée en vigueur intégrale de la loi sur l'ap- provisionnement du pays.....	<b>1986</b>	811
<b>531.1</b>	<b>Dispositions générales</b>		
531.11	O du 6 juillet 1983 sur l'organisation et les tâches de l'approvisio- nement du pays (O d'organisation de l'approvisionnement du pays) ..	<b>1983</b>	950

<sup>11</sup> L'appendice et ses modifications ne sont pas publiés au RO.

	<i>Modifications</i>		
	Art. 20 .....	O 26.6.1996 (I 51)	<b>1996</b> 2243
<b>531.2</b>	<b>Constitution de réserves</b>		
<b>531.21</b>	<b>Réserves obligatoires librement convenues</b>		
531.211	O du 6 juillet 1983 sur les principes généraux de la constitution de réserves (O sur la constitution de réserves).....		<b>1983</b> 956
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 11a .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1796
	Art. 7 .....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3279
	Erratum art. 3 .....		<b>1988</b> 2026
531.211.2	O du DFEP du 16 août 1983 concernant les quantités minimales des stocks d'exploitation constitués volontairement et entreposés chez les fournisseurs .....		<b>1983</b> 961
531.212	O du 6 juillet 1983 sur le droit de disjonction et le droit de gage de la Confédération sur les réserves obligatoires.....		<b>1983</b> 963
<b>531.215</b>	<b>Réserves obligatoires proprement dites</b>		
<b>531.215.1</b>	<b>Denrées alimentaires et fourragères</b>		
531.215.11	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires .....		<b>1983</b> 975
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 à 4 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1797
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 3.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3280
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 19.01.1998 (II)	<b>1998</b> 478
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 07.12.1998 (I 1)	<b>1999</b> 303
531.215.12	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de riz comestible .....		<b>1983</b> 978
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 4 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1799
	art. 1 <sup>er</sup> .....	O 07.12.1998 (I 2)	<b>1999</b> 303
531.215.13	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires d'huiles et de graisses comestibles ainsi que de leurs matières premières et produits semi-fabriqués.....		<b>1983</b> 981
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 4 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1801
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.10.1995 (art. 3 ch. 1)	<b>1995</b> 4932
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> .....	O 07.12.1998 (I 3)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 7 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1801
531.215.14	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de café .....		<b>1983</b> 985
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2331
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.10.1995 (art. 3 ch. 2)	<b>1995</b> 4932
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 07.12.1998 (I 4)	<b>1999</b> 303
531.215.15	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de fèves de cacao et de graisse de cacao.....		<b>1983</b> 988
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 4 .....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3282

	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 07.12.1998 (I 5)	<b>1999</b>	303
531.215.16	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de thé		<b>1983</b>	991
	<i>Modifications</i>			
	Art. 7 .....	O 19.01.1998 (I)	<b>1998</b>	478
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , à 4 .....	O 19.01.1998 (I)	<b>1998</b>	478
	Erratum art. 8 .....		<b>1983</b>	1376
531.215.17	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de denrées fourragères ainsi que d'avoine, d'orge et de maïs pour la mouture .....		<b>1983</b>	994
	<i>Modifications</i>			
	Tit. ....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b>	2333
	Préamb.; art. 2, 3 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b>	1805
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4; annexe .....	O 25.11.1996 (I, II)	<b>1996</b>	3284
	Annexe .....	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2496
	Art. 1 <sup>er</sup> ; annexe .....	O 07.12.1998 (art. 2)	<b>1999</b>	314
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 7 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b>	1805
<b>531.215.2</b>	<b>Semences et engrais</b>			
531.215.21	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de semences et vesces de semence.....		<b>1983</b>	997
	<i>Modifications</i>			
	Préamb.; art. 1 à 3 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b>	1810
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4.....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b>	3302
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 07.12.1998 (I 6)	<b>1999</b>	303
531.215.25	O du 16 mars 1992 sur la constitution de réserves obligatoires d'engrais et de produits destinés à être utilisés comme engrais .....		<b>1992</b>	787
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.10.1995 (art. 3 ch. 4)	<b>1995</b>	4932
<b>531.215.3</b>	<b>Produits médicamenteux</b>			
531.215.31	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires d'antibiotiques.....		<b>1983</b>	1004
	<i>Modifications</i>			
	Annexe .....	O 17.6.1991(I, II)	<b>1991</b>	2555
	Préamb.; art. 1 à 5 .....	O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b>	2622
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.10.1995 (art. 3 ch. 5)	<b>1995</b>	4932
<b>531.215.4</b>	<b>Carburants, combustibles et lubrifiants</b>			
531.215.41	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de carburants et combustibles liquides.....		<b>1983</b>	1007
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b>	2338
	Art. 7 .....	O 20.11.1996 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	3393
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 8 .....	O 20.11.1996 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	3393
531.215.45	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de combustibles minéraux solides.....		<b>1983</b>	1012
	<i>Modifications</i>			
	Art. 7 .....	O 19.01.1998 (I)	<b>1998</b>	479

	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 4.....	O 19.01.1998 (I)	<b>1998</b> 479
531.215.48	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de lubrifiants.....		<b>1983</b> 1015
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2342
	Tit.....	O 7.3.1994 (I)	<b>1994</b> 724
	Préamb.; art. 1 à 4.....	O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b> 2624
<b>531.215.5</b>	<b>Détergents</b>		
531.215.51	O du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de savons et préparations pour lessives.....		<b>1983</b> 1018
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 2.11.1992(I)	<b>1992</b> 2398
	Préamb.; art. 3 à 5.....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1812
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4.....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5206
<b>531.3</b>	<b>Exploitation de ressources indigènes</b>		
531.32	O du 20 novembre 1991 sur la garantie de l'approvisionnement en eau potable en temps de crise (OAEC).....		<b>1991</b> 2517
531.35	O du 17 février 1993 sur l'organisation d'exécution de l'approvisionnement économique du pays dans le domaine de l'industrie électrique (OEIE).....		<b>1993</b> 857
<b>531.4</b>	<b>Transports</b>		
531.40	O du 29 novembre 1995 relative à la coordination et à l'exploitation des entreprises de la Confédération et des entreprises au bénéfice d'une concession fédérale lors de situations extraordinaires.....		<b>1995</b> 5362
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....	O 1.12.1997 (II 34)	<b>1997</b> 2779
531.41	O du 6 juillet 1983 sur la préparation des transports dans le domaine de l'approvisionnement économique du pays.....		<b>1983</b> 1025
531.44	O du 24 juin 1992 sur le cautionnement de prêts pour le financement de navires suisses de haute mer.....		<b>1992</b> 1333
<b>531.5</b>	<b>Protection des avoirs</b>		
531.54	ACF du 12 avril 1957 protégeant par des mesures conservatoires les personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles.....		<b>1957</b> 337
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 13; division des chap.....	ACF 4.7.1958(I, II)	<b>1958</b> 424
	Art. 2, 13, 16, 19.....	O 24.2.1982(I)	<b>1982</b> 527
	Erratum art. 19.....		<b>1982</b> 1108
531.541	O d'ex. du 12 avril 1957 de l'ACF concernant la protection par des mesures conservatoires des personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles.....		<b>1957</b> 350

531.543	Tarif des émoluments du 30 avril 1957 relatif à l'ACF protégeant par des mesures conservatoires les personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles .....	<b>1957</b>	379
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4.....	O 30.3.1983(I) <b>1983</b>	476
531.55	ACF du 12 avril 1957 concernant la protection des papiers-valeurs et titres analogues par des mesures conservatoires .....	<b>1957</b>	355
<b>531.6</b>	<b>Importation et exportation de marchandises indispensables</b>		
531.61	Tarif des émoluments pour les permis, attestations et visas → 946.201 art. 5		
<b>531.7</b>	<b>Assurance</b>		
<b>531.71</b>	<b>Assurance des transports contre les risques de guerre</b>		
531.711	O du 7 mai 1986 sur l'assurance fédérale des transports contre les risques de guerre (OARG).....	<b>1986</b>	812

## 6 Finances

### 61 Organisation générale

#### 610 Régime constitutionnel

- 610.1 Constitution fédérale  
 → 101 art. 18 al. 4, 41<sup>bis</sup>, 41<sup>ter</sup>, 42, 42<sup>bis</sup> à 42<sup>quinquies</sup>  
 → 101 disp. trans. art. 6 à 11, 17, 18

#### 611 Gestion financière

- 611.0 LF du 6 octobre 1989 sur les finances de la Confédération (LFC) ..... **1990** 985  
*Modifications*  
 Art. 35 ..... LF 7.10.1994 (II) **1995** 836  
 Art. 5 ..... LF 22.3.1996 (I) **1996** 3042  
 Tit. avant l'art. 37; art. 38a ..... LF 21.3.1997 (annexe ch. 2) **1997** 2022  
 Art. 22, 35 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 11) **1997** 2465  
 Art. 37 ..... LF 10.10.1997 (art. 7 ch. 3) **1998** 1202  
 Art. 1<sup>er</sup> ..... LF 20.03.1998 (annexe ch. 5) **1998** 2847  
*Abrogations*  
 Art. 38 ..... LF 10.10.1997 (art. 7 ch. 3) **1998** 1202
- 611.01 O du 11 juin 1990 sur les finances de la Confédération (OFC) ..... **1990** 996  
*Modifications*  
 Art. 7, 12, 26, 35, 37, 38 ..... O 27.6.1995 (I) **1995** 3204  
 Art. 14 ..... O 26.6.1996 (I 42) **1996** 2243  
 Art. 5a, 43a, 46a, 50 ..... O 25.11.1996 (I) **1996** 3043  
 Art. 30 ..... O 14.12.1998 (annexe ch. 5) **1999** 1167  
*Abrogations*  
 Art. 51, 52 ..... O 13.1.1993 (annexe ch. 4) **1993** 820
- 611.010 LF du 4 octobre 1974 instituant des mesures destinées à améliorer les finances fédérales ..... **1975** 65  
*Modifications*  
 Art. 1<sup>er</sup>, 2 ..... LF 24.6.1983(I) **1983** 1382  
 Art. 2, 2a ..... LF 20.6.1986(I) **1987** 1717  
 Art. 2a ..... LF 21.3.1997 (annexe ch. 3) **1997** 2022  
 Art. 2 ..... LF 20.03.1998 (annexe ch. 9) **1998** 2847
- 611.011 AF du 13 décembre 1996 sur le blocage et la libération des crédits dans le budget de la Confédération suisse (Arrêté sur le blocage des crédits, ABC) ..... **1996** 3304
- 611.014 O du 2 décembre 1996 réglant la perception de taxes et d'émoluments par la Commission fédérale des banques (Ordonnance sur les émoluments de la CFB; Oém-CFB) ..... **1997** 38
- 611.014.1 O du DFF du 4 juillet 1996 relative à la taxe complémentaire perçue pour la surveillance des banques et des fonds de placement ..... **1996** 2524
- 611.017 AF du 6 octobre 1989 concernant les demandes de crédits d'ouvrage destinés à l'acquisition de biens-fonds ou à des constructions ..... **1990** 1013
- 611.024 Réduction des subventions

	→ 616.61		
	→ 616.611		
611.042	O du 26 février 1997 portant sur le Fonds spécial en faveur des victimes de l'Holocauste/Shoah dans le besoin .....	<b>1997</b>	811
611.2	Marchés publics		
	→ 172.056.1		
	→ 172.056.11		
	→ 172.056.12		
	→ 172.056.4		
611.3	Gestion de l'immobilier et logistique		
	→ 172.010.21		
611.4	Acquisition des véhicules automobiles de l'administration fédérale		
	→ 741.541 art. 15, 16		
611.6	Utilisation de véhicules de location		
	→ 172.057.31 art. 3, 4		

## **612 Livre de la dette**

612.1	LF du 21 septembre 1939 sur le livre de la dette de la Confédération	<b>6</b>	10
612.11	O du 28 décembre 1939 sur le livre de la dette de la Confédération...	<b>6</b>	13
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 2, 5 à 7, 12, 15, 23 à 25, 27, 28, 30, 32, 34, 37		
	..... O 1.11.1989(I)	<b>1989</b>	2348
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 38, 39 .....	O 1.11.1989(I)	<b>1989</b> 2348

## **613 Péréquation financière**

613.1	LF du 19 juin 1959 concernant la péréquation financière entre les cantons .....	<b>1959</b>	961
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3, 11 .....	LF 3.10.1973(I)	<b>1974</b> 139
	Art. 9, 15 .....	LF 20.6.1980(I)	<b>1980</b> 1791
	Modification de termes; art. 8, 9 .....	LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 1945
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 10 .....	LF 9.3.1967(I)	<b>1967</b> 1569
	Art. 6 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 12)	<b>1991</b> 857
613.11	O du 26 novembre 1997 fixant la capacité financière des cantons pour les années 1998 et 1999 .....	<b>1997</b>	2627
613.12	O du 21 décembre 1973 réglant l'échelonnement des subventions fédérales d'après la capacité financière des cantons .....	<b>1974</b>	146
613.13	O du 27 novembre 1989 réglant la péréquation financière au moyen de la quote-part cantonale au produit de l'impôt fédéral direct .....	<b>1989</b>	2470
613.14	O du 2 décembre 1985 réglant la péréquation financière au moyen de la part cantonale au produit de l'impôt anticipé .....	<b>1985</b>	1957



613.17 Péréquation financière au titre des constructions routières  
→ 725.116.25

## 614 Contrôle

614.0 LF du 28 juin 1967 sur le Contrôle fédéral des finances (Loi sur le  
Contrôle des finances, LCF) ..... **1967** 1553  
*Abrogations*  
Art. 20 ..... LF 22.6.1990(II) **1990** 1642

## 616 Octroi de subventions

616.1 LF du 5 octobre 1990 sur les aides financières et les indemnités (Loi  
sur les subventions, LSu) ..... **1991** 857  
616.61 LF du 9 octobre 1992 sur la réduction d'aides financières et d'indem-  
nités ..... **1993** 325  
616.611 O du 14 décembre 1992 sur la réduction d'aides financières et d'in-  
demnités ..... **1993** 331  
616.71 Contributions pour les dommages dus aux intempéries dans les cantons du Valais  
et du Tessin  
→ 720.8  
616.91 O du 5 septembre 1995 concernant le financement des activités de  
coopération transfrontalière des cantons et des régions dans le cadre  
de l'initiative communautaire INTERREG II, pour la période de 1995  
à 1999 (O INTERREG II) ..... **1995** 4089  
*Modifications*  
Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. b) **1998** 1822

## 617 Fondation des immeubles pour les organisations internationales

617.0 AF du 21 juin 1996 concernant les aides financières à la Fondation  
des immeubles pour les organisations internationales ..... **1996** 2682  
617.1 AF du 6 octobre 1995 concernant la prise en charge de l'entretien  
périodique du Centre William Rappard ..... **1996** 648  
617.2 AF du 24 mars 1995 concernant une aide financière à la Fondation  
des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI) à  
Genève, destinée au financement des frais d'entretien et d'exploita-  
tion de la nouvelle salle de conférences du Centre William Rappard  
(CWR) du 24 mars 1995 ..... **1998** 1460

## 62 Monnaie. Banque nationale suisse

### 621 Monnaie

621.1 → 941.1

**622 Banque nationale suisse**

622.1 → 951.1

**63 Douanes****631 Régime général**

631.0	LF du 1 <sup>er</sup> octobre 1925 sur les douanes.....	<b>6</b>	469
	<i>Modifications</i>		
	Art. 48 .....	LF 23.9.1955(I)	<b>1956</b> 635
	Art. 14, 17 .....	LF 19.6.1959 (art. 11. ch. III)	<b>1959</b> 1397
	Tit. marg.; art. 6, 14, 16, 41, 42, 47, 72a, 109, 127, 137, 142 .....	LF 6.10.1972(I)	<b>1973</b> 644
	Art. 7, 9, 31, 64, 69, 73 à 77, 79, 80, 82, 83, 85 à 87, 89, 101, 102, 104, 109, 117, 118, 120, 122, 123, 138 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 7)	<b>1974</b> 1857
	Art. 141 .....	LF 24.6.1977(II 5)	<b>1978</b> 391
	Art. 103 .....	LF 20.6.1980(I 1)	<b>1980</b> 1793
	Art. 109 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 25)	<b>1992</b> 288
	Art. 36 .....	LF 21.6.1991(III)	<b>1992</b> 1670
	Art. 132 .....	LF 18.3.1994 (I 3)	<b>1994</b> 1634
	Art. 17, 46a .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1816
	Art. 42 .....	LF 21.6.1996 (annexe 2 ch. 2)	<b>1996</b> 3371
	Art. 29, 57, 88, 89, 139 .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 13)	<b>1997</b> 2465
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 110 à 116 .....	LF 6.10.1972(I)	<b>1973</b> 644
	Art. 81, 84, 90 à 100, 105 à 108 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 7)	<b>1974</b> 1857
	Art. 20 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1816
631.01	O du 10 juillet 1926 relative à la loi sur les douanes (OLD).....	<b>6</b>	517
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9, 12, 36, 69, 70, 74, 77, 104, 109 .....	ACF 16.12.1957(I)	<b>1957</b> 1016
	Art. 9a .....	ACF 23.2.1960(I)	<b>1960</b> 272
	Art. 7, 40, 44 .....	ACF 18.12.1961(I)	<b>1961</b> 1200
	Art. 81a .....	ACF 22.10.1965(I)	<b>1965</b> 923
	Art. 11 .....	ACF 9.5.1967 (art. 4)	<b>1967</b> 818
	Art. 9a .....	ACF 10.1.1972(I)	<b>1972</b> 160
	Tit.; numérotation des chap.; tit. marg.; art. intercalaires; art. 9, 9a, 10, 13 à 16, 19, 37, 38, 49, 57, 78, 81, 82, 89, 96, 98, 102, 110 .....	O 11.4.1973(I)	<b>1973</b> 650
	Art. 122 à 124, 131, 132, 135, 138, 144, 145 .....	O 25.11.1974(I)	<b>1974</b> 1949
	Erratum art. 14 .....		<b>1976</b> 2086
	Art. 11 .....	O 19.12.1983(I)	<b>1984</b> 150
	Substitution de montants (art. 9a, 57); art. 9a .....	O 15.3.1993 (I)	<b>1993</b> 1054
	Tit. avant l'art. 39; art. 39, 39a à 39c .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1818
	Art. 111, 115 .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1630
	Art. 52 .....	O 1.12.1997 (II 35)	<b>1997</b> 2779
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 116 à 121, 125 à 130, 133, 134, 136 .....	O 25.11.1974(I)	<b>1974</b> 1949
631.09	O du 26 octobre 1994 réglant la surveillance de la frontière verte au moyen d'appareils vidéo.....	<b>1994</b>	2471

**631.1 Bases de la perception des droits**

631.111.2	O du DFFD du 5 octobre 1959 concernant la région de Samnaun et de Sampuoir exclue du territoire douanier suisse.....	<b>1959</b>	908
631.131.2	Preuves documentaires de l'origine → 631.0 art. 7 → 946.31 → 946.311		
631.144.0	O du 23 août 1989 concernant les privilèges douaniers des missions diplomatiques à Berne et des postes consulaires en Suisse.....	<b>1989</b>	1781
631.145.0	O du 13 novembre 1985 concernant les privilèges douaniers des organisations internationales des Etats dans leurs relations avec ces organisations et des Missions spéciales d'Etats étrangers .....	<b>1985</b>	1819
	<i>Modifications</i>		
	Art. 29.....O 23.8.1989(I)	<b>1989</b>	1768
631.145.1	O du DFFD du 24 août 1973 réglant les réductions douanières sur les véhicules à moteur faisant partie d'effets de déménagement .....	<b>1973</b>	1389
	Erratum art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1988</b>	1774
631.146.3	ACF du 21 juillet 1942 déléguant au Département fédéral des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels .....	<b>6</b>	610
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> .....ACF 13.10.1951 (art. 4)	<b>1951</b>	970
631.146.31	O du DFF du 5 novembre 1987 sur le régime du revers .....	<b>1987</b>	2621
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....O 20.9.1988(I)	<b>1988</b>	1559
	Annexe.....O 1.5.1989(I)	<b>1989</b>	928
	Annexe.....O 21.6.1989(I)	<b>1989</b>	1225
	Annexe.....O 24.3.1992(I)	<b>1992</b>	790
	Annexe.....O 22.3.1993 (I)	<b>1993</b>	1141
	Annexe.....O 30.6.1993 (I)	<b>1993</b>	2066
	Annexe.....O 13.10.1993 (I)	<b>1993</b>	2912
	Annexe.....O 16.2.1994 (I)	<b>1994</b>	396
	Annexe.....O 10.3.1994 (I)	<b>1994</b>	808
	Annexe.....O 17.6.1994 (I)	<b>1994</b>	1429
	Annexe.....O 25.7.1994 (I)	<b>1994</b>	1750
	Annexe.....O 30.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3526
	Annexe.....O 9.8.1995 (I)	<b>1995</b>	3692
	Annexe.....O 25.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4794
	Annexe.....O 26.10.1995 (I)	<b>1995</b>	4855
	Annexe.....O 22.12.1995 (I)	<b>1996</b>	580
	Annexe.....O 29.3.1996 (I)	<b>1996</b>	1409
	Annexe.....O 27.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2415
	Annexe.....O 30.8.1996 (I)	<b>1996</b>	2553
	Annexe.....O 30.9.1996 (I)	<b>1996</b>	2757
	Annexe.....O 28.11.1996 (art. 11 ch. 2)	<b>1997</b>	48
	Annexe.....O 30.12.1996 (I)	<b>1997</b>	205
	Annexe.....O 6.3.1997 (I)	<b>1997</b>	880
	Annexe.....O 27.3.1997 (I)	<b>1997</b>	958
	Annexe.....O 1.7.1997 (I)	<b>1997</b>	1631
	Annexe.....O 29.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2235
	Annexe.....O 30.12.1997 (I)	<b>1998</b>	103

	Annexe .....	O 27.02.1998 (I)	<b>1998</b>	885
	Annexe .....	O 30.03.1998 (I)	<b>1998</b>	1462
	Annexe .....	O 28.04.1998 (I)	<b>1998</b>	1474
	Annexe .....	O 25.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1835
	Annexe .....	O 12.10.1998 (I)	<b>1998</b>	2723
	Annexe .....	O 13.01.1999 (I)	<b>1999</b>	1063
631.146.38	Imposition des véhicules automobiles → 641.51 → 641.511			
631.146.381	R du DFFD du 5 décembre 1952 concernant le traitement douanier des voitures automobiles servant au transport de personnes, importées en pièces détachées et montées en Suisse .....		<b>1952</b>	1014
	<i>Modifications</i>			
	Art. 6 .....	O 17.11.1987(I)	<b>1987</b>	2590
631.147.1	O du 20 mai 1996 concernant le remboursement de droits de douane sur les fourrages pour animaux de jardins zoologiques, de laboratoire et autres .....		<b>1996</b>	2122
	<i>Modifications</i>			
	Art. 6 .....	O 30.5.1997 (I)	<b>1997</b>	1476
	Art. 1 à 4, 8 .....	O 13.01.1999 (I)	<b>1999</b>	1068
631.149.3	O du DFF du 19 juin 1995 réglant l'octroi d'allègements douaniers pour des produits agricoles de base dans le trafic de perfectionnement actif.....		<b>1995</b>	3206
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 18.10.1995 (I)	<b>1995</b>	4664
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 21.4.1997 (I)	<b>1997</b>	1034
631.151.3	Imposition des huiles minérales → 641.61 → 641.611 → 641.612			
631.152.1	O du 22 août 1984 sur les taxes de l'Administration des douanes .....		<b>1984</b>	960
	<i>Modifications</i>			
	Annexe .....	O 11.02.1998 (I)	<b>1998</b>	735
631.181	Taxes d'incitation → 814.018 → 814.019			
631.194	Contrôle sur les métaux précieux → 941.311.1			
<b>631.2</b>	<b>Opérations douanières</b>			
631.242.04	O du 13 janvier 1993 relative à la procédure douanière applicable aux expéditeurs et aux destinataires agréés (OEDA) .....		<b>1993</b>	393
631.243.06	O du 17 mai 1995 relative à la procédure douanière applicable aux entrepôts douaniers ouverts (OPEDO).....		<b>1995</b>	1821
631.243.11	O de la Direction générale des douanes du 19 novembre 1987 concernant les marchandises entreposées dans des locaux privés .....		<b>1987</b>	2668
631.243.41	O du DFFD du 1 <sup>er</sup> mars 1968 concernant l'entreposage en transit dans les ports rhénans.....		<b>1968</b>	379

631.243.42	O du DFFD du 31 décembre 1964 concernant l'entreposage en transit, dans les ports rhénans, de céréales et de marchandises similaires de grande consommation .....	<b>1965</b>	39
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 17.11.1987(I)	<b>1987</b>	2591
631.243.45	Entreposage en transit, exempt d'intérêt, de marchandises dans les entrepôts des ports rhénans → 631.275.1		
631.244.1	O du 4 avril 1972 concernant le traitement douanier du bétail d'estivage et d'hivernage (OBEH) .....	<b>1972</b>	737
631.251.1	ACF du 9 mai 1967 concernant les allègements en matière de redevances dans le trafic des voyageurs .....	<b>1967</b>	818
631.251.4	O du 19 juillet 1960 concernant le dédouanement intérimaire de véhicules routiers .....	<b>1960</b>	961
631.251.6	AF du 27 septembre 1977 approuvant la convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR .....	<b>1978</b>	1280
631.252.1	O douanière du 6 décembre 1926 pour le trafic des chemins de fer ...	<b>6</b>	640
	<i>Modifications</i>		
	§ 28 .....	O 31.5.1972(I)	<b>1972</b> 889
	Annexe IV .....	O 15.11.1978(I)	<b>1978</b> 1913
	§ 3 .....	O 25.11.1998 (II 16)	<b>1999</b> 704
631.253.1	O douanière du 1 <sup>er</sup> novembre 1940 sur le trafic par eau .....	<b>6</b>	684
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 45, 47, 49, 60.....	ACF 13.10.1951 (art. 3, 4)	<b>1951</b> 970
	Art. 30.....	ACF 17.12.1965(I)	<b>1965</b> 1260
631.253.4	R de la Commission centrale du Rhin du 21 novembre 1963 relatif à la clôture douanière des bâtiments du Rhin .....	<b>1965</b>	240
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 2.....	O du DFFD 25.8.1966(I)	<b>1966</b> 1341
631.253.41	O du 26 mars 1965 mettant en vigueur le règlement relatif à la clôture douanière des bâtiments du Rhin .....	<b>1965</b>	238
631.254.1	O douanière du 7 juillet 1950 sur la navigation aérienne .....	<b>1950</b>	647
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	ACF 13.10.1951 (art. 3)	<b>1951</b> 970
	Art. 49, 51 à 53, 56, 57, 59 .....	ACF 18.4.1961(I)	<b>1961</b> 332
	Art. 59 .....	O 16.10.1990(I)	<b>1990</b> 1645
	Art. 59 .....	O 13.05.1998 (I)	<b>1998</b> 1533
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 50, 54, 55 .....	ACF 18.4.1961(I)	<b>1961</b> 332
631.255.1	O douanière du 2 février 1972 réglant le trafic postal.....	<b>1972</b>	341
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 6, 9, 14, 18 .....	O 20.5.1981(I)	<b>1981</b> 621
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 5, 6, 8 à 11, 13, 14, 16, 19 à 21 ....	O 1.12.1997 (II 36)	<b>1997</b> 2779
631.256.1	ACF du 28 septembre 1962 instituant des allègements douaniers en faveur du lait frais provenant de la zone limitrophe étrangère.....	<b>1962</b>	1153

631.256.5	ACF du 26 août 1958 concernant l'importation de gaz d'éclairage dans la zone limitrophe suisse.....	<b>1958</b>	615
631.256.934.95	AF du 26 mars 1925 portant approbation du compromis d'arbitrage conclu le 30 octobre 1924, entre la Suisse et la France, au sujet des zones franches de la Haute- Savoie et du Pays de Gex .....	<b>11</b>	119
631.275.1	ACF du 21 février 1968 concernant l'entreposage en transit, exempt d'intérêt, de marchandises dans les entrepôts des ports rhénans .....	<b>1968</b>	378
631.281	O du 9 mai 1990 instituant des simplifications dans les opérations douanières .....	<b>1990</b>	846
631.295	Exécution par les autorités douanières des importations et des exportations d'armes → 514.54 art. 23 → 514.541 art. 27, 46		

### **631.3      Infraction aux prescriptions**

631.31	O du 15 décembre 1998 réglant les compétences de l'Administration des douanes en matière pénale .....	<b>1999</b>	746
--------	---	-------------	-----

### **631.6      Organisation**

631.613.0	Administration des douanes → 172.215.14 → 172.215.141		
631.65	Caisse de prévoyance du personnel des douanes → 172.215.123		

## **632      Tarifs douaniers**

### **632.1      Tarif douanier suisse**

632.10	LF du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes (LTaD) <sup>12</sup> .....	<b>1987</b>	1871
	<i>Modifications</i>		
	Tarif des douanes suisses .....	O 7.12.1987 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1987</b> 2311
	Tarif des douanes suisses .....	O 29.6.1988 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1988</b> 1067
	Tarif des douanes suisses .....	O 12.12.1988 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1989</b> 139
	Tarif des douanes suisses .....	O 26.04.1989 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1989</b> 1124
	Tarif des douanes suisses .....	O 15.11.1989 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1989</b> 2389
	Tarif des douanes suisses .....	O 17.6.1991 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1991</b> 1599
	Art. 4 de la LF du 9.10.1986 .....	LF 4.10.1991(I)	<b>1992</b> 217
	Tarif des douanes suisses .....	O 13.5.1992 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1992</b> 1232
	Tarif des douanes suisses .....	LF 9.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1993</b> 955
	Tarif des douanes suisses .....	O 14.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1993</b> 2004
	Tarif des douanes suisses .....	O 6.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1994</b> 1430
	Tarif des douanes suisses .....	LF 18.3.1994 (I 9)	<b>1994</b> 1634
	Tarif des douanes suisses .....	O 26.10.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1994</b> 2785
	Art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 8; art. 8; tit. avant l'art. 9; art. 9; tit. avant l'art. 10; art. 10, 11; tit. avant l'art. 12; art. 12, 13; tit. avant l'art. 14; art. 14 à 17 de la LF du 9.10.1986 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1826
	Tarif des douanes suisses .....	O 17.5.1995 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b> 1829
	Tarif des douanes suisses .....	O 25.10.1995 (art. 1 <sup>er</sup> , 2)	<b>1995</b> 4932

<sup>12</sup> Le Tarif des douanes suisses n'est pas publié au RS.

	Tarif des douanes suisses .....	O 29.11.1995 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b>	5366
	Tarif des douanes suisses .....	LF 21.6.1996 (annexe ch. 1)	<b>1996</b>	3045
	Tarif des douanes suisses .....	O 2.12.1996 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1996</b>	3310
	Tarif des douanes suisses .....	LF 21.6.1996 (annexe 2 ch. 3)	<b>1996</b>	3371
	Errata de l'O du 25.10.1995 .....		<b>1997</b>	1644
	Tit. avant l'art. 9; art. 9, 9a, 13 de la LF du 9.10.1986 .....	LF 30.4.1997 (I)	<b>1997</b>	2236
	Tarif des douanes suisses .....	LF 30.4.1997 (II)	<b>1997</b>	2236
	Tarif des douanes suisses .....	O 19.11.1997 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	2632
	Tarif des douanes suisses .....	O 19.11.1997 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	2633
	Tarif des douanes suisses .....	O 19.11.1997 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	2831
	Tarif des douanes suisses .....	O 3. 6. 1998 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1998</b>	1592
	Art. 4, 10 de la LF du 9.10.1986.....	LF 29.04.1998 (annexe ch. 3)	<b>1998</b>	3033
	Tarif des douanes suisses .....	O 07.12.1998 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1999</b>	314
632.101	O du 4 novembre 1987 mettant en vigueur la loi sur le tarif des douanes .....		<b>1987</b>	2309
632.104	O du 7 décembre 1998 concernant la mise en vigueur de taux du droit de douane du tarif général convenus dans le cadre de l'accord OMC .....		<b>1999</b>	319
632.105.14	AF du 16 décembre 1994 sur l'adaptation du tarif général à la liste-LIX Suisse-Liechtenstein .....		<b>1995</b>	2111
632.105.15	AF du 22 mars 1996 portant approbation de l'adaptation du tarif général aux modifications de la liste LIX-Suisse-Liechtenstein .....		<b>1996</b>	3367
632.105.16	AF du 21 mars 1997 portant approbation des modifications de la liste LIX-Suisse-Liechtenstein.....		<b>1997</b>	2256
632.110.411	O du 17 juin 1996 sur les droits de douane applicables aux fromages provenant de la Communauté européenne .....		<b>1996</b>	1666
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3 .....	O 03.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1534
632.111.72	LF du 13 décembre 1974 sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés.....		<b>1976</b>	927
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3; tit. avant l'art. 6a; art. 6a.....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1995</b>	4796
	<i>Abrogations</i>			
	Annexe .....	LF 18.6.1993 (II)	<b>1995</b>	4796
632.111.722	O du 18 octobre 1995 concernant le calcul des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés .....		<b>1995</b>	4798
	<i>Modifications</i>			
	Annexes 1, 2 .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5214
	Art. 6; annexes 1, 2 .....	O 03.06.1998 (art. 2)	<b>1998</b>	1592
	Art. 6 .....	O 07.12.1998 (I 7)	<b>1999</b>	303
	Annexes 1, 2 .....	O 07.12.1998 (art. 3)	<b>1999</b>	314
	Erratum tit. ....		<b>1995</b>	5692
632.111.722.1	O du DFFD du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés .....		<b>1978</b>	258
	<i>Modifications</i>			
	Préamb.; annexes 1, 2 .....	O 22.06.1998 (I, II)	<b>1998</b>	1600

632.111.723	O du 18 octobre 1995 réglant les contributions à l'exportation de produits agricoles transformés.....	<b>1995</b>	4817
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6.....	O 28.2.1996 (I)	<b>1996</b> 963
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 29.1.1997 (art. 7 ch. 2)	<b>1997</b> 466
	Art. 1, 4, 6, 16.....	O 03.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1566
	Préamb.; expressions (art. 8, 15, 16); art. 4; tit. avant l'art. 7a; art. 7a, 9 à 11.....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2305
	<i>Abrogations</i>		
	Tit. avant l'art. 8.....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2305
632.111.723.1	O du DFF du 26 octobre 1995 sur les taux des contributions à l'exportation de produits agricoles de base.....	<b>1995</b>	4665
	<i>Modifications</i>		
	Art 1 <sup>er</sup> .....	O 26.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2628
632.112.21	AF du 21 décembre 1967 concernant l'adaptation de l'impôt sur la bière.....	<b>1968</b>	964
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2325
	<i>Abrogations</i>		
	Ch. I.....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2325
632.112.22	ACF du 4 février 1966 concernant les allègements fiscaux accordés aux brasseries indigènes.....	<b>1966</b>	416
632.112.710	LF du 9 octobre 1992 concernant l'augmentation des droits d'entrée sur les carburants.....	<b>1993</b>	955
632.112.712	Emploi de la part du produit des droits d'entrée sur les carburants → 725.116.2 → 725.116.23 → 725.116.244 → 725.116.25		
632.112.75	AF du 22 mars 1985 concernant la différenciation de l'impôt sur les huiles minérales.....	<b>1985</b>	829
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3.....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2325
632.112.751	O du 3 juillet 1985 concernant l'allègement fiscal pour l'essence non additionnée de plomb.....	<b>1985</b>	831
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2367
	Art. 6.....	O 23.11.1988 (I)	<b>1988</b> 2002
	Art. 6.....	O 17.11.1993 (I)	<b>1993</b> 3195
	Tit.; préamb.....	O 20.11.1996 (annexe ch. 5)	<b>1996</b> 3393
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2832
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3.....	O 20.11.1996 (annexe ch. 5)	<b>1996</b> 3393
632.112.76	O douanière sur les raffineries → 631.151.3		
632.112.77	ACF du 31 mai 1966 concernant l'exonération des droits d'entrée grevant les carburants pour les aéronefs qui exécutent des vols non professionnels à destination de l'étranger.....	<b>1966</b>	781
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2367



632.113.96	O du 28 août 1996 concernant la suspension temporaire de droits de douane grevant les granulés de matières plastiques .....	<b>1996</b>	2525
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....O 02.09.1998 (I)	<b>1998</b>	2223
632.115.01	O du 17 février 1982 sur l'importation en franchise douanière de tissus produits sur des métiers à main .....	<b>1982</b>	204
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 30.11.1987(I)	<b>1987</b>	2368
632.13	O du 4 novembre 1987 sur la tare .....	<b>1987</b>	2652
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5.....O 17.5.1995 (art. 17)	<b>1995</b>	1821
	Annexe.....O 27.6.1995 (I)	<b>1995</b>	2687
	Annexe.....O 25.10.1995 (art. 3 ch. 12)	<b>1995</b>	4932
	Annexe.....O 29.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5428
	Annexe.....O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3368
	Annexe.....O 03.06.1998 (art. 6)	<b>1998</b>	1592
	Annexe.....O 07.12.1998 (art. 4)	<b>1999</b>	314
632.14	O du 5 décembre 1988 sur la statistique du commerce extérieur.....	<b>1988</b>	2047
632.141.1	Exonération de la taxe supplémentaire sur les carburants pour moteurs → 632.112.711 art. 2		
<b>632.2</b>	<b>Régime tarifaire GATT/OMC</b>		
632.215	Droits de douane en matière agricole → 916.01		
632.22	AF du 20 décembre 1967 approuvant les accords conclus dans le cadre de la sixième conférence commerciale et tarifaire du GATT (Kennedy-Round).....	<b>1967</b>	1765
632.220	ACF du 22 décembre 1967 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane et de taxes convenus dans le cadre de la sixième conférence commerciale et tarifaire du GATT (Kennedy- Round).....	<b>1967</b>	1962
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....ACF 16.12.1968 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1968</b>	1737
	Annexe.....ACF 20.12.1972	<b>1973</b>	51
632.220.10	ACF du 22 décembre 1967 concernant la mise en vigueur accélérée de certains abaissements de taux de droits de douane convenus dans le cadre de la sixième conférence commerciale et tarifaire du GATT (Kennedy-Round).....	<b>1967</b>	2034
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3 à 5.....ACF 4.2.1970 (annexe)	<b>1970</b>	138
632.220.11	ACF du 4 février 1970 avançant l'application des taux du tarif des douanes adoptés à la sixième conférence commerciale et tarifaire du GATT (Négociation Kennedy).....	<b>1970</b>	138
632.220.12	ACF du 20 décembre 1972 sur les droits de douane pour les montres, parties et pièces détachées de montres .....	<b>1973</b>	51
632.220.2	ACF du 3 juillet 1968 concernant l'exécution des accords conclus dans le cadre du Kennedy-Round .....	<b>1968</b>	888

632.220.21	O du DFEF du 4 juillet 1968 concernant la délivrance des certificats exigés pour le dédouanement de certains produits suisses dans la Communauté économique européenne .....	<b>1968</b>	899
632.220.3	ACF du 22 décembre 1967 concernant l'approbation et l'application des accords non tarifaires conclus dans le cadre de la sixième Conférence commerciale et tarifaire du GATT (Kennedy-Round).....	<b>1967</b>	2029
632.23	AF du 12 décembre 1979 approuvant les résultats des négociations multilatérales conduites sous l'égide du GATT (Tokyo-Round).....	<b>1979</b>	2153
632.230	O du 10 décembre 1979 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT .....	<b>1979</b>	2634
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	O 9.7.1980(I)	<b>1980</b> 1033
632.230.1	O du 1 <sup>er</sup> décembre 1980 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (deuxième tranche de réductions).....	<b>1980</b>	1894
632.230.2	O du 7 décembre 1981 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (troisième tranche de réduction) .....	<b>1981</b>	1945
632.230.3	O du 7 décembre 1981 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (troisième tranche de réductions).....	<b>1982</b>	184
632.230.4	O du 6 décembre 1982 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (quatrième tranche de réductions).....	<b>1982</b>	2108
632.230.5	O du 5 décembre 1983 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (cinquième tranche de réductions).....	<b>1983</b>	1715
632.230.6	O du 9 mai 1984 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (sixième tranche de réductions) .....	<b>1984</b>	616
632.230.7	O du 3 décembre 1984 concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane convenus dans le cadre du protocole de Genève (1979) annexé au GATT (septième tranche de réductions).....	<b>1984</b>	1362
632.231	O du 3 décembre 1984 concernant la mise en vigueur de l'accord du GATT relatif au commerce des aéronefs civils .....	<b>1984</b>	1447
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> ; annexe.....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2369
632.233	Marchés publics		
	→ 172.056.1		
	→ 172.056.11		
	→ 172.056.12		

→ 172.056.4

632.291.631	O du 28 juin 1978 concernant l'attestation exigée pour le dédouanement de fromages en Autriche .....	<b>1978</b>	1157
632.293.361	AF du 19 décembre 1962 approuvant les accords tarifaires conclus par la Suisse avec les Etats-Unis d'Amérique et avec la Communauté économique européenne.....	<b>1962</b>	1697
632.293.361.0	ACF du 21 décembre 1962 concernant la mise en vigueur et l'exécution des accords tarifaires conclus avec les Etats-Unis d'Amérique et la Communauté économique européenne .....	<b>1962</b>	1744

**632.3 Régime tarifaire AELE**

632.319	O du 27 juin 1995 sur les droits de douane applicables aux marchandises dans le trafic avec les Etats ayant conclu des accords de libre-échange (excepté la CE et l'AELE).....	<b>1995</b>	2695
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 2..... O 29.11.1995 (I, II)	<b>1995</b>	5430
	Annexe 2..... O 20.11.1996 (annexe ch. 2)	<b>1996</b>	3058
	Annexe 2..... O 03.06.1998 (art. 5)	<b>1998</b>	1592
	Annexe 2..... O 07.12.1998 (art. 5)	<b>1999</b>	314
	Erratum annexe 2 .....	<b>1995</b>	3689
632.319.421	Droits de douane applicables aux marchandises provenant des Etats membres de l'AELE et des CE → 632.421.0		

**632.4 Régime tarifaire selon les accords avec la CEE et la CECA**

632.411.3	O du 28 mai 1997 sur l'établissement des preuves d'origine.....	<b>1997</b>	1382
632.414.631	O du DFF du 17 novembre 1987 sur le régime du revers concernant les marchandises provenant des Communautés européennes .....	<b>1987</b>	2592
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , annexe..... O 21.6.1989(I)	<b>1989</b>	1226
632.421.0	O du 18 octobre 1989 sur les droits de douane applicables aux marchandises dans le trafic avec l'AELE et les CE (O sur le libre-échange).....	<b>1989</b>	2258
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3..... O 24.6.1992 (art. 5 ch. 2)	<b>1992</b>	1315
	Préamb.; art. 4a; annexes 1, 2..... O 27.6.1995 (I, II)	<b>1995</b>	2731
	Annexe 1..... O du DFEP 21.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4322
	Annexe 1..... O 25.10.1995 (art. 3 ch. 9)	<b>1995</b>	4932
	Annexe 1..... O 29.11.1995 (II)	<b>1995</b>	5215
	Annexe 1..... O du DFEP 6.12.1995 (I)	<b>1995</b>	5453
	Art. 4; annexe 1..... O 17.6.1996 (I, II)	<b>1996</b>	1673
	Annexe 1..... O du DFEP 24.6.1996 (I)	<b>1996</b>	1974
	Annexe 1..... O du DFEP 26.9.1996 (I)	<b>1996</b>	2683
	Annexe 1..... O 20.11.1996 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	3058
	Annexe 1..... O du DFEP 23.12.1996 (I)	<b>1997</b>	209
	Annexe 1..... O du DFEP 24.3.1997 (I)	<b>1997</b>	900
	Annexe 1..... O du DFEP 20.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1545
	Annexe 1..... O du DFEP 25.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2150
	Annexe 1..... O du DFE 24.12.1997 (I)	<b>1998</b>	106
	Annexe 1..... O du DFE 23.02.1998 (I)	<b>1998</b>	857
	Annexe 1..... O 03.06.1998 (art. 3)	<b>1998</b>	1592

	Annexe 1 .....	O du DFE 22.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1758
	Annexe 1 .....	O du DFE 23.09.1998 (I)	<b>1998</b>	2630
	Annexe 1 .....	O du DFE 23.10.1998 (I)	<b>1998</b>	2833
	Annexe 1 .....	O 07.12.1998 (art. 6)	<b>1999</b>	341
	Annexe 1 .....	O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	592
	Annexe 1 .....	O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	687
	Annexe 1 .....	O de l'OFAG 21.12.1998 (I)	<b>1999</b>	749
	<i>Abrogations</i>			
	Annexes 3, 4.....	O 17.6.1996 (II)	<b>1996</b>	1673
	Erratum tit. ....		<b>1990</b>	372
632.422.0	O du 14 décembre 1998 sur les droits de douane applicables à certains produits dans le trafic avec la Communauté européenne en 1999.....		<b>1999</b>	593
632.491	Ac. tarifaires avec les Etats-Unis d'Amérique et la CEE dans le cadre du GATT → 632.293.361 → 632.293.361.0			
632.495	Contingent tarifaire relatif aux aliments pour chiens et chats → 916.011.5			
<b>632.6</b>	<b>Régimes tarifaires selon d'autres accords internationaux</b>			
632.613.6	ACF du 9 avril 1952 concernant l'exécution de l'accord tarifaire entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne .....		<b>1952</b>	411
<b>632.9</b>	<b>Régime tarifaire en faveur des pays en voie de développement</b>			
632.91	AF du 9 octobre 1981 concernant l'octroi de préférences tarifaires en faveur des pays en développement (A sur les préférences tarifaires)..		<b>1982</b>	164
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5.....	AF 4.10.1991(I)	<b>1992</b>	512
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5.....	AF 4.10.1996 (I)	<b>1997</b>	374
632.911	O du 29 janvier 1997 fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement (Ordonnance sur les préférences tarifaires) .....		<b>1997</b>	466
	<i>Modifications</i>			
	Annexe 1 .....	O 03.06.1998 (art. 4)	<b>1998</b>	1592
	Annexe 2 .....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b>	2679
	Annexe 1 .....	O 07.12.1998 (art. 7)	<b>1999</b>	314
632.911.1	O du DFEP du 21 février 1997 sur la distribution des contingents tarifaires dans le cadre de l'ordonnance sur les préférences tarifaires..		<b>1997</b>	774
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	O 28.4.1997 (I)	<b>1997</b>	1035
632.99	Règles d'origine → 946.39			
<b>64</b>	<b>Impôts</b>			
<b>641.1</b>	<b>Droits de timbre</b>			
641.10	LF du 27 juin 1973 sur les droits de timbre (LT).....		<b>1974</b>	11

	<i>Modifications</i>		
	Art. 45, 46, 50 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 8)	<b>1974</b> 1857
	Art. 16 .....	LF 7.10.1977(I)	<b>1978</b> 201
	Art. 50 .....	LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 1963
	Art. 6 .....	LF 20.12.1985 (art. 24)	<b>1988</b> 1420
	Art. 39a, 40, 43 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 26)	<b>1992</b> 288
	Art. 5 à 7, 9, 13, 14 .....	LF 4.10.1991 (disp. fin. art. 7 ch. 1)	<b>1992</b> 733
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4; tit. avant l'art. 5; art. 5, 5a, 6 à 9, 9a, 10, 11, 13, 14, 18, 19 .....	LF 4.10.1991 (I)	<b>1993</b> 222
	Erratum délai référendaire et entrée en vigueur .....		<b>1993</b> 812
	Art. 43 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 10)	<b>1995</b> 1227
	Art. 29 .....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b> 4259
	Art. 6 - 9, 22, 24 .....	LF 10.10.1997 (I 3)	<b>1998</b> 669
	Art. 6 .....	LF 20.03.1998 (annexe ch. 6)	<b>1998</b> 2847
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 48, 49 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 8)	<b>1974</b> 1857
	Art. 2 .....	LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 1963
	Art. 16a .....	LF 4.10.1991 (I)	<b>1993</b> 222
	Art. 51 .....	LF 10.10.1997 (I 3)	<b>1998</b> 669
641.101	O du 3 décembre 1973 sur les droits de timbre (OT) .....		<b>1974</b> 33
	<i>Modifications</i>		
	Tit. avant l'art. 9; art. 9, 11, 16; tit. avant l'art. 17a; art. 17a, 17b, 18, 21, 23, 25, 25a .....	O 28.10.1992 (I)	<b>1993</b> 228
	Art. 6 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 13)	<b>1993</b> 879
	Préamb.; art. 9, 26a, 26b, 30a .....	O 09.03.1998 (I)	<b>1998</b> 961
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 à 15 .....	O 28.10.1992 (I)	<b>1993</b> 228
641.131	O du 15 mars 1993 concernant la suppression du droit de timbre de négociation sur l'émission d'emprunts libellés en francs suisses de débiteurs étrangers .....		<b>1993</b> 1493
641.153	O du 29 novembre 1996 sur l'intérêt moratoire en matière des droits de timbre .....		<b>1996</b> 3370
<b>641.2</b>	<b>Taxe sur la valeur ajoutée</b>		
641.201	O du 22 juin 1994 régissant la taxe sur la valeur ajoutée .....		<b>1994</b> 1464
	<i>Modifications</i>		
	Art. 26, 30, 36 .....	O 18.9.1995 (I)	<b>1995</b> 4669
	Art. 27 .....	O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2378
	Art. 43 .....	O 1.12.1997 (II 37)	<b>1997</b> 2779
	Art. 27, 29, 36, 42a, 70 .....	O 03.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1801
641.201.31	O du DFF du 14 décembre 1994 régissant la franchise d'impôt à l'importation .....		<b>1994</b> 3157
641.201.41	O du DFF du 14 décembre 1994 régissant l'exonération fiscale pour les livraisons sur territoire suisse en vue de l'exportation dans le trafic des voyageurs et le trafic frontière .....		<b>1994</b> 3158
641.201.42	O du DFF du 26 juin 1995 relative au dégrèvement de la taxe sur la valeur ajoutée pour les missions diplomatiques, les missions permanentes, les postes consulaires et les organisations internationales, ainsi que pour certaines catégories de personnes .....		<b>1995</b> 2888

641.201.43	O du DFF du 14 décembre 1994 régissant le remboursement de l'impôt à des destinataires dont le domicile ou le siège social est à l'étranger.....	<b>1994</b>	3162
641.201.44	O du DFF du 14 décembre 1994 relative à la délimitation des biens imposables au taux réduit.....	<b>1994</b>	3164
641.201.45	O du DFF du 14 décembre 1994 relative à l'imposition des opérations et de l'importation de monnaies d'or et d'or fin .....	<b>1994</b>	3166
641.201.46	O du DFF du 14 décembre 1994 relative au report du paiement de l'impôt .....	<b>1994</b>	3168
641.201.49	O du DFF du 14 décembre 1994 sur les intérêts .....	<b>1994</b>	3170
641.202	AF du 22 mars 1996 instituant un taux spécial de la taxe sur la valeur ajoutée pour les prestations du secteur de l'hébergement.....	<b>1996</b>	2379
641.203	AF du 20 mars 1998 sur le relèvement des taux de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur de l'AVS/AI.....	<b>1998</b>	1803
641.24	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
<b>641.3</b>	<b>Impôt sur le tabac</b>		
641.31	LF du 21 mars 1969 sur l'imposition du tabac .....	<b>1969</b>	665
	<i>Modifications</i>		
	Art. 35 à 38, 42, 43 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 9)	<b>1974</b> 1857
	Art. 45, 47 .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2324
	Annexe III .....	O 24.4.1991 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1991</b> 1053
	Art. 27 .....	LF 9.10.1992 (ch. 31)	<b>1993</b> 325
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 5, 10, 11, 19, 28, 36, 44 <sup>bis</sup> , annexe IV	LF 24.3.1995 (I)	<b>1996</b> 585
	Annexe IV .....	O 28.09.1998 (art. 1)	<b>1998</b> 2350
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 40, 41 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 9)	<b>1974</b> 1857
	Art. 12 .....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1996</b> 585
641.311	O du 15 décembre 1969 sur l'imposition du tabac .....	<b>1969</b>	1286
	<i>Modifications</i>		
	Art. 31 .....	O 11.10.1972(I)	<b>1972</b> 2591
	Art. 3 .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2479
	Art. 25 .....	O 14.12.1992 (I 5)	<b>1993</b> 331
	Art. 3, 6, 7, 10, 11, 13; tit. avant l'art. 14; art. 19; tit. avant l'art. 22; art. 22, 23, 26 .....	O 18.12.1995 (I)	<b>1996</b> 590
	Tit. avant l'art. 24; art. 24 .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b> 376
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 27, 28 .....	O 15.5.1974 (art. 4 al. 1)	<b>1974</b> 1021
	Tit. avant l'art. 17; art. 17 .....	O 18.12.1995 (I)	<b>1996</b> 590
641.314.2	ACF du 30 décembre 1970 concernant la suppression progressive des réductions d'impôt accordées aux fabricants de cigarettes .....	<b>1970</b>	1673
641.315	O du DFFD du 31 décembre 1969 fixant l'intérêt moratoire grevant l'impôt sur le tabac .....	<b>1970</b>	1613

641.318	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
<b>641.4</b>	<b>Impôts sur les boissons</b>		
<b>641.41</b>	<b>Impôt sur la bière</b>		
641.411	ACF du 4 août 1934 concernant un impôt fédéral sur les boissons ....	<b>6</b>	280
	Approbation AF 29.9.1934 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>6</b>	284
	Restriction ACF 27.9.1937 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>6</b>	309
	Approbation AF 26.10.1937 .....	<b>6</b>	310
	<i>Prorogations</i>		
	Cst. art. 41 <sup>ter</sup> , disp. trans. art. 8..... AF 20.6.1958 (art. 2 ch. I, II)	<b>1958</b>	371
	Cst. art. 41 <sup>ter</sup> ..... ACF 23.12.1963 (art. 2 ch. 1)	<b>1963</b>	1171
	Cst. art. 41 <sup>ter</sup> , disp. trans. art. 8..... AF 24.6.1971(I, II)	<b>1971</b>	907
641.411.1	R d'ex. du 27 novembre 1934 concernant un impôt fédéral sur les boissons.....	<b>6</b>	285
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 50, 60, 62, 67, 75, 76.....O 25.11.1974(I)	<b>1974</b>	1955
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 61, 63 à 66, 68 à 74.....O 25.11.1974(I)	<b>1974</b>	1955
	Prorogation ACF 15.5.1964.....	<b>1964</b>	504
641.412	ACF du 27 septembre 1937 concernant la perception de l'impôt fédéral sur les boissons .....	<b>6</b>	309
	Approbation AF 26.10.1937 .....	<b>6</b>	310
641.413	O du 25 novembre 1998 fixant le taux de l'impôt sur la bière .....	<b>1999</b>	196
641.415	Allègements douaniers accordés aux brasseries indigènes → 632.112.22		
<b>641.42</b>	<b>Imposition des boissons distillées</b>		
641.421	→ 680 art. 10, 17, 20 à 23 → 680.11 art. 22, 64, 67 à 72 → 680.114 → 681.42 → 681.53		
<b>641.5</b>	<b>Imposition des véhicules automobiles</b>		
641.51	LF du 21 juin 1996 sur l'imposition des véhicules automobiles (Lim- pauto) .....	<b>1996</b>	3045
641.511	O du 20 novembre 1996 sur l'imposition des véhicules automobiles (Oimpauto).....	<b>1996</b>	3058
641.563	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
<b>641.6</b>	<b>Imposition des huiles minérales</b>		
641.61	Loi du 21 juin 1996 sur l'imposition des huiles minérales (Limpmi- n)	<b>1996</b>	3371
641.611	O du 20 novembre 1996 sur l'imposition des huiles minérales (Oim- pmi)n).....	<b>1996</b>	3393

641.612	O du 28 novembre 1996 sur les allègements fiscaux et l'intérêt de retard pour l'impôt sur les huiles minérales.....	<b>1997</b>	48
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 1 .....	O 08.12.1998 (I)	<b>1999</b> 595
641.616	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
641.618	Taxe d'incitation sur l'huile de chauffage → 814.019		
<b>642.1</b>	<b>Impôts directs</b>		
642.11	LF du 14 décembre 1990 sur l'impôt fédéral direct (LIFD).....	<b>1991</b>	1184
	<i>Modifications</i>		
	Art. 170 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 11)	<b>1995</b> 1227
	Art. 20, 205a .....	LF 7.10.1994 (I)	<b>1995</b> 1445
	Art. 24, 124, 133 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 7)	<b>1996</b> 1445
	Art. 112 .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 14)	<b>1997</b> 2465
	Art. 1 <sup>er</sup> , 20, 52, 56, 62, 65, 68, 70, 71, 79, 125, 131, 151, 207a .....	LF 10.10.1997 (I 1)	<b>1998</b> 669
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 53, 73 à 78, 81, 222 .....	LF 10.10.1997 (I 1)	<b>1998</b> 669
	Rectifications rédactionnelles Art. 39, 64, 106, 127, 140, 177, 184, 186, 215 .....		<b>1995</b> 1447
642.110.8	O du 20 octobre 1993 sur l'imposition des personnes physiques domiciliées à l'étranger et exerçant une activité pour le compte de la Confédération ou d'autres corporations ou établissements de droit public suisses.....	<b>1993</b>	2940
642.112	O du DFF du 31 juillet 1986 sur l'estimation des immeubles en matière d'impôt fédéral direct.....	<b>1986</b>	1432
642.113	O du 16 novembre 1994 sur l'établissement de l'inventaire de la succession en vue de l'impôt fédéral direct .....	<b>1994</b>	2997
642.115	Traitement fiscal en cas de constitution de réserves de crise → 823.32 art. 7 à 10 → 823.321 art. 14 à 17 → 823.33 art. 14 à 17 → 823.331 art. 10 à 12		
642.116	O du 24 août 1992 sur la déduction des frais relatifs aux immeubles privés dans le cadre de l'impôt fédéral direct .....	<b>1992</b>	1792
642.116.1	O du DFF du 24 août 1992 sur les mesures en faveur de l'utilisation rationnelle de l'énergie et du recours aux énergies renouvelables.....	<b>1992</b>	1795
642.116.2	O de l'Administration fédérale des contributions du 24 août 1992 sur les frais relatifs aux immeubles privés déductibles dans le cadre de l'impôt fédéral direct .....	<b>1992</b>	1797
642.117.1	O du 16 septembre 1992 sur le calcul dans le temps de l'impôt fédéral direct dû par les personnes physiques .....	<b>1992</b>	1820
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 à 13, 13a.....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b> 596
642.117.2	O du 16 septembre 1992 sur le calcul dans le temps de l'impôt fédéral direct dû par les personnes morales .....	<b>1992</b>	1826



642.118	O du 18 décembre 1991 sur la délégation d'attributions au Département des finances en matière d'impôt fédéral direct .....	<b>1992</b>	468
642.118.1	O du DFF du 10 février 1993 sur la déduction des frais professionnels des personnes exerçant une activité lucrative dépendante en matière d'impôt fédéral direct .....	<b>1993</b>	1363
	<i>Modifications</i>		
	Appendice .....	O 10.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1805
642.118.2	O du DFF du 19 octobre 1993 sur l'imposition à la source dans le cadre de l'impôt fédéral direct (O sur l'imposition à la source, OIS) ..	<b>1993</b>	3324
	<i>Modifications</i>		
	Appendice .....	O 2.8.1994 (I)	<b>1994</b> 1788
642.119.1	O du 13 juin 1994 sur l'adaptation des barèmes et des déductions exprimées en francs pour les personnes physiques en matière d'impôt fédéral direct .....	<b>1994</b>	1436
642.119.2	O du 4 mars 1996 sur la compensation des effets de la progression à froid pour les personnes physiques en matière d'impôt fédéral direct	<b>1996</b>	1118
642.121	O du DFF du 19 décembre 1994 concernant le traitement des demandes en remise de l'impôt fédéral direct.....	<b>1995</b>	595
642.123	O du 15 mars 1993 sur l'imposition d'après la dépense en matière d'impôt fédéral direct .....	<b>1993</b>	1367
642.124	O du DFF du 10 décembre 1992 sur l'échéance et les intérêts en matière d'impôt fédéral direct .....	<b>1993</b>	717
	<i>Modifications</i>		
	Appendice .....	O 03.11.1998 (I)	<b>1998</b> 2724
642.132	O du 31 août 1992 sur les mesures spéciales d'enquête de l'Administration fédérale des contributions.....	<b>1992</b>	1799
642.14	LF du 14 décembre 1990 sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes (LHID).....	<b>1991</b>	1256
	<i>Modifications</i>		
	Art. 29, 29a .....	LF 7.10.1994 (II)	<b>1995</b> 1449
	Art. 7 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 8)	<b>1996</b> 1445
	Art. 7, 24, 28, 72a .....	LF 10.10.1997 (I 2)	<b>1998</b> 669
	Art. 12 .....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 4)	<b>1999</b> 1118

## **642.2 Impôt anticipé**

642.21	LF du 13 octobre 1965 sur l'impôt anticipé (LIA).....	<b>1966</b>	385
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	LF 6.10.1972(I)	<b>1973</b> 344
	Art. 59, 60 .....	LF 27.6.1973 (art. 52)	<b>1974</b> 11
	Art. 61, 62, 67 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 10)	<b>1974</b> 1857
	Art. 13 .....	LF 15.12.1978(I)	<b>1979</b> 499
	Art. 5 .....	LF 20.12.1985 (art. 25)	<b>1988</b> 1420
	Art. 42a, 43, 47 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 28)	<b>1992</b> 288
	Art. 4 .....	LF 4.10.1991 (disp. fin. art. 7 ch. 2)	<b>1992</b> 733
	Art. 46, 47 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 12)	<b>1995</b> 1227
	Tit.; Art. 4a, 12, 16, 70a.....	LF 10.10.1997 (I 4)	<b>1998</b> 669
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 65, 66 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 10)	<b>1974</b> 1857

642.211	O d'ex. du 19 décembre 1966 sur l'impôt anticipé .....	<b>1966</b>	1641
	<i>Modifications</i>		
	Art. 36 .....	O 23.8.1989(II 2)	<b>1989</b> 1772
	Art. 20 .....	LF 20.5.1992(I)	<b>1992</b> 1200
	Art. 10 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 14)	<b>1993</b> 879

642.212	O du 29 novembre 1996 sur l'intérêt moratoire en matière d'impôt anticipé .....	<b>1996</b>	3432
---------	---	-------------	------

### **642.3 Emoluments**

642.31	O du 23 août 1989 régissant les émoluments requis pour les prestations de services de l'Administration fédérale des contributions.....	<b>1989</b>	1769
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 21.4.1993 (I)	<b>1993</b> 1494

## **66 Taxe d'exemption de l'obligation de servir**

661	LF du 12 juin 1959 sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir (LTEO).....	<b>1959</b>	2097
-----	--	-------------	------

### *Modifications*

Préamb.; tit. marg.; art. 2, 4, 6, 9, 19, 23, 28 à 32, 38, 40 .....	LF 22.6.1979(I)	<b>1979</b>	1733
---	-----------------	-------------	------

Art. 2; disp. fin. mod. 22.6.1979 ch. II; désignations (art. 4) .....	LF 22.6.1990 (appendice ch. 8)	<b>1990</b>	1882
---	--------------------------------	-------------	------

Art. 4, 4a, 7, 8; tit. avant l'art. 10; art. 11 à 13, 21, 23, 25, 26, 28, 33, 37, 39, 44, 47 .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1994</b>	2777
--	------------------	-------------	------

Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 4a, 7, 8, 15, 19, 21 à 25, 35, 36, 38, 39, 44, 45, 47 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 9)	<b>1996</b>	1445
--	-----------------------------	-------------	------

### *Abrogations*

Art. 5 .....	LF 14.12.1973 (art. 3 al. 1)	<b>1974</b>	795
--------------	------------------------------	-------------	-----

Art. 3, 16, 18 .....	LF 22.6.1979(I)	<b>1979</b>	1733
----------------------	-----------------	-------------	------

Art. 17 .....	LF 22.6.1990 (appendice ch. 8)	<b>1990</b>	1882
---------------	--------------------------------	-------------	------

Art. 10, 14, 20, 42 .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1994</b>	2777
---------------------------	------------------	-------------	------

661.0	O du 9 novembre 1994 sur la mise en vigueur de la modification de la loi fédérale sur la taxe d'exemption du service militaire .....	<b>1994</b>	2784
-------	--	-------------	------

661.1	O du 30 août 1995 sur la taxe d'exemption du service militaire (OTEM).....	<b>1995</b>	4324
-------	--	-------------	------

### *Modifications*

Tit.; modification d'expressions (préamb.; art. 2, 4, 13 à 18, 28, 37, 38, 48 à 51, 53, 54); art. 15, 54 ....	O 11.9.1996 (appendice 3 ch. 5)	<b>1996</b>	2685
---	---------------------------------	-------------	------

661.3	Prise en considération du service accompli dans la protection civile → 520.1 art. 24 → 520.11 art. 32		
-------	---	--	--

## **67 Interdiction des arrangements fiscaux. Double imposition**

### **671 Interdiction des arrangements fiscaux**

671.1	Conc. entre les cantons de la Confédération suisse, du 10 décembre 1948, sur l'interdiction des arrangements fiscaux .....	<b>1949</b>	1459
-------	--	-------------	------

*Adhésions*

Soleure .....	<b>1949</b>	1625
Uri .....	<b>1950</b>	1312
Unterwald-le-Haut .....	<b>1959</b>	907
Zoug .....	<b>1959</b>	907
Appenzell Rhodes-Extérieures.....	<b>1959</b>	907
Tessin .....	<b>1959</b>	975
Valais .....	<b>1959</b>	1383
Vaud .....	<b>1960</b>	28
Genève .....	<b>1960</b>	28
Lucerne .....	<b>1960</b>	631
Unterwald-le-Bas .....	<b>1960</b>	631
Schwyz.....	<b>1963</b>	421
Grisons .....	<b>1963</b>	421
Jura.....	<b>1980</b>	166

**672****Double imposition**

672.1	AF du 1 <sup>er</sup> octobre 1952 autorisant le Conseil fédéral à échanger des déclarations de réciprocité sur l'imposition des entreprises de navigation maritime, intérieure ou aérienne .....	<b>1953</b>	1
672.2	AF du 22 juin 1951 concernant l'exécution des conventions internationales conclues par la Confédération en vue d'éviter les doubles impositions .....	<b>1951</b>	891
672.201	O du 22 août 1967 relative à l'imputation forfaitaire d'impôt .....	<b>1967</b>	1169
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6, 25 .....	O 7.2.1973 (art. 12)	<b>1973</b> 294
	Art. 23 .....	ACF 25.11.1974(I)	<b>1974</b> 1958
	Tit.; art. 4, 9, 10; tit. avant l'art. 11; art. 11, 12, 17,24 .....	O 7.12.1981(I)	<b>1981</b> 1996
672.201.1	O 1 du DFF du 6 décembre 1967 relative à l'imputation forfaitaire d'impôt .....	<b>1967</b>	1759
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> à 4 .....	O 14.12.1981(I)	<b>1981</b> 1999
	Annexe ch. I.....	O 10.3.1988(I)	<b>1988</b> 604
	Annexe ch. II.....		<b>1997</b> 984
672.201.3	O 2 du DFF du 12 février 1973 relative à l'imputation forfaitaire d'impôt .....	<b>1973</b>	293
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; dénominations (préamb.; art 1 <sup>er</sup> ).....	O 14.12.1981(II)	<b>1981</b> 1999
672.202	ACF du 14 décembre 1962 instituant des mesures contre l'utilisation sans cause légitime des conventions conclues par la Confédération en vue d'éviter les doubles impositions .....	<b>1962</b>	1680
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 6 .....	ACF 25.11.1974(I)	<b>1974</b> 1960
672.913.610	O du 7 février 1973 relative à la conv. germano-suisse de double imposition .....	<b>1973</b>	294
672.916.31	O du 18 décembre 1974 relative à la convention conclue entre la Confédération suisse et la République d'Autriche en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune (Imposition des frontaliers).....	<b>1974</b>	2131

672.931.41	O du 18 décembre 1974 relative à la convention de double imposition conclue entre la Suisse et le Danemark (Impôts sur le revenu et la fortune).....	<b>1974</b>	2133
672.933.61	O du 15 juin 1998 concernant la convention de double imposition américano-suisse du 2 octobre 1996 .....	<b>1998</b>	1807
672.936.712	O du 23 avril 1975 relative à la convention de double imposition conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne .....	<b>1975</b>	851
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , tit. chap. 21; art. 5; tit. chap. 22; art. 7, 8 O 18.10.1978(I)	<b>1978</b>	1554
672.963.61	ACF du 28 mars 1952 concernant l'exécution de la convention entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune (Remboursement des impôts à la source sur les rendements de capitaux).....	<b>1952</b>	329
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5, 7, 8, 11.....ACF 11.4.1967(I)	<b>1967</b>	773

**68****Monopole de l'alcool**

680	LF du 21 juin 1932 sur l'alcool .....	<b>6</b>	853
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 13, 19, 35 .....	LF 25.10.1949 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1950</b> 72
	Art. 71 .....	LF 21.12.1966 (III al. 2 let. a)	<b>1967</b> 1533
	Art. 43a .....	LF 5.10.1967(I)	<b>1968</b> 83
	Art. 6, 67 .....	LF 20.12.1968 (II al. 1 ch. 8)	<b>1969</b> 787
	Art. 73 .....	LF 19.12.1969(I)	<b>1970</b> 529
	Art. 53, 54, 56, 58 à 60, 62, 63, 65, 66 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 11)	<b>1974</b> 1857
	Art. 47, 49 .....	LF 24.6.1977(II 4)	<b>1978</b> 391
	Chap. V; art. 39, 39a, 40, 40a, 41, 41a, 42, 42b, 43, 46, 57, 59 .....	LF 19.12.1980(I)	<b>1982</b> 694
	Art. 44, 45 .....	LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 1965
	Art. 62 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 13)	<b>1991</b> 857
	Remplacement d'expressions (art. 12, 19, 20, 69, 71); art. 2, 4, 9 à 12, 14, 17, 18, 20, 22, 23 <sup>bis</sup> , 25, 27 à 29, 31, 34, 36 à 38, 39a, 40, 41a, 42a, 42b, 44, 49, 52, 54, 56, 62, 69 à 71, 76a LF 4.10.1996 (I)		<b>1997</b> 379
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 64, 68 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 11)	<b>1974</b> 1857
	Art. 48, 50, 51, 74 .....	LF 24.6.1977(II 4)	<b>1978</b> 391
	Art. 55 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 13)	<b>1991</b> 857
	Art. 8, 24 <sup>quinquies</sup> , 24 <sup>sexies</sup> , 26, 30, 32, 33, 61, 72 LF 4.10.1996 (I)		<b>1997</b> 379
	Art. 24 - 24 <sup>quater</sup> .....	LF 29.04.1998 (annexe ch. 4)	<b>1998</b> 3033
680.1	LF du 23 juin 1944 sur la concession des distilleries domestiques.....	<b>6</b>	933
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 11 .....	LF 20.12.1968(II al. 1 ch. 9)	<b>1969</b> 787
680.11	O du 6 avril 1962 relative à la loi sur l'alcool et à la loi sur les distilleries domestiques.....	<b>1962</b>	325
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 100, 101, 104 à 108, 110, 111, 113, 114 .....	O 25.11.1974(I)	<b>1974</b> 1966
	Tit.; art. 78; chap. VII; art. 95 à 97, 97a, 99.....	O 24.2.1982(I)	<b>1982</b> 701

	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 5, 7, 10 à 12, 14, 16, 17, 20 à 26, 30, 32 à 36, 39, 40, 51, 54 à 61, 64, 65; tit. avant l'art. 67; art. 67, 69 à 71, 71a, 72, 72a à 72k, 73 à 75, 78, 79, 81 à 94, 94a, 95 à 97, 97a, 98, 98a, 98b, 113, 121, 121a; annexe .....	O 15.1.1997 (I, II)	<b>1997</b>	390
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 102, 103, 109, 112, 115 à 117, 119 .....	O 25.11.1974(I)	<b>1974</b>	1966
	Art. 6, 8, 19, 27 à 29, 41 à 44, 49, 52, 53, 62, 63, 66, 68, 77 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	390
	Errata art. 1 <sup>er</sup> .....		<b>1971</b>	1684
	Errata Chap. VIII .....		<b>1974</b>	2218
680.114	O du 10 juin 1997 concernant les quantités maximales manquantes de boissons distillées pouvant être exonérées de l'impôt dans les entrepôts fiscaux et dans les entrepôts sous scellés (Ordonnance concernant les quantités manquantes d'alcool) .....		<b>1997</b>	1477
681.41	O du 5 juin 1989 concernant la prise en charge des eaux-de-vie et alcools par la Régie des alcools .....		<b>1989</b>	1186
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 6 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	412
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 2 .....	O 15.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2596
	Art. 5 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	412
681.42	O du 21 août 1991 concernant le droit grevant l'eau-de-vie de fruits à pépins .....		<b>1991</b>	1860
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	414
681.53	O du 21 août 1991 concernant l'impôt sur les eaux-de-vie de spécialités et les boissons spiritueuses à base de plantes sarclées .....		<b>1991</b>	1861
	<i>Modifications</i>			
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	419
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 2 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	419
681.71	Utilisation non alcoolique des pommes de terre → 916.113.11 art. 4 à 14			
681.72	Utilisation non alcoolique des fruits → 916.131.11			
682.21	O du 21 août 1991 concernant les droits de monopole sur l'alcool .....		<b>1991</b>	1862
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	415
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 4 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b>	415
682.211	O du 21 août 1991 concernant le droit de monopole spécial sur quelques eaux-de-vie, liqueurs et bitters importés en bouteilles ainsi que sur les alcopops .....		<b>1991</b>	1866
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	O 29.11.1993 (I)	<b>1993</b>	3196
	Tit.; art. 2 .....	O 22.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1608
682.212	O du 1 <sup>er</sup> avril 1970 réglant la perception des droits de monopole sur les spécialités de vin, vins doux, vermouth et vins naturels à haut degré .....		<b>1970</b>	467

	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 5 à 7 .....	O 29.11.1993 (I)	<b>1993</b> 3197
682.216	O du 12 novembre 1984 concernant un droit de monopole réduit sur les chocolats et articles de pâtisserie contenant de l'alcool .....		<b>1984</b> 1322
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2 .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2479
682.218	O du 20 décembre 1985 concernant un droit de monopole réduit sur le vin naturel concentré dans le pays.....		<b>1986</b> 180
683.21	O du 29 janvier 1998 concernant les prix de vente de l'eau-de-vie et de l'alcool pratiqués par de la Régie fédérale des alcools .....		<b>1998</b> 886
686.11	AF du 25 juin 1908 concernant l'emploi de la dîme de l'alcool en 1906.....		<b>6</b> 976
687.11	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
689.12	R du 29 janvier 1965 des offices locaux de surveillance des distilleries .....		<b>1965</b> 108
689.3	O du 26 février 1986 concernant la répartition de la fortune de la Régie fédérale des alcools en faveur des cantons.....		<b>1986</b> 519
689.5	O du 25 novembre 1987 relative aux émoluments de la Régie fédérale des alcools .....		<b>1987</b> 1719
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 15, 16, 23 à 27, 27a, 27b.....	O 1.7.1992(I)	<b>1992</b> 1416
	Tit. avant l'art. 17 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1835
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 6, 23 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b> 417
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 18, 20, 21 .....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b> 1835
	Art. 17, 19, 22, 30 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b> 417
689.7	O du 23 mai 1990 concernant la gestion financière et le compte de la Régie fédérale des alcools .....		<b>1990</b> 898
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	O 11.9.1991(I)	<b>1991</b> 2368

## **69 Régale cantonale du sel**

691	Conv. intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse .....		<b>1975</b> 1989
-----	--	--	------------------

## 7 Travaux publics-Energie-Transports et communications

### 70 Aménagement national, régional et local du territoire

700	LF du 22 juin 1979 sur l'aménagement du territoire (loi sur l'aménagement du territoire, LAT).....	<b>1979</b>	1573
	<i>Modifications</i>		
	Art. 28.....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 14)	<b>1991</b> 857
	Tit.; préamb.; art. 19, 25, 25a, 33.....	LF 6.10.1995 (I)	<b>1996</b> 965
700.1	O du 2 octobre 1989 sur l'aménagement du territoire (OAT).....	<b>1989</b>	1985
	<i>Modifications</i>		
	Art. 24, 25, 25a.....	O 22.5.1996 (I)	<b>1996</b> 1534
700.2	O du 11 août 1975 concernant les subventions pour les frais de l'aménagement du territoire.....	<b>1975</b>	1543
700.4	O du 13 août 1980 concernant la participation aux frais d'élaboration des plans directeurs.....	<b>1980</b>	1107
704	LF du 4 octobre 1985 sur les chemins pour piétons et les chemins de randonnée pédestre (LCPR).....	<b>1986</b>	2506
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14.....	LF 24.3.1995 (II 2)	<b>1996</b> 214
704.1	O du 26 novembre 1986 sur les chemins pour piétons et les chemins de randonnée pédestre (OCPR).....	<b>1986</b>	2511
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8.....	O 25.11.1998 (II 17)	<b>1999</b> 704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12.....	O 18.12.1995 (II 5)	<b>1996</b> 225
704.5	O du DFI du 16 avril 1993 relative à la désignation des organisations spécialisées pour les chemins pour piétons et les chemins de randonnée pédestre habilités à recourir.....	<b>1993</b>	1702
709.17	Coordination des tâches de la Confédération → 172.016		
709.72	Dans la construction des routes nationales → 725.11 art. 5		
709.743	Dans les installations de transport par câbles → 743.22 art. 5		
709.746	Dans la construction des installations de transport par conduites → 746.2 art. 4		
709.82	Dans les mesures préparatoires en vue de combattre les crises et de procurer du travail → 823.31 art. 10 → 823.311 art. 6 à 11		
709.84	Dans la construction de logements → 842 art. 4 → 842.1 art. 12 à 21, 26 à 35		

- 842.2 art. 4
- 843 art. 44, 65
- 844.1 art. 6

## 71 Expropriation

711	LF du 20 juin 1930 sur l'expropriation.....	<b>4</b>	1173
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 3, 13, 15, 19 <sup>bis</sup> , 20, 41, 45, 50, 52; chap. V; art. 55, 56, 58 à 62, 64, 68, 69, 75; chap. VI <sup>bis</sup> , art. 76; chap. VII; art. 77, 78, 80, 91, 95, 102, 108, 110, 111, 113 à 116, 118 LF 18.3.1971(I)	<b>1972</b>	916
	Art. 109 ..... LF 24.3.1995 (II 3)	<b>1996</b>	214
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 83 à 85, 87 ..... LF 18.3.1971(I)	<b>1972</b>	916
711.1	O du TF du 24 avril 1972 concernant les commissions fédérales d'estimation .....	<b>1972</b>	927
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 ..... O 1.12.1997 (II 39)	<b>1997</b>	2779
711.11	O du 17 mai 1972 sur les arrondissements fédéraux d'estimation.....	<b>1972</b>	941
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 15.11.1978(I)	<b>1978</b>	1803
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 25.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4888
711.12	O du 17 mai 1972 fixant le nombre des membres nommés par les cantons dans les commissions fédérales d'estimation .....	<b>1972</b>	943
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 15.11.1978(I)	<b>1978</b>	1804
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 25.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4889
711.2	O du TF du 22 mai 1931 concernant les demandes d'indemnités formulées en vertu de l'article 15 de la LF sur l'expropriation.....	<b>4</b>	1218
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 10, 12, 14 ..... O 24.4.1972(I)	<b>1972</b>	945
711.3	O du 10 juillet 1968 sur les émoluments et indemnités à percevoir dans la procédure d'expropriation .....	<b>1968</b>	966
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14 ..... O 10.9.1969 (art. 23 al. 3)	<b>1969</b>	780
	Tit.; art. 7, 11..... O 12.5.1982(I)	<b>1982</b>	893
	Art. 6, 7, 11 ..... O 3.12.1990(I)	<b>1990</b>	1971
	Art. 1 à 7, 9, 9a, 13, 16, 17, 20..... O 24.3.1993 (I)	<b>1993</b>	1330
719.232.14	Des brevets d'invention		
	→ 232.14 art. 32		
719.232.16	De la protection des obtentions végétales		
	→ 232.16 art. 20		
719.451	Pour la protection de la nature et du paysage		
	→ 451 art. 12, 15		
719.510.1	Pour les constructions et installations militaires		
	→ 510.10 art. 129		
	→ 510.30 art. 98		
719.520.1	Pour les installations de la protection civile		



- 520.1 art. 30
- 520.2 art. 10
- 719.721.1 Pour la correction des cours d'eau et des barrages
  - 721.10 art. 17
- 719.721.3 Pour la régularisation du lac de Lugano
  - 721.325 art. 4
- 719.721.8 Pour les installations hydrauliques
  - 721.80 art. 12, 19, 46, 47
  - 721.801 art. 3
- 719.725.11 Pour la construction des routes nationales
  - 725.11 art. 18, 25, 30, 39
  - 725.111 art. 23
  - 725.113.31 art. 1, 3, 15
- 719.725.12 Pour la construction des routes principales
  - 725.116.2 art. 16
- 719.732 Pour l'aménagement d'un dépôt de déchets radioactifs
  - 732.01 art. 10
  - 732.012 art. 16
- 719.734.1 Pour les installations électriques
  - 734.0 art. 12, 42 à 50, 53, 53<sup>bis</sup>
  - 734.24 art. 2, 7
  - 734.25 art. 22, 23
- 719.742.11 Pour la construction des chemins de fer
  - 742.101 art. 3, 18, 20, 21
  - 742.141.5 art. 16
  - 742.141.51 art. 24
  - 742.142.1 art. 23 à 27, 33, 34
- 719.742.12 Pour les entreprises de navigation concessionnaires
  - 742.101 art. 3, 21, 95 al. 1
- 719.744.2 Pour les entreprises de trolleybus et de gyrobus
  - 744.21 art. 2
  - 744.211 art. 6, 7, 24, 25
  - 744.212 art. 1
- 719.746.1 Pour les installations de transport par conduites
  - 746.1 art. 6, 10, 11, 26, 29
  - 746.11 art. 14, 19, 53 à 65
- 719.747 Des navires de mer
  - 747.30 art. 6, 145
- 719.748 Pour la navigation aérienne
  - 748.0 art. 41 à 44, 50
- 719.814.0 Pour la protection de l'environnement
  - 814.01 art. 58
- 719.814.2 Pour la protection des eaux contre la pollution
  - 814.20 art. 68
- 719.921.0 Pour la police des forêts

→ 921.0 art. 48

## 72 Travaux publics

### 720 En général

- 720.1 O du 21 août 1962 concernant le calcul, l'exécution et l'entretien des constructions placées sous la surveillance de la Confédération (O sur les normes de construction)..... **1962** 941  
*Modifications*  
 Préamb. .... O 1.12.1997 (II 40) **1997** 2779
- 720.8 AF du 17 juin 1994 régissant les contributions versées par la Confédération en vue de réparer les dommages dus aux intempéries de 1993 dans les cantons du Valais et du Tessin ..... **1994** 1396
- 720.9 Contributions visant à encourager les investissements publics  
 → 951.940  
 → 951.940.1

## 721 Police des eaux et économie hydraulique

### 721.1 Correction des cours d'eau et ouvrages d'accumulation

- 721.10 LF du 22 juin 1877 sur la police des eaux ..... **4** 971  
*Modifications*  
 Art. 3<sup>bis</sup>, 13<sup>bis</sup>..... LF 27.3.1953(I) **1953** 970  
 Tit ..... LF 19.12.1972(I) **1973** 1462  
 Art. 12<sup>bis</sup>..... LF 21.6.1991 (art. 18 ch. 2) **1993** 234  
*Abrogations*  
 Art. 1 à 3, 4 à 12, 13..... LF 21.6.1991 (art. 18 ch. 1) **1993** 234
- 721.100 LF du 21 juin 1991 sur l'aménagement des cours d'eau..... **1993** 234  
*Modifications*  
 Art. 6 à 8 ..... LF 9.10.1992 (ch. 32) **1993** 325  
 Art. 9 ..... LF 18.3.1994 (I 7) **1994** 1634
- 721.100.1 O du 2 novembre 1994 sur l'aménagement des cours d'eau (OACE).. **1994** 2502  
*Modifications*  
 Art. 8a ..... O 26.6.1996 (I 61) **1996** 2243  
 Art. 21 ..... O 28.10.1998 (annexe 5 ch. 2) **1998** 2863
- 721.102 O du 7 décembre 1998 sur la sécurité des ouvrages d'accumulation (OSOA) ..... **1999** 4
- 721.102.5 Centrale d'alarme  
 → 732.34  
 → 732.345  
 → 732.35
- 721.121.1 AF du 19 décembre 1944 allouant une subvention au canton de Zurich pour la correction de l'Eulach à Winterthour..... **4** 988
- 721.121.2 AF du 14 mars 1947 concernant la correction de la Simme, du Reidenbach au Bäuertweidli, dans la commune de Boltigen..... **4** 998

721.121.3	AF du 18 juin 1913 allouant au canton de Lucerne une subvention pour la correction de la Reuss, de l'embouchure de la Petite-Emme aux frontières des cantons d'Argovie et de Zoug .....	4	1006
721.121.61	AF du 2 octobre 1947 concernant l'allocation d'une subvention au canton d'Unterwald-le-Haut pour la correction de la Grande Schlieren près d'Alpnach.....	4	1016
721.122.51	AF du 16 juin 1938 allouant une subvention au canton de Saint-Gall pour l'aménagement d'un chenal dans l'ancien lit du Rhin de St-Margrethen au lac de Constance .....	4	1037
721.122.52	AF du 28 septembre 1938 allouant une subvention au canton de Saint-Gall pour la correction du Widenbach près d'Altstätten.....	4	1040
<b>721.2</b>	<b>Entreprise de la Linth</b>		
721.21	AF du 27 janvier 1862 touchant la réorganisation de l'administration de la Linth .....	4	1069
721.22	LF du 6 décembre 1867 touchant l'entretien des travaux de la Linth . <i>Modifications</i> Art. 2, 6.....LF 14.12.1984(I 82)	1985	660
721.221	LF du 28 juin 1882 concernant une modification et un complètement de la LF du 6 décembre 1867, concernant l'entretien des travaux de la Linth.....	4	1074
721.222	R de police de la Linth du 9 février 1869 .....	4	1075
	ACF du 23 juin 1968 portant approbation du nouveau R de police de la Linth .....	4	1076
721.223	R du 22 octobre 1870 pour la création de nouvelles corporations des arrière-fossés .....	4	1077
721.223.1	R du 5 décembre 1881 pour l'entretien des arrière-bords de la Linth à Benken .....	4	1079
721.224	R du 29 janvier 1997 concernant la navigation à moteur dans le canal de la Linth (Approuvé par le Conseil fédéral le 17 mars 1997).....	1997	902
721.225	R du 16 mars 1934 sur la gestion de la Commission de la Linth.....	4	1081
<b>721.3</b>	<b>Régularisation des lacs</b>		
721.311	AF du 24 juin 1938 allouant une subvention au canton de Zurich pour une correction de la Limmat et la construction, à Zurich, d'un nouveau barrage de régularisation des niveaux du lac de Zurich .....	4	981
721.312	AF du 20 septembre 1935 allouant une subvention au canton de Berne pour la construction d'un nouveau barrage à Nidau-Port.....	4	996
721.313	Conv. du 9 octobre 1858 touchant l'amélioration des conditions d'écoulement du lac à Lucerne.....	4	1001
	AF du 26 janvier 1859 concernant l'amélioration des conditions d'écoulement du lac à Lucerne .....	4	1003
721.313.1	R du 27 juin 1867 concernant l'ouverture et la fermeture des barrages de la Reuss à Lucerne.....	4	1004

721.322	AF du 15 décembre 1903 allouant une subvention fédérale au canton de Vaud en faveur de la régularisation des lacs de la Vallée de Joux .	<b>4</b>	1050
721.325	AF du 7 décembre 1956 approuvant la convention entre la Suisse et l'Italie au sujet de la régularisation du lac de Lugano ainsi que l'allocation d'une subvention au canton du Tessin .....	<b>1958</b>	261
<b>721.6</b>	<b>Correction des eaux du Jura</b>		
721.61	Conv. intercantonale du 4 février 1986 entre les cantons de Fribourg, Vaud, Neuchâtel, Berne et Soleure concernant l'entretien et la surveillance en commun de l'oeuvre intercantonale de la II <sup>e</sup> correction des eaux du Jura et la régularisation des eaux qui en font partie (Conv. intercantonale 1985 sur la II <sup>e</sup> correction des eaux du Jura) ....	<b>1986</b>	2078
<b>721.8</b>	<b>Forces hydrauliques</b>		
721.80	LF du 22 décembre 1916 sur l'utilisation des forces hydrauliques (LFH).....	<b>4</b>	761
	<i>Modifications</i>		
	Art. 49 .....	LF 20.6.1952 (I)	<b>1952</b> 1039
	Art. 14 .....	LF 21.12.1967 (I)	<b>1968</b> 841
	Art. 12 .....	LF 21.6.1985(I)	<b>1985</b> 1839
	Art. 13 à 15, 28, 43, 44 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 29)	<b>1992</b> 288
	Art. 22 .....	LF 24.1.1991 (art. 75 ch. 6)	<b>1992</b> 1860
	Tit.; art. 5 à 7, 7a, 8 à 12, 14, 17, 19 à 21, 24 à 27, 29, 29a, 31 à 33, 35, 36, 38, 40, 42, 46, 48, 49, 52, 52a, 54, 55, 58, 58a, 61, 63, 67, 68, 69a, 71 à 74 .....	LF 18.12.1996, (I)	<b>1997</b> 991
721.801	R du 26 décembre 1917 limitant l'application de la LF sur l'utilisation des forces hydrauliques à l'égard des petites usines .....	<b>4</b>	779
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3 .....	O 26.6.1996 (I 62)	<b>1996</b> 2243
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4 .....	O 26.6.1996 (I 62)	<b>1996</b> 2243
721.803	O du 4 novembre 1998 sur les émoluments perçus par l'Office fédéral de l'économie des eaux.....	<b>1999</b>	12
721.811	Exportation d'énergie électrique → 731.21		
721.821	O du 25 octobre 1995 sur la compensation des pertes subies dans l'utilisation de la force hydraulique (OCFH) .....	<b>1995</b>	4856
721.831	R du 12 février 1918 concernant le calcul des redevances en matière de droits d'eau (RDE) .....	<b>4</b>	780
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 5, 16, 21, 22 .....	ACF 30.12.1953(I)	<b>1954</b> 237
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> à 3, 22 .....	O 6.10.1986(I)	<b>1986</b> 1789
721.832	O du 16 avril 1997 sur la part à la redevance hydraulique annuelle ...	<b>1997</b>	1006
721.891	O du 17 mars 1986 sur les émoluments du Service hydrologique et géologique national .....	<b>1986</b>	546
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6 .....	O 15.1.1992(I, II)	<b>1992</b> 469
	Annexes 1, 2 .....	O 28.2.1996 (I)	<b>1996</b> 967

**721.9 Protection des eaux**

721.91 → 814.2

**723 Améliorations du sol**723.7 Améliorations agricoles  
→ 913**725 Routes et autres voies de transport et communication****725.1 Construction de routes**

725.11	LF du 8 mars 1960 sur les routes nationales .....	<b>1960</b>	569
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 50 .....	LF 17.12.1971(I)	<b>1972</b> 2661
	Art. 57, 58 .....	LF 22.3.1985 (art. 40)	<b>1985</b> 834
	Art. 61 .....	LF 15.12.1989(II 32)	<b>1991</b> 362
	Art. 47 .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 8)	<b>1993</b> 901
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 59 .....	LF 22.3.1985 (art. 40)	<b>1985</b> 834
	Erratum entrée en vigueur.....		<b>1960</b> 632
725.111	O du 18 décembre 1995 sur les routes nationales (ORN) .....	<b>1996</b>	250
	<i>Modifications</i>		
	Art. 45, 47 .....	O 22.1.1997 (I)	<b>1997</b> 557
725.113.11	AF du 21 juin 1960 sur le réseau des routes nationales .....	<b>1960</b>	912
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	AF 25.6.1965(I)	<b>1965</b> 469
	Annexe .....	AF 23.6.1971(I)	<b>1971</b> 951
	Tit.; annexe .....	AF 5.10.1984(I)	<b>1984</b> 1118
	Annexe .....	O 16.12.1985 (art. 1 <sup>er</sup> , 2)	<b>1986</b> 35
	Annexe .....	O 1.12.1986(I)	<b>1986</b> 2515
	Annexe .....	AF 19.12.1986(I)	<b>1987</b> 52
	Erratum annexe .....		<b>1988</b> 562
725.113.111	O du 16 décembre 1985 concernant des adaptations dans la liste des routes nationales suisses.....	<b>1986</b>	35
725.113.31	O du DFTCE du 1 <sup>er</sup> mai 1968 concernant l'acquisition de terrain pour la construction des routes nationales .....	<b>1968</b>	646
	<i>Modifications</i>		
	Nouveau département compétent..O 16.2.1983 (art. 15 al. 1 let. b)	<b>1983</b>	1055
725.113.42	ACF du 18 septembre 1961 concernant les frais de l'adaptation d'ouvrages militaires à la construction des routes nationales.....	<b>1961</b>	810
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'une expression .....	O 16.2.1983 (art. 2 let. b)	<b>1983</b> 1055
725.115	O du 9 novembre 1965 concernant la surveillance de la construction et de l'entretien des routes nationales.....	<b>1965</b>	1021
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'une expression .....	O 16.2.1983 (art. 2 let. c)	<b>1983</b> 1055
725.116.2	LF du 22 mars 1985 concernant l'utilisation de l'impôt sur les huiles minérales à affectation obligatoire.....	<b>1985</b>	834

	<i>Modifications</i>		
	Art. 10, 11, 34 .....	LF 18.3.1994 (I 6)	<b>1994</b> 1634
	Art. 3, 7, 10 .....	LF 24.3.1995 (I 7)	<b>1995</b> 3517
	Tit.; remplacement d'une expression (tit. avant l'art. 3; art. 3 à 5)	LF 21.6.1996 (annexe 2 ch. 5)	<b>1996</b> 3371
	Entrée en vigueur art. 3 (modification du 24.03.1995 I 7)		
	.....	O 09.09.1998 (art. 1)	<b>1998</b> 2308
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 23, 24 .....	LF 24.3.1995 (I 7)	<b>1995</b> 3517
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2 .....	LF 21.6.1996 (annexe 2 ch. 5)	<b>1996</b> 3371
	Entrée en vigueur art. 23, 24 (abrogation du 24.03.1995 I 7)		
	.....	O 09.09.1998 (art. 1)	<b>1998</b> 2308
725.116.21	AF du 30 avril 1997 sur l'augmentation temporaire des taux de participation aux frais d'entretien des routes nationales.....		<b>1997</b> 1036
725.116.23	O du 8 avril 1987 sur les routes principales .....		<b>1987</b> 725
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 12.8.1987(I)	<b>1987</b> 1278
	Annexe 1 .....	O 8.5.1996 (I)	<b>1996</b> 1511
	Art. 8 .....	O 26.6.1996 (I 63)	<b>1996</b> 2243
	Expressions (préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5)		
	.....	O 20.11.1996 (annexe ch. 6 let. a)	<b>1996</b> 3393
725.116.244	O du 25 avril 1990 concernant les contributions aux frais des mesures nécessitées par le trafic routier et prises en vertu de l'ordonnance sur la protection de l'air .....		<b>1990</b> 695
	<i>Modifications</i>		
	Expressions (préamb.; art. 3).....	O 20.11.1996 (annexe ch. 6 let. b)	<b>1996</b> 3393
	Art. 3 .....	O 16.6.1997 (I, II)	<b>1997</b> 1586
	Annexe .....	O 19.01.1998 (I)	<b>1998</b> 271
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 11 .....	O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1586
725.116.25	O du 9 décembre 1985 concernant la répartition des parts du produit de l'impôt sur les huiles minérales destinées au financement de mesures autres que techniques .....		<b>1985</b> 1967
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 5.4.1995 (I)	<b>1995</b> 1327
	Expressions (tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 5)		
	.....	O 20.11.1996 (annexe ch. 6 let. c)	<b>1996</b> 3393
725.116.3	AF du 18 mars 1988 concernant la participation financière de la Confédération à la réparation des dégâts causés par les intempéries de 1987.....		<b>1988</b> 1212
725.121	O du 6 novembre 1991 sur les contributions aux frais de suppression de passages à niveau ou d'amélioration de leur sécurité et aux frais d'autres mesures visant à séparer les transports publics du trafic privé (O sur la séparation des courants de trafic) .....		<b>1991</b> 2404
	<i>Modifications</i>		
	Expressions (préamb.; art. 1 <sup>er</sup> ) .O 20.11.1996 (annexe ch. 6 let. d)		<b>1996</b> 3393
	Annexe 1 .....	O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1599
725.14	LF du 17 juin 1994 sur le transit routier dans la région alpine (LTRA).....		<b>1994</b> 2712

725.151	AF du 17 décembre 1958 approuvant la convention entre la Confédération suisse et la République italienne, relative à la construction et à l'exploitation d'un tunnel routier sous le Grand-Saint-Bernard.....	<b>1959</b>	1385
725.151.1	Conv. du 23 mai 1958 entre la Confédération suisse et les cantons de Vaud et du Valais au sujet du tunnel routier sous le Grand-Saint-Bernard.....	<b>1959</b>	1391
725.18	Entretien des routes pendant le service actif → 510.725		
725.19	Crédit affecté à l'encouragement des recherches en matières de construction de routes → 427.72		
<b>725.2</b>	<b>Chemins de fer</b>		
725.21	→ 742.141.1 → 742.141.11 → 742.141.3 → 742.141.5 → 742.141.51 → 742.142.1 → 742.143.6 → 742.146.1 → 742.146.2		
<b>725.3</b>	<b>Téléphériques</b>		
725.31	→ 743.12 → 743.121.1 → 743.121.2 → 743.121.3		
<b>725.5</b>	<b>Transports par conduites</b>		
725.51	→ 746		
<b>725.6</b>	<b>Voies navigables</b>		
725.61	→ 747.219		
<b>725.8</b>	<b>Aéroports</b>		
725.81	→ 748.0 art. 42 à 50		
<b>73</b>	<b>Energie</b>		
<b>730</b>	<b>En général</b>		
730.0	Loi sur l'énergie (LEne) du 26 juin 1998.....	<b>1999</b>	197
730.01	O du 7 décembre 1998 sur l'énergie (OEne).....	<b>1999</b>	207
730.011.1	O du DFTCE du 18 mai 1994 sur la procédure d'expertise énergétique des télécopieurs.....	<b>1994</b>	1179
730.011.2	O du DFTCE du 29 août 1994 sur la procédure d'expertise énergétique des photocopieurs à procédé électrostatique pour papier normal.	<b>1994</b>	2130

730.011.5	O du DFTCE du 29 août 1994 sur la procédure d'expertise énergétique des imprimantes.....	<b>1994</b>	2133
730.012.1	O du DFTCE du 7 juillet 1993 sur la procédure d'expertise énergétique des chauffe-eau, des réservoirs d'eau chaude et des accumulateurs de chaleur .....	<b>1993</b>	2463
730.017.1	O du DFTCE du 29 août 1994 sur la procédure d'expertise énergétique des téléviseurs fonctionnant sur le réseau.....	<b>1994</b>	2137
730.017.3	O du DFTCE du 29 août 1994 sur la procédure d'expertise énergétique des magnétoscopes domestiques .....	<b>1994</b>	2140
730.11	AF du 30 avril 1997 sur l'encouragement des investissements privés dans le domaine de l'énergie (A sur les investissements énergétiques) .....	<b>1997</b>	1038
730.111	O du 2 juin 1997 sur l'encouragement des investissements privés dans le domaine de l'énergie .....	<b>1997</b>	1388
730.111.3	O du DFETEC du 12 janvier 1998 sur le calcul des contributions fédérales octroyées au titre de l'ordonnance sur les investissements énergétiques .....	<b>1998</b>	678
730.6	Déduction, dans l'impôt fédéral direct, pour les mesures en faveur de l'énergie → 642.116.1		

## **731 Forces hydrauliques. Energie électrique**

731.11	Forces hydrauliques → 721.8		
731.21	O du 23 décembre 1971 sur l'exportation d'énergie électrique .....	<b>1971</b>	1873
731.25	Installations électriques → 734		
731.51	Approvisionnement économique du pays → 531.35		

## **732 Energie nucléaire**

732.0	LF du 23 décembre 1959 sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique (Loi sur l'énergie atomique) .....	<b>1960</b>	585
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 4, 5, 37.....	LF 9.10.1986(I)	<b>1987</b> 544
	Art. 9, 41 .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 9)	<b>1993</b> 901
	Tit.; art. 2, 38.....	LF 22.3.1991 (art. 48 ch. 1)	<b>1994</b> 1933
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 34a, 35, 35a, 36, 36a à 36e, 37, 39, 39a, 39b .....	LF 3.2.1995 (I)	<b>1995</b> 4954
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12 à 28 .....	LF 18.3.1983 (art. 36 ch. 2)	<b>1983</b> 1886
	Art. 10, 11 .....	LF 22.3.1991 (art. 48 ch. 1)	<b>1994</b> 1933
732.01	AF du 6 octobre 1978 concernant la loi sur l'énergie atomique.....	<b>1979</b>	816
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14 .....	AF 22.6.1990(I)	<b>1990</b> 1646



732.011	O du 11 juillet 1979 réglant la procédure s'appliquant à l'autorisation générale d'installations atomiques au bénéfice d'une autorisation de site.....	<b>1979</b>	972
732.012	O du 27 novembre 1989 sur les mesures prises en prévision de l'aménagement d'un dépôt de déchets radioactifs (O sur les mesures préparatoires) .....	<b>1989</b>	2476
732.013	O du 5 décembre 1983 concernant le fonds pour la désaffectation d'installations nucléaires .....	<b>1983</b>	1871
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14, 19, 20.....O 16.10.1996 (I)	<b>1996</b>	2782
732.013.3	R du DFTCE du 21 février 1985 concernant le fonds pour la désaffectation d'installations nucléaires .....	<b>1985</b>	327
	<i>Modifications</i>		
	Art. 27, 28.....O 4.7.1994 (I)	<b>1994</b>	1757
	Préamb.; art. 21.....O 22.11.1996 (I)	<b>1996</b>	3433
	Erratum art. 28.....	<b>1985</b>	586
732.11	O du 18 janvier 1984 sur les définitions et les autorisations dans le domaine atomique (O atomique, OA) <sup>13</sup> .....	<b>1984</b>	209
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5, 6.....O 2.3.1987(I)	<b>1987</b>	546
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7, 14, 16, 17.....O 28.10.1987 (I)	<b>1987</b>	1484
	Tit.; art. 2.....O 26.06.1991 (I)	<b>1991</b>	1450
	Tit. avant l'art. 20a; art. 20a; tit. avant l'art. 21.....O 3.2.1993 (annexe ch. 10)	<b>1993</b>	901
	Art. 14, 16, 18.....O 22.12.1993 (I)	<b>1994</b>	140
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 4, 6; tit. avant l'art. 11; art. 11, 12, 14, 17.....O 15.11.1995 (I)	<b>1995</b>	4959
	Art. 6.....O 26.6.1996 (I 65)	<b>1996</b>	2243
	Art. 15 à 17, 21, 21a.....O 10.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2128
	Annexe.....O du DETEC 28.04.1998 (I)	<b>1998</b>	1464
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19, 20; annexes 1, 2.....O 22.12.1993 (I, II)	<b>1994</b>	140
	Art. 13.....O 15.11.1995 (I)	<b>1995</b>	4959
732.21	O du 14 mars 1983 concernant la Commission fédérale de la sécurité des installations nucléaires.....	<b>1983</b>	278
732.22	O du 14 mars 1983 sur la surveillance des installations nucléaires ....	<b>1983</b>	283
732.31	Protection contre les radiations → 814.5		
732.32	O du 26 juin 1991 relative à l'organisation d'intervention en cas d'augmentation de la radioactivité (OROIR).....	<b>1991</b>	1459
	<i>Modifications</i>		
	Art. 19.....O 13.11.1996 (art. 18 ch. 2)	<b>1996</b>	3027
	Art. 2.....O 1.12.1997 (II 42)	<b>1997</b>	2779
	Art. 8.....O 25.11.1998 (II 18)	<b>1999</b>	704
732.33	O du 28 novembre 1983 sur la protection en cas d'urgence au voisinage des installations nucléaires .....	<b>1983</b>	1877
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13, 18, 26, 29.....O 15.4.1987 (art. 21 ch. 2)	<b>1987</b>	652

<sup>13</sup> L'annexe n'est pas publiée au RO.

	Art. 12, 15, 16, 26 .....	O 26.6.1991 (art. 22 ch. 1)	<b>1991</b>	1459
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 17 .....	O 15.4.1987 (art. 21 ch. 2)	<b>1987</b>	652
732.34	O du 3 décembre 1990 sur la Centrale nationale d'alarme .....		<b>1991</b>	735
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3 .....	O 13.11.1996 (art. 18 ch. 1)	<b>1996</b>	3027
	Art. 2 .....	O 07.12.1998 (art. 28 al. 2)	<b>1999</b>	4
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 6 .....	O 13.11.1996 (art. 18 ch. 1)	<b>1996</b>	3027
732.345	O du 14 décembre 1995 concernant l'engagement de moyens militaires dans le cadre de la protection AC coordonnée et au profit de la Centrale nationale d'alarme (OEMAC) .....		<b>1996</b>	440
732.35	O du 13 novembre 1996 relative à l'état-major Centrale nationale d'alarme du Conseil fédéral .....		<b>1996</b>	3027
732.44	LF du 18 mars 1983 sur la responsabilité civile en matière nucléaire (LRCN) .....		<b>1983</b>	1886
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	LF 18.6.1993 (art. 12)	<b>1993</b>	3122
732.441	O du 5 décembre 1983 sur la responsabilité civile en matière nucléaire (ORCN) .....		<b>1983</b>	1898
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 6, 8, 9 .....	O 2.12.1985(I)	<b>1985</b>	1981
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 28.10.1987(III)	<b>1987</b>	1484
	Art. 3 .....	O 2.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3119
	Art. 5 .....	O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2497
732.61	Recherche nucléaire → 424			
732.71	Exportation d'énergie électrique → 731.21			
732.89	O du 30 septembre 1985 sur les émoluments dans le domaine de l'énergie nucléaire .....		<b>1985</b>	1477
	<i>Modifications</i>			
	Art. 18 .....	O 8.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2598
	Préamb.; art. 13, 14 .....	O 15.11.1995 (II 1)	<b>1995</b>	4959
	Art. 13 .....	O 10.9.1997 (II)	<b>1997</b>	2128
	Art. 4 .....	O 1.12.1997 (II 43)	<b>1997</b>	2779
	Art. 4 à 6, 19 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b>	15
732.91	O du 23 août 1978 sur les conventions additionnelles à l'accord de garantie conclu conformément au traité de non-prolifération .....		<b>1978</b>	1698
732.933.6	O du 26 mars 1957 concernant l'exécution de l'accord de coopération entre le gouvernement suisse et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique pour l'utilisation pacifique de l'énergie atomique .....		<b>1957</b>	256
732.946	Biens utilisables à des fins civiles et militaires et biens militaires spécifiques → 946.202 → 946.202.1			

**733 Combustibles**

733.1 → 931.1

**734 Installations électriques**

734.0	LF du 24 juin 1902 concernant les installations électriques à faible et à fort courant (Loi sur les installations électriques, LIE).....	<b>4</b> 798
	<i>Modifications</i>	
	Art. 55 à 57 ..... LF 22.3.1974 (annexe ch. 12)	<b>1974</b> 1857
	Art. 3 ..... LF 21.6.1991 (appendice ch. 4)	<b>1992</b> 581
	Art. 17 ..... O 3.2.1993 (annexe ch. 11)	<b>1993</b> 901
	Tit.; art. 21, 42, 57 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 11)	<b>1997</b> 2480
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 60 ..... LF 22.3.1974 (annexe ch. 12)	<b>1974</b> 1857
	Art. 18 ..... LF 21.6.1991 (art. 62 ch. 3)	<b>1992</b> 581
	Art. 5 à 12 ..... LF 30.4.1997 (annexe ch. 3)	<b>1997</b> 2187
734.1	O du 30 mars 1994 sur les installations électriques à courant faible (O sur le courant faible) .....	<b>1994</b> 1185
	<i>Modifications</i>	
	Art. 5 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 1)	<b>1997</b> 1008
	Art. 2 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 2)	<b>1997</b> 1016
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 6a, 8, 8a, 11, 19, 22a; tit. avant l'art. 24a; Art.24a; tit. avant l'art. 25 .....	08.12.1997 08.12.1997 (I) <b>1998</b> 54
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 21 ..... 08.12.1997 08.12.1997 (I)	<b>1998</b> 54
734.2	O du 30 mars 1994 sur les installations électriques à courant fort (O sur le courant fort).....	<b>1994</b> 1199
	<i>Modifications</i>	
	Art. 2 ..... O 5.12.1994 (art. 59 al. 1)	<b>1995</b> 1024
	Art. 5 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 2)	<b>1997</b> 1008
	Art. 2 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 3)	<b>1997</b> 1016
	Art. 4 ..... O 08.12.1997 (annexe ch. 1)	<b>1998</b> 54
	Erratum art. 18 .....	<b>1995</b> 702
734.24	O du 7 décembre 1992 sur l'Inspection fédérale des installations à courant fort.....	<b>1992</b> 2499
	<i>Modifications</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 3.2.1993 (annexe ch. 14)	<b>1993</b> 901
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 7,..... 08.12.1997 (annexe ch. 2)	<b>1998</b> 54
	Art. 9 ..... O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 17
734.25	O du 26 juin 1991 sur la procédure d'approbation des projets d'installations à courant fort (O sur les projets, OPIC).....	<b>1991</b> 1476
	<i>Modifications</i>	
	Art. 32 ..... O 7.12.1992 (art. 15 ch. 2)	<b>1992</b> 2499
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 4)	<b>1997</b> 1016
	Art. 2a, 7, 26 ..... O 08.12.1997 (annexe ch. 3)	<b>1998</b> 54
	Art. 6 ..... O 25.11.1998 (II 19)	<b>1999</b> 704
	Art. 32 ..... O 25.11.1998 (annexe ch. 2)	<b>1999</b> 754
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 5, 28 à 31 ..... O 08.12.1997 (annexe ch. 3)	<b>1998</b> 54
	Erratum art. 11 .....	<b>1992</b> 638

734.26	O du 9 avril 1997 sur les matériels électriques à basse tension (OMBT).....	<b>1997</b>	1016
734.27	O du 6 septembre 1989 sur les installations électriques à basse tension (O sur les installations à basse tension, OIBT).....	<b>1989</b>	1834
	<i>Modifications</i>		
	Art. 38 ..... O 7.12.1992 (art. 15 ch. 1)	<b>1992</b>	2499
	Art. 6 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 3)	<b>1997</b>	1008
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5 ..... O 08.12.1997 (annexe ch. 4)	<b>1998</b>	54
	Art. 4, 11 ..... O 25.11.1998 (II 20)	<b>1999</b>	704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 29 ..... O 25.11.1998 (II 20)	<b>1999</b>	704
734.272.3	O du DFTCE du 22 septembre 1989 sur les examens d'électricien d'exploitation et de monteur d'installations spéciales.....	<b>1989</b>	1995
734.31	O du 30 mars 1994 sur les lignes électriques (OLEI).....	<b>1994</b>	1233
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 ..... O 5.12.1994 (art. 59 al. 2)	<b>1995</b>	1024
	Annexe 19 ..... O 17.6.1996 (II)	<b>1996</b>	2422
	Art. 7 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 4)	<b>1997</b>	1008
	art. 6, 78, 85, 86 ..... O 08.12.1997 (annexe ch. 5)	<b>1998</b>	54
734.42	O du 5 décembre 1994 sur les installations électriques des chemins de fer (OIEC).....	<b>1995</b>	1024
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 5)	<b>1997</b>	1008
	Art. 2 ..... O 9.4.1997 (annexe ch. 5)	<b>1997</b>	1016
	Art. 5 ..... O 08.12.1997 (annexe ch. 6)	<b>1998</b>	54
734.5	O du 9 avril 1997 sur la comptabilité électromagnétique (OCEM) ....	<b>1997</b>	1008
734.6	O du 2 mars 1998 sur les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles (OSPEX) .....	<b>1998</b>	963

## **74 Transports et communications**

### **740 Trafic combiné**

740.716	O du 14 décembre 1992 sur les mesures administratives concernant les infractions au système de surplus prévu dans l'accord sur le transit et dans l'arrangement administratif y relatif (OITS).....	<b>1993</b>	1375
740.741	Gares de transbordement → 741.112		

### **741 Circulation routière**

#### **741.0 Dispositions générales**

741.01	LF du 19 décembre 1958 sur la circulation routière (LCR).....	<b>1959</b>	705
	<i>Entrée en vigueur</i>		
	art. 10, 104 à 107..... ACF 25.8.1959 (ch. 4)	<b>1959</b>	746
	Art. 58 à 73, 75, 77, 80, 83 al. 3, 84, 86 à 89, 96, 97 ch. 4 ..... O 20.11.1959 (art. 61 al. 1)	<b>1959</b>	1321
	Art. 8, 93, 100, 101, 103 ..... ACF 21.10.1960 (art. 29 al. 1, art. 30)	<b>1960</b>	1209
	Art. 10 al. 1, 2, 4, 95, 99 ch. 3..... ACF 8.11.1960 (art. 4 al. 1)	<b>1960</b>	1365

	Tous les autres articles sauf l'art. 12 ....O 13.11.1962 (art. 99 al. 2)	<b>1962</b>	1409
	Art. 12 ..... ACF 22.11.1966 (art. 14 al. 1)	<b>1966</b>	1543
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2..... LF 8.3.1960 (art. 63)	<b>1960</b>	569
	Art. 33, 49 ..... LF 23.6.1961(I)	<b>1962</b>	1407
	Art. 57a ..... LF 16.3.1967(I)	<b>1967</b>	1154
	Art. 9 ..... LF 9.3.1972(I)	<b>1972</b>	1636
	Art. 6, 14 à 17, 19, 24 à 26, 30, 32, 46, 55, 56, 59 à 61, 63, 64, 68, 70, 71, 75, 90, 91, 96, 99, 100, 102 à 104, 106.....LF 20.3.1975(I)	<b>1975</b>	1257
	Entrées en vigueur ..... ACF 2.7.1975 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1975</b>	1268
	..... O 15.10.1975 (ch. III al. 2)	<b>1975</b>	1857
	..... O 22.12.1976 (ch. II al. 2)	<b>1976</b>	2810
	..... O 14.11.1979 (ch. II al. 2)	<b>1979</b>	1583
	Art. 76a, 108 ..... LF 20.6.1980 (I)	<b>1980</b>	1509
	Art. 57 ..... LF 21.3.1980 (I)	<b>1981</b>	505
	Art. 80 ..... LF 20.3.1981 (annexe ch. 7)	<b>1982</b>	1676
	Art. 3 ..... LF 23.3.1984 (I)	<b>1984</b>	808
	Art. 59 ..... LF 4.10.1985 (art. 54 ch. 2)	<b>1986</b>	1974
	Art. 2, 3, 12, 15 à 18, 22, 25, 27, 31, 32, 34, 38, 56, 57, 57a; tit. avant l'art. 57b; art. 57b, 69, 77, 91, 94, 96, 99, 106		
	..... LF 6.10.1989 (I)	<b>1991</b>	71
	Entrée en vigueur ..... O 3.12.1990 (ch. VI al. 1 et 2)	<b>1991</b>	78
	Art. 2, 32 ..... LF 22.3.1991 (I)	<b>1992</b>	534
	Art. 25 ..... LF 9.10.1992 (ch. 23)	<b>1993</b>	325
	Art. 81 ..... LF 19.6.1992 (annexe ch. 4)	<b>1993</b>	3043
	Art. 9, 82, 106 ..... LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b>	3330
	Entrée en vigueur ..... O 7.3.1994	<b>1994</b>	815
	Art. 63, 74, 76, 76a, 79, 96 ..... LF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b>	5462
	Art. 99 ..... LF 6.10.1995 (II)	<b>1996</b>	1075
	Art. 11, 104 ..... LF 21.6.1996 (annexe ch. 2)	<b>1996</b>	3045
	Art. 25 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 15)	<b>1997</b>	2465
	Art. 9, 20 ..... LF 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	1438
	Expressions (art. 24, 32, 74, 76, 89, 104, 106)O 22.06.1998 (art. 1)	<b>1998</b>	1794
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 78 ..... LF 20.3.1981 (annexe ch. 7)	<b>1982</b>	1676
	Art. 85 ..... LF 18.12.1987 (annexe ch. I let. d)	<b>1988</b>	1776
741.011	ACF du 2 juillet 1975 concernant l'entrée en vigueur de dispositions modifiées de la loi sur la circulation routière.....	<b>1975</b>	1268
741.03	LF du 24 juin 1970 sur les amendes d'ordre (LAO).....	<b>1972</b>	742
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 à 3, 3a, 6, 7, 10, 11 ..... LF 6.10.1995 (I)	<b>1996</b>	1075
	Expressions (art. 2) ..... O 22.06.1998 (art. 2)	<b>1998</b>	1794
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5 ..... LF 6.10.1995 (I)	<b>1996</b>	1075
741.031	O du 4 mars 1996 sur les amendes d'ordre (OAO).....	<b>1996</b>	1078
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 1 ..... O 22.10.1997 (II 1)	<b>1997</b>	2404
	Annexe 1 ..... O 01.04.1998 (III)	<b>1998</b>	1440
	Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 1 ch. 2)	<b>1998</b>	1796
741.091	O du 19 juin 1995 régissant les émoluments de l'Office fédéral des routes dans le domaine de la législation sur la circulation routière ....	<b>1995</b>	3991
	<i>Modifications</i>		
	Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 1 ch. 3)	<b>1998</b>	1796

**741.1****Règles de circulation**

741.11	O du 13 novembre 1962 sur les règles de la circulation routière (OCR).....	<b>1962</b>	1409
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 28, 70 .....	ACF 27.8.1969 (art. 36 ch. 1)	<b>1969</b> 813
	Art. 41 .....	O 10.7.1972(I)	<b>1972</b> 1605
	Art. 57 .....	O 10.12.1973(I)	<b>1973</b> 2155
	Tit .....	O 10.3.1975(I)	<b>1975</b> 541
	Art. 5, 18, 20, 23, 27, 31, 35, 39, 41 à 43, 49, 50, 60, 93 .....	O 22.12.1976(I)	<b>1976</b> 2810
	Art. 2, 8, 16, 36, 38, 40 .....	O 14.11.1979(I)	<b>1979</b> 1583
	Art. 3a, 3b .....	O 20.5.1981(I)	<b>1981</b> 507
	Art. 74 .....	O 27.5.1981 (art. 72 ch. 2)	<b>1981</b> 572
	Art. 12, 17, 30, 87, 90 .....	O 7.4.1982(I)	<b>1982</b> 531
	Art. 4a .....	O 19.10.1983(I)	<b>1983</b> 1651
	Préamb. ....	O 1.10.1984(I)	<b>1984</b> 1119
	Tit. avant l'art. 59a .....	O 13.11.1985(I)	<b>1985</b> 1841
	Remplacement d'expressions (art. 3a, 3b, 4a, 6, 17, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 41, 42, 44, 45, 47, 51, 52, 94, 95); art. 1 <sup>er</sup> , 3, 3a, 3b, 4, 6, 8 à 11, 13, 15, 16, 18, 23, 29, 31, 32, 36, 38, 40, 41, 41a, 48, 53, 58, 73, 80 .....	O 25.1.1989(I)	<b>1989</b> 410
	Art. 4a .....	O 20.12.1989(I)	<b>1990</b> 66
	Art. 80 .....	O 3.12.1990(I)	<b>1991</b> 78
	Art. 30, 73 .....	O 19.2.1992(II)	<b>1992</b> 536
	Art. 79 .....	O 1.7.1992 (I)	<b>1993</b> 1142
	Art. 59a .....	O 22.12.1993 (I)	<b>1994</b> 167
	Art. 30 .....	O 22.12.1993 (III 1)	<b>1994</b> 214
	Suppression de notes (art. 64, 65, 68, 77, 79, 80, 82, 93; partie V chap. 1); art. 3a, 5, 6, 18, 41b, 44, 47, 57, 58, 60 à 64, 65a, 66, 68, 70, 73, 77 à 80, 82, 83, 85, 87, 92, 93, 97 .....	O 7.3.1994 (I)	<b>1994</b> 816
	Art. 18, 41a .....	O 7.3.1994 (II)	<b>1994</b> 1103
	Art. 91 .....	O 30.5.1994 (art. 4)	<b>1994</b> 1340
	Art. 3a, 3b, 5, 8, 9, 23, 28, 29, 31, 32, 39, 41b, 58, 59a, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 71 à 74, 78, 82 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 4)	<b>1995</b> 4425
	Art. 83 .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1609
	Art. 3b, 8, 28, 35, 41, 43, 48, 67, 68, 76, 79, 82, 85, 86, 91, 92 .....	O 22.10.1997 (I)	<b>1997</b> 2404
	Art. 91, 92 .....	O 1.12.1997 (II 44)	<b>1997</b> 2779
	Art. 2, 61 .....	O 25.03.1998 (annexe ch. 1)	<b>1998</b> 1188
	Art. 58, 64, 65, 73, 76 .....	O 06.05.1998 (I)	<b>1998</b> 1465
	Expressions; art. 83 .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 4, art. 2)	<b>1998</b> 1796
	Art. 5, 64, 67, 68 .....	O 02.09.1998 (annexe 1 ch. 1)	<b>1998</b> 2352
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 98 .....	O 10.7.1972(I)	<b>1972</b> 1605
	Annexe II .....	O 27.5.1981 (art. 72 ch. 2)	<b>1981</b> 572
	Art. 81; annexe I .....	O 7.3.1994 (I)	<b>1994</b> 816
	Erratum art. 56 .....		<b>1973</b> 1001
741.112	O du 25 juin 1997 relative aux gares de transbordement de transport combiné.....	<b>1997</b>	1633
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 à 6 .....	O du DETEC 02.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1648
	Annexe 1 .....	O du DETEC 24.08.1998 (I)	<b>1998</b> 2051
741.122	Règles de police des chemins de fer → 742.147.1 art. 2		

741.173	Durée du travail des conducteurs professionnels de véhicules automobiles → 822.221 → 822.222		
<b>741.2</b>	<b>Signalisation</b>		
741.21	O du 5 septembre 1979 sur la signalisation routière (OSR).....	<b>1979</b>	1961
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....O 30.11.1981(I)	<b>1981</b>	1862
	Art. 2, 67, 101.....O 7.4.1982(IV)	<b>1982</b>	531
	Remplacement d'une expression.....O 16.2.1983 (art. 2 let. d)	<b>1983</b>	1055
	Art. 16, 22, 32; annexes 1, 2.....O 19.10.1983(II)	<b>1983</b>	1651
	Art. 108.....O 1.10.1984(II)	<b>1984</b>	1119
	Remplacement d'expressions (art. 3, 22, 31, 41, 45, 54, 61, 66, 74, 77, 93, 96, 109, 112); art 1 <sup>er</sup> , 2a, 3, 13 à 16, 18, 19, 22, 24, 25, 30, 32, 33, 36, 43, 46 à 48, 54, 55, 59, 62, 63, 66, 67, 69, 71, 74, 79, 82, 87, 89, 90, 95, 101, 102, 104, 106 à 110, 114; annexe 1, 2.....O 25.1.1989(I, II)	<b>1989</b>	438
	Art. 108.....O 20.12.1989(II)	<b>1990</b>	66
	Art. 21, 107.....O 3.12.1990(II)	<b>1991</b>	78
	Art. 45, 54, 66, 74, 104, 105, 107, 108, 110, 111, 113, 115; annexes 1, 2.....O 12.2.1992(I, II)	<b>1992</b>	514
	Art. 24; annexe 2.....O 7.3.1994 (II 2)	<b>1994</b>	816
	Art. 2a, 36 à 38, 47 à 49, 51, 52, 54, 56, 68, 70, 72, 74, 75, 87, 101 à 103; annexes 1, 2.....O 7.3.1994 (I)	<b>1994</b>	1103
	Art. 1 <sup>er</sup> , 19, 20, 26, 29, 36, 39, 65, 75, 107, 109, 117a; annexe 2.....O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 5)	<b>1995</b>	4425
	Termes (art. 1 <sup>er</sup> , 12, 29, 43, 49, 54, 56, 58, 61, 72, 74, 96, 101, 108 à 110, 115; annexe 1) art. 17 à 19, 48, 49, 51, 54, 56, 63 à 65, 70, 71, 73 à 75, 77, 79, 80, 82, 89, 104, 108, 115; annexes 1, 2.....O 01.04.1998 (I, II)	<b>1998</b>	1440
	Art. 111.....O 25.11.1998 (II 21)	<b>1999</b>	704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 60.....O 25.1.1989(I)	<b>1989</b>	438
	Art. 91, 94.....O 01.04.1998 (I)	<b>1998</b>	1440
	Errata Art. 117.....	<b>1980</b>	316
	Art. 26, 66, 84; annexe 2.....	<b>1980</b>	449
741.271	Signalisation des passages à niveau → 742.148.31 → 742.148.311 → 742.148.312		
741.272	O du 18 décembre 1991 concernant les routes de grand transit.....	<b>1992</b>	341
	<i>Modifications</i>		
	Expressions; art. 4.....O 22.06.1998 (art. 1 ch. 5, art. 3)	<b>1998</b>	1796
<b>741.3</b>	<b>Responsabilité civile et assurance</b>		
741.31	O du 20 novembre 1959 sur l'assurance des véhicules (OAV).....	<b>1959</b>	1271
	<i>Errata</i>		
	III.....	<b>1967</b>	1532
	Art. 72.....O 19.10.1983(I)	<b>1983</b>	1655
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 9, 13, 44a.....ACF 5.9.1967(I)	<b>1967</b>	1336
	2 <sup>e</sup> partie chap. 1 tit.; art. 3a, 12, 17, 27, 29, 35; 5 <sup>e</sup> partie tit.; art. 53, 54, 60.....O 15.10.1975(I)	<b>1975</b>	1857
	Art. 10, 13, 16, 25, 26, 51, 60.....O 27.10.1976 (art. 152 ch. 1)	<b>1976</b>	2423

	Tit.; art. 44a, 45, 52, 53, 54a à 54c, 76b .....	O 6.10.1980(I)	<b>1980</b>	1511
	Art. 3 .....	O 17.9.1986(I)	<b>1986</b>	1832
	Art. 17, 18; annexe 2 .....	O 15.4.1987(II)	<b>1987</b>	628
	Erratum annexe 2 .....		<b>1987</b>	1350
	Art. 34, 36 à 38; annexe 3 .....	O 24.5.1989(I)	<b>1989</b>	1189
	Remplacement de termes (art. 11, 12, 69); préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3a, 6, 11, 18, 19, 22, 23, 23a, 24, 25, 60, 76a; annexes 1, 2, 4 .....	O 1.7.1992(I, II)	<b>1992</b>	1338
	Art. 9, 12, 22, 24, 34, 37, 38; annexes 3, 4 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 6)	<b>1995</b>	4425
	Préamb.; art. 5 à 7, 7a, 8, 9, 31, 35, 38; tit. avant l'art. 39; art. 39; tit. avant l'art. 40; art. 40 à 43; tit. avant l'art. 44; art. 44 à 47; tit. avant l'art. 48; art. 48, 49; tit. avant l'art. 50; art. 50; tit. avant l'art. 58; art. 58, 59, 59a, 59b; tit. avant les art. 60 et 61; art. 77; annexe 2 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5465
	Erratum art. 49 .....		<b>1996</b>	1022
	Art. 24 .....	O 20.11.1996 (annexe ch. 4)	<b>1996</b>	3058
	Erratum annexe 3 .....		<b>1997</b>	112
	Art. 5; annexe 3 .....	O 1.12.1997 (II 46)	<b>1997</b>	2779
	Art. 11 .....	O 25.03.1998 (annexe ch. 2)	<b>1998</b>	1188
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 6)	<b>1998</b>	1796
	Annexe 3 .....	O 02.09.1998 (annexe 1 ch. 2)	<b>1998</b>	2352
	<i>Abrogations</i>			
	Annexe 5 .....	ACF 5.9.1967(II)	<b>1967</b>	1336
741.38	Tarifs de l'assurance-responsabilité civile pour véhicules automobiles → 961.01 art. 37, 38 → 961.25 → 961.253 → 961.26			
<b>741.4</b>	<b>Construction et équipement des véhicules</b>			
741.41	O du 19 juin 1995 concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers (OETV) .....		<b>1995</b>	4425
	<i>Modifications</i>			
	Art. 107, 221 .....	O 22.10.1997 (II 2)	<b>1997</b>	2404
	Art. 3, 33, 100, 101, 110, 116, 222 ....	O 25.03.1998 (annexe ch. 3)	<b>1998</b>	1188
	Art. 9, 27, 94, 166, 182; annexe 3 .....	O 06.05.1998 (II)	<b>1998</b>	1465
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 7)	<b>1998</b>	1796
	Préamb.; art. 1, 3, 6, 7, 10, 11, 14, 15, 20, 22, 26, 27, 29, 30, 33, 35, 38, 39, 41, 42, 45, 46, 48, 52, 53, 56 à 59, 64, 68 à 72, 74 à 76, 83, 85, 90, 91, 95, 97, 99, 100, 102 à 104, 106, 107, 110, 112, 114, 117, 118, 118a, 119, 121 à 123, 127, 133, 134, 136 à 141, 144, 146, 150, 151, 154, 155, 158, 159, 161, 163, 164, 166, 167, 169, 176, 179 à 181, 183, 184, 187, 189, 191 à 193, 195, 197, 199, 202, 203, 205, 207 à 209, 213, 222a; annexes 2 à 12 .....	O 02.09.1998 (I, II)	<b>1998</b>	2352
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 4 .....	O 02.03.1998 (I)	<b>1998</b>	2352
741.412	O du 19 juin 1995 concernant les exigences techniques requises pour les voitures automobiles de transport et leurs remorques (OETV 1)...		<b>1995</b>	4145
	<i>Modifications</i>			
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 8)	<b>1998</b>	1796
	Ch. 1 à 3; annexe .....	O 02.09.1998 (I, II)	<b>1998</b>	2447



741.413	O du 19 juin 1995 concernant les exigences techniques requises pour les tracteurs agricoles (OETV 2).....	<b>1995</b>	4171
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 9)	<b>1998</b> 1796
	Ch. 1 à 3; annexe .....	O 02.09.1998 (I, II)	<b>1998</b> 2475
741.414	O du 2 septembre 1998 concernant les exigences techniques requises pour les motocycles, quadricycles légers à moteur, quadricycles à moteur et tricycles à moteur (OETV3).....	<b>1998</b>	2487
741.435.1	O du 22 octobre 1986 sur les émissions de gaz d'échappement des voitures automobiles légères (OEV 1) <sup>14</sup> .....	<b>1986</b>	1836
	<i>Modifications</i>		
	Annexes 1, 4 .....	O du DFJP 8.9.1987	<b>1987</b> 1168
	Ch. 7.1.2, 15.2.4.....	O 12.9.1990(I)	<b>1990</b> 1488
	Annexe 5 .....	O du DFJP 11.11.1993	<b>1993</b> 3127
	Ch. 4.3.1 .....	O 22.12.1993 (IV)	<b>1994</b> 167
	Ch. 1.1 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 7)	<b>1995</b> 4425
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 11)	<b>1998</b> 1796
741.435.3	O du 22 octobre 1986 sur les émissions de gaz d'échappement des motocycles (OEV 3) <sup>15</sup> .....	<b>1986</b>	1878
	<i>Modifications</i>		
	Ch. 5.2.3, 5.3.2; annexes 1, 2.....	O 24.2.1988(I)	<b>1988</b> 636
	Ch. 1.1, 1.2.....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 8)	<b>1995</b> 4425
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 12)	<b>1998</b> 1796
741.435.4	O du 22 octobre 1986 sur les émissions de gaz d'échappement des cyclomoteurs (OEV 4) <sup>16</sup> .....	<b>1986</b>	1889
	<i>Modifications</i>		
	Ch. 1.1 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 9)	<b>1995</b> 4425
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 13)	<b>1998</b> 1796
741.436	Appareils mesureurs des gaz d'échappement → 941.242		
741.437	O du 22 décembre 1993 relative à l'entretien et au contrôle subséquent des voitures automobiles en ce qui concerne les émissions de gaz d'échappement et de fumées .....	<b>1994</b>	176
	<i>Modifications</i>		
	Tit; préamb.; ch. 3.2.2, 3.2.3.1.3.....	O du DETEC 22.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1788
<b>741.5</b>	<b>Admission à la circulation</b>		
741.51	O du 27 octobre 1976 réglant l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière (OAC) .....	<b>1976</b>	2423
	<i>Modifications</i>		
	Art. 84 .....	O 15.11.1978(I)	<b>1978</b> 1805
	Art. 26a, 27, 151 .....	O 17.10.1979(I)	<b>1979</b> 1753
	Art. 71, 72 .....	O 7.4.1982(III)	<b>1982</b> 531
	Art. 147 .....	O 7.4.1982(II)	<b>1982</b> 535
	Art. 133a .....	O 13.11.1985(III)	<b>1985</b> 1841
	Art. 83, 85, 87a, 118, 151 .....	O 15.4.1987(I, III)	<b>1987</b> 628
	Modification de références (art. 72, 94).....	O 24.5.1989(II)	<b>1989</b> 1189

<sup>14</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

<sup>15</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

<sup>16</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

	Art. 16, 33, 36 .....	O 3.12.1990(IV)	<b>1991</b>	78
	Art. 69 .....	O 30.1.1991 (annexe ch. 4)	<b>1991</b>	370
	Expressions (art. 3, 5, 7, 16, 17, 34, 144; annexe 10); art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 5, 9, 11, 12, 14 à 16; tit. avant l'art. 17a; art. 17a à 17c, 18 à 20, 23, 24, 26, 27; tit. avant l'art. 40; art. 40, 41, 48, 50, 52, 53, 55, 56, 59, 61, 88, 150; annexes 1, 3, 5, 6.....	O 13.2.1991(I, II)	<b>1991</b>	982
	Art. 3, 13, 114, 118, 123, 128, 145; annexe 1 .....	O 13.11.1991(I)	<b>1991</b>	2536
	Art. 133a .....	O 22.12.1993 (III)	<b>1994</b>	167
	Art. 3, 5, 8, 24, 24a, 42, 44, 45, 47, 72, 115, 115, 118, 147, 150 .....	O 07.03.1994 (I)	<b>1994</b>	726
	Art. 72, 80 .....	O 7.3.1994 (II 4)	<b>1994</b>	816
	Art. 2, 3, 26, 46, 48, 75, 82 à 85, 88, 105, 106, 109, 114 à 116, 127, 132, 133a, 151a; annexe 4, 7O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 10)		<b>1995</b>	4425
	Art. 121, 126, 127 .....	O 22.11.1995 (II 1)	<b>1995</b>	5465
	Art. 2, 71, 74, 76, 122 .....	O 20.11.1996 (annexe ch. 5)	<b>1996</b>	3058
	Art. 84, 118 .....	O 1.12.1997 (II 47)	<b>1997</b>	2779
	Art. 3, 18, 26, 80 .....	O 25.03.1998 (annexe ch. 4)	<b>1998</b>	1188
	Expressions; art. 63, 69 .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 14, art. 4)	<b>1998</b>	1796
	Art. 3, 18, 27, 72, 82, 83, 90, 150; annexe 4 .....	O 02.09.1998 (annexe 1 ch. 3)	<b>1998</b>	2352
	Art. 11, 20, 26 .....	O 13.01.1999 (I)	<b>1999</b>	1186
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 124 .....	O 13.11.1991(I)	<b>1991</b>	2536
	Art. 98 à 104 .....	O 19.6.1995 (art. 46)	<b>1995</b>	3997
	Annexe 10 .....	O 02.09.1998 (annexe 1 ch. 3)	<b>1998</b>	2352
741.511	O du 19 juin 1995 sur la réception par type des véhicules routiers (ORT) .....		<b>1995</b>	3997
	<i>Modifications</i>			
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 15)	<b>1998</b>	1796
	Art. 2 à 4, 11, 14, 15, 18, 25, 26, 31a, 33, 45; annexes 1 à 5 .....	O 02.09.1998 (I, II)	<b>1998</b>	2501
	Errata annexes 3, 4 .....		<b>1995</b>	4921
741.521	Entreprises de trolleybus → 744.21 art. 13, 14 → 744.211 art. 15, 17 à 19 → 744.212			
741.541	O du 31 mars 1971 concernant les véhicules automobiles de la Confédération et leurs conducteurs (OVCC) .....		<b>1971</b>	399
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5, 20, 24, 26 .....	O 1.6.1983 (art. 88 ch. 2)	<b>1983</b>	627
	Tit.; art. 7, 12, 25 .....	O 26.6.1985(I)	<b>1985</b>	907
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5, 15, 24 .....	O 17.5.1989(I)	<b>1989</b>	937
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 21.11.1990 (art. 8)	<b>1990</b>	1838
	Art. 6, 7 .....	O 17.8.1994 (art. 63 ch. 2)	<b>1994</b>	2211
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 16)	<b>1998</b>	1796
	Préamb.; art. 1, 3, 4, 6 7, 12 à 16, 23, 25 à 29, 31 O 07.12.1998 (I)		<b>1999</b>	891
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 2, 17 à 19 .....	O 21.11.1990 (art. 8)	<b>1990</b>	1838
	Art. 7a à 11 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b>	891
741.583	ACF du 12 avril 1935 concernant le carnet fiscal international prévu par la convention du 30 mars 1931 sur le régime fiscal des véhicules automobiles étrangers.....		<b>7</b>	691

	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 17)	<b>1998</b> 1796
<b>741.6</b>	<b>Transports</b>		
741.618	O du 6 octobre 1986 concernant l'exécution de l'accord relatif aux services occasionnels internationaux de voyageurs par route effectués par autocars ou par autobus (ASOR) .....		<b>1986</b> 2226
741.621	O du 17 avril 1985 relative au transport des marchandises dangereuses par route (SDR) <sup>17</sup> .....		<b>1985</b> 620
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16 .....	O 27.11.1989(I)	<b>1989</b> 2482
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 6, 7, 15, 23, 31, 34, 36 .....	O 16.11.1994 (I)	<b>1994</b> 3006
	Art. 3, 23, 34 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 11)	<b>1995</b> 4425
	Appendices 1 à 3 .....	O du DFJP 20.10.1995 (I)	<b>1995</b> 4866
	Appendices 1 à 3 .....	O du DFJP 20.12.1996 (II)	<b>1997</b> 422
	Expressions; art. 35 .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 18, art. 6)	<b>1998</b> 1796
	Appendices 1 à 3 .....	O du DETEC 09.12.1998 (II)	<b>1999</b> 751
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 37 .....	O 27.11.1989(I)	<b>1989</b> 2482
	Art. 5 .....	O 16.11.1994 (I)	<b>1994</b> 3006
	Annexes A, B .....	O 16.11.1994 (art. 36 ch. 3)	<b>1994</b> 3006
741.694.541	O du 30 juin 1993 réglant le contingentement du trafic triangulaire improprement dit des véhicules automobiles lourds destinés au transport de marchandises et immatriculés en Italie .....		<b>1993</b> 2067
<b>741.7</b>	<b>Redevances</b>		
741.71	O du 26 octobre 1994 réglant la redevance sur le trafic des poids lourds (O sur le trafic des poids lourds; OTPL) .....		<b>1994</b> 2509
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 5 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 12)	<b>1995</b> 4425
	Art. 4, 5 .....	O 1.12.1997 (II 48)	<b>1997</b> 2779
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 19)	<b>1998</b> 1796
741.72	O du 26 octobre 1994 relative à une redevance pour l'utilisation des routes nationales (O sur la vignette routière; OURN) .....		<b>1994</b> 2518
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 13)	<b>1995</b> 4425
741.724	O du DFF du 7 novembre 1994 réglant l'indemnisation pour la vente de la vignette pour l'utilisation des routes nationales .....		<b>1994</b> 3009
741.73	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
741.76	Imposition des véhicules automobiles → 641.51 → 641.511		
741.796.911	O du 13 juin 1994 concernant la taxe d'entrée sur les véhicules automobiles lourds immatriculés en Slovaquie .....		<b>1994</b> 1398
	<i>Modifications</i>		
	Suspension .....	O 29.6.1994	<b>1994</b> 1591

<sup>17</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

<b>741.8</b>	<b>Prévention des accidents</b>	
741.81	LF du 25 juin 1976 sur une contribution financière à la prévention des accidents de la route (Loi sur une contribution à la prévention des accidents) .....	<b>1976</b> 2731
	<i>Modifications</i>	
	Art. 7 .....	LF 9.10.1992 (ch. 22) <b>1993</b> 325
	Expressions (art. 7).....	O 22.06.1998 (art. 3) <b>1998</b> 1794
741.811	O du 13 décembre 1976 sur une contribution financière à la prévention des accidents de la route .....	<b>1976</b> 2735
	<i>Modifications</i>	
	Art. 4 .....	O 22.11.1995 (II 2) <b>1995</b> 5465
741.816	R du 5 décembre 1989 concernant l'utilisation des capitaux du Fonds de sécurité routière .....	<b>1991</b> 2204
<b>741.9</b>	<b>Circulation militaire</b>	
741.91	→ 510.710 → 510.717 → 513.61	
<b>742</b>	<b>Chemins de fer</b>	
<b>742.1</b>	<b>Concession, construction et exploitation</b>	
<b>742.10</b>	<b>Dispositions générales</b>	
742.100	AF du 19 décembre 1986 concernant le projet RAIL 2000. ....	<b>1988</b> 364
	<i>Modifications</i>	
	Art. 3a .....	AF 20.03.1998 (II) <b>1999</b> 769
742.100.1	AF du 21 juin 1991 sur la procédure d'approbation des plans pour les grands projets de chemins de fer.....	<b>1991</b> 1319
742.101	LF du 20 décembre 1957 sur les chemins de fer (LCdF) .....	<b>1958</b> 341
	<i>Modifications</i>	
	Art. 3, 4, 11; tit. avant l'art. 17; art. 18, 18a à 18k .LF 8.10.1982(I)	<b>1984</b> 1429
	Art. 43 .....	LF 4.10.1985 (art. 53 ch. 4) <b>1986</b> 1974
	Art. 60a .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 16) <b>1991</b> 857
	Art. 21 .....	LF 4.10.1991 (art. 55 ch. 2) <b>1992</b> 2521
	Art. 48, 79 .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 15) <b>1993</b> 901
	Art. 18, 95 .....	LF 24.3.1995 (I 8) <b>1995</b> 3517
	Tit. avant l'art. 49; art. 49 à 54; tit. avant l'art. 56; art. 56, 59, 61, 61a, 63 à 65, 71, 72, 95, 97.....	LF 24.3.1995 (I) <b>1995</b> 3680
	Art. 88 .....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 5) <b>1997</b> 2452
	Tit.; tit. avant l'art. 5; Art. 5 à 9, 9a, 9b, 15, 17, 18, 33, 35, 38 à 40, 40a, 48, 52; tit. avant l'art. 62; art. 62, 70, 95 .....	LF 20.03.1998 (I) <b>1998</b> 2835
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 13 .....	LF 18.6.1993 (I) <b>1993</b> 3199
	Art. 80 à 87 .....	LF 23.3.1995 (I 8) <b>1995</b> 3517
	Art. 55, 58, 60a, 66 à 69, 73.....	LF 24.3.1995 (I) <b>1995</b> 3680
	Art. 34, 36, 37, 45, 90, 92 .....	LF 20.03.1998 (I) <b>1998</b> 2835
742.101.1	O du 18 décembre 1995 sur les indemnités, les prêts et les aides financières selon la loi sur les chemins de fer (Ordonnance sur les indemnités, OIPAF).....	<b>1996</b> 443

	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 5, 28 .....	O 25.11.1998 (art. 28 ch. 1)	<b>1999</b> 1070
742.101.2	O du 18 décembre 1995 sur les parts cantonales dans les indemnités et les aides financières pour le trafic régional (OPCTR).....		<b>1996</b> 169
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3; annexe.....	O 26.6.1996 (I, II)	<b>1996</b> 2416
	Annexe.....	O 5.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2434
742.102	O du 25 novembre 1998 sur les émoluments relatifs aux tâches de l'Office fédéral des transports (Ordonnance sur les émoluments de l'OFT, OseOFT).....		<b>1999</b> 754
742.104	AF du 4 octobre 1991 relatif à la construction de la ligne ferroviaire suisse à travers les Alpes (Arrêté sur le transit alpin) .....		<b>1993</b> 47
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3bis, 5bis, 8bis, 9, 10bis, 10ter, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 22 .....	AF 20.03.1998 (I)	<b>1999</b> 769
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3, 5, 6 à 8, 10, 15, 18 .....	AF 20.03.1998 (I)	<b>1999</b> 769
742.104.2	O du 20 janvier 1993 sur l'approbation des projets selon l'arrêté sur le transit alpin (O sur les procédures applicables aux NLFA) .....		<b>1993</b> 719
742.104.4	O du 1er septembre 1993 sur les comptes spéciaux de construction de la ligne ferroviaire suisse à travers les Alpes .....		<b>1993</b> 2527
742.104.5	O du 30 novembre 1992 sur les compétences des organes fédéraux et des chemins de fer chargés d'appliquer les arrêtés sur le transit alpin (Ordonnance sur les compétences NLFA) .....		<b>1993</b> 54
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 16.2.1994 (I)	<b>1994</b> 406
	Art. 14 .....	O 25.11.1998 (II 22)	<b>1999</b> 704
<b>742.12</b>	<b>Concession</b>		
742.120	O du 25 novembre 1998 sur les infrastructures ferroviaires non-assujetties à la loi sur les chemins de fer (OINALCF).....		<b>1999</b> 688
742.121	O du 25 novembre 1998 sur l'octroi de concessions pour les infrastructures ferroviaires (OCIF) .....		<b>1999</b> 689
742.122	O du 25 novembre 1998 sur l'accès au réseau ferroviaire (OARF) ....		<b>1999</b> 1070
742.124	Concessions pour le transport des voyageurs → 744.11		
<b>742.14</b>	<b>Construction et exploitation</b>		
742.140	AF du 9 octobre 1998 portant règlement du fonds pour les grands projets ferroviaires .....		<b>1999</b> 775
742.141.1	O du 23 novembre 1983 sur la construction et l'exploitation des chemins de fer (O sur les chemins de fer [OCF]).....		<b>1983</b> 1902
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	O 26.6.1991 (art. 34 ch. 3)	<b>1991</b> 1476
	Art. 6, 8 .....	O 18.12.1995 (I 4)	<b>1996</b> 146
	Préamb.; art. 1, 4, 6a, 7, 8, 11a, 12, 12a, 15, 21, 31, 34, 42, 75, 78, 78a, 78b, 79, 81, 83, 83a; annexes 1, 2.....	O 25.11.1998 (I, II)	<b>1999</b> 1083

	<i>Abrogations</i>		
	Art. 6 <sup>18</sup> , 37.....	O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b> 1083
742.141.11	Disp. d'ex. du DFTCE du 10 décembre 1993 sur la construction et l'exploitation des chemins de fer <sup>18</sup> .....		<b>1994</b> 318
	Modification.....		<b>1997</b> 1638
742.141.3	O du 16 décembre 1938 concernant l'unité technique des chemins de fer.....		<b>7</b> 50
	<i>Modifications</i>		
	Art. III.....	ACF 15.6.1956 (art. 2)	<b>1956</b> 791
	<i>Abrogations</i>		
	Annexe E.....	ACF 15.6.1956 (art. 2)	<b>1956</b> 791
742.141.5	LF du 5 octobre 1990 sur les voies de raccordement ferroviaires.....		<b>1992</b> 565
	<i>Modifications</i>		
	Art. 17, 18.....	LF 24.3.1995 (I 13)	<b>1995</b> 3517
742.141.51	O du 26 février 1992 sur les voies de raccordement (OVR).....		<b>1992</b> 573
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13 à 16, 23.....	O 22.12.1993 (I 4)	<b>1994</b> 10
	Art. 11.....	O 18.12.1995 (I 5)	<b>1996</b> 146
	Préamb. ....	O 25.11.1998 (II 23)	<b>1999</b> 704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2.....	O 22.12.1993 (I 4)	<b>1994</b> 10
742.142.1	O du 23 décembre 1932 sur les projets de construction de chemins de fer.....		<b>7</b> 31
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 4; tit. avant l'art. 7; art. 7 à 9, 16, 18; tit. avant l'art. 19; art. 19, 20; tit. avant l'art. 21; art. 21, 22, 22a à 22e, 23; tit. avant l'art. 24; art. 24 à 35; tit. avant l'art. 36; art. 36.....	O 26.11.1984(I)	<b>1984</b> 1436
	Art. 17.....	O 26.6.1991 (art. 34 ch. 2)	<b>1991</b> 1476
	Art. 7.....	O 25.11.1998 (II 24)	<b>1999</b> 704
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5, 6.....	O 25.11.1998 (art. 11 al. 2)	<b>1999</b> 689
742.143.6	O du 7 août 1974 concernant le contrôle des chaudières de locomotives à vapeur des entreprises de chemins de fer concessionnaires.....		<b>1974</b> 1381
742.146.1	Etablissement, exploitation et entretien des installations électriques → 734.42		
742.147.1	LF du 18 février 1878 concernant la police des chemins de fer.....		<b>7</b> 27
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 11.....	LF 20.12.1957 (art. 96 al. 1 ch. 8, al. 3)	<b>1958</b> 341
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9.....	LF 20.12.1957 (art. 96 al. 1 ch. 8)	<b>1958</b> 341
	Art. 6.....	LF 4.10.1985 (art. 53 ch. 5)	<b>1986</b> 1974
742.148.31	O du 15 décembre 1975 sur la signalisation des passages à niveau....		<b>1976</b> 892
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 3a.....	O 23.4.1986 (I)	<b>1986</b> 754
	Expressions; art. 17.....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 20, art. 5)	<b>1998</b> 1796

---

<sup>18</sup> Non publiées au RO.

742.148.311	O du DFTCE du 15 juillet 1970 concernant la construction des installations automatiques de sécurité aux passages à niveau.....	<b>1970</b>	1399
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 5; annexes 2 à 4.....O 29.6.1976(I, III)	<b>1976</b>	1815
742.148.312	O du DFTCE du 3 septembre 1979 sur les délais pour l'adaptation de la signalisation des passages à niveau.....	<b>1979</b>	1263
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....O 1.9.1994 (I)	<b>1994</b>	2161
742.148.321	Contributions aux frais de suppression des passages à niveau ou adoption de mesures de sécurité		
	→ 725.116.2 art. 18 à 20		
	→ 725.121		
742.148.33	Parallélismes et croisements des lignes électriques entre elles et avec les chemins de fer		
	→ 734.31 art. 98 à 104		
742.149	O du 29 juin 1988 sur la promotion du trafic combiné et du transport de véhicules à moteur accompagnés (Ordonnance sur le trafic combiné, OTC) .....	<b>1988</b>	1216
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....O 14.12.1992 (I)	<b>1993</b>	60
	Tit.; art. 1 à 4, 7, 10; tit. avant l'art. 11; art. 11, 12O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	694
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 à 19.....O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b>	694
742.151.3	Noms des gares		
	→ 510.625		
742.151.4	O sur les horaires (OH) du 25 novembre 1998 .....	<b>1999</b>	698
742.151.41	Cadran de 24 heures		
	→ 172.059.41		
	→ 172.059.411		
<b>742.16</b>	<b>Atteinte à la sécurité, accidents et responsabilité</b>		
742.161	O du 11 novembre 1925 sur la procédure à suivre en cas d'atteinte à la sécurité des chemins de fer et de la navigation ou d'accidents survenus au cours de l'exploitation .....	<b>7</b>	112
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....O 9.1.1976(I)	<b>1976</b>	46
742.162	Responsabilité civile		
	→ 221.112.742		
<b>742.19</b>	<b>Développement des chemins de fer et mesure d'aide</b>		
742.191	LF du 22 août 1878 accordant des subventions aux chemins de fer des Alpes.....	<b>7</b>	241
742.193.26	AF du 25 juin 1954 concernant une aide financière au canton des Grisons et au chemin de fer rhétique.....	<b>1954</b>	1101

<b>742.21</b>	<b>Constitution de gages et liquidation forcée</b>		
742.211	LF du 25 septembre 1917 concernant la constitution de gages sur les entreprises de chemin de fer et de navigation et la liquidation forcée de ces entreprises.....	7	253
	<i>Modifications</i>		
	Art. 27 .....	LF 24.3.1995 (I 9)	<b>1995</b> 3517
742.211.1	R du 11 janvier 1918 concernant l'organisation et la tenue du registre des gages sur les entreprises de chemins de fer et de navigation .....	7	270
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12 .....	ACF 31.3.1971(I)	<b>1971</b> 373
	Tit. avant l'art. 18; tit. avant l'art. 22 .....	O 1.7.1987 (art. 52 let. g)	<b>1987</b> 1052
	Art. 18 .....	O 25.11.1998 (annexe ch. 3)	<b>1999</b> 754
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 .....	ACF 31.3.1971(I)	<b>1971</b> 373
	Art. 19, 20 .....	O 1.7.1987 (art. 52 let. g)	<b>1987</b> 1052
<b>742.22</b>	<b>Régime des comptes</b>		
742.221	O du DFTCE du 18 décembre 1995 concernant la comptabilité des entreprises de transport concessionnaires (ORCO).....	<b>1996</b>	458
742.223	AF du 14 décembre 1921 concernant le calcul du produit net des chemins de fer privés.....	7	236
	<i>Abrogations</i>		
	LF 20.12.1957 (art. 96 al. 1 ch. 11) .....	<b>1958</b>	341
<b>742.23</b>	<b>Rachat</b>		
742.231	Acquisition du tronçon Hinwil-Bäretswil-Bauma → 742.35		
<b>742.24</b>	<b>Personnel</b>		
742.241	Durée du travail → 822.21 → 822.211		
<b>742.3</b>	<b>Chemins de fer fédéraux</b>		
742.30	AF du 20 mars 1998 sur le refinancement des Chemins de fer fédéraux (Arrêté sur le refinancement des CFF).....	<b>1998</b>	2845
742.31	Loi du 20 mars 1998 sur les Chemins de fer fédéraux (LCFF).....	<b>1998</b>	2847
742.32	LF du 10 juillet 1912 portant développement du réseau des Chemins de fer fédéraux sur territoire genevois.....	7	214
742.33	AF du 20 juin 1980 sur le raccordement ferroviaire de l'aéroport de Genève .....	<b>1980</b>	1480
742.34	LF du 17 mars 1937 abrogeant celle du 23 décembre 1915 sur la construction d'un chemin de fer à voie normale de Niederweningen à Döttingen (chemin de fer de la Surb) comme prolongement de la ligne Oberglatt-Niederweningen .....	7	218
742.35	AF du 8 octobre 1947 concernant l'abrogation de la concession du chemin de fer Uerikon-Bauma et l'acquisition du tronçon Hinwil-Bäretswil-Bauma par la Confédération .....	<b>1948</b>	3



742.389.20	Instruction circulaire générale du 1er décembre 1998 sur la rétribution du personnel à partir du 1er janvier 1999 (IC 33/98) <sup>19</sup> .....	<b>1999</b>	896
742.389.21	R des employés CFF (RE CFF) du 2 juillet 1993 (R CFF 102.1) <sup>20</sup> .....	<b>1993</b>	2915
742.389.23	Pres. de la Direction générale des CFF du 17 août 1973 concernant les rapports de service des apprentis et apprenties (Pres. DG 114 I C) <sup>21</sup> .....	<b>1989</b>	845
742.391	Durée du travail → 822.21 → 822.211		
742.393	Caisse de pension et de secours → 172.222.2		
<b>742.4</b>	<b>Transports et tarifs</b>		
742.40	LF du 4 octobre 1985 sur les transports publics (LTP).....	<b>1986</b>	1974
	<i>Modifications</i>		
	Art. 51 .....	LF 17.6.1994 (V)	<b>1994</b> 2290
	Art. 7, 8, 11; tit. avant l'art. 49a; art. 49a .....	LF 24.3.1995 (I 10)	<b>1995</b> 3517
	Art. 8a .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 13)	<b>1995</b> 4093
	Tit.; Art. 1 <sup>er</sup> , 2; tit. avant l'art. 9, 13; art. 14; tit. avant l'art. 24; art. 24, 27 .....	LF 20.03.1998 (I)	<b>1998</b> 2856
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12 .....	LF 24.3.1995 (I 10)	<b>1995</b> 3517
	Art. 4, 5, 49 .....	LF 20.03.1998 (I)	<b>1998</b> 2856
742.401	O du 5 novembre 1986 sur le transport public (OTP).....	<b>1986</b>	1991
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 42; annexe .....	O 17.8.1994 (I)	<b>1994</b> 1848
	Art. 18, 43; annexe.....	O 13.11.1996 (I, III)	<b>1996</b> 3035
	Art. 23, 43 .....	O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b> 719
	<i>Abrogations</i>		
	Annexe 1 .....	O 13.11.1996 (II)	<b>1996</b> 3035
	Tit. avant l'art. 18, 41; art. 41 .....	O 25.11.1998 (I)	<b>1999</b> 719
742.401.6	O du 3 décembre 1996 relative au transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (RSD) .....	<b>1996</b>	3436
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3; annexe.....	O du DETEC 25.11.1998 (I)	<b>1999</b> 778

---

<sup>19</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

<sup>20</sup> Non publié au RO

<sup>21</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

742.411	Transports de police → 354		
742.413	Exploitation des entreprises de transport lors de situations extraordinaires → 531.40		
<b>743</b>	<b>Téléphériques et funiculaires</b>		
<b>743.1</b>	<b>A concession fédérale</b>		
743.11	O du 8 novembre 1978 sur l'octroi de concessions aux téléphériques (OOCT) .....	<b>1978</b>	1806
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14 .....	O 1.7.1987 (art. 52 let. e)	<b>1987</b> 1052
	Modification d'une expression (art. 10, 13, 14, 16, 22); art. 21 .....	O 22.2.1989(I)	<b>1989</b> 342
	Art. 13 .....	O 18.12.1995 (I 7)	<b>1996</b> 146
	Préamb.; art. 19 .....	O 1.12.1997 (II 50)	<b>1997</b> 2779
	Tit.; préamb.; art. 1, 3, 9, 22 à 25, 27 .....	O 25.11.1998 (II 25)	<b>1999</b> 704
	Art. 14 .....	O 25.11.1998 (annexe ch. 4)	<b>1999</b> 754
743.111	Émoulements pour les concessions → 742.102 art. 35		
743.12	O du 10 mars 1986 sur la construction et l'exploitation de téléphériques et funiculaires à concession fédérale (O sur les installations de transport à câbles) .....	<b>1986</b>	632
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	O 26.6.1991 (art. 34 ch. 4)	<b>1991</b> 1476
	Art. 5 .....	O 30.3.1994 (art. 145)	<b>1994</b> 1233
	Art. 5 .....	O 9.4.1997 (annexe ch. 6)	<b>1997</b> 1008
	Préamb. ....	O 25.11.1998 (II 26)	<b>1999</b> 704
	Art. 5 .....	O 25.11.1998 (annexe ch. 5)	<b>1999</b> 754
743.121.1	O du DFTCE du 11 avril 1986 sur les exigences de sécurité des téléphériques à mouvement continu à pinces débrayables (O sur les téléphériques à mouvement continu) <sup>22</sup> .....	<b>1987</b>	902
743.121.2	O du DFTCE du 12 janvier 1987 sur les exigences de sécurité des téléphériques à mouvement continu à pinces fixes (O sur les télésièges) <sup>23</sup> .....	<b>1988</b>	1634
743.121.3	O du DFTCE du 18 février 1988 sur les exigences de sécurité des téléphériques à va-et-vient (O sur les téléphériques à va-et-vient) <sup>24</sup> ...	<b>1991</b>	82
743.121.6	O du 17 juin 1991 sur les exigences de sécurité des funiculaires (Ordonnance sur les funiculaires) <sup>25</sup> .....	<b>1996</b>	2611
743.123	O du 13 mai 1996 sur la formation et la reconnaissance des chefs techniques des installations de transport à câbles .....	<b>1996</b>	1675

<sup>22</sup> Cette ordonnance n'est pas publiée au RO.

<sup>23</sup> Cette ordonnance n'est pas publiée au RO.

<sup>24</sup> Cette ordonnance n'est pas publiée au RO.

<sup>25</sup> Cette ordonnance n'est pas publiée au RO.

743.125	Nom des gares → 510.625
743.126	Horaires → 742.151.4
743.126.1	Cadran de 24 heures → 172.059.41 → 172.059.411
743.131	Atteinte à la sécurité et accidents → 742.162
743.132	Responsabilité civile → 221.112.742 → 734.0 art. 9, 27 à 41
743.151	Transport public → 742.40 → 742.401
743.154	Transport de voyageurs → 744.10 art. 1 à 6, 16 à 24
743.171	Durée du travail → 822.21 → 822.211

## 743.2 Sans concession fédérale

743.21	O du 22 mars 1972 sur les téléphériques servant au transport de personnes sans concession fédérale et sur les téléskis (OTSC).....	<b>1972</b>	672
	<i>Modifications</i>		
	Art. 20 ..... O 25.11.1974(I)	<b>1974</b>	1973
	Art. 11 ..... O 30.1.1991 (annexe ch. 5)	<b>1991</b>	370
	Tit.; préamb.; art. 1, 3 à 5, 7, 9, 12 à 14, 17 à 19; tit. avant l'art. 20; art. 20; tit. avant l'art. 21; art. 21, 22..... O 25.11.1998 (II 27)	<b>1999</b>	704
743.22	Conc. du 15 octobre 1951 concernant les installations de transport par câbles et skilifts sans concession fédérale.....	<b>1955</b>	605
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 2, 5 ..... 27.11.1972(I)	<b>1973</b>	992
	<i>Adhésions</i>		
	Berne, Lucerne, Uri.....	<b>1960</b>	1300
	Bâle-Campagne.....	<b>1960</b>	1300
	Tessin, Vaud.....	<b>1960</b>	1300
	Unterwald-le-Bas, Zoug.....	<b>1967</b>	96
	Fribourg.....	<b>1968</b>	466
	Appenzell Rhodes-Intérieures.....	<b>1968</b>	466
	Soleure.....	<b>1975</b>	373
	Argovie.....	<b>1975</b>	373
	Appenzell Rhodes-Extérieures.....	<b>1976</b>	47
	Zurich.....	<b>1977</b>	2362
	Jura (Succession).....	<b>1980</b>	166
743.25	O du DFPCF du 24 octobre 1961 sur les téléphériques subventionnés servant, sans concession fédérale, au transport de personnes.....	<b>1961</b>	937
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; plan; art. 1 <sup>er</sup> , 30, 37, 40..... O 1.11.1972(I)	<b>1972</b>	2709

*Abrogations*Art. 31 ..... O 1.11.1972(I) **1972** 2709**744 Entreprises de transport par automobiles et entreprises de trolleybus****744.1 Entreprises de transport par automobiles**744.10 LF du 18 juin 1993 sur le transport de voyageurs et les entreprises de transport par routes (Loi sur le transport de voyageurs, LTV) ..... **1993** 3128*Modifications*Art. 2, 2a à 2c, 5 ..... LF 30.4.1997 (Appendice ch. 6) **1997** 2452Tit.; art. 1, 3, 4, 4a ..... LF 20.03.1998 (I) **1998** 2859744.11 O du 25 novembre 1998 sur les concessions pour le transport des voyageurs (OCTV) ..... **1999** 721744.125 Noms des gares  
→ 510.625744.126 Horaires  
→ 742.151.4744.126.1 Cadran de 24 heures  
→ 172.059.41  
→ 172.059.411744.151 Indemnités aux entreprises concessionnaires d'autobus  
→ 742.101.1744.152 Emoluments  
→ 742.102 art. 27744.153 Transport public  
→ 742.40  
→ 742.401744.171 Pres. générales de service et tarifs de la Direction générale des PTT concernant le service des cars postaux (A 2), du 6 juin 1988<sup>26</sup> ..... **1989** 500744.181 Durée du travail  
→ 822.21  
→ 822.211**744.2 Entreprises de trolleybus**744.21 LF du 29 mars 1950 sur les entreprises de trolleybus ..... **1951** 663*Modifications*Art. 17 ..... LF 20.12.1957 (art. 96 al. 1 ch. 9) **1958** 341Art. 11 ..... LF 24.3.1995 (I 11) **1995** 3517744.211 O d'ex. du 6 juillet 1951 de la loi sur les entreprises de trolleybus (O sur les trolleybus) ..... **1951** 669*Modifications*Art. 12, 18 ..... ACF 15.10.1957(I) **1957** 840Art. 17 ..... O 27.10.1976 (art. 152 ch. 2) **1976** 2423Tit. avant l'art. 25a; art. 25a ..... O 25.11.1998 (annexe ch. 6) **1999** 754<sup>26</sup> Non publiées au RO.

	<i>Abrogations</i>		
	Art. 20 .....	O 27.10.1976 (art. 153 let. m)	<b>1976</b> 2423
	Art. 1, 2 .....	O 25.11.1998 (art. 52 al. 2)	<b>1999</b> 721
744.212	ACF du 28 août 1953 sur les entreprises de gyrobus.....		<b>1953</b> 881
744.213	Emoluments → 742.102 art. 28 à 30		
744.225	Noms des gares → 510.625		
744.226	Horaires → 742.151.4		
744.226.1	Cadran de 24 heures → 172.059.41 → 172.059.411		
744.231	Atteinte à la sécurité et accidents → 742.161		
744.241	Indemnités aux entreprises concessionnaires de trolleybus → 742.101.1		
744.243	Transport public → 742.40 → 742.401		
744.244	Concessions pour le transport des voyageurs → 744.11		
744.251	Régime des comptes → 742.221		
744.281	Durée du travail → 822.21 → 822.211		

## **746 Installations de transport par conduites**

746.1	LF du 4 octobre 1963 sur les installations de transport par conduites de combustibles ou carburants liquides ou gazeux (Loi sur les installations de transport par conduites) .....		<b>1964</b> 95
	<i>Modifications</i>		
	Art. 45, 45a, 46, 46a.....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 14)	<b>1974</b> 1857
	Art. 13 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 30)	<b>1992</b> 288
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 51 .....	LF 8.10.1971 (art. 45 al. 2)	<b>1972</b> 958
746.11	O du 11 septembre 1968 sur les installations de transport par conduites.....		<b>1968</b> 1162
	<i>Modifications</i>		
	Art. 23, 67, 68, 82.....	ACF 12.8.1970(I)	<b>1970</b> 969
	Tit.; art. 38, 66, 78 à 81.....	O 8.3.1976(I)	<b>1976</b> 789
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5, 15, 17, 26 à 28, 30, 35, 41, 45, 66, 67, 72 à 74 .....	O 20.4.1983(I)	<b>1983</b> 600
	Art. 22a à 22c.....	O 12.8.1986(I)	<b>1986</b> 1436
	Art. 14, 26.....	O 27.2.1991 (art. 24 ch. 2)	<b>1991</b> 748

	Art. 70 .....	O 3.2.1993 ( annexe 3 ch. 15)	<b>1993</b>	879
	Art. 75 à 77 .....	O 8.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2609
	Art. 2, 6, 14, 15, 17, 26, 31, 38, 59, 72 .....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2418
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 10 .....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2418
	<i>Errata</i>			
	art. 19 .....		<b>1968</b>	1404
746.2	O du 20 avril 1983 concernant les prescriptions de sécurité pour les installations de transport par conduites .....			
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3, 4, 8, 10, 13, 14a, 15, 16, 19, 23, 37, 59, 63	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2422
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 17, 18 .....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2422
<b>747</b>	<b>Navigation</b>			
<b>747.1</b>	<b>Registre des bateaux</b>			
747.11	LF du 28 septembre 1923 sur le registre des bateaux .....		<b>7</b>	305
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3, 8 à 21, 35, 37, 44, 46, 52; chap. II <sup>DIS</sup> , art. 53 <sup>DIS</sup> , art. 54, 55, 57, 61 à 65, 65 <sup>DIS</sup> , 66 .....	LF 8.10.1971(I)	<b>1972</b>	349
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 5, 10, 11, 18, 19, 66, 67 .....	LF 4.10.1985(I)	<b>1986</b>	1130
	Art. 27 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 20)	<b>1995</b>	1227
747.111	O du 16 juin 1986 sur le registre des bateaux .....			
	<i>Modifications</i>			
	Art. 11, 15, 17 .....	O 20.11.1991(I)	<b>1991</b>	2542
	<i>Errata</i>			
	art. 1 <sup>er</sup> .....		<b>1986</b>	1429
747.112	Tarif des émoluments perçus par l'Office du registre des navires suisses → 747.312.4 art. 17 à 24			
747.113	Assainissement structurel dans la navigation rhénane → 747.224.010.1			
<b>747.2</b>	<b>Navigation intérieure</b>			
<b>747.20</b>	<b>En général</b>			
747.201	LF du 3 octobre 1975 sur la navigation intérieure .....		<b>1976</b>	724
	<i>Entrée en vigueur</i>			
	ACF 12.3.1976 .....		<b>1976</b>	744
	ACF 8.11.1978 .....		<b>1979</b>	336
	<i>Modifications</i>			
	Art. 48 .....	LF 4.10.1985(II)	<b>1986</b>	1130
747.201.01	ACF du 12 mars 1976 concernant la mise en vigueur partielle de la loi sur la navigation intérieure.....			
			<b>1976</b>	744
747.201.02	ACF du 8 novembre 1978 concernant la mise en vigueur intégrale de la LF sur la navigation intérieure .....			
			<b>1979</b>	336
747.201.1	O du 8 novembre 1978 sur la navigation dans les eaux suisses (O sur la navigation intérieure, ONI) .....			
			<b>1979</b>	337

	<i>Modifications</i>	
	Tit.; art. 2, 10, 16, 18, 18a, 19, 24 à 31, 33, 37 à 39, 53 à 56, 59, 60, 66, 74, 79, 81 à 84, 86 à 90, 92, 93, 95, 96, 96a, 97, 99 à 102, 105 à 108, 110, 111, 116, 117, 119 à 121, 123, 129, 132, 134 à 138, 138a, 140, 140a, 141, 143 à 146, 147a; tit. avant l'art. 148; art. 149, 155, 155a, 156, 158, 162 à 164, 166; annexes 1 à 3, 5, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 17 à 19..... O 11.9.1991(I, II)	<b>1992</b> 219
	Errata art. 53, 59 .....	<b>1992</b> 506
	Art. 123 .....	O 13.12.1993 (ch. 16.2) <b>1993</b> 3333
	Art. 42a; annexe 7 .....	O 14.3.1994 (art. 56 ch. 2) <b>1994</b> 1011
	Art. 2, 16, 17, 42, 82, 84, 91a, 96, 96a, 97, 99, 101, 106, 109, 111, 121, 123, 133, 134, 144, 146, 148; tit. avant l'art. 148a; art. 148a à 148f, 153, 155, 163, 165, 166; annexes 10, 15 et 18 .....	O 08.04.1998 (I, II) <b>1998</b> 1476
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 130, 142 .....	O 11.9.1991(I) <b>1992</b> 219
	Art. 133 .....	O 1.12.1997 (II 51) <b>1997</b> 2779
	Annexe 16 .....	O 08.04.1998 (II) <b>1998</b> 1476
747.201.2	O du 6 décembre 1982 sur les bateaux de l'administration fédérale et leurs conducteurs .....	<b>1982</b> 2248
747.201.3	O du 13 décembre 1993 sur les prescriptions relatives aux gaz d'échappement des moteurs de bateaux dans les eaux suisses (OEMB) .....	<b>1993</b> 3333
	<i>Modifications</i>	
	Préamb.; ch. 3.2, 3.4, 3.5, 6.4, 12.1, 12.2, 12.4, 12.5, 12.7, 12.8.2, 12.8.5, 12.9, 14.1, 15a.....	O 22.1.1997 (I) <b>1997</b> 558
	ch. 14.2.....	O 25.11.1998 (annexe ch. 7) <b>1999</b> 754
747.201.31	Disp. d'ex. du DFTCE du 14 août 1997 concernant l'ordonnance sur les prescriptions relatives aux gaz d'échappement des moteurs de bateaux dans les eaux suisses (DE-OEMB) <sup>27</sup> .....	<b>1997</b> 2038
747.201.5	O du 23 janvier 1985 sur l'expertise des types de bateaux.....	<b>1985</b> 191
747.201.55	O du 5 août 1997 sur la perception d'émoluments par la Commission d'expertises fédérales des types de bateaux.....	<b>1997</b> 2017
747.201.7	O du 14 mars 1994 sur la construction et l'exploitation des bateaux et des installations des entreprises publiques de navigation (O sur la construction des bateaux; OCB) .....	<b>1994</b> 1011
	<i>Modifications</i>	
	Art. 2 .....	O 25.11.1998 (art. 52 al. 3) <b>1999</b> 721
747.201.71	Disp. d'ex. du DFTCE de l'ordonnance sur la construction et l'exploitation des bateaux et installations des entreprises publiques de navigation (DE-OCB), du 14 mars 1994 <sup>28</sup> .....	<b>1994</b> 1026

<sup>27</sup> Non publiées au RO

<sup>28</sup> Non publiées au RO

- 747.21 Navigation dans les eaux suisses**
- 747.211 Concession, construction, exploitation**
- 747.211.1 Concessions pour le transport des voyageurs  
→ 744.11
- 747.211.3 Emoluments  
→ 742.102 art. 31 - 34
- 747.212.1 Application de dispositions de droit maritime  
→ 747.30 art. 126, 127
- 747.212.3 Noms des gares  
→ 510.625
- 747.212.4 Horaires  
→ 742.151.4
- 747.212.41 Cadran de 24 heures  
→ 172.059.41  
→ 172.059.411
- 747.213.1 Atteinte à la sécurité et accidents  
→ 742.161
- 747.213.2 Responsabilité civile  
→ 221.112.742
- 747.214 Constitution de gages et liquidation forcée  
→ 742.21
- 747.215.1 Régime des comptes  
→ 742.221
- 747.216.1 Durée du travail  
→ 822.21  
→ 822.211
- 747.218 Transports**
- 747.218.0 En général  
→ 742.40  
→ 742.401
- 747.218.1 Transports de police  
→ 354
- 747.218.3 Exploitation des entreprises de transport lors de situations extraordinaires  
→ 531.40
- 747.218.7 Indication du poids sur les gros colis  
→ 832.311.18
- 747.219 Aménagement des cours d'eau pour la navigation**
- 747.219.1 O du 21 avril 1993 sur la protection du tracé des voies navigables .... **1993** 1458



<b>747.22</b>	<b>Navigation dans les eaux limitrophes</b>		
<b>747.223</b>	<b>Lac de Constance</b>		
747.223.1	O de la Commission internationale de la navigation du 13 janvier 1976 concernant la navigation sur le lac de Constance <sup>29</sup> .....	<b>1976</b>	1338
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.01, 3.09, 3.12, 6.03, 6.10, 6.11, 6.13, 10.01, 10.03, 12.01 à 12.03, 13.11, 13.19; annexe B .....	O 29.4.1988(I)	<b>1989</b> 207
	Entrée en vigueur .....	O 21.12.1988	<b>1989</b> 211
	Approbation O 4.6.1991 .....	O 9.12.1991	<b>1992</b> 82
	Art. 13.11, 13.11a; annexe C .....	O 4.6.1991 (I)	<b>1992</b> 83
	Approbation O 28.10.1992 .....	O 12.1.1994	<b>1994</b> 193
	Art. 13.11b .....	O 28.10.1992 (I)	<b>1994</b> 194
	Art. 1.05, 3.01, 3.02, 3.06, 3.10, 3.13, 5.02, 6.06, 6.07, 6.11, 7.01, 10.03, 11.04, 12.02, 12.06 à 12.08, 13.01, 13.05, 13.07, 13.11a, 13.13, 13.19, 13.20, 14.02, 14.08, 16.02; annexes B, C .....	O 23.6.1995 (I)	<b>1996</b> 976
	Approbation .....	O 29.11.1995	<b>1996</b> 984
747.223.11	ACF du 17 mars 1976 sur la mise en vigueur de l'ordonnance concernant la navigation sur le lac de Constance .....	<b>1976</b>	1337
747.223.2	ACF du 3 mars 1903 concernant des prescriptions de police uniformes pour le transport des animaux sur le lac de Constance .....	<b>7</b>	502
<b>747.224</b>	<b>Rhin</b>		
<b>747.224.0</b>	<b>En général</b>		
747.224.010	AF du 15 décembre 1989 sur la mise en oeuvre de mesures d'assainissement structurel dans la navigation rhénane .....	<b>1989</b>	2523
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	AF 19.12.1997 (I)	<b>1997</b> 3020
747.224.010.1	O 1 du 3 mai 1989 relative à l'assainissement structurel dans la navigation rhénane .....	<b>1989</b>	1155
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> à 3, 5 .....	O 11.12.1989(I)	<b>1989</b> 2525
747.224.010.2	R de la Commission centrale pour la navigation du Rhin sur l'introduction temporaire de mesures d'assainissement structurel pour la navigation rhénane, du 19 mai 1989 <sup>30</sup> .....	<b>1989</b>	1544
	<i>Modifications</i>		
	.....		<b>1990</b> 374
	.....		<b>1992</b> 1241
	.....		<b>1992</b> 1242
	.....		<b>1993</b> 2530
	.....		<b>1994</b> 1774
	.....		<b>1995</b> 509
747.224.010.21	O 2 du 27 juin 1989 relative à l'assainissement structurel dans la navigation rhénane .....	<b>1989</b>	1545

<sup>29</sup> L'annexe C n'est pas publiée au RO

<sup>30</sup> Non publié au RO

747.224.010.3	O 3 du 11 décembre 1989 relative à l'assainissement structurel dans la navigation rhénane .....	<b>1989</b>	2527
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10, 14, 20 .....	O du DFAE 30.3.1993 (I)	<b>1993</b> 2531
747.224.011	O du 20 août 1975 sur le jaugeage des bateaux de navigation intérieure .....	<b>1976</b>	116
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 .....	O 18.5.1994 (I)	<b>1994</b> 1327
747.224.012	Conv. du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 entre les cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne et Argovie concernant les ports et la navigation sur le Rhin. ....	<b>1998</b>	1250
747.224.013	Application de dispositions de droit maritime → 747.30 art. 125 à 127		
747.224.015	AF du 17 mars 1932 concernant la participation de la Confédération à la Société suisse de remorquage, à Bâle .....	<b>7</b>	479
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	AF 28.6.1972 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1972</b> 1583
747.224.022	ACF du 28 juillet 1955 portant exécution de l'accord inter national sur les conditions de travail des bateliers rhénans.....	<b>1959</b>	1005
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. c)	<b>1998</b> 1822
747.224.051.1	AF du 8 octobre 1924 allouant une subvention au canton de Bâle-Ville pour la création d'un port sur le Rhin, à Bâle-Petit-Huningue ...	<b>7</b>	475
747.224.051.2	AF du 29 septembre 1927 allouant au canton de Bâle-Ville une subvention complémentaire pour l'aménagement du port de Bâle-Petit-Huningue .....	<b>7</b>	477
747.224.051.3	AF du 17 juin 1932 allouant au canton de Bâle-Ville une subvention pour l'aménagement du port sur le Rhin à Bâle-Petit-Huningue .....	<b>7</b>	478
747.224.052	AF du 20 décembre 1929 concernant la convention conclue entre la Suisse et l'Allemagne sur la régularisation du Rhin entre Strasbourg/Kehl et Istein.....	<b>12</b>	515
<b>747.224.1</b>	<b>De Bâle à la mer</b>		
747.224.111	R de police pour la navigation du Rhin du 1 <sup>er</sup> décembre 1993 <sup>31</sup> .....	<b>1994</b>	1776
	<i>Modifications</i>		
	.....	O du DETEC 13.02.1998	<b>1998</b> 1236
747.224.111.1	O du DFTCE du 10 juin 1994 mettant en vigueur le règlement de police pour la navigation du Rhin .....	<b>1994</b>	1776
747.224.111.2	Pres. temporaires <sup>32</sup> .....	<b>1977</b>	1854
	<i>Modifications</i>		
	.....	O 09.12.1994	<b>1995</b> 742
	.....	O 29.05.1995	<b>1995</b> 3936
	.....	O 13.11.1995	<b>1996</b> 651
	.....	O 08.05.1996	<b>1996</b> 2438

<sup>31</sup> Non publié au RO.

<sup>32</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

	.....O 01.12.1996	<b>1997</b>	675
	.....O 10.06.1997	<b>1997</b>	1668
	.....O 27.01.1998	<b>1998</b>	1128
	.....O 19.06.1998	<b>1998</b>	2006
	.....O 19.06.1998	<b>1998</b>	2033
	.....O 03.12.1998	<b>1999</b>	1188
747.224.112	Pres. du 31 mai 1990 concernant la couleur et l'intensité des feux, ainsi que l'agrément des fanaux de signalisation pour la navigation du Rhin <sup>33</sup> .....	<b>1990</b>	1974
	<i>Modifications</i>		
	.....O du DFTCE 22.06.1993	<b>1993</b>	2535
	.....O du DETEC 13.02.1998	<b>1998</b>	1238
747.224.112.1	O du DFTCE du 2 juillet 1990 mettant en vigueur les prescriptions concernant la couleur et l'intensité des feux ainsi que l'agrément des fanaux de signalisation pour la navigation du Rhin.....	<b>1990</b>	1973
747.224.114.1	Pres. minimales et conditions d'essais relatives aux appareils radar de navigation pour la navigation rhénane, du 19 mai 1989.....	<b>1989</b>	1999
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1.06.....O du DFTCE 19.12.1990 (I)	<b>1991</b>	745
747.224.114.2	Pres. minimales et conditions d'essais relatives aux indicateurs de vitesse de giration pour la navigation rhénane, du 19 mai 1989.....	<b>1989</b>	2016
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1.06.....O du DFTCE 19.12.1990 (I)	<b>1991</b>	746
747.224.114.3	Pres. du 19 mai 1989 relatives à l'installation et au contrôle de fonctionnement d'appareils radar de navigation et d'indicateurs de vitesse de giration pour la navigation rhénane.....	<b>1989</b>	2025
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3.....O du DFTCE 22.12.1992 (I)	<b>1993</b>	859
747.224.114.4	O du DFTCE du 14 juin 1989 mettant en vigueur les prescriptions minimales et conditions d'essais relatives aux appareils radar de navigation et aux indicateurs de vitesse de giration pour la navigation rhénane ainsi que leur installation et leur contrôle de fonctionnement.....	<b>1989</b>	2031
747.224.121.1	O du 7 février 1997 mettant en vigueur le règlement relatif à la délivrance des patentes du Rhin.....	<b>1997</b>	918
747.224.122	R de pilotage sur le Rhin entre Bâle et Mannheim-Ludwigshafen de la Commission centrale pour la navigation du Rhin, du 24 avril 1968	<b>1968</b>	1302
	Mise en vigueur ACF 2.10.1968.....	<b>1968</b>	1301
747.224.123	R du 15 octobre 1964 relatif à la délivrance des diplômes de conducteur au radar pour le Rhin.....	<b>1965</b>	27
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6.....O du DFTCE 20.2.1976(I)	<b>1976</b>	805
	Art. 3.....O du DFTCE 6.9.1978(I)	<b>1978</b>	1425
	Art. 3.....O du DFTCE 22.12.1986(I)	<b>1987</b>	552
747.224.123.1	O du 29 décembre 1964 mettant en vigueur le règlement relatif à la délivrance des diplômes de conducteur au radar pour le Rhin.....	<b>1965</b>	26

<sup>33</sup> Ces prescriptions et leurs modifications ne sont pas publiées au RO.

747.224.131	R de visite des bateaux du Rhin, du 18 mai 1994 <sup>34</sup> .....	<b>1994</b>	1778
	<i>Modifications</i>		
	O 1.6.1995.....	<b>1995</b>	3938
	O 11.12.1996.....	<b>1996</b>	3435
	Errata.....	<b>1997</b>	922
	O 11.12.1996.....	<b>1997</b>	676
	O 13.02.1998.....	<b>1998</b>	1475
747.224.131.1	O du DFTCE du 10 juin 1994 mettant en vigueur le règlement de visite des bateaux du Rhin .....	<b>1994</b>	1778
747.224.131.2	Pres. temporaires <sup>35</sup> .....		
	<i>Modifications</i>		
	..... O 29.05.1995	<b>1995</b>	3937
	..... O 13.11.1995	<b>1996</b>	652
	..... O 08.05.1996	<b>1996</b>	2439
	..... O 10.06.1997	<b>1997</b>	1669
	..... O 27.01.1998	<b>1998</b>	1076
	..... O 19.06.1998	<b>1998</b>	2007
	..... O 19.06.1998	<b>1998</b>	2008
	..... O 19.06.1998	<b>1998</b>	2041
	..... O 03.12.1998	<b>1999</b>	1189
747.224.136	Clôture douanière des bâtiments du Rhin → 631.253.4		
747.224.141	R du 15 février 1994 pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR) <sup>36</sup> .....	<b>1994</b>	1780
	<i>Modifications</i>		
	O 1.6.1995.....	<b>1995</b>	3939
	O 5.6.1996.....	<b>1996</b>	2440
	O 11.12.1996.....	<b>1996</b>	3434
	O 17.6.1997 (I).....	<b>1997</b>	2130
	O 2.10.1998.....	<b>1998</b>	2589
747.224.141.1	O du DFTCE du 10 juin 1994 mettant en vigueur le règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR).....	<b>1994</b>	1780
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	O 1.6.1995 (I)	<b>1995</b> 3942
747.224.141.2	Transport de matières dangereuses sur le Rhin. Pres. temporaires <sup>37</sup> ....	<b>1999</b>	1190
	<i>Modifications</i>		
	..... O 03.12.1998	<b>1999</b>	1190
747.224.151	O de la Commission centrale pour la navigation du Rhin du 28 novembre 1985 sur l'attribution du cachet ou de la mention trilingue aux bateliers rhénans.....	<b>1986</b>	855
	<i>Modifications</i>		
	Annexes 1, 2.....	O du DFTCE 10.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1770
747.224.151.1	O du DFTCE du 18 mars 1986 mettant en vigueur l'ordonnance de la Commission centrale pour la navigation du Rhin sur l'attribution du cachet ou de la mention trilingue aux bateliers rhénans.....	<b>1986</b>	862

<sup>34</sup> Ce règlement et ses modifications ne sont pas publiés au RO

<sup>35</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiés au RO.

<sup>36</sup> Ce règlement et ses modifications ne sont pas publiés au RO

<sup>37</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiés au RO.

**747.224.2 De Bâle à Rheinfelden**

- 747.224.211 O du 2 avril 1998 mettant en vigueur le règlement de police pour la navigation du Rhin entre Bâle et Rheinfelden ..... **1998** 1650
- 747.224.212 Applicabilité des prescriptions concernant la couleur et l'intensité des feux, ainsi que l'agrément des fanaux de signalisation pour la navigation du Rhin  
→ 747.224.112
- 747.224.214.1 Applicabilité des prescriptions minimales et conditions d'essais relatives aux appareils radar de navigation pour la navigation rhénane  
→ 747.224.114.1  
→ 747.224.114.3
- 747.224.214.2 Applicabilité des prescriptions minimales et conditions d'essais relatives aux indicateurs de vitesse de rotation pour la navigation rhénane  
→ 747.224.114.2  
→ 747.224.114.3
- 747.224.221 R du 2 avril 1998 relatif à la délivrance des patentes du Rhin supérieur (R des patentes du Rhin supérieur) ..... **1998** 2224
- 747.224.221.1 O du 2 avril 1998 mettant en vigueur le règlement relatif à la délivrance des patentes du Rhin supérieur ..... **1998** 1568
- 747.224.223 Applicabilité des prescriptions relatives à la délivrance des diplômes de conducteur au radar pour le Rhin  
→ 747.224.123
- 747.224.231 Applicabilité des prescriptions de visite des bateaux du Rhin  
→ 747.224.131
- 747.224.241 Applicabilité des prescriptions pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin  
→ 747.224.141
- 747.224.25 ACF du 29 avril 1960 concernant les exceptions à la régle des postes ..... **1960** 469

**747.224.3 De Bâle au lac de Constance**

- 747.224.320 O du 3 juin 1991 sur la réglementation de la navigation rhénane entre Neuhausen am Rheinfall et Rheinfelden ..... **1991** 1572

**747.3 Navigation maritime**

- 747.30 LF du 23 septembre 1953 sur la navigation maritime sous pavillon suisse<sup>38</sup> ..... **1956** 1395
- Modifications*
- Art. 2, 26, 48 à 50, 56, 73, 75, 87, 90, 94 à 96, 101 à 104, 106, 107, 109, 111, 114, 115, 117, 118, 121, 122, 126, 127, 137, 140, 144, 159, 161, 162 ..... LF 14.12.1965(I) **1966** 1503
- Art. 127 ..... LF 8.10.1971(II) **1972** 349
- Art. 13, 17, 30, 142, 143, 153, 161 ..... LF 17.12.1976(I) **1977** 1323
- Modification d'expressions: art. 5, 17, 30, 30a, 35, 36, 49, 63, 66, 93, 101, 103, 105, 105a, 115, 126, 129a, 156 à 158, 161  
..... LF 20.3.1987(I) **1989** 212
- Art. 61 ..... LF 5.10.1990 (appendice ch. 17) **1991** 857

<sup>38</sup> Les annexes II à X sont publiées sous d'autres N° RS.

Art. 10, 19 à 25, 30, 33, 35, 37, 46, 56, 60, 61, 87, 91, 92, 118, 121, 122, 148, 158 .....	LF 18.12.1992 (I)	<b>1993</b>	1703
Art. 68, 76a .....	LF 17.12.1993 (II)	<b>1994</b>	804
Entrée en vigueur art. 121 al. 2 .....	O 12.2.1997	<b>1997</b>	562
Art. 48, 49, 126 .....	LF 22.3.1996 (I)	<b>1997</b>	2184
<i>Abrogations</i>			
Art. 34 .....	LF 18.12.1992 (I)	<b>1993</b>	1703
<i>Annexes</i>			
Annexe II : Privilège et hypothèques maritimes .....		<b>1954</b>	769
Annexe V : Connaissance .....		<b>1954</b>	776
Annexe VII : Abordage .....		<b>1954</b>	786
Annexe VIII : Assistance et sauvetage maritimes .....		<b>1954</b>	790
Annexe I : Pavillon maritime suisse .....		<b>1956</b>	1447
Annexe X : Abordage en navigation intérieure .....		<b>1972</b>	894
Annexe IX : Règles d'York et d'Anvers 1974 concernant l'avarie commune .....		<b>1977</b>	1328
Annexe VI : Transport de passagers et de leurs bagages par mer ...		<b>1988</b>	1144
Annexe III : Responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures .....		<b>1988</b>	1444
Annexe IV : Limitation de la responsabilité en matière de créan- ces maritimes .....		<b>1988</b>	1615
Annexe II : Privilège et hypothèques maritimes .....		<b>1956</b>	1447
Annexe VIII : Assistance et sauvetage maritimes			
Annexe VII : Abordage .....		<b>1956</b>	1447
Annexe IX : Règles d'York et d'Anvers 1974 concernant l'avarie commune		<b>1993</b>	1703
747.301 O du 20 novembre 1956 sur la navigation maritime .....		<b>1956</b>	1458
<i>Modifications</i>			
Art. 7, 9, 11, 15, 21 à 25, 31, 35, 40, 49, 55, 57, 60 à 62, 64 .....	ACF 4.11.1966(I)	<b>1966</b>	1525
Tit.; art. 3, 17 .....	O 29.6.1977(I)	<b>1977</b>	1338
Art. 9, 10, 12, 13, 16 à 18, 20, 21, 23, 26, 31, 38, 41; tit. avant l'art. 44; art. 44; tit. avant l'art. 45; art. 45 à 48; tit. avant l'art. 49; art. 49; tit. avant l'art. 50; art. 50; tit. avant l'art. 51; art. 51 à 55, 57; tit. avant l'art. 58; art. 58, 60 à 62; tit. avant l'art. 73 .....	O 22.12.1988(I)	<b>1989</b>	220
Préamb.; tit. avant l'art. 4; art. 4; tit. avant l'art. 5; art. 5; tit. avant l'art. 5d; art. 5d; tit. avant l'art. 5e; art. 5e; art. 5e; tit. avant l'art. 5f; art. 5f; tit. avant les art. 6 et 7; art. 7; tit. avant les art. 8, 9, 12, 13, 63; art. 63; tit. l'art. 63a; art. 63a; tit. avant l'art. 64 .....	O 5.5.1993 (I)	<b>1993</b>	1710
Tit. avant l'art. 5a; art. 5a; tit. avant l'art. 5b; art. 5b; tit. avant l'art. 5c; art. 5c; tit. avant l'art. 5g; art. 5g .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b>	4867
Art. 9 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1997</b>	151
Art. 70 .....	O 3.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2186
<i>Abrogations</i>			
Art. 44a .....	O 3.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2186
<i>Annexes</i>			
Annexe II: Logement de l'équipage .....		<b>1956</b>	1505
Annexe I: Abordages en mer .....		<b>1965</b>	698
Annexe III: Assurance de l'équipage de navires de mer (contrat- type) .....		<b>1965</b>	1027
Modification art. 7 .....	O 10.12.1973(I)	<b>1974</b>	73
Annexe IV: Règles d'York et d'Anvers 1974 .....		<b>1993</b>	2284

747.312.1	O du 20 novembre 1956 sur la Commission suisse de la navigation maritime .....	<b>1956</b>	1552
747.312.4	O du 30 octobre 1985 sur les émoluments dans la navigation maritime .....	<b>1985</b>	1897
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16, 22, 25, 27, 28 .....	O 12.5.1993 (I)	<b>1993</b> 1890
747.321.7	O du 15 mars 1971 sur les yachts suisses naviguant en mer .....	<b>1971</b>	331
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 20.9.1976(I)	<b>1976</b> 1893
	Art. 23 .....	O 29.11.1982(I)	<b>1982</b> 2252
	Art. 5, 23 .....	O 19.10.1983(I)	<b>1983</b> 1385
	Erratum ch. II .....		<b>1984</b> 200
	Art. 8, 18, 19, 23 .....	O 12.5.1993 (I)	<b>1993</b> 1892
	<i>Errata</i>		
	art. 15 .....		<b>1972</b> 904
747.341.2	O du 7 avril 1976 concernant l'encouragement de la formation professionnelle de capitaines et de marins suisses .....	<b>1976</b>	988
747.341.8	R du 15 novembre 1956 sur le service à bord des navires suisses .....	<b>1956</b>	1517
747.354.3	O du 10 janvier 1973 sur le transport de marchandises dangereuses par mer .....	<b>1973</b>	121
747.363.32	AF du 23 juin 1971 autorisant le Conseil fédéral à adhérer aux amendements de la convention internationale de 1960 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer .....	<b>1972</b>	1760
747.363.33	AF du 19 juin 1981 concernant l'autorisation donnée au Conseil fédéral d'accepter des amendements à la convention de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer .....	<b>1982</b>	125
747.39	Garantie des moyens de transport pour l'approvisionnement économique du pays → 531 art. 22 → 531.4		

**748****Aviation**

748.0	LF du 21 décembre 1948 sur l'aviation (LA) .....	<b>1950</b>	491
	<i>Modifications</i>		
	Art. 23 à 26 .....	LF 2.10.1959(I)	<b>1960</b> 385
	Art. 11, 15, 17, 40 .....	LF 14.6.1963(I)	<b>1964</b> 317
	Art. 3b, 8, 14, 23, 37, 41 à 44, 44b, 45, 52, 56, 58, 61, 90 <sup>bis</sup> , 91, 98, 99, 100 <sup>bis</sup> , 100 <sup>ter</sup> , 102 .....	LF 17.12.1971(I, II)	<b>1973</b> 1738
	Art. 91 <sup>bis</sup> , 95, 98, 99 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 15)	<b>1974</b> 1857
	Tit.; chap. II; art. 42 à 44, 45, 75, 96, 97 .....	LF 24.6.1977(I)	<b>1977</b> 2110
	Art. 45, 47, 101; disp. trans. ....	LF 14.12.1984(I 62)	<b>1985</b> 660
	Art. 83 .....	LF 15.12.1989(II 33)	<b>1991</b> 362
	Art. 52 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b> 733
	Tit.; nouvelles désignations (1 <sup>ère</sup> partie, tit. 1, chap. 1 et 2, 2 <sup>e</sup> partie, 3 <sup>e</sup> partie; art. 3, 3 <sup>bis</sup> , 6 à 11, 13 à 15, 18, 21 à 23, 37, 41 à 47, 50, 52, 58 à 62, 71, 73, 75, 88, 90 à 92, 98, 100, 101, 107, 109); art. 1 à 3, 3a, 3b, 4, 6, 6a, 11a, 12, 18, 19, 19a, 20 à 22, 24 à 26, 26a à 26c, 37, 37a, 37b, 39, 40, 40a, 40b, 42, 44a, 44b, 48, 50, 51, 56 à 58, 74, 75, 76a, 77, 89a, 91, 101, 101a, 103a à 103d, 108 .....	LF 18.6.1994 (I)	<b>1994</b> 3010

	Art. 100 <sup>DIS</sup> , 104.....	LF 30.4.1997 (Appendice ch. 18)	<b>1997</b>	2465
	Art. 27 à 33, 93 .....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b>	2566
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 49 .....	LF 17.12.1971(I)	<b>1973</b>	1738
	Art. 94 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 15)	<b>1974</b>	1857
	Art. 44a .....	LF 15.12.1989(II 33)	<b>1991</b>	362
	Art. 53, 54 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b>	733
	Art. 34, 97 <sup>DIS</sup> .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b>	3010
	Art. 33 <sup>DIS</sup> , 35, 103.....	LF 26.06.1998 (I)	<b>1998</b>	2566
748.01	O du 14 novembre 1973 sur l'aviation (OSAv).....		<b>1973</b>	1856
	<i>Modifications</i>			
	Art. 13, 18, 27, 86 .....	O 25.8.1976(I)	<b>1976</b>	1921
	Art. 101 .....	O 22.10.1980(I)	<b>1980</b>	1568
	Art. 17, 20 .....	O 6.12.1982(I)	<b>1982</b>	2277
	Art. 13, 18 à 20 .....	O 5.3.1984(I)	<b>1984</b>	318
	Art. 9, 18, 19, 24, 78, 82 ; chap. 6a; art. 122a à 122e, 125; tit. avant l'art. 135; art. 135; tit. avant l'art. 136; art. 136. ....	O 27.1.1988(I)	<b>1988</b>	534
	Art. 11 .....	O 24.10.1990(I)	<b>1990</b>	1719
	Art. 3 à 6 .....	O 14.3.1994 (I)	<b>1994</b>	735
	Nouvelles désignations (art. 3, 9 à 15, 17, 20, 22, 24 à 29, 77, 81, 84, 86 à 89, 91, 122a à 122e, 123, 133, 135, 136, 138, 139, 141); tit. avant l'art. 2; art. 2; tit. avant l'art. 2a; art. 2a; tit. avant l'art. 2b; art. 2b, 3, 10, 16 à 21; tit. avant l'art. 22; art. 23, 28; tit. avant l'art. 78; art. 78, 124 à 126, 133; tit. avant l'art. 138a; art. 138a; annexe .....	O 23.11.1994 (I)	<b>1994</b>	3028
	Art. 3, 86, 122e, 128, 134, 137, 138a.....	O 29.5.1996 (I)	<b>1996</b>	1536
	Art. 28; tit. avant l'art. 100; art. 100 - 102; tit. avant l'art. 103; art. 103 - 107; tit. avant l'art. 108; art. 108, 109; tit. avant l'art. 110; art. 110 - 113; tit. avant l'art. 114; art. 114 - 118; tit. avant l'art. 119; art. 119, 120; tit. avant l'art. 122f; art. 122f, 125 .....	O 28.10.1998 (I)	<b>1998</b>	2570
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 67 .....	O 5.3.1984(I)	<b>1984</b>	318
	Art. 79 .....	O 27.1.1988(I)	<b>1988</b>	534
	Art. 7 .....	O 14.3.1994 (I)	<b>1994</b>	735
	Art. 1 <sup>er</sup> , 22, 30 à 77, 92 à 98, 142.....	O 23.11.1994 (I)	<b>1994</b>	3028
	Art. 121, 122 .....	O 28.10.1998 (I)	<b>1998</b>	2570
748.111.1	O du 17 octobre 1984 sur la sauvegarde de la souveraineté sur l'espace aérien.....		<b>1984</b>	1195
	<i>Modifications</i>			
	Remplacement d'expression (tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 2; tit. avant l'art. 3; art. 3; tit. avant l'art. 4; art. 4, 5, 6, 8, 9, 11 à 13); tit. art. 3a.....	O 12.2.1997 (I)	<b>1997</b>	814
748.111.11	O du DFTCE du 8 novembre 1989 concernant la sauvegarde de la souveraineté sur l'espace aérien en cas de navigation aérienne non restreinte.....		<b>1989</b>	2360
	<i>Modifications</i>			
	Préamb. ....	O 12.2.1997 (II)	<b>1997</b>	814
	<i>Errata</i>			
	art. 11 .....		<b>1989</b>	2442
748.112.11	O du 25 septembre 1989 sur les taxes perçues par l'Office fédéral de l'aviation civile (OTA).....		<b>1989</b>	2216



	<i>Modifications</i>		
	Art. 16, 36 .....	O 8.9.1993 (I)	<b>1993</b> 2749
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 5, 8, 16 à 25, 28, 31 à 38; tit. avant l'art. 39; art. 39 à 41 .....	O 15.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5219
	Art. 33 .....	O 1.12.1997 (II 53)	<b>1997</b> 2779
748.112.3	O du 5 juin 1950 concernant la Commission de la navigation aérienne .....		<b>1950</b> 568
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b> 204
748.121.11	O du DETEC du 4 mai 1981 concernant les règles de l'air applicables aux aéronefs (ORA) .....		<b>1981</b> 1066
	<i>Modifications</i>		
	Appendice 3 .....	O 11.11.1985(II)	<b>1985</b> 1908
	Art. 1 <sup>er</sup> , 16 à 18, 20, 27, 39, 45, 50; appendice 4....	O 10.4.1989(I)	<b>1989</b> 560
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4a, 9, 11, 12, 15, 22, 23, 25, 26, 28, 30; tit. avant l'art. 32; art. 32, 32a, 37 à 39, 41, 42, 46, 48, 51; tit. avant l'art. 52a; art. 52a; appendices 1, 4, 7 .....	O 3.2.1992(I, II 1)	<b>1992</b> 548
	Art. 38, 45; appendice 2a .....	O 30.3.1993 (I, II)	<b>1993</b> 1377
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	O 24.11.1994 (art. 22 ch. 1)	<b>1994</b> 3076
	Erratum appendice 1 .....		<b>1996</b> 2802
	Art. 1 <sup>er</sup> , 28, 32a, 35; appendice 2 .....	O 11.3.1997 (I, II)	<b>1997</b> 905
	Art. 32a .....	O 30.11.1998 (I)	<b>1998</b> 2862
	<i>Abrogations</i>		
	Appendices 5, 6 .....	O 3.2.1992(II 1)	<b>1992</b> 548
748.121.12	O du 23 février 1994 sur les restrictions d'utilisation des avions à réaction en vue de limiter les nuisances sonores.....		<b>1994</b> 377
748.122	O du DFTCE du 31 mars 1993 sur les mesures de sûreté dans l'aviation (OMSA) .....		<b>1993</b> 1382
748.126.1	ACF du 11 mars 1955 concernant le service de recherches et de sauvetage de l'aéronautique civile.....		<b>1955</b> 319
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 23.11.1994 (II 3)	<b>1994</b> 3028
748.126.11	O de l'Office fédéral de l'air du 17 mars 1955 concernant l'organisation et le fonctionnement du service de recherches et de sauvetage de l'aviation civile (ORS).....		<b>1955</b> 441
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; annexe .....	O 8.10.1981(I)	<b>1981</b> 1736
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5 .....	O 23.1.1996 (I)	<b>1996</b> 767
748.126.3	O du 23 novembre 1994 relative aux enquêtes sur les accidents d'aviation et sur les incidents graves (OEAA) .....		<b>1994</b> 3037
748.127.1	O du DFTCE du 23 novembre 1973 sur les règles d'exploitation dans le trafic aérien commercial (OREI) .....		<b>1973</b> 1919
	<i>Modifications</i>		
	Tit. nouvelles définitions; ch. 1, 3, 4, 6 à 9, 11, 12O 10.11.1975(I)		<b>1975</b> 2196
	Errata ch. 4.12.5.2.....		<b>1977</b> 1458
	Ch. 1, 4, 6, 8, 10, 11 .....	O 8.7.1985(I)	<b>1985</b> 1545
	Ch. 4.....	O 26.6.1986(I)	<b>1986</b> 1252
	Ch. 1, 4.....	O 23.6.1992(I)	<b>1992</b> 1366
	Préamb.; ch. 2, 8 .....	O 8.9.1997 (art. 8)	<b>1997</b> 2268
	<i>Errata</i>		
	Ch. 6.2.4.1 .....		<b>1980</b> 156

	Ch. 9.4.6.....	<b>1981</b>	1760
748.127.2	O du DFTCE du 8 juillet 1985 sur le personnel d'entretien d'aéronefs (OEP).....	<b>1985</b>	1548
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1, 2.....	O 8.7.1993 (I)	<b>1993</b> 2311
	Annexe.....	O 1.12.1994 (I)	<b>1995</b> 123
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 56.....	O 20.10.1995 (art. 9)	<b>1995</b> 4892
	<i>Abrogations</i>		
	Renvois; art. 3 à 22, 24.....	O 20.10.1995 (art. 9)	<b>1995</b> 4892
748.127.3	O du DFTCE du 20 octobre 1995 sur les entreprises d'entretien d'aéronefs (OJAR-145).....	<b>1995</b>	4892
748.127.5	O du DFTCE du 5 février 1988 concernant les entreprises de construction d'aéronefs (OECA).....	<b>1988</b>	541
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4.....	O 18.9.1995 (art. 54)	<b>1995</b> 4897
748.127.8	O du 8 septembre 1997 sur l'exploitation d'avions dans le transport aérien commercial (OJAR-OPS 1).....	<b>1997</b>	2268
748.128	O du DFTCE du 11 août 1993 sur la délimitation entre le trafic de lignes et les autres genres de trafic commercial.....	<b>1993</b>	2417
748.131.1	O du 23 novembre 1994 sur l'infrastructure aéronautique (OSIA).....	<b>1994</b>	3050
748.132.1	O du 18 décembre 1995 sur le service de la navigation aérienne (ONA).....	<b>1996</b>	595
	Erratum tit. ....	<b>1996</b>	1647
748.132.11	O du 19 décembre 1995 sur la délégation des tâches de navigation aérienne et le calcul des redevances de navigation aérienne.....	<b>1996</b>	601
748.132.12	O du DFTCE du 29 février 1992 concernant la collaboration entre la sécurité aérienne civile et le commandement des troupes d'aviation et de défense contre avions.....	<b>1992</b>	652
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4.....	O 18.12.1995 (art. 18)	<b>1996</b> 595
748.132.13	O du DFTCE du 4 novembre 1991 concernant le service civil de la météorologie aéronautique.....	<b>1991</b>	2505
748.134.2	O du DFTCE du 23 novembre 1973 concernant les zones de bruit des aéroports de Bâle-Mulhouse, Genève-Cointrin et Zurich.....	<b>1973</b>	1966
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7.....	O 17.8.1981(I)	<b>1981</b> 1363
	Tit.; préamb.....	O 9.3.1984 (art. 6)	<b>1984</b> 321
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5, 8.....	O 9.3.1984 (art. 6)	<b>1984</b> 321
748.134.3	O du DFTCE du 9 mars 1984 concernant les zones de bruit des aéroports régionaux exploités en vertu d'une concession.....	<b>1984</b>	321

748.134.4	Ar. du 25 novembre 1997/14 janvier 1998 entre la Confédération suisse, représentée par le Conseil fédéral et les cantons de Bâle-ville et de Bâle-Campagne, représentés chacun par leur Conseil d'Etat, au sujet de la coopération en matière de sauvegarde des intérêts suisses à l'aéroport binational de Bâle-Mulhouse (Arrangement de coopération) <sup>39</sup> .....	<b>1998</b>	2302
748.215.1	O du DFTCE du 18 septembre 1995 sur la navigabilité des aéronefs (ONAE).....	<b>1995</b>	4897
748.215.2	R de l'Office fédéral de l'air du 15 avril 1970 concernant l'examen des aéronefs.....	<b>1970</b>	587
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.: art. 1 <sup>er</sup> , 5.....O 24.11.1994 (I)	<b>1994</b>	3074
748.215.3	O du 10 janvier 1996 sur les émissions des aéronefs (OEA) .....	<b>1996</b>	653
	Erratum tit. ....	<b>1996</b>	1648
748.216.1	O de l'Office fédéral de l'aviation civile du 6 septembre 1984 sur les marques distinctives des aéronefs (OMDA).....	<b>1984</b>	1179
	<i>Modifications</i>		
	Tit.: art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5 à 8, 10, 11; annexe .....	O 17.2.1993 (I, II)	<b>1993</b> 976
	Erratum annexe .....		<b>1993</b> 1790
	Tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 11a; art. 11a; tit. avant l'art. 12 .....	O du DFTCE 24.11.1994 (art. 22 ch. 3)	<b>1994</b> 3076
748.217.1	LF du 7 octobre 1959 sur le registre des aéronefs.....	<b>1960</b>	1301
	<i>Modifications</i>		
	Art. 65 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 16)	<b>1974</b> 1857
	Art. 5 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 21)	<b>1995</b> 1227
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 64 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 16)	<b>1974</b> 1857
748.217.11	R d'ex. du 2 septembre 1960 de la loi fédérale sur le registre des aéronefs.....	<b>1960</b>	1314
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 23 à 38 .....	O 19.10.1983 (art. 35 let. b)	<b>1983</b> 1526
748.221.11	O du 22 novembre 1972 concernant l'Ecole suisse d'aviation de transport .....	<b>1972</b>	2800
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 10 .....	O 27.9.1982(I)	<b>1982</b> 1789
748.222.1	R du DFTCE du 25 mars 1975 concernant les licences du personnel navigant de l'aéronautique (RPN) .....	<b>1975</b>	715
	<i>Modifications</i>		
	Art. 61, 66, 113, 113a, 113b, 168 .....	O 27.12.1976(I)	<b>1977</b> 733
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 20 à 23, 34, 42 à 44, 57, 76, 77, 119, 129, 148 .....	O 11.11.1980(I)	<b>1980</b> 1963
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 11, 13, 14, 17 à 20, 22, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 38, 41, 43, 51, 52, 54, 56, 57, 61, 63, 67, 76 à 78, 81, 93, 98 à 100, 112, 122, 125, 129, 133, 142, 146, 150 à 154, 156, 159, 163, 164, 167, 168, 198, 199, 202 à 206, 209 à 215.....	O 11.11.1985(I)	<b>1985</b> 1908
	Art. 95 .....	O 28.1.1994 (I)	<b>1994</b> 303

<sup>39</sup> Non publié au RO

	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6a, 7 à 9, 11, 13, 17, 25, 28, 31 à 33, 35, 37, 49, 51 à 54, 60, 64, 66, 68 à 70, 72, 73, 75, 77 à 79, 79a, 80, 84 à 87, 90, 92, 93, 95, 96, 98 à 102, 108 à 110, 110a, 111, 113, 113b, 115 à 118, 120 à 123, 125 à 133, 136 à 139, 139a, 140, 143 à 146, 160, 161, 163 à 165, 168; tit. avant l'art. 169; art. 169 à 176, 176a, 176b, 179, 188, 198 à 201, 205 à 208, 214, 215, 215a, 229	
	<i>Abrogations</i> ..... O 14.4.1997 (I)	<b>1997</b> 1393
	Art. 217 à 227 ..... O 11.11.1985(I)	<b>1985</b> 1908
	Art. 10, 45 à 48, 59a, 59b, 65a, 71 à 71b, 74, 103 à 107, 177 ..... O 14.4.1997 (I)	<b>1997</b> 1393
748.222.3	O du DFTCE du 30 novembre 1995 concernant les licences du personnel du service de la navigation aérienne (OLPS).....	<b>1995</b> 5483
748.222.5	O du DFTCE du 18 décembre 1975 sur le service médical de l'aviation civile (OMA).....	<b>1976</b> 79
	<i>Modifications</i>	
	Art. 2, 3, 7, 8, 11, 17, 20 ..... O 1.11.1988(I)	<b>1988</b> 1928
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 4 à 6 ..... O 1.11.1988(I)	<b>1988</b> 1928
748.225.1	O du 22 janvier 1960 sur les droits et devoirs du commandant d'aéronef .....	<b>1960</b> 85
	<i>Modifications</i>	
	Art. 17 ..... O 20.8.1980 (art. 45 let. b)	<b>1980</b> 1141
748.411	R de transport aérien du 3 octobre 1952 (RTA).....	<b>1952</b> 1087
	<i>Approbation</i> AF 16.12.1952 .....	<b>1952</b> 1086
	<i>Mise en vigueur</i> .....ACF 8.1.1953 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1953</b> 25
	<i>Modifications</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> .....ACF 8.1.1953 (art. 2)	<b>1953</b> 25
	<i>Approbation</i> ACF 1.6.1962..... AF 28.9.1962 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1963</b> 675
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5 à 7, 9 à 11, chap. G .....ACF 1.6.1962(I)	<b>1963</b> 676
	Préamb.; art. 13 ..... O 23.11.1994 (II 2)	<b>1994</b> 3028
	Titre; art. 2 ..... O 1.12.1997 (II 54)	<b>1997</b> 2779
	<i>Abrogations</i>	
	Art. 14 ..... O 23.11.1994 (II, 2)	<b>1994</b> 3028
748.921	O douanière → 631.254.1	
748.941	O du DFTCE du 24 novembre 1994 sur les aéronefs de catégories spéciales (OACS).....	<b>1994</b> 3076
748.98	Mesures à l'encontre de l'UNITA → 946.204 art. 7 et 8	
748.99	Mesures envers la Libye concernant le trafic aérien et les aéronefs → 946.208 art. 1, 2	

## 78 Postes et télécommunications

### 780 Mesures de surveillance

780.11	O du 1er décembre 1997 sur le service de surveillance de la correspondance postale et des télécommunications.....	<b>1997</b> 3022
--------	---	------------------

780.115.1 O du 12 décembre 1997 sur les émoluments et les indemnités en matière de surveillance la correspondance postale et des télécommunications ..... **1997** 3027

## **781 Organisation des PTT**

781.1 Protection de la nature et du paysage dans les projets de construction  
→ 451 art. 3, 11  
→ 451.1 art. 1 à 3

781.25 Noms des lieux, des communes et des gares  
→ 510.625

781.261 Cadran de 24 heures  
→ 172.059.41  
→ 172.059.411

781.611 Pres. C 1 de la Direction générale des PTT du 1<sup>er</sup> janvier 1996)  
<sup>40</sup>(Rapports de service des fonctionnaires des PTT)<sup>41</sup> ..... **1996** 2127

781.612 Pres. C 2 de la Direction générale des PTT du 1<sup>er</sup> septembre 1992  
<sup>42</sup>(Rapports de service, engagement et formation de base du personnel en apprentissage de l'entreprise des PTT)<sup>43</sup> ..... **1996** 2127

781.613 Pres. C 3 de la Direction générale des PTT du 1<sup>er</sup> avril 1993  
<sup>44</sup>(Rapports de service des buralistes postales et des buralistes postaux)<sup>45</sup> ..... **1996** 2127

781.614 Pres. C 4 de la Direction générale des PTT du 1<sup>er</sup> octobre 1994  
<sup>46</sup>(Instruction, examens, qualifications et perfectionnement du personnel des PTT, sans le personnel en apprentissage)<sup>47</sup> ..... **1996** 2127

781.616 Pres. C 6 de la Direction générale des PTT du 1<sup>er</sup> juillet 1989  
<sup>48</sup>(Rapports de service des auxiliaires des PTT)<sup>49</sup> ..... **1996** 2127

781.617 Pres. C 7 de la Direction générale des PTT du 1<sup>er</sup> avril 1993  
<sup>50</sup>(Rapports de service du personnel occupé dans les bureaux de poste)<sup>51</sup> ..... **1996** 2127

---

<sup>40</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>41</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>42</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>43</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>44</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>45</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>46</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>47</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>48</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>49</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>50</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>51</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

781.618	Pres. C 8 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier <sup>52</sup> (Rapport de service des porteurs d'express et de télégrammes) <sup>53</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.619	Pres. C 9 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juin 1982 <sup>54</sup> (Rapports contractuels des entrepreneurs postaux et rapports de service des conducteurs d'automobiles à leur service) <sup>55</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.620	Pres. C 10 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juillet 1990 <sup>56</sup> (Rapports de service du personnel du service de nettoyage des PTT) <sup>57</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.621	Pres. C 11 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> mai 1980 <sup>58</sup> (Uniforme) <sup>59</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.624	Pres. C 14 de la Direction générale des PTT du 16 juillet 1985 <sup>60</sup> (Maladies, accidents, sécurité du travail) <sup>61</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.625	Pres. C 15 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1989 <sup>62</sup> (Conditions régissant les nominations et promotions dans l'Entreprise des PTT) <sup>63</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.627	Pres. C 17 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> avril 1994 <sup>64</sup> (Appréciation périodique du personnel et préparation de la relève des cadres) <sup>65</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.630	Pres. C 20 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1976 <sup>66</sup> (Règlement sur le droit de discussion dans l'Entreprise des PTT) <sup>67</sup> ....	<b>1996</b> 2127
781.631	Pres. C 21 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1973 <sup>68</sup> (Durée du travail dans l'exploitation) <sup>69</sup> .....	<b>1996</b> 2127
781.635	Pres. C 25 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> juillet 1988 <sup>70</sup> (Règlement concernant les prestations de prévoyance de l'entreprise des PTT) <sup>71</sup> .....	<b>1996</b> 2127

---

<sup>52</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>53</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>54</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>55</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>56</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>57</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>58</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>59</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>60</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>61</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>62</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>63</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>64</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>65</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>66</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>67</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>68</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>69</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>70</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>71</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

781.637	Pres. C 27 de la Direction générale des PTT du 1 <sup>er</sup> janvier 1995 <sup>72</sup> (Appui financier accordé aux sociétés du personnel des PTT) <sup>73</sup> .....	<b>1996</b>	2127
781.79	O de l'Entreprise des PTT du 24 avril 1992 sur les redevances <sup>74</sup> .....	<b>1993</b>	1064
	<i>Modifications</i> .....	20.01.1998	<b>1998</b> 64
781.8	Durée du travail → 822.21 → 822.211		

## **783 Poste**

783.0	LF du 30 avril 1997 sur la poste (LPO) .....	<b>1997</b>	2452
783.01	O du 29 octobre 1997 sur la poste (OPO) .....	<b>1997</b>	2461
783.011	O du DETEC du 18 mars 1998 relative à l'ordonnance sur la poste ...	<b>1998</b>	1609
783.015	O de l'Entreprise des PTT du 15 août 1995 <sup>75</sup> sur les taxes, les taux d'intérêt et les montants limites dans les services financiers <sup>76</sup> .....	<b>1995</b>	4655
783.1	LF du 30 avril 1997 sur l'organisation de l'entreprise fédérale de la poste (Loi sur l'organisation de la Poste, LOP) .....	<b>1997</b>	2465
783.121	Exceptions à la régate des postes → 747.224.25		
783.131	Entreprise de transport par automobiles → 744.1		
783.213	Exploitation des entreprises de transport lors de situations extraordinaires → 531.40		
783.26	Horaires → 742.151.4		
783.322	Poste de campagne → 513.316		

## **784 Télécommunications**

### **784.1 Téléphones et télégraphes**

784.10	Loi du 30 avril 1997 sur les télécommunications (LTC) .....	<b>1997</b>	2187
784.101.1	O du 6 octobre 1997 sur les services de télécommunications (OST) ..	<b>1997</b>	2833
784.101.111	O de l'Entreprise des PTT du 14 avril 1992 sur les services de télécommunication (OST-PTT) <sup>77</sup> .....	<b>1993</b>	1065

<sup>72</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>73</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>74</sup> Cette ordonnance et ses modifications ne sont pas publiées au RO.

<sup>75</sup> Date de l'entrée en vigueur.

<sup>76</sup> Ces prescriptions ne sont pas publiées au RO.

<sup>77</sup> Cette ordonnance n'est pas publiée au RO.

	<i>Modifications</i>	20.01.1998	<b>1998</b>	70
784.101.112	O de la Commission fédérale de la communication du 17 novembre 1997 relative à la loi sur les télécommunications		<b>1997</b>	3029
	<i>Modifications</i>			
	Art. 9, 14; annexe			
	O de la Commission fédérale de la communication	09.11.1998 (I)	<b>1998</b>	3017
784.101.113	O de l'Office fédéral de la communication du 9 décembre 1997 sur les services de télécommunication et les ressources d'adressage		<b>1998</b>	480
	<i>Modifications</i>			
	Annexes 1, 2	O 15.12.1998 (I)	<b>1999</b>	600
784.101.115	R interne du 6 novembre 1997 de la Commission de la communication		<b>1998</b>	65
	<i>Modifications</i>			
	Art. 12, 13	O 09.11.1998 (I)	<b>1999</b>	599
784.101.12	O de DETEC du 15 décembre 1997 sur les raccordements de télécommunication situés hors des zones habitées		<b>1998</b>	483
784.101.13	O du DFTCE du 17 août 1983 relative à l'ordonnance 1 de la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique		<b>1989</b>	882
	<i>Modifications</i>			
	Art. 112	O 21.12.1990(I)	<b>1991</b>	13
	Art. 1 <sup>er</sup> , 13, 28, 29, 31 à 35			
		O 31.3.1992 (art. 56 let. a ch. 1 et let. b)	<b>1992</b>	1093
	Art. 28, 29, 112	O 31.3.1992 (appendice ch. 1)	<b>1992</b>	1093
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 2 à 8b, 14 à 17, 19 à 27, 30, 36 à 109	O 31.3.1992 (art. 56 let. a ch. 1 et let. b)	<b>1992</b>	1093
784.101.15	O du DFTCE du 13 septembre 1972 complétant l'ordonnance sur les téléphones		<b>1988</b>	1950
	<i>Abrogations</i>			
	Ch. 1 à 71, 74 à 146	O 31.3.1992 (art. 13 let. b)	<b>1992</b>	1089
784.101.2	O du 6 octobre 1997 sur les installations de télécommunication (OIT)		<b>1997</b>	2853
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 à 4, 7 à 11, 15, 21, 26, 27, 32	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	370
784.101.21	O de l'Office fédéral de la communication du 9 décembre 1997 sur les installations de télécommunication		<b>1998</b>	485
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1; annexe 1	O 09.03.1999 (I, II)	<b>1999</b>	1191
784.102.1	O du 6 octobre 1997 sur la gestion des fréquences et les concessions de radiocommunication (OGC)		<b>1997</b>	2868
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5, 8	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b>	376
784.102.11	O de l'Office fédéral de la communication du 9 décembre 1997 sur la gestion des fréquences et les concessions de radiocommunication		<b>1998</b>	494
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2, 14	O 15.12.1998 (I)	<b>1999</b>	602



784.104	O du 6 octobre 1997 sur les ressources d'adressage dans le domaine des télécommunications (ORAT).....	<b>1997</b>	2879
	<i>Modifications</i>		
	Art. 41, 42, 44, 45, 47, 47a, 53, 55; annexe..... O 14.12.1998 (I, II)	<b>1999</b>	378
784.105.11	O du DETEC du 15 décembre 1997 sur la délégation de la compétence de punir les infractions à la loi sur les télécommunications et à la loi sur la radio et la télévision .....	<b>1998</b>	512
784.106	O du 6 octobre 1997 sur les redevances dans le domaine des télécommunications (ORDT).....	<b>1997</b>	2895
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11, 11a, 11b, 12, 15, 27 .....	O 14.12.1998 (I)	<b>1999</b> 381
784.106.11	O du l'Office fédéral de la communication du 22 décembre 1997 sur les redevances dans le domaine des télécommunications .....	<b>1998</b>	514
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1a, 1b, 9 .....	O 15.12.1998 (I)	<b>1999</b> 385
784.106.12	O du DETEC du 22 décembre 1997 sur les émoluments dans le domaine des télécommunications .....	<b>1998</b>	517
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4 à 6, 6a, 6b, 9a, 10 à 12, 16 à 19, 23 à 32, 32a, 32b, 33, 34 .....	O 18.12.1998 (I)	<b>1999</b> 386
784.11	LF du 30 avril 1997 sur l'organisation de l'entreprise fédérale de télécommunications (Loi sur l'entreprise de télécommunications, LET).....	<b>1997</b>	2480
<b>784.4</b>	<b>Radio et télévision</b>		
784.40	LF du 21 juin 1991 sur la radio et la télévision (LRTV).....	<b>1992</b>	601
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11, 26, 31, 35, 48 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3354
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 6, 8, 9 à 12, 17, 18; tit. avant l'art. 20a; art. 20a, 20b, 25, 28, 31, 33, 36; tit. avant l'art. 39; art. 39, 40, 42; tit. avant l'art. 43; art. 43 à 45, 47, 48; tit. avant l'art. 50; art. 50, 51, 54 à 56, 58, 63, 65, 70, 72, 74, 76 .....	LF 30.4.1997 (annexe ch. 4)	<b>1997</b> 2187
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 24, 32, 34, 37, 38, 46, 49 .....	LF 30.4.1997 (annexe ch. 4)	<b>1997</b> 2187
784.401	O du 6 octobre 1997 sur la radio et la télévision (ORTV).....	<b>1997</b>	2903
784.401.5	O du 4 décembre 1997 sur l'encaissement des redevances de réception radio et de télévision.....	<b>1997</b>	3034
784.403	ACF du 29 avril 1970 concernant la publication de deux dispositions du règlement des radiocommunications.....	<b>1970</b>	576
784.409	R de l'autorité indépendante d'examen des plaintes en matière de radio-télévision, du 5 novembre 1993.....	<b>1994</b>	3085
784.485	Délégation de la compétence de punir les infractions à la loi sur la radio et la télévision → 784.105.11 art. 2		
784.491	Protection contre les perturbations → 734.1 art. 5 → 734.2 art. 5 → 734.31 art. 5		

## 8 Santé-Travail-Sécurité sociale

### 81 Santé

#### 811 Professions sanitaires

##### 811.1 Médecins, médecins-dentistes, pharmaciens et vétérinaires

811.11	LF du 19 décembre 1877 concernant l'exercice des professions de médecin, de pharmacien et de vétérinaire dans la Confédération suisse .....	<b>4</b>	303
811.111	Examens de maturité → 413.1		
811.112.1	O générale du 19 novembre 1980 concernant les examens fédéraux des professions médicales (OPMéd) .....	<b>1982</b>	563
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14, 14a, 14b, 39 .....	O 16.11.1994 (I)	<b>1995</b> 4367
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 2 let. k)	<b>1996</b> 208
811.112.101	O du DFI du 19 décembre 1975 concernant des dérogations apportées à titre expérimental au règlement des examens fédéraux pour les professions médicales.....	<b>1976</b>	51
811.112.11	O du 12 novembre 1984 fixant les taxes et indemnités relatives aux examens fédéraux des professions médicales.....	<b>1986</b>	817
811.112.111	O du DFI du 15 juillet 1970 fixant les indemnités pour les examens écrits qui remplacent des examens oraux selon le règlement des examens fédéraux pour les professions médicales .....	<b>1970</b>	975
811.112.12	O du 29 avril 1943 concernant les examens fédéraux de médecine ouverts à des Suisses porteurs de diplômes italiens .....	<b>4</b>	347
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 à 10 .....	ACF 3.10.1952(I)	<b>1952</b> 834
	Art. 12, 13 .....	ACF 2.9.1960(I)	<b>1960</b> 981
	Tit. préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6, 11.....	O 5.9.1979(I)	<b>1979</b> 1184
811.112.121	ACF du 28 septembre 1945 autorisant la délivrance du diplôme fédéral aux médecins, pharmaciens et médecins-vétérinaires tessinois qui ont fait leurs études dans les universités italiennes .....	<b>4</b>	355
811.112.13	O du DFI du 18 novembre 1975 concernant les examens professionnels particuliers pour Suisses de l'étranger et Suisses naturalisés .....	<b>1975</b>	2331
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 .....	O 2.7.1980(I)	<b>1980</b> 911
811.112.15	ACF du 28 janvier 1944 concernant l'admission des ressortissants du Liechtenstein aux examens fédéraux de médecine.....	<b>4</b>	356
811.112.16	O du DFI du 21 février 1979 sur l'admission de réfugiés aux examens fédéraux des professions médicales .....	<b>1979</b>	1298
811.112.18	O du DFI du 30 juin 1983 réglant les modalités du procédé des examens fédéraux des professions médicales.....	<b>1983</b>	1313

811.112.19	R du DFI du 16 octobre 1984, du Comité directeur, des commissions d'examens, des présidents locaux et des examinateurs des examens fédéraux des professions médicales .....	<b>1984</b>	1302
811.112.2	O du 19 novembre 1980 concernant les examens de médecin.....	<b>1982</b>	575
811.112.21	O du DFI du 18 février 1983 concernant les dispositions transitoires relatives aux examens de médecin .....	<b>1983</b>	228
811.112.22	O du DFI du 25 août 1995 concernant le test d'un modèle spécial d'enseignement et d'examens à la Faculté de médecine de l'Université de Genève.....	<b>1995</b>	4369
	Erratum art. 7 .....	<b>1995</b>	5691
811.112.24	O du DFI du 29 mai 1985 sur le contrôle des techniques médicales ..	<b>1985</b>	785
811.112.241	O du 24 octobre 1996 concernant l'expérimentation d'un modèle spécial d'enseignement et d'examens à la Faculté de médecine de l'Université de Berne.....	<b>1999</b>	18
811.112.242	O du 24 octobre 1996 concernant l'expérimentation d'un modèle spécial d'enseignement et d'examens à la Faculté de médecine de l'Université de Lausanne .....	<b>1999</b>	23
811.112.3	O du 19 novembre 1980 concernant les examens de médecin-dentiste .....	<b>1982</b>	584
811.112.4	O du 19 novembre 1980 concernant les examens de médecin-vétérinaire .....	<b>1982</b>	591
811.112.5	O du 16 avril 1980 concernant les examens de pharmacien .....	<b>1980</b>	781
811.112.51	O du DFI du 4 mars 1982 concernant les dispositions transitoires relatives aux examens de pharmacien .....	<b>1982</b>	321
811.181.4	Formation en radioprotection → 814.501.261		

## **812 Substances thérapeutiques**

### **812.1 En général. Sérums et vaccins. Stupéfiants**

812.101	Conv. intercantonale du 3 juin 1971 sur le contrôle des médicaments <i>Adhésions</i>	<b>1972</b>	1034
	Liechtenstein.....	<b>1973</b>	575
	Berne, Schwyz, Appenzell Rh.-Ext., Vaud.....	<b>1974</b>	1062
	Jura (Succession) .....	<b>1979</b>	252
	Erratum art. 2 .....	<b>1974</b>	448
812.111	O du 23 août 1989 concernant les produits immunobiologiques.....	<b>1989</b>	1797
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 8a, 9 à 11, 16, 18, 25, 36 à 38, 40, 45...O 24.2.1993 (I)	<b>1993</b>	963
	Art. 12 .....	O 26.6.1996 (art. 17)	<b>1996</b> 2342
	<i>Abrogations</i>		
	Chap. 4 (art. 28 à 34) .....	O 24.2.1993 (I)	<b>1993</b> 963
812.112	ACF du 17 décembre 1951 instituant le contrôle du dioxy diaminoar-sénobenzène, de ses dérivés et d'autres combinaisons organiques arsénicales trivalentes .....	<b>1951</b>	1365
	Erratum art. 7 .....	<b>1952</b>	68

812.112.1	O du DFI du 22 décembre 1951 instituant le contrôle du dioxydiamoarsénobenzène, de ses dérivés et d'autres combinaisons organiques arsénicales trivalentes.....	<b>1951</b>	1367
812.112.2	Tarif des taxes du 22 décembre 1951.....	<b>1951</b>	1371
812.121	LF du 3 octobre 1951 sur les stupéfiants et les substances psychotropes (Loi sur les stupéfiants, LStup).....	<b>1952</b>	241
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9, 14, 14 <sup>bis</sup> , 17, 18, 29, 31; chap. 3 <sup>bis</sup> .....	LF 18.12.1968 (I)	<b>1970</b> 9
	Chap. et sections; numérotation des art., al. et sections; art. 1 <sup>er</sup> à 8, chap. 2; art. 12, 14, section 4; art. 15, 15a, 15c, 19, 19a à 19c, 20, 23, 24, 32, 34.....	LF 20.03.1975 (I)	<b>1975</b> 1220
	Art. 15b.....	LF 06.10.1978 (III)	<b>1980</b> 31
	Art. 27.....	LF 14.12.1984 (I)	<b>1985</b> 412
	Art. 34.....	LF 15.12.1989 (II 401)	<b>1991</b> 362
	Tit.; art. 1, 3, 2a, 20.....	LF 24.03.1995 (I)	<b>1996</b> 1677
	Art. 29.....	LF 30.04.1997 (Appendice ch. 19)	<b>1997</b> 2465
	Art. 8, 8a.....	AF 09.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2293
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 25, 35.....	LF 20.03.1975 (I)	<b>1975</b> 1220
812.121.1	O du 29 mai 1996 sur les stupéfiants et les substances psychotropes (Ordonnance sur les stupéfiants, Ostup).....	<b>1996</b>	1679
812.121.2	O de l'OFSP du 12 décembre 1996 sur les stupéfiants et les substances psychotropes (Ordonnance de l'OFSP sur les stupéfiants, Ostup-OFSP).....	<b>1997</b>	273
812.121.3	O du 29 mai 1996 sur les précurseurs et autres produits chimiques utilisés pour la fabrication de stupéfiants et de substances psychotropes (Ordonnance sur les précurseurs, OPrec).....	<b>1996</b>	1705
812.121.31	O de l'OFSP du 8 novembre 1996 sur les précurseurs et autres produits chimiques utilisés pour la fabrication de stupéfiants et de substances psychotropes (Ordonnance de l'OFSP sur les précurseurs, O Prec-OFSP).....	<b>1997</b>	211
812.121.5	O du 21 octobre 1992 sur l'évaluation de projets visant à prévenir la toxicomanie et à améliorer les conditions de vie des toxicomanes.....	<b>1992</b>	2213
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11.....	V 03.10.1994 (I)	<b>1994</b> 3088
	Tit. avant l'art. 15; art. 15, 16; tit. avant l'art. 17; art. 17 à 19; tit. avant l'art. 20.....	O 21.02.1996 (I)	<b>1996</b> 985
	Art. 17, 20.....	O 15.12.1997 (I)	<b>1998</b> 71
812.121.7	O du 26 juin 1996 sur le système de traitement des données en matière de lutte contre le trafic illicite de stupéfiants (Ordonnance DOSIS).....	<b>1996</b>	2287
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 5, 7 à 11, 11a, 11b, 14, 17O 19.11.1997 (I)	<b>1998</b>	72
	Art. 7, 11b; annexe 2.....	O 28.09.1998 (annexe 3 ch. 1)	<b>1998</b> 2337
812.121.9	O du 23 octobre 1978 fixant les émoluments que perçoit le Laboratoire des stupéfiants du Service fédéral de l'hygiène publique.....	<b>1978</b>	1622

812.125	Police des stupéfiants dans l'armée → 510.33		
812.126	ACF du 5 juillet 1963 concernant les stupéfiants nécessaires à la Croix-Rouge suisse .....	<b>1963</b>	603
812.127	ACF du 30 décembre 1953 concernant les stupéfiants nécessaires au Comité international de la Croix-Rouge .....	<b>1953</b>	1338
812.129	Catalogue des variétés de chanvre → 916.151.6 art. 4; annexe 4		
<b>812.2</b>	<b>Pharmacopoea</b>		
812.21	LF du 6 octobre 1989 sur la pharmacopée (Loi sur la pharmacopée, LPha).....	<b>1990</b>	570
812.211	O du 20 août 1997 portant édition de la pharmacopée (Ordonnance sur la pharmacopée, OPha) <sup>78</sup> .....	<b>1997</b>	1694
	<i>Modifications</i> Annexe.....O 25.11.1998 (I)	<b>1998</b>	3019
812.23	O du 6 décembre 1993 fixant les émoluments que perçoit le Laboratoire de la pharmacopée de l'Office fédéral de la santé publique.....	<b>1994</b>	93
812.24	O du 6 décembre 1993 concernant la Commission fédérale de la pharmacopée et le Laboratoire de la pharmacopée .....	<b>1994</b>	95
<b>813</b>	<b>Commerce des toxiques</b>		
813.0	LF du 21 mars 1969 sur le commerce des toxiques (Loi sur les toxiques).....	<b>1972</b>	435
	<i>Modifications</i> Art. 21 .....	LF 5.5.1977(I 541)	<b>1977</b> 2249
	Art. 15,17,27 .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 10)	<b>1982</b> 1676
	Art. 16 .....	LF 7.10.1983 (art. 66 ch. 4)	<b>1984</b> 1122
	Art. 19 .....	LF 14.12.1984(I 41)	<b>1985</b> 660
	Art. 21 .....	LF 15.12.1989(II 403)	<b>1991</b> 362
	Art. 6, 15a, 21 .....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 4)	<b>1997</b> 1155
	Art. 3a, 32 .....	LF 29.04.1998 (annexe ch. 7)	<b>1998</b> 3033
813.01	O du 19 septembre 1983 sur les toxiques (Otox).....	<b>1983</b>	1387
	<i>Modifications</i> Art. 11, 46, 47, 62; tit. avant l'art. 75a; art. 75a .....O 9.6.1986 (art. 70 ch. 1)	<b>1986</b>	1254
	Art. 76 à 78 .....	O 20.5.1992(I)	<b>1992</b> 1175
	Art. 11 .....	O 29.1.1997 (II 2)	<b>1997</b> 697
	Tit.; préamb.; art. 2, 9, 9a, 10, 36a; tit. avant l'art. 48a; art. 48a, 48b, 71, 75a, 76, 80.....	O 11.11.1998 (I)	<b>1999</b> 56
	Errata Préamb.....	<b>1983</b>	1516
	Art. 49 .....	<b>1987</b>	1026
813.013.4	O du 9 novembre 1998 sur les fiches de données de sécurité relatives aux toxiques et aux substances dangereuses pour l'environnement ....	<b>1999</b>	28
813.39	O du 23 décembre 1971 sur l'interdiction de substances toxiques.....	<b>1972</b>	474

<sup>78</sup> L'annexe et ses modifications ne sont pas publiées au RO.

*Modifications*

Art. 13 <sup>bis</sup> .....	ACF 10.5.1972(I)	<b>1972</b>	799
Art. 2a .....	O 30.5.1973(I)	<b>1973</b>	962
Art. 2a, 4 .....	O 16.12.1985 (art. 40)	<b>1986</b>	208
<i>Abrogations</i>			
Disp. fin. mod. 11 juillet 1979 .....	O 10.12.1984(I)	<b>1984</b>	1521
Disp. fin. mod. 10 décembre 1984 .....	O 16.12.1985 (art. 40)	<b>1986</b>	208
Art. 13 .....	O 21.09.1998 (art. 50 ch. 1)	<b>1998</b>	2549

813.814 voir aussi  
→ 814.8

**814 Protection de l'équilibre écologique****814.0 En général**

814.01	LF du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (Loi sur la protection de l'environnement [LPE]) .....	<b>1984</b>	1122		
	<i>Modifications</i>				
	Art. 49, 52 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 18)	<b>1991</b> 857		
	Art. 55 .....	LF 24.3.1995 (II 4)	<b>1996</b> 214		
	Art. 40, 47 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 2)	<b>1996</b> 1725		
	Art. 35b, 35c, 61a.....	LF 21.6.1996 (annexe 2 ch. 6)	<b>1996</b> 3371		
	Préamb.; art. 3, 4, 6, 7, 9, 10, 22, 24 à 28; tit. avant l'art. 29a; art. 29a à 29h; tit. avant l'art. 30; art. 30, 30a à 30h; tit. avant l'art. 31; art. 31, 31a à 31c; tit. avant l'art. 32; art. 32; 32a, 32b; tit. avant l'art. 32c; art. 32c à 32e; tit. avant l'art. 33; art. 33 à 35; tit. avant l'art. 35a; art. 35a à 35c, 39, 41; tit. avant l'art. 41a; art. 41a, 42, 43, 43a, 44, 44a, 45 à 47, 49, 50, 52, 58, 59; tit. avant l'art. 59a; art. 59a, 59b; tit. avant l'art. 60; art. 60, 61, 61a, 62; tit. avant l'art. 63; art. 65 .....			LF 21.12.1995 (I)	<b>1997</b> 1155
	Art. 31b, 32a, 32a <sup>bis</sup> , 32e, 37, 39, 41, 61 .....	LF 20.6.1997 (II)	<b>1997</b> 2243		
	<i>Abrogations</i>				
	Art. 53 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 18)	<b>1991</b> 857		
814.011	O du 19 octobre 1988 relative à l'étude de l'impact sur l'environnement (OEIE) .....	<b>1988</b>	1931		
	<i>Modifications</i>				
	Annexes n <sup>OS</sup> 40.4, 40.5, 40.6 .....	O 10.12.1990 (art. 47 ch. 3)	<b>1991</b> 169		
	Annexes n <sup>OS</sup> 14.1 à 14.3 .....	O 23.11.1994 (art. 74)	<b>1994</b> 3050		
	Art. 8, 10, 12, 13a, 14, 17, 20 à 22; annexes n <sup>OS</sup> 12.1 à 12.3, 22.3, 30.2, 60.7, 70.15, 80.2, 80.7 .....	O 5.9.1995 (I)	<b>1995</b> 4261		
	Annexes n <sup>OS</sup> 50.1 à 50.5 .....	O 25.9.1995 (art. 32)	<b>1995</b> 4784		
	Annexe no 12.1 .....	O 25.11.1998 (II 28)	<b>1999</b> 704		
814.012	O du 27 février 1991 sur la protection contre les accidents majeurs (O sur les accidents majeurs, OPAM) .....	<b>1991</b>	748		
	<i>Modifications</i>				
	Préamb. ....	O 27.10.1993 (IV 2)	<b>1993</b> 3022		
814.013	O du 9 juin 1986 sur les substances dangereuses pour l'environnement (O sur les substances, Osubst) .....	<b>1986</b>	1254		
	<i>Modifications</i>				
	Art. 22, 73, 73a; annexes 4.13.....	O 11.5.1988(I)	<b>1988</b> 911		
	Annexe 3.3 .....	O 11.1.1989(I)	<b>1989</b> 270		
	Erratum annexe 3.3 .....		<b>1989</b> 1214		

	Liste des annexes .....	O 22.11.1989(I)	<b>1989</b>	2420
	Annexes 4.3 .....	O 10.12.1990 (art. 47 ch. 2)	<b>1991</b>	169
	Art. 45, 75; liste des annexes; annexes 3.4, 4.9, 4.11, 4.14, 4.15, 4.16 .....	O 14.8.1991(I)	<b>1991</b>	1981
	Erratum annexe 4.11 .....		<b>1991</b>	2106
	Art. 21, 60, 72; liste des annexes; annexe 4.5 .....	O 16.9.1992(I)	<b>1992</b>	1749
	Annexes 4.3, 4.5 .....	O 30.11.1992 (art. 68 ch. 4)	<b>1992</b>	2538
	Préamb.; annexe 4.5 .....	O 27.10.1993 (IV 3)	<b>1993</b>	3022
	Art. 20 à 22, 59 .....	O 26.1.1994 (I)	<b>1994</b>	678
	Art. 20 .....	O 1.3.1995 (art. 440 ch. 2)	<b>1995</b>	1491
	Annexes 3.3, 3.4 .....	O 19.6.1995 (annexe 1 ch. II 14)	<b>1995</b>	4425
	Liste des annexes; annexes 3.1, 3.2, 3.4, 4.1, 4.2, 4.11, 4.14, 4.15 à 4.17, 5 .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5505
	Art. 22, 64 .....	O 29.1.1997 (II, 1)	<b>1997</b>	697
	Liste des annexes; annexes 3.2, 4.10 .....	O 01.07.1998 (I)	<b>1998</b>	2009
	Préamb.; art. 2, 21, 36; annexes 3.1, 4.3 à 4.5 .....	O 28.10.1998 (annexe 5 ch. 3)	<b>1998</b>	2863
	Art. 1 à 3, 6, 7, 9, 10, 12, 14 à 16, 19, 21, 22, 28, 31 à 33, 35 à 40, 42a, 43, 45, 47, 48, 51, 54 à 56, 63, 68, 74, 74a; liste des annexes; annexes; 1, 2, 4.1, 4.2, 4.6, 4.11, 5 .....	O 11.11.1998 (I)	<b>1999</b>	39
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 44 .....	O 11.11.1998 (I)	<b>1999</b>	39
814.013.51	O du DFI du 17 mai 1991 relative au permis pour l'utilisation de produits de conservation du bois (OPeC) .....		<b>1991</b>	1575
814.013.52	O du DFI du 17 mai 1991 relative au permis pour l'utilisation de produits de traitement des plantes dans l'économie forestière (OPeF) .....		<b>1991</b>	1582
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	O 16.4.1993 (art. 13)	<b>1993</b>	1868
814.013.551	O du DFI du 16 avril 1993 relative au permis pour l'utilisation des produits de traitements des plantes dans des domaines spéciaux (OPeS) .....		<b>1993</b>	1844
814.013.552	O du DFI du 16 avril 1993 relative au permis pour l'utilisation des produits de traitement des plantes en agriculture (OPeA) .....		<b>1993</b>	1855
814.013.553	O du DFI du 16 avril 1993 relative au permis pour l'utilisation des produits de traitement des plantes en horticulture (OPeH) .....		<b>1993</b>	1868
814.013.556	O du DFI du 31 août 1993 relative au permis pour l'utilisation des fluides frigorigènes (OPeFI) .....		<b>1993</b>	2828
	Erratum art. 13 .....		<b>1994</b>	256
814.013.91	O du 29 novembre 1995 sur les émoluments de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage pour les prestations fournies et les décisions prises en relation avec l'ordonnance sur les substances (Oémol-Osubst) .....		<b>1996</b>	272
814.013.98	Agriculture biologique → 910.18 → 910.181			
814.016	O du 14 janvier 1998 sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA) .....		<b>1998</b>	827
814.017	O du 22 août 1990 sur les emballages pour boissons (OEB) .....		<b>1990</b>	1480

	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 29.11.1995 (II 2)	<b>1995</b> 5505
	Préamb.; expression (art. 4 à 6); art. 4 à 7.....	O 14.01.1998 (I)	<b>1998</b> 832
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 10 .....	O 14.01.1998 (I)	<b>1998</b> 832
	Errata art. 6.....		<b>1991</b> 40
814.018	O du 12 novembre 1997 sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils (OCOV).....		<b>1997</b> 2972
	<i>Modifications</i>		
	Tit. avant l'art. 7; art. 7, 10, 13; tit. avant l'art. 21; Art. 21 à 23, 25; annexes 1, 2.....	O 14.12.1998 (I, II)	<b>1999</b> 604
814.019	O du 12 novembre 1997 sur la taxe d'incitation sur l'huile de chauffage extra-légère d'une teneur en soufre supérieure à 0,1 pour cent (OHÉL).....		<b>1997</b> 2993
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	O 14.12.1998 (III)	<b>1999</b> 604
814.076	O du 27 juin 1990 relative à la désignation des organisations habilitées à recourir dans les domaines de la protection de l'environnement ainsi que de la protection de la nature et du paysage (ODO) .....		<b>1990</b> 1086
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 à 4; annexe .....	O 15.06.1998 (I, II)	<b>1998</b> 1570
814.081	AF du 27 juin 1974 concernant la participation de la Suisse au Fonds du Programme des Nations Unies pour l'environnement .....		<b>1974</b> 1186
814.094.4	Activités de jeunesse extra-scolaires → 446.1 → 446.11		
814.095.1	Dans l'administration militaire et dans l'armée → 510.28		
814.097.41	Dans la circulation routière → 741.01 art. 106		
814.097.43	Dans l'exploitation des installations de transport par câbles → 743.12 art. 4		
814.097.47	Dans la construction et l'exploitation des bateaux → 747.201.7 art. 6		
814.097.48	Dans l'exploitation des aéronefs et des aérodromes → 748.0 art. 12 → 748.01 art. 3 → 814.011 annexe ch. 14		
814.099.1	Concernant les déchets animaux → 916.441.22		
<b>814.1</b>	<b>Protection du sol</b>		
814.12	O du 1 juillet 1998 sur les atteintes portées aux sols (OSol).....		<b>1998</b> 1854
<b>814.2</b>	<b>Protection des eaux</b>		
814.20	LF du 24 janvier 1991 sur la protection des eaux (LEaux).....		<b>1992</b> 1860



	<i>Modifications</i>		
	Art. 68 .....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 2)	<b>1997</b> 1155
	Art. 3a, 7, 10; tit. avant l'art. 45; tit. avant l'art. 60a; art. 60a; tit. avant l'art. 61; art. 61 à 64, 64a, 65; tit. avant l'art. 67; art. 84 .....	LF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2243
	Art. 62a, 67 .....	LF 29.04.1998 (annexe ch. 6)	<b>1998</b> 3033
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 8; tit. 4 <sup>e</sup> (art. 69) .....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 2)	<b>1997</b> 1155
	Disp. fin. 18.3.1994 .....	LF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2243
814.201	O du 28 octobre 1998 sur la protection des eaux (OEaux) .....		<b>1998</b> 2863
814.202	O du 1 juillet 1998 sur la protection des eaux contre les liquides pouvant les polluer (OPEL) .....		<b>1998</b> 2019
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9 .....	O 28.10.1998 (annexe 5 ch. 4)	<b>1998</b> 2863
814.226.227	O du DFI du 15 juin 1977 sur l'évaluation de la dégradabilité des agents de surface contenus dans les détergents .....		<b>1977</b> 1144
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	O 21.3.1986(I)	<b>1986</b> 520
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	O 3.6.1988(I)	<b>1988</b> 1082
814.242	Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux → 414.162 → 414.162.1		
814.274.16	Protection des eaux dans le transport de marchandises dangereuses par la route → 725.116.244 → 741.621 art. 20		
814.274.62	Protection dans le cas de conduites transportant des liquides ou des gaz → 746.2 art. 4		
814.274.721	Dans la navigation intérieure → 747.201 art. 11 → 747.201.1 art. 10, 108		
814.274.722	Dans la navigation sur le lac de Constance → 747.223.1 art. 1.09, 13.10		
814.281.4	Protection des eaux contre les accidents majeurs → 814.012		
814.291.6	Protection des eaux dans l'agriculture → 916.161 → 916.171 → 916.307		
<b>814.3</b>	<b>Protection de l'air</b>		
<b>814.30</b>	<b>En général</b>		
814.308	Hygiène dans les entreprises industrielles → 822.11 art. 6 à 8 → 822.113		

**814.31 Lutte contre les pollutions atmosphériques**

814.317.41	Dans la circulation routière → 725.116.244 → 741.11 art. 34, 59a → 741.41 art. 31, 35, 36, 52; annexe 5 → 741.435.1 → 741.435.2 → 741.435.3 → 741.435.4 → 741.437 → 741.51 art. 133a		
814.317.471	Dans la navigation intérieure → 747.201 art. 11 → 747.201.1 art. 11 → 747.201.3		
814.317.472	Dans la navigation sur le lac de Constance → 747.223.1 art. 1.10		
814.317.482	Dans l'aviation → 748.215.3		
814.318.142.1	O du 16 décembre 1985 sur la protection de l'air (OPair).....	<b>1986</b>	208
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6, 8, 13, 14; tit. avant l'art. 20; art. 20, 38; annexes 1 à 5 .....	O 20.11.1991 (I, II)	<b>1992</b> 124
	Art. 13, 20; tit. avant l'art. 26a; art. 26a, 31 à 33, 37; annexes 1 à 4, 6, 7 .....	O 15.12.1997 (I, II)	<b>1998</b> 223
	Erratum annexe 2 .....		<b>1987</b> 1420

**814.4 Lutte contre le bruit**

814.41	O du 15 décembre 1986 sur la protection contre le bruit (OPB).....	<b>1987</b>	338
	<i>Modifications</i>		
	Modification d'un terme (art. 6, 19, 20, 25, 37, 46, 48); art. 44; annexes 2, 8.....	O 27.6.1995 (I, II)	<b>1995</b> 3694
	Annexe 7 .....	O 24.1.1996 (II)	<b>1996</b> 759
	Art. 7, 8, 22, 29, 31; annexe 7.....	O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1588
814.474.1	Dans la circulation routière → 741.11 art. 33 → 741.41 art. 31, 53; annexe 6		
814.474.3	Dans l'exploitation des installations de transport par câbles → 743.25 art. 28		
814.474.71	Dans la navigation intérieure → 747.201 art. 11 → 747.201.1 art. 11, 109		
814.474.72	Dans la navigation sur le lac de Constance → 747.223.1 art. 1.10		
814.474.8	Dans l'aviation → 0.748.131.913.6 → 748.0 Art. 12, 14, 15 → 748.01 art. 13, 16 à 20, 89		

	→ 748.121.12		
	→ 748.131.1 art. 36 à 47		
	→ 748.134.2		
	→ 748.134.3		
	→ 748.215.3		
814.484.3	Dans la construction de logements → 843.1 art. 50		
814.49	O du 24 janvier 1996 sur la protection contre les nuisances sonores et les rayons laser, lors de manifestations (Ordonnance son et laser) .....	<b>1996</b>	807
<b>814.5</b>	<b>Protection contre les radiations</b>		
814.50	Loi du 22 mars 1991 sur la radioprotection (LRaP).....	<b>1994</b>	1933
814.501	O du 22 juin 1994 sur la radioprotection (ORaP) .....	<b>1994</b>	1947
	<i>Modifications</i>		
	Art. 127 .....	O 15.11.1995 (II 2)	<b>1995</b> 4959
	Art. 87, 87a, 87b, 125, 141 .....	O 3.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2129
814.501.261	O du 15 septembre 1998 sur les formations et les activités autorisées en matière de radioprotection (Ordonnance sur la formation en radioprotection).....	<b>1999</b>	476
814.501.3	R du 9 décembre 1996 de la Commission fédérale de surveillance de la radioactivité (CFSR) .....	<b>1997</b>	426
814.52	O du 1 <sup>er</sup> juillet 1992 sur la distribution de comprimés d'iode à la population (O sur les comprimés d'iode) .....	<b>1992</b>	1421
814.521.22	R de l'examen des chiropraticiens portant sur la protection contre les radiations, du 9 juin 1969 .....	<b>1969</b>	442
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	O 30.5.1975(I)	<b>1975</b> 1040
	Préamb.; art. 2, 3, 8 à 10 .....	O 5.6.1981(I)	<b>1981</b> 841
814.521.23	R de l'examen sur la protection contre les radiations auquel se soumettent les praticiens dentaires et médecins-dentistes étrangers, du 1 <sup>er</sup> février 1977.....	<b>1977</b>	347
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3, 9, 10, 12 .....	O 5.6.1981(I)	<b>1981</b> 843
814.532.11	O du DFI du 25 mai 1981 fixant les indemnités versées au personnel enseignant des cours de radioprotection de la Confédération.....	<b>1981</b>	631
814.542.1	O du DFI du 20 janvier 1998 sur les installations radiologiques à usage médical (O sur les rayons X).....	<b>1998</b>	1084
814.542.2	O du DFI du 10 mars 1977 sur la radioprotection applicable aux unités médicales d'irradiation.....	<b>1977</b>	565
814.542.7	O du DFI du 15 juillet 1980 sur la radioprotection s'appliquant aux accélérateurs d'électrons utilisés à des fins médicales .....	<b>1980</b>	1038
814.543.3	O du DFI du 22 mai 1980 concernant la radioprotection s'appliquant aux installations analytiques à rayons X.....	<b>1980</b>	605
814.553.1	O du DFI du 12 septembre 1969 concernant la protection contre les radiations dans les instituts de recherches nucléaires.....	<b>1969</b>	990

814.554	O du 21 novembre 1997 sur l'utilisation des sources radioactives non scellées .....	<b>1997</b>	2923
814.557	O du 8 juillet 1996 sur les déchets radioactifs soumis à l'obligation de livraison.....	<b>1996</b>	2451
814.559	Aménagement d'un dépôt de déchets radioactifs → 732.012		
814.56	O du 2 mars 1987 sur les émoluments dans le domaine de la radio-protection .....	<b>1987</b>	524
	<i>Modifications</i>		
	Appendice .....	O 20.5.1992(I)	<b>1992</b> 1170
814.59	Alarme en cas d'augmentation de la radioactivité → 732.32 → 732.33 → 732.34 → 732.345 → 732.35		
814.594.1	O du 18 août 1998 sur l'indemnisation des frais non couverts de personnes ou d'entreprises astreintes, résultant d'événements avec augmentation de la radioactivité .....	<b>1998</b>	2295
<b>814.6</b>	<b>Déchets</b>		
814.600	O du 10 décembre 1990 sur le traitement des déchets (OTD).....	<b>1991</b>	169
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16, 30, 32 .....	O 3.2.1993 (art. 29 ch. 1)	<b>1993</b> 920
	Préamb. ....	O 27.10.1993 (IV 4)	<b>1993</b> 3022
	Art. 9, 11, 16, 26, 27, 32, 53a; annexe 1 .....	O 14.2.1996 (I, II)	<b>1996</b> 905
	Art. 23 .....	O 26.08.1998 (art. 26)	<b>1998</b> 2261
	Errata Art. 57; annexe 1 ch. 11 .....		<b>1991</b> 628
	Annexe 1 ch. 3 .....		<b>1991</b> 1370
814.610	O du 12 novembre 1986 sur les mouvements des déchets spéciaux (ODS) .....	<b>1987</b>	55
	<i>Modifications</i>		
	Expressions (art. 1 <sup>er</sup> , 3, 30); art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 23, 30; annexes 1, 2 .....	O 10.12.1990 (art. 47 ch. 1)	<b>1991</b> 169
	Annexe 3 .....	O 14.8.1991 (II ch. 1)	<b>1991</b> 1981
	Annexe 3 .....	O 16.9.1992(II 5)	<b>1992</b> 1749
	Annexe 2 .....	O 29.11.1995 (II 1)	<b>1995</b> 5505
	Préamb.; art. 9, 35 .....	O 14.2.1996 (I)	<b>1996</b> 903
	art. 16 .....	O 01.07.1998 (II)	<b>1998</b> 2009
814.620	Appareils électriques et électroniques → 814.016		
814.621	Emballage pour boissons → 814.017		
814.680	O du 26 août 1998 sur l'assainissement des sites pollués (Ordonnance sur les sites contaminés, OSites) .....	<b>1998</b>	2261
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9, 15 .....	O 28.10.1998 (annexe 5 ch. 5)	<b>1998</b> 2863
	Erratum tit. ....		<b>1998</b> 2825

<b>814.8</b>	<b>Commerce des toxiques</b>		
814.813	voir aussi → 813		
814.832.521	R du DFI du 14 mars 1977 concernant les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale B.....	<b>1977</b>	773
814.832.531.1	R du DFI du 14 novembre 1973 concernant les cours et les examens relatifs à l'obtention d'une autorisation générale C de faire le commerce des vernis et peintures et de leurs matières auxiliaires des classes de toxicité 2 à 4 ou d'un livret de toxiques permettant d'acquiescer de ces produits de la classe de toxicité 2 .....	<b>1974</b>	220
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> à 4, 8, 10, 11.....O 24.3.1977(I)	<b>1977</b>	769
814.832.531.2	R du DFI du 4 décembre 1973 sur les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C de faire le commerce des toxiques des classes 2 à 4 pour la protection chimique du bois.....	<b>1974</b>	226
814.832.531.21	Permis pour l'utilisation de produits de conservation du bois et de produits de traitement des plantes dans l'économie forestière → 814.013.51 → 814.013.52		
814.832.531.3	R du DFI du 28 mars 1974 sur les cours et les examens permettant d'obtenir un livret de toxiques pour l'acquisition de toxiques des classes 1 et 2 utilisés dans les exploitations galvano-techniques.....	<b>1974</b>	1313
	Erratum art. 5 .....	<b>1974</b>	2218
814.832.531.4	R du DFI du 18 juin 1974 sur les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C de faire le commerce des substances et des produits de la branche des huiles minérales des classes de toxicité 2 à 4 .....	<b>1974</b>	1320
814.832.531.5	R du DFI du 18 juin 1974 sur les examens relatifs à l'attestation de "personne compétente en matière de commerce de produits de la classe de toxicité 5" dans les magasins à libre service.....	<b>1974</b>	1327
814.832.531.6	R du DFI du 12 juillet 1974 sur les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C de faire le commerce des substances et des produits des classes 2 à 4 destinés aux entreprises de l'industrie des matières plastiques .....	<b>1974</b>	1701
814.832.531.7	R du DFI du 24 janvier 1975 concernant les cours et les examens dont dépend l'autorisation générale C de faire le commerce des substances et produits des classes de toxicité 2 à 4 utilisés dans l'agriculture et l'horticulture .....	<b>1975</b>	484
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4, 11 à 13 .....	O 14.6.1979(I)	<b>1979</b> 974
	Erratum art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1975</b>	710
814.832.531.71	Permis pour l'utilisation des produits de traitement des plantes → 814.013.551		

	→ 814.013.552		
	→ 814.013.553		
814.832.531.9	R du DFI du 2 septembre 1974 concernant les cours et les examens relatifs à l'obtention d'une autorisation générale C de faire le commerce des toxiques des classes 2 à 4, ou d'un livret de toxiques pour la préparation de l'eau .....	<b>1975</b>	802
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 8, 10, 11 .....	O 8.2.1977(I)	<b>1977</b> 468
	Erratum art. 2 .....	<b>1975</b>	1322
814.832.532.1	R du DFI du 10 février 1975 concernant les cours et les examens relatifs à l'obtention d'une autorisation générale C de faire le commerce des toxiques des classes 1 à 4 ou d'un livret de toxiques destinés aux entrepreneurs de nettoyage et à leurs fournisseurs .....	<b>1975</b>	809
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2 à 4, 8, 11 .....	O 7.12.1976(I)	<b>1977</b> 180
814.832.532.2	R du DFI du 28 février 1975 concernant les cours et les examens dont dépend la délivrance de l'autorisation générale C de faire le commerce des toxiques des classes 2 à 4 ou du livret de toxiques permettant d'obtenir des toxiques des classes 1 et 2 destinés aux entreprises du finissage des textiles .....	<b>1975</b>	816
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 8, 10, 11 .....	O 15.7.1976(I)	<b>1976</b> 1703
	Erratum art. 10 .....	<b>1976</b>	1746
814.832.532.3	R du DFI du 29 avril 1975 concernant les cours et les examens relatifs à une autorisation générale C de faire le commerce des substances et produits des classes 2 à 4 destinés à l'économie laitière.....	<b>1975</b>	966
814.832.532.5	R du DFI du 3 novembre 1975 concernant les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C de faire le commerce des substances et produits du commerce de matériaux de construction des classes de toxicité 2 à 4 .....	<b>1975</b>	2336
814.832.532.6	R du DFI du 24 février 1976 concernant les cours et les examens dont dépend la délivrance de l'autorisation générale C de faire le commerce des toxiques des classes 2 à 4 ou d'un livret de toxiques pour l'acquisition de substances et produits de la classe 2 utilisés dans la production horticole ou végétale.....	<b>1975</b>	829
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> à 4, 8, 10, 11 .....	O 17.9.1976(I)	<b>1976</b> 2038
814.832.532.7	R du DFI du 17 mai 1976 concernant les cours et les examens relatifs au livret de toxiques pour l'acquisition de toxiques des classes 1 et 2 destinés à la restauration et à la conservation des pièces de musée et des monuments historiques .....	<b>1976</b>	1447
814.832.532.8	R du DFI du 25 août 1976 concernant les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C de faire le commerce des produits de classes de toxicité 3 et 4 destinés à être vendus au détail.....	<b>1976</b>	1976
814.832.532.9	R du DFI du 29 octobre 1976 concernant les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C de faire le commerce des substances et produits des classes de toxicité 2 à 4 destinés aux quincailleries .....	<b>1976</b>	2643

814.832.533.1	R du DFI du 7 juillet 1976 concernant les cours et les examens relatifs à l'obtention d'une autorisation générale C de faire le commerce des substances et produits des classes 2 à 4 ou d'un livret de toxiques pour l'acquisition des toxiques de la classe 2 destinés au commerce spécialisé de la photographie.....	<b>1977</b>	183
814.832.533.2	R du DFI du 29 mars 1977 sur les cours et les examens permettant d'obtenir une autorisation spéciale pour l'acquisition de toxiques de la classe 1 destinés à combattre les insectes nuisibles au moyen de gaz ou de brouillards très toxiques.....	<b>1977</b>	779
814.832.533.3	R du DFI du 29 mars 1977 concernant les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale C ou D de faire le commerce des substances et produits des classes de toxicité 2 à 4 dans des entrepôts dans des entreprises des importateurs du commerce de gros ou dans le commerce des produits chimiques .....	<b>1977</b>	785
814.832.533.4	R du DFI du 28 octobre 1977 concernant les cours et les examens relatifs à l'obtention d'une autorisation générale C de faire le commerce des toxiques des classes 2 à 4 ou d'un livret de toxiques pour l'acquisition des toxiques de la classe 2 destinés aux entreprises de la branche automobile.....	<b>1977</b>	2141
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4.....O 23.12.1978(I)	<b>1979</b>	77
814.832.533.5	R du DFI du 21 février 1978 concernant les cours et les examens relatifs à l'autorisation générale D de faire le commerce des substances et produits des classes de toxicité 1 à 4 dans des entreprises des importateurs du commerce de gros ou dans le commerce des produits chimiques.....	<b>1981</b>	83
814.842.21	O du DFI du 10 janvier 1994 sur la caractérisation particulière des toxiques destinés à l'artisanat (O sur la caractérisation particulière des toxiques) .....	<b>1994</b>	304
814.842.25	O du DFI du 17 mai 1976 concernant la caractérisation simplifiée des toxiques des classes 2 à 5 fournis par palette.....	<b>1976</b>	1388
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....O 24.11.1976(I)	<b>1977</b>	33
	Art. 3.....O 10.1.1994 (art. 11)	<b>1994</b>	304
814.842.41	O du DFI du 4 juillet 1973 assouplissant les prescriptions relatives aux stocks de toxiques placés dans des entrepôts qui appartiennent à des tiers .....	<b>1973</b>	1166

## **816**                    **Génie génétique et biotechnologie**

816.327	Commission d'experts pour la sécurité biologique → 172.327.8		
---------	---	--	--

## **817**                    **Police des denrées alimentaires et de divers objets usuels**

817.0	LF du 9 octobre 1992 sur les denrées alimentaires et les objets usuels (loi sur les denrées alimentaires, LDAI) .....	<b>1995</b>	1469
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 20.....LF 6.10.1995 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	1725
	Art. 9.....LF 29.04.1998 (annexe ch. 5)	<b>1998</b>	3033

817.02	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur les denrées alimentaires (ODAI).....	<b>1995</b>	1491
	<i>Errata</i>		
	Art. 12 .....	<b>1995</b>	3706
	Art. 441 .....	<b>1996</b>	1532
	Art. 15 .....	<b>1996</b>	3490
	<i>Modifications</i>		
	Art. 441 ..... O 03.04.1996 (I)	<b>1996</b>	1211
	Art. 441 ..... O 15.01.1997 (I)	<b>1997</b>	292
	Art. 441 ..... O 21.05.1997 (I)	<b>1997</b>	1145
	Art. 75, 84, 123, 204, 428 ..... O 28.05.1997 (art. 24)	<b>1997</b>	1198
	Art. 3, 9, 10, 22, 22a, 23, 25, 27, 28, 30, 40, 41, 52, 54, 55, 64, 67, 71 à 73, 79, 93 à 95, 97, 122 à 124, 129, 131, 145, 147, 169, 181, 182, 199, 200, 220, 229, 232, 233, 240, 266, 266a; tit. avant l'art. 326; art. 326, 327, 333 à 337, 347, 351, 352, 354, 366, 368 à 370, 372, 373, 428, 441; annexes 1 à 7.....	O 19.12.1997 (I, II)	<b>1998</b> 108
	Art. 367, 372 .....	O 07.12.1998 (I 8)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 230 .....	O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b> 108
817.021	ACF du 6 juillet 1937 concernant le Manuel suisse des denrées alimentaires .....	<b>4</b>	756
	<i>Abrogations</i>		
	Partie générale.....	ACF 14.12.1964 (art. 3)	<b>1964</b> 1177
817.021.1	ACF du 14 décembre 1964 concernant le Manuel suisse des denrées alimentaires .....	<b>1964</b>	1177
817.021.2	ACF du 29 septembre 1944 instituant une commission du Manuel des denrées alimentaires.....	<b>4</b>	757
817.021.22	O du DFI du 26 juin 1995 sur les additifs admis dans les denrées alimentaires (O sur les additifs, OAdd).....	<b>1995</b>	3218
	<i>Modifications</i>		
	Art. 23 .....	O 13.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1481
	Art. 4, 6, 7, 16, 19, 21; annexes 1, 3 .....	O 30.01.1998 (I, II)	<b>1998</b> 530
817.021.23	O du DFI du 26 juin 1995 sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires (O sur les substances étrangères et les composants, OSEC).....	<b>1995</b>	2893
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	O 30.01.1998 (I)	<b>1998</b> 273
817.021.35	O du 19 novembre 1996 concernant la procédure d'autorisation relative aux denrées alimentaires OGM, aux additifs OGM et aux auxiliaires technologiques OGM (OAOGM) .....	<b>1996</b>	2983
817.021.55	O du DFI du 26 juin 1995 sur la valeur nutritive (ONutr) .....	<b>1995</b>	3329
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12 .....	O 13.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1482
	Art. 8, 10; annexes 1, 2 .....	O 30.01.1998 (I, II)	<b>1998</b> 294
817.022.291	O du DFI du 26 juin 1995 sur les champignons comestibles (O sur les champignons, OCh).....	<b>1995</b>	3337
	<i>Modifications</i>		
	Art. 15 .....	O 13.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1483
	Art. 3 .....	O 30.01.1998 (I)	<b>1998</b> 297
817.026	Déclarations qui valent engagement dans le commerce des biens en quantités mesurables		



	→ 941.281		
	→ 941.281.1		
817.04	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur les objets usuels (OUs) .....	<b>1995</b>	1643
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 13, 16, 17, 22, 22a, 24, 31, 32; annexe 3		
	..... O 19.12.1997 (I, II)	<b>1998</b>	144
817.041.1	O du DFI du 26 juin 1995 sur les matériaux et objets en matière plastique (O sur les matières plastiques, OPla) .....	<b>1995</b>	3350
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3; annexe..... O 30.01.1998 (I, II)	<b>1998</b>	613
817.041.5	O du DFI du 26 juin 1995 sur les pellicules de cellulose régénérée (OCel) .....	<b>1995</b>	3373
817.042.1	O du DFI du 26 juin 1995 sur les cosmétiques (OCos).....	<b>1995</b>	3387
	<i>Modifications</i>		
	Annexes 1 à 3.....O 30.01.1998 (I)	<b>1998</b>	298
817.043.1	O du DFI du 26 juin 1995 sur la combustibilité des produits textiles (O sur la combustibilité, OComb).....	<b>1995</b>	3424
817.044.1	O du DFI du 26 juin 1995 sur la sécurité des jouets (O sur les jouets, OSJo).....	<b>1995</b>	3427
817.045.1	O du DFI du 26 juin 1995 sur les générateurs d'aérosols (OAéro).....	<b>1995</b>	3434
817.051	O du DFI du 26 juin 1995 sur les exigences en matière d'hygiène et de microbiologie relatives aux denrées alimentaires, aux objets usuels, aux locaux, aux installations et au personnel (O sur l'hygiène, OHyg) .....	<b>1995</b>	3445
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 3, 5 à 7, 13 à 15; annexes 1, 2..... O 30.01.1998 (I, II)	<b>1998</b>	321
817.06	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur le tabac et les produits du tabac (O sur le tabac, OTab).....	<b>1995</b>	1659
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 10, 12.....O 19.12.1997 (I)	<b>1998</b>	148
817.111	Qualité dans l'économie laitière → 916.351.0		
817.121.1	O du DFI du 11 août 1976 sur le lait spécial.....	<b>1976</b>	1722
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 14.....O 26.6.1995 (I)	<b>1995</b>	2987
817.141	O du DFI du 10 décembre 1981 réglant la désignation des fromages suisses <sup>79</sup> .....	<b>1982</b>	3
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , annexe 1..... O 15.4.1990(I, II)	<b>1990</b>	765
	Préamb. ....O 26.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3463
817.180	Désignation des produits biologiques → 910.18 art. 17 à 24		
817.190	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur l'hygiène des viandes (OHyV) .....	<b>1995</b>	1666

<sup>79</sup> Abrogé le 1<sup>er</sup> juillet 2002 (RO 1997 1198 art. 23).

	<i>Modifications</i>		
	Art. 31, 58 .....	O 08.06.1998 (annexe ch. 1)	<b>1998</b> 1575
817.190.1	O du DFEP du 3 mars 1995 sur le contrôle des viandes (OCV) .....		<b>1995</b> 1703
817.190.4	O du DFEP du 3 mars 1995 sur le pesage des animaux abattus (OPeA) .....		<b>1995</b> 1739
817.191.54	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur la formation des organes chargés du contrôle de l'hygiène des viandes (OFHV).....		<b>1995</b> 1744
817.193	Importation, transit et exportation d'animaux et de produits d'animaux → 916.443.11		
817.194	Émoluments de l'Office vétérinaire fédéral → 916.472		
817.364	O du DFI du 12 février 1986 sur la reconnaissance des eaux minérales naturelles.....		<b>1986</b> 443
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. ....	O 26.6.1995 (I)	<b>1995</b> 3464
817.41	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur l'importation, le transit et l'exportation des denrées alimentaires et des objets usuels (OITEDO) .....		<b>1995</b> 1751
817.421	O du 28 mai 1997 sur le contrôle du commerce des vins.....		<b>1997</b> 1182
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1, 9, 9a .....	O 07.12.1998 (I 9)	<b>1999</b> 303
817.45	O du 8 décembre 1997 concernant le contrôle des denrées alimentaires à l'armée (OCDA) .....		<b>1998</b> 236
817.451	O du 22 janvier 1998 concernant le contrôle personnel en matière de denrées alimentaires à l'armée et son examen .....		<b>1998</b> 748
817.48	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur les conditions minimales que doivent remplir les contrôleurs des denrées alimentaires (Ocontr).....		<b>1995</b> 1756
817.49	O du DFI du 26 juin 1995 sur les conditions que doivent remplir les contrôleurs officiels des champignons (O sur les contrôleurs des champignons, OCOch).....		<b>1995</b> 3465
817.51	O du 1 <sup>er</sup> mars 1995 concernant les émoluments perçus pour le contrôle des denrées alimentaires (Oémol) .....		<b>1995</b> 1759
817.63	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
817.92	O du 17 avril 1991 concernant le diplôme fédéral de chimiste pour l'analyse des denrées alimentaires .....		<b>1991</b> 1096
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. ....	O 1.3.1995 (I)	<b>1995</b> 1765
817.93	O du 17 avril 1991 concernant le diplôme fédéral d'inspecteur des denrées alimentaires .....		<b>1991</b> 1104
	<i>Modifications</i>		
	Préamb. ....	O 1.3.1995 (I)	<b>1995</b> 1766

817.94	O du 4 juin 1984 sur le prélèvement d'échantillons de denrées alimentaires et d'objets usuels (O sur le prélèvement d'échantillons OPE).....	<b>1984</b>	679
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 10, 15a.....	O 1.3.1995 (I)	<b>1995</b> 1768
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12.....	O 1.3.1995 (I)	<b>1995</b> 1768

## **818 Lutte contre les maladies**

### **818.1 Maladies transmissibles**

818.101	LF du 18 décembre 1970 sur la lutte contre les maladies transmissibles de l'homme (Loi sur les épidémies).....	<b>1974</b>	1071
	<i>Modifications</i>		
	Art. 32.....	LF 5.10.1984(I 2)	<b>1985</b> 1992
	Art. 38.....	LF 15.12.1989(II 405)	<b>1991</b> 362
	Préamb.; art. 5, 27, 30, 30a, 35, 38a.....	AF 22.3.1996 (annexe)	<b>1996</b> 2296
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 29, 29a à 29e, 35.....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 5)	<b>1997</b> 1155
818.102	LF du 13 juin 1928 sur la lutte contre la tuberculose.....	<b>4</b>	377
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16, 17.....	LF 18.12.1970 (art. 37)	<b>1974</b> 1071
	Art. 14.....	LF 5.10.1984(I 3)	<b>1985</b> 1992
	Art. 19.....	LF 15.12.1989(II 406)	<b>1991</b> 362
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 15.....	LF 13.3.1964 (IV let. a)	<b>1964</b> 961
	Art. 2 à 5, 8, 13, 20.....	LF 18.12.1970 (art. 37)	<b>1974</b> 1071
818.102.1	O d'ex. du 20 juin 1930 de la LF sur la lutte contre la tuberculose....	<b>4</b>	382
	<i>Modifications</i>		
	Art. 35, 37, 42.....	ACF 11.1.1955(I, II)	<b>1955</b> 36
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 38, 39, 46.....	ACF 11.1.1955(II)	<b>1955</b> 36
	Art. 25, 26.....	O 17.6.1974 (art. 15)	<b>1974</b> 1082
	Art. 9 à 23.....	O 17.6.1974 (art. 24 ch. 2)	<b>1974</b> 1089
	Art. 24.....	O 17.6.1974 (art. 9)	<b>1974</b> 1099
	Art. 8, 48.....	O 2.12.1985 (art. 19 ch. 1)	<b>1985</b> 1997
818.103	Mesures à prendre par l'armée → 510.35		
818.111	AF du 22 mars 1996 sur le contrôle du sang, des produits sanguins et des transplants.....	<b>1996</b>	2296
818.111.3	O du 26 juin 1996 sur le contrôle du sang, des produits sanguins et des transplants (Ordonnance sur le contrôle du sang).....	<b>1996</b>	2309
818.114	AF du 14 décembre 1990 sur l'octroi de prestations financières aux hémophiles et aux receveurs de transfusions sanguines infectés par le VIH, à leurs conjoints et à leurs enfants infectés.....	<b>1991</b>	954
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 8.....	AF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b> 4340
818.114.1	O du 10 avril 1991 sur l'octroi de prestations financières aux hémophiles et aux receveurs de transfusions sanguines infectés par le VIH, à leurs conjoints et à leurs enfants infectés.....	<b>1991</b>	956

	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 4a, 8a, 9.....	O 18.9.1995 (I)	<b>1995</b> 4342
818.116	O du 30 juin 1993 sur des études épidémiologiques visant à collecter des données sur le virus de l'immunodéficience humaine (O sur les études VIH).....		<b>1993</b> 2294
818.123.1	O du 26 juin 1996 sur les laboratoires de microbiologie et de sérologie.....		<b>1996</b> 2324
818.124.1	O du 26 juin 1996 sur les essais cliniques de produits immunologiques.....		<b>1996</b> 2342
818.125.1	O du 17 juin 1974 sur le Service sanitaire de frontière.....		<b>1974</b> 1103
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3, 4.....	O 4.9.1991(I)	<b>1991</b> 2370
818.125.11	O du DFI du 6 juillet 1983 sur les mesures à prendre par le Service sanitaire de frontière.....		<b>1983</b> 900
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....	O 21.12.1990(I)	<b>1991</b> 201
	Art. 1 <sup>er</sup> à 4.....	O 22.10.1991(I)	<b>1991</b> 2371
818.126.1	Transport et sépulture de cadavres → 818.61		
818.138.1	O du 22 décembre 1976 sur les vaccinations gratuites.....		<b>1976</b> 2820
818.138.2	O du 4 novembre 1981 sur la désinfection et la désinfection.....		<b>1981</b> 1786
818.141.1	O du 13 janvier 1999 sur la déclaration des maladies transmissibles de l'homme (Ordonnance sur la déclaration).....		<b>1999</b> 1092
818.141.11	O du 13 janvier 1999 sur les déclarations de médecin et de laboratoire.....		<b>1999</b> 1100
818.152.1	O du 24 février 1993 concernant les trousse de diagnostic in vitro... <i>Modifications</i>		<b>1993</b> 967
	Préamb.; art. 2, 8, 9; tit. avant l'art. 18a; art. 18a... Erratum art. 8.....	O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2348 <b>1993</b> 1350
818.161	O du 2 décembre 1985 sur l'octroi de subventions pour la lutte contre les maladies.....		<b>1985</b> 1997
<b>818.2</b>	<b>Maladies rhumatismales</b>		
818.21	LF du 22 juin 1962 concernant l'allocation de subventions pour la lutte contre les maladies rhumatismales.....		<b>1962</b> 1676
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 à 4, 6, 10.....	LF 5.10.1984(I 4)	<b>1985</b> 1992
	Art. 2, 6, 8.....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 20)	<b>1991</b> 857
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5.....	LF 5.10.1984(I 4)	<b>1985</b> 1992
	Art. 7.....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 20)	<b>1991</b> 857
<b>818.5</b>	<b>Police vétérinaire</b>		
818.51	→ 817.190 → 817.190.1		

→ 817.190.4  
→ 916.4

## **818.6 Police mortuaire**

- 818.61 O du 17 juin 1974 sur le transport et la sépulture de cadavres présentant un danger de contagion ainsi que le transport de cadavres en provenance ou à destination de l'étranger ..... **1974** 1106  
*Abrogations*  
 Art. 20 ..... O 30.1.1991 (annexe ch. 12) **1991** 370

## **819 Lutte contre les accidents**

- 819.1 LF du 19 mars 1976 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques ..... **1977** 2370  
*Modifications*  
 Art. 2; tit. avant l'art. 3; art. 3, 4, 4a, 4b, 5 à 8, 10 à 12 ..... LF 18.6.1993 (I) **1995** 2766
- 819.11 O du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (OSIT) ..... **1995** 2770  
*Modifications*  
 Art. 6 ..... O 17.6.1996 (I) **1996** 1867  
 Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. d) **1998** 1822
- 819.115 O du DFEP du 12 juin 1995 sur les procédures d'évaluation de la conformité des installations et appareils techniques ..... **1995** 2783
- 819.116 O du DFI du 17 décembre 1979 sur le contrôle d'installations et d'appareils techniques par des organisations spécialisées ..... **1995** 1009  
*Modifications*  
 Tit.; art. 1<sup>er</sup> ..... O 23.2.1995 (I) **1995** 1011
- 819.119 Protection contre les nuisances sonores et les rayons laser  
 → 814.49
- 819.124 O du 24 janvier 1996 sur les dispositifs médicaux (ODim) ..... **1996** 987  
*Modifications*  
 Art. 11 ..... O 17.6.1996 (I) **1996** 1868  
 Art. 3, 6, 21; annexe 3 ..... O 20.05.1998 (I, II) **1998** 1496
- 819.124.9 O du 29 mars 1996 sur les émoluments perçus en matière de dispositifs médicaux (OEDim) ..... **1996** 1212
- 819.734 Appareils et systèmes de protection utilisés en atmosphères explosibles  
 → 734.6

## **82 Travail**

### **821 Contrat de travail**

#### **821.0 Contrats de travail de droit public**

- 821.01 Dans l'administration fédérale  
 → 172.221.104.6

<b>821.1</b>	<b>Individuel</b>		
821.11	→ 220 art. 319 à 343, 361, 362		
<b>821.2</b>	<b>Individuel, de caractère spécial</b>		
<b>821.21</b>	<b>Contrat d'apprentissage</b>		
821.211	→ 220 art. 344 à 346a, 355, 361, 362		
<b>821.22</b>	<b>Contrat d'engagement des voyageurs de commerce</b>		
821.220	→ 220 art. 347 à 350a, 355, 361, 362		
821.221	Dispositions de police concernant l'exercice de la profession		
	→ 943.1		
	→ 943.11		
<b>821.23</b>	<b>Contrat de travail à domicile</b>		
821.230	→ 220 art. 351 à 355, 361, 362		
821.231	Dispositions de police concernant le travail à domicile		
	→ 822.31		
	→ 822.311		
<b>821.26</b>	<b>Engagement des marins</b>		
821.261	→ 747.30 art. 68 à 81		
<b>821.3</b>	<b>Convention collective et contrat-type</b>		
<b>821.31</b>	<b>Convention collective</b>		
821.311	→ 220 art. 356 à 358		
	→ 221.215.31		
<b>821.32</b>	<b>Contrat-type</b>		
821.321	→ 220 art. 359, 360		
	→ 221.215.32		
<b>821.4</b>	<b>Conflits collectifs</b>		
821.41	LF du 18 juin 1914 sur le travail dans les fabriques .....	<b>8</b>	<b>3</b>
	<i>Modifications</i>		
	Art. 30 .....	LF 15.12.1989(II 407)	<b>1991</b> 362
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 32 .....	LF 12.2.1949 (art. 7 al. 1)	<b>1949</b> 1398
	Art. 1 <sup>er</sup> à 19, 27, 36 à 68, 70 à 96		
	LF 13.3.1964 (art. 72 al. 1 let. b)		<b>1966</b> 57
	Art. 20 à 26, 28, 29, 69 .....	LF 25.6.1971 (II art. 6 ch. 3)	<b>1971</b> 1461
821.42	LF du 12 février 1949 concernant l'Office fédéral de conciliation en matière de conflits collectifs du travail .....	<b>1949</b>	1398
821.421	R d'ex. du 2 septembre 1949 de la loi concernant l'Office fédéral de conciliation en matière de conflits collectifs du travail.....	<b>1949</b>	1402
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. e)	<b>1998</b> 1822

821.47 Bateliers rhénans  
→ 747.224.022 art. 4

## 822 Protection des travailleurs

### 822.1 Travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce

822.11	LF du 13 mars 1964 sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce (Loi sur le travail).....	<b>1966</b>	57
	<i>Modifications</i>		
	Art. 38, 39, 49, 72.....LF 25.6.1971 (II art. 5, 6, ch. 12)	<b>1971</b>	1461
	Art. 2.....LF 8.10.1971 (art. 28 al. 2)	<b>1972</b>	612
	Chap. II; art. 6 à 8, 59 à 61.....LF 20.3.1981 (annexe ch. 9)	<b>1982</b>	1676
	Art. 3.....LF 20.3.1981 (art. 21 ch. 2)	<b>1983</b>	108
	Art. 6.....LF 7.10.1983 (art. 66 ch. 5)	<b>1984</b>	1122
	Art. 73.....LF 15.12.1989(II 408)	<b>1991</b>	362
	Art. 55, 57.....LF 4.10.1991 (annexe ch. 33)	<b>1992</b>	288
	Art. 2, 3, 3a.....LF 8.10.1993 (I)	<b>1994</b>	1035
	Art. 3.....LF 18.6.1993 (II 2)	<b>1994</b>	3010
	Expression (art. 5).....O 22.06.1998 (art. 5)	<b>1998</b>	1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 64.....LF 25.6.1971 (II art. 6 ch. 12)	<b>1971</b>	1461
	Art. 66.....LF 8.10.1971 (art. 28 al. 1)	<b>1972</b>	612
	Errata art. 9, 24, 35, 65, 67.....ACF 28.11.1966 (I)	<b>1966</b>	1587
822.110	O du 26 novembre 1975 relative à la loi sur le travail qui porte réduction de la durée maximum de la semaine de travail pour certaines catégories d'entreprises et de travailleurs.....	<b>1975</b>	2343
822.111	O 1 du 14 janvier 1966 concernant la loi sur le travail (Ordonnance générale).....	<b>1966</b>	85
	<i>Modifications</i>		
	Art. 57, 64, 70, 76.....ACF 23.12.1968 (II let. E ch. 1)	<b>1969</b>	81
	Erratum art. 57.....	<b>1969</b>	376
	Art. 73, 74, 77.....O 5.6.1972(I)	<b>1972</b>	880
	Art. 60, 60a.....O 13.11.1974(I)	<b>1974</b>	1817
	Tit.; art. 39 à 41, 44, 46.....O 21.12.1977(I)	<b>1977</b>	2367
	Art. 79.....O 15.11.1978(I)	<b>1978</b>	1707
	Art. 41, 69.....O 2.5.1979(I)	<b>1979</b>	643
	Art. 56.....O 27.11.1989(I)	<b>1989</b>	2483
	Expressions.....O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. f)	<b>1998</b>	1822
	Errata art. 50, 54, 88.....ACF 28.11.1966 (II)	<b>1966</b>	1587
822.111.1	O n <sup>o</sup> 1 du DFEP du 3 mars 1967 concernant la loi sur le travail (Organisations internationales).....	<b>1967</b>	286
822.112	O d'ex. II du 14 janvier 1966 concernant l'exécution de la loi fédérale sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce (Dispositions spéciales pour certaines catégories d'entreprises ou de travailleurs)...	<b>1966</b>	119
	<i>Errata</i>		
	Art. 55, 63, 113, 180.....ACF 28.11.1966(III)	<b>1966</b>	1587
822.113	O 3 du 18 août 1993 relative à la loi sur le travail (Hygiène, OLT 3)	<b>1993</b>	2553
	<i>Modifications</i>		
	Expressions.....O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. g)	<b>1998</b>	1822

822.114	O 4 du 18 août 1993 relative à la loi sur le travail (Construction et aménagement des entreprises soumises à la procédure d'approbation des plans, OLT 4).....	<b>1993</b>	2564
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. h)	<b>1998</b>	1822
822.116	O du 25 novembre 1996 sur les qualifications des spécialistes de la sécurité au travail .....	<b>1996</b>	3121
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. i)	<b>1998</b>	1822
822.12	AF du 16 juin 1949 concernant la convention internationale sur l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce.....	<b>1950</b>	759
822.121	AF du 8 mars 1971 modifiant et complétant l'arrêté qui concerne la convention internationale sur l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce .....	<b>1971</b>	1135
822.14	LF du 17 décembre 1993 sur l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises (Loi sur la participation).....	<b>1994</b>	1037
<b>822.2</b>	<b>Travail dans les entreprises de transport et de communications</b>		
822.21	LF du 8 octobre 1971 sur le travail dans les entreprises de transports publics (Loi sur la durée du travail (LDT)).....	<b>1972</b>	612
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 10, 14, 27.....LF 20.3.1981(I)	<b>1981</b>	1120
	Art. 4, 7; tit. avant l'art. 16; art. 16, 17, 24.....LF 19.12.1986(I)	<b>1987</b>	735
	Art. 4 <sup>bis</sup> , 9, 19, 25.....LF 19.3.1993 (I)	<b>1993</b>	2916
	Art. 14.....LF 6.10.1995 (annexe ch. 10)	<b>1996</b>	1445
	Art. 1 <sup>er</sup> .....LF 30.4.1997 (Appendice ch. 20)	<b>1997</b>	2465
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 26.....LF 20.3.1981(I)	<b>1981</b>	1120
	Art. 27a.....LF 19.3.1993	<b>1993</b>	2916
822.211	O du 26 janvier 1972 sur le travail dans les entreprises de transports publics (OLDT).....	<b>1972</b>	623
	<i>Modifications</i>		
	Art. 14, 37.....O 12.8.1981(I)	<b>1981</b>	1122
	Art. 24.....O 19.12.1983 (art. 106 al. 2)	<b>1983</b>	1968
	Art. 21, 35.....O 24.9.1984(I)	<b>1984</b>	1045
	Tit.; préamb.; art. 6, 8, 9, 18; tit. avant l'art. 25; art. 26, 33.....O 29.4.1987(I)	<b>1987</b>	738
	Art. 24.....O 18.8.1993 (art. 40)	<b>1993</b>	2553
	Art. 6, 8.....O 27.10.1993 (I)	<b>1993</b>	2918
	Art. 14, 23.....O 11.9.1996 (appendice 3 ch. 6)	<b>1996</b>	2685
	Art. 7, 27, 29, 34.....O 1.12.1997 (II 55)	<b>1997</b>	2779
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 35.....O 27.10.1993 (I)	<b>1993</b>	2918
822.221	O du 19 juin 1995 sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O sur les chauffeurs; OTR 1).....	<b>1995</b>	4031
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 14.....O 25.03.1998 (annexe ch. 5)	<b>1998</b>	1188
	Expressions .....O 22.06.1998 (art. 1 ch. 21)	<b>1998</b>	1796
	Art. 4.....O 02.09.1998 (annexe 1 ch. 4)	<b>1998</b>	2352



822.222	O du 6 mai 1981 sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules légers affectés au transport de personnes et de voitures de tourisme lourdes (OTR 2) .....	<b>1981</b>	480
	<i>Modifications</i>		
	Art. 25 .....	O 30.1.1991 (annexe ch. 13)	<b>1991</b> 370
	Art. 2, 9, 11, 15, 16, 28, 32 .....	O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b> 4028
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> à 5, 7 à 9, 16 .....	O 25.03.1998 (I)	<b>1998</b> 1188
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 22)	<b>1998</b> 1796
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 10, 24, 26 .....	O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b> 4028
822.25	Conditions de travail des bateliers rhénans → 747.224.022		
822.26	Conditions de travail des marins → 747.30 art. 60, 63, 66, 67 → 747.301 art. 13 à 43 → 747.341.8		
<b>822.3</b>	<b>Travail à domicile</b>		
822.31	LF du 20 mars 1981 sur le travail à domicile (Loi sur le travail à domicile LTrD) .....	<b>1983</b>	108
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 34)	<b>1992</b> 288
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 1 <sup>er</sup> let. f)	<b>1996</b> 208
	Expression (art. 15) .....	O 22.06.1998 (art. 6)	<b>1998</b> 1822
822.311	O du 20 décembre 1982 concernant le travail à domicile (OTrD) .....	<b>1983</b>	114
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11 .....	LF 30.1.1991 (annexe ch. 14)	<b>1991</b> 370
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 2 let. n)	<b>1996</b> 208
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. k)	<b>1998</b> 1822
822.32	AF du 12 février 1949 tendant à encourager le travail à domicile .....	<b>1949</b>	543
822.321	O du 28 juin 1949 sur l'encouragement du travail à domicile .....	<b>1949</b>	546
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> .....	O 20.12.1982 (art. 14 al. 2)	<b>1983</b> 114
<b>822.5</b>	<b>Prévention des accidents et des maladies professionnels</b>		
822.51	En général → 822.11 art. 6 à 8		
822.52	Dans l'exercice de certaines professions → 832.3		
822.53	Maladies dues aux radiations → 814.5		
<b>823</b>	<b>Marché du travail et possibilité de travail</b>		
<b>823.1</b>	<b>Placement</b>		
823.11	LF du 6 octobre 1989 sur le service de l'emploi et la location de services (LSE) .....	<b>1991</b>	392
	<i>Modifications</i>		
	Art. 36 .....	LF 9.10.1992 (annexe ch. 14)	<b>1993</b> 2080

	Art. 25 .....	O 25.02.1998 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1998</b>	859
	Expressions (art. 2, 11, 12, 31, 34 à 36, 38)...	O 22.06.1998 (art. 7)	<b>1998</b>	1822
823.110	O du 30 octobre 1991 concernant l'entrée en vigueur de l'article 42, 1 <sup>er</sup> alinéa, de la loi sur le service de l'emploi et la location de services.....		<b>1991</b>	2373
823.111	O du 16 janvier 1991 sur le service de l'emploi et la location de services (O sur le service de l'emploi, OSE) .....		<b>1991</b>	408
	<i>Modifications</i>			
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. l)	<b>1998</b>	1822
823.111.1	O n <sup>o</sup> 1 du DFEP du 22 mars 1967 (Placement par le service public de l'emploi de travailleurs étrangers ne bénéficiant pas de l'autorisation d'établissement).....		<b>1967</b>	764
823.113	O du 16 janvier 1991 sur les émoluments, commissions et sûretés en vertu de la loi sur le service de l'emploi (Tarif des émoluments de la loi sur le service de l'emploi, TE-LSE) .....		<b>1991</b>	425
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 29.4.1992(I)	<b>1992</b>	1117
823.114	O du 14 décembre 1992 sur le système d'information en matière de placement et de statistique du marché du travail (O-PLASTA) .....		<b>1993</b>	242
	<i>Modifications</i>			
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. m)	<b>1998</b>	1822
<b>823.2</b>	<b>Travailleurs étrangers</b>			
823.21	O du 6 octobre 1986 limitant le nombre des étrangers (OLE) .....		<b>1986</b>	1791
	<i>Modifications</i>			
	Art. 7, 12, 13, 16, 27, 29 .....	O 5.10.1987(I)	<b>1987</b>	1334
	Art. 9, 13, 21, 23, 26 à 28, 49, 57 .....	O 18.10.1989(I)	<b>1989</b>	2234
	Art. 13, 15, 17, 20, 25, 49, 50 .....	O 24.10.1990(I)	<b>1990</b>	1720
	Art. 3, 15, 19, 21, 23, 43, 50 .....	O 16.10.1991(I)	<b>1991</b>	2236
	Art. 7, 29 .....	O 21.10.1992(I)	<b>1992</b>	2040
	Art. 7, 13, 23, 57 .....	O 21.4.1993 (I)	<b>1993</b>	1460
	Art. 14, 21, 25, 29, 39 .....	O 20.10.1993 (I)	<b>1993</b>	2944
	Art. 13, 28 .....	O 19.10.1994 (I)	<b>1994</b>	2310
	Art. 4, 5, 7, 9, 13, 20, 26, 28, 30, 47, 49 .....	O 25.10.1995 (I)	<b>1995</b>	4869
	Art. 5 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5243
	Art. 31 à 34, 47 .....	O 22.10.1997 (I)	<b>1997</b>	2410
	Expressions (art. 15, 17, 19, 21, 22, 25, 29, 41, 43, 45, 47, 50, 52); art. 15, 20, 50 à 53, 56.....	O 25.02.1998 (I)	<b>1998</b>	860
	Art. 8, 58; appendices 1 à 3.....	O 21.10.1998 (I, II)	<b>1998</b>	2726
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 40 .....	O 20.10.1993 (I)	<b>1993</b>	2944
	Disp. trans. de la mod. du 19.10.1994		<b>1995</b>	4869
823.23	O du 16 mai 1990 relative à l'engagement de main-d'oeuvre étrangère pour la remise en état des forêts suite aux dégâts causés par la tempête en 1990 .....		<b>1990</b>	869

823.25	Décl. du départ des travailleurs étrangers → 142.212		
<b>823.3</b>	<b>Lutte contre les crises. Possibilités de travail</b>		
823.31	LF du 30 septembre 1954 sur les mesures préparatoires en vue de combattre les crises et de procurer du travail.....	<b>1954</b>	1332
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4.....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 21)	<b>1991</b> 857
	Expressions (art. 13, 14).....	O 22.06.1998 (art. 8)	<b>1998</b> 1822
823.311	R d'ex. du 12 mars 1956 de la loi fédérale sur les mesures préparatoires en vue de combattre les crises et de procurer du travail.....	<b>1956</b>	623
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12.....	ACF 23.12.1968 (II let. E ch. 4)	<b>1969</b> 81
	Art. 2, 3.....	ACF 4.10.1971(I)	<b>1971</b> 1399
	Art. 12.....	O 16.5.1979(I)	<b>1979</b> 749
	Art. 5, 8.....	O 26.6.1996 (I 52)	<b>1996</b> 2243
	Expressions.....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 3)	<b>1998</b> 1822
823.312	O du DFEP du 17 décembre 1982 sur l'octroi de subsides pour l'encouragement de la technologie et de l'innovation.....	<b>1983</b>	464
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; tit. avant l'art. 3; art. 3.....	O 27.10.1995 (I)	<b>1995</b> 4915
	Expressions.....	O 22.06.1998 (art. 24 al. 2)	<b>1998</b> 1822
	Art. 2, 3, 5, 6, 9, 11 à 14, 16, 17.....	O 10.07.1998 (I)	<b>1998</b> 1836
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 15.....	O 10.07.1998 (I)	<b>1998</b> 1836
823.315	O du 26 juin 1991 sur des mesures spéciales pour la promotion des nouvelles technologies de fabrication (Programme d'action CIM).....	<b>1991</b>	1418
823.32	LF du 3 octobre 1951 sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée.....	<b>1952</b>	13
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 5, 5a.....	LF 20.12.1985 (art. 26)	<b>1988</b> 1420
	Art. 12.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 35)	<b>1992</b> 288
	Expression (art. 5a).....	O 22.06.1998 (art. 9)	<b>1998</b> 1822
823.321	O du 11 mars 1952 sur les réserves de crise.....	<b>1952</b>	273
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; tit. marg.....	O 30.8.1972(I)	<b>1972</b> 1808
	Art. 5.....	O 21.4.1982(I)	<b>1982</b> 597
	Art. 9, 14.....	O 9.8.1988 (art. 16)	<b>1988</b> 1428
	Expressions.....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 2 let. a)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6 à 8, 13, 18, 19.....	O 9.8.1988 (art. 16)	<b>1988</b> 1428
823.33	LF du 20 décembre 1985 sur la constitution de réserves de crise bénéficiant d'allègements fiscaux (LCRC).....	<b>1988</b>	1420
	<i>Modifications</i>		
	Art. 20.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 36)	<b>1992</b> 288
	Expression (art. 9).....	O 22.06.1998 (art. 10)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 36)	<b>1992</b> 288
823.331	O du 9 août 1988 sur la constitution de réserves de crise bénéficiant d'allègements fiscaux (OCRC).....	<b>1988</b>	1428

	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 2 let. b)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Section 5 (art. 14, 15).....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 16)	<b>1993</b> 879
823.35	O du 30 octobre 1996 concernant la libération générale des réserves de crise .....		<b>1996</b> 2953
	<i>Modifications</i>		
	Expression.....	O 10.07.1998 (art. 1)	<b>1998</b> 1833
823.37	Aide en faveur des zones économiques en redéploiement → 951.93 → 951.931		
<b>823.4</b>	<b>Assurance-chômage</b>		
823.41	→ 837		
<b>823.9</b>	<b>Statistique du marché du travail</b>		
823.91	→ 431.823		
<b>824</b>	<b>Travail d'intérêt général</b>		
824.0	LF du 6 octobre 1995 sur le service civil (LSC) .....		<b>1996</b> 1445
824.01	O du 11 septembre 1996 sur le service civil (OSCi) .....		<b>1996</b> 2685
	<i>Modifications</i>		
	Art. 20 .....	O 1.12.1997 (II 56)	<b>1997</b> 2779
	Art. 1, 2a, 3, 27, 29, 31, 31a, 33 à 37, 39a, 40, 45 à 47, 56, 56a, 58, 60a, 67, 69, 70, 72, 76a, 77, 79, 81, 87, 95, 96; appendice 1 .....	O 28.09.1998 (I, II)	<b>1998</b> 2519
	Art. 37 .....	O 30.11.1998 (I)	<b>1998</b> 3021
	Erratum tit. ....		<b>1996</b> 2974
824.013	O du 22 mai 1996 sur les commissions du service civil (OCSC).....		<b>1996</b> 2131
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 à 4, 7, 8, 8a, 9, 11, 12, 14.....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2527
824.014	O du DFE du 18 juin 1996 sur les indemnités des membres des commissions du service civil.....		<b>1996</b> 2114
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1, 2, 4 à 6 .....	O 15.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2632
	Art. 6 .....	O 19.01.1999 (I)	<b>1999</b> 1107
824.091	O du 22 mai 1996 concernant la délégation de tâches d'exécution du service civil à des tiers (ODSC) .....		<b>1996</b> 2136
824.095	O du 14 août 1996 sur le système d'information du service civil.....		<b>1996</b> 2461
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 .....	O 1.12.1997 (II 57)	<b>1997</b> 2779
	Art. 2, 8, 9 .....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2530
824.11	O du DFEP du 15 juillet 1992 sur l'exécution de l'astreinte au travail pour les objecteurs de conscience (OAST-DFEP).....		<b>1992</b> 1537

**83****Assurance sociale****831****Assurance-vieillesse et survivants, assurance-invalidité****831.1****Assurance-vieillesse et survivants**

831.10	LF du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants (LAVS).....	<b>8</b>	451
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 14, 16, 53, 62, 95 .....	LF 30.9.1953(I)	<b>1954</b> 217
	Art. 3 .....	LF 21.12.1956(I)	<b>1957</b> 264
	Art. 33 <sup>bis</sup> , 85 .....	LF 19.6.1959 (art. 82)	<b>1959</b> 857
	Art. 38 .....	LF 19.6.1959(I, II)	<b>1959</b> 884
	Art. 2, 18, 20, 63, 102 .....	LF 19.12.1963(I, II)	<b>1964</b> 277
	Abrogation IV de la LF du 19.12.1963 .....	LF 4.10.1968 (IX al. 3)	<b>1969</b> 120
	Art. 30 <sup>ter</sup> , 39, 43 <sup>bis</sup> , 44 à 47, 51, 55, 63, 71, 73, 92, 102 .....	LF 4.10.1968 (I, II)	<b>1969</b> 120
	Abrogation IV de la LF du 19.12.1963 .....	LF 21.3.1969 (art. 46 let. b)	<b>1969</b> 665
	Art. 16, 18, 33 <sup>bis</sup> , 38, 41, 51, 64, 86, 87, 91, 96, 107 .....	LF 30.6.1972 (I)	<b>1972</b> 2537
	Art. 101 .....	LF 28.6.1974 (I)	<b>1974</b> 1589
	Art. 20 .....	LF 3.10.1975 (I ad art. 31 al. 3)	<b>1976</b> 57
	Abrogation VIII/1 de la LF du 30.6.1972 LF 24.6.1977 (III 1 let. g) Tit.; préamb., art. 2 à 5, 8, 9 <sup>bis</sup> , 10, 11, 13, 14, 30 <sup>bis</sup> , 33 <sup>ter</sup> , 41, 43; tit. avant l'art. 43 <sup>bis</sup> , art. 43 <sup>bis</sup> à 43 <sup>quater</sup> , 48 <sup>bis</sup> à 48 <sup>sexies</sup> , 63, 72, 85 <sup>bis</sup> , 97, 101 <sup>bis</sup> ; chap. III; art. 111 .....	LF 24.6.1977 (I)	<b>1978</b> 391
	Art. 43 <sup>bis</sup> .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 2)	<b>1982</b> 1676
	Art. 49, 73, 109 .....	LF 25.6.1982 (annexe ch. 5)	<b>1983</b> 797
	Disp. trans. ....	LF 7.10.1983 (I)	<b>1984</b> 100
	Art. 102 à 104, 155 .....	LF 5.10.1984 (I 1)	<b>1985</b> 2002
	Art. 72, 93 .....	LF 9.10.1986 (II 1)	<b>1987</b> 447
	Art. 85 .....	LF 15.12.1989 (II 409)	<b>1991</b> 362
	Art. 50 .....	LF 14.12.1990 (art. 203)	<b>1991</b> 1184
	Art. 50 .....	LF 14.12.1990 (art. 75)	<b>1991</b> 1256
	Art. 43 <sup>bis</sup> .....	LF 22.3.1991 (II)	<b>1991</b> 2377
	Art. 33 <sup>ter</sup> .....	LF 13.12.1991 (I)	<b>1992</b> 1286
	Art. 70, 94 .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 19)	<b>1993</b> 901
	Art. 30 <sup>ter</sup> .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 13)	<b>1995</b> 1227
	Disp. fin. ....	LF 24.3.1995 (I 4)	<b>1995</b> 3517
	Tit. marg.; art. 1 à 6, 8 à 10, 12, 16, 18, 20, 21, 22 <sup>bis</sup> , 22 <sup>ter</sup> ; tit. avant l'art. 23; art. 23, 24, 24a, 24b, 25, 28 <sup>bis</sup> , 29, 29 <sup>bis</sup> à 29 <sup>septies</sup> , 30, 30 <sup>bis</sup> , 31, 33, 33 <sup>bis</sup> , 34, 35, 35 <sup>bis</sup> , 35 <sup>ter</sup> , 36, 37, 37 <sup>bis</sup> , 38; tit. avant l'art. 39; art. 39, 40; tit. avant l'art. 41; art. 41, 42, 43, 43 <sup>bis</sup> , 43 <sup>ter</sup> , 44, 46, 48, 51, 53, 54, 60, 62 à 64, 64a, 70, 84, 87, 88, 90 à 92, 92a, 95, 95a, 97, 107, 108 .....	LF 7.10.1994 (I)	<b>1996</b> 2466
	Art. 6, 8 .....	LF 13.12.1996 (I)	<b>1997</b> 908
	Art. 29 <sup>sexies</sup> .....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 5)	<b>1999</b> 1118
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19, 92 <sup>bis</sup> , 112 .....	LF 19.12.1963(I)	<b>1964</b> 277
	Art. 98 .....	LF 19.3.1965 (art. 18)	<b>1965</b> 541
	Art. 17 .....	LF 4.10.1968(I)	<b>1969</b> 120
	Art. 113 à 153; tarif du droit sur le tabac .....	LF 21.3.1969 (art. 46)	<b>1969</b> 665
	Art. 48 .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 2)	<b>1982</b> 1676
	Art. 43 <sup>quinquies</sup> , 74 à 83 .....	LF 25.6.1982 (annexe ch. 5)	<b>1983</b> 797
	Art. 101, 105, 106 .....	LF 5.10.1984(I 1)	<b>1985</b> 2002

	Art. 100 .....	LF 15.12.1989(II 409)	<b>1991</b>	362
	Art. 99 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 13)	<b>1995</b>	1227
	Art. 22, 26 à 28, 32; tit. avant l'art. 40; art. 42 <sup>bis</sup> , 42 <sup>ter</sup> .....	LF 7.10.1994 (I)	<b>1996</b>	2466
831.100.2	AF du 4 octobre 1985 fixant la contribution de la Confédération et des cantons au financement de l'assurance vieillesse et survivants.....		<b>1985</b>	2006
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1a .....	AF 13.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3441
831.100.3	Rèlevement des taux de la taxe sur la valeur ajoutée → 641.203			
831.101	R du 31 octobre 1947 sur l'assurance vieillesse et survivants (RAVS) .....		<b>8</b>	510
	<i>Modifications</i>			
	Art. 31, 38, 38 <sup>bis</sup> , 42, 79 <sup>bis</sup> , 113, 118, 122, 123, 149 <sup>bis</sup> , 161, 178, 206, 207, 212 <sup>bis</sup> .....	ACF 20.4.1951(I)	<b>1951</b>	396
	Art. 36 .....	ACF 13.10.1951 (A art. 8)	<b>1951</b>	970
	Art. 3, 7, 41, 162, 163, 179 .....	ACF 30.12.1953(I)	<b>1954</b>	226
	Art. 20, 32, 92 à 95, 97, 125 .....	ACF 10.5.1957(I, II)	<b>1957</b>	407
	Tit. III, C, art. 116, 125 .....	ACF 5.2.1960(I, II)	<b>1960</b>	247
	Art. 12, 13, 31 .....	ACF 4.7.1961(I)	<b>1961</b>	505
	Art. 212 .....	ACF 3.4.1964(I)	<b>1964</b>	324
	Art. 22 à 24, 26, tit. II, B, 34, 67, 131, 142, 143, 210, 211 .....	ACF 19.11.1965(I, II)	<b>1965</b>	1033
	Art. 98, 100 .....	ACF 23.12.1968 (II let. B ch. 4)	<b>1969</b>	81
	Tit. III, art. 51, 55 <sup>bis</sup> , 55 <sup>quater</sup> , tit. avant art. 68, 69 <sup>bis</sup> , 70 <sup>bis</sup> , 71, 76 <sup>bis</sup> , 79 <sup>ter</sup> , 125 <sup>bis</sup> , 133 à 135; art. 138 à 140, 144, 157, 158, 174, 212; dénomination .....	ACF 10.1.1969 (I, II)	<b>1969</b>	135
	Modification III du ACF du 10.1.1969 .....	ACF 15.1.1971(II, III)	<b>1971</b>	29
	Art. 178 .....	ACF 15.1.1971(I)	<b>1971</b>	29
	Tit.; tit. marg.; art. 6 <sup>ter</sup> , 7, 31, 40, 42 79, 79 <sup>bis</sup> , 130, 143, 169, 201, 205 .....	O 11.10.1972(I 1)	<b>1972</b>	2560
	Art. 7, 74, 134 <sup>bis</sup> , 174, 200; chap. VIII; art. 215 à 221; chap. IX; art. 222 .....	O 18.10.1974 (I)	<b>1974</b>	1594
	Erratum Art. 6 <sup>bis</sup> .....		<b>1975</b>	170
	Art. 148, 148 <sup>bis</sup> , 149, 154, 210.....	O 11.8.1976 (I)	<b>1976</b>	1720
	Art. 66 <sup>bis</sup> , 69 <sup>bis</sup> .....	O 29.11.1976 (II 2)	<b>1976</b>	2650
	Erratum art. 66 <sup>bis</sup> .....		<b>1976</b>	2866
	Abrogation VI de l'O du 11.10.1972.....	O 05.04.1978 (III 1 let. f)	<b>1978</b>	420
	Abréviations; dénominations succinctes; terminologie; art. 7, 8 <sup>bis</sup> , 15, 19, 25, 30, tit. avant l'art. 31; art. 35, 37, 41 <sup>ter</sup> , 51, 51 <sup>bis</sup> à 51 <sup>quater</sup> , 52, 53, 55 <sup>bis</sup> , 66 <sup>bis</sup> , art. 66 <sup>bis</sup> , 66 <sup>ter</sup> , 68; chap. III ch. VII; art. 79 <sup>quater</sup> , 85, 99, 104, 107, 120, 127, 132 <sup>bis</sup> , 135, 140, 170; tit. avant l'art. 171; art. 200 <sup>bis</sup> ; chap. IX; art. 225; chap. X; art. 226 .....	O 5.4.1978 (I)	<b>1978</b>	420
	Art. 140, 217 .....	O 5.7.1978 (I)	<b>1978</b>	1172
	Préamb.; modifications d'expressions (art. 120); art. 6, 6 <sup>bis</sup> à 6 <sup>quater</sup> , 7.....	O 27.5.1981 (I)	<b>1981</b>	538
	Art. 51 <sup>ter</sup> .....	O 24.6.1981 (art. 11)	<b>1981</b>	1014
	Art. 6 <sup>bis</sup> , 15, 97, 105, 129, 138.....	O 7.12.1981 (I)	<b>1981</b>	2042
	Art. 11, 132 <sup>ter</sup> , 217, 219 .....	O 7.7.1982 (I)	<b>1982</b>	1279
	Art. 6, 66 <sup>quater</sup> ; art. 66 <sup>quater</sup> , 67, 68, 79 <sup>quater</sup> .....	O 20.12.1982 (art. 143)	<b>1983</b>	38
	Modifications d'expressions (art. 18, 22, 23, 61); art. 6, 23 <sup>bis</sup> , 23 <sup>ter</sup> , 29, 55 <sup>bis</sup> , 101.....	O 29.6.1983 (I)	<b>1983</b>	903

Art. 70, 136, 209.....	O 18.4.1984 (art. 61)	<b>1984</b>	543
Art. 8 <sup>bis</sup> , 16, 19, 27, 28, 28 <sup>bis</sup> , 38, 41 <sup>ter</sup> , 57, 79, 125, 142, 174, 214.....	O 17.6.1985 (I)	<b>1985</b>	913
Art. 176, 209 <sup>bis</sup> .....	O 21.1.1987 (I)	<b>1987</b>	445
Art. 6, 23 <sup>ter</sup> , 37, 38, 41 <sup>bis</sup> , 205.....	O 1.7.1987 (I)	<b>1987</b>	1082
Art. 6.....	O 27.10.1987 (II)	<b>1987</b>	1397
Art. 6 <sup>bis</sup> , 7, 27, 34, 69 <sup>ter</sup> , 85, 112, 128, 174.....	O 29.6.1988 (I)	<b>1988</b>	1480
Art. 36, 162.....	O 12.6.1989 (I)	<b>1989</b>	1230
Art. 118.....	O 27.6.1990 (I)	<b>1990</b>	1105
Art. 60, 161.....	O 21.8.1991 (I)	<b>1991</b>	2110
Art. 69 <sup>bis</sup> , 69 <sup>quater</sup> , 70 <sup>bis</sup> , 79 <sup>quater</sup> , 201, 202....	O 15.6.1992 (II)	<b>1992</b>	1251
Art. 51 <sup>ter</sup> .....	O 24.6.1992 (I)	<b>1992</b>	1288
Art. 6, 7, 11, 14, 53, 165.....	O 31.8.1992 (I)	<b>1992</b>	1830
Art. 172, 173, 176.....	O 3.2.1993 (annexe ch. 20)	<b>1993</b>	901
Art. 111, 165; disp. fin.....	O 27.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2920
Art. 6, 6 <sup>ter</sup> , 11, 14, 17, 22, 23, 23 <sup>bis</sup> , 23 <sup>bis</sup> a, 23 <sup>ter</sup> , 25, 27, 29, 50a, 209 <sup>bis</sup> .....	O 26.9.1994 (I)	<b>1994</b>	2162
Art. 6 <sup>quater</sup> , 16, 18, 20, 135, 136, 152, 155, 209 <sup>bis</sup> O 13.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4376	
Art. 4; tit. avant l'art. 5; art. 5, 5a, à 5c; tit. avant l'art. 5d; art. 5d à 5f, 14, 16, 18, 24, 28, 29 <sup>bis</sup> , 29 <sup>ter</sup> , 33, 46, 47, 49, 50, 50a à 50h, 51, 51 <sup>bis</sup> , 52a à 52l, 53 <sup>bis</sup> , 54, 54 <sup>bis</sup> , tit. avant l'art. 55; art. 55; tit. avant l'art. 55 <sup>bis</sup> ; art. 55 <sup>bis</sup> à 55 <sup>quater</sup> ; tit. avant l'art. 56; art. 56, 57; tit. avant les art. 66 <sup>bis</sup> , 66 <sup>quater</sup> , 67; art. 67, 68, 69 <sup>quinquies</sup> , 70 <sup>bis</sup> , 71, 71 <sup>bis</sup> , 72, 74, 75, 79, 107, 124, 125 <sup>ter</sup> , 133, 134 <sup>bis</sup> , 140, 174.....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b>	668
Art. 2, 8, 9, 28 à 30, 42, 138, 174, 211 <sup>bis</sup> .....	O 16.9.1996 (I)	<b>1996</b>	2758
Art. 16, 18, 21, 51, 51 <sup>bis</sup> , 203, 203a.....	O 17.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2219
Art. 73, 147, 211.....	O 1.12.1997 (II 58)	<b>1997</b>	2779
Art. 79.....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2950
Art. 222, 224, 225.....	O 27.04.1998 (I)	<b>1998</b>	1499
Art. 1, 7, 18, 34, 52, 141, 209 <sup>bis</sup> .....	O 16.09.1998 (I)	<b>1998</b>	2579
Art. 23 <sup>bis</sup> .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1998</b>	3022
<i>Abrogations</i>			
Art. 137.....	ACF 19.11.1965(I)	<b>1965</b>	1033
Art. 151.....	O 11.8.1976(I)	<b>1976</b>	1720
Disp. fin. mod. 18 oct. 1974.....	O 17.9.1979 (art. 8)	<b>1979</b>	1365
Disp. fin. mod. 5 avril 1978.....	O 29.6.1983 (art. 10 let. a)	<b>1983</b>	909
Disp. fin. mod. 5 juillet 1978.....	O 29.6.1983 (art. 10 let. b)	<b>1983</b>	909
Art. 181 à 199.....	O 18.4.1984 (art. 61)	<b>1984</b>	543
Disp. fin. mod. 27 mai 1981.....	O 15.12.1986(I)	<b>1986</b>	2527
Art. 204.....	O 30.1.1991 (annexe ch. 15)	<b>1991</b>	370
Art. 108.....	O 15.6.1992(II)	<b>1992</b>	1251
Art. 10, 12.....	O 26.9.1994 (I)	<b>1994</b>	2162
Art. 153.....	O 13.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4376
Art. 44, 45, 48, 52 <sup>bis</sup> , 52 <sup>ter</sup> , 53 <sup>ter</sup> , 53 <sup>quater</sup> , 58 à 66, 69, 80.....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b>	668
Art. 223.....	O 27.04.1998 (I)	<b>1998</b>	1499
Art. 145, 146.....	O 16.09.1998 (I)	<b>1998</b>	2579
831.108	O 98 du 17 septembre 1997 sur les adaptations à l'évolution des prix et des salaires dans le régime de l'AVS et de l'AI.....	<b>1997</b>	2222
831.109	O 99 du 16 septembre 1998 sur les adaptations à l'évolution des prix et des salaires dans le régime de l'AVS et de l'AI.....	<b>1998</b>	2586

831.111	O du 26 mai 1961 concernant l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité facultative des ressortissants suisses résidant à l'étranger (OAF) .....	<b>1961</b>	429
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 13, 14 <sup>bis</sup> , 17.....	ACF 3.4.1964(I)	<b>1964</b> 332
	Art. 19, 20, 22 .....	ACF 15.1.1968(IV)	<b>1968</b> 43
	Art. 23, tit. avant l'art. 23 .....	ACF 10.1.1969(IV)	<b>1969</b> 135
	Abréviation du tit.; tit. marg.; art. 7, 23 .....	O 11.10.1972(III)	<b>1972</b> 2560
	Art. 14, 16, 25 .....	O 15.10.1975(I)	<b>1975</b> 1878
	Art. 14 <sup>ter</sup> .....	O 5.4.1978(II 3)	<b>1978</b> 420
	Art. 16, 19, 20 23 .....	O 7.7.1982(I)	<b>1982</b> 1282
	Art. 8 .....	O 28.11.1983(I)	<b>1984</b> 102
	Art. 3, 21 .....	O 17.6.1985(I)	<b>1985</b> 922
	Art. 2, 3, 5, 14, 19 .....	O 26.9.1994 (I)	<b>1994</b> 2168
	Art. 1 <sup>er</sup> , 8, 10; tit. avant l'art. 12; art. 12, 14 <sup>bis</sup> , 16, 20 .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b> 686
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 6 .....	O 11.10.1972(III)	<b>1972</b> 2560
	Art. 8 <sup>bis</sup> , 9, 10 <sup>bis</sup> .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b> 686
831.112	O du 28 novembre 1983 concernant l'adhésion tardive à l'assurance facultative AVS et AI des épouses de ressortissants suisses à l'étranger obligatoirement assurés.....	<b>1984</b>	103
831.131.11	AF du 4 octobre 1962 concernant le statut des réfugiés et des apatrides dans l'assurance-vieillesse et survivants et dans l'assurance-invalidité .....	<b>1963</b>	37
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 3 <sup>bis</sup> .....	AF 28.4.1972(I)	<b>1972</b> 2372
	Tit. marg.; art. 1 à 3.....	LF 7.10.1994 (annexe ch. 2)	<b>1996</b> 2466
831.131.12	O du 29 novembre 1995 sur le remboursement aux étrangers des cotisations versées à l'assurance-vieillesse et survivants (OR-AVS) ..	<b>1996</b>	688
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	O 16.9.1996 (I)	<b>1996</b> 2764
831.135.1	O du DFI du 28 août 1978 concernant la remise de moyens auxiliaires par l'assurance-vieillesse (OMAV).....	<b>1978</b>	1387
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	O 21.9.1982(I)	<b>1982</b> 1930
	Art. 6 .....	O 13.11.1985(I)	<b>1985</b> 2007
	Art. 6, 9 .....	O 25.5.1992(I)	<b>1992</b> 1249
	Art. 2; annexe.....	O 9.10.1992(I, II)	<b>1992</b> 2402
	Annexe .....	O 06.11.1998 (I)	<b>1998</b> 3023
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 7 .....	O 13.11.1985(I)	<b>1985</b> 2007
831.135.2	O du 16 août 1978 prescrivant une enquête sur les institutions de prévoyance professionnelle, vieillesse, survivants et invalidité.....	<b>1978</b>	1278
831.143.15	R du Tribunal arbitral de la Commission fédérale de l'AVS/AI, du 11 octobre 1972.....	<b>1972</b>	2582
831.143.31	O du DFF du 7 mai 1991 concernant la Caisse fédérale de compensation (O CFC).....	<b>1991</b>	1156
831.143.32	O du DFF du 24 juin 1994 sur l'organisation de la Centrale de compensation, de la Caisse suisse de compensation et de l'Office AI pour les assurés résidant à l'étranger (O sur la CC).....	<b>1994</b>	2170



831.143.41	O du DFI du 11 octobre 1972 sur le taux maximum des contributions aux frais d'administration dans l'AVS .....	<b>1972</b>	2513
831.143.42	O du DFI du 30 novembre 1982 sur les subsides accordés aux caisses cantonales de compensation de l'AVS en raison de leurs frais d'administration .....	<b>1982</b>	2280
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 20.6.1990(I)	<b>1990</b> 1107
	Art. 3 .....	O 24.03.1998 (I)	<b>1998</b> 1239
831.188	O du DFI du 10 décembre 1982 concernant les subventions pour les agencements des institutions destinées aux personnes âgées.....	<b>1983</b>	16
831.191.2	O du 2 décembre 1985 fixant les contributions des cantons à l'assurance-vieillesse et survivants .....	<b>1985</b>	2009
831.192.1	O du 2 décembre 1996 concernant l'administration du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants .....	<b>1996</b>	3442
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12 .....	O 1.12.1997 (II 59)	<b>1997</b> 2779
<b>831.2</b>	<b>Assurance-invalidité</b>		
831.20	LF du 19 juin 1959 sur l'assurance-invalidité (LAI).....	<b>1959</b>	857
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 à 6, 8, 9, 12 à 14, 16, 18 à 21, 21 <sup>bis</sup> , 23, 25, 26, 26 <sup>bis</sup> , 30, 39, 41 à 43, 48, 60 <sup>bis</sup> , 76.....	LF 5.10.1967(I)	<b>1968</b> 29
	Art. 50 .....	LF 4.10.1968(V)	<b>1969</b> 120
	Art. 23 .....	LF 18.12.1968 (IV let. a)	<b>1969</b> 318
	Art. 19 .....	LF 9.10.1970(I)	<b>1971</b> 56
	Art. 21, 22, 35, 38 <sup>bis</sup> , 40, 42, 73 .....	LF 30.6.1972(II)	<b>1972</b> 2537
	Art. 23, 24 .....	LF 3.10.1975 (I ad art. 31 al. 3, II al. 3)	<b>1976</b> 57
	Abrogation VIII/2 de la LF du 30.6.1972LF 24.6.1977 (III 2 let. f)		<b>1978</b> 391
	Tit.; art. 3, 11, 31, 35, 37, 38, 38 <sup>bis</sup> , 43, 45 <sup>bis</sup> , 52, 77 .....	LF 24.6.1977 (II 1)	<b>1978</b> 391
	Art. 25 <sup>bis</sup> , 42, 44 .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 4)	<b>1982</b> 1676
	Art. 77, 78, 78 <sup>bis</sup> .....	LF 5.10.1984 (I 2)	<b>1985</b> 2002
	Abrogation III/2 de la LF du 24.6.1977.....	LF 9.10.1986 (III)	<b>1987</b> 447
	Tit. marg.; art. 1 <sup>er</sup> , 4, 5, 12, 13, 22, 24, 25 <sup>ter</sup> , 26, 26 <sup>bis</sup> , 28, 29, 38 <sup>bis</sup> , 41, 42, 47, 53, 60 <sup>bis</sup> , 65, 73, 74, 77, 78, 80, 83, 85 .....	LF 9.10.1986 (I)	<b>1987</b> 447
	Expression (art. 23, 24); art. 24 <sup>bis</sup> .....	LF 19.6.1987 (II)	<b>1987</b> 1393
	Art. 46, 48, 53; tit. avant l'art. 54; art. 54 à 59; tit. avant l'art. 60; art. 60, 61; tit. avant l'art. 64; art. 64; tit. avant l'art. 66; art. 66, 67, 69 .....	LF 22.3.1991 (I)	<b>1991</b> 2377
	Art. 3 .....	LF 7.10.1994 (I)	<b>1995</b> 221
	Art. 5, 8, 13; tit. avant l'art. 19; art. 19, 22, 24..	LF 7.10.1994 (II 4)	<b>1995</b> 1126
	Art. 83 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 14)	<b>1995</b> 1227
	Art. 3 .....	LF 24.3.1995 (I 6)	<b>1995</b> 3517
	Art. 6, 9, 10, 34 à 38, 38 <sup>bis</sup> , 39, 40, 42, 43, 50, 55, 66, 76, 78, 78 <sup>bis</sup> , 81.....	LF 7.10.1994 (annexe ch. 3)	<b>1996</b> 2466
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 21 <sup>ter</sup> .....	LF 24.6.1977(II 1)	<b>1978</b> 391
	Art. 45 .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 4)	<b>1982</b> 1676
	Art. 68 .....	LF 25.6.1982 (annexe ch. 6)	<b>1983</b> 797
	Art. 72 .....	LF 9.10.1986(I)	<b>1987</b> 447
	Art. 84 .....	LF 15.12.1989(II 410)	<b>1991</b> 362

	Art. 62, 63, 71 .....	LF 22.3.1991(I)	<b>1991</b>	2377
	Art. 32, 33 .....	LF 7.10.1994 (annexe ch. 3)	<b>1996</b>	2466
	Errata art. 9, 42.....		<b>1998</b>	2829
831.201	R du 17 janvier 1961 sur l'assurance-invalidité (RAI).....		<b>1961</b>	29
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2, 5, 6 <sup>bis</sup> , 7, 10 <sup>bis</sup> , 13, 21, 22 <sup>bis</sup> , 24, 25, 26 <sup>bis</sup> , 29, 78, 87, 90, 90 <sup>bis</sup> , 104 à 110, 113, 114, 117; numérotations des chap. VI à VIII.....	ACF 15.1.1968(I, II)	<b>1968</b>	43
	Tit.; tit. marg.; art. 2, 100, 106, 114.....	O 11.10.1972(II 1)	<b>1972</b>	2560
	Art. 78, 99, 102, 103, 104 <sup>bis</sup> , 106, 111.....	O 18.10.1974 (2)	<b>1974</b>	1594
	Art. 2, 3 <sup>bis</sup> , 5, 14, 23 <sup>bis</sup> , 25, 26, 26 <sup>bis</sup> , 29, 29 <sup>bis</sup> à 29 <sup>quater</sup> ; tit. avant l'art. 35; art. 35 à 37; tit. avant l'art. 38; art. 39, 65, 88a, 88 <sup>bis</sup> , 90.....	O 29.11.1976 (I)	<b>1976</b>	2650
	Erratum art. 35 .....		<b>1976</b>	2866
	Abrogation VI de l'O du 11.10.1972.....	O 5.4.1978 (III 2 let. b)	<b>1978</b>	420
	Abréviations; art. 20 <sup>bis</sup> , 23, 28, 36; tit. avant l'art. 39 <sup>ter</sup> ; art. 39 <sup>ter</sup> .....	O 5.4.1978 (II 1)	<b>1978</b>	420
	Art. 109, 110, 113 .....	O 5.7.1978 (II)	<b>1978</b>	1172
	Art. 5, 14, 99, 112 .....	O 8.12.1980 (I)	<b>1980</b>	1972
	Abrogation Section III de l'O du 29.11.1976			
	.....	O 24.6.1981 (art. 10 let. a)	<b>1981</b>	1014
	Art. 34 .....	O 24.6.1981 (art. 12)	<b>1981</b>	1014
	Art. 27 <sup>bis</sup> , 72 <sup>bis</sup> , 88 <sup>bis</sup> , 100, 106 .....	O 7.7.1982 (I)	<b>1982</b>	1284
	Tit. avant l'art. 39 <sup>bis</sup> , art. 39 <sup>bis</sup> .....	O 20.12.1982 (art. 144)	<b>1983</b>	38
	Art. 19, 20 <sup>quinquies</sup> , 24, 27, 66, 78, 109 <sup>bis</sup> , 110..	O 29.6.1983 (I)	<b>1983</b>	912
	Art. 18, 20 <sup>ter</sup> , 21, 28, 35, 38, 39; disp. fin mod. 5 avril 1978			
	.....	O 12.9.1984 (I)	<b>1984</b>	1186
	Art. 3 <sup>ter</sup> , 4 <sup>bis</sup> , 6, 17 <sup>bis</sup> , 20 <sup>ter</sup> , 21, 21 <sup>bis</sup> , 35, 73 <sup>bis</sup> , 80			
	.....	O 21.1.1987 (I)	<b>1987</b>	456
	Art. 25, 28 <sup>bis</sup> , 31 <sup>bis</sup> , 33 <sup>bis</sup> .....	O 1.7.1987 (I)	<b>1987</b>	1088
	Art. 81 <sup>bis</sup> .....	O 27.10.1987 (III)	<b>1987</b>	1397
	Art. 19, 20 <sup>ter</sup> , 20 <sup>quinquies</sup> , 21.....	O 29.6.1988 (I)	<b>1988</b>	1484
	Art. 4, 73 <sup>bis</sup> .....	O 26.6.1991 (I)	<b>1991</b>	1422
	Art. 1 <sup>bis</sup> , 13, 90.....	O 21.8.1991 (I)	<b>1991</b>	2116
	Art. 17, 18, 20, 23, 28 <sup>bis</sup> ; tit. avant l'art. 40; art. 40; tit. avant l'art. 41; art. 41; tit. avant l'art. 42; art. 42; tit. avant l'art. 43; art. 43; tit. avant l'art. 44; art. 44 à 46, 67 à 69, 73, 73 <sup>bis</sup> , 74, 74 <sup>ter</sup> , 74 <sup>quater</sup> , 75 à 77; tit. avant l'art. 78; art. 78, 79 <sup>bis</sup> , 81, 85, 88, 88 <sup>bis</sup> , 89, 92, 92 <sup>bis</sup> , 93, 93 <sup>bis</sup> , 93 <sup>ter</sup> , 94, 95 .....	O 15.6.1992 (I)	<b>1992</b>	1251
	Art. 22 <sup>ter</sup> .....	O 31.8.1992 (I)	<b>1992</b>	1835
	Art. 1 <sup>bis</sup> , 3 <sup>ter</sup> , 5, 85 <sup>bis</sup> ; disp. fin.....	O 27.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2925
	Art. 76, 88 <sup>ter</sup> à 88 <sup>quinquies</sup> .....	O 27.6.1995 (annexe ch. 2)	<b>1995</b>	3867
	Art. 1 <sup>bis</sup> , 111.....	O 13.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4382
	Art. 99, 100 .....	O 29.11.1995 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1)	<b>1995</b>	5518
	Art. 4 <sup>ter</sup> , 30, 30 <sup>bis</sup> , 32, 32 <sup>bis</sup> , 33, 33 <sup>bis</sup> , 34, 41, 80, 82, 83			
	.....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b>	691
	Art. 100, 102, 106 .....	O 28.2.1996 (I)	<b>1996</b>	1005
	Art. 13 .....	O 16.09.1996 (I)	<b>1996</b>	2765
	Art. 100 .....	O 30.10.1996 (I)	<b>1996</b>	2927
	Tit. avant l'art. 8; art. 8, art. 8 <sup>bis</sup> à 8 <sup>quater</sup> ; tit. avant l'art. 9; art. 9, 9 <sup>bis</sup> , 9 <sup>ter</sup> ; tit. avant l'art. 10; art. 10, 11; tit. avant l'art. 12; art. 12; tit. avant l'art. 13; art. 22, 101, 105 .....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b>	3133
	Art. 1 <sup>bis</sup> .....	O 17.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2224
	Art. 28 <sup>bis</sup> .....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2951

	Art. 5, 6, 8, 8 <sup>bis</sup> , 13, 89 <sup>bis</sup> , 89 <sup>ter</sup> , 93 <sup>ter</sup> , 103, 104 <sup>bis</sup> , 105		
	.....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b> 3038
	Art. 79 .....	O 01.07.1998 (I)	<b>1998</b> 1839
	Art. 21 <sup>bis</sup> , 26, 108 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 60
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 116 .....	ACF 15.1.1968(I)	<b>1968</b> 43
	Art. 15 à 16 <sup>bis</sup> , tit. avant l'art. 37.....	O 29.11.1976(I)	<b>1976</b> 2650
	Disp. fin. mod 18 oct. 1974 .....	O 17.9.1979 (art. 8)	<b>1979</b> 1365
	Art. 31 .....	O 7.7.1982(I)	<b>1982</b> 1284
	Disp. fin. mod. 5 juillet 1978 .....	O 29.6.1983 (art. 10 let. b)	<b>1983</b> 909
	Art. 20 <sup>quater</sup> .....	O 12.9.1984(I)	<b>1984</b> 1186
	Art. 47 <sup>bis</sup> .....	O 21.1.1987(I)	<b>1987</b> 456
	Art. 24 <sup>bis</sup> , 96 à 98.....	O 1.7.1987(I)	<b>1987</b> 1088
	Art. 47 à 64, 70, 72, 74 <sup>bis</sup> , 91, 115.....	O 15.6.1992(I)	<b>1992</b> 1251
	Art. 29 <sup>quater</sup> , 31 <sup>bis</sup> .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b> 691
831.202	Adaptation à l'évolution des prix et des salaires		
	→ 831.108		
	→ 831.109		
831.203	Amélioration des prestations de l'AI, ainsi que leur financement		
	→ 831.100.1		
831.204	Relèvement des taux de la taxe sur la valeur ajoutée		
	→ 641.203		
831.211.1	Assurance facultative des Suisses à l'étranger		
	→ 831.111		
	→ 831.112		
831.232.21	O du 9 décembre 1985 concernant les infirmités congénitales (OIC).		<b>1986</b> 46
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	O du DFI 30.10.1989(I)	<b>1989</b> 2367
	Annexe.....	O 28.9.1993 (I)	<b>1993</b> 2835
	Annexe.....	O du DFI 21.9.1994 (I)	<b>1994</b> 2253
	Annexe.....	O du DFI 25.9.1995 (I)	<b>1995</b> 5244
	Annexe.....	O du DFI 9.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2226
	Annexe.....	O 04.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2731
	Erratum annexe .....		<b>1986</b> 1164
831.232.41	O du DFI du 11 septembre 1972 sur la reconnaissance d'écoles spéciales dans l'assurance-invalidité (ORESp) .....		<b>1972</b> 2585
	<i>Modifications</i>		
	Tit.....	O 10.1.1996 (art. 3 let. g)	<b>1996</b> 208
831.232.51	O du DFI du 29 novembre 1976 concernant la remise de moyens auxiliaires par l'assurance-invalidité (OMAI) .....		<b>1976</b> 2664
	<i>Modifications</i>		
	Tit.....	O 28.8.1978 (art. 8)	<b>1978</b> 1387
	Art. 2, 6, 7; annexe.....	O 21.9.1982(I)	<b>1982</b> 1931
	Annexe.....	O 2.8.1983(I)	<b>1983</b> 1165
	Art. 3, 4, 9; annexe.....	O 13.11.1985(I)	<b>1985</b> 2010
	Art. 2, 7, 8; annexe.....	O 24.11.1988(I)	<b>1988</b> 2236
	Annexe.....	O 9.10.1992(I)	<b>1992</b> 2406
	Annexe.....	O 8.1.1996 (I)	<b>1996</b> 768
	Art. 7; annexe.....	O 19.12.1996 (I, II)	<b>1997</b> 563
	Art. 7, 9 .....	O 06.11.1998 (I)	<b>1998</b> 3024

831.233.11	Statut des réfugiés et des apatrides → 831.131.11		
831.242.1	O du DFI du 9 novembre 1988 sur la rétribution des membres des commissions de l'assurance-invalidité .....	<b>1988</b>	2008
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 6 .....	O 17.11.1992 (I)	<b>1993</b> 87
831.246.1	Subsides aux caisses cantonales de compensation → 831.143.42		
831.251.1	Tribunal arbitral → 831.143.15		
831.262.1	O du 12 novembre 1997 concernant les subventions pour les agencements des institutions destinées aux invalides .....	<b>1997</b>	2750
831.272.1	O du 2 décembre 1985 concernant les contributions des cantons à l'assurance-invalidité .....	<b>1985</b>	2013
831.291	Ac. intercantonal du 19 mars 1984 concernant le séminaire de pédagogie curative, à Zurich <sup>80</sup> .....	<b>1987</b>	704
<b>831.3</b>	<b>Prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité</b>		
831.30	LF du 19 mars 1965 sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (LPC) .....	<b>1965</b>	541
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7, 11 .....	LF 9.10.1970(I)	<b>1971</b> 32
	Art. 8, 16 .....	LF 30.6.1972(III)	<b>1972</b> 2537
	Art. 10 .....	LF 28.6.1974(II)	<b>1974</b> 1589
	Tit.; préamb.; art. 10 .....	LF 24.6.1977(II 2)	<b>1978</b> 391
	Art. 9 .....	LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b> 2017
	Tit. de chapitres et tit. marg.; art. 10 .....	LF 4.10.1985(I)	<b>1986</b> 699
	Art. 2a à 2c, 11 .....	LF 7.10.1994 (annexe ch. 4)	<b>1996</b> 2466
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 2c, 2d, 3, 3a à 3d, 4 à 6, 9a, 9b, 11, 12a, 13 .....	LF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2952
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 17 .....	LF 9.10.1970 (I)	<b>1971</b> 32
831.301	O du 15 janvier 1971 sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (OPC-AVS/AI) .....	<b>1971</b>	37
	<i>Modifications</i>		
	Abréviation du tit.; tit. marg.; art. 38, 43 .....	O 11.10.1972(V)	<b>1972</b> 2560
	Art. 39 .....	O 21.12.1973 (art. 5 ch. 6)	<b>1974</b> 146
	Art. 33, 35, 38, 55 .....	O 18.10.1974(3)	<b>1974</b> 1594
	Abréviations; art. 25; tit. avant l'art. 43; art. 44, 45, .....	O 5.4.1978(II 2)	<b>1978</b> 420
	Tit. ....	O 24.11.1982(I)	<b>1982</b> 2085
	Art. 25 .....	O 29.6.1983 (art. 4)	<b>1983</b> 917
	Art. 39 .....	O 2.12.1985(I)	<b>1985</b> 2019
	Art. 7, 11a, 19, 43, 44, 47, 49, 57 .....	O 16.6.1986(I)	<b>1986</b> 1204
	Art. 14a, 25 .....	O 7.12.1987(I)	<b>1987</b> 1797
	Art. 1 <sup>er</sup> , 17a, 18, 20, 22 .....	O 12.6.1989(I)	<b>1989</b> 1238
	Art. 57 .....	O 30.1.1991 (annexe ch. 17)	<b>1991</b> 370

<sup>80</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

	Art. 11, 12, 16, 17 .....	O 21.8.1991(I)	<b>1991</b>	2119
	Art. 22, 40 .....	O 27.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2928
	Art. 7, 11, 17a, 54 .....	O 26.9.1994 (I)	<b>1994</b>	2174
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 21a, 32a .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b>	695
	Préamb.; tit. avant art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1a à 1d, 4, 7 à 9; tit. avant l'art. 11; art. 14, 14a, 14b, 15a, 15b, 16, 16a à 16c, 17a; tit. avant l'art. 19; art. 19, 19a; tit. avant l'art. 20; art. 20, 21, 21a, 22, 23, 25, 26, 26a, 26b, 27a, 54a, 56.....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2961
	Art. 15c, 17, 22a.....	O 16.09.1998 (I)	<b>1998</b>	2582
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 3 .....	O 13.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4385
	Art. 5, 6 .....	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b>	695
831.301.1	O du 29 décembre 1997 relative au remboursement des frais de maladie et des frais résultant de l'invalidité en matière de prestations complémentaires (OMPC).....		<b>1998</b>	239
831.305	O 93 du 31 août 1992 concernant les adaptations dans le régime des prestations complémentaires à l'AVS/AI .....		<b>1992</b>	1836
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 26.9.1994 (art. 2 al. 1)	<b>1994</b>	2176
	Art. 2 .....	O 16.09.1998 (art. 2 al. 2)	<b>1998</b>	2584
831.307	O 99 du 16 septembre 1998 concernant les adaptations dans le ré- gime des prestations complémentaires à l'AVS/AI .....		<b>1998</b>	2584
831.309.1	O du 28 octobre 1998 relative aux primes moyennes cantonales pour l'assurance obligatoire des soins pour l'année 1999 .....		<b>1998</b>	2921
<b>831.4</b>	<b>Prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité</b>			
831.40	LF du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP).....		<b>1983</b>	797
	<i>Modifications</i>			
	Art. 26 .....	LF 9.10.1986(II 3)	<b>1987</b>	447
	Art. 63 .....	LF 9.10.1987(II)	<b>1988</b>	414
	Art. 97 .....	LF 15.12.1989(II 411)	<b>1991</b>	362
	Art. 34 .....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 6)	<b>1993</b>	3043
	Art. 33 .....	LF 17.12.1993 (I)	<b>1994</b>	904
	Tit. avant l'art. 27; tit. avant l'art. 30a; art. 30a à 30f, 37, 39, 83a .....	LF 17.12.1993 (I)	<b>1994</b>	2372
	Art. 5, 10, 15, 27, 56, 59, 60, 70, 72 LF 17.12.1993 (annexe ch. 3)		<b>1994</b>	2386
	Art. 2, 10, 26, 47, 60 .....	LF 23.6.1995 (art. 117a)	<b>1996</b>	273
	Art. 49, 56, 56a, 57, 59, 72 à 74.....	LF 21.6.1996 (I)	<b>1996</b>	3067
	Art. 30c .....	LF 26.06.1998 (annexe ch. 6)	<b>1999</b>	1118
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 89 .....	LF 9.10.1992 (annexe ch. 10)	<b>1993</b>	2080
	Art. 40 .....	LF 17.12.1993 (I)	<b>1994</b>	2372
	Art. 28 à 30 .....	LF 17.12.1993 (annexe ch. 3)	<b>1994</b>	2386
	Entrée en vigueur art. 59 (Modification du 21.06.1996) .....		<b>1998</b>	1573
831.401	O du 29 juin 1983 sur la mise en vigueur et l'introduction de la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité.....		<b>1983</b>	827
831.411	O du 3 octobre 1994 sur l'encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle (OEPL) .....		<b>1994</b>	2379

831.42	LF du 17 décembre 1993 sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (loi sur le libre passage, LFLP).....	<b>1994</b>	2399
	<i>Modifications</i>		
	Art. 22, 22a à 22c; tit. avant. l'art. 24; art. 24, 25, 25a, 26 .....LF 26.06.1998 (annexe ch. 7)	<b>1999</b>	1118
831.425	O du 3 octobre 1994 sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (O sur le libre passage, OLP).....	<b>1994</b>	2399
	<i>Modifications</i>		
	Art. 16 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3450
831.426.3	O du 16 septembre 1987 sur l'adaptation des rentes de survivants et d'invalidité en cours à l'évolution des prix .....	<b>1987</b>	1343
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 24.6.1992(I)	<b>1992</b> 1289
831.432.1	O du 22 juin 1998 sur le «fonds de garantie LPP» (OFG) .....	<b>1998</b>	1662
831.432.2	R du 17 mai 1985 sur l'organisation de la fondation du «fonds de garantie LPP» .....	<b>1986</b>	101
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1, 6 .....	O du Conseil de fondation 13.05.1998 (I)	<b>1998</b> 3025
831.434	O du 28 août 1985 sur les droits de l'institution supplétive en matière de prévoyance professionnelle .....	<b>1985</b>	1256
831.435.1	O du 29 juin 1983 sur la surveillance et l'enregistrement des institutions de prévoyance professionnelle (OPP 1).....	<b>1983</b>	829
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4a .....	O 18.8.1993 (I)	<b>1993</b> 2475
	Art. 3 .....	O 18.12.1995 (I 10)	<b>1996</b> 146
	Art. 10 .....	O 22.06.1998 (art. 28)	<b>1998</b> 1662
	Art. 3 .....	O 01.07.1998 (I)	<b>1998</b> 1840
831.435.2	O du 17 octobre 1984 instituant des émoluments pour la surveillance des institutions de prévoyance professionnelle (OEPP).....	<b>1984</b>	1224
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 5 .....	O 7.6.1993 (I)	<b>1993</b> 2005
831.441.1	O du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (OPP 2) .....	<b>1984</b>	543
	<i>Modifications</i>		
	Art. 53 .....	O 29.5.1985(I)	<b>1985</b> 710
	Art. 24, 25, 49, 53 à 55, 57 .....	O 28.10.1992(I)	<b>1992</b> 2234
	Art. 57, 58, 58a .....	O 1.6.1993 (I)	<b>1993</b> 1881
	Art. 11 .....	O 3.10.1994 (art. 22 ch. 1)	<b>1994</b> 2399
	Tit. avant l'art. 47; art. 47, 49a, 56a, 59 .....	O 24.4.1996 (I)	<b>1996</b> 1494
	Art. 11, 14 à 17, 19 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3452
	Art. 5, 21 .....	O 11.11.1998 (I)	<b>1998</b> 3026
831.447	O du 17 février 1988 sur la mise en gage des droits d'une institution de prévoyance .....	<b>1988</b>	382
831.461.3	O du 13 novembre 1985 sur les déductions admises fiscalement pour les cotisations versées à des formes reconnues de prévoyance (OPP 3) .....	<b>1985</b>	1778

	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4 .....	O 3.10.1994 (art. 20)	<b>1994</b> 2379
	Art. 3 .....	O 3.10.1994 (art. 22 ch. 2)	<b>1994</b> 2399
	Art. 3 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3454
	Art. 4 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3455
	Errata art. 1 <sup>er</sup> , 4 .....		<b>1986</b> 326
831.462.2	O du 7 décembre 1987 sur les exceptions à l'obligation de garder le secret dans la prévoyance professionnelle et sur l'obligation de renseigner incombant aux organes de l'AVS/AI (OSRPP).....		<b>1988</b> 97
831.473	Introduction de la LF sur la prévoyance professionnelle pour le personnel fédéral → 172.222.41		
831.482	Prévoyance professionnelle obligatoire des chômeurs → 837.174		
<b>831.8</b>	<b>Autres institutions d'assurance</b>		
831.81	Caisse d'assurance du personnel de la Confédération → 172.222		
<b>832</b>	<b>Assurance en cas de maladie et d'accidents</b>		
<b>832.1</b>	<b>Assurance-maladie</b>		
832.10	LF du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal).....		<b>1995</b> 1328
832.101	O du 12 avril 1995 concernant l'entrée en vigueur et l'introduction de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie.....		<b>1995</b> 1367
832.102	O du 27 juin 1995 sur l'assurance-maladie (OAMal).....		<b>1995</b> 3867
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 7a, 10, 46, 50, 50a, 67, 91a, 94, 97, 132, 134 .....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3139
	Tit. avant l'art. 37a; art. 37a à 37g .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1639
	Art. 9, 51, 52; tit. avant l'art. 59a; art. 59a; tit. avant l'art. 60, 63, 64, 72; art. 78, 93, 95, 99, 130 .....	O 17.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2272
	Art. 103 .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2435
	Art. 26, 36, 110 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1818
	Art. 199, 67 .....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2634
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 133 .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1639
832.111.6	O 15 du DFI du 11 novembre 1994 sur l'assurance-maladie concernant les montants maximums dans l'assurance des soins médicaux et pharmaceutiques pour l'année 1995 .....		<b>1994</b> 3096
832.112.1	O du 12 avril 1995 sur la compensation des risques dans l'assurance-maladie (OCOR) .....		<b>1995</b> 1371
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 4, 6, 6a, 10 à 13, 13a, 15 .....	O 15.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1841
832.112.2	O du 2 novembre 1994 concernant la limitation des frais d'administration des caisses-maladie .....		<b>1994</b> 2475

832.112.31	O du DFI du 29 septembre 1995 sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie (O sur les prestations de l'assurance des soins, OPAS) <sup>81</sup> .....	<b>1995</b>	4964
	<i>Modifications</i>		
	Art. 46.....	O 15.01.1996 (I)	<b>1996</b> 909
	Art. 29, 46.....	O 26.02.1996 (I)	<b>1996</b> 1232
	Art. 13.....	O 26.4.1996 (I)	<b>1996</b> 1496
	Art. 28.....	O 3.7.1996 (I)	<b>1996</b> 2430
	Art. 6; tit. avant l'art. 9a; art. 9a, 11, 12, 19a.....	O 13.12.1996 (I)	<b>1997</b> 564
	Art. 7, 8, 8a, 9.....	O 3.7.1997 (I)	<b>1997</b> 2039
	Préamb.; art. 8, 9a, 9b.....	O 18.9.1997 (I)	<b>1997</b> 2436
	Art. 12, 19a.....	O 04.07.1997 (I)	<b>1997</b> 2697
	Art. 7.....	O 18.12.1997 (I)	<b>1998</b> 150
	Annexe 4.....	O 16.01.1998 (I)	<b>1998</b> 750
	Annexe 3.....	O 14.07.1998 (I)	<b>1998</b> 2034
	Art. 12, 18, 19, 19a, 20, 21, 24a; annexes I, 2. O 09.07.1998 (I, II)		<b>1998</b> 2923
	Art. 9b; tit. avant l'art. 9c; art. 9c.....	O 18.11.1998 (I)	<b>1999</b> 528
	Disp. fin. mod. 4.7.1997.....	O 24.12.1998 (I)	<b>1999</b> 738
832.112.4	O du 12 avril 1995 sur les subsides fédéraux destinés à la réduction de primes dans l'assurance-maladie.....	<b>1995</b>	1377
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4.....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b> 1978
832.121.4	O 11 du DFI du 8 décembre 1986 sur l'assurance-maladie concernant les cotisations en cas de franchise à option.....	<b>1987</b>	86
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 2.....	O 3.12.1990(I)	<b>1991</b> 17
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 6.....	O 3.12.1990(I)	<b>1991</b> 17
832.133	O 5 du DFI du 12 novembre 1965 (Cotisations minimales de l'assurance collective).....	<b>1965</b>	1009
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 11, 14.....	O 3.3.1971(I)	<b>1971</b> 342
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7.....	O 17.6.1980(I)	<b>1980</b> 789
	Art. 4, 15 à 19.....	O 10.12.1985(I)	<b>1986</b> 81
	Tit.....	O 2.9.1986(II)	<b>1986</b> 1487
	Préamb.; art. 6 à 8, 11 à 13; tit. avant l'art. 20; art. 20.....	O 3.12.1990(I)	<b>1991</b> 1110
	Annexe.....	O 13.7.1993 (I)	<b>1993</b> 2376
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9.....	O 10.7.1967(I)	<b>1967</b> 1093
	Art. 10.....	O 3.3.1971(I)	<b>1971</b> 342
	Art. 2.....	O 26.11.1984(I)	<b>1984</b> 1484
832.181	Répartition du produit des taxes d'incitation → 814.018 → 814.019		
832.190.1	O 1 du DFI du 27 janvier 1965 (Exercice du droit aux subsides fédéraux pour les indemnités annuelles versées aux médecins).....	<b>1965</b>	102
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 5.....	O 25.4.1986(I)	<b>1986</b> 890

<sup>81</sup> Les annexes 3 et 4 ne sont pas publiées au RO



**832.2 Assurance-accidents**

832.20	LF du 20 mars 1981 sur l'assurance-accidents (LAA) .....	<b>1982</b>	1676
	<i>Modifications</i>		
	Art. 40 .....	LF 25.6.1982 (annexe ch. 8)	<b>1983</b> 797
	Art. 108 .....	LF 15.12.1989(II 413)	<b>1991</b> 362
	Art. 63, 105, 106, 109, 110 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 38)	<b>1992</b> 288
	Art. 34 .....	LF 13.12.1991(I)	<b>1992</b> 1327
	Art. 78a, 110 .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 21)	<b>1993</b> 901
	Art. 103 .....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 7)	<b>1993</b> 3043
	Art. 81, 92 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3136
	Art. 30 .....	LF 7.10.1994 (II 6)	<b>1995</b> 1126
	Art. 50 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 15)	<b>1995</b> 1227
	Art. 68 .....	LF 18.3.1994 (annexe ch. 4)	<b>1995</b> 1328
832.201	O du 20 septembre 1982 sur la mise en vigueur et l'introduction de la loi sur l'assurance-accidents .....	<b>1982</b>	1724
832.202	O du 20 décembre 1982 sur l'assurance-accidents (OLAA).....	<b>1983</b>	38
	<i>Modifications</i>		
	Art. 125 .....	O 21.1.1987(I)	<b>1987</b> 464
	Art. 22, 115 .....	O 21.10.1987(I)	<b>1987</b> 1498
	Art. 44 .....	O 24.6.1992(I)	<b>1992</b> 1290
	Art. 2, 115, 132 .....	O 26.10.1994 (I)	<b>1994</b> 2483
	Art. 69, 71, 90, 104, 129 .....	O 27.6.1995 (annexe ch. 4)	<b>1995</b> 3867
	Art. 7, 23, 25 .....	O 24.1.1996 (art. 11)	<b>1996</b> 698
	Art. 23, 24 .....	O 11.9.1996 (appendice 3 ch. 7)	<b>1996</b> 2685
	Art. 31 à 33, 43 .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1996</b> 3456
	Art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 2 à 4, 7, 9, 11 à 13, 18, 22 à 25, 27, 28, 30, 36, 41, 46, 49 à 51, 53, 55, 58, 60, 62, 67, 69, 70, 80, 84, 86, 90, 95, 96, 98, 99, 103a, 105, 109, 112 à 117, 123a, 125, 126, 134, 137, 147a; annexes 1-3 .....	O 15.12.1997 (I, II)	<b>1998</b> 151
	Art. 22 .....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2588
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 133 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 17)	<b>1993</b> 879
	Art. 142 .....	O 27.6.1995 (annexe ch. 4)	<b>1995</b> 3867
	Art. 131 .....	O 15.12.1997 (I)	<b>1998</b> 151
832.205.12	O du DFI du 18 octobre 1984 sur la remise de moyens auxiliaires par l'assurance-accidents (OMAA) .....	<b>1984</b>	1227
832.205.27	O 99 du 25 novembre 1998 sur les allocations de renchérissement aux rentiers de l'assurance-accidents obligatoire .....	<b>1998</b>	2982
832.206.2	O du 17 septembre 1986 sur les tarifs des établissements hospitaliers et de cure dans l'assurance-accidents .....	<b>1986</b>	1525
832.207	R du Conseil d'administration de la CNA du 24 mars 1983 concernant l'organisation de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents .....	<b>1983</b>	1925
832.208	O du 6 juillet 1983 fixant les suppléments de primes pour la prévention des accidents .....	<b>1983</b>	1070
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 15.6.1987(I)	<b>1987</b> 832
	Art. 2 .....	O 30.6.1993 (I)	<b>1993</b> 2071
832.26	Assurance contre les maladies et les accidents professionnels de l'équipage de navires de mer		

→ 747.30 art. 84, 85, 162  
 → 747.301 art. 41 à 43

832.27	AF du 9 juin 1927 portant ratification de la convention concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, adoptée par la septième session de la Conférence internationale du travail .....	<b>14</b>	65
832.28	Assurance-accidents des personnes au chômage → 837.171		
832.29	Statistique de l'assurance-accidents → 431.835		

### **832.3 Prévention des accidents et des maladies professionnels**

832.30	O du 19 décembre 1983 sur la prévention des accidents et des maladies professionnelles (O sur la prévention des accidents [OPA]).....	<b>1983</b>	1968
	<i>Modifications</i>		
	Art. 101 ..... O 27.2.1991 (art. 24 ch. 1)	<b>1991</b>	748
	Tit. avant l'art. 11a; art. 11a à 11c, 11e à 11g, 48, 57, 72 ..... O 1.6.1993 (I)	<b>1993</b>	1895
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... O 29.11.1993 (I)	<b>1993</b>	3138
	Art. 78 ..... O 22.6.1994 (art. 140 al. 2)	<b>1994</b>	1947
	Art. 11b, 11d, 11d <sup>bis</sup> , 48, 53, 101, 103... O 25.11.1995 (annexe 5)	<b>1996</b>	3121
	Art. 6, 6a, 9, 11e, 60, 61, 64, 69..... O 6.10.1997 (I)	<b>1997</b>	2374
	Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. n)	<b>1998</b>	1822
	Art. 2 ..... O 25.11.1998 (II 29)	<b>1999</b>	704

### **832.31 Prévention des accidents professionnels**

832.311.10	Prévention des accidents professionnels en relation avec la loi sur le travail → 822.11 art. 6 à 8		
832.311.11	O du 13 septembre 1963 concernant la prévention des accidents dans les travaux de fouilles et de puits ainsi que dans les travaux similaires.....	<b>1963</b>	787
832.311.12	O du 20 janvier 1961 concernant les mesures techniques de prévention des accidents et des maladies professionnelles lors des travaux dans l'air comprimé .....	<b>1961</b>	69
832.311.13	O du 6 mai 1952 concernant les moyens de prévenir les accidents dans les travaux à ciel ouvert d'extraction et de préparation de roches, de minéraux, de gravier, de sable, d'argile, de tourbe et de matériaux analogues.....	<b>1952</b>	483
832.311.141	O du 8 août 1967 concernant la prévention des accidents dans les travaux de construction .....	<b>1967</b>	1221
832.311.142	O du 12 mai 1971 sur les mesures de prévention des accidents à prendre en cas de construction ou de transformation de bâtiments ruraux .....	<b>1971</b>	749
832.311.15	O du 17 novembre 1967 concernant la prévention des accidents dans les travaux de toiture et les travaux exécutés sur les toits.....	<b>1967</b>	1680

832.311.16	O du 18 octobre 1963 concernant la prévention des accidents et des maladies professionnelles dans les travaux de ramonage ainsi que les mesures de protection à prendre lors des travaux aux cheminées d'usine et aux installations de chauffage.....	<b>1963</b>	851
832.311.18	LF du 28 mars 1934 concernant l'indication du poids sur les gros colis destinés à être transportés par bateau .....	<b>8</b>	381
832.311.19	ACF du 24 décembre 1903 concernant l'interdiction de porter des sacs de 125 kg dans les moulins et les entrepôts.....	<b>8</b>	383
832.312.11	O du 9 avril 1925 concernant l'établissement et l'exploitation des générateurs de vapeur et des récipients de vapeur .....	<b>8</b>	383
	<i>Modifications</i>		
	Art. 32 .....	O 7.8.1974(II)	<b>1974</b> 1381
	Art. 6 .....	O 25.11.1998 (II 30)	<b>1999</b> 704
832.312.111	Contrôle des chaudières de locomotives à vapeur des entreprises de chemins de fer concessionnaires → 742.143.6		
832.312.12	O du 19 mars 1938 concernant l'installation et l'exploitation des récipients sous pression.....	<b>8</b>	402
832.312.13	O du 28 février 1950 concernant l'acétylène, l'oxygène et le carbure de calcium .....	<b>1950</b>	179
832.312.14	O du 27 mai 1949 concernant les mesures à prendre pour prévenir les accidents dans les travaux du bâtiment en cas d'emploi d'échafaudages suspendus à plate-forme mobile pour travaux de crépissage, peinture, etc.....	<b>1949</b>	500
832.312.15	O du 22 juin 1951 concernant les mesures destinées à prévenir des accidents dans l'emploi de grues et d'engins de levage.....	<b>1951</b>	623
	Erratum art. 4 .....	<b>1951</b>	1160
832.312.16	O du 15 février 1957 concernant la prévention des accidents lors de l'installation et de l'exploitation de téléphériques et funiculaires servant au transport de personnes dans les chantiers et les entreprises artisanales et industrielles.....	<b>1957</b>	146
832.312.17	O du 5 avril 1966 relative à la prévention des accidents et des maladies professionnelles lors de l'installation et de l'exploitation de fours de séchage et de cuisson pour objets vernis .....	<b>1966</b>	602
832.313.11	O du 21 décembre 1962 concernant la prévention des accidents dus aux machines à meuler.....	<b>1962</b>	1803
832.313.12	O du 28 avril 1971 concernant la prévention des accidents lors du travail et de la mise en oeuvre mécanique du bois et d'autres matières organiques solides .....	<b>1971</b>	466
832.313.13	O du 5 avril 1966 concernant la prévention des accidents lors de l'utilisation d'appareils de fixation instantanée actionnés par une charge explosive (Pistolets de scellement, marteaux de scellement à cartouche).....	<b>1966</b>	596
832.314.12	O du 5 avril 1966 relative à la prévention des accidents et des maladies professionnelles lors de travaux de peinture par pulvérisation au pistolet.....	<b>1966</b>	607

832.314.13	Prévention des accidents professionnels dans les travaux à domicile → 822.31 art. 8, 9 → 822.311 art. 8, 9		
<b>832.32</b>	<b>Prévention des maladies professionnelles</b>		
832.321.11	O du DFI du 26 décembre 1960 concernant les mesures techniques pour la prévention des maladies professionnelles provoquées par des substances chimiques .....	<b>1960</b>	1729
832.322.11	Maladies dues aux radiations ionisantes → 814.5		
832.323.111	O I du DFEP du 8 septembre 1948 concernant les mesures techniques de protection et de lutte contre la silicose (Mesures à prendre dans la construction de tunnels, de galeries et dans les mines, ainsi que dans les travaux en puits et entonnoirs, travaux d'excavation pour les barrages et ouvrages annexes) .....	<b>1948</b>	967
832.323.112	O II du DFEP du 10 octobre 1951 (Mesures à prendre dans les fonderies de fer et d'acier ou de métaux non ferreux) .....	<b>1951</b>	983
832.323.12	Lors des travaux dans l'air comprimé → 832.311.12		
832.323.13	Dans les travaux de ramonage → 832.311.16		
832.323.14	Lors de l'installation et de l'exploitation de fours de séchage et de cuisson pour objets vernis → 832.312.17		
832.323.15	Lors de travaux de peinture par pulvérisation au pistolet → 832.314.12		
832.323.16	Dans les travaux à domicile → 822.31 art. 8, 9 → 822.311 art. 8, 9		
832.324.11	O du DFI du 15 octobre 1985 concernant l'obligation d'annoncer les travaux à exécuter dans la construction de tunnels et de galeries ainsi que l'abattage de roches à ciel ouvert .....	<b>1985</b>	1849
832.324.12	O du DFI du 30 mars 1988 concernant l'obligation d'annoncer des travaux d'assainissement portant sur des matériaux de construction contenant de l'amiante .....	<b>1988</b>	744
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> .....	O 27.3.1996 (I)	<b>1996</b> 1478
<b>833</b>	<b>Assurance militaire</b>		
833.1	LF du 19 juin 1992 sur l'assurance militaire (LAM) .....	<b>1993</b>	3043
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 62, 114a .....	LF 17.12.1993 (II)	<b>1994</b> 1390
	Art. 12 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 16)	<b>1995</b> 1227
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 3.2.1995 (annexe ch. 14)	<b>1995</b> 4093
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 8, 9, 63, 67 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 11)	<b>1996</b> 1445
833.11	O du 10 novembre 1993 sur l'assurance militaire (OAM) .....	<b>1993</b>	3080

	<i>Modifications</i>		
	Préamp.; art. 7; tit. avant l'art. 35a; art. 35a, 35b; tit. avant l'art. 36	.....O 6.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1400
	Art. 12, 14	.....O 27.6.1995 (annexe ch. 5)	<b>1995</b> 3867
	Art. 10	.....O 11.9.1996 (appendice 3 ch. 8)	<b>1996</b> 2685
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 7a, 8, 10, 28, 34, 35a, 35b	.....O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2751
	Art. 15, 26	.....O 11.11.1998 (art. 7)	<b>1998</b> 2680
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 38	.....O 19.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2751
833.2	O 99 du 11 novembre 1998 sur l'adaptation des prestations de l'assurance militaire à l'évolution des salaires et des prix (Ordonnance AM sur l'adaptation)		<b>1998</b> 2680
<b>834</b>	<b>Allocations pour perte de gain</b>		
834.1	LF du 25 septembre 1952 sur le régime des allocations pour perte de gain en faveur des personnes servant dans l'armée, dans le service civil ou dans la protection civile (LAPG)		<b>1952</b> 1046
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 à 10, 19, 22, 26, 27	.....LF 6.3.1959(I)	<b>1959</b> 589
	Art. 21	.....LF 23.3.1962 (art. 93)	<b>1962</b> 1127
	Art. 29	.....LF 19.12.1963(I)	<b>1964</b> 286
	Art. 27	.....LF 4.10.1968(VII)	<b>1969</b> 120
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 6, 7, 10, 34; substitution de «personnes astreintes au service» et «service» à «militaire» et «service militaire»	.....LF 18.12.1968(I, II)	<b>1969</b> 318
	Art. 1 <sup>er</sup>	.....LF 17.3.1972 (art. 15 ch. 2)	<b>1972</b> 909
	Art. 24	.....LF 30.6.1972(IV)	<b>1972</b> 2537
	Art. 16	.....LF 27.9.1973(I)	<b>1974</b> 166
	Art. 4, 7 à 9, 11, 13 à 16, 16a, 28, 31	.....LF 3.10.1975(I)	<b>1976</b> 57
	Art. 6	.....LF 20.3.1981 (annexe ch. 3)	<b>1982</b> 1676
	Tit.; tit. marg.; expressions (art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4 à 8, 14, 17 à 19, 23; disp. trans.); art. 9, 16a, 19a, 27	.....LF 19.6.1987(I)	<b>1987</b> 1393
	Désignation (art. 1 <sup>er</sup> )	.....LF 22.6.1990 (appendice ch. 10)	<b>1990</b> 1882
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 9	.....LF 6.10.1995 (annexe ch. 12)	<b>1996</b> 1445
	Art. 21	.....LF 7.10.1994 (annexe ch. 6)	<b>1996</b> 2466
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12	.....LF 6.3.1959(I)	<b>1959</b> 589
	Art. 30	.....LF 18.12.1968(I)	<b>1969</b> 318
	Art. 32	.....LF 25.6.1971 (II art. 6 ch. 8)	<b>1971</b> 1461
834.11	R du 24 décembre 1959 sur les allocations pour perte de gain (RAPG)		<b>1959</b> 2209
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 9, 10	.....ACF 3.4.1964(I)	<b>1964</b> 329
	Art. 14, 15; substitution de «personnes astreintes au service» et «service» à «militaire» et «service militaire», «régime des allocations pour perte de gain» à «régime des allocations aux militaires», «jour de solde» à «jours soldés» «allocation d'assistance» à «allocation pour assistance»	.....ACF 1.4.1969(I, II)	<b>1969</b> 323
	Erratum	.....	<b>1973</b> 2056
	Tit.; tit. marg.; art. 9, 10	.....O 3.12.1973(I)	<b>1973</b> 2153
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 7a, 8; chap. IIa; art. 12a, 13, 18, 20, 23	.....O 12.1.1976(I)	<b>1976</b> 63

	Art. 22 .....	O 24.6.1981 (art. 5)	<b>1981</b>	1020
	Art. 2, 5, 15, 19 .....	O 29.6.1983 (art. 5)	<b>1983</b>	919
	Art. 15a .....	O 16.2.1983 (art. 12)	<b>1983</b>	1055
	Expressions (art. 1 <sup>er</sup> à 5, 8 à 11, 12a, 14, 16 à 20, 22, 23); art. 1 <sup>er</sup> , 7, 12a, 14, 15, 15b, 21, 21a à 21c, 22, 24 .....	O 27.10.1987(I)	<b>1987</b>	1397
	Art. 21d, 22 .....	O 31.8.1992(I)	<b>1992</b>	1842
	Art. 9, 10 .....	R 27.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2929
	Art. 12a .....	O 26.9.1994 (I)	<b>1994</b>	2177
	Art. 23a .....	O 13.9.1995 (I)	<b>1995</b>	4388
	Art. 14, 15 .....	O 11.9.1996 (appendice 3 ch. 9)	<b>1996</b>	2685
	Art. 23a .....	O 17.9.1997 (I)	<b>1997</b>	2227
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 28 .....	O 27.10.1987(I)	<b>1987</b>	1397
834.12	O 94 du 27 septembre 1993 sur l'adaptation des allocations pour perte de gain à l'évolution des salaires .....		<b>1993</b>	2931
834.13	O du DMF du 13 janvier 1976 concernant l'application dans la troupe du régime des allocations pour perte de gain .....		<b>1989</b>	768
834.14	O du DFI du 31 juillet 1972 concernant les allocations pour perte de gain en faveur des personnes participant au cours de chefs de «Jeu- nesse et Sport» .....		<b>1972</b>	1774
834.2	AF du 24 mars 1947 constituant des fonds spéciaux prélevés sur les recettes des fonds centraux de compensation .....		<b>5</b>	851
	<i>Modifications</i>			
	Art. 2 .....	AF 24.3.1954 (I ch. 3)	<b>1954</b>	578
<b>836</b>	<b>Allocations familiales</b>			
836.1	LF du 20 juin 1952 sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA) .....		<b>1952</b>	843
	<i>Modifications</i>			
	Art. 18, 19 .....	LF 20.12.1957(I)	<b>1958</b>	189
	Art. 1 <sup>er</sup> , 24; substitution de «petits paysans» à «paysans de la montagne» .....	LF 16.3.1962(I, II)	<b>1962</b>	795
	Art. 20 .....	LF 10.10.1969(I)	<b>1970</b>	73
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 22 .....	LF 14.12.1973(I)	<b>1974</b>	689
	Tit.; préamb.; tit. marg.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5, 9, 10, 12, 14, .....	LF 14.12.1979(I)	<b>1980</b>	276
	Art. 2 à 7, 9 .....	LF 16.12.1983(I)	<b>1984</b>	350
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1994</b>	658
836.11	R du 11 novembre 1952 sur les allocations familiales dans l'agricul- ture (RFA) .....		<b>1952</b>	916
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3; substitution de «petits paysans» à «paysans de la monta- gne» .....	ACF 21.9.1962(I, II)	<b>1962</b>	1104
	Tit.; préamb.; tit. marg.; art. 3, 5, 11 .....	O 17.3.1980(I)	<b>1980</b>	281
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3a, 4, 6 .....	O 4.3.1985(I)	<b>1985</b>	318
	Art. 4 .....	O 12.11.1986(I)	<b>1986</b>	2084
	Art. 3a .....	O 16.3.1992 (art. 3 al. 2)	<b>1992</b>	801
836.13	O du 25 février 1998 concernant la limite de revenu et l'adaptation des montants d'allocations pour enfants fixés dans la LFA .....		<b>1998</b>	986

836.16	ACF du 21 mai 1954 fixant les contributions des cantons au titre des allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne.....	<b>1954</b>	633
--------	---	-------------	-----

## **837 Assurance-chômage**

837.0	LF du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (Loi sur l'assurance chômage [LACI]).....	<b>1982</b>	2184
	<i>Modifications</i>		
	Art. 85a, 92, 96 .....	LF 6.10.1989 (art. 42 al. 1)	<b>1991</b> 392
	Art. 10, 11, 22, 24, 29, 31 à 35, 37, 39, 41 à 43, 43a, 45, 48, 51, 58, 62, 63, 66, 83, 102 .....	LF 5.10.1990(I)	<b>1991</b> 2125
	Entrée en vigueur de la LF du 6.10.1989 .....	O 30.10.1991	<b>1991</b> 2373
	Art. 101 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 39)	<b>1992</b> 288
	Art. 98a .....	LF 19.6.1992 (annexe ch. 8)	<b>1993</b> 3043
	Art. 1 à 4, 4a, 7 à 9, 13 à 18, 22, 22a, 23, 24, 27 à 29; tit. avant l'art. 30; art. 30, 30a, 32, 35, 40, 43, 44, 44a, 49, 51, 52; tit. avant l'art. 59; art. 59a, 59b, 60, 61, 65, 65a, 66a à 66c, 67; tit. avant l'art. 71a; art. 71a à 71d, 72, 72a à 72c, 74 à 76, 82, 83, 85, 85a à 85c, 89, 90, 92, 101, 102, 110a, 110b, 113, 117a, 118 .....	LF 23.6.1995 (I)	<b>1996</b> 273
	Entrée en vigueur ACF 11.12.1995 .....		<b>1996</b> 293
	Art. 13, 26 .....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 13)	<b>1996</b> 1445
	O 6.11.1996 (II 2) .....		<b>1996</b> 3071
	O 18.12.1996 (II 1) .....		<b>1997</b> 60
	Erratum .....		<b>1997</b> 806
	Expression (art. 72c, 77 à 80, 83, 101 à 103, 110, 112 .....	O 22.06.1998 (art. 11)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 25 .....	LF 5.10.1990(I)	<b>1991</b> 2125
837.01	O du 31 août 1983 concernant la mise en vigueur intégrale de la loi sur l'assurance-chômage (LACI).....	<b>1983</b>	1204
837.02	O du 31 août 1983 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (O sur l'assurance-chômage [OACI]).....	<b>1983</b>	1205
	<i>Modifications</i>		
	Art. 40b, 45, 48a, 65, 66, 82, 87, 88, 97, 100, 124a.O 25.4.1985(I)		<b>1985</b> 648
	Art. 9, 12 à 14, 27, 29, 36, 37, 40, 46a, 51a, 61a, 65, 69, 71a, 74, 77, 90, 96, 105, 108, 110, 125 .....	O 28.8.1991(I)	<b>1991</b> 2132
	Art. 31 .....	O 11.11.1992(I)	<b>1992</b> 2409
	Art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 6, 6a, 11b, 12, 17, 27a, 27b, 28, 29, 33, 36, 37, 41, 41a, 41b, 45, 46, 57a, 65, 66, 72, 81a, 87 à 90, 90a, 95a à 95e, 96, 97, 97a, 97b, 100, 102, 102a, 102b, 107 à 109, 109a, 109b, 110, 111, 119a à 119c, 121a, 122a .....	O 11.12.1995 (I)	<b>1996</b> 295
	Art. 8, 11a, 12, 13, 16; tit. avant l'art. 18; art. 18 à 27, 27b, 28, 29, 32, 41, 41a, 42, 44, 45, 46b, 50, 54, 81b, 98, 98a, 98b, 99, 99a, 106, 119d, 122b .....	O 6.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3071
	Art. 40b, 40c .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b> 60
	Art. 40b, 40c, 41a .....	O 12.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2446
	Appendice .....	O 22.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1670
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. o)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 38, 43, 75 .....	O 28.8.1991(I)	<b>1991</b> 2132
	Art. 62, 123 .....	O 11.12.1995 (I)	<b>1996</b> 295
	Art. 114, 115 .....	O 6.11.1996 (I)	<b>1996</b> 3071

	Art. 84 .....	O 18.12.1996 (I)	<b>1997</b>	60
	Art. 35a, 40a.....	O 12.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2446
837.056.2	O du DFEP du 3 décembre 1990 concernant les tarifs de remboursement des frais occasionnés par la fréquentation des cours organisés dans le cadre de l'assurance-chômage .....		<b>1990</b>	2047
837.063.1	O du 28 novembre 1983 sur les systèmes d'information et de paiement de l'assurance-chômage .....		<b>1983</b>	1822
	<i>Modifications</i>			
	Art. 4 .....	O 25.11.1987(I)	<b>1987</b>	1799
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. p)	<b>1998</b>	1822
837.115.1	O du DFEP du 1 <sup>er</sup> novembre 1992 étendant le champ d'application de l'ordonnance concernant l'augmentation du nombre maximum d'indemnités journalières et la suppression de la réduction des indemnités journalières dans l'assurance-chômage .....		<b>1992</b>	2218
837.12	O du 12 février 1986 concernant l'indemnisation des frais d'administration des caisses de chômage.....		<b>1986</b>	332
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 6.11.1996 (II 3)	<b>1996</b>	3071
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 4 .....	O 6.11.1996 (II 3)	<b>1996</b>	3071
837.13	O du 30. octobre 1998 sur l'indemnisation des frais d'administration des cantons pour l'exécution de la loi sur l'assurance-chômage.....		<b>1998</b>	3028
837.141	O du 31 janvier 1996 sur le financement de l'assurance-chômage (OFAC).....		<b>1996</b>	811
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 6; art. 6 à 8.....	O 12.11.1997 (II)	<b>1997</b>	2446
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. q)	<b>1998</b>	1822
837.15	O du DFEP du 25 février 1986 sur les décisions en cas de recours concernant les frais d'administration de l'assurance-chômage .....		<b>1986</b>	507
837.171	O du 24 janvier 1996 sur l'assurance-accidents des personnes au chômage .....		<b>1996</b>	698
	<i>Modifications</i>			
	Art. 5, 7, 8 .....	O 6.11.1996 (II 4)	<b>1996</b>	3071
	Art. 6 .....	O 15.12.1997 (III)	<b>1998</b>	151
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. r)	<b>1998</b>	1822
837.174	O du 3 mars 1997 sur la prévoyance professionnelle obligatoire des chômeurs .....		<b>1997</b>	1101
	<i>Modifications</i>			
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. s)	<b>1998</b>	1822



- 837.182      Système d'information en matière de placement et de statistique du marché du travail  
                  → 823.114
- 837.195      Cautionnement comportant des risques élevés  
                  → 951.241.7 art. 2

## 84                    **Habitat**

- 842              LF du 19 mars 1965 concernant l'encouragement à la construction de logements..... **1966** 449  
                  *Modifications*  
                  Art. 3, 4, 4<sup>DIS</sup>, 8, 12, 14, 16, 18<sup>DIS</sup>..... LF 20.3.1970(I) **1970** 891  
                  Préamb.; art. 4..... AF 21.3.1973(I) **1973** 448  
                  Art. 7, 20, 21..... LF 21.3.1973(I) **1973** 1116  
                  Art. 7; tit. avant l'art. 12a; art. 12a à 12c..... LF 5.5.1977(I 622) **1977** 2249  
                  Art. 20..... LF 15.12.1989(II 415) **1991** 362  
                  Art. 20..... LF 4.10.1991 (annexe ch. 40) **1992** 288
- 842.01         AF du 11 mars 1971 relatif à de nouvelles mesures visant à encourager la construction de logements..... **1971** 348
- 842.1            O (1) du 22 février 1966 concernant l'aide fédérale visant à encourager la construction de logements..... **1966** 459  
                  *Modifications*  
                  Art. 5, 11, 33..... ACF 3.7.1968(I) **1968** 879  
                  Tit.; tit. marg.; art. 3, 4, 16 à 19, 21, 26, 27, 29 à 32, 34, 35, 37, 38..... O 4.7.1973(I) **1973** 1119
- 842.2            O (2) du 22 février 1966 concernant l'aide fédérale destinée à encourager la construction de logements..... **1966** 473  
                  *Modifications*  
                  Art. 10, 11, 14, 23, 41, 42, 45..... ACF 12.9.1967(I) **1967** 1292  
                  Art. 6, 8<sup>DIS</sup>, 11, 13, 14, 17, 21, 30 à 32, 36, 41, 51..... ACF 15.7.1970(I) **1970** 895  
                  ..... O 18.12.1972(II) **1972** 2916  
                  Ch. II al. 2..... O 18.12.1972(I) **1972** 2916  
                  Tit.; tit. marg.; art. 16, 17, 24, 25, 28..... O 18.12.1972(I) **1972** 2916  
                  Erratum art. 24..... **1973** 131  
                  Dénominations; art. 16 à 18, 24..... O 29.10.1975(I) **1975** 1929  
                  Tit. avant l'art. 27a; art. 27a..... O 12.12.1977(I 11.2) **1977** 2273  
                  Art. 21..... O 5.6.1979(I) **1979** 790  
                  *Abrogations*  
                  Art. 30..... O 29.10.1975(I) **1975** 1929  
                  Erratum art. 12..... **1966** 516
- 842.21         O de l'Office fédéral du logement du 24 janvier 1992 concernant les limites de revenu et de fortune autorisées pour l'abaissement des loyers..... **1993** 2983
- 842.22         O de l'Office fédéral du logement du 18 février 1976 concernant les limites du coût de revient autorisées pour l'abaissement des loyers ... **1976** 474
- 842.23         O du DFEP du 20 novembre 1991 concernant la fixation des loyers de logements objets de l'aide fédérale..... **1991** 2610

842.3	O d'ex. III du 16 septembre 1970 de la loi fédérale concernant l'encouragement à la construction de logements (Aide pour l'équipement) .....	<b>1970</b>	1125
843	LF du 4 octobre 1974 encourageant la construction et l'accession à la propriété de logements .....	<b>1975</b>	498
	<i>Modifications</i>		
	Art. 66 .....	LF 15.12.1989(II 416)	<b>1991</b> 362
	Art. 3, 12, 21, 22, 25, 28, 47, 53 .LF 5.10.1990 (appendice ch. 22)		<b>1991</b> 857
	Art. 59 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 41)	<b>1992</b> 288
843.1	O du 30 novembre 1981 relative à la LF encourageant la construction et l'accession à la propriété de logements.....	<b>1981</b>	2088
	<i>Modifications</i>		
	Tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> , art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 1b; tit. avant l'art. 2; art. 2 à 4, 4a; chap. 3, 4; art. 23, 27, 30 à 32, 42, 44, 44a; tit. avant l'art. 45; art. 45, 58, 62, 70, .....	O 22.12.1986(I)	<b>1987</b> 88
	Erratum art. 31 .....		<b>1987</b> 520
	Art. 13, 19a, 27, 28, 29, 31, 45, 54, 55 .....	O 21.11.1990(I)	<b>1990</b> 1851
	Art. 75a .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 22)	<b>1993</b> 901
	Art. 17 a, 18, 18 a, 19 b, 19 c, 21, 21 a, 22, 24, 27, 27a, 27b, 28, 29, 31, 31a, 33, 37, 39, 49, 53, 58a, 60a, 72a, 75bO 25.03.1998 (I)		<b>1998</b> 1420
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 77 .....	O 21.11.1990(I)	<b>1990</b> 1851
	Errata art. 18, 18a, 19b, 27b, 29, 33, 58a .....		<b>1998</b> 1643
843.123.3	O du DFEF du 24 septembre 1993 relative aux limites de revenu et de fortune pour les abaissements supplémentaires relatifs à la construction de logements .....	<b>1993</b>	2887
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 12.06.1997 (I)	<b>1998</b> 172
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.03.1998 (II)	<b>1998</b> 1420
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2 .....	O 25.03.1998 (II)	<b>1998</b> 1420
843.142.3	O du DFEF du 12 mai 1989 concernant la surface nette habitable, le nombre et la dimension des pièces (programme), l'aménagement de la cuisine et l'équipement sanitaire.....	<b>1989</b>	1202
843.143.1	O du 29 décembre 1997 concernant le coût de construction des nouveaux logements.....	<b>1998</b>	687
844	LF du 20 mars 1970 concernant l'amélioration du logement dans les régions de montagne .....	<b>1971</b>	176
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 13, 22 .....	LF 9.3.1978(I)	<b>1979</b> 149
	Art. 2, 3, 5, 7 à 9 .....	LF 10.10.1980(I)	<b>1981</b> 96
	Terminologie (tit. II; art. 3, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 20); art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 6, 21 .....	LF 5.10.1990(I)	<b>1991</b> 202
	Art. 22 .....	LF 15.12.1989(II 417)	<b>1991</b> 362
	Art. 3a, 18 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 23)	<b>1991</b> 857
	Tit. avant l'art. 17; art. 18a .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 42)	<b>1992</b> 288
	Art. 13 .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 23)	<b>1993</b> 901
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19 .....	LF 10.10.1980(I)	<b>1981</b> 96
844.1	O du 17 avril 1991 concernant l'amélioration du logement dans les régions de montagne .....	<b>1991</b>	1054

	<i>Modifications</i>		
	Art. 17a .....	O 3.2.1993 (annexe ch. 24)	<b>1993</b> 901
844.12	O du DFEP du 24 septembre 1993 sur les limites de revenu et de fortune dans le cadre de l'amélioration du logement dans les régions de montagne .....		<b>1993</b> 2889
847	Mesures contre les abus dans le secteur locatif → 221.213.1 → 221.213.11		

## 85 Assistance

### 851 Personnes séjournant en Suisse

851.1	LF du 24 juin 1977 sur la compétence en matière d'assistance des personnes dans le besoin (LF en matière d'assistance, LAS) .....		<b>1978</b> 221
	<i>Entrée en vigueur</i> .....	ACF 16.1.1978	<b>1978</b> 212
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6 à 9, 12 à 17, 20, 21, 25, 26, 30 à 32 .....	LF 14.12.1990(I)	<b>1991</b> 1328
	Art. 3 .....	LF 18.3.1994 (annexe ch. 6)	<b>1995</b> 1328
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 27 .....	LF 14.12.1990(I)	<b>1991</b> 1328

### 852 Suisses de l'étranger

852.1	LF du 21 mars 1973 sur l'assistance des Suisses de l'étranger .....		<b>1973</b> 1976
	<i>Modifications</i>		
	Art. 19, 23 .....	LF 7.10.1994 (II 7)	<b>1995</b> 1126
852.11	O du 26 novembre 1973 sur l'assistance des Suisses de l'étranger .....		<b>1973</b> 1983
852.8	AF du 22 juin 1962 concernant l'octroi d'une garantie à la société coopérative «Fonds de solidarité des Suisses à l'étranger» .....		<b>1962</b> 1227
852.9	Indemnités aux victimes de la guerre → 983.1 → 983.11 → 983.2 → 983.21		

### 853 Etrangers

853.1	Prise en charge des frais de renvoi d'étrangers indigents → 142.291		
-------	--	--	--

### 854 Réfugiés

854.1	Assistance des requérants d'asile et des réfugiés		
-------	---	--	--

- 142.31 art. 20a, 20b, 31 à 40a;  
 → 142.312 art. 10 à 12, 44 à 50

**855****Apatrides**

- 855.1 AF du 27 avril 1972 approuvant la convention relative au statut des  
 apatrides ..... **1972** 2371  
     *Modifications*  
     A1. 3..... LF 5.10.1979 (art. 52 ch. 1) **1980** 1718

**857****Consultation en matière de grossesse**

- 857.5 LF du 9 octobre 1981 sur les centres de consultation en matière de  
 grossesse..... **1983** 2003  
 857.51 O du 12 décembre 1983 sur les centres de consultation en matière de  
 grossesse..... **1983** 2005

**858****Aide aux victimes d'infractions**

- 858.1 → 312.5  
 → 312.51

## 9 Economie-Coopération technique

### 90 Développement économique

#### 901 En milieu rural

901.1	LF du 21 mars 1997 sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne (LIM).....	<b>1997</b>	2995
	<i>Modifications</i>		
	Expression (art. 13).....O 22.06.1998 (art. 12)	<b>1998</b>	1822
901.11	O du 26 novembre 1997 concernant l'aide aux investissements dans les régions de montagne (OLIM).....	<b>1998</b>	79
901.111	O du 12 janvier 1999 concernant la détermination des plafonds cantonaux d'allocation de l'aide aux investissements dans les régions de montagne pour la période 1999 à 2002.....	<b>1999</b>	1195
901.113	O du 26 janvier 1998 concernant la détermination des plafonds cantonaux d'allocation de l'aide aux investissements dans les régions de montagne pour 1998.....	<b>1998</b>	643
901.2	LF du 25 juin 1976 encourageant l'octroi de cautionnements et de contributions au service de l'intérêt dans les régions de montagne.....	<b>1976</b>	2825
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 10.....LF 5.10.1984(I)	<b>1985</b>	390
	Art. 11.....LF 4.10.1991 (annexe ch. 44)	<b>1992</b>	288
	Expression (art. 9).....O 22.06.1998 (art. 13)	<b>1998</b>	1822
901.21	O du 22 décembre 1976 encourageant l'octroi de cautionnements et de contributions au service de l'intérêt dans les régions de montagne	<b>1976</b>	2829
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; remplacement de termes (art. 17 à 19); art. 3; tit. avant l'art. 4; art. 4a, 7, 9 à 11, 15, 19, 19a.....O 27.3.1985(I)	<b>1985</b>	393
	Art. 13.....O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	3008
	Expressions.....O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. t)	<b>1998</b>	1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 8.....O 27.3.1985(I)	<b>1985</b>	393
901.3	AF du 21 mars 1997 instituant une aide à l'évolution structurelle en milieu rural.....	<b>1997</b>	1610
	<i>Modifications</i>		
	Expression (art. 5).....O 22.06.1998 (art. 14)	<b>1998</b>	1822

### 91 Agriculture

#### 910 Amélioration en général

910.1	LF du 29 avril 1998 sur l'agriculture (Loi sur l'agriculture, LAgr).....	<b>1998</b>	3033
910.11	O du 7 décembre 1998 sur les émoluments perçus par l'Office fédéral de l'agriculture (Ordonnance sur les émoluments de l'OFAG).....	<b>1998</b>	3088

910.12	O du 28 mai 1997 concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (Ordonnance sur les AOP et les IGP) .....	<b>1997</b>	1198
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 18, 25 .....	O 07.12.1998 (I 10)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 15; annexe .....	O 07.12.1998 (I 10)	<b>1999</b> 303
910.13	O du 7 décembre 1998 sur les paiements directs versés dans l'agriculture (Ordonnance sur les paiements directs, OPD).....	<b>1999</b>	229
910.132.4	O du DFE du 7 décembre 1998 sur les systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (Ordonnance SST).....	<b>1999</b>	266
910.132.5	O du DFE du 7 décembre 1998 sur les sorties régulières en plein air d'animaux de rente (Ordonnance SRPA) .....	<b>1999</b>	273
910.133	O du 7 décembre 1998 sur les contributions d'estivage dans l'agriculture (Ordonnance sur les contributions d'estivage, OCest).....	<b>1999</b>	287
910.17	O du 7 décembre 1998 sur les contributions à la surface et à la transformation dans la culture des champs (Ordonnance sur les contributions à la culture des champs, OCCCh).....	<b>1999</b>	393
910.18	O du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique et la désignation des produits végétaux et des denrées alimentaires biologiques (Ordonnance sur l'agriculture biologique).....	<b>1997</b>	2498
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 1, 5, 7 à 9, 13; tit. avant l'art. 18; art. 18 à 20, 30, 33, 36a, 38.....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 399
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 31, 32; annexe 2.....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 399
910.181	O du DFE du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique.....	<b>1997</b>	2519
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 4 .....	O 16.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1574
	Annexes 1 à 3.....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 292
910.41	Aide financière en faveur de la sauvegarde de paysages ruraux → 451.51		
910.814	Atteints portées au sol → 814.12		
910.91	O du 7 décembre 1998 sur la terminologie agricole et la reconnaissance des formes d'exploitation (Ordonnance sur la terminologie agricole, OTerm) .....	<b>1999</b>	62

## **911 Propriété foncière rurale**

### **911.1 Maintien**

911.11 → 211.412.11

### **911.2 Commerce des immeubles agricoles**

911.21 Droit de succession rural  
→ 211.412.11 art. 11 à 35

911.22 Vente

	→ 211.412.11 art. 40 à 57		
911.23	Fermage		
	→ 221.213.2		
	→ 221.213.21		
	→ 221.213.221		
<b>912</b>	<b>Cadastre de la production agricole</b>		
912.1	O du 7 décembre 1998 sur le cadastre de la production agricole et la délimitation de zones (Ordonnance sur les zones agricoles).....	<b>1999</b>	404
<b>913</b>	<b>Améliorations structurelles</b>		
913.1	O du 7 décembre 1998 sur les améliorations structurelles dans l'agriculture (Ordonnance sur les améliorations structurelles, OAS) .....	<b>1998</b>	3092
913.18	Prévention des accidents dans la construction de bâtiments ruraux → 832.311.142		
913.211	O de l'OFAG du 7 décembre sur l'échelonnement des taux forfaitaires de l'aide à l'investissement (OFOR) .....	<b>1998</b>	3114
913.31	Dans la construction de routes nationales → 725.11 art. 33 à 35 → 725.111 art. 18 à 22		
<b>914</b>	<b>Crédit agricole</b>		
914.11	O du 7 décembre 1998 sur l'aide aux exploitations accordée à titre de mesure d'accompagnement social (Ordonnance sur l'aide aux exploitations, OAEEx) .....	<b>1998</b>	3121
914.2	Surendettement de domaines agricoles → 211.412.11 art. 73 à 79		
<b>915</b>	<b>Formation professionnelle et recherche agricoles</b>		
915.1	O du 13 décembre 1993 sur la formation professionnelle agricole (OFPA) .....	<b>1994</b>	38
	<i>Modifications</i>		
	Art. 58 à 61 .....	O 4.12.1995 (I)	<b>1995</b> 5519
	Préamb.; art. 2, 3; tit. avant l'art. 27a; art. 27a, 43, 50, 63, 65 .....	O 07.12.1998 (I 11)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 69 .....	O 4.12.1995 (I)	<b>1995</b> 5519
	Art. 56, 68 .....	O 07.12.1998 (I 11)	<b>1999</b> 303
	<i>Errata</i>		
	art. 71 .....		<b>1994</b> 802
915.14	Indemnités pour la formation professionnelle agricole → 916.013		
915.17	AF du 17 décembre 1971 sur la création d'un centre de formation professionnelle agricole à Changins .....	<b>1972</b>	1878
915.2	O du 27 novembre 1989 sur la formation en économie familiale .....	<b>1989</b>	2425

	<i>Modifications</i>		
	Expressions (art. 5, 11, 12).....	O 22.06.1998 (art. 28)	<b>1998</b> 1822
915.21	O de l'OFIAMT du 23 octobre 1992 sur le programme de formation et les examens de maîtresse/maître d'apprentissage ménager .....		<b>1993</b> 197
915.4	Technicums agricoles → 412.191.02 → 412.191.03 → 412.191.04 → 412.191.05 → 412.191.07 → 910.1 art. 135		
915.7	Recherche agronomique → 426.10		
915.9	Stations de recherche agricole → 426.11 → 426.12 → 426.121 → 426.16 → 426.19		
<b>916</b>	<b>Production. Importation. Exportation et placement</b>		
<b>916.0</b>	<b>Dispositions générales</b>		
916.01	O générale du 7 décembre 1998 sur l'importation de produits agricoles (Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr) .....		<b>1998</b> 3125
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 1 .....	O de l'OFAG 21.12.1998 (I)	<b>1999</b> 530
916.010	O du 7 décembre 1998 sur l'aide à la promotion des ventes de produits agricoles .....		<b>1998</b> 3205
916.011.5	O du 7 décembre 1998 sur la répartition du contingent tarifaire d'aliments pour chiens et chats provenant de la Communauté européenne .....		<b>1999</b> 75
916.013	O du DFE du 6 décembre 1994 concernant les aides financières pour les indemnités versées en vertu de la loi sur l'agriculture (O sur les indemnités dans l'agriculture) .....		<b>1995</b> 129
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 26.6.1996 (art. 3 al. 2)	<b>1996</b> 2350
	art. 1, 16 .....	O 07.12.1998 (I 1)	<b>1999</b> 407
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 14 .....	O 26.6.1996 (art. 3 al. 2)	<b>1996</b> 2350
	Art. 15 .....	O 07.12.1998 (I 1)	<b>1999</b> 407
916.017	Effectifs maximums pour la production de viande et d'oeufs → 916.344		
916.031	Importation et exportation de produits agricoles transformés → 632.111.72 → 632.111.722 → 632.111.722.1 → 632.111.723		



	→ 632.111.723.1		
916.052	Manuel des matières auxiliaires de l'agriculture .....	<b>1955</b>	163
	Chapitre "Produits pour la protection des plantes" (Livre des produits pour la protection des plantes), du 29 août 1977 .....	<b>1977</b>	1638
	Chapitre "Semences" (Livre des semences), du 6 juin 1974.....	<b>1974</b>	1145
	<i>Modifications</i>		
	Art. 27 .....	O du DFEP 23.12.1994 (art. 43 let. a)	<b>1995</b> 623
	Préamb.; art. 25, 29.....	O du DFE 07.12.1998 (I 2)	<b>1999</b> 407
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 23, 24 .....	O du DFEP 23.12.1994 (art. 43 let. a)	<b>1995</b> 623
	Art. 32 .....	O du DFEP 19.9.1996 (art. 41 al. 2)	<b>1996</b> 2612
	Art. 20 à 22, 26 .....	O du DFE 07.12.1998 (I 2)	<b>1999</b> 407
916.052.1	Livre des aliments pour animaux → 916.307.1		
916.055	Boues d'épuration comme engrais dans l'agriculture → 814.013 annexe 4.5		
<b>916.1</b>	<b>Production végétale</b>		
<b>916.11</b>	<b>Culture des champs</b>		
916.110	Contributions à la culture → 910.17		
916.110.9	Indemnités pour la visite de cultures pour la production des semences certifiées → 916.013		
<b>916.111</b>	<b>Céréales panifiables</b>		
916.111.0	LF du 20 mars 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé (Loi sur le blé) .....	<b>1959</b>	1033
	<i>Entrée en vigueur</i> .....	ACF 10.11.1959	<b>1959</b> 1056
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 16, 17, 18, 21, 38, 67.....	LF 18.12.1964(I)	<b>1965</b> 461
	Art. 25 <sup>bis</sup> .....	LF 21.12.1967(I)	<b>1968</b> 901
	Art. 7 .....	LF 28.6.1974(I)	<b>1974</b> 1676
	Art. 46 à 50, 54, 57 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 19)	<b>1974</b> 1857
	Art. 11 .....	LF 11.3.1976(I)	<b>1976</b> 1484
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 8, 10, 16 <sup>ter</sup> , 21, 42, 59 .....	LF 19.6.1981(I)	<b>1981</b> 1499
	Art. 1 <sup>er</sup> 16 <sup>ter</sup> , 25 <sup>bis</sup> , 46, 48, 49 .....	LF 14.12.1984(I 71)	<b>1985</b> 660
	Art. 57 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 28)	<b>1991</b> 857
	Art. 8, 10 <sup>bis</sup> , 10 <sup>ter</sup> , 11, 16 <sup>ter</sup> , 21 .....	AF 21.6.1991(I)	<b>1991</b> 2629
	Art. 6, 60 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 48)	<b>1992</b> 288
	Art. 10 <sup>bis</sup> , 17, 64 .....	LF 9.10.1992 (I 11)	<b>1993</b> 325
	Art. 23, 35, 39 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 1940
	Art. 21, 24, 25 <sup>bis</sup> , 67a.....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b> 3470
	Prolongation Ch. II al. 3.....	AF 21.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2736
	Art. 59 .....	LF 21.6.1996 (II 2)	<b>1997</b> 1190
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 64 à 66 .....	LF 18.12.1964(I)	<b>1965</b> 461
	Art. 28 .....	LF 5.10.1967(I)	<b>1968</b> 85
	Art. 51, 52 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 19)	<b>1974</b> 1857
	Art. 16 <sup>bis</sup> .....	LF 11.3.1976(I)	<b>1976</b> 1484
	Art. 37 .....	LF 5.5.1977(I 10, 11)	<b>1977</b> 2249
	Art. 58, 61, 62 .....	LF 24.6.1977(II 6)	<b>1978</b> 391

	Art. 63 .....	LF 19.6.1981(I)	<b>1981</b>	1499
	Art. 9, 13 à 15; tit. avant l'art. 26; art. 26, 27 ..	LF 14.12.1984(I 71)	<b>1985</b>	660
	Art. 55 .....	LF 5.10.1990 (appendice ch. 28)	<b>1991</b>	857
	Art. 25 .....	LF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b>	3470
916.111.001	O du 24 juin 1992 concernant l'entrée en vigueur de dispositions modifiées de la loi sur le blé .....		<b>1992</b>	1291
916.111.01	O générale du 16 juin 1986 concernant la loi sur le blé.....		<b>1986</b>	1002
	<i>Modifications</i>			
	Art. 78, 79 .....	O 21.12.1988(I)	<b>1989</b>	70
	Art. 18a .....	O 19.6.1989(I)	<b>1989</b>	1205
	Art. 10 .....	O 27.6.1990(I)	<b>1990</b>	1039
	Art. 16a .....	O 25.11.1991(I)	<b>1991</b>	2632
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5; tit. avant l'art. 8; art. 8 à 13, 13a, 14 à 16, 18, 19, 21, 43, 56, 57, 66 à 69, 77, 78.....	O 24.6.1992(I)	<b>1992</b>	1292
	Art. 35, 36, 38 .....	O 14.12.1992 (I 1)	<b>1993</b>	331
	Art. 52 .....	O 22.6.1994 (I)	<b>1994</b>	1640
	Art. 71, 72, 72a, 75, 75b, 75d, 75e, 80a.....	O 17.5.1995 (I)	<b>1995</b>	1942
	Art. 3, 15 .....	O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3472
	Art. 16, 45, 51, 51a, 53, 76 .....	O 17.6.1996 (I)	<b>1996</b>	1869
	Art. 22 .....	O 21.5.1997 (I)	<b>1997</b>	1142
	Art. 20 .....	O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1449
	Préamb; art. 71, 72, 75, 75b, 78 .....	O 07.12.1998 (I 12)	<b>1999</b>	303
	<i>Abrogations</i>			
	Annexes 1, 2.....	O 17.4.1991 (art. 11 let. b)	<b>1991</b>	1116
	Art. 2, 24 à 34 .....	O 24.6.1992(I)	<b>1992</b>	1292
	Art. 37 .....	O 14.12.1992 (I 1)	<b>1993</b>	331
	Art. 23 .....	O 22.6.1994 (I)	<b>1994</b>	1640
	Art. 40, 75a, 75c.....	O 07.12.1998 (I 12)	<b>1999</b>	303
916.111.011	O du DFEF du 16 juin 1986 sur l'approvisionnement du pays en blé. <i>Modifications</i>		<b>1986</b>	1033
	Art. 9 .....	O 19.6.1989(I)	<b>1989</b>	1206
	Art. 3, 4, 6 à 8, 11, 13, 13a, 23, 23a à 23c, 25, 27 à 30, 48, 49, 51, 52, 61, 62 .....	O 25.6.1992(I)	<b>1992</b>	1299
	Art. 7 .....	O 21.6.1993 (I)	<b>1993</b>	2006
	Préamb.; art. 2, 24, 31 à 39, 50 .....	O 22.6.1994 (I)	<b>1994</b>	1675
	Art. 2, 23, 57 .....	O 20.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3473
	Art. 13, 23, 31, 33, 36 à 38, 40 .....	O 19.6.1996 (I)	<b>1996</b>	1871
	Tit. avant l'art. 30a; art. 30a; tit. avant l'art. 31; tit. avant l'art. 40b; art. 40b .....	O 30.5.1997 (I)	<b>1997</b>	1305
	Art. 9 .....	O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1484
	Art. 12, 57, 58 .....	O 02.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1514
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 5, 14 à 22, 45, 47 .....	O 25.6.1992(I)	<b>1992</b>	1299
	Art. 41 .....	O 21.6.1993 (I)	<b>1993</b>	2006
	Art. 40a .....	O 02.06.1998 (I)	<b>1998</b>	1514
916.111.121	O du 10 novembre 1959 concernant la réserve supplémentaire de blé <i>Modifications</i>		<b>1959</b>	1095
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	ACF 12.10.1962(I)	<b>1962</b>	1258
	Art. 5 .....	ACF 29.6.1967(I)	<b>1967</b>	1055
	Art. 13, 13 <sup>bis</sup> .....	ACF 16.9.1968(I)	<b>1968</b>	1258
	Art. 4 .....	ACF 17.12.1973(I)	<b>1973</b>	2206
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 6, 7, 9, 9 <sup>ter</sup> , 10, 10 <sup>bis</sup> , 13, 13 <sup>bis</sup> , 14 ..	O 12.5.1982(I)	<b>1982</b>	794
	Remplacement d'expressions .....	O 16.2.1983 (art. 5 let. b)	<b>1983</b>	1055

	Art. 1 <sup>er</sup> , 6, 8, 10.....	O 22.6.1994 (I)	<b>1994</b>	1641
	Préamb.; art. 3, 9, 9 <sup>bis</sup> , 9 <sup>ter</sup> , 11.....	O 25.11.1996 (I)	<b>1996</b>	3463
	<i>Abrogations</i>			
	Disp. fin. mod. 28.8.1974.....	O 12.5.1982(I)	<b>1982</b>	794
916.111.211	O du 26 août 1998 fixant les prix d'achat du blé indigène de la récolte 1999.....		<b>1998</b>	2987
916.111.211.1	O du 2 juin 1998 concernant la classification des variétés de blé indigène.....		<b>1998</b>	1516
916.111.211.2	O de l'Administration fédérale des blés du 17 août 1960 excluant une variété de froment de la prise en charge par la Confédération.....		<b>1960</b>	972
916.111.231	O du 25 novembre 1991 fixant les classes de prix pour le blé indigène.....		<b>1991</b>	2636
	<i>Modifications</i>			
	Art. 3, 4.....	O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b>	3476
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 24.1.1996 (I)	<b>1996</b>	820
	Art. 3.....	O 16.6.1997 (I)	<b>1997</b>	1450
916.111.232	Contributions à la culture → 910.17			
916.111.311.2	O du 21 décembre 1988 concernant l'application de la convention de 1986 relative à l'aide alimentaire de l'accord international sur le blé .		<b>1989</b>	72
916.111.413	O du DFEP du 22 septembre 1986 concernant l'attribution de blé indigène aux meuniers de commerce.....		<b>1986</b>	1526
916.111.414	O du 19 septembre 1983 fixant les prix de vente du blé indigène.....		<b>1983</b>	1275
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 9.12.1996 (I)	<b>1996</b>	3244
916.111.418	O du 10 juillet 1968 (Mesures complémentaires concernant la répartition des moulins à blé tendre).....		<b>1968</b>	904
	<i>Modifications</i>			
	Tit.; art. 2, 4, 8, 9.....	O 16.6.1986(I)	<b>1986</b>	1054
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 6.....	O 16.6.1986(I)	<b>1986</b>	1054
	Art. 10.....	O 21.12.1988(I)	<b>1989</b>	75
<b>916.112</b>	<b>Autres céréales. Fourrages et pailles</b>			
916.112.11	Contributions à la culture → 910.17			
916.112.211	O du 7 décembre 1998 sur la fixation de droits de douane et sur l'importation de semences de céréales, de matières fourragères, de paille et de marchandises dont les déchets de transformation servent à l'alimentation des animaux (Ordonnance sur l'importation de semences de céréales et de matières fourragères).....		<b>1998</b>	3211
916.112.216.5	Importation d'aliments pour animaux → 916.443.11 art. 51 à 54			
916.112.231	O du 7 décembre 1998 sur le régime douanier préférentiel accordé aux aliments pour animaux et aux oléagineux.....		<b>1998</b>	3234

<b>916.113</b>	<b>Pommes de terre</b>		
916.113.11	O du 7 décembre 1998 concernant la mise en valeur ainsi que l'importation et l'exportation de pommes de terre (Ordonnance sur les pommes de terre).....	<b>1999</b>	77
916.113.41	Prix et marges → 942.311.391.1		
<b>916.114</b>	<b>Betterave sucrière</b>		
916.114.11	O du 7 décembre 1998 sur la culture et la transformation des betteraves sucrières (Ordonnance sur le sucre) .....	<b>1999</b>	413
<b>916.116</b>	<b>Tabac</b>		
916.116.1	Protection de la culture du tabac indigène → 641.31 art. 27 → 641.311 art. 21 à 26		
916.116.4	O du 18 décembre 1996 fixant les prix de production et les prix aux fabricants pour le tabac indigène.....	<b>1997</b>	435
<b>916.12</b>	<b>Horticulture</b>		
<b>916.120.11</b>	<b>Technicum d'arboriculture, de viticulture et d'horticulture de Wädenswil</b>		
916.120.111	→ 412.191.04 → 412.191.05		
<b>916.120.12</b>	<b>Station fédérale de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture de Wädenswil</b>		
916.120.121	→ 426.10 art. 1 <sup>er</sup> à 14 → 426.16		
<b>916.120.2</b>	<b>Station fédérale de recherches agronomiques de Changins</b>		
916.120.21	→ 426.10 art. 1 <sup>er</sup> à 14 → 426.12 → 426.121		
<b>916.121</b>	<b>Légumes</b>		
916.121.10	O du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP).....	<b>1998</b>	3244
916.121.100	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 sur la fixation des périodes et l'autorisation de parties de contingent tarifaire de légumes frais et de fruits frais (Ordonnance sur l'autorisation des importations relative à l'OIELFP) <sup>82</sup> .....	<b>1998</b>	3260
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 2 .....	<b>1999</b>	780

---

<sup>82</sup> Les modifications de cette ordonnance ne sont pas publiées au RO.

916.121.41	Prix → 942.304.4		
<b>916.122</b>	<b>Plantes horticoles</b>		
916.122.21	Importation de plantes horticoles → 916.121.10 art. 12 - 14		
<b>916.13</b>	<b>Fruits</b>		
916.131.11	O du 7 décembre 1998 sur les mesures d'allègement du marché des fruits à noyau et sur la mise en valeur des fruits à pépins (Ordonnance sur les fruits) .....	<b>1999</b>	415
916.132.11	Importation de fruits frais → 916.121.10 → 916.121.100		
916.133.22	O du 22 novembre 1995 concernant les aides financières en faveur des abricots du Valais .....	<b>1995</b>	4924
<b>916.14</b>	<b>Viticulture</b>		
916.140	O du 7 décembre 1998 sur la viticulture et l'importation de vin (Ordonnance sur le vin).....	<b>1999</b>	86
916.141.3	Indemnités pour le contrôle de la maturation et de la vendange → 916.013		
916.143.5	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 sur l'assortiment des cépages et l'examen des variétés .....	<b>1999</b>	535
916.145.211	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 concernant le contrôle des moûts de raisin, jus de raisin et vins destinés à l'exportation.....	<b>1999</b>	609
916.148	O du 1 <sup>er</sup> septembre 1982 fixant la compétence du DFEP de modifier les annexes 1 et 2 de l'accord italo-suisse concernant l'exportation de vins italiens .....	<b>1983</b>	21
916.149	AF du 5 avril 1935 portant adhésion de la Suisse à l'Office international du vin à Paris.....	<b>14</b>	159
<b>916.15</b>	<b>Semences</b>		
916.151	O du 7 décembre 1998 sur la production et la mise en circulation du matériel végétal de multiplication (Ordonnance sur les semences) ....	<b>1999</b>	420
916.151.1	O du DFE du 7 décembre 1998 sur les semences et les plants des espèces de grandes cultures et de plantes fourragères (Ordonnance du DFE sur les semences et plants).....	<b>1999</b>	781
916.151.6	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 sur le catalogue des variétés de céréales, de pommes de terre, de plantes fourragères et de chanvre (Ordonnance sur le catalogue des variétés).....	<b>1999</b>	429
	<i>Modifications</i>		
	Annexes 1, 4 .....	O 29.01.1999 (I)	<b>1999</b> 897

<b>916.16</b>		<b>Produits de traitement des plantes</b>	
916.161	O du 26 janvier 1994 sur la mise dans le commerce des produits de traitement des plantes et de protection des récoltes (O sur les produits de traitement des plantes).....	<b>1994</b>	692
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions (art. 12-19); art. 4, 7, 11, 15, 18, 21, 23 .....	O 29.1.1997 (I)	<b>1997</b> 697
	Préamb.; .....	O 07.12.1998 (I 13)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5, 24 .....	O 29.1.1997 (I)	<b>1997</b> 697
<b>916.17</b>		<b>Engrais</b>	
916.171	O du 26 janvier 1994 sur la mise dans le commerce des engrais et des produits assimilés aux engrais (O sur les engrais).....	<b>1994</b>	700
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 19, 23 .....	O 07.12.1998 (I 14)	<b>1999</b> 303
916.171.1	O du DFEF du 8 mai 1995 sur les engrais et les produits assimilés aux engrais (O sur le Livre des engrais, OLen).....	<b>1995</b>	2809
<b>916.2</b>		<b>Protection des végétaux</b>	
916.20	O du 5 mars 1962 sur la protection des végétaux.....	<b>1962</b>	207
	<i>Modifications</i>		
	Dénominations .....	ACF 25.11.1968 (II al. 2 ch. 9)	<b>1968</b> 1533
	Numérotation des sous-titres; tit. marg. ....	O 18.12.1972(I)	<b>1972</b> 2919
	Art. 23 .....	O 3.7.1974(I, II)	<b>1974</b> 1227
	Art. 11 .....	O 1.6.1977(I)	<b>1977</b> 931
	Art. 25 .....	O 23.5.1979(I)	<b>1979</b> 750
	Art. 14, 18 à 20, 23, 25 .....	O 7.7.1982(I, II)	<b>1982</b> 1508
	Art. 19, 20 .....	O 15.2.1984(I, II)	<b>1984</b> 298
	Art. 27 .....	O 17.4.1985(I 9)	<b>1985</b> 670
	Art. 33 .....	O 12.8.1986(I)	<b>1986</b> 1420
	Art. 17, 18, 23, 25 .....	O 21.12.1988(I)	<b>1989</b> 86
	Erratum art. 23 .....		<b>1989</b> 300
	Art. 16, 19; annexes III, IV .....	O 2.5.1990(I, II)	<b>1990</b> 770
	Art. 11, 18, 22, 24 .....	O 30.11.1992 (art. 43 ch. 1)	<b>1993</b> 104
	Art. 14, 16, 19, 25, 26; annexe II .....	O 17.5.1995 (I, II)	<b>1995</b> 2006
	Art. 19; annexe II .....	O 25.10.1995 (art. 3 ch. 16)	<b>1995</b> 4932
	Art. 19; annexe II .....	O 29.11.1995 (I, II)	<b>1995</b> 5627
	Art. 31; annexes I, II .....	O 28.1997 (I, II)	<b>1997</b> 1219
	Préamb.; art. 10, 26, 27, 40 .....	O 07.12.1998 (I 15)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 28, 29 .....	O 17.4.1985(I 9)	<b>1985</b> 670
	art. 41 .....	O 07.12.1998 (I 15)	<b>1999</b> 303
	Errata Art. 5, 12, 16.....		<b>1962</b> 781
916.201	O du DFE du 25 janvier 1982 sur la déclaration obligatoire des ravageurs et des maladies présentant un danger général .....	<b>1982</b>	151
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 29.9.1983(I)	<b>1983</b> 1333
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 28.2.1989(I)	<b>1989</b> 346
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 12.12.1995 (I)	<b>1996</b> 101
	Préamb. ....	O 07.12.1998 (I 3)	<b>1999</b> 407
916.205	Indemnités pour l'activité des services phytosanitaires		

	→ 916.013		
916.21	ACF du 5 mars 1962 concernant la lutte contre la gale noire et le nématode de la pomme de terre .....	<b>1962</b>	240
	<i>Modifications</i>		
	Dénomination.....ACF 25.11.1968 (II al. 2 ch. 11)	<b>1968</b>	1533
	Préamb.; art. 15.....O 07.12.1998 (I 16)	<b>1999</b>	303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 14.....O 18.12.1972(II)	<b>1972</b>	2919
	Art. 13.....O 07.12.1998 (I 16)	<b>1999</b>	303
916.22	O du 28 avril 1982 sur la lutte contre le pou de San José, le feu bactérien et les viroses des arbres fruitiers présentant un danger général.....	<b>1982</b>	707
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13.....O 24.4.1991(I)	<b>1991</b>	1066
	Art. 8, 11, 13; annexe 2.....O 29.11.1995 (I, II)	<b>1995</b>	5630
	Art. 1 <sup>er</sup> , 15a.....O 4.3.1996 (I)	<b>1996</b>	1036
	Art. 19.....O 28.5.1997 (I)	<b>1997</b>	1223
	Préamb.; art. 19.....O 07.12.1998 (I 17)	<b>1999</b>	303
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 20, 21.....O 07.12.1998 (I 17)	<b>1999</b>	303
916.222	O du DFEP du 17 juin 1987 fixant la tolérance et l'échantillonnage applicables lors du contrôle phytosanitaire de lots de fruits en vue de détecter leur éventuelle contamination par le pou de San-José.....	<b>1987</b>	918
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> ; tit. de l'annexe.....O 12.12.1995 (I)	<b>1996</b>	102
916.29	Protection des obtentions végétales → 232.16 → 232.161		
<b>916.3</b>	<b>Production animale</b>		
<b>916.30</b>	<b>Dispositions générales</b>		
916.306	Protection des animaux → 455 → 455.1		
916.307	O du 26 janvier 1994 sur la production et la mise dans le commerce des aliments pour animaux (O sur les aliments pour animaux).....	<b>1994</b>	708
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; tit. avant l'art. 28; art. 28a.....O 07.12.1998 (I 18)	<b>1999</b>	303
916.307.1	O du DFEP du 1 <sup>er</sup> mars 1995 sur la production et la mise dans le commerce des aliments pour animaux, des additifs destinés à l'ali- mentation animale et des agents d'ensilage (O sur le livre des ali- ments pour animaux; OLALA).....	<b>1995</b>	1065
	<i>Modifications</i>		
	Tit.....O 10.1.1996 (art. 3 let. h)	<b>1996</b>	208
<b>916.31</b>	<b>Bétail bovin et menu bétail</b>		
916.310	O du 7 décembre 1998 sur l'élevage .....	<b>1998</b>	95
916.310.31	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 sur l'octroi de contributions dans l'élevage.....	<b>1999</b>	448

916.310.51	O du DFE du 7 décembre 1998 sur le montant des contributions à l'exportation du bétail d'élevage.....	<b>1999</b>	451
916.314.1	O du 27 juin 1984 sur l'aide au Service consultatif et sanitaire en matière d'élevage porcin (OSSP).....	<b>1984</b>	787
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; tit. avant l'art. 15; art. 15, 16, 18 .....O 13.01.1999 (art. 15 al. 2)	<b>1999</b>	611
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 6, 17 .....O 13.01.1999 (art. 15 al. 2)	<b>1999</b>	611
<b>916.32</b>	<b>Chevaux, mulets et ânes</b>		
916.320.1	O du DMF du 26 janvier 1970 sur l'encouragement de l'élevage de chevaux et mulets utilisables par l'armée.....	<b>1970</b>	233
916.320.2	O du 6 mars 1995 concernant les primes de garde pour les chevaux du train et les mulets <sup>83</sup> .....	<b>1995</b>	1082
916.320.21	O du DMF du 3 juillet 1995 concernant les critères régissant l'aptitude au service des chevaux et des mulets .....	<b>1995</b>	3699
916.322.1	O du 7 décembre 1998 sur l'importation d'animaux de l'espèce chevaline (Ordonnance sur l'importation de chevaux, OICh).....	<b>1999</b>	107
<b>916.34</b>	<b>Bétail de boucherie viande et volaille</b>		
916.341	O du 7 décembre 1998 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (Ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB).....	<b>1998</b>	111
916.341.61	O du DFE du 7 décembre 1998 sur la volaille .....	<b>1998</b>	3265
916.344	O du 7 décembre 1998 sur les effectifs maximums dans la production de viande et d'oeufs (Ordonnance sur les effectifs maximums, OEM) .....	<b>1999</b>	452
<b>916.35</b>	<b>Lait, produits laitiers, huiles et graisses comestibles</b>		
916.350.0	O du 7 décembre 1998 concernant la réorganisation du marché laitier .....	<b>1999</b>	1197
916.350.101	O du 7 décembre 1998 concernant le contingentement de la production laitière (Ordonnance sur le contingentement laitier, OCL).....	<b>1999</b>	1209
916.351.0	O du 7 décembre 1998 concernant l'assurance et le contrôle de la qualité dans l'économie laitière (Ordonnance sur la qualité du lait, OQL) .....	<b>1999</b>	1157

---

<sup>83</sup> Reste en vigueur jusqu'au 31. 12. 1999.



916.351.13	Indemnités pour le Service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière → 916.013		
916.351.4	Lait spécial → 817.121.1		
916.355.1	O du 7 décembre 1998 sur l'importation de lait et de produits laitiers, d'huiles et de graisses comestibles, ainsi que de caséines et de caséinates (Ordonnance sur l'importation de lait et d'huiles comestibles, OILHGC) .....	<b>1998</b>	3266
916.355.11	O du DFE du 7 décembre 1998 concernant le montant des aides pour les produits laitiers et les dispositions relatives au beurre et à l'importation de poudre de lait entier .....	<b>1999</b>	1220
916.355.120	O du DFE du 8 juin 1995 sur des dispositions spéciales relatives à l'importation de certains fromages .....	<b>1995</b>	3021
	<i>Modifications</i>		
	Préambule; art. 1 .....	O 07.12.1998 (I 5)	<b>1999</b> 407
916.356.121	Indemnités pour la production de spécialités de l'économie d'alpage et de montagne → 916.013		
916.357.334.1	O du 25 mars 1998 concernant la fabrication du "Beurre" .....	<b>1998</b>	2689
916.357.334.2	O du 23 juin 1998 sur le versement de la contribution supplémentaire destinée à réduire le prix du "Beurre" .....	<b>1998</b>	2693
916.359	Soutien du prix du lait → 942.359.1		
<b>916.36</b>	<b>Laine</b>		
916.361	O du 7 juillet 1971 concernant la mise en valeur de la laine de mouton du pays .....	<b>1971</b>	1072
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 3, 6, 8 .....	O 30.8.1978(I)	<b>1978</b> 1410
	Préamb.; art. 2, 3, 7a, 8 .....	O 07.12.1998 (I)	<b>1999</b> 538
916.361.1	O du 2 juin 1998 fixant la contribution versée par la Confédération pour la laine indigène de la tonte du printemps 1998 .....	<b>1998</b>	1540
916.361.2	O du 30 novembre 1998 fixant la contribution versée par la Confédération pour la laine indigène de la tonte d'automne 1998 .....	<b>1998</b>	3270
<b>916.37</b>	<b>Oeufs</b>		
916.371	O du 7 décembre 1998 sur le marché des oeufs (Ordonnance sur les oeufs, OO) .....	<b>1999</b>	126
916.371.1	O du DFE du 18 juin 1996 sur les oeufs .....	<b>1996</b>	2807
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	O 5.11.1997 (I)	<b>1997</b> 2439
	Art. 1 à 4 .....	O 20.11.1998 (I)	<b>1999</b> 132

916.371.51	O de l'OFAG du 7 décembre 1998 sur la contribution de reconversion et la contribution aux frais de ramassage et de calibrage, allouées en vertu de l'ordonnance sur les oeufs.....	<b>1999</b>	458
916.373	Effectifs maximums pour la production d'oeufs → 916.344		
<b>916.4</b>	<b>Lutte contre les épizooties</b>		
916.40	Loi du 1 <sup>er</sup> juillet 1966 sur les épizooties (LFE).....	<b>1966</b>	1621
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 10; tit. chap. IIIa; art. 11a, 13, 14, 17, 31, 34, 46, 48a, 54, 56 .....	LF 19.12.1975(I)	<b>1977</b> 1187
	Art. 10a, 33, 45, 59a, 62.....	LF 20.6.1980(I)	<b>1980</b> 1776
	Art. 60 .....	LF 15.12.1989(II 53)	<b>1991</b> 362
	Art. 46 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 56)	<b>1992</b> 288
	Art. 10b, 52 .....	LF 9.10.1992 (art. 59 ch. 2)	<b>1995</b> 1469
	Tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 9, 9a, 10, 13; tit. avant l'art. 31; art. 31 à 33; 42, 57.....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1995</b> 3711
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 41 .....	LF 19.12.1975(I)	<b>1977</b> 1187
	Art. 37 à 40, 43 .....	LF 20.6.1980(I)	<b>1980</b> 1776
	/Entrée en vigueur/ ACF 16.12.1966 .....		<b>1966</b> 1637
	Errata Art. 47.....		<b>1967</b> 288
	Art. 47 .....		<b>1967</b> 1636
	ACF 15.12.1967.....		<b>1967</b> 2163
916.401	O du 27 juin 1995 sur les épizooties (OFE) .....	<b>1995</b>	3716
	<i>Modifications</i>		
	Art. 178, 315 .....	O 16.9.1996 (I)	<b>1996</b> 2559
	Art. 315 .....	O 25.6.1997 (I)	<b>1997</b> 1568
	Art. 5, 61, 175, 176, 177a .....	O 08.06.1998 (I)	<b>1998</b> 1575
916.402	Compétences pénales de l'Administration des douanes → 631.31		
916.403	Institut de virologie et d'immunoprophylaxie → 172.216.35		
916.405.4	O du 13 janvier 1999 sur l'aide au Service consultatif et sanitaire en matière d'élevage de petits ruminants (OSSPR) .....	<b>1999</b>	611
916.41	AF du 13 décembre 1996 concernant des mesures temporaires urgentes destinées à combattre l'ESB dans le cheptel bovin suisse.....	<b>1996</b>	3485
916.411	O du 18 décembre 1996 concernant des mesures temporaires urgentes destinées à combattre l'ESB dans le cheptel bovin suisse.....	<b>1997</b>	227
916.438.5	Conv. intercantonale du 13 septembre 1943 sur le commerce du bétail (Conc. sur le commerce du bétail).....	<b>9</b>	366
	<i>Modifications</i>		
	x 19 .....		<b>1967</b> 1691
	<i>Adhésions</i>		
	Jura (Succession).....		<b>1979</b> 252
916.441.22	O du 3 février 1993 concernant l'élimination des déchets animaux (OELDA).....	<b>1993</b>	920
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 7 .....	O 17.4.1996 (II)	<b>1996</b> 1215

	Art. 6, 10; annexe 4.....O 08.06.1998 (annexe ch. 2)	<b>1998</b>	1575
916.443.11	O du 20 avril 1988 concernant l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits d'animaux (OITE) .....	<b>1988</b>	800
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 40, 64a, 68, 72, 75, 87 .....	O 15.8.1990(I)	<b>1990</b> 1357
	Art. 84 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 39)	<b>1993</b> 879
	Art. 23, 24, 51, 54, 55, 77 .....	O 3.2.1993 (art. 29 ch. 5)	<b>1993</b> 920
	Art. 1 <sup>er</sup> , 25, 50 .....	O 24.11.1993 (annexe 4 ch. 6)	<b>1993</b> 3384
	Art. 37 .....	O 17.5.1995 (III)	<b>1995</b> 2050
	Art. 1 <sup>er</sup> , 27, 31, 46 .....	O 27.6.1995 (art. 314 ch. 2)	<b>1995</b> 3716
	Art. 78, 80 .....	O 14.5.1997 (III ch. 2)	<b>1997</b> 1121
	Art. 53 .....	O 08.06.1998 (annexe ch. 3)	<b>1998</b> 1575
	Préamb.; art. 26a, 49a .....	O 07.12.1998 (I 19)	<b>1999</b> 303
	<i>Abrogations</i>		
	Annexe .....	O 14.5.1997 (III ch. 2)	<b>1997</b> 1121
916.443.39	O (1/90) de l'Office vétérinaire fédéral du 13 juin 1990 (importation de ruminants et de produits issus de ces animaux en provenance de Grande-Bretagne).....	<b>1990</b>	1027
916.443.44	O (1/94) de l'Office vétérinaire fédéral du 2 février 1994 concernant des interdictions d'importation et de transit pour produits animaux ...	<b>1994</b>	287
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 5 .....	O 28.12.1995 (I)	<b>1996</b> 192
916.443.45	O (2/94) de l'Office vétérinaire fédéral du 2 février 1994 concernant l'importation de sangliers tirés à la chasse .....	<b>1994</b>	290
916.445.2	O 27 juin 1995 concernant les produits immunobiologiques pour usage vétérinaire .....	<b>1995</b>	3805
916.472	O du 30 octobre 1985 concernant les émoluments perçus par l'Office vétérinaire fédéral (OEVET).....	<b>1985</b>	1727
	<i>Modifications</i>		
	Art. 17 .....	O 30.11.1987(I)	<b>1987</b> 2531
	Art. 16, 17; tit. avant l'art. 21; 21, 21a ..	O 20.4.1988 (art. 89 ch. 6)	<b>1988</b> 800
	Art. 19 .....	O 26.10.1988(I)	<b>1988</b> 1881
	Art. 21 .....	O 15.8.1990(II)	<b>1990</b> 1357
	Art. 10 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 41)	<b>1993</b> 879
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> ; tit. avant l'art. 20a; art. 20a; tit. avant l'art. 24a; art. 24a .....	O 1.3.1995 (annexe 3 ch. 5)	<b>1995</b> 1666
	Art. 15 .....	O 15.1.1997 (I)	<b>1997</b> 499
	Art. 15 .....	O 08.06.1998 (annexe ch. 4)	<b>1998</b> 1575

916.473 Mesures à prendre par l'armée  
→ 510.35

## 917 Sécurité sociale

917.2 Prévention des accidents dans la construction de bâtiments ruraux  
→ 832.311.142

917.3 Allocations familiales dans l'agriculture  
→ 836

## 919 Exécution de la loi sur l'agriculture

919.117.71 O du 7 décembre 1998 sur le relevé et le traitement de données agricoles (Ordonnance sur les données agricoles)..... **1999** 540

919.117.72 O du 7 décembre 1998 sur les interprofessions et les organisations de producteurs..... **1999** 459

919.118 O du 7 décembre 1998 sur l'évaluation de la durabilité de l'agriculture..... **1999** 462

## 92 Forêts. Chasse. Pêche

### 921 Forêts

921.0 LF du 4 octobre 1991 sur les forêts (Loi sur les forêts, LFo)..... **1992** 2521  
*Modifications*  
Art. 36 à 38 ..... LF 9.10.1992 (ch. 15) **1993** 325

921.01 O du 30 novembre 1992 sur les forêts (OFo) ..... **1992** 2538  
*Modifications*  
Art. 39, 55 ..... O 26.6.1996 (I 27) **1996** 2243  
Art. 13 ..... O 1.12.1997 (II 61) **1997** 2779  
Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 24 al. 1 let. f) **1998** 1822  
*Errata*  
annexe ..... **1994** 292

921.211 O du DFI du 7 octobre 1965 concernant les rapports avec les autorités fédérales en matière de forêts ..... **1965** 888

921.211.1 R du DFI du 2 août 1994 sur la formation forestière pratique des ingénieurs forestiers ..... **1994** 2085

921.271 Recherches sur la forêt  
→ 414.164  
→ 414.164.1

921.512 Engagement de main-d'oeuvre étrangère pour la remise en état des forêts suite aux dégâts causés par la tempête en 1990  
→ 823.23

921.541 O du 30 novembre 1992 sur la protection des végétaux forestiers dans le cadre du trafic transfrontière de marchandises (O sur la protection des végétaux forestiers) ..... **1993** 104  
*Modifications*  
Annexe 3 ..... O 25.10.1995 (art. 3 ch. 19) **1995** 4932

921.541.1	O n°1 du DFI du 22 octobre 1956 sur les mesures à prendre à la frontière pour la protection des forêts .....	<b>1956</b>	1585
	<i>Modifications</i>		
	Annexe II .....ACF 1.12.1959	<b>1959</b>	1681
	Annexe II .....O 6.1.1966(I)	<b>1966</b>	379
	Annexe II .....O 28.11.1977(I 20)	<b>1977</b>	2325
	Annexe II .....O 7.12.1987(I)	<b>1987</b>	2670
	<i>Errata</i>		
	Annexe II .....	<b>1957</b>	176
921.552.1	O du DFI du 29 novembre 1994 sur le matériel forestier de reproduction .....	<b>1995</b>	231
921.81	Protection de la flore du pays → 451 art. 18 à 23 → 451.1 art. 13 à 22		
921.82	Conservation des espèces de flore sauvage menacées d'extinction → 453 → 453.1 → 453.3		
<b>922</b>	<b>Chasse</b>		
922.0	LF du 20 juin 1986 sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages (Loi sur la chasse, LChP) .....	<b>1988</b>	506
922.01	O du 29 février 1988 sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages (O sur la chasse, OChP).....	<b>1988</b>	517
	<i>Modifications</i>		
	Art. 20 .....O 1.11.1989 (art. 6 al. 2)	<b>1989</b>	2328
	Art. 10 .....O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b>	2153
	Art. 18 .....O 26.6.1996 (I 28)	<b>1996</b>	2243
	Art. 2, 3 <sup>bis</sup> , 21 .....	<b>1998</b>	708
922.27	O du DFI du 30 avril 1990 sur la régulation des populations de bouquetins (ORB) .....	<b>1990</b>	1678
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8 .....O 26.6.1996 (I 29)	<b>1996</b>	2243
922.31	O du 30 septembre 1991 concernant les districts francs fédéraux (ODF) <sup>84</sup> .....	<b>1991</b>	2304
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 2 .....O 22.8.1994 (I)	<b>1994</b>	1902
922.32	O du 21 janvier 1991 sur les réserves d'oiseaux d'eau et de migrateurs d'importance internationale et nationale (OROEM).....	<b>1991</b>	298
	<i>Modifications</i>		
	Annexes 1, 2 .....O 24.6.1992(I, II)	<b>1992</b>	1311
	Art. 16a .....O 26.6.1996 (I 2.10)	<b>1996</b>	2243
922.61	Autres mesures de protection de la faune indigène → 451 art. 18 à 20, 22 → 451.1 art. 13, 14, 20, 21		
922.62	Conservation des espèces de faune sauvage menacées d'extinction		

<sup>84</sup> L'annexe 2 et ses modifications ne sont pas publiées au RO.

- 453
- 453.1
- 453.3

**923****Pêche**

923.0	LF du 21 juin 1991 sur la pêche.....	<b>1991</b>	2259
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11 .....	LF 9.10.1992 (annexe ch. 12)	<b>1993</b> 2080
	Art. 22a .....	LF 21.12.1995 (annexe ch. 3)	<b>1997</b> 1155
923.01	O du 24 novembre 1993 relative à la loi fédérale sur la pêche (OLFP) .....	<b>1993</b>	3384
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; tit. avant l'art. 13; art. 13 à 17; tit. avant l'art. 18; art. 18, 19; annexe 4 .....	O 10.9.1997 (I, II)	<b>1997</b> 2278
923.31	O du 9 octobre 1997 sur la pêche dans le lac Supérieur de Constance	<b>1997</b>	2417
923.42	ACF du 20 octobre 1925 concernant l'emploi du piège à filet pour saumons dans le Rhin.....	<b>9</b>	584
923.43	ACF du 21 octobre 1927 concernant la prolongation de la période pendant laquelle la pêche au saumon est interdite .....	<b>9</b>	585
923.61	Conservation des espèces de faune sauvage menacées d'extinction → 453 → 453.1 → 453.3		
923.62	Protection de la pêche en cas d'utilisation de forces hydrauliques → 721.80 art. 23		
923.63	Protection des eaux → 814.2		
923.64	Emoluments pour les prestations du Service de diagnostic de maladies des poissons → 916.472 art. 23		

**93****Industrie****931****Mines**

931.1	Conc. du 24 septembre 1955 concernant la prospection et l'exploita- tion du pétrole .....	<b>1957</b>	163
	<i>Adhésions</i>		
	Zoug .....	<b>1961</b>	922
	Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int. ....	<b>1961</b>	922
	Schwyz, Glaris .....	<b>1962</b>	1009
	Schaffhouse .....	<b>1964</b>	63

**932****Economie énergétique**

932.1	Forces hydrauliques → 721.8		
-------	--------------------------------	--	--

932.2	Energie électrique → 731		
932.3	Energie nucléaire → 732		
<b>933</b>	<b>Industrie de la construction</b>		
933.1	Construction de logements → 84		
933.2	Construction de logements pour le personnel de la Confédération → 172.223		
<b>934</b>	<b>Industrie manufacturière</b>		
<b>934.1</b>	<b>Horlogerie</b>		
934.12	Utilisation du nom «Suisse» pour les montres → 232.119		
934.13	AF du 22 juin 1984 concernant l'aliénation de la participation de la Confédération au capital-actions de la Société générale de l'horlogerie suisse SA.....	<b>1985</b>	398
<b>934.2</b>	<b>Entreprises d'armement</b>		
934.21	LF du 10 octobre 1997 sur les entreprises d'armement de la Confédération (LEAC) .....	<b>1998</b>	1202
934.216	O du 25 mars 1998 concernant la transformation des rapports de service des entreprises d'armement de la Confédération.....	<b>1998</b>	1426
<b>935</b>	<b>Services</b>		
<b>935.1</b>	<b>Hôtellerie</b>		
935.12	LF du 1 <sup>er</sup> juillet 1966 sur l'encouragement du crédit à l'hôtellerie et aux stations de villégiature.....	<b>1966</b>	1715
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 à 8, 12, 16, 21 .....	LF 13.12.1974(I)	<b>1976</b> 67
	Préamb.; art. 8 .....	LF 18.12.1987(I)	<b>1988</b> 884
	Art. 14 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 60)	<b>1992</b> 288
	Art. 16, 17, 21 .....	LF 24.3.1995 (I 15)	<b>1995</b> 3517
	Expression (art. 8, 19).....	O 22.06.1998 (art. 16)	<b>1998</b> 1822
935.121	R d'ex. du 23 décembre 1966 de la loi fédérale sur l'encouragement du crédit à l'hôtellerie et aux stations de villégiature.....	<b>1966</b>	1723
	<i>Modifications</i>		
	Préamb.; art. 3, 4; chap. IIIa; art. 4a, 5, 6, 8, 10.....	O 19.12.1975(I)	<b>1976</b> 71
	Art. 4 .....	O 15.11.1978(I)	<b>1978</b> 1717
	Art. 2 .....	O 1.6.1993 (I)	<b>1993</b> 1789
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. u)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13, 14 .....	O 19.12.1975(I)	<b>1976</b> 71

935.121.1	O du DFEF du 8 septembre 1993 modifiant le taux de capitalisation servant au calcul de la valeur de rendement en matière de crédit hôtelier .....	<b>1994</b>	1148
-----------	---	-------------	------

## **935.2**      **Tourisme**

935.21	LF du 21 décembre 1955 concernant l'Office national suisse du tourisme .....	<b>1955</b>	1207
--------	--	-------------	------

### *Modifications*

Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 6 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b>	1383
---	-------------------	-------------	------

### *Abrogations*

Art. 8 .....	AF 29.9.1960(I)	<b>1960</b>	1040
--------------	-----------------	-------------	------

Art. 7 .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b>	1383
--------------	-------------------	-------------	------

935.211	O du 22 novembre 1963 concernant l'Office national suisse du tourisme .....	<b>1963</b>	1211
---------	---	-------------	------

### *Modifications*

Tit. ....	O 19.10.1983(I)	<b>1983</b>	1549
-----------	-----------------	-------------	------

Art. 2 .....	O 3.12.1984(I)	<b>1984</b>	1488
--------------	----------------	-------------	------

Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5 à 8, 10, 12 à 14; tit. avant l'art. 18; art. 18;			
---	--	--	--

tit. avant l'art. 20; art. 20 à 22 .....	O 26.4.1995 (I)	<b>1995</b>	1385
--	-----------------	-------------	------

Art. 3 .....	O 1.12.1997 (II 62)	<b>1997</b>	2779
--------------	---------------------	-------------	------

### *Abrogations*

Art. 15 à 17 .....	O 26.4.1995 (I)	<b>1995</b>	1385
--------------------	-----------------	-------------	------

935.22	AF du 10 octobre 1997 encourageant l'innovation et la coopération dans le domaine du tourisme .....	<b>1998</b>	751
--------	---	-------------	-----

935.221	O du 19 janvier 1998 relative à l'encouragement de l'innovation et de la coopération dans le domaine du tourisme de 1998 à 2001 .....	<b>1998</b>	754
---------	---	-------------	-----

935.23	Statistique du tourisme → 431.935		
--------	--------------------------------------	--	--

935.25	Présence de la Suisse à l'étranger → 194.1 → 194.11		
--------	---	--	--

## **935.3**      **Emigration**

935.31	→ 823.11 art. 30		
--------	------------------	--	--

## **935.4**      **Cinématographie**

935.41	→ 443		
--------	-------	--	--

## **935.5**      **Loteries, paris et maisons de jeu**

935.51	LF du 8 juin 1923 sur les loteries et les paris professionnels .....	<b>10</b>	247
--------	--	-----------	-----

935.511	O du 27 mai 1924 relative à la loi fédérale sur les loteries et les paris professionnels (OLLP) .....	<b>10</b>	258
---------	---	-----------	-----

### *Modifications*

Art. 5 .....	ACF 6.12.1948 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1948</b>	1161
--------------	---------------------------------------	-------------	------

Titre; art. 44, 46 .....	O 1.12.1997 (II 63)	<b>1997</b>	2779
--------------------------	---------------------	-------------	------

### *Abrogations*

Art. 45 .....	O 1.12.1997 (II 63)	<b>1997</b>	2779
---------------	---------------------	-------------	------

935.52	LF du 5 octobre 1929 sur les maisons de jeu .....	<b>10</b>	270
--------	---	-----------	-----



935.522	O du 22 avril 1998 concernant les appareils automatiques servant aux jeux d'argent (Ordonnance sur les automates de jeu d'argent, OAJA).....	<b>1998</b>	1518
935.53	O du 1 <sup>er</sup> mars 1929 concernant l'exploitation des jeux dans les kursaals .....	<b>10</b>	273
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9, 12.....ACF 20.3.1959(I)	<b>1959</b>	236
	Art. 3, 10.....O 5.7.1972(I)	<b>1972</b>	1615
	Art. 1 <sup>er</sup> , 6.....O 10.8.1977(I)	<b>1977</b>	1463
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4.....O 5.7.1972(I)	<b>1972</b>	1615

## 94 Commerce

### 941 Monnaie. Poids et mesures. Métaux précieux. Substances explosibles

#### 941.1 Monnaie

941.10	LF du 18 décembre 1970 sur la monnaie .....	<b>1971</b>	360
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 5, 7, 8.....LF 21.3.1997 (I)	<b>1997</b>	2755
941.101	O du 19 novembre 1997 sur la monnaie .....	<b>1997</b>	2757
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5.....O 25.11.1998 (II 32)	<b>1999</b>	704
941.102	ACF du 9 mai 1971 fixant la parité-or du franc.....	<b>1971</b>	465
941.103	ACF du 1 <sup>er</sup> avril 1971 mettant hors cours les pièces de monnaie en argent .....	<b>1971</b>	366
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....ACF 8.9.1971(I)	<b>1971</b>	1289
941.103.1	Tarif du DFFD du 6 septembre 1972 pour les monnaies en argent mises hors cours .....	<b>1972</b>	1880
941.105	O du 2 juillet 1980 sur le remplacement des pièces de cinq centimes .....	<b>1980</b>	895
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4.....O 20.5.1981(I)	<b>1981</b>	498
941.11	O du 28 octobre 1992 régissant les émoluments pour les monnaies suisses expertisées par l'Administration fédérale des finances.....	<b>1992</b>	2238
941.12	Billets de banque → 951.171		
941.13	AF du 20 mars 1975 sur la collaboration de la Suisse à des mesures monétaires internationales.....	<b>1975</b>	1293
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3.....AF 14.12.1979(I)	<b>1980</b>	325
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 6.....AF 22.3.1985(I)	<b>1985</b>	1036
	Art. 6.....AF 24.3.1995 (I)	<b>1995</b>	3658
941.15	AF du 14 décembre 1983 concernant l'adhésion de la Suisse aux accords généraux d'emprunt du Fonds monétaire international .....	<b>1984</b>	845

941.151.1	AF du 9 juin 1988 reconduisant la participation de la Suisse aux accords généraux d'emprunt du Fonds monétaire international .....	<b>1988</b>	1140
941.151.2	AF du 13 décembre 1993 reconduisant la participation de la Suisse aux accords généraux d'emprunt du Fonds monétaire international ...	<b>1995</b>	1451
941.152	AF du 3 février 1995 concernant la participation de la Suisse à la facilité d'ajustement structurel renforcée et prolongée du Fonds monétaire international (A concernant la participation à la FASR) ....	<b>1995</b>	4877
<b>941.2</b>	<b>Poids et mesures</b>		
941.20	LF du 9 juin 1977 sur la métrologie.....	<b>1977</b>	2394
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7; tit. avant l'art. 8; art. 9 à 11, 16, 17, 19, 21 .....LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b>	3149
941.201	O du DFJP du 8 avril 1991 sur les instruments de mesure de longueur .....	<b>1991</b>	1306
	<i>Modifications</i>		
	Expression..... O 26.11.1997 (II let. a)	<b>1997</b>	2761
941.202	O du 23 novembre 1994 sur les unités .....	<b>1994</b>	3109
941.210	O du 17 décembre 1984 sur la qualification des instruments de mesure (O sur les vérifications).....	<b>1985</b>	56
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	O 24.1.1996 (art. 20 al. 2)	<b>1996</b> 987
	Expression.....	O 26.11.1997 (II let. b)	<b>1997</b> 2761
	Art. 25 .....	O 25.11.1998 (III 1)	<b>1999</b> 133
941.211	O du 3 décembre 1973 sur les mesures de volume .....	<b>1973</b>	2228
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions .....	O 16.2.1983 (art. 4 let. c)	<b>1983</b> 1055
	Art. 4, 7, 12 .....	O 17.12.1984 (art. 31 al. 1 let. c)	<b>1985</b> 56
	Art. 10, 23 .....	O 08.06.1998 (art. 33)	<b>1998</b> 1614
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5, 13, 14, 32, 33, 36 .....	O 17.12.1984 (art. 31 al. 1 let. c)	<b>1985</b> 56
	Art. 22 .....	O 08.06.1998 (art. 33)	<b>1998</b> 1614
	<i>Errata</i>		
	art. 34 .....		<b>1974</b> 447
941.212	O du DFJP du 1 <sup>er</sup> décembre 1986 sur les appareils mesureurs de liquides autres que l'eau .....	<b>1987</b>	216
	<i>Modifications</i>		
	Expression.....	O 26.11.1997 (II let. c)	<b>1997</b> 2761
941.221.1	O du DFJP du 15 août 1986 sur les instruments de pesage.....	<b>1986</b>	2013
941.221.2	O du DFJP du 15 août 1986 sur les poids .....	<b>1986</b>	2022
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5, 6, 9, 10, 12 à 15; annexe .....	O 21.11.1995 (I, II)	<b>1995</b> 5646
	Expression.....	O 26.11.1997 (II let. d)	<b>1997</b> 2761
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 11 .....	O 21.11.1995 (I)	<b>1995</b> 5646
941.222	O du 4 septembre 1914 concernant la vérification et le poinçonnage officiels des alcoolomètres .....	<b>10</b>	96
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2 .....	O 17.12.1984 (art. 31 al. 1 let. f)	<b>1985</b> 56

	Art. 7 .....	O 30.10.1985 (art. 15 ch. 2)	<b>1985</b>	1740
941.222.1	ACF du 21 mai 1915 concernant une adjonction à l'O sur la vérification et le poinçonnage officiels des alcoolomètres .....		<b>10</b>	98
	<i>Modifications</i>			
	Al. 4 .....	O 17.12.1984 (art. 31 al. 1 let. g)	<b>1985</b>	56
	<i>Abrogations</i>			
	Disp. tarifaires.....	ACF 9.9.1970(II)	<b>1970</b>	1145
941.231	O du DFJP du 21 mai 1986 sur les appareils mesureurs de l'énergie thermique (O sur les compteurs de chaleur).....		<b>1986</b>	1121
	<i>Modifications</i>			
	Expression.....	O 26.11.1997 (II let. e)	<b>1997</b>	2761
941.241	O du DFJP du 4 août 1986 sur les instruments de mesure de quantités de gaz .....		<b>1986</b>	1491
941.242	O du 20 octobre 1993 sur les appareils mesureurs des gaz d'échappement des moteurs à combustion (OAGE).....		<b>1993</b>	2985
	<i>Modifications</i>			
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 1 ch. 23)	<b>1998</b>	1796
941.251	O du DFJP du 4 août 1986 sur les appareils mesureurs pour l'énergie et la puissance électrique .....		<b>1986</b>	1496
	<i>Modifications</i>			
	Expression.....	O 26.11.1997 (II let. f)	<b>1997</b>	2761
941.281	O du 8 juin 1998 sur le mesurage et la déclaration de quantité des marchandises mesurables dans les transactions commerciales (Ordonnance sur les déclarations) .....		<b>1998</b>	1614
941.281.1	O du 12 juin 1998 sur les prescriptions techniques concernant les déclarations de quantité figurant sur les préemballages industriels ....		<b>1998</b>	1672
941.291.4	O du DFJP du 27 février 1992 sur la Commission fédérale d'accréditation .....		<b>1992</b>	719
941.292	O du 25 juin 1980 définissant la compétence et les tâches des cantons en matière de métrologie (O sur les offices de vérification).....		<b>1980</b>	926
	<i>Modifications</i>			
	Remplacement d'expressions .....	O 16.2.1983 (art. 4 let. e)	<b>1983</b>	1055
	Art. 3, 12 .....	O 25.11.1998 (III 2)	<b>1999</b>	133
941.293	O du 25 juin 1980 sur les laboratoires de vérification .....		<b>1980</b>	932
	<i>Modifications</i>			
	Remplacement d'expressions .....	O 16.2.1983 (art. 4 let. f)	<b>1983</b>	1055
	Tit.; expressions; art. 3.....	O 26.11.1997 (I)	<b>1997</b>	2761
941.298.1	O du 30 octobre 1985 sur les émoluments de vérification.....		<b>1985</b>	1740
	<i>Modifications</i>			
	Remplacement d'expressions (art. 1, 6, 12) .....	O 7.12.1992 (I, II)	<b>1993</b>	134
	Art. 3, 6, 7, 11, 13; annexe.....	O 25.11.1998 (I, II)	<b>1999</b>	133
941.298.2	O du 30 octobre 1985 fixant les émoluments de l'Office fédéral de métrologie .....		<b>1985</b>	1758
	<i>Modifications</i>			
	Art. 6.....	O 7.12.1992 (I)	<b>1993</b>	151
	Art. 4.....	O 19.2.1997 (I)	<b>1997</b>	737
941.299	LF du 21 mars 1980 réglementant l'heure en Suisse.....		<b>1981</b>	84

941.299.1	O du 24 septembre 1984 sur l'heure d'été.....	<b>1984</b>	1105
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 17.4.1985(I)	<b>1985</b> 487

941.299.2	O du 25 septembre 1997 concernant la modification de l'heure d'été.	<b>1997</b>	2168
-----------	---	-------------	------

### **941.3 Métaux précieux**

941.31	LF du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux (Loi sur le contrôle des métaux précieux, LCMP).....	<b>10</b>	129
	<i>Modifications</i>		
	Art. 55, 56 .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 20)	<b>1974</b> 1857
	Tit.; art. 10, 12, 22, 22a, 48 à 50 .....	LF 28.8.1992 (art. 75 ch. 2)	<b>1993</b> 274
	Préamb.; art. 1 à 3, 6, 7, 7a, 8, 8a, 8b, 9, 13, 15, 20, 21, 23 à 25, 28, 39, 43 à 47; désignations; annexes 1, 2.....	LF 17.6.1994 (I, II)	<b>1995</b> 3102
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4, 29 .....	LF 17.6.1994 (I)	<b>1995</b> 3102

941.311	O du 8 mai 1934 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux (O sur le contrôle des métaux précieux, OCMP) .....	<b>10</b>	146
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 59 à 75, 140.....	O 17.2.1993 (I)	<b>1993</b> 984
	Désignations; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 9, 15, 18, 21 à 23, 25, 28 à 30, 33, 34; tit. avant l'art. 35; art. 35 à 52, 58, 81 à 85, 87, 91, 93, 95, 96, 99 à 102, 105, 107, 109, 113 à 115, 117, 118, 121, 123, 126, 128 à 131, 134 à 139, 142 à 144, 144a, 144b, 145, 146, 148 à 152, 155 à 158, 160, 161, 164 à 167, 168a, 169, 171 à 178, 180, 183; tit. avant l'art. 186; art. 186; annexe II .....	O 19.6.1995 (I, II)	<b>1995</b> 3113
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 182 .....	O 25.11.1974	<b>1974</b> 1984
	Annexe I.....	O 4.11.1981 (art. 22)	<b>1981</b> 1806
	Art. 76 à 80 .....	O 17.2.1993 (I)	<b>1993</b> 984
	Art. 5, 10 à 13, 27, 32, 53 à 57, 86, 88 à 90, 92, 94, 97, 110 à 112, 116, 119, 120, 124, 125, 127, 132, 133, 141 <sup>bis</sup> , 147, 153, 162, 163, 170, 184, 185, 187 à 189.....	O 19.6.1995 (I)	<b>1995</b> 3113

941.311.1	Instructions du 1er mai 1998 concernant l'application de la législation sur les métaux précieux (ICMP) - D.243 <sup>85</sup> .....	<b>1998</b>	1468
-----------	--	-------------	------

941.319	O du 30 octobre 1985 sur les taxes du contrôle des métaux précieux.	<b>1985</b>	1762
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 à 10, 14, 21, 23, 24 .....	O 21.4.1993 (I)	<b>1993</b> 1495
	Art. 6, 7 .....	O 19.6.1995 (III)	<b>1995</b> 3113
	Art. 6, 7, 9, 11 à 20, 22, 25 .....	O 11.02.1998 (I)	<b>1998</b> 757

### **941.4 Substances explosibles**

941.41	LF du 25 mars 1977 sur les substances explosibles (Loi sur les explosifs).....	<b>1980</b>	522
	<i>Modifications</i>		
	Art. 23, 30, 34, 40 .....	LF 20.3.1981 (annexe ch. 14)	<b>1982</b> 1676
	Art. 42 .....	LF 15.12.1989(II 54)	<b>1991</b> 362
	Art. 36 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 61)	<b>1992</b> 288

<sup>85</sup> Non publiées au RO.

	Art. 9, 40.....	LF 13.12.1996 (art. 45)	<b>1998</b>	794
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 7a, 8a, 9, 10, 12; tit. avant l'art. 34a; art. 34a, 37, 41, 43.....	LF 13. 12. 1996 (I)	<b>1998</b>	990
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 8.....	LF 13.12.1996 (I)	<b>1998</b>	990
941.411	O du 26 mars 1980 sur les substances explosibles (O sur les explosifs).....		<b>1980</b>	536
	<i>Modifications</i>			
	Art. 24.....	O 03.12.1990 (I)	<b>1990</b>	1982
	Tit. avant l'art. 15; art. 15 à 17, 20, 27, 30, 33, 35, 89.....	O 09.03.1998 (I)	<b>1998</b>	993
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 12 - 14.....	O 09.03.1998 (I)	<b>1998</b>	993
941.413	O du 27 juin 1984 sur l'emploi de matières explosives par la police..		<b>1984</b>	761
	<i>Modifications</i>			
	Art. 7, 12.....	O 13.11.1996 (I)	<b>1996</b>	3092

## **942 Prix**

### **942.1 Bail à ferme agricole**

942.11	→ 221.213.2
	→ 221.213.21
	→ 221.213.221

### **942.2 Prix, bénéfiques**

942.20	LF du 20 décembre 1985 concernant la surveillance des prix (LSPr)	<b>1986</b>	895
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5, 15, 26.....	LF 22.3.1991(I)	<b>1991</b> 2092
	Art. 20.....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 62)	<b>1992</b> 288
	Remplacement d'un terme (art. 5; tit. section 7); art. 2, 6, 14 à 17, 20.....	LF 6.10.1995 (annexe ch. 3)	<b>1996</b> 546
942.211	O du 11 décembre 1978 sur l'indication des prix (OIP).....		<b>1978</b> 2081
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 19.....	O 23.8.1995 (I)	<b>1995</b> 4186
942.29	Mesures contre les abus dans le secteur locatif		
	→ 221.213.1		
	→ 221.213.11		

### **942.3 Prix dans le secteur agricole**

942.31	O du 7 décembre 1998 sur l'observation des prix dans le domaine de l'agriculture.....		<b>1999</b>	569
942.311.121	Prix d'achat du blé indigène			
	→ 916.111.211			
942.313.91	Aide financière pour l'écoulement des abricots du Valais			
	→ 916.133.22 art. 2			
942.359.1	O du 7 décembre 1998 concernant le prix-cible, les suppléments et les aides dans le domaine du lait (Ordonnance sur le soutien du prix du lait, OSL).....		<b>1999</b>	1226

<b>942.4</b>	<b>Prix maximums de la farine panifiable et du pain</b>		
942.41	→ 916.111.0 art. 35		
<b>942.5</b>	<b>Prix maximums et compensation de prix des marchandises indispensables</b>		
942.51	→ 531 art. 24, 28		
<b>943</b>	<b>Exercice du commerce</b>		
943.02	LF du 6 octobre 1995 sur le marché intérieur (LMI) .....	<b>1996</b>	1738
943.1	LF du 4 octobre 1930 sur les voyageurs de commerce .....	<b>10</b>	214
943.11	R d'ex. du 5 juin 1931 de la loi fédérale du 4 octobre 1930 sur les voyageurs de commerce .....	<b>10</b>	219
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6, 7, 9, 12, 15, 20 à 23 ..... ACF 24.8.1956 (art. 2)	<b>1956</b>	1930
	Art. 13 ..... O 28.5.1997 (I)	<b>1997</b>	1311
	Expressions ..... O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. v)	<b>1998</b>	1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 17 ..... O 24.2.1982(II)	<b>1982</b>	701
943.41	Commerce d'animaux → 455 art. 8, 9 → 455.1 art. 45 à 51		
943.51	Commerce du matériel de guerre, des armes et des munitions → 514.51 → 514.511 → 514.54 → 514.541 → 514.542 → 514.544.1 → 514.544.2		
943.812	Commerce des stupéfiants → 812.121 → 812.121.1		
943.813	Commerce des toxiques → 813.0 → 813.01		
943.815	Commerce de substances radioactives ou d'appareils et objets qui contiennent des substances radioactives → 814.501 art. 78, 93		
943.817	Commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels → 817		
943.817.1	Commerce du lait spécial → 817.121.1		
943.817.2	Commerce des viandes et des préparations de viande → 817.190 → 817.190.1 → 817.190.4		

	→ 916.443.11 art. 36 à 48, 69 à 75		
	→ 916.472		
943.817.4	Commerce des vins		
	→ 817.421		
943.818	Commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux		
	→ 941.3		
943.819	Commerce des substances explosibles		
	→ 941.41		
	→ 941.411		
<b>943.9</b>	<b>Commerce des marchandises soumises à un monopole</b>		
943.92	Commerce des marchandises soumises à un monopole Alcool		
	→ 680 art. 10, 17, 28 à 36, 39 à 43		
	→ 680.11 art. 22, 64, 73 à 80, 95 à 99		
943.93	Sels		
	→ 691		
<b>944</b>	<b>Protection des consommateurs</b>		
944.0	LF du 5 octobre 1990 sur l'information des consommatrices et des consommateurs (LIC).....	<b>1992</b>	910
944.05	O du 1 <sup>er</sup> avril 1992 sur l'aide financière en faveur des associations de consommateurs.....	<b>1992</b>	914
944.055	O du DFEP du 6 avril 1992 sur la répartition de l'aide financière en faveur des associations de consommateurs .....	<b>1992</b>	917
944.1	R de la Commission fédérale de la consommation, du 1 <sup>er</sup> février 1966 .....	<b>1966</b>	418
944.3	LF du 18 juin 1993 sur les voyages à forfait.....	<b>1993</b>	3152
944.8	O du 14 décembre 1987 fixant la valeur litigieuse déterminante dans les procédures en matière de protection des consommateurs et de concurrence déloyale .....	<b>1988</b>	232
944.9	Responsabilité du fait des produits		
	→ 221.112.944		
<b>945</b>	<b>Encouragement du commerce</b>		
945.1	ACF du 22 mai 1962 sur les expositions et les foires .....	<b>1962</b>	452
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. w)	<b>1998</b> 1822
	Art. 1 .....	O 25.11.1998 (II 33)	<b>1999</b> 704
	Erratum art. 5 .....		<b>1962</b> 780
<b>946</b>	<b>Commerce extérieur</b>		
<b>946.1</b>	<b>Encouragement</b>		
946.11	LF du 26 septembre 1958 sur la garantie contre les risques à l'exportation .....	<b>1959</b>	409

	<i>Modifications</i>		
	Art. 11 .....	LF 21.3.1973(I)	<b>1973</b> 1024
	Art. 6 .....	LF 23.6.1978(I)	<b>1978</b> 1985
	Art. 1 <sup>er</sup> , 6a à 6c, 7, 10a, 17 .....	LF 10.10.1980(I)	<b>1981</b> 56
	Art. 15a .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 63)	<b>1992</b> 288
	Art. 4 .....	LF 22.3.1996 (I)	<b>1996</b> 2444
946.111	O du 15 juin 1998 sur la garantie contre les risques à l'exportation....		<b>1998</b> 1624
946.111.5	O du DFE du 1 <sup>er</sup> décembre 1998 sur les monnaies susceptibles de donner lieu à une garantie complémentaire lors de marchés conclus en monnaie étrangère .....		<b>1999</b> 617
946.112	O du DFEP du 3 mai 1989 sur la perception par les organisations économiques d'émoluments pour les garanties contre les risques à l'exportation.....		<b>1989</b> 925
946.12	AF du 14 décembre 1990 concernant des mesures d'allègement de la garantie contre les risques à l'exportation (GRE).....		<b>1991</b> 962
946.13	Garantie contre les risques de l'investissement dans les pays en voie de développement → 977.0 → 977.01 → 977.02		
946.14	AF du 31 mars 1927 portant allocation d'une subvention à un office suisse d'expansion commerciale.....		<b>10</b> 504
946.15	LF du 6 octobre 1989 allouant une aide financière à l'Office suisse d'expansion commerciale (OSEC).....		<b>1990</b> 244
	<i>Modifications</i>		
	Expression (art. 1).....	O 22.06.1998 (art. 17)	<b>1998</b> 1822
946.17	Présence de la Suisse à l'étranger → 194.1 → 194.11		
<b>946.2</b>	<b>Importation et exportation</b>		
<b>946.20</b>	<b>Dispositions générales</b>		
946.201	LF du 25 juin 1982 sur les mesures économiques extérieures .....		<b>1982</b> 1923
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 64)	<b>1992</b> 288
946.202	LF du 13 décembre 1996 sur le contrôle des biens utilisables à des fins civiles et militaires et des biens militaires spécifiques (Loi sur le contrôle des biens, LCB).....		<b>1997</b> 1697
946.202.1	O du 25 juin 1997 sur l'exportation, l'importation et le transit des biens utilisables à des fins civiles et militaires et des biens militaires spécifiques (Ordonnance sur le contrôle des biens, OCB).....		<b>1997</b> 1704
946.202.21	O du 3 septembre 1997 sur le contrôle des produits chimiques utilisables à des fins civiles et militaires (Ordonnance sur le contrôle des produits chimiques, OCPCh).....		<b>1997</b> 2090



946.202.211	O du DFEP du 12 septembre 1997 sur le contrôle des produits chimiques utilisables à des fins civiles et militaires (Ordonnance du DFEP sur le contrôle des produits chimiques, OCPCh-DFEP).....	<b>1997</b>	2103
946.202.4	Armes chimiques → 515.08		
946.202.5	Importation et exportation pour l'approvisionnement en marchandises indispensables → 531 art. 8, 28		
946.202.8	O du 17 mai 1995 concernant l'exécution d'inspections avant expédition .....	<b>1995</b>	2100
946.204	O du 25 novembre 1998 instituant des mesures à l'encontre de l'UNITA .....	<b>1998</b>	151
946.205	Armes, accessoires d'armes et munitions → 514.54 art. 23 - 25 → 514.541 art. 21 - 27		
946.206	O du 7 août 1990 instituant des mesures économiques envers la République d'Irak.....	<b>1990</b>	1316
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1, 2, 4 .....	O 11.3.1991(I)	<b>1991</b> 784
	Art. 4 .....	O 16.10.1991(I)	<b>1991</b> 2210
	Art. 2, 4, 4a, 4b, 5, 5a.....	O 26.6.1996 (I)	<b>1996</b> 1995
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3 à 5 .....	O 27.04.1998 (I)	<b>1998</b> 1487
946.206.1	O du DFEP du 8 août 1990.....	<b>1990</b>	1319
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 2 .....	O 11.3.1991(I)	<b>1991</b> 786
	Art. 2 .....	O 28.6.1996 (I)	<b>1996</b> 1997
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3 .....	O 11.3.1991(I)	<b>1991</b> 786
	Art. 4 .....	O 28.6.1996 (I)	<b>1996</b> 1997
946.207	O du 1 juillet 1998 instituant des mesures à l'encontre de la République fédérale de Yougoslavie.....	<b>1998</b>	1845
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4a .....	O 28.09.1998 (I)	<b>1998</b> 2696
946.208	O du 12 janvier 1994 concernant des mesures à l'encontre de la Libye .....	<b>1994</b>	108
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 6, 8 .....	O 27.04.1998 (I)	<b>1998</b> 1489
946.209	O du 8 décembre instituant des mesures à l'encontre de la Sierra Leone .....	<b>1997</b>	3010
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4 .....	O 27.04.1998 (I)	<b>1998</b> 1490
<b>946.21</b>	<b>Importation</b>		
946.216	O du 14 septembre 1994 concernant l'exécution de l'Accord international de 1994 sur le café .....	<b>1994</b>	3123
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 25.10.1995 (art. 3 ch. 20)	<b>1995</b> 4932

946.217	O du 17 novembre 1993 concernant l'exécution de l'Accord international sur le cacao de 1993.....	<b>1994</b>	424
<b>946.22</b>	<b>Exportation</b>		
946.221	O du 22 décembre 1993 sur l'exportation et le transit de produits.....	<b>1994</b>	426
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2a à 2d, 4, 8..... O 29.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5651
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9..... O 26.10.1994 (I)	<b>1994</b>	2806
	Annexe..... O 25.6.1997 (art. 29)	<b>1997</b>	1704
946.221.2	O du DFEP du 14 novembre 1995 sur l'exportation et le transit de produits.....	<b>1995</b>	5653
<b>946.3</b>	<b>Preuves documentaires de l'origine</b>		
946.31	O du 4 juillet 1984 sur l'origine (OOr).....	<b>1984</b>	913
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 8, 10 à 13, 24; annexe 4..... O 30.11.1987(I, II)	<b>1987</b>	2675
	Art. 11, 12a; annexe 1..... O 18.8.1993 (I, II)	<b>1993</b>	2429
946.311	O du DFEP du 15 août 1984 sur l'origine.....	<b>1984</b>	936
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6..... O 18.12.1987(I)	<b>1988</b>	159
946.39	O du 17 avril 1996 relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement (Ordonnance relative aux règles d'origine, OROPD).....	<b>1996</b>	1540
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4, 6, 18, 20, 25; tit. avant l' art. 34; art. 34 à 36, 38, 39, 42, 44; annexes 1, 3..... 19.08.1998	<b>1998</b>	2035
<b>946.4</b>	<b>Réglementations douanières</b>		
946.41	Réglementation douanière suisse → 631 → 632.1		
946.42	Régime tarifaire GATT → 632.2		
946.43	Régime tarifaire AELE → 632.3		
946.44	Régime tarifaire selon les accords avec la CEE et la CECA → 632.4		
946.46	Régimes tarifaires selon d'autres accords internationaux → 632.6		
946.49	Régime tarifaire en faveur des pays en voie de développement → 632.9		
<b>946.5</b>	<b>Entraves techniques au commerce non tarifaires</b>		
946.51	LF du 6 octobre 1995 sur les entraves techniques au commerce (LETC).....	<b>1996</b>	1725

946.511	O du 17 juin 1996 sur la notification des prescriptions et normes techniques ainsi que sur les tâches de l'Association suisse de normalisation (Ordonnance sur la notification, ON).....	<b>1996</b>	1900
946.512	O du 17 juin 1996 sur le système suisse d'accréditation et la désignation de laboratoires d'essais et d'organismes d'évaluation de la conformité, d'enregistrement et d'homologation (Ordonnance sur l'accréditation et la désignation, OAccD).....	<b>1996</b>	1904
946.519	Produits biologiques → 910.18 → 910.181		
946.734	Appareils et systèmes de protection utilisés en atmosphère explosibles → 734.6		

## 95 Crédit

### 951 Instituts de crédit

#### 951.1 Banque nationale suisse

951.11	Loi du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale (LBN) .....	<b>1954</b>	613
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 14 à 16; chap. IIa; art. 16a à 16f; chap. IIb; art. 16g, 16h; chap. IIc; art. 16i; chap. IId; art. 16k, 17, 43, 48 à 50, 52, 53, 56, 57, 63, 65a à 65d; chap. IX; art. 68a .....	LF 15.12.1978(I)	<b>1979</b> 983
	Erratum art. 65a .....		<b>1979</b> 1376
	Art. 27 .....	LF 9.10.1992 (I)	<b>1993</b> 399
	Art. 12, 14, 19 .....	LF 20.6.1997 (I)	<b>1997</b> 2252
	Art. 53 .....	LF 20.03.1998 (annexe ch. 7)	<b>1998</b> 2847
951.171	ACF du 29 juin 1954 concernant le cours légal des billets de banque et la suppression de leur remboursement en or .....	<b>1954</b>	668
951.181	O du 7 décembre 1992 sur la répartition des parts des cantons au bénéfice net de la Banque nationale suisse .....	<b>1992</b>	2564
951.19	AF du 26 juin 1930 sur la participation de la Banque nationale suisse à la Banque des règlements internationaux .....	<b>6</b>	102

#### 951.2 Autres instituts de crédit de droit public

951.21	Centrales d'émission de lettres de gage → 211.423.4 → 211.423.41		
951.23	AF du 24 septembre 1948 constituant un fonds en faveur des institutions d'aide à l'artisanat et au commerce .....	<b>1950</b>	173
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 23.12.1953 (I ch. 12)	<b>1954</b> 573
	Restriction d'application de l'AF du 24. 9.1948 .....	AF 16.6.1966 (art. 10 al. 4)	<b>1966</b> 1399
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2 .....	LF 23.12.1953 (I ch. 12)	<b>1954</b> 573

951.231	R d'ex. du 22 décembre 1967 de l'arrêté fédéral constituant un fonds en faveur des institutions d'aide à l'artisanat et au commerce .....	<b>1967</b>	2166
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	O 22.3.1978(I)	<b>1978</b> 301
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2 .....	O 22.3.1978(I)	<b>1978</b> 301
951.24	AF du 22 juin 1949 tendant à encourager les coopératives de cautionnement des arts et métiers .....	<b>1949</b>	1761
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 à 4 .....	AF 5.10.1967(I)	<b>1968</b> 100
951.241	R d'ex. du 9 décembre 1949 de l'arrêté fédéral tendant à encourager les coopératives de cautionnement des arts et métiers .....	<b>1949</b>	1764
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8, 10 .....	ACF 14.2.1968(I)	<b>1968</b> 267
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. x)	<b>1998</b> 1822
	Art. 4 .....	O 11.11.1998 (I)	<b>1998</b> 2732
951.241.7	O du 15 octobre 1998 concernant le remboursement des pertes sur cautionnements comportant des risques élevés .....	<b>1998</b>	2644
951.25	Société suisse de crédit hôtelier → 935.1		
<b>951.3</b>	<b>Fonds de placement</b>		
951.31	LF du 18 mars 1994 sur les fonds de placement .....	<b>1994</b>	2523
951.311	O du 19 octobre 1994 sur les fonds de placement (OFP).....	<b>1994</b>	2547
	<i>Modifications</i>		
	Art. 56 .....	O 2.12.1996 (art. 57 ch. 2)	<b>1997</b> 85
	Art. 2 .....	O 6.10.1997 (I)	<b>1997</b> 2255
	Art. 23, 24 .....	O 1.12.1997 (II 64)	<b>1997</b> 2779
951.311.1	O de la CFB du 27 octobre 1994 sur les fonds de placements (OFB-CFB).....	<b>1994</b>	3125
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	O 13.12.1995 (I)	<b>1996</b> 711
<b>951.9</b>	<b>Mesures tendant à assurer l'équilibre de l'évolution conjoncturelle</b>		
951.90	Politique monétaire → 951.11 art. 16a à 16k		
951.93	AF du 6 octobre 1995 en faveur des zones économiques en redéploiement.....	<b>1996</b>	1918
	<i>Modifications</i>		
	Expression (art. 7) .....	O 22.06.1998 (art. 18)	<b>1998</b> 1822
951.931	O du 10 juin 1996 sur l'aide en faveur des zones économiques en redéploiement.....	<b>1996</b>	1922
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 1 let. y)	<b>1998</b> 1822
951.931.1	O du 30 juin 1997 concernant la détermination des zones économiques en redéploiement.....	<b>1997</b>	1617
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 .....	O 10.07.1998 (I)	<b>1998</b> 1820

951.940	AF du 30 avril 1997 sur le maintien de la qualité des infrastructures publiques (A sur les aides à l'investissement) .....	<b>1997</b>	1042
	<i>Modifications</i>		
	Expression (art. 8).....O 22.06.1998 (art. 19)	<b>1998</b>	1822
951.940.1	O du 7 mai 1997 sur le maintien de la qualité des infrastructures publiques (Ordonnance sur les aides à l'investissement) .....	<b>1997</b>	1146
	<i>Modifications</i>		
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 2 let. c)	<b>1998</b> 1822
951.95	LF du 20 juin 1980 réglant l'observation de la conjoncture.....	<b>1981</b>	14
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 1 <sup>er</sup> , 3 .....	LF 9.10.1992 (annexe ch. 13)	<b>1993</b> 2080
	Expression (art. 3).....	O 22.06.1998 (art. 20)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5 à 13 .....	LF 9.10.1992 (annexe ch. 13)	<b>1993</b> 2080
951.951	O du 25 août 1982 réglant l'observation de la conjoncture et l'exécution d'enquêtes sur la conjoncture .....	<b>1982</b>	1595
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. 4 .....	O 6.6.1994 (I)	<b>1994</b> 1344
	Expressions .....	O 22.06.1998 (art. 23 al. 2 let. d)	<b>1998</b> 1822
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5 à 12; annexe.....	O 30.6.1993 (art. 14 ch. 7)	<b>1993</b> 2100
951.953	Système d'information en matière de placement et de statistique du marché du travail → 823.114		
951.971	AF du 6 octobre 1995 sur la participation à des actions internationales d'information, d'entremise et de conseil en faveur des petites et moyennes entreprises .....	<b>1996</b>	712
951.972	AF du 6 octobre 1995 concernant la promotion de l'information sur la place économique suisse .....	<b>1996</b>	714
	<i>Modifications</i>		
	Expressions art. 3, 4).....	O 22.06.1998 (art. 21)	<b>1998</b> 1822

## **952 Surveillance des banques, des caisses d'épargne et des fonds de placement**

952.0	LF du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne .....	<b>10</b>	325
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 3 <sup>bis</sup> , 3 <sup>ter</sup> , 4, 4 <sup>bis</sup> à 4 <sup>quater</sup> , 5, 7, 9, 12, 15, 19, 21 à 23, 23 <sup>bis</sup> à 23 <sup>quinquies</sup> , 24, 27, 29, 32, 35 à 37, 46 à 49 .....	LF 11.3.1971(I)	<b>1971</b> 808
	Art. 50, 50 <sup>bis</sup> , 51, 51 <sup>bis</sup> .....	LF 22.3.1974 (annexe ch. 22)	<b>1974</b> 1857
	Art. 1 à 3, 3a, 3 <sup>bis</sup> , 3 <sup>quater</sup> , 4, 4 <sup>bis</sup> , 4 <sup>ter</sup> , 4 <sup>quinquies</sup> , 6 à 8, 15, 18, 23 <sup>ter</sup> , 23 <sup>sexies</sup> , 46 .....	LF 18.3.1994 (I)	<b>1995</b> 246
	Tit. avant l'art. 15; art. 15, 16, 22, 23 <sup>quater</sup> , 37a, 37b, 53 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 17)	<b>1995</b> 1227
	Art. 3 <sup>bis</sup> , 3 <sup>ter</sup> .....	LF 16.12.1994 (I)	<b>1995</b> 2109
	Art. 23 .....	LF 24.3.1995 (art. 47)	<b>1997</b> 68
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 55 .....	LF 11.3.1971(I)	<b>1971</b> 808
	Art. 10 .....	LF 18.3.1994 (I)	<b>1995</b> 246
	Art. 54 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 17)	<b>1995</b> 1227

952.01	Fonds de placement → 951.3		
952.02	O du 17 mai 1972 sur les banques et les caisses d'épargne (O sur les banques, OB).....	<b>1972</b>	832
	<i>Modifications</i>		
	Art. 36, 39, 47a, 50, 50a, 51, 51a, 51b.....	O 14.1.1976(I)	<b>1976</b> 91
	Art. 45.....	O 1.12.1980(I)	<b>1980</b> 1814
	Art. 16, 16a, 17, 17a, 18 à 20, 44; annexe I.....	O 25.11.1987(I, II)	<b>1988</b> 106
	Tit.; art. 2a.....	O 23.8.1989(I)	<b>1989</b> 1772
	Art. 44.....	O 4.12.1989(I)	<b>1989</b> 2542
	Art. 2a, 3, 3a, 4, 6, 6a, 6b, 7, 11a, 11b, 12, 12a à 12g, 13, 13a, 13b, 14, 14a, 16; tit. avant l'art. 23; art. 23, 23a, 23b, 24, 25, 25a à 25k, 26 à 28, 35, 36, 44.....	O 12.12.1994 (I)	<b>1995</b> 253
	Tit.; tit. avant l'art. 21; art. 21, 21a à 21m, 22, 44	O 29.11.1995 (I)	<b>1996</b> 45
	Errata art. 21a, 21h, 22.....		<b>1996</b> 1023
	Art. 12h.....	O 24.4.1996 (I)	<b>1996</b> 1418
	Art. 44.....	O 30.10.1996 (I)	<b>1996</b> 3094
	Art. 2a, 7, 9, 40, 40a, 50a, 51a.....	O 2.12.1996 (art. 57 ch. 1)	<b>1997</b> 85
	Art. 11, 11a à 11d, 12, 12b, 12e, 12g à 12p, 13, 13b, 14, 14 a, 21, 21a, 21b, 21d, 21k, 28.....	O 08.12.1997 (I)	<b>1998</b> 16
	Art. 54.....	O 21.10.1998 (I)	<b>1998</b> 2646
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 29, 34; annexe II.....	O 12.12.1994 (I)	<b>1995</b> 253
	Ch. 10 (art. 31, 32).....	O 30.10.1996 (I)	<b>1996</b> 3094
	<i>Errata</i>		
	art. 21.....		<b>1972</b> 1916
952.025	O du DFF du 26 novembre 1987 fixant le taux applicable à la liquidité de caisse des banques.....	<b>1988</b>	115
952.111	O du 21 octobre 1996 concernant les banques étrangères en Suisse (Ordonnance sur les banques étrangères, OBE).....	<b>1997</b>	62
952.611	Emoluments de la Commission fédérale des banques → 611.014 → 611.014.1		
952.721	R du 20 novembre 1997 de la Commission fédérale des banques (R-CFB).....	<b>1998</b>	27
952.821	R d'ex. de la loi sur les banques et les caisses d'épargne du 30 août 1961.....	<b>1961</b>	703
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 49 al. 1, 55 à 59.....	O d'ex. 17.5.1972 (art. 63 al. 2)	<b>1972</b> 832
952.831	O du TF du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne (OCBC).....	<b>10</b>	383
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 4, 6, 10, 11, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 24 à 28, 30, 31, 33, 35, 38.....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2929
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 45, 46.....	A 26.7.1971(I)	<b>1971</b> 1176
	Art. 29, 32.....	O 5.6.1996 (I)	<b>1996</b> 2929

## 953 Protection des valeurs étrangères

953.9 Mesures économiques envers certains pays

- 946.204
- 946.206
- 946.206.1
- 946.207
- 946.208
- 946.209

## 954 Bourses et commerce des valeurs mobilières

954.1	LF du 24 mars 1995 sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (Loi sur les bourses, LBVM).....	<b>1997</b>	68
	Entrée en vigueur O 13.8.1997 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1997</b>	2044
954.11	O du 2 décembre 1996 sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (Ordonnance sur les bourses, OBVM) .....	<b>1997</b>	85
	<i>Modifications</i>		
	Art. 29 .....	O 08.12.1997 (II)	<b>1998</b> 16
	Entrée en vigueur O 13.8.1997 (art. 2) .....	<b>1997</b>	2044
954.193	O de la Commission fédérale des banques du 25 juin 1997 sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (Ordonnance de la CFB sur les bourses, OBVM-CFB).....	<b>1997</b>	2045
954.195.1	O de la Commission des OPA du 21 juillet 1997 sur les offres publiques d'acquisition (Ordonnance sur les OPA, OOPA) (Approuvée par la Commission fédérale des banques le 11 août 1997) .....	<b>1997</b>	2061
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5, 10, 62 .....	O 01.04.1998 (I)	<b>1998</b> 1541
954.195.2	R de la Commission des offres publiques d'acquisition du 21 juillet 1997 (Règlement de la Commission des OPA, R-COPA) (Approuvé par la Commission fédérale des banques le 11 août 1997) .....	<b>1997</b>	2080
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 8, 10 .....	O 05.01.1999 (I)	<b>1999</b> 1234

## 955 Blanchiment d'argent

955.0	LF du 10 octobre 1997 concernant la lutte contre le blanchiment d'argent dans le secteur financier (Loi sur le blanchiment d'argent, LBA) .....	<b>1998</b>	892
955.033.2	O de l'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment d'argent du 25 novembre 1998 concernant les obligations de diligence des intermédiaires financiers qui lui sont directement soumis .	<b>1999</b>	618
955.18	O du 20 août 1998 sur le registre de l'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment d'argent (OReg-LBA) .....	<b>1998</b>	2297
955.22	O du 16 mars 1998 sur les émoluments de l'Autorité de contrôle en matière de blanchiment d'argent (OE-LBA) .....	<b>1998</b>	912
955.23	O du 16 mars 1998 sur le Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent (OBCBA).....	<b>1998</b>	905

**96****Assurance****961****Assurance privée**

961.01	LF du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (Loi sur la surveillance des assurances; LSA) .....	<b>1978</b>	1836
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4, 25 .....	LF 9.10.1987(I)	<b>1988</b> 414
	Art. 45a, 46 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 66)	<b>1992</b> 288
	Art. 21 .....	LF 4.10.1991 (disp. fin. art. 7 ch. 3)	<b>1992</b> 733
	Art. 7 à 9, 13, 14, 19, 20, 38a, 39, 40, 49 .....	LF 20.3.1992 (annexe ch. 2)	<b>1992</b> 2363
	Art. 7, 11, 13, 14, 16, 18, 21, 24, 26, 29, 30, 39, 48, 50, 53 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3204
	Art. 4, 47 .....	LF 18.3.1994 (annexe ch. 2)	<b>1995</b> 1328
	Art. 4 .....	LF 24.3.1995 (I 12)	<b>1995</b> 3517
	Art. 8, 20, 42, 53, 53a .....	LF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b> 5679
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 2, 6, 31 à 36 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3204
	Art. 5 .....	LF 18.3.1994 (annexe ch. 2)	<b>1995</b> 1328
	Art. 37, 37a, 38, 45 .....	LF 23.6.1995 (I)	<b>1995</b> 5679
961.011	ACF du 22 novembre 1978 concernant l'entrée en vigueur de la loi sur la surveillance des assurances et le maintien en vigueur de certains actes législatifs.....	<b>1978</b>	1856
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	O 3.7.1985 (art. 4)	<b>1985</b> 885
	Art. 2 .....	O 9.4.1986 (art. 6)	<b>1986</b> 689
	Art. 2 .....	7.12.1987 (II al. 1 let. c)	<b>1988</b> 116
961.015	O du 19 novembre 1997 sur l'utilisation des instruments financiers dérivés par les institutions d'assurance.....	<b>1998</b>	84
961.02	LF du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances étrangères (Loi sur les cautionnements).....	<b>10</b>	286
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10, 19, 25 .....	LF 23.6.1978 (art. 51; annexe ch. 1)	<b>1978</b> 1836
	Tit.; tit. avant l'art. 1 <sup>er</sup> , art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5; tit. avant l'art. 6; art. 6 .....	LF 20.3.1992 (annexe ch. 3)	<b>1992</b> 2363
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3209
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 12, 13, 18 .....	LF 23.6.1978 (art. 51)	<b>1978</b> 1836
	Art. 14 à 17, 22, 23 .....	LF 20.3.1992 (annexe ch. 3)	<b>1992</b> 2363
	Art. 17 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 18)	<b>1995</b> 1227
961.03	LF du 25 juin 1930 sur la garantie des obligations découlant d'assurances sur la vie.....	<b>10</b>	293
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 19, 31 .....	LF 23.6.1978 (annexe ch. 2)	<b>1978</b> 1836
	Art. 7, 9, 12, 13 .....	LF 20.3.1992 (annexe ch. 4)	<b>1992</b> 2363
	Tit.; substitution d'expressions (art. 4, 6, 7, 9 à 11, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 27, 29 et 30); art. 1 <sup>er</sup> à 4, 15, 15a à 15d, 16, 17, 17a, tit. avant l'art. 18; art. 19, 20; chap. IV; art. 30a à 30d; tit. avant l'art. 31; art. 32; tit. avant l'art. 36; art. 36, 39a.....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b> 3211
	Art. 30 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 19)	<b>1995</b> 1227
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 40 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 67)	<b>1992</b> 288



	Art. 34, 38 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b>	3211
	Art. 26 .....	LF 16.12.1994 (annexe ch. 19)	<b>1995</b>	1227
961.05	O du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (O sur la surveillance OS) .....		<b>10</b>	301
	<i>Modifications</i>			
	Tit.; art. 39, 47 à 50; tit. chap. IV; art. 52 à 54; tit. chap. IVa; art. 54a; tit. chap. IVb; art. 54b; tit. chap. IVc; tit. chap. IVe; art. 54e, 55, 60 .....	O 14.11.1979(I)	<b>1979</b>	1588
	Art. 60 .....	O 1.12.1986(I)	<b>1986</b>	2529
	Art. 46a; art. 46a, 46c, 46d; tit. avant l'art. 46e; art. 46e à 46h .....	O 7.12.1987(I)	<b>1988</b>	116
	Art. 46a .....	O 9.5.1990(I)	<b>1990</b>	787
	Art. 46a .....	O 11.11.1992(I)	<b>1992</b>	2415
	Préamb.; tit. avant l'art. 29; art. 29, tit. avant l'art. 31; art. 32, 33, 35 à 39, 43, art. 46a, 46d à 46h; tit. avant l'art. 47; art. 47 à 49; tit. avant l'art. 50; art. 50 à 54; tit. avant l'art. 54d; art. 54d, 58, 61, 62 .....	O 8.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2614
	Art. 29 à 31, 34, 40, 43, 44, 46b .....	LF 29.11.1993 (I)	<b>1993</b>	3219
	Errata art. 31, 34 .....		<b>1994</b>	100
	Art. 53, 54 .....	O 27.6.1995 (annexe ch. 7)	<b>1995</b>	3867
	Art. 34, 38 .....	O 26.6.1996 (I 38)	<b>1996</b>	2243
	Tit. avant l'art. 46a; Art. 46a, 46c .....	O 19.11.1997 (annexe ch. 1)	<b>1998</b>	84
	<i>Abrogations</i>			
	Art. 15 .....	O 1.12.1986(I)	<b>1986</b>	2529
	Art. 3, 16 <sup>DIS</sup> , 59 .....	O 7.12.1987(I)	<b>1988</b>	116
	Art. 21; tit. avant l'art. 40; art. 41, 42; tit. avant l'art. 45; art. 45 46 .....	O 8.9.1993 (I)	<b>1993</b>	2614
	Art. 1 <sup>er</sup> à 28, 54c, 54f, 54g .....	O 29.11.1993 (I)	<b>1993</b>	3219
961.11	O du 11 février 1976 délimitant le champ d'application des dispositions sur la surveillance des assurances .....		<b>1976</b>	239
961.12	Surveillance des institutions de prévoyance professionnelle → 831.435.1 art. 1 <sup>er</sup> à 4			
961.13	O du 3 décembre 1979 sur l'exercice d'activités étrangères à l'assurance par les institutions d'assurance privées .....		<b>1980</b>	53
961.21	ACF du 22 novembre 1955 sur l'assurance par abonnement à un périodique et l'assurance des acheteurs et de la clientèle .....		<b>1955</b>	1040
961.22	O du 18 novembre 1992 sur l'assurance de la protection juridique ....		<b>1992</b>	2355
961.27	O du 18 novembre 1992 sur l'assurance des dommages dus à des événements naturels .....		<b>1992</b>	2359
	<i>Modifications</i>			
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4 à 6; tit. avant l'art. 8a; art. 8a, 9 .....	O 11.1.1995 (I)	<b>1995</b>	1063
	Erratum ch. II .....		<b>1995</b>	1452
961.61	LF du 18 juin 1993 sur l'assurance directe sur la vie (Loi sur l'assurance-vie, LAssV) .....		<b>1993</b>	3221
	<i>Modifications</i>			
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 1 <sup>er</sup> let. g)	<b>1996</b>	208
961.611	O du 29 novembre 1993 sur l'assurance directe sur la vie (Ordonnance sur l'assurance-vie OAssV) .....		<b>1993</b>	3230
	<i>Modifications</i>			
	Tit. ....	O 10.1.1996 (art. 2 let. s)	<b>1996</b>	208

	Art. 14, 16, 17 .....	O 26.6.1996 (I 39)	<b>1996</b>	2243
	Art. 33a .....	O 19.11.1997 (annexe ch. 2)	<b>1998</b>	84
	Erratum tit. ....		<b>1994</b>	358
961.71	LF du 20 mars 1992 sur l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (Loi sur l'assurance dommages, LAD) .....		<b>1992</b>	2363
	<i>Modifications</i>			
	Tit. avant art. 1 <sup>er</sup> ; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 2a, 4, 6, 7; chap. 3; art. 7a; tit. avant l'art. 7b; art. 7b à 7h; tit. avant l'art. 8; art. 8; tit. avant l'art. 15; art. 15, 22 à 25; tit. avant l'art. 28; art. 28; tit. avant l'art. 29; tit. avant l'art. 31 .....	LF 18.6.1993 (I)	<b>1993</b>	3247
961.711	O du 8 septembre 1993 sur l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (O sur l'assurance dommages, OAD) .....		<b>1993</b>	2620
	<i>Modifications</i>			
	Art. 26 .....	O 22.11.1995 (I)	<b>1995</b>	5690
	Art. 24a .....	O 19.11.1997 (annexe ch. 3)	<b>1998</b>	84
961.795	O du 18 novembre 1992 sur la réserve d'équilibrage dans l'assurance-crédit .....		<b>1992</b>	2380
961.922.122	Contrat d'assurance → 221.229			
961.928.151	Saisie, séquestre et réalisation des droits découlant d'assurances → 281.51			
961.953.17	Assurance des transports contre les risques de guerre → 531.711			
961.964.11	Droits de timbre → 641.10 art. 21 à 26 → 641.101 art. 26 à 28			
961.964.22	Impôt anticipé → 642.21 art. 7, 8, 12, 13, 16, 19, 33 → 642.211 art. 43 à 50, 60			
961.973.2	Assurance-responsabilité civile en matière nucléaire → 732.44 → 732.441			
961.973.21	Fonds pour dommages d'origine nucléaire → 732.44 art. 15 → 732.441 art. 8 à 10			
961.974.1	Assurance-responsabilité civile et assurance-accidents en matière de circulation routière → 741.01 art. 63 à 77, 79 à 84, 86 à 89 → 741.31 → 741.621 art. 25, 26 → 744.21 art. 16			
961.974.2	Assurance-responsabilité civile pour les installations de transport par conduites → 746.1 art. 33 à 43 → 746.11 art. 45			
961.974.3	Assurance-responsabilité civile en matière de navigation intérieure → 747.201 art. 31 à 37 → 747.201.1 art. 153 à 156			

- 961.974.4 Assurance contre les maladies et les accidents professionnels de l'équipage de navires de mer  
→ 747.30 art. 84, 85, 162  
→ 747.301 art. 41 à 43
- 961.974.5 Assurance-responsabilité civile du propriétaire d'un yacht suisse  
→ 747.321.7 art. 5, 8, 10, 21
- 961.974.6 Assurance-responsabilité civile en matière d'aviation  
→ 748.0 art. 64 à 79  
→ 748.01 art. 123 à 137  
→ 748.941 art. 10, 13, 20

## **962 Assurance et sécurité sociale**

- 962.1 → 83

## **97 Coopération économique et technique internationale**

- 970.2 Participation de la Banque nationale suisse à la Banque des règlements internationaux  
→ 951.19
- 971.111 Aide alimentaire aux pays en voie de développement  
→ 916.111.311.2
- 971.119 AF du 26 avril 1951 approuvant l'adhésion de la Suisse au Comité consultatif international du coton..... **1952** 205
- 971.291 Régime tarifaire en faveur des pays en voie de développement  
→ 632.9  
→ 946.39
- 972.0 AF du 24 juin 1977 approuvant l'adhésion de la Suisse au Fonds international de développement agricole ..... **1978** 838
- 972.2 AF du 5 décembre 1967 concernant l'adhésion de la Suisse à la Banque asiatique de développement..... **1971** 859
- 972.20 AF du 14 décembre 1972 concernant la participation de la Suisse à l'augmentation du capital de la Banque asiatique de développement. **1973** 330
- 972.21 AF du 19 décembre 1972 relatif à la conclusion de trois accords d'aide financière au développement (Fonds africain de développement, Banque asiatique de développement, prêt au Gouvernement du Kenya)..... **1973** 1138
- 972.31 AF du 20 mars 1975 approuvant l'accord conclu avec le Fonds africain de développement en vue de créer un Fonds spécial suisse pour l'Afrique ..... **1975** 1978
- 972.4 AF du 2 décembre 1975 concernant l'adhésion de la Suisse à la Banque interaméricaine de développement ..... **1977** 395
- 972.41 AF du 14 décembre 1973 approuvant quatre accords relatifs à l'aide financière aux pays en développement (République de l'Inde, République d'Indonésie, Banque interaméricaine de développement)..... **1974** 1765

973.12	AF du 23 septembre 1971 concernant la conclusion d'un nouvel accord avec l'Association internationale de développement relatif à l'octroi d'un prêt à ladite association .....	<b>1972</b>	2696
973.2	AF du 6 décembre 1977 concernant la participation de la Suisse à l'Action spéciale en faveur de pays en développement à faible revenu .....	<b>1979</b>	1537
973.20	AF du 5 octobre 1990 concernant la conclusion d'accords relatifs à des consolidations de dettes .....	<b>1991</b>	83
973.216.6	AF du 20 mars 1975 approuvant les accords de consolidation de dettes conclus avec le Bangladesh et le Pakistan .....	<b>1976</b>	206
973.264.11	AF du 25 juin 1976 accordant une aide financière de 10 millions de francs au Pérou .....	<b>1977</b>	1387
973.276.32	AF du 17 février 1964 concernant l'octroi de facilités financières à la Turquie dans le cadre du plan quinquennal de ce pays (1963 à 1967)	<b>1964</b>	194
973.276.33	AF du 6 mars 1969 concernant l'octroi de facilités financières à la Turquie dans le cadre du 2 <sup>e</sup> plan quinquennal de ce pays (1968 à 1972) .....	<b>1970</b>	1191
974.0	LF du 19 mars 1976 sur la coopération au développement et l'aide humanitaire internationales .....	<b>1977</b>	1352
974.01	O du 12 décembre 1977 sur la coopération au développement et l'aide humanitaire internationales .....	<b>1978</b>	25
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 12, 14, 16 à 18, 21, 26, 27 .....	O 29.4.1987(I)	<b>1988</b> 959
	Annexes 1, 2 .....	O 6.5.1992(I, II)	<b>1992</b> 1122
	Art. 15, 16; annexes 1, 2 .....	O 26.6.1996 (I 13)	<b>1996</b> 2243
	Expressions (art. 4, 6 à 12, 14, 16, 24 à 29; annexes 1, 2); art. 1 <sup>er</sup> , 24, 25 .....	O 28.01.1998 (I)	<b>1998</b> 873
974.02	Corps suisse pour l'aide en cas de catastrophe → 172.211.31		
974.04	Programmes et projets en faveur de l'environnement global dans les pays en développement → 172.018		
974.1	AF du 24 mars 1995 concernant la coopération avec les Etats d'Europe de l'Est .....	<b>1998</b>	868
974.11	O du 6 mai 1992 sur la coopération renforcée avec les Etats d'Europe de l'Est .....	<b>1992</b>	1190
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....	O 26.06.1996 (I 11)	<b>1996</b> 2243
	Tit.; préamb.; expression (art. 1 <sup>er</sup> à 4); art. 3 à 6, 9, 10, 11a, 12, 13; annexe .....	O 28.01.1998 (I)	<b>1998</b> 848
975	AF du 27 septembre 1963 concernant la conclusion de traités relatifs à la protection et à l'encouragement des investissements de capitaux .....	<b>1964</b>	73
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	AF 18.3.1994 (I)	<b>1994</b> 1766

975.1	AF du 14 décembre 1973 prorogeant celui qui concerne la conclusion de traités relatifs à la protection et à l'encouragement des investissements de capitaux.....	<b>1974</b>	778
977.0	LF du 20 mars 1970 sur la garantie contre les risques de l'investissement .....	<b>1970</b>	1130
	<i>Modifications</i>		
	Art. 24 .....	LF 4.10.1991 (annexe ch. 68)	<b>1992</b> 288
977.01	AF du 9 octobre 1970 concernant le maximum des engagements totaux pouvant être pris au titre de la garantie contre les risques de l'investissement .....	<b>1970</b>	1267
977.02	O d'ex. du 2 septembre 1970 de la loi fédérale sur la garantie contre les risques de l'investissement.....	<b>1970</b>	1139
	<i>Modifications</i>		
	Expression.....	O 22.06.1998 (art. 22 let. b)	<b>1998</b> 1822
978.1	Coopération renforcée avec des Etats d'Europe centrale et orientale → 172.017		
979.1	LF du 4 octobre 1991 concernant la participation de la Suisse aux institutions de Bretton Woods.....	<b>1992</b>	2567

## **98 Indemnisation des intérêts suisses. Accord de Washington. Avoirs en déshérence**

981	LF du 21 mars 1980 sur les demandes d'indemnisation envers l'étranger .....	<b>1980</b>	1819
981.1	O du 1 <sup>er</sup> décembre 1980 sur les demandes d'indemnisation envers l'étranger.....	<b>1980</b>	1823
	<i>Modifications</i>		
	Tit. avant l'art. 16; art. 16 à 18, 20 à 22 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 45)	<b>1993</b> 879
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 à 15 .....	O 3.2.1993 (annexe 3 ch. 45)	<b>1993</b> 879
982	AF du 27 juin 1946 approuvant l'accord conclu à Washington .....	<b>14</b>	350
983.1	AF du 13 juin 1957 concernant une aide extraordinaire aux Suisses à l'étranger et rapatriés victimes de la guerre de 1939 à 1945 .....	<b>1957</b>	981
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 7, 8 .....	LF 21.3.1980 (art. 12 al. 2 let. b)	<b>1980</b> 1819
983.11	O d'ex. du 8 décembre 1958 de l'arrêté fédéral concernant une aide extraordinaire aux Suisses à l'étranger et rapatriés victimes de la guerre de 1939 à 1945.....	<b>1958</b>	1119
	<i>Modifications</i>		
	Art. 12, 18, 26 .....	ACF 16.12.1966(I)	<b>1967</b> 77
983.2	AF du 20 septembre 1957 concernant l'octroi d'allocations anticipées à des Suisses victimes de la persécution nationale-socialiste .....	<b>1958</b>	205
983.21	O du 13 février 1959 concernant la Commission des allocations anticipées aux Suisses victimes de la persécution nationale-socialiste	<b>1959</b>	122

984	AF du 13 décembre 1996 concernant les recherches historiques et juridiques sur le sort des avoirs ayant abouti en Suisse à la suite de l'avènement du régime national-socialiste.....	<b>1996</b> 3487
984.1	O du 25 juin 1997 concernant les recherches historiques et juridiques sur le sort des avoirs ayant abouti en Suisse à la suite de l'avènement du régime national-socialiste.....	<b>1997</b> 1620
985	O du 18 novembre 1998 concernant l'octroi de prestations faisant suite à l'exécution en son temps de l'arrêté fédéral du 20 décembre 1962.....	<b>1998</b> 2990

**99 Statistique économique**

991 → 632.14

**0.1****Droit international public général****0.10****Droits de l'homme et libertés fondamentales**

0.101	Conv. de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, du 4 novembre 1950.....	<b>1974</b>	2151
	Approbation AF 3.10.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1974</b>	2148
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1975</b>	614
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 59		
	.....Prot n° 11 du 11.05.1994 (art. 1, 2 ch. 1 à 3; annexe)	<b>1998</b>	2993
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	2168
	.....	<b>1977</b>	147
	.....	<b>1977</b>	1464
	.....	<b>1978</b>	64
	.....	<b>1982</b>	285
	Retrait d'une réserve de la Suisse..... AF 13.6.1978	<b>1982</b>	928
	.....	<b>1982</b>	2065
	.....	<b>1983</b>	1592
	.....	<b>1984</b>	973
	.....	<b>1984</b>	1491
	.....	<b>1985</b>	360
	.....	<b>1986</b>	169
	.....	<b>1987</b>	314
	.....	<b>1987</b>	1346
	.....	<b>1988</b>	1264
	.....	<b>1989</b>	276
	Déclaration interprétative de la Suisse relative à l'art. 6, § 1	<b>1989</b>	276
	.....	<b>1990</b>	55
	.....	<b>1991</b>	789
	.....	<b>1992</b>	657
	.....	<b>1992</b>	2219
	.....	<b>1993</b>	3097
0.101.06	Prot. n° 6 de la convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales concernant l'abolition de la peine de mort, du 28 avril 1983.....	<b>1987</b>	1807
	Approbation AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1987</b>	1806
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 9... Prot. n° 11 du 11.05.1994 (art. 2 ch. 6; annexe)	<b>1998</b>	2993
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1987</b>	1810
	.....	<b>1990</b>	228
	.....	<b>1991</b>	792
	.....	<b>1993</b>	2989
0.101.07	Prot. n° 7 à la convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, du 22 novembre 1984	<b>1988</b>	1598
	Approbation AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	1596
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 à 10. Prot. n° 11 du 11.05.1994 (art. 2 ch. 7; annexe)	<b>1998</b>	2993

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1988</b>	1602
	.....	<b>1990</b>	270
	.....	<b>1991</b>	793
	.....	<b>1993</b>	2990
0.101.09	Protocole n° 11 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, portant restructuration du mécanisme de contrôle établi par la Convention, du 11 mai 1994.....	<b>1998</b>	2993
	Approbation 12.06.1995 (art. 1 al. 1).....	<b>1998</b>	2992
0.101.1	Ac. européen du 6 mai 1969 concernant les personnes participant aux procédures devant la Commission et la Cour européennes des droits de l'homme.....	<b>1974</b>	2178
	Approbation AF 3.10.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1974</b>	2148
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	2183
	.....	<b>1980</b>	160
	.....	<b>1982</b>	2067
	.....	<b>1984</b>	974
	.....	<b>1990</b>	59
0.103.1	Pacte international du 16 décembre 1966 relatif aux droits économiques sociaux et culturels.....	<b>1993</b>	725
	Approbation AF 13.12.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1993</b>	724
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	736
	.....	<b>1993</b>	3101
	.....	<b>1996</b>	716
0.103.2	Pacte international du 16 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques.....	<b>1993</b>	750
	Approbation AF 13.12.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1993</b>	747
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	769
	.....	<b>1993</b>	3103
	.....	<b>1996</b>	717
0.103.22	Deuxième protocole facultatif du 15 décembre 1989 se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort.....	<b>1994</b>	2202
	Approbation AF 17.12.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1994</b>	2201
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1994</b>	2205
	.....	<b>1996</b>	726
0.104	Conv. internationale du 21 décembre 1965 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale.....	<b>1995</b>	1164
	Approbation AF 9.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1995</b>	1163
0.105	Conv. du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants.....	<b>1987</b>	1307
	Approbation AF 6.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1987</b>	1306
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1987</b>	1321
	.....	<b>1988</b>	567



	.....	<b>1989</b>	280
	.....	<b>1989</b>	2286
	.....	<b>1990</b>	789
	.....	<b>1992</b>	660
	.....	<b>1993</b>	1901
0.106	Conv. européenne du 26 novembre 1987 pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (avec annexe).....	<b>1989</b>	150
	Approbation AF 5.10.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1989</b>	149
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1989</b>	158
	.....	<b>1989</b>	2342
	.....	<b>1991</b>	814
	.....	<b>1992</b>	804
0.107	Conv. du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant ....	<b>1998</b>	2055
	Approbation AF 13.12.1996 (art. 1 al. 1) .....	<b>1998</b>	2053

**0.11****Droit des traités**

0.111	Conv. de Vienne du 23 mai 1969 sur le droit des traités (avec annexe).....	<b>1990</b>	1112
	Approbation AF 15.12.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1111
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1990</b>	1140
	.....	<b>1991</b>	815
	.....	<b>1993</b>	1902

**0.12****Coopération internationale**

0.121	Tr. du 1 <sup>er</sup> décembre 1959 sur l'Antarctique.....	<b>1990</b>	1925
	Approbation AF 22.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1924
	Erratum champ d'application .....	<b>1991</b>	87

**0.13****Confédération, cantons et Etats limitrophes****0.131****Coopération transfrontalière**

0.131.1	Conv.-cadre européenne du 21 mai 1980 sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales (avec annexe).....	<b>1982</b>	1076
	Approbation AF 3.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	1075
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	1081
	.....	<b>1984</b>	195
	.....	<b>1984</b>	1534
	.....	<b>1985</b>	1320
	.....	<b>1989</b>	2432
	.....	<b>1991</b>	816

0.131.245.4	Ac. cadre du 24 février 1993 entre la Confédération suisse et la République italienne sur la coopération transfrontalière des collectivités et autorités régionales et locales .....	<b>1993</b>	2072
0.131.313.6	Ac. du 28 novembre 1984 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur l'assistance mutuelle en cas de catastrophe ou d'accident grave .....	<b>1988</b>	1740
	Approbation AF 10.12.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1739
0.131.334.9	Ac. du 14 janvier 1987 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française sur l'assistance mutuelle en cas de catastrophe ou d'accident grave .....	<b>1989</b>	522
	Approbation AF 10.12.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	521

**0.132****Territoire**

0.132.136.1	Tr. du 21 décembre 1906 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement grand-ducal badois relativement au déplacement de la frontière près de Léopoldshoehe.....	<b>11</b>	38
0.132.136.11	Conv. du 29 octobre 1907 entre la Suisse et l'Empire d'Allemagne concernant le déplacement de la frontière près de Léopoldshoehe .....	<b>11</b>	40
0.132.136.2	Conv. du 22 septembre 1938 entre la Suisse et le Reich allemand sur le déplacement de la frontière le long des routes Neuhausenestetten, Weisweil Gottmadingen et Rüdlingen-Lottstetten .....	<b>11</b>	42
0.132.136.3	Tr. du 23 novembre 1964 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur l'aménagement de la frontière dans le secteur Constance-Neuhausen am Rheinfall (avec prot. fin.) .....	<b>1967</b>	1235
	Approbation AF 17.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1967</b>	1233
0.132.136.4	Conv. du 20/31 octobre 1854 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Bade concernant la délimitation des frontières .....	<b>11</b>	44
0.132.136.5	Conv. du 28 avril 1878 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade concernant la régularisation de la frontière près de Constance (avec prot. fin.) .....	<b>11</b>	47
0.132.136.51	Conv. du 24 juin 1879 entre la Suisse et l'Empire allemand concernant la régularisation de la frontière près de Constance .....	<b>11</b>	51
0.132.136.511	Décl. du 8 décembre 1893 entre la Suisse et le Grand- Duché de Bade concernant les bâtiments élevés à la frontière entre les deux Etats à Kreuzlingen .....	<b>11</b>	52
0.132.136.52	Conv. du 21 septembre 1938 entre la Suisse et le Reich allemand sur le déplacement de la frontière entre le canton de Thurgovie et l'arrondissement de la ville de Constance.....	<b>11</b>	53
0.132.163.1	Tr. du 20 juillet 1970 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur le tracé de la frontière entre les deux Etats.....	<b>1972</b>	1887
	Approbation AF 17.3.1972 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1972</b>	2486

0.132.163.2	Ac. du 20 juillet 1970 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur l'abornement de la frontière entre les deux Etats et l'entretien des signes de démarcation (avec prot.).....	<b>1972</b>	1894
	Approbation AF 9.3.1972 .....	<b>1972</b>	1886
0.132.349.11	Conv. du 10 juin 1891 entre la Suisse et la France relative à la délimitation de la frontière entre le mont Dolent et le lac Léman (avec annexe) .....	<b>11</b>	3
0.132.349.111	Conv. du 23 août 1963 entre la Confédération suisse et la République française concernant une rectification de la frontière franco-suisse .....	<b>1964</b>	1272
	Approbation AF 21.2.1964 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 2).....	<b>1964</b>	1253
	<i>Entrée en vigueur</i> ..... Echange de notes 16.5/11.7.1967 .....	<b>1967</b>	1144
0.132.349.14	Conv. du 25 février 1953 entre la Suisse et la France sur la détermination de la frontière dans le lac Léman .....	<b>1957</b>	884
	Approbation AF 23.12.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 3).....	<b>1957</b>	865
0.132.349.17	Conv. du 3 décembre 1959 entre la Suisse et la France concernant une rectification de la frontière sur l'Hermance .....	<b>1960</b>	1550
	Approbation AF 30.6.1960 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 1).....	<b>1960</b>	1546
0.132.349.19	Conv. du 10 juillet 1973 entre la Suisse et la France concernant une rectification de la frontière entre le canton de Genève et le département de la Haute-Savoie.....	<b>1975</b>	895
	Approbation AF 14.12.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b>	893
0.132.349.20	Conv. du 25 février 1953 entre la Suisse et la France sur diverses modifications de la frontière le long de la route nationale française n° 206.....	<b>1980</b>	144
	Approbation AF 23.12.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 2).....	<b>1957</b>	865
	<i>Errata</i> Annexe 1 .....	<b>1981</b>	114
0.132.349.24	Tr. du 8 décembre 1862 entre la Confédération suisse et la France concernant la vallée des Dappes (avec prot.).....	<b>11</b>	31
0.132.349.241	Décl. du 18 février 1864 .....	<b>11</b>	34
0.132.349.27	Conv. du 3 décembre 1959 entre la Suisse et la France relative à une modification de la frontière entre le canton de Vaud et le département de l'Ain .....	<b>1967</b>	1037
	Approbation AF 30.6.1960 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 3).....	<b>1960</b>	1546
0.132.349.31	Conv. du 3 décembre 1959 entre la Suisse et la France concernant une rectification de la frontière entre le canton de Neuchâtel et le département du Doubs .....	<b>1960</b>	1554
	Approbation AF 30.6.1960 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 5).....	<b>1960</b>	1546
0.132.349.34	Conv. du 25 février 1953 entre la Suisse et la France sur diverses modifications de la frontière.....	<b>1957</b>	867
	Approbation AF 23.12.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 1).....	<b>1957</b>	865
0.132.349.37	Conv. du 3 décembre 1959 entre la Suisse et la France concernant une rectification de la frontière entre le canton de Bâle-Ville et le département du Haut-Rhin.....	<b>1960</b>	1555
	Approbation AF 30.6.1960 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 6).....	<b>1960</b>	1546

0.132.349.41	Ac. du 10 mars 1965 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant l'abandon et l'entretien de la frontière.....	<b>1966</b>	678
	Approbation AF 16.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1966</b>	677
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 .....Echange de notes 30.09.1996 (30.09./23.10.1996)	<b>1998</b>	710
0.132.454.1	Echange de notes des 10 décembre 1936/5 août 1937 concernant la détermination de la frontière italo-suisse entre le Piz Lad et le Run Do ou Cima Garibaldi .....	<b>1969</b>	1320
0.132.454.2	Conv. du 24 juillet 1941 entre la Confédération suisse et le Royaume d'Italie sur la détermination de la frontière italo-suisse entre le Run Do ou Cima Garibaldi et le mont Dolent ..	<b>11</b>	97
0.132.454.20	Conv. du 5 février 1990 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant une rectification de la frontière dans le secteur du barrage de Livigno.....	<b>1992</b>	962
	Approbation AF 22.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	961
0.132.454.21	Conv. du 25 novembre 1952 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant une modification de la frontière dans le Val di Lei (avec prot. add.) .....	<b>1955</b>	626
	Approbation AF 27.3.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1955</b>	624
0.132.454.211	Echange de lettres du 26 juin 1964 .....	<b>1972</b>	231
0.132.454.22	Conv. du 5 avril 1951 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant la rectification de la frontière le long de la Roggia Molinara, entre les communes de Chiasso et Côme (avec description du tracé).....	<b>1953</b>	403
	Approbation AF 3.10.1951 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 1).....	<b>1953</b>	401
0.132.454.221	Conv. du 23 juin 1972 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant une rectification de la frontière le long du torrent Breggia (avec description du tracé).....	<b>1976</b>	2029
	Approbation AF 27.6.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1976</b>	2017
0.132.454.23	Conv. du 5 avril 1951 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant une rectification de la frontière sur la route de Ponte Chiasso .....	<b>1953</b>	409
	Approbation AF 3.10.1951 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 3).....	<b>1953</b>	401
0.132.454.25	Conv. du 12 juin 1981 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant deux rectifications de la frontière aux postes des Mulini et de Pedrinata (avec annexes) .....	<b>1985</b>	273
	Approbation AF 19.3.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	272
0.132.454.27	Conv. du 16 mai 1961 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant une modification de la frontière au détroit de Lavena ainsi que sur la Tresa .....	<b>1963</b>	520
	Approbation AF 15.12.1961 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1963</b>	518
0.132.454.29	Conv. du 4 juillet 1952 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant la rectification de frontière au Kriegalpass ou Passo di Cornera .....	<b>1955</b>	557
	Approbation AF 27.3.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1955</b>	555

0.132.454.3	Conv. du 24 juillet 1941 entre la Confédération suisse et le Royaume d'Italie sur l'entretien de l'abornement de toute la frontière italo-suisse entre le Piz Lad ou Piz Lat et le mont Dolent (avec annexe) .....	<b>11</b>	109
0.132.514.1	Tr. du 23 décembre 1948 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein au sujet d'une révision générale de la frontière dans le secteur Rhin-Würznerhorn (avec description du tracé).....	<b>1949</b>	1155
	Approbation AF 1.4.1949 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1949</b>	1153
0.132.514.2	Conv. du 7 mai 1955 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la fixation de la frontière dans le Rhin.....	<b>1956</b>	143
	Approbation AF 30.9.1955 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1956</b>	141

## **0.14 Nationalité. Etablissement et séjour**

### **0.141 Nationalité**

0.141.0	Conv. du 13 septembre 1973 tendant à réduire le nombre des cas d'apatridie.....	<b>1992</b>	1779
	Approbation AF 26.9.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	1778
0.141.126.3	Conv. du 15 janvier 1959 entre la Suisse et la Colombie concernant le service militaire .....	<b>1963</b>	143
	Approbation AF 19.6.1959 .....	<b>1963</b>	141
0.141.133.6	Conv. du 11 novembre 1937 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique relative aux obligations militaires de certains doubles nationaux .....	<b>11</b>	549
0.141.134.92	Conv. du 16 novembre 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relative au service militaire des double-nationaux (avec modèles) .....	<b>1998</b>	89

### **0.142 Amitié. Etablissement et séjour. Réfugiés et apatrides**

#### **0.142.1 Amitié. Etablissement et séjour**

0.142.103	Ac. européen du 13 décembre 1957 sur le régime de la circulation des personnes entre les pays membres du Conseil de l'Europe (avec annexe).....	<b>1967</b>	886
	Approbation AF 27.9.1966 .....	<b>1967</b>	845
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1971</b>	728
	Annexe.....	<b>1981</b>	499
	Annexe.....	<b>1982</b>	1934
	Abrogation temporaire art. 1 <sup>er</sup> al. 1 et 2.....	<b>1983</b>	97
	Annexe.....	<b>1983</b>	1492
	Annexe.....	<b>1985</b>	361
	Annexe.....	<b>1988</b>	606
	Annexe.....	<b>1989</b>	2433
	Annexe.....	<b>1993</b>	1883
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	728

	.....	<b>1981</b>	499
	.....	<b>1982</b>	1934
	.....	<b>1985</b>	361
0.142.104	Ac. européen du 16 décembre 1961 sur la circulation des jeunes sous couvert du passeport collectif entre les pays membres du Conseil de l'Europe (avec modèle) .....	<b>1967</b>	898
	Approbation AF 27.9.1966 .....	<b>1967</b>	845
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1969</b>	341
	.....	<b>1982</b>	1546
	.....	<b>1985</b>	362
	.....	<b>1988</b>	841
0.142.111.141	Conv. du 17 février 1928 entre la Suisse et l'Afghanistan (avec prot. fin.).....	<b>11</b>	553
0.142.111.231	Conv. d'établissement et de commerce du 10 juin 1929 entre la Suisse et l'Albanie (avec prot. fin.) .....	<b>11</b>	555
0.142.111.272	Echange de notes des 15 janvier/28 mai 1991 entre la Suisse et l'Algérie concernant la dispense réciproque du visa envers certains ressortissants de l'autre Etat .....	<b>1991</b>	1890
0.142.111.272.1	Echange de lettres des 15/21 jun 1992 entre la Suisse et l'Algérie complétant l'accord des 15 janvier/28 mai 1991 concernant la dispense réciproque du visa envers certains ressortissants de l'autre Etat .....	<b>1993</b>	2895
0.142.111.361	Tr. d'établissement du 13 novembre 1909 entre la Confédération suisse et l'Empire allemand.....	<b>11</b>	560
0.142.111.361.1	Décl. du 15 octobre 1916 concernant la reprise des personnes sans papiers .....	<b>11</b>	566
0.142.111.363	Tr. du 31 octobre 1910 entre la Confédération suisse et l'Empire allemand réglant certains droits des ressortissants de chacune des parties contractantes sur le territoire de l'autre partie .....	<b>11</b>	567
0.142.111.364	Prot. du 19 décembre 1953 entre la Suisse et la République fédérale d'Allemagne concernant des questions d'établissement.....	<b>1983</b>	1077
	<i>Modifications</i>		
	Chap. I, II, IV, V .....	Echange de notes 30.4.1991	<b>1991</b> 1159
	<i>Abrogations</i>		
	Chap. III, VI.....	Echange de notes 30.4.1991	<b>1991</b> 1159
0.142.111.367	Ac. du 2 février 1955 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur l'échange de stagiaires..	<b>1955</b>	315
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	Echange de notes 7.11.1978/19.2.1979	<b>1979</b> 647
	Art. 7a .....	Echange de lettres 14.4.1994	<b>1994</b> 1657
0.142.111.368	Ac. du 20 décembre 1993 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la réadmission de personnes en situation irrégulière (Accord sur la réadmission) (avec Prot.).....	<b>1994</b>	385

<i>Entrée en vigueur</i>	
	..... Echange de notes 20/27.11.1995 <b>1996</b> 111
0.142.111.369	Ac. du 25 octobre 1954 entre le Conseil fédérale suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la reprise de personnes à la frontière ..... <b>1955</b> 25
0.142.111.581	Ac. d'amitié et d'établissement avec l'Australie → 0.142.113.671 → 0.142.113.671.1
0.142.111.631	Tr. du 7 décembre 1875 entre la Confédération suisse et la Monarchie austro-hongroise concernant l'établissement, l'exemption du service et des impôts militaires, l'égalité des ressortissants des deux Etats en matière d'impôts, leur traitement gratuit réciproque en cas de maladie et d'accidents et la communication gratuite réciproque d'extraits officiels des registres des naissances, des mariages et des décès ..... <b>11</b> 569
	<i>Abrogations</i>
	Abrogation temporaire art. 2
	..... Echange de notes 28.4/9.5.1975 <b>1975</b> 1495
0.142.111.631.1	Ac. du 14 septembre 1950 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement fédéral autrichien concernant des arrangements complémentaires réglant les conditions d'établissement des ressortissants des deux Etats ..... <b>1951</b> 639
0.142.111.631.2	Echanges de notes des 28 avril/29 mai 1975 concernant la suspension de l'application de l'art. 2 du traité d'établissement <b>1975</b> 1495
0.142.111.631.7	Décl. du 21/28 octobre 1887 entre la Suisse et l' Autriche-Hongrie au sujet du rapatriement d'individus ayant perdu leur droit de cité primitif ..... <b>11</b> 573
0.142.111.631.8	Décl. du 15 mars 1911 entre la Suisse et l'Autriche concernant le droit de refoulement réciproque sur la ligne de chemin de fer St. Margrethen-Bregenz..... <b>11</b> 574
0.142.111.635	→ 813.01
0.142.111.636	Conv. provisoire du 30 avril 1947 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche concernant l'activité professionnelle des voyageurs de commerce et le traitement en douane des échantillons de marchandises ..... <b>1948</b> 204
0.142.111.637	Ac. du 19 mars 1956 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur l'échange de stagiaires ..... <b>1956</b> 663
	<i>Modifications</i>
	Art. 2 .....Echange de notes 1.12.1978 <b>1979</b> 156
0.142.111.638	Ac. du 14 septembre 1950 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement fédéral autrichien sur la suppression réciproque de l'obligation du visa ..... <b>1951</b> 642
0.142.111.638.1	Ac. du 14 septembre 1950 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur des mesures spéciales en rapport avec la suppression de l'obligation du visa ..... <b>1951</b> 643

0.142.111.638.3	Echange de lettres du 1 <sup>er</sup> juin 1957 entre la Suisse et l'Autriche concernant la suppression réciproque de l'obligation du passeport pour le passage de la frontière.....	<b>1995</b>	5029
0.142.111.638.31	Echange de lettres des 2/10 janvier 1959 complétant l'accord du 1 <sup>er</sup> juin 1957 .....	<b>1995</b>	5033
0.142.111.639	Ac. du 5 janvier 1955 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement fédéral autrichien concernant la reprise de personnes à la frontière .....	<b>1955</b>	61
0.142.111.721	Tr. d'établissement du 4 juin 1887 entre la Suisse et la Belgique.....	<b>11</b>	580
0.142.111.722	Conv. conclue le 16 février 1923 entre la Suisse et la Belgique pour régler la situation de la Suisse au Congo belge .....	<b>11</b>	582
0.142.111.723	Echange de lettres du 30 mars 1935 entre la Suisse et la Belgique relatif à l'autorisation d'établissement accordée aux ressortissants des deux Etats ayant cinq années de résidence régulière et ininterrompue sur le territoire de l'autre Etat .....	<b>1983</b>	1080
0.142.111.727	Ar. du 30 mars 1935 relatif à l'admission de stagiaires entre la Suisse et la Belgique .....	<b>1985</b>	1640
0.142.112.141	Ac. d'établissement et de protection juridique avec la Bulgarie → 0.946.292.141 art. 7		
0.142.112.142	Ac. du 18 juillet 1994 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Bulgarie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou spécial...	<b>1994</b>	1904
0.142.112.147	Ac. du 5 avril 1995 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1995</b>	3954
0.142.112.149	Ac. du 18 juillet 1994 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission de personnes en situation irrégulière (Ac. sur la réadmission) (avec prot.).....	<b>1994</b>	1852
0.142.112.321	Ac. d'amitié et d'établissement avec le Canada → 0.142.113.671 → 0.142.113.671.1		
0.142.112.451	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Chili → 0.946.292.451 art. 1 <sup>er</sup>		
0.142.112.452	Echange de lettres du 17 novembre 1948 entre la Suisse et le Chili concernant la suppression réciproque du visa .....	<b>1984</b>	519
	<i>Modifications</i>		
	Ch. 1.....	<b>1990</b>	903
0.142.112.491	Tr. d'amitié du 13 juin 1918 entre la Confédération suisse et la République de Chine.....	<b>11</b>	583
0.142.112.491.1	Echange de notes du 13 mars 1946 concernant la renonciation aux droits d'exterritorialité en Chine.....	<b>11</b>	585



0.142.112.492	Formalités de visa pour le personnel des compagnies aériennes de la Suisse et de la Chine → 0.748.127.192.491	
0.142.112.631	Tr. d'amitié, d'établissement et de commerce du 14 mars 1908 entre la Suisse et la Colombie .....	<b>11</b> 587
0.142.112.911	Ac. du 13 mai 1997 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Croatie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa .....	<b>1997</b> 2448
0.142.112.912	Echange de notes des 8/9 février 1993 entre la Suisse et la Croatie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou spécial .....	<b>1993</b> 1720
0.142.113.141	Tr. d'amitié, de commerce et d'établissement du 10 février 1875 entre la Suisse et le Danemark (avec art. add.) .....	<b>11</b> 589
	<i>Abrogations</i>	
	Art. V à VII.....Prot. add. 28.8.1991 (ch. 1)	<b>1991</b> 2224
0.142.113.141.1	Echange de lettres du 6 septembre 1962 entre la Suisse et le Danemark relatif au traitement en matière de police des étrangers des ressortissants d'un pays dans l'autre .....	<b>1983</b> 1083
0.142.113.141.2	Prot. add → 0.946.293.141	
0.142.113.147	Ar. du 21 février 1948 entre la Suisse et le Danemark relatif à l'admission de stagiaires.....	<b>1985</b> 1233
0.142.113.211	Tr. d'amitié du 7 juin 1934 entre la Suisse et l'Egypte.....	<b>11</b> 593
0.142.113.271	Tr. d'amitié, d'établissement et de commerce du 22 juin 1888 entre la Suisse et la République de l'Equateur .....	<b>11</b> 595
0.142.113.321	Conv. d'établissement du 14 novembre 1879 entre la Suisse et l'Espagne .....	<b>11</b> 597
0.142.113.327	Ar. du 17 juin 1948 entre la Suisse et l'Espagne réglant l'échange de stagiaires.....	<b>1985</b> 1236
0.142.113.328	Ac. du 2 mars 1961 entre la Suisse et l'Espagne sur l'engagement de travailleurs espagnols en vue de leur emploi en Suisse .....	<b>1961</b> 1004
	Approbation AF 28.9.1961 .....	<b>1961</b> 1003
0.142.113.328.1	Echange de lettres des 9 août/31 octobre 1989 entre la Suisse et l'Espagne concernant le traitement administratif des ressortissants d'un pays dans l'autre après une résidence régulière et ininterrompue de cinq ans.....	<b>1989</b> 2551
	<i>Entrée en vigueur</i> .....	<b>1991</b> 619
0.142.113.361	Tr. du 25 novembre 1850 conclu entre la Confédération suisse et les Etats-Unis d'Amérique du Nord.....	<b>11</b> 602
0.142.113.411	Tr. d'amitié et de commerce du 24 mai 1933 entre la Suisse et l'Ethiopie (avec prot. fin.) .....	<b>11</b> 607

0.142.113.451	Tr. du 7 mai 1935 entre la Suisse et la Finlande concernant le traitement des ressortissants et des sociétés, coopératives et associations de l'autre pays (avec prot. add.) .....	<b>11</b>	609
0.142.113.457	Ar. du 7 décembre 1951 entre la Suisse et la Finlande réglant l'échange de stagiaires.....	<b>1985</b>	1239
0.142.113.491	Tr. du 23 février 1882 sur l'établissement des Français en Suisse et des Suisses en France .....	<b>11</b>	612
0.142.113.493	Exercice des professions médicales dans la zone frontalière entre la Suisse et la France → 0.811.119.349		
0.142.113.494	Tr. de travail du 1 <sup>er</sup> août 1946 entre la Suisse et la France (avec prot.) .....	<b>11</b>	615
0.142.113.495	Ac. du 1 <sup>er</sup> août 1946 relatif à l'immigration et à l'établissement en France d'exploitants agricoles suisses .....	<b>11</b>	621
0.142.113.496	Conv. du 27 avril 1948 entre la Suisse et la France relative à l'exercice des professions d'expert-comptable et de comptable agréé (avec annexes et prot. fin.) .....	<b>1951</b>	1019
0.142.113.497	Ac. du 1 <sup>er</sup> août 1946 relatif à l'admission de stagiaires en France et en Suisse .....	<b>11</b>	623
0.142.113.498	Ac. du 15 avril 1958 entre la Suisse et la France relatif aux travailleurs frontaliers .....	<b>1986</b>	446
0.142.113.499	Ac. du 30 juin 1965 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif à la prise en charge de personnes à la frontière (avec échange de notes).....	<b>1965</b>	523
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4..... Echange de notes 13.1/7.3.1986	<b>1986</b>	691
0.142.113.499.1	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> novembre 1967 relatif à la prise en charge de personnes à la frontière franco-suisse .....	<b>1968</b>	170
0.142.113.499.2	Echange de notes des 13 janvier/7 mars 1986 concernant la modification de l'ac. entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif à la prise en charge de personnes à la frontière .....	<b>1986</b>	691
0.142.113.671	Tr. d'amitié, de commerce et d'établissement réciproque du 6 septembre 1855 entre la Confédération suisse et Sa Majesté la Reine du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande ....	<b>11</b>	629
0.142.113.671.1	Conv. add. du 30 mars 1914 au traité d'amitié, de commerce et d'établissement réciproque conclu entre la Confédération suisse et la Grande-Bretagne le 6 septembre 1855.....	<b>11</b>	633
0.142.113.721	Conv. d'établissement et de protection juridique du 1 <sup>er</sup> décembre 1927 entre la Suisse et la Grèce.....	<b>11</b>	635
0.142.113.722	Echange de lettres du 12 mars 1992 entre la Suisse et la Grèce concernant le traitement administratif des ressortissants d'un pays dans l'autre après une résidence régulière et ininterrompue de cinq ans.....	<b>1992</b>	1550

0.142.114.182	Echange de notes du 7 août 1990 entre la Suisse et la Hongrie concernant la suppression réciproque du visa.....	<b>1990</b>	1855
0.142.114.187	Ac. du 22 septembre 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1996</b>	1233
0.142.114.189	Ac. du 4 février 1994 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à la réadmission et à la remise de personnes à la frontière (avec ar.)....	<b>1995</b>	3958
0.142.114.231	Tr. d'amitié et d'établissement du 14 août 1948 entre la Confédération suisse et Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande et des Dominions britanniques au-delà des mers, au nom du Dominion de l'Inde (avec prot. fin.).....	<b>1949</b>	431
	Approbation AF 22.12.1948 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1949</b>	429
0.142.114.361	Tr. d'amitié du 25 avril 1934 entre la Confédération suisse et l'Empire de Perse (Iran) (avec prot. fin.).....	<b>11</b>	640
0.142.114.362	Conv. d'établissement du 25 avril 1934 entre la Confédération suisse et l'Empire de Perse (Iran) (avec annexe).....	<b>11</b>	643
0.142.114.417	Ar. du 14 mars 1949 entre la Suisse et l'Irlande réglant l'échange de stagiaires.....	<b>1985</b>	1242
0.142.114.451	Application à l'Islande du traité d'amitié, de commerce et d'établissement avec le Danemark, des 3/5 avril 1963.....	<b>1963</b>	274
0.142.114.541	Conv. d'établissement et consulaire du 22 juillet 1868 entre la Suisse et l'Italie (avec décl.).....	<b>11</b>	649
0.142.114.541.1	Prot. du 1 <sup>er</sup> mai 1869 concernant l'exécution des conventions conclues et signées à Berne et à Florence entre la Suisse et l'Italie le 22 juillet 1868.....	<b>11</b>	658
0.142.114.541.2	Décl. du 28 janvier 1879 entre la Suisse et l'Italie concernant la prolongation de la convention pour la garantie réciproque de la propriété artistique et littéraire, ainsi que de la convention d'établissement et consulaire du 22 juillet 1868.....	<b>11</b>	660
0.142.114.541.3	Décl. du 5 mai 1934 concernant l'application de la convention italo-suisse d'établissement et consulaire du 22 juillet 1868 ...	<b>11</b>	661
0.142.114.541.4	Décl. des 2/11 mai 1890 entre la Confédération suisse et l'Italie pour le rapatriement des citoyens et sujets de chacun des Etats contractants, expulsés du territoire de l'autre partie..	<b>11</b>	663
0.142.114.544	Ac. du 23 octobre 1991 entre la Suisse et l'Italie relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1993</b>	1724
0.142.114.545	Ac. avec l'Italie concernant l'exercice des professions médicales → 0.811.119.454.1 → 0.811.119.454.2		
0.142.114.546	Echange de notes des 27/31 mai 1926 entre la Suisse et l'Italie concernant la reconnaissance réciproque de certains diplômes de maître maçon (capomastro).....	<b>11</b>	664

0.142.114.547	Ac. du 5 mai 1934 entre la Suisse et l'Italie concernant l'exercice des professions d'ingénieur et d'architecte .....	<b>11</b>	665
0.142.114.548	Ac. du 10 août 1964 entre la Suisse et l'Italie relatif à l'émigration de travailleurs italiens en Suisse (avec prot. fin.) .....	<b>1965</b>	406
	Approbation AF 17.3.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1965</b>	405
0.142.114.631	Tr. d'établissement et de commerce du 21 juin 1911 entre la Suisse et le Japon (avec procès-verbal de signature) .....	<b>11</b>	666
0.142.114.891	Echange de notes du 3 décembre 1945 concernant la reconnaissance du Liban .....	<b>11</b>	673
0.142.114.941	Tr. d'amitié et de commerce du 23 juillet 1963 entre la Confédération suisse et la République du Libéria .....	<b>1965</b>	390
	Approbation AF 3.3.1964 .....	<b>1965</b>	389
0.142.115.141	Conv. d'établissement du 6 juillet 1874 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein .....	<b>11</b>	159
0.142.115.142	Ac. du 6 novembre 1963 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein sur le statut de police des étrangers des ressortissants de chacun des deux Etats dans l'autre (avec annexes) <sup>1</sup>	<b>1964</b>	1
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Ac. 2.11.1994		
	.....AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. h)	<b>1995</b>	3813
	Art. 3, 3 <sup>bis</sup> , 9 <sup>bis</sup> .....Ac. 2.11.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b>	3815
	Annexes I, II.....	<b>1998</b>	2315
0.142.115.142.1	Echange de notes du 19 octobre 1981 concernant la suspension partielle de l'article 3 de l'accord du 6 novembre 1963 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein sur le statut de police des étrangers des ressortissants de chacun des deux Etats dans l'autre .....	<b>1981</b>	1750
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Ac. 2.11.1994		
	.....AF 14.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. h)	<b>1995</b>	3813
	Ch. 1, 3 <sup>bis</sup> .....Ac. 2.11.1994 (art. 2)	<b>1995</b>	3815
0.142.115.143	Ac. du 6 novembre 1963 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la réglementation applicable en matière de police des étrangers aux ressortissants d'Etats tiers dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que sur la collaboration dans le domaine de la police des étrangers (avec annexes) <sup>2</sup> .....	<b>1964</b>	5
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 .....	<b>1995</b>	3818
	Annexes I, II.....	<b>1998</b>	2594
0.142.115.143.1	Ac. du 2 novembre 1994 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein en vue de compléter l'accord du 6 novembre 1963 sur la réglementation applicable en matière de police des étrangers aux ressortissants d'Etats tiers dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que sur la collaboration dans le domaine de la police des étrangers .....	<b>1995</b>	3818

<sup>1</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

<sup>2</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

0.142.115.145	Exercice des professions médicales dans la zone frontalière entre la Suisse et le Liechtenstein → 0.811.119.514		
0.142.115.162	Ac. du 4 octobre 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Lituanie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou spécial .....	<b>1997</b>	154
0.142.115.169	Ac. du 26 septembre 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif à la réadmission de personnes en situation irrégulière (avec prot. ).....	<b>1996</b>	2988
0.142.115.187	Ar. du 20 octobre 1948 entre la Suisse et le Luxembourg réglant l'échange de stagiaires.....	<b>1985</b>	1245
0.142.115.677	Ac. du 25 mars 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de S.A.S. le Prince Souverain de Monaco réglant l'échange de stagiaires.....	<b>1996</b>	1236
0.142.115.772	Echange de notes des 31 août/18 septembre 1995 entre la Suisse et la Namibie concernant la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou spécial .....	<b>1995</b>	5035
0.142.115.981	Tr. du 9 février 1920 concernant le Spitzberg (Norvège) (avec annexe).....	<b>11</b>	674
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1826
	.....	<b>1977</b>	1295
0.142.115.987	Ar. du 14 août 1986 entre la Suisse et la Norvège relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1986</b>	2242
0.142.116.147	Ar. du 28 juin 1984 réglant l'échange de stagiaires entre la Suisse et la Nouvelle-Zélande.....	<b>1985</b>	1642
0.142.116.211	Echange de notes du 31 octobre 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le gouvernement de la République d'Ouzbékistan concernant la liberté de voyage .....	<b>1997</b>	925
0.142.116.361	Tr. d'amitié, de commerce et d'établissement du 19 août 1875 entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas (avec prot. add.).....	<b>11</b>	683
	<i>Modifications</i> Art. 4.....Echange de notes 24.06.1996 (13/24.06.1996)	<b>1998</b>	2316
	<i>Abrogations</i> Art. 2, 3.....Echange de notes 24.06.1996 (13/24.06.1996)	<b>1998</b>	2316
0.142.116.361.1	Echange de notes des 13 et 24 juin 1996 modifiant le Traité d'amitié, de commerce et d'établissement entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas.....	<b>1998</b>	2316
0.142.116.362	Décl. des 4/30 août 1862 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, concernant l'exemption réciproque du service militaire .....	<b>11</b>	687

0.142.116.363	Décl. du 25 mars / 17 avril 1909 entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas concernant l'avis réciproque de l'admission des aliénés de l'un des deux Etats dans les asiles de l'autre Etat et de leur sortie de ces établissements.....	<b>11</b>	688
0.142.116.364	Echange de notes du 16 février 1935 entre la Suisse et les Pays-Bas relatif à l'autorisation d'établissement accordée aux ressortissants des deux Etats ayant cinq années de résidence régulière et ininterrompue sur le territoire de l'autre Etat .....	<b>1983</b>	1086
0.142.116.367	Ar. du 20 novembre 1952 entre la Suisse et les Pays-Bas réglant l'échange de stagiaires.....	<b>1985</b>	1248
0.142.116.369	Conv. du 7 mai 1910 entre la Suisse et les Pays-Bas relative à la reprise réciproque des ressortissants des deux Etats .....	<b>11</b>	686
0.142.116.451	Tr. d'amitié du 30 août 1956 entre la Confédération suisse et la République des Philippines (avec prot. fin.) .....	<b>1958</b>	34
	Approbation AF 6.12.1956 .....	<b>1958</b>	33
0.142.116.491	Conv. d'établissement avec la Pologne → 0.946.296.491 art. 1 <sup>er</sup> à 4		
0.142.116.492	Ac. du 2 septembre 1991 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Pologne sur la suppression réciproque de l'obligation du visa.....	<b>1992</b>	2002
0.142.116.497	Ac. du 11 juin 1993 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1993</b>	2897
0.142.116.545	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> juillet 1975 entre la Suisse et le Portugal concernant la suppression réciproque du visa .....	<b>1975</b>	1993
	<i>Modifications</i>		
	Ch. 1 .....	Echange de notes 10.3.1980	<b>1980</b> 475
	Ch. 2, 4, 6.....	Echange de notes 20.12.1985/9.1.1986	<b>1986</b> 449
0.142.116.546	Echange de lettres du 12 avril 1990 entre la Suisse et le Portugal concernant le traitement administratif des ressortissants d'un pays dans l'autre après une résidence régulière et ininterrompue de cinq ans .....	<b>1990</b>	1297
0.142.116.547	Ac. du 7 juillet 1993 entre la Suisse et le Portugal relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1993</b>	3399
0.142.116.631	Conv. d'établissement du 19 juillet 1933 entre la Suisse et la Roumanie (avec prot. de signature) .....	<b>11</b>	702
0.142.116.632	Ac. du 9 février 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Roumanie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou spécial .....	<b>1996</b>	2767
0.142.116.639	Ac. du 9 février 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la réadmission de personnes en situation irrégulière (avec prot.).....	<b>1998</b>	712
0.142.116.657	Ac. du 2 septembre 1993 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1993</b>	2900

0.142.116.907	Ac. du 8 décembre 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République Slovaque relatif à l'échange de stagiaires.....	<b>1996</b>	1239
0.142.116.912	Echange de notes des 3/5 août 1992 entre la Suisse et la Slovénie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa	<b>1992</b>	2006
0.142.117.147	Ar. du 16 mars 1948 entre la Suisse et la Suède relatif à l'admission de stagiaires.....	<b>1985</b>	1251
0.142.117.271	Echange de notes du 3 décembre 1945 concernant la reconnaissance de la Syrie .....	<b>11</b>	708
0.142.117.412	Echange de notes du 31 juillet 1990 entre la Suisse et la Tchécoslovaquie concernant la suppression réciproque du visa .....	<b>1990</b>	1857
	Application de l'accord aux Républiques tchèque et slovaque .....	<b>1993</b>	1150
0.142.117.452	Echange de lettres du 30 juillet 1990 entre la Suisse et la Thaïlande concernant la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, de services ou spéciaux.....	<b>1991</b>	1892
0.142.117.631	Tr. d'amitié du 19 septembre 1925 entre la Suisse et la Turquie .....	<b>11</b>	717
0.142.117.632	Conv. d'établissement du 13 décembre 1930 entre la Suisse et la Turquie (avec prot. de signature) .....	<b>11</b>	718
0.142.117.635	Echange de lettres du 11 juin 1954 entre la Suisse et la Turquie concernant la suppression réciproque du visa .....	<b>1983</b>	98
	<i>Modifications</i>		
	Note § 1 .....	<b>1992</b>	918
0.142.117.855	Echange de lettres du 14 septembre 1988 entre la Suisse et le Venezuela concernant la suppression réciproque des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service ou spéciaux .....	<b>1988</b>	2241
0.142.118.181	Conv. d'établissement et consulaire du 16 février 1888 entre la Suisse et la Serbie (Yougoslavie).....	<b>11</b>	724
0.142.118.211	Conv. sur la situation de la Suisse au Zaïre → 0.142.111.722		
<b>0.142.3</b>	<b>Réfugiés</b>		
0.142.30	Conv. du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés (avec annexe).....	<b>1955</b>	461
	Approbation AF 14.12.1954 .....	<b>1955</b>	459
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait réserve par la Suisse au sujet art. 24 ch. 1 let. a et b, et ch. 3 .....	<b>1963</b>	37
	Retrait réserve par la Suisse au sujet art. 24 ch. 1 let. a et b, et ch. 3 .....	<b>1963</b>	814
	Retrait réserve par la Suisse au sujet art. 17 .....	<b>1972</b>	1904
	Retrait réserve par la Suisse au sujet art. 17 .....	<b>1972</b>	2371
	..... AF 27.4.1972 (art. unique al. 4) .....	<b>1975</b>	1778

	.....	<b>1976</b>	2847
	.....	<b>1980</b>	373
	Approbation retrait réserve par la Suisse au sujet art. 24 ch.		
	1 let. a et b.....	<b>1980</b>	1746
	.....	<b>1982</b>	434
	.....	<b>1982</b>	2068
	.....	<b>1983</b>	1172
	.....	<b>1984</b>	331
	.....	<b>1985</b>	72
	.....	<b>1986</b>	171
	.....	<b>1987</b>	274
	.....	<b>1988</b>	1554
	.....	<b>1989</b>	2434
	.....	<b>1991</b>	817
	.....	<b>1993</b>	2334
0.142.301	Prot. du 31 janvier 1967 relatif au statut des réfugiés.....	<b>1968</b>	1233
	Approbation AF 4.3.1968.....	<b>1968</b>	1232
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	2850
	.....	<b>1980</b>	376
	.....	<b>1982</b>	437
	.....	<b>1982</b>	2069
	.....	<b>1983</b>	1173
	.....	<b>1984</b>	332
	.....	<b>1985</b>	74
	.....	<b>1986</b>	173
	.....	<b>1987</b>	276
	.....	<b>1988</b>	1556
	.....	<b>1989</b>	2435
	.....	<b>1991</b>	895
	.....	<b>1993</b>	2337
0.142.305	Ac. européen du 16 octobre 1980 sur le transfert de la respon-		
	sabilité à l'égard des réfugiés (avec annexe).....	<b>1986</b>	464
	Approbation AF 4.10.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1986</b>	463
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1986</b>	472
	.....	<b>1987</b>	377
	.....	<b>1988</b>	1605
0.142.311	Ar. du 23 novembre 1957 relatif aux marins réfugiés.....	<b>1964</b>	142
	Approbation AF 28.9.1962.....	<b>1964</b>	141
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1036
	.....	<b>1976</b>	1161
	.....	<b>1984</b>	975
	.....	<b>1987</b>	378
0.142.311.1	Prot. du 12 juin 1973 relatif aux marins réfugiés.....	<b>1975</b>	839
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	842
	.....	<b>1977</b>	9
	.....	<b>1982</b>	2070
	.....	<b>1987</b>	379



0.142.37	Ac. du 15 octobre 1946 concernant la délivrance d'un titre de voyage à des réfugiés relevant de la compétence du Comité intergouvernemental pour les réfugiés .....	<b>11</b>	734
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1971</b>	1075
0.142.38	Ac. européen du 20 avril 1959 relatif à la suppression des visas pour les réfugiés .....	<b>1967</b>	893
	Approbation AF 27.9.1966 .....	<b>1967</b>	845
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1967</b>	896
	.....	<b>1971</b>	414
	.....	<b>1982</b>	2071
	.....	<b>1990</b>	321
0.142.391	Ac. du 29 mai 1996 entre le Ministère de l'Intérieur de la République fédérale d'Allemagne, le Ministère de l'Intérieur de la République de Croatie, le Gouvernement de la République d'Autriche, le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Slovaquie relatif au transit et au transport de réfugiés de guerre ressortissants de Bosnie-Herzégovine ...	<b>1996</b>	2957
<b>0.142.4</b>	<b>Apatrides</b>		
0.142.40	Conv. du 28 septembre 1954 relative au statut des apatrides (avec annexe et modèle).....	<b>1972</b>	2374
	Approbation AF 27.4.1972 .....	<b>1972</b>	2371
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	2395
	.....	<b>1975</b>	1742
	.....	<b>1976</b>	2856
	.....	<b>1982</b>	2072
	.....	<b>1984</b>	976
	.....	<b>1990</b>	322
	.....	<b>1993</b>	2266
<b>0.143</b>	<b>Papiers d'identité</b>		
0.143.31	Pour les ressortissants d'Etats membres du Conseil de l'Europe → 0.142.103		
0.143.32	Pour les jeunes ressortissants d'Etats membres du Conseil de l'Europe → 0.142.104		
0.143.36	Pour les réfugiés → 0.142.30 art. 27, 28; annexe		
0.143.37	Pour les apatrides → 0.142.40 art. 27, 28; annexe		
<b>0.17</b>	<b>Légalisation. Computation des délais. Responsabilité de l'Etat</b>		
0.172.030.3	Conv. européenne du 7 juin 1968 relative à la suppression de la légalisation des actes établis par les agents diplomatiques ou consulaires .....	<b>1970</b>	1207

	Approbation AF 18.3.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1970</b>	1205
	<i>Errata</i> .....	<b>1980</b>	22
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	1495
	.....	<b>1979</b>	2106
	.....	<b>1982</b>	2073
	.....	<b>1983</b>	1174
	.....	<b>1988</b>	569
0.172.030.4	Conv. du 5 octobre 1961 supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (avec annexe et listes).....	<b>1973</b>	347
	.....	<b>1973</b>	1766
	Approbation AF 27.4.1972 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1973</b>	346
	<i>Modifications</i>		
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1978</b>	1718
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1980</b>	669
	Liste des autorités de la Suisse.....	<b>1982</b>	154
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1982</b>	154
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1982</b>	2074
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1983</b>	1175
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1985</b>	363
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1986</b>	175
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1987</b>	317
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1988</b>	1177
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1990</b>	344
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1993</b>	973
	Liste des autorités étrangères .....	<b>1998</b>	2318
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	352
	.....	<b>1976</b>	477
	.....	<b>1977</b>	765
	.....	<b>1978</b>	210
	.....	<b>1978</b>	1718
	.....	<b>1980</b>	669
	.....	<b>1982</b>	154
	.....	<b>1983</b>	1175
	.....	<b>1986</b>	175
	.....	<b>1987</b>	317
	.....	<b>1988</b>	1177
	.....	<b>1993</b>	973
	.....	<b>1998</b>	2318
0.172.031.36	Tr. du 14 février 1907 entre la Suisse et l'Empire allemand concernant la légalisation d'actes publics (avec liste).....	<b>12</b>	367
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	<b>1956</b>	120
	Annexe.....	<b>1967</b>	1364
	Annexe.....	<b>1968</b>	1120
0.172.031.361	Ac. concernant la légalisation d'actes d'état civil → 0.211.112.413.6 art. 1 <sup>er</sup>		
0.172.031.63	Tr. du 21 août 1916 entre la Suisse et l'Autriche concernant la légalisation d'actes publics (avec liste) .....	<b>12</b>	370

	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1957</b>	211
0.172.031.631	Ac. concernant la légalisation d'actes d'état civil → 0.211.112.416.3 art. 1 <sup>er</sup>		
0.172.033.49	Ac. avec la France concernant la légalisation d'actes d'état civil → 0.211.112.434.9		
0.172.034.54	Ac. avec l'Italie concernant la légalisation d'actes d'état civil → 0.211.112.445.4 art. 1 <sup>er</sup>		
0.172.037.41	Ac. avec la Tchécoslovaquie concernant la légalisation et la force probante des documents → 0.274.187.411 art. 6		
0.173	Computation des délais → 0.221.122.3		
0.175.031.63	Tr. du 23 mai 1979 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur la réciprocité dans le domaine de la responsabilité de l'Etat .....	<b>1981</b>	1670
	Approbation AF 2.6.1981 .....	<b>1981</b>	1669

**0.18****Etat et Eglise**

0.181.1	Conv. du 23 octobre 1869 entre le Conseil fédéral suisse et le Saint-Siège concernant l'incorporation à l'évêché de Coire des communes grisonnes de Poschiavo et de Brusio.....	<b>12</b>	378
0.181.2	Conv. du 24 juillet 1968 entre le Conseil fédéral suisse et le Saint-Siège relative à la séparation de l'Administration apos- tolique du Tessin du diocèse de Bâle et à sa transformation en diocèse .....	<b>1971</b>	284
	Approbation AF 9.10.1970 .....	<b>1971</b>	282
0.183	Conv. du 11 juin 1864 concernant l'incorporation de l'an- cienne partie du canton de Berne au diocèse de Bâle .....	<b>12</b>	377

**0.19****Relations diplomatiques et consulaires. Missions  
spéciales. Organisations internationales.  
Règlements des conflits. Reconduction d'accords****0.191****Relations diplomatiques et consulaires. Missions spéciales**

0.191.01	Conv. de Vienne du 18 avril 1961 sur les relations diplomati- ques .....	<b>1964</b>	431
	Approbation AF 21.6.1963 .....	<b>1964</b>	429
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1161
	.....	<b>1976</b>	1462
	.....	<b>1977</b>	1408
	.....	<b>1979</b>	557
	.....	<b>1980</b>	327

	.....	<b>1981</b>	2059
	.....	<b>1982</b>	2075
	.....	<b>1984</b>	412
	.....	<b>1984</b>	1535
	.....	<b>1985</b>	1258
	.....	<b>1987</b>	416
	.....	<b>1988</b>	1606
	.....	<b>1991</b>	896
	.....	<b>1993</b>	2346
0.191.011	Prot. de signature du 18 avril 1961 concernant le règlement obligatoire des différends.....	<b>1964</b>	447
	Approbation AF 21.6.1963 .....	<b>1964</b>	429
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1239
	.....	<b>1976</b>	1463
	.....	<b>1977</b>	1409
	.....	<b>1979</b>	558
	.....	<b>1981</b>	2061
	.....	<b>1984</b>	1537
	.....	<b>1991</b>	897
	.....	<b>1993</b>	2347
0.191.012	Prot. de signature facultative à la convention de Vienne sur les relations diplomatiques concernant l'acquisition de la nationalité, du 18 avril 1961 .....	<b>1992</b>	2058
	Approbation AF 23.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	2056
0.191.02	Conv. de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires		
	.....	<b>1968</b>	927
	Approbation AF 18.12.1964 .....	<b>1968</b>	925
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1275
	.....	<b>1976</b>	1464
	.....	<b>1977</b>	1410
	.....	<b>1979</b>	559
	.....	<b>1980</b>	328
	.....	<b>1981</b>	2062
	.....	<b>1982</b>	2076
	.....	<b>1984</b>	196
	.....	<b>1984</b>	421
	.....	<b>1985</b>	370
	.....	<b>1987</b>	466
	.....	<b>1988</b>	1636
	.....	<b>1990</b>	323
	.....	<b>1993</b>	2348
0.191.021	Prot. de signature facultative du 24 avril 1963 concernant le règlement des différends .....	<b>1968</b>	960
	Approbation AF 18.12.1964 .....	<b>1968</b>	925
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1281
	.....	<b>1976</b>	1465
	.....	<b>1977</b>	1411
	.....	<b>1979</b>	560
	.....	<b>1981</b>	2064
	.....	<b>1984</b>	197

	.....	<b>1987</b>	468
	.....	<b>1991</b>	898
0.191.022	Prot. de signature facultative à la convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité, du 24 avril 1963.....	<b>1992</b>	2062
	Approbation AF 23.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1992</b>	2056
0.191.111.141	Avec l'Afghanistan → 0.142.111.141 art. 1 <sup>er</sup>		
0.191.111.231	Avec l'Albanie → 0.142.111.231 art. 1 <sup>er</sup>		
0.191.111.631	Ac. du 3 septembre 1979 entre la Suisse et l'Autriche sur la collaboration dans le domaine consulaire (avec échanges de lettres).....	<b>1980</b>	593
	Erratum note verbale autrichienne.....	<b>1980</b>	836
0.191.112.491	Avec la Chine → 0.142.112.491 art. II → 0.142.112.491.1		
0.191.112.631	Avec la Colombie → 0.142.112.631 art. 2		
0.191.113.141	Avec le Danemark → 0.142.113.141 art. IX		
0.191.113.211	Avec l'Égypte → 0.142.113.211 art. 2		
0.191.113.271	Avec l'Équateur → 0.142.113.271 art. 2		
0.191.113.361	Avec les États-Unis → 0.142.113.361 art. VII		
0.191.113.411	Avec l'Éthiopie → 0.142.113.411 art. I		
0.191.113.671	Avec la Grande-Bretagne → 0.142.113.671 art. VII		
0.191.113.721	Avec la Grèce → 0.142.113.721 art. 12		
0.191.114.231	Avec l'Inde → 0.142.114.231 art. 2		
0.191.114.361	Avec l'Iran → 0.142.114.361 art. 2		
0.191.114.451	Avec l'Islande → 0.142.113.141 art. IX → 0.142.114.451		
0.191.114.541	Avec l'Italie → 0.142.114.541 art. 11 à 16		
0.191.114.631	Avec le Japon → 0.142.114.631 art. 4		

0.191.114.941	Avec le Libéria → 0.142.114.941 art. 3		
0.191.116.451	Avec les Philippines → 0.142.116.451 art. 3, 4		
0.191.116.541	Conv. consulaire du 27 août 1883 entre la Suisse et le Portugal.....	<b>11</b>	693
0.191.116.631	Tr. consulaire du 14 février 1880 entre la Suisse et la Roumanie.....	<b>11</b>	697
0.191.117.631	Avec la Turquie → 0.142.117.631 art. 2, 3		
0.191.117.851	Avec le Venezuela → 0.142.117.855		
0.191.118.181	Avec la Yougoslavie → 0.142.118.181 art. 6		
0.191.2	Conv. du 8 décembre 1969 sur les missions spéciales.....	<b>1985</b>	1260
	Approbation AF 25.3.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1985</b>	1259
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1985</b>	1278
	.....	<b>1988</b>	1703
	.....	<b>1993</b>	2350
0.191.21	Prot. de signature facultative à la convention sur les missions spéciales concernant le règlement obligatoire des différends, du 8 décembre 1969.....	<b>1985</b>	1279
	Approbation AF 25.3.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1985</b>	1259
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1985</b>	1281
	.....	<b>1988</b>	1704

## **0.192 Organisations internationales**

### **0.192.0 Constitutions**

#### **0.192.01 Nations Unies**

#### **0.192.011 Cour internationale de justice**

0.192.011.1	→ 0.193.50
	→ 0.193.501

#### **0.192.012 Organisations spécialisées**

0.192.012.230	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) → 0.230
0.192.012.401	Organisation pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO) → 0.401
0.192.012.429	Organisation météorologique mondiale (OMM) → 0.429.01
0.192.012.632.0	Organisation mondiale du commerce (OMC) → 0.632.20

0.192.012.632.1	Ac. général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) → 0.632.21		
0.192.012.732	Organisation internationale de l'énergie atomique (AIEA) → 0.732.011		
0.192.012.747	Organisation maritime internationale (OMCI) → 0.747.305.91		
0.192.012.748	Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) → 0.748.0		
0.192.012.783	Union postale universelle (UPU) → 0.783.51		
0.192.012.784	Union internationale des télécommunications (UIT) → 0.784.01 → 0.784.02 → 0.784.16		
0.192.012.810	Organisation mondiale de la santé (OMS) → 0.810.1		
0.192.012.820	Organisation internationale du travail (OIT) → 0.820.1		
0.192.012.910	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) → 0.910.5		
0.192.012.972	Fonds international de développement agricole (FIDA) → 0.972.0		
0.192.012.974	Organisation pour le développement industriel (ONUDI) → 0.974.11		
<b>0.192.03</b>	<b>Conseil de l'Europe</b>		
0.192.030	Statut du Conseil de l'Europe du 5 mai 1949.....	<b>1963</b>	769
	Approbation AF 19.3.1963 .....	<b>1963</b>	767
	<i>Modifications</i>		
	Art. 25 .....	<b>1971</b>	67
	Art. 26.....	<b>1997</b>	293
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	68
	.....	<b>1971</b>	415
	.....	<b>1976</b>	2858
	.....	<b>1978</b>	233
	.....	<b>1979</b>	506
	.....	<b>1989</b>	101
	.....	<b>1989</b>	1528
	.....	<b>1990</b>	284
	.....	<b>1991</b>	527
	.....	<b>1991</b>	1026
	.....	<b>1992</b>	442
	.....	<b>1992</b>	1689
	.....	<b>1993</b>	2809
	.....	<b>1993</b>	3159
	.....	<b>1995</b>	3702
	.....	<b>1996</b>	792
	.....	<b>1996</b>	1531

	.....	<b>1997</b>	294
0.192.030.12	Rés. statutaire (51) 30 du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, du 3 mai 1951 .....	<b>1995</b>	5251
0.192.030.14	Rés. statutaire (93) 26 du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe relative au statut d'observateur.....	<b>1995</b>	5255
0.192.030.15	Rés. statutaire (93) 27 du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe sur les majorités requises pour des décisions du Comité des Ministres, du 14 mai 1993.....	<b>1994</b>	3148
0.192.030.16	Rés. statutaire (93) 28 du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe sur les accords partiels et élargis, du 14 mai 1993.....	<b>1995</b>	5257
0.192.030.23	Rés. statutaire (94) 3 du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe relative à l'institution du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe, du 14 janvier 1994.....	<b>1995</b>	5260
0.192.030.3	Privilèges et immunités du Conseil de l'Europe → 0.192.110.3 → 0.192.110.31 → 0.192.110.32 → 0.192.110.33 → 0.192.110.34 → 0.192.110.35		
<b>0.192.09</b>	<b>Autres organisations et institutions</b>		
0.192.091.02	Cour européenne des droits de l'homme → 0.101 art. 19 à 51 → 0.101.06 → 0.101.07 → 0.101.09 → 0.101.1		
0.192.091.92	Banque des règlements internationaux (BRI) → 0.192.122.971		
0.192.092.01	Conférence de La Haye de droit international privé → 0.201		
0.192.092.02	Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT) → 0.202		
0.192.092.03	Commission internationale de l'état civil (CIEC) → 0.203		
0.192.092.31	Union pour la protection des droits d'auteurs sur les oeuvres littéraires et artistiques → 0.231.11 → 0.231.12 → 0.231.13 → 0.231.14		
0.192.092.320	Union pour la protection de la propriété industrielle → 0.232.01 → 0.232.02 → 0.232.03 → 0.232.04		



- 0.192.092.322 Organisation européenne des brevets  
→ 0.232.142.2
- 0.192.092.326 Union pour la protection des obtentions végétales  
→ 0.232.161  
→ 0.232.162
- 0.192.094.20 Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme  
→ 0.420.514.291
- 0.192.094.21 Conférence européenne de biologie moléculaire  
→ 0.421.09
- 0.192.094.211 Laboratoire européen de biologie moléculaire  
→ 0.421.091
- 0.192.094.240 Organisation européenne pour la recherche nucléaire (CERN)  
→ 0.424.091
- 0.192.094.25 Agence spatiale européenne (ESA)  
→ 0.425.09
- 0.192.094.26 Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques (EUMETSAT)  
→ 0.425.43
- 0.192.094.27 Organisation européenne pour des recherches astronomiques dans l'hémisphère austral (ESO)  
→ 0.427.1
- 0.192.094.40 Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels  
→ 0.440.3
- 0.192.096.31 Conseil de coopération douanière  
→ 0.631.121.2
- 0.192.096.320 Union internationale pour la publication des tarifs douaniers  
→ 0.632.01
- 0.192.096.323 Association européenne de libre-échange (AELE)  
→ 0.632.31
- 0.192.097.301 Agence internationale de l'énergie (AIE)  
→ 0.730.1
- 0.192.097.320 Agence pour l'énergie nucléaire de l'Organisation de coopération et de développement économiques (ENEA)  
→ 0.732.012
- 0.192.097.401 Conférence européenne des Ministres des transports (CEMT)  
→ 0.740.1
- 0.192.097.421 Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire (EUROFIMA)  
→ 0.742.105
- 0.192.097.423 Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF)  
→ 0.742.403.1
- 0.192.097.424 Office central des transports internationaux par chemins de fer (OCT1)

- 0.742.403.1
- 0.192.097.472 Commission centrale pour la navigation du Rhin
  - 0.747.224.10
  - 0.747.224.101
  - 0.747.224.101.1
  - 0.747.224.101.2
  - 0.747.224.101.4
  - 0.747.224.102
- 0.192.097.481 Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)
  - 0.748.05
- 0.192.097.846.1 Organisation internationale de télécommunications par satellites (INTELSAT)
  - 0.784.601
- 0.192.097.846.2 Organisation européenne de télécommunications par satellite (EUTELSAT)
  - 0.784.602
- 0.192.097.846.7 Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT)
  - 0.784.607
- 0.192.098.54 Union internationale de secours (UIS)
  - 0.854.0
- 0.192.099.161 Office international du vin
  - 0.916.149
- 0.192.099.164 Office international des épizooties
  - 0.916.40
- 0.192.099.165 Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse
  - 0.916.421.30
- 0.192.099.352 Organisation mondiale du tourisme (OMT)
  - 0.935.21
- 0.192.099.353 Organisation internationale pour les migrations
  - 0.935.30
- 0.192.099.410 Organisation internationale de métrologie légale
  - 0.941.290
- 0.192.099.411 Bureau international des poids et mesures
  - 0.941.291
- 0.192.099.704 Organisation de coopération et de développement économique (OCDE)
  - 0.970.4
- 0.192.099.711 Comité consultatif du coton
  - 971.119
- 0.192.099.721 Banque européenne pour la reconstruction et le développement
  - 0.972.1
- 0.192.099.741 Secrétariat international du service volontaire (ISVS)
  - 0.974.19

0.192.099.751.1	Agence multilatérale de garantie des investissements → 0.975.1		
0.192.099.751.2	Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements → 0.975.2		
0.192.099.791.1	Fonds monétaire international → 0.979.1		
0.192.099.791.2	Banque internationale pour la reconstruction et le développement → 0.979.2		
0.192.099.791.3	Association internationale de développement → 0.979.3		
0.192.099.791.4	Société financière internationale → 0.979.4		
<b>0.192.1</b>	<b>Statut juridique</b>		
<b>0.192.11</b>	<b>Général</b>		
0.192.110.127.32	Ac. du 1 <sup>er</sup> juillet 1959 sur les privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique .....	<b>1970</b>	118
	Approbation AF 18.6.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1970</b>	117
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1970</b>	129
	.....	<b>1974</b>	263
	.....	<b>1982</b>	1287
	.....	<b>1982</b>	2089
	.....	<b>1984</b>	198
	.....	<b>1985</b>	500
	.....	<b>1986</b>	177
	.....	<b>1987</b>	469
	.....	<b>1988</b>	1748
	.....	<b>1990</b>	560
	.....	<b>1990</b>	1601
0.192.110.3	Ac. général du 2 septembre 1949 sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe.....	<b>1966</b>	805
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1968</b>	1566
	.....	<b>1971</b>	1344
	.....	<b>1982</b>	1935
	.....	<b>1990</b>	533
	.....	<b>1994</b>	1085
0.192.110.31	Prot. add. du 6 novembre 1952 à l'ac. général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe.....	<b>1966</b>	812
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1968</b>	1567
	.....	<b>1971</b>	1344
	.....	<b>1982</b>	1936
	.....	<b>1990</b>	534
	.....	<b>1994</b>	1086

0.192.110.32	Deuxième prot. add. du 15 décembre 1956 à l'ac. général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe .....	<b>1966</b>	814
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1968</b>	1568
	.....	<b>1971</b>	1345
	.....	<b>1982</b>	1937
	.....	<b>1990</b>	535
	.....	<b>1994</b>	1087
0.192.110.33	Troisième prot. add. du 6 mars 1959 à l'ac. général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe (avec statut du Fonds de rétablissement et annexe).....	<b>1974</b>	702
	Approbation AF 27.9.1973 .....	<b>1974</b>	700
	<i>Champ d'application</i>		
	Prot. add. ....	<b>1974</b>	708
	Prot. add. ....	<b>1977</b>	38
	Statut .....	<b>1977</b>	39
	Prot. add. ....	<b>1977</b>	1457
	Statut .....	<b>1978</b>	1488
	Prot. add. ....	<b>1982</b>	1288
	Prot. add. ....	<b>1990</b>	536
	Statut .....	<b>1990</b>	536
	Prot. add. ....	<b>1994</b>	1088
0.192.110.34	Quatrième prot. add. du 16 décembre 1961 à l'ac. général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe .....	<b>1966</b>	817
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1968</b>	1772
	.....	<b>1971</b>	1345
	.....	<b>1982</b>	1938
	.....	<b>1990</b>	538
	.....	<b>1994</b>	1089
0.192.110.35	Cinquième prot. add. du 18 juin 1990.....	<b>1994</b>	718
0.192.110.910.6	Privilèges et immunités du Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants → 0.106 annexe		
0.192.110.923.2	Prot. du 5 octobre 1973 sur les privilèges et immunités de l'Organisation européenne des brevets (Prot. sur les privilèges et immunités).....	<b>1977</b>	1834
0.192.110.942.1	Statut juridique du Laboratoire européen de biologie moléculaire → 0.421.091 art. XI		
0.192.110.942.5	Privilèges et immunités de l'Agence spatiale européenne → 0.425.09 annexe I		
0.192.110.942.6	Prot. du 1 <sup>er</sup> décembre 1986 relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques (EUMETSAT) .....	<b>1992</b>	1006
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1992</b>	1014
	.....	<b>1994</b>	1090

0.192.110.942.7	Prot. du 12 juillet 1974 relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour des recherches astronomiques dans l'hémisphère austral .....	<b>1982</b>	632
	Approbation AF 21.9.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	631
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1982</b>	642
	.....	<b>1985</b>	1348
0.192.110.942.9	Prot. du 11 octobre 1973 sur les privilèges et immunités du Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme .....	<b>1975</b>	2292
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	2299
	.....	<b>1977</b>	1985
0.192.110.944.0	Statut juridique du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels → 0.440.3 art. 11		
0.192.110.974.2	Privilèges et immunités de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires → 0.742.403.1 prot.		
0.192.110.978.4	Prot. du 19 mai 1978 relatif aux privilèges, exemptions et immunités d'INTELSAT .....	<b>1981</b>	270
	Approbation AF 9.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	269
	<i>Errata</i> .....		
	Réserve de la France .....	<b>1990</b>	800
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1981</b>	279
	.....	<b>1982</b>	200
	.....	<b>1983</b>	1089
	.....	<b>1985</b>	1349
	.....	<b>1987</b>	470
	.....	<b>1988</b>	1749
	.....	<b>1990</b>	601
	.....	<b>1991</b>	899
0.192.110.978.41	Prot. du 13 février 1987 sur les privilèges et immunités de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite (EUTELSAT).....	<b>1992</b>	1432
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1992</b>	1443
	.....	<b>1994</b>	1091
0.192.110.978.47	Prot. du 1 <sup>er</sup> décembre 1981 sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT).....	<b>1992</b>	1691
0.192.110.991.6	Privilèges et immunités de l'Organisation internationale du café → 0.916.117.1 art. 8		
0.192.110.993.5	Privilèges et immunités de l'Organisation mondiale du tourisme → 0.935.21 art. 32		
0.192.110.997.11	Statut juridique, privilèges et immunités du Fonds commun pour les produits de base → 0.970.6 art. 40 à 50		

0.192.110.997.17	Privilèges et immunités de l'Organisation internationale du caoutchouc naturel → 0.970.616 art. 20		
0.192.110.997.18	Privilèges et immunités de l'Organisation internationale des bois tropicaux → 0.921.11 art. 17		
0.192.110.997.2	Statut juridique de la Banque africaine de développement → 0.972.31 art. 50 à 59		
0.192.110.997.4	Privilèges et immunités de l'Organisation pour le développement industriel → 0.974.11 art. 21		
0.192.111	Conv. européenne du 24 avril 1986 sur la reconnaissance de la personnalité juridique des organisations internationales non gouvernementales.....	<b>1990</b>	2058
	Approbation AF 20.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	2057
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1990</b>	2061
	.....	<b>1994</b>	1092
<b>0.192.12</b>	<b>En Suisse</b>		
0.192.120.1	Ac. sur les privilèges et immunités de l'Organisation des Nations Unies conclu entre le Conseil fédéral suisse et le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies les 11 juin/1 <sup>er</sup> juillet 1946.....	<b>1956</b>	1171
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. a).....	<b>1956</b>	1141
	<i>Modifications</i>		
	Tit.; art. V.....Echange de lettres 5/19.4.1963	<b>1963</b>	402
	Art. V.....Echange de lettres 19/20.1.1987	<b>1987</b>	419
0.192.120.11	Echange de lettres des 22 octobre/4 novembre 1946 entre la Suisse et l'Organisation des Nations Unies sur les privilèges et immunités de cette Organisation en Suisse .....	<b>1956</b>	1180
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. a).....	<b>1956</b>	1141
0.192.120.111	Echange de lettres des 26 octobre/19 décembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation des Nations Unies concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS/AI/APG et AC).....	<b>1997</b>	611
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1997</b>	609
0.192.120.178	Ar. du 9 juillet 1956 entre le Conseil fédéral suisse et le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies concernant les services de radiocommunications de l'Office européen des Nations Unies .....	<b>1956</b>	1273
0.192.120.241	Echange de lettres des 30 janvier/25 février 1969 entre le Département politique fédéral et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture sur les privilèges et immunités de l'UNESCO en Suisse. ....	<b>1983</b>	549
0.192.120.241.1	Echange de lettres complémentaires des 1 <sup>er</sup> et /15 juin 1984 entre le Département fédéral des affaires étrangères et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture sur les privilèges et immunités de l'UNESCO en Suisse .....	<b>1984</b>	872

0.192.120.242	Ac. du 10 mars 1955 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation météorologique mondiale pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse.....	<b>1956</b>	1143
0.192.120.242.1	Ar. d'ex. du 10 mars 1955 de l'ac. conclu entre le Conseil Fédéral Suisse et l'Organisation Météorologique Mondiale pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse. ....	<b>1956</b>	1150
0.192.120.242.2	Echange de lettres du 10 mars 1955 entre la Suisse et l'Organisation Météorologique Mondiale concernant le statut juridique en Suisse de cette Organisation.....	<b>1956</b>	1154
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 1 <sup>er</sup> let. a) .....	<b>1956</b>	1141
0.192.120.242.3	Echange de lettres des 26 octobre/19 décembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation Météorologique Mondiale concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales (AVS/AI/APG et AC) .....	<b>1997</b>	620
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1997</b>	609
0.192.120.278.3	Echange de lettres des 5 février/22 avril 1948 concernant le statut juridique en Suisse de l'Union postale universelle .....	<b>1956</b>	1194
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. c) .....	<b>1956</b>	1141
0.192.120.278.31	Echange de lettres des 26 octobre/2 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Union postale universelle concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales (AVS/AI/APG et AC) .....	<b>1997</b>	626
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f) .....	<b>1997</b>	609
0.192.120.278.41	Ac. du 22 juillet 1971 entre le Conseil fédéral suisse et l'Union internationale des télécommunications pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1971</b>	1449
0.192.120.278.411	Ar. d'ex. du 22 juillet 1971 de l'ac. conclu entre le Conseil fédéral suisse et l'Union internationale des télécommunications pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1971</b>	1458
0.192.120.278.412	Echange de lettres des 26 octobre/22 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Union internationale des télécommunications concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS/AI/APG et AC) .....	<b>1997</b>	629
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. g) .....	<b>1997</b>	609
0.192.120.281	Ac. du 21 août 1948 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation mondiale de la santé pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1956</b>	1198
0.192.120.281.1	Ar. d'ex. du 21 août 1948 de l'ac. conclu entre le Conseil Fédéral Suisse et l'Organisation Mondiale de la Santé pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1956</b>	1205
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. e) .....	<b>1956</b>	1141

0.192.120.281.11	Echange de lettres des 26 octobre//21 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation mondiale de la Santé concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC) ..... Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	1997 617 1997 609
0.192.120.282	Ac. du 11 mars 1946 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation internationale du travail pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse.....	1956 1182
0.192.120.282.1	Ar d'ex. du 11 mars 1946 de l'Ac. conclu entre le Conseil Fédéral Suisse et l'Organisation Internationale du Travail pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse ..... Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. b) .....	1956 1189 1956 1141
0.192.120.282.11	Echange de lettres des 26 octobre/6 décembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation internationale du Travail concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC) ..... Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	1997 614 1997 609
0.192.121.71	Ac. du 28 septembre 1971 entre le Conseil fédéral suisse et l'Union interparlementaire pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	1971 1602
0.192.121.711	Echange de lettres des 26 octobre//10 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Union interparlementaire concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC)..... Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. u) .....	1997 668 1997 609
0.192.122.23	Ac. du 9 décembre 1970 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle pour déterminer le statut juridique en Suisse de cette organisation .	1971 297
0.192.122.231	Ar. d'ex. du 9 décembre 1970 de l'ac. conclu entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle pour régler le statut juridique en Suisse de cette organisation.....	1971 306
0.192.122.232	Echange de lettres des 26 octobre/7 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC)..... Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	1997 623 1997 609
0.192.122.25	Ac. du 17 novembre 1983 entre le Conseil fédéral Suisse et l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales pour déterminer le statut juridique en Suisse de cette Union.....	1983 1829
0.192.122.251	Ar. d'ex. du 17 novembre 1983 de l'ac. conclu entre le Conseil fédéral suisse et l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales pour régler le statut juridique en Suisse de cette Union .....	1983 1837



0.192.122.252	Echange de lettres des 26 octobre/7 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS/AI/APG et AC).....	<b>1997</b>	665
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. t).....	<b>1997</b>	609
0.192.122.41	Ac. du 15 novembre 1946 concernant le statut juridique en Suisse du Bureau international d'éducation (avec procès-verbal).....	<b>1956</b>	1210
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. f).....	<b>1956</b>	1141
0.192.122.42	Ac. du 11 juin 1955 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire pour déterminer le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1956</b>	1158
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 1 <sup>er</sup> let. b).....	<b>1956</b>	1141
0.192.122.421	Echange de lettres du 11 juin 1955 entre la Suisse et l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire sur l'interprétation de l'Ac. du 11 juin 1955 entre les mêmes parties pour déterminer le statut juridique de cette organisation en Suisse .	<b>1956</b>	1167
0.192.122.422	Echange de lettres des 13 juillet/21 août 1973 entre la Suisse et l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire sur l'interprétation de l'accord du 11 juin 1955 entre les mêmes parties pour déterminer le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1974</b>	175
0.192.122.423	Conv. du 13 septembre 1965 entre le Conseil fédéral de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République française relative à l'extension en territoire français du domaine de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire (avec échange de lettres) .....	<b>1969</b>	522
	Approbation AF 20.12.1967.....	<b>1969</b>	521
0.192.122.423.1	Echange de lettres des 18 juin/5 juillet 1973 entre la Suisse et la France sur l'application de la Conv. franco-suisse du 13 septembre 1965 relative à l'extension en territoire français du domaine de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire.....	<b>1974</b>	181
0.192.122.424	Echange de lettres des 13 juillet/21 août 1973 entre la Suisse et l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire sur l'établissement d'un passage unique entre les différentes installations de l'organisation.....	<b>1974</b>	177
0.192.122.425	Echange de lettres des 26 octobre/4 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation européenne pour la Recherche Nucléaire concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS/AI/APG et AC).....	<b>1997</b>	641
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. l).....	<b>1997</b>	609
0.192.122.451	Ac. du 17 décembre 1986 entre le Conseil fédéral suisse et l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (UICN) pour régler le statut fiscal de l'Union et de son personnel en Suisse.....	<b>1987</b>	421

0.192.122.50	Ac. du 19 mars 1993 entre le Conseil fédéral suisse et le Comité international de la Croix-Rouge en vue de déterminer le statut juridique du Comité en Suisse .....	<b>1993</b>	1504
0.192.122.51	Ac. du 10 juillet 1952 entre le Conseil fédéral suisse et la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge concernant le statut fiscal en Suisse de cette institution .....	<b>1989</b>	1503
0.192.122.52	Ac. du 10 mars 1976 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation internationale de protection civile pour régler le statut juridique de cette organisation en Suisse .....	<b>1977</b>	1571
0.192.122.521	Echange de lettres des 26 octobre//7 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation internationale de protection civile concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC) .....	<b>1997</b>	656
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. q) .....	<b>1997</b>	609
0.192.122.632	Ac. du 2 juin 1995 entre la Confédération suisse et l'Organisation mondiale du commerce en vue de déterminer le statut juridique de l'Organisation en Suisse .....	<b>1997</b>	816
0.192.122.632.11	Echange de lettres du 2 juin 1995 entre la Confédération suisse et l'Organisation mondiale du commerce concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC) .....	<b>1997</b>	659
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. r) .....	<b>1997</b>	609
0.192.122.632.2	Echange de lettres du 18 août 1977 entre le Département politique fédéral et le Directeur général du GATT concernant l'application au GATT de l'accord du 19 avril 1946 sur les privilèges et immunités de l'Organisation des Nations Unies ..	<b>1977</b>	2202
0.192.122.632.3	Ac. du 10 août 1961 entre le Conseil fédéral suisse et l'Association européenne de libre-échange pour déterminer le statut juridique de cette association en Suisse .....	<b>1961</b>	763
0.192.122.632.31	Echange de lettres du 10 août 1961 entre la Suisse et l'Association européenne de libre-échange concernant le statut fiscal des fonctionnaires suisses au service de cette Association .....	<b>1992</b>	2382
0.192.122.632.32	Echange de lettres des 26 octobre//5 décembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Association européenne de libre-échange concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC) .....	<b>1997</b>	632
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. h) .....	<b>1997</b>	609
0.192.122.632.5	Ac. du 18 mai 1987 entre le Conseil fédéral suisse et le Bureau international des textiles et de l'habillement en vue de déterminer le statut juridique du Bureau en Suisse .....	<b>1987</b>	1092
0.192.122.632.51	Echange de lettres des 26 octobre//9 novembre 1994 entre la Confédération suisse et le Bureau international des textiles et de l'habillement concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC) .....	<b>1997</b>	638

	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. k).....	<b>1997</b>	609
0.192.122.741.1	Echange de lettres des 7 juillet//18 août 1995 entre la Confédération suisse et l'Organisation Internationale de la Circulation Routière concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC).....	<b>1997</b>	650
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. o).....	<b>1997</b>	609
0.192.122.742	Ac. du 10 février 1988 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) en vue de déterminer le statut juridique de cette Organisation en Suisse.....	<b>1988</b>	842
0.192.122.742.1	Echange de lettres des 26 octobre//12 décembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC).....	<b>1997</b>	662
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. s).....	<b>1997</b>	609
0.192.122.748	Ac. du 20 décembre 1976 entre le Conseil fédéral suisse et l'Association du Transport aérien international (IATA) pour régler le statut fiscal des services et du personnel de cette organisation en Suisse.....	<b>1989</b>	1505
0.192.122.784	Ac. du 4 juin 1992 entre le Conseil fédéral suisse et la Société internationale de télécommunications aéronautiques (SITA) pour régler le statut fiscal de la SITA et de son personnel en Suisse.....	<b>1992</b>	1785
0.192.122.931	Ac. du 9 décembre 1976 entre le Conseil fédéral suisse et l'Association des pays exportateurs de minerai de fer pour régler le statut juridique de cette association en Suisse.....	<b>1977</b>	1580
0.192.122.935	Echange de lettres des 7 avril/3 mai 1954 concernant le statut juridique en Suisse du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes.....	<b>1956</b>	1213
	Approbation AF 29.9.1955 (art. 2 let. g).....	<b>1956</b>	1141
0.192.122.936	Echange de lettres des 26 octobre//10 novembre 1994 entre la Confédération suisse et l'Organisation internationale pour les migrations concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS//AI//APG et AC).....	<b>1997</b>	653
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. p).....	<b>1997</b>	609
0.192.122.971	Conv. du 20 janvier 1930 concernant la Banque des règlements internationaux (avec Charte constitutive de la Banque) <i>Modifications</i>	<b>11</b>	537
	Ch. 3, 4, 6 charte constitutive.....	<b>1970</b>	464
	<i>Champ d'application</i> Renonciation du Japon.....	<b>1953</b>	24
0.192.122.971.1	Prot. du 30 juillet 1936 relatif aux immunités de la Banque des règlements internationaux.....	<b>1982</b>	1990

	<i>Errata</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , champ d'application .....	<b>1982</b>	2232
0.192.122.971.3	Ac. du 10 février 1987 entre le Conseil fédéral suisse et la Banque des règlements internationaux en vue de déterminer le statut juridique de la Banque en Suisse .....	<b>1987</b>	471
0.192.122.971.4	Echange de lettres des 26 octobre//12 décembre 1994 entre la Confédération suisse et la Banque des Règlements internationaux concernant le statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses AVS//AI//APG et AC).....	<b>1997</b>	635
	Approbation AF 4.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. i) .....	<b>1997</b>	609
0.192.122.972.0	Echange de lettres des 13/26 juillet 1979 entre le Département fédéral des affaires étrangères et le Fonds international de développement agricole sur les privilèges et immunités du Fonds en Suisse.....	<b>1979</b>	1566
0.192.122.972.4	Statut juridique en Suisse de la Banque interaméricaine de développement → 0.972.4 art. XI		
0.192.122.972.42	Statut juridique en Suisse de la Société interaméricaine d'investissement → 0.972.42 art. VII		
0.192.122.974	Ac. du 24 mars 1972 sur le statut juridique en Suisse de la Banque européenne d'investissement.....	<b>1972</b>	2822
	Approbation AF 27.9.1972 .....	<b>1972</b>	2820
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10 .....	Echange de lettres 8/10.12.1975	<b>1976</b> 184
0.192.122.975	Echange de lettres des 23 juillet/11 août 1971 entre le Département politique fédéral et la Banque asiatique de développement concernant le bureau de la banque à Zurich et le personnel qui y est affecté .....	<b>1971</b>	1355
0.192.126	Privilèges douaniers des missions diplomatiques et des postes consulaires, des organisations internationales et des missions spéciales d'Etats étrangers → 631.144.0 → 631.145.0		

**0.193****Règlements des conflits internationaux**

0.193.11	Tr. du 26 mai 1857 concernant le règlement de l'affaire de Neuchâtel .....	<b>11</b>	35
0.193.211	Conv. du 29 juillet 1899 pour le règlement pacifique des conflits internationaux (avec acte fin.).....	<b>11</b>	177
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1811
	.....	<b>1977</b>	1472
	.....	<b>1982</b>	2259
	.....	<b>1985</b>	1370
0.193.212	Conv. du 18 octobre 1907 pour le règlement pacifique des conflits internationaux (avec acte fin.).....	<b>11</b>	194
	Approbation AF 4.4.1910 .....	<b>11</b>	215

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1813
	.....	<b>1977</b>	1466
	.....	<b>1982</b>	2260
	.....	<b>1987</b>	796
	.....	<b>1994</b>	1118
0.193.213	Acte général du 26 septembre 1928 pour le règlement pacifique des différends internationaux .....	<b>11</b>	219
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>11</b>	231
	.....	<b>1974</b>	984
	.....	<b>1975</b>	979
0.193.231	Conv. européenne du 29 avril 1957 pour le règlement pacifique des différends .....	<b>1966</b>	821
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1968</b>	1629
	.....	<b>1971</b>	1346
	.....	<b>1983</b>	1678
0.193.235	Conv. du 15 décembre 1992 relative à la conciliation et à l'arbitrage au sein de la CSCE (avec prot. financier) .....	<b>1995</b>	4392
	Approbation AF 6.12.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	1044
0.193.271	Prot. facultatif du 22 décembre 1992 concernant le règlement obligatoire des différends relatifs à la constitution de l'Union internationale des télécommunications, à la convention de l'Union internationale des télécommunications et aux règlements administratifs .....	<b>1996</b>	1242
	Approbation AF 14.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	1254
0.193.311	Tr. du 27 août 1928 de renonciation à la guerre .....	<b>11</b>	234
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1988</b>	2014
0.193.401.91	Contestations concernant les relations diplomatiques et consulaires → 0.191.011 → 0.191.021		
0.193.401.92	Contestations concernant les missions spéciales → 0.191.21		
0.193.407.47	Contestations de droit maritime → 0.747.305.14 → 0.784.607 art. 31, annexe; ac. d'exploitation art. XVI		
0.193.409.70	Contestations relatives aux investissements → 0.975.2		
0.193.411.36	Tr. d'arbitrage et de conciliation du 3 décembre 1921 entre la Confédération suisse et le Reich allemand (avec prot. fin.).....	<b>11</b>	241
0.193.411.63	Tr. de conciliation du 11 octobre 1924 entre la Suisse et l'Autriche (avec prot. fin.).....	<b>11</b>	249
0.193.411.72	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 5 février 1927 entre la Suisse et la Belgique.....	<b>11</b>	253

0.193.411.98	Tr. du 23 juin 1924 relatif au règlement judiciaire des différends qui viendraient à s'élever entre la Confédération suisse et la République des Etats-Unis du Brésil .....	<b>11</b>	260
0.193.412.27	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 22 janvier 1963 entre la Confédération helvétique et la République fédérale du Cameroun .....	<b>1967</b>	213
	Approbation AF 27.6.1966 .....	<b>1966</b>	1591
0.193.412.63	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 20 août 1927 entre la Suisse et la Colombie .....	<b>11</b>	262
0.193.412.85	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 15 janvier 1965 entre la Suisse et Costa Rica .....	<b>1967</b>	1325
	Approbation AF 27.6.1966 .....	<b>1966</b>	1591
0.193.412.89	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 22 octobre 1962 entre la Suisse et la Côte-d'Ivoire .....	<b>1968</b>	577
	Approbation AF 27.6.1966 .....	<b>1966</b>	1591
0.193.413.14	Tr. de conciliation du 6 juin 1924 entre la Suisse et le Danemark .....	<b>11</b>	267
0.193.413.27	Conciliation et arbitrage avec l'Equateur → 0.142.113.271 art. 4		
0.193.413.32	Tr. de conciliation et de règlement judiciaire du 20 avril 1926 entre la Suisse et l'Espagne .....	<b>11</b>	271
0.193.413.36	Tr. d'arbitrage et de conciliation du 16 février 1931 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique .....	<b>11</b>	276
0.193.413.45	Tr. de conciliation et de règlement judiciaire du 16 novembre 1927 entre la Suisse et la Finlande .....	<b>11</b>	279
0.193.413.49	Tr. de conciliation et d'arbitrage obligatoire du 6 avril 1925 entre la Suisse et la France .....	<b>11</b>	286
0.193.413.67	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 7 juillet 1965 entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (avec annexes et échange de lettres).....	<b>1967</b>	223
	Approbation AF 27.6.1966 .....	<b>1966</b>	1591
0.193.413.671	Echange de lettres entre la Confédération suisse et le Royaume de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord des 21/28 août 1970 relatif à l'application au Baillage de Guernesey et à l'Île de Man du Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 7 juillet 1965 .....	<b>1970</b>	1083
0.193.413.72	Tr. de conciliation et de règlement judiciaire du 21 septembre 1925 entre la Suisse et la Grèce .....	<b>11</b>	291
0.193.414.18	Tr. d'arbitrage et de conciliation du 17 décembre 1992 entre la Confédération suisse et la République de Hongrie .....	<b>1995</b>	3968
	Approbation AF 6.12.1993 (art. 3 al. 1).....	<b>1994</b>	1044

0.193.414.36	Arbitrage avec l'Iran → 0.142.114.361 art. 4		
0.193.414.49	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 2 août 1965 entre la Suisse et Israël.....	<b>1966</b>	1593
	Approbation AF 27.6.1966.....	<b>1966</b>	1591
0.193.414.54	Tr. de conciliation et de règlement judiciaire du 20 septembre 1924 entre la Suisse et l'Italie .....	<b>11</b>	301
0.193.414.63	Tr. de règlement judiciaire du 26 décembre 1924 entre la Suisse et le Japon .....	<b>11</b>	306
0.193.414.94	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 23 juillet 1963 entre la Confédération suisse et la République du Libéria.....	<b>1969</b>	1001
	Approbation AF 27.6.1966.....	<b>1966</b>	1591
0.193.415.18	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 16 septembre 1929 entre la Suisse et le Luxembourg.....	<b>11</b>	309
0.193.415.23	Tr. de conciliation, d'arbitrage et de règlement judiciaire du 11 mai 1965 entre la Suisse et Madagascar .....	<b>1967</b>	239
	Approbation AF 27.6.1966.....	<b>1966</b>	1591
0.193.415.89	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 2 août 1963 entre la Suisse et le Niger.....	<b>1968</b>	409
	Approbation AF 27.6.1966.....	<b>1966</b>	1591
0.193.415.98	Tr. de conciliation du 21 août 1925 entre la Suisse et la Norvège.....	<b>11</b>	315
0.193.416.36	Tr. de conciliation du 12 décembre 1925 entre la Suisse et les Pays-Bas.....	<b>11</b>	320
0.193.416.49	Tr. de conciliation et d'arbitrage du 20 janvier 1993 entre la Confédération suisse et la République de Pologne.....	<b>1994</b>	1046
	Approbation AF 6.12.1993 (art. 2 al. 1) .....	<b>1994</b>	1044
0.193.416.54	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 17 octobre 1928 entre la Suisse et le Portugal .....	<b>11</b>	331
0.193.416.63	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage obligatoires du 3 février 1926 entre la Suisse et la Roumanie.	<b>11</b>	338
0.193.417.141	Tr. de conciliation du 2 juin 1924 entre la Suisse et la Suède .	<b>11</b>	344
0.193.417.142	Conv. d'arbitrage du 17 décembre 1904 entre la Suisse et la Suède et Norvège (avec prot. de signature) .....	<b>11</b>	348
0.193.417.41	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 20 septembre 1929 entre la Suisse et la Tchécoslovaquie .....	<b>11</b>	351
0.193.417.63	Tr. de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage du 9 décembre 1928 entre la Suisse et la Turquie.....	<b>11</b>	358
0.193.50	Chapitre XIV de la Charte des Nations Unies du 26 juin 1945: Cour internationale de justice .....	<b>1948</b>	1035
0.193.501	Statut de la Cour internationale de justice, du 26 juin 1945 ....	<b>1948</b>	1037
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1970</b>	1332

.....	<b>1971</b>	1816
.....	<b>1974</b>	985
.....	<b>1975</b>	449
.....	<b>1976</b>	2859
.....	<b>1978</b>	452
.....	<b>1982</b>	439
.....	<b>1983</b>	1090
.....	<b>1983</b>	1679
.....	<b>1984</b>	977
.....	<b>1985</b>	1371
.....	<b>1986</b>	528
.....	<b>1987</b>	425
.....	<b>1988</b>	2015
.....	<b>1990</b>	561
.....	<b>1991</b>	900
.....	<b>1994</b>	1149
AF du 12 mars 1948 concernant l'adhésion de la Suisse au statut de la Cour internationale de justice et la reconnaissance de la juridiction obligatoire de cette cour aux termes de l'article 36 du statut .....	<b>1948</b>	1033

**0.196**

**Reconduction d'accords par succession d'Etats**

0.196.116.3	Tr. du 25 mai 1925 sur l'application de traités antérieurs en matière de relations juridiques entre la Suisse et l'Autriche (avec protocole final) .....	<b>11</b>	575
0.196.116.31	Echange de notes du 6 mars 1926 entre la Suisse et l'Autriche concernant l'application de traités antérieurs .....	<b>11</b>	577
0.196.116.32	Echange de notes des 7 juillet 1948/11 octobre et 30 novembre 1949 concernant la validité des traités conclus entre la Suisse et l'Autriche.....	<b>1950</b>	87



## 0.2 Droit privé-Procédure civile-Exécution

### 0.20 Organisations

0.201	Statut du 31 octobre 1951 <sup>3</sup> de la Conférence de La Haye de droit international privé .....	<b>1957</b>	476
	Approbation AF 5.3.1957 .....	<b>1957</b>	465
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1654
	.....	<b>1978</b>	548
	.....	<b>1984</b>	199
	.....	<b>1985</b>	24
	.....	<b>1987</b>	427
	.....	<b>1990</b>	602
	.....	<b>1994</b>	1154
0.202	Statut organique de l'Institut international pour l'unification du droit privé du 15 mars 1940.....	<b>1964</b>	466
	Approbation AF 21.2.1964 .....	<b>1964</b>	465
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Modification du 16.6.1965 ..... 17. 6. 1968	<b>1969</b>	453
	Art. 5, 16, 18..... 16.6.1965	<b>1969</b>	454
	Art. 6..... 18.12.1967	<b>1970</b>	885
	Art. 5, 11, 16..... 18.2.1969	<b>1977</b>	286
	Art. 16..... 9.11.1984	<b>1986</b>	473
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	287
	.....	<b>1982</b>	1547
	.....	<b>1986</b>	473
0.203	Prot. du 25 septembre 1950 relatif à la Commission internationale de l'état civil (avec prot. add.).....	<b>1974</b>	1385
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1386
	.....	<b>1976</b>	1942

### 0.21 Droit des personnes, de la famille et des successions. Droits réels

0.211.112.111	Conv. du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger (avec annexe).....	<b>1958</b>	1387
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1714
	.....	<b>1982</b>	2299
	.....	<b>1994</b>	1145
0.211.112.112	Conv. du 8 septembre 1976 relative à la délivrance d'extraits plurilingues d'actes de l'état civil .....	<b>1990</b>	669

<sup>3</sup> La date du 1<sup>er</sup> mars 1954 indiquée au RO est erronée.

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1990</b>	681
	.....	<b>1994</b>	1146
0.211.112.12	Conv. du 26 septembre 1957 relative à la délivrance gratuite et à la dispense de légalisation des expéditions d'actes de l'état civil (avec annexe) .....	<b>1960</b>	1421
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	<b>1976</b>	2298
	Annexe .....	<b>1982</b>	2300
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1968</b>	1119
	.....	<b>1971</b>	1349
	.....	<b>1982</b>	2300
0.211.112.13	Conv. du 14 septembre 1961 portant extension de la compétence des autorités qualifiées pour recevoir les reconnaissances d'enfants naturels.....	<b>1964</b>	549
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1968</b>	1011
	.....	<b>1979</b>	1560
	.....	<b>1983</b>	22
	.....	<b>1985</b>	171
	.....	<b>1990</b>	603
0.211.112.14	Conv. du 10 septembre 1964 relative aux décisions de rectification d'actes de l'état civil (avec annexes).....	<b>1966</b>	557
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I, II.....	<b>1977</b>	1412
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1728
	.....	<b>1977</b>	1412
	.....	<b>1983</b>	1176
0.211.112.15	Conv. du 5 septembre 1980 relative à la délivrance d'un certificat de capacité matrimoniale (avec annexe).....	<b>1990</b>	904
0.211.112.413.6	Ac. du 4 novembre 1985 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur la suppression de la légalisation et l'échange des actes de l'état civil, ainsi que sur la délivrance de certificats de capacité matrimoniale (avec prot. et annexe).....	<b>1988</b>	1179
0.211.112.416.3	Ac. du 26 avril 1962 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur la suppression de la légalisation et sur l'échange des actes de l'état civil, ainsi que sur la délivrance de certificats de capacité matrimoniale (avec annexes) .....	<b>1962</b>	1659
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 1 .....	Echange de lettres 3.7.1975	<b>1976</b> 1705
0.211.112.417.2	Décl. du 3 septembre 1925 entre la Suisse et la Belgique concernant la légalisation d'actes de l'état civil.....	<b>11</b>	757
0.211.112.417.21	Décl. additionnelle du 6 août 1935 entre la Suisse et la Belgique concernant la légalisation d'actes de l'état civil.....	<b>11</b>	758
0.211.112.434.9	Décl. du 3 décembre 1937 entre la Suisse et la France concernant la délivrance d'actes de l'état civil .....	<b>11</b>	761

0.211.112.445.4	Ac. du 16 novembre 1966 entre la Confédération suisse et la République italienne sur la dispense de légalisation, l'échange des actes de l'état civil et la présentation des certificats requis pour contracter mariage .....	<b>1968</b>	977
0.211.112.491.1	Ar. du 29 novembre 1878 entre la Suisse et les Etats riverains du lac de Constance au sujet de l'inscription des actes de l'état civil concernant les cas de naissance et de décès sur le lac de Constance ou lorsqu'un cadavre vient à être retiré de l'eau.....	<b>11</b>	760
0.211.212.3	Conv. du 1 <sup>er</sup> juin 1970 sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps.....	<b>1976</b>	1546
	Approbation AF 4.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1976</b>	1544
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	1554
	.....	<b>1977</b>	1296
	.....	<b>1977</b>	1655
	.....	<b>1979</b>	507
	.....	<b>1981</b>	1260
	.....	<b>1982</b>	251
	.....	<b>1983</b>	230
	.....	<b>1984</b>	218
	.....	<b>1985</b>	1373
	.....	<b>1986</b>	758
	.....	<b>1987</b>	490
	.....	<b>1990</b>	682
	.....	<b>1994</b>	1409
0.211.213.01	Conv. du 2 octobre 1973 sur la loi applicable aux obligations alimentaires.....	<b>1977</b>	1620
	Approbation AF 4.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1976</b>	1557
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1977</b>	1627
	.....	<b>1982</b>	666
	.....	<b>1983</b>	1435
	.....	<b>1987</b>	428
	.....	<b>1987</b>	836
	Approbation retrait de la réserve de la Suisse .....		
	..... AF 17.12.1992 (art. 3 al. 1)	<b>1993</b>	2434
	Retrait de la réserve de la Suisse .....	<b>1993</b>	2436
0.211.213.02	Conv. du 2 octobre 1973 concernant la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires	<b>1976</b>	1559
	Approbation AF 4.3.1976 (art. 2 al. 1) .....	<b>1976</b>	1557
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	1569
	.....	<b>1977</b>	1656
	.....	<b>1979</b>	1561
	.....	<b>1980</b>	639
	.....	<b>1981</b>	510
	.....	<b>1982</b>	668
	.....	<b>1983</b>	1436
	.....	<b>1985</b>	488
	.....	<b>1987</b>	837
	.....	<b>1988</b>	2018
	Approbation Retrait réserve..... AF 17.12.1992 (art. 3 al. 2)	<b>1993</b>	2434
	Retrait de la réserve de la Suisse .....	<b>1993</b>	2437

	.....	<b>1994</b>	1160
0.211.213.05	Recouvrement des aliments à l'étranger → 0.274.15		
0.211.221.131	Conv. européenne du 15 octobre 1975 sur le statut juridique des enfants nés hors mariage.....	<b>1978</b>	1232
	Approbation AF 8.3.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1978</b>	1231
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1978</b>	1236
	.....	<b>1979</b>	1012
	.....	<b>1979</b>	1562
	.....	<b>1980</b>	1171
	.....	<b>1981</b>	894
	.....	<b>1982</b>	2301
	.....	<b>1987</b>	429
	.....	<b>1988</b>	2019
	.....	<b>1994</b>	1345
0.211.221.310	Conv. européenne en matière d'adoption des enfants, du 24 avril 1967 .....	<b>1973</b>	419
	Approbation AF 27.4.1972 .....	<b>1973</b>	418
	Liste des autorités prévues par l'art. 14 .....	<b>1983</b>	1177
	<i>Modifications</i> Liste des autorités prévues par l'art. 14 .....	<b>1984</b>	735
	Liste des autorités prévues par l'art. 14 .....	<b>1987</b>	430
	Liste des autorités prévues par l'art. 14 .....	<b>1989</b>	376
	Liste des autorités prévues par l'art. 14 .....	<b>1994</b>	1347
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	428
	.....	<b>1976</b>	1943
	.....	<b>1977</b>	1298
	.....	<b>1978</b>	802
	.....	<b>1979</b>	1013
	.....	<b>1980</b>	1557
	.....	<b>1981</b>	231
	.....	<b>1982</b>	255
	.....	<b>1983</b>	23
	.....	<b>1984</b>	735
	.....	<b>1986</b>	70
	.....	<b>1987</b>	430
	.....	<b>1989</b>	376
	.....	<b>1991</b>	903
	.....	<b>1994</b>	1346
	.....	<b>1996</b>	847
0.211.221.315	Conv. du 15 novembre 1965 concernant la compétence des autorités, la loi applicable et la reconnaissance des décisions en matière d'adoption.....	<b>1978</b>	2090
	Approbation AF 29.11.1972 .....	<b>1978</b>	2089
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1978</b>	2098
	.....	<b>1984</b>	989
	.....	<b>1990</b>	683
0.211.221.431	Conv. du 24 octobre 1956 sur la loi applicable aux obligations alimentaires envers les enfants.....	<b>1964</b>	1287
	Approbation AF 1.10.1964 .....	<b>1964</b>	1285

	<i>Champ d'application</i>		
	Application à l'ensemble du territoire de la République française.....	<b>1967</b>	809
	.....	<b>1976</b>	1729
	.....	<b>1977</b>	1628
	.....	<b>1982</b>	1358
	.....	<b>1990</b>	684
0.211.221.432	Conv. du 15 avril 1958 concernant la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'obligations alimentaires envers les enfants.....	<b>1964</b>	1290
	Approbation AF 1.10.1964.....	<b>1964</b>	1285
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1901
	.....	<b>1977</b>	1524
	.....	<b>1982</b>	669
	.....	<b>1984</b>	874
	.....	<b>1987</b>	491
	.....	<b>1994</b>	1792
0.211.222.1	Conv. du 12 septembre 1962 relative à l'établissement de la filiation maternelle des enfants naturels.....	<b>1988</b>	755
0.211.230.01	Conv. européenne du 20 mai 1980 sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants.....	<b>1983</b>	1681
	Approbation AF 21.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....	<b>1983</b>	1680
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1983</b>	1692
	.....	<b>1985</b>	501
	.....	<b>1986</b>	178
	.....	<b>1987</b>	492
	.....	<b>1988</b>	2020
	.....	<b>1990</b>	685
	.....	<b>1991</b>	904
	.....	<b>1994</b>	1793
0.211.230.02	Conv. du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants (avec annexe).....	<b>1983</b>	1694
	Approbation AF 21.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> let. b).....	<b>1983</b>	1680
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1983</b>	1710
	.....	<b>1985</b>	75
	.....	<b>1986</b>	1900
	.....	<b>1987</b>	494
	.....	<b>1988</b>	2021
	.....	<b>1990</b>	687
	.....	<b>1991</b>	939
	.....	<b>1992</b>	635
	.....	<b>1992</b>	1609
	.....	<b>1994</b>	2269
0.211.231.01	Conv. du 5 octobre 1961 concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs	<b>1969</b>	191
	Approbation AF 27.9.1966.....	<b>1969</b>	190
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1995</b>	1400

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1844
	.....	<b>1982</b>	1074
	.....	<b>1984</b>	990
	.....	<b>1986</b>	1817
	.....	<b>1988</b>	2024
	.....	<b>1991</b>	906
	Approbation Retrait réserve.....AF 17.12.1992 (art. 2 al. 1)	<b>1993</b>	2434
	Retrait de la réserve de la Suisse.....	<b>1993</b>	2438
	.....	<b>1995</b>	1191
	.....	<b>1995</b>	1191
0.211.231.022	Décl. du 26 juin 1914 entre la Suisse et l'Allemagne concernant la correspondance en matière de tutelle .....	<b>11</b>	752
0.211.231.916.3	Ac. en matière de tutelle et curatelle avec l'Autriche → 0.276.191.631 art. 7 → 0.276.191.632 art. 10		
0.211.234.943.6	Ac. en matière de droit des personnes et de famille avec l'Iran → 0.142.114.362 art. 8 al. 3 et 4		
0.211.234.945.4	Ac. en matière de droit de famille avec l'Italie → 0.211.112.445.4 art. 8 à 10		
0.211.312.1	Conv. du 5 octobre 1961 sur les conflits de loi en matière de forme des dispositions testamentaires .....	<b>1971</b>	1366
	Approbation AF 8.6.1971 .....	<b>1971</b>	1365
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1370
	.....	<b>1976</b>	1944
	.....	<b>1978</b>	803
	.....	<b>1979</b>	1014
	.....	<b>1982</b>	1359
	.....	<b>1983</b>	1434
	.....	<b>1985</b>	1374
	.....	<b>1987</b>	497
	.....	<b>1988</b>	2025
	.....	<b>1994</b>	1795
0.211.312.933.6	Ac. en matière de succession avec les Etats-Unis → 0.142.113.361 art. V, VI		
0.211.312.936.7	Ac. en matière de succession avec la Grande-Bretagne → 0.142.113.671 art. IV		
0.211.312.937.2	Ac. en matière de succession avec la Grèce → 0.142.113.721 art. 10		
0.211.312.943.6	Ac. en matière de droit de succession avec l'Iran → 0.142.114.362 art. 8 al. 3 et 4		
0.211.312.945.4	Ac. en matière de succession avec l'Italie → 0.142.114.541 art. 17 → 0.142.114.541.1 art. IV		
0.211.422.2	Hypothèques maritimes → 0.747.322.2		

0.211.422.3	Hypothèques aériennes → 0.748.217.1		
0.211.422.913.6	Conv. du 6 décembre 1920 entre la Confédération suisse et l'Empire allemand concernant les hypothèques suisses avec clause d'or en Allemagne et certaines catégories de créances en francs contre les débiteurs allemands (avec annexes) .....	<b>11</b>	767
0.211.422.913.61	Conv. add. du 25 mars 1923 à la Conv. du 6 décembre 1920 entre la Confédération suisse et l'Empire allemand, concernant les hypothèques suisses avec clause d'or en Allemagne et certaines catégories de créances en francs contre les débiteurs allemands .....	<b>11</b>	773
0.211.91	Computation des délais → 0.221.122.3		

**0.22****Droit des obligations**

0.221.112.515	Responsabilité civile en cas de dommage nucléaire → 0.515.031 art. 16		
0.221.112.732	Responsabilité civile en matière nucléaire → 0.732.441.36		
0.221.112.742	Responsabilité du chemin de fer pour la mort et les blessures des voyageurs → 0.742.403.1 appendice A art. 26 à 33		
0.221.112.790	Responsabilité pour les dommages causés par des objets spatiaux → 0.790.2		
0.221.112.814	Responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures → 0.814.291		
0.221.122.3	Conv. européenne du 16 mai 1972 sur la computation des délais .....	<b>1983</b>	500
	Approbation AF 29.11.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a) .....	<b>1981</b>	217
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1983</b>	504
	.....	<b>1995</b>	1213
0.221.211.1	Conv. des Nations unies du 11 avril 1980 sur les contrats de vente internationale de marchandises .....	<b>1991</b>	307
	Approbation AF 6.10.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1991</b>	306
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1991</b>	336
	.....	<b>1993</b>	2057
	.....	<b>1995</b>	1215
0.221.211.4	Conv. du 15 juin 1955 sur la loi applicable aux ventes à caractère international d'objets mobiliers corporels .....	<b>1972</b>	1906
	Approbation AF 29.6.1972 .....	<b>1972</b>	1905

0.221.333.213.6	Ac. du 6 décembre 1955 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne au sujet du règlement de questions concernant les conseils d'administration des sociétés anonymes constituées en République fédérale d'Allemagne en vue d'exploiter les usines hydro-électriques frontières du Rhin .....	<b>1957</b>	821
0.221.554.1	Conv. du 7 juin 1930 portant loi uniforme sur les lettres de change et billets à ordre (avec annexes et prot.) .....	<b>11</b>	785
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait d'une réserve par le Portugal .....	<b>1953</b>	934
	.....	<b>1976</b>	2202
	.....	<b>1978</b>	804
	.....	<b>1985</b>	1375
0.221.554.2	Conv. du 7 juin 1930 destinée à régler certains conflits de lois en matière de lettres de change et de billets à ordre (avec prot.) .....	<b>11</b>	817
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait d'une réserve par le Portugal .....	<b>1953</b>	934
	.....	<b>1976</b>	2206
0.221.554.3	Conv. du 7 juin 1930 relative au droit de timbre en matière de lettres de change et de billets à ordre (avec prot.) .....	<b>11</b>	824
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait d'une réserve par le Portugal .....	<b>1953</b>	934
	.....	<b>1976</b>	1711
	.....	<b>1982</b>	1289
0.221.554.4	Acte fin. de la Conférence de Genève pour l'unification du droit en matière de lettres de change et de billets à ordre, du 7 juin 1930 .....	<b>11</b>	832
0.221.555.1	Conv. du 19 mars 1931 portant loi uniforme sur les chèques (avec annexes et prot.) .....	<b>11</b>	834
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait d'une réserve par le Portugal .....	<b>1953</b>	934
	.....	<b>1976</b>	2208
	.....	<b>1978</b>	804
	.....	<b>1982</b>	1290
0.221.555.2	Conv. du 19 mars 1931 destinée à régler certains conflits de lois en matière de chèques (avec prot.) .....	<b>11</b>	860
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait d'une réserve par le Portugal .....	<b>1953</b>	934
	.....	<b>1976</b>	2213
0.221.555.3	Conv. du 19 mars 1931 relative au droit de timbre en matière de chèques (avec prot.) .....	<b>11</b>	868
	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait d'une réserve par le Portugal .....	<b>1953</b>	934
	.....	<b>1976</b>	2215
	.....	<b>1984</b>	979
0.221.555.4	Acte fin. de la Conférence de Genève pour l'unification du droit en matière de chèques, du 19 mars 1931 .....	<b>11</b>	875



## 0.23 Propriété intellectuelle

0.230	Conv. du 14 juillet 1967 instituant l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle .....	<b>1970</b>	603
	Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1970</b>	601
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 à 8 .....	<b>1984</b>	823
	Erratum entrée en vigueur .....	<b>1984</b>	1452
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1847
	.....	<b>1978</b>	454
	.....	<b>1979</b>	291
	.....	<b>1980</b>	884
	.....	<b>1981</b>	551
	.....	<b>1983</b>	24
	.....	<b>1984</b>	219
	.....	<b>1985</b>	172
	.....	<b>1986</b>	105
	.....	<b>1987</b>	498
	.....	<b>1988</b>	1996
	.....	<b>1990</b>	709
	.....	<b>1991</b>	964
	.....	<b>1995</b>	1084
0.230.3	Statut juridique en Suisse de l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle		
	→ 0.192.122.23		
	→ 0.192.122.231		
	→ 0.192.122.232		
0.230.6	Aspects des droits de propriété intellectuelle		
	→ 0.632.20 annexe 1.C		
0.230.911.8	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec l'Afrique du Sud		
	→ 0.975.211.8 art. 1, 3		
0.230.933.4	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec l'Estonie		
	→ 0.946.293.341 art. 14		
0.230.948.7	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec la Lettonie		
	→ 0.946.294.871 art. 14		
0.230.951.6	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec la Lituanie		
	→ 0.946.295.161 art. 14		
0.230.952.0	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec la Macédoine		
	→ 0.946.295.201 art. 13; annexe		
0.230.956.5	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec Moldova		
	→ 0.946.295.651 art. 10		
0.230.965.1	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec la Russie		
	→ 0.946.296.651 art. 12; annexe		
0.230.976.7	Ac. concernant la propriété intellectuelle avec l'Ukraine		
	→ 0.946.297.671 art. 13; annexe		

**0.231****Droit d'auteur**

0.231.0	Conv. universelle du 6 septembre 1952 sur le droit d'auteur ...	<b>1956</b>	106
	Approbation AF 22.6.1955 .....	<b>1956</b>	105
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	78
	.....	<b>1973</b>	1528
	.....	<b>1976</b>	1945
	.....	<b>1978</b>	455
	.....	<b>1983</b>	1191
	.....	<b>1986</b>	106
	.....	<b>1987</b>	499
	.....	<b>1990</b>	710
	.....	<b>1997</b>	1046
	<i>Annexes</i>		
	Annexe 1 (protection des oeuvres des personnes apatrides et des réfugiés).....	<b>1956</b>	115
	Annexe 2 (application aux oeuvres de certaines organisations internationales).....	<b>1956</b>	116
0.231.01	Conv. universelle sur le droit d'auteur, révisée à Paris le 24 juillet 1971 (avec décl., résol. et prot.).....	<b>1993</b>	2635
	Approbation AF 4.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1993</b>	2634
0.231.12	Conv. de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, révisée à Rome le 2 juin 1928.....	<b>11</b>	896
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1964</b>	276
	.....	<b>1985</b>	1467
0.231.13	Conv. de Berne du 26 juin 1948 pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques (texte de Bruxelles) .....	<b>1955</b>	1114
	Approbation AF 22.6.1955 .....	<b>1955</b>	1113
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	273
	.....	<b>1973</b>	1580
	.....	<b>1978</b>	805
	.....	<b>1987</b>	500
0.231.14	Conv. de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, révisée à Stockholm le 14 juillet 1967 (avec prot. relatif aux pays en voie de développement).....	<b>1970</b>	648
	Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 3).....	<b>1970</b>	601
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1970</b>	678
	.....	<b>1971</b>	1956
	.....	<b>1973</b>	1529
	.....	<b>1978</b>	456
0.231.15	Conv. de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, révisée à Paris le 24 juillet 1971 (avec annexe).....	<b>1993</b>	2659
	Approbation AF 4.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1993</b>	2634
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	2690
	.....	<b>1995</b>	1394

0.231.171	Conv. internationale du 26 octobre 1961 sur la protection des artistes interprètes ou exécutants des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion .....	<b>1993</b>	2696
	Approbation AF 4.6.1992 (art. 2 al. 1) .....	<b>1993</b>	2634
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1993</b>	2708
	.....	<b>1995</b>	1396
0.231.172	Conv. du 29 octobre 1971 pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes .....	<b>1993</b>	2718
	Approbation AF 4.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1993</b>	2634
0.231.173	Conv. du 21 mai 1974 concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite.....	<b>1993</b>	2725
	Approbation AF 4.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1993</b>	2634
0.231.181.423	Protection de la propriété littéraire, artistique et scientifique pour les réfugiés → 0.142.30 art. 14		
0.231.181.424	Protection de la propriété littéraire, artistique et scientifique pour les apatrides → 0.142.40 art. 14		
0.231.191.67	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Barbade → 0.975.216.7 art. 1, 3		
0.231.191.89	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Bolivie → 0.975.218.9 art. 1 <sup>er</sup> , 3		
0.231.192.34	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Cap-Vert → 0.975.223.4 art. 1 <sup>er</sup> , 3		
0.231.192.49	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Chine → 0.975.224.9 art. 1 <sup>er</sup> , 4		
0.231.192.63	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Colombie → 0.142.112.631 art. 2		
0.231.192.81	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Corée → 0.975.228.1 art. 2, 7		
0.231.192.85	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Costa Rica → 0.975.228.5 art. 1 <sup>er</sup> , 6		
0.231.193.23	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et El Salvador → 0.975.232.3 art. 1, 3		
0.231.193.27	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Equateur → 0.975.232.7 art. 1 <sup>er</sup> , 6		
0.231.194.181	Ac. concernant le droit d'auteur avec la Hongrie → 0.946.294.182 art. 4		
0.231.194.182	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Hongrie → 0.975.241.8 art. 1 <sup>er</sup> , 4		
0.231.194.27	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Indonésie → 0.975.242.7 art. 3, 4		

- 0.231.194.32 Ac. concernant le droit d'auteur avec l'Irak  
→ 0.946.294.321 art. 7
- 0.231.194.67 Ac. concernant le droit d'auteur avec la Jordanie  
→ 0.946.294.671 art. 5  
→ 0.975.246.7 art. 2, 8
- 0.231.194.81 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Laos  
→ 0.975.248.1 art. 1, 3
- 0.231.195.14 Ac. concernant le droit d'auteur avec le Liechtenstein  
→ 0.631.112.514 art. 5
- 0.231.195.20 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Macédoine  
→ 0.975.252.0 art. 1, 4
- 0.231.195.27 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Malaisie  
→ 0.975.252.7 art. 2, 3
- 0.231.195.41 Ac. concernant le droit d'auteur avec le Mali  
→ 0.946.295.411 art. 5  
→ 0.975.254.1 art. 2, 3
- 0.231.195.49 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Maroc  
→ 0.975.254.9 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.231.195.65 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Moldova  
→ 0.975.256.5 art. 1, 3
- 0.231.195.74 Ac. concernant le droit d'auteur avec le Mozambique  
→ 0.946.295.741 art. 6
- 0.231.196.18 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Ouganda  
→ 0.975.261.8 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.231.196.23 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Pakistan  
→ 0.975.262.3 art. 1, 4
- 0.231.196.27 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Panama  
→ 0.975.262.7 art. 2, 6, 8
- 0.231.196.32 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Paraguay  
→ 0.975.263.2 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.231.196.49 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Pologne  
→ 0.975.264.9 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.231.196.89 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Singapour  
→ 0.975.268.9 art. 2, 8
- 0.231.196.91 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Slovénie  
→ 0.975.269.1 art. 1, 4
- 0.231.197.12 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Sri Lanka  
→ 0.975.271.2 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.231.197.27 Ac. concernant le droit d'auteur avec la Syrie  
→ 0.946.297.271 art. 5  
→ 0.975.272.7 art. 2, 7
- 0.231.197.32 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Tanzanie  
→ 0.975.273.2 art. 1<sup>er</sup>, 4

0.231.197.411	Ac. concernant le droit d'auteur avec la Tchécoslovaquie → 0.946.297.412 art. 3		
0.231.197.412	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Tchécoslovaquie → 0.975.274.1 art. 1 <sup>er</sup> , 4		
0.231.197.63	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Turquie → 0.975.276.3 art. 1 <sup>er</sup> , 3		
0.231.197.67	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Ukraine → 0.975.276.7 art. 1, 4		
0.231.197.72	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Union soviétique → 0.975.277.2 art. 1 <sup>er</sup> , 4		
0.231.197.76	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Uruguay → 0.975.277.6 art. 1 <sup>er</sup> , 3		
0.231.198.23	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Zambie → 0.975.282.3 art. 1, 3		
<b>0.232</b>	<b>Propriété industrielle</b>		
<b>0.232.0</b>	<b>En général</b>		
0.232.01	Conv. d'Union de Paris pour la protection de la propriété industrielle révisée à La Haye le 6 novembre 1925 .....	<b>11</b>	924
0.232.02	Conv. d'Union de Paris pour la protection de la propriété industrielle révisée à Londres le 2 juin 1934 .....	<b>11</b>	938
0.232.03	Conv. de Paris pour la protection de la propriété industrielle révisée à Lisbonne le 31 octobre 1958.....	<b>1963</b>	119
	Approbation AF 7.12.1961 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1963</b>	117
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1970</b>	1686
	.....	<b>1985</b>	1468
0.232.04	Conv. de Paris pour la protection de la propriété industrielle, révisée à Stockholm le 14 juillet 1967.....	<b>1970</b>	620
	Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 2) .....	<b>1970</b>	601
	<i>Modifications</i> Art. 13, 14 .....	<b>1984</b>	824
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	921
	.....	<b>1977</b>	222
	.....	<b>1979</b>	292
	.....	<b>1982</b>	256
	.....	<b>1984</b>	392
	.....	<b>1985</b>	284
	.....	<b>1986</b>	280
	.....	<b>1987</b>	646
	.....	<b>1988</b>	2069
	.....	<b>1991</b>	965
0.232.081.423	Protection de la propriété industrielle pour les réfugiés → 0.142.30 art. 14		
0.232.081.424	Protection de la propriété industrielle pour les apatrides		

- 0.142.40 art. 14
- 0.232.091.36 Ac. concernant la correspondance directe entre les autorités suisses et allemandes en matière de propriété industrielle  
→ 0.274.181.364
- 0.232.091.67 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Barbade  
→ 0.975.216.7 art. 1, 3
- 0.232.091.89 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Bolivie  
→ 0.975.218.9 art. 1<sup>er</sup>, 3
- 0.232.092.14 Ac. avec la Bulgarie concernant la protection des droits de propriété industrielle  
→ 0.946.292.141 art. 5
- 0.232.092.34 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Cap-Vert  
→ 0.975.223.4 art. 1<sup>er</sup>, 3
- 0.232.092.49 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Chine  
→ 0.975.224.9 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.092.63 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Colombie  
→ 0.142.112.631 art. 2
- 0.232.092.81 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Corée  
→ 0.975.228.1 art. 2, 7
- 0.232.092.85 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Costa Rica  
→ 0.975.228.5 art. 1<sup>er</sup>, 6
- 0.232.093.23 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et El Salvador  
→ 0.975.232.3 art. 1, 3
- 0.232.093.27 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Equateur  
→ 0.975.232.7 art. 1<sup>er</sup>, 6
- 0.232.094.181 Ac. concernant la propriété industrielle avec la Hongrie  
→ 0.946.294.182 art. 4
- 0.232.094.182 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Hongrie  
→ 0.975.241.8 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.094.27 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Indonésie  
→ 0.975.242.7 art. 4
- 0.232.094.32 Ac. concernant la propriété industrielle avec l'Irak  
→ 0.946.294.321 art. 7
- 0.232.094.67 Ac. concernant la propriété industrielle avec la Jordanie  
→ 0.946.294.671 art. 5  
→ 0.975.246.7 art. 2, 8
- 0.232.094.81 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Laos  
→ 0.975.248.1 art. 1, 3
- 0.232.095.14 Ac. concernant la propriété industrielle avec le Liechtenstein  
→ 0.631.112.514 art. 5
- 0.232.095.20 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Macédoine  
→ 0.975.252.0 art. 1, 4

- 0.232.095.27 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Malaisie  
→ 0.975.252.7 art. 2, 3
- 0.232.095.41 Ac. concernant la propriété industrielle avec le Mali  
→ 0.946.295.411 art. 5  
→ 0.975.254.1 art. 2, 3
- 0.232.095.49 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Maroc  
→ 0.975.254.9 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.095.65 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Moldova  
→ 0.975.256.5 art. 1, 3
- 0.232.095.74 Ac. concernant la propriété industrielle avec le Mozambique  
→ 0.946.295.741 art. 6
- 0.232.096.18 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Ouganda  
→ 0.975.261.8 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.096.23 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Pakistan  
→ 0.975.262.3 art. 1, 4
- 0.232.096.27 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Panama  
→ 0.975.262.7 art. 2, 6, 8
- 0.232.096.32 Clause du traitement national et de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Paraguay  
→ 0.946.296.321 art. 7  
→ 0.975.263.2 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.096.491 Ac. concernant la propriété industrielle avec la Pologne  
→ 0.946.296.492 art. 4
- 0.232.096.492 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Pologne  
→ 0.975.264.9 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.096.63 Ac. avec la Roumanie concernant la protection des droits de propriété industrielle  
→ 0.946.296.631 art. 4
- 0.232.096.89 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et Singapour  
→ 0.975.268.9 art. 2, 8
- 0.232.096.91 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Slovénie  
→ 0.975.269.1 art. 1, 4
- 0.232.097.12 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et le Sri Lanka  
→ 0.975.271.2 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.097.27 Ac. concernant la propriété industrielle avec la Syrie  
→ 0.946.297.271 art. 5  
→ 0.975.272.7 art. 2, 7
- 0.232.097.32 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Tanzanie  
→ 0.975.273.2 art. 1<sup>er</sup>, 4
- 0.232.097.411 Ac. concernant la propriété industrielle avec la Tchécoslovaquie  
→ 0.946.297.412 art. 3
- 0.232.097.412 Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Tchécoslovaquie  
→ 0.975.274.1 art. 1<sup>er</sup>, 4

0.232.097.63	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Turquie → 0.975.276.3 art. 1 <sup>er</sup> , 3		
0.232.097.67	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Ukraine → 0.975.276.7 art. 1, 4		
0.232.097.721	Ac. concernant la propriété industrielle avec l'Union soviétique → 0.946.297.724 art. 5		
0.232.097.722	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Union soviétique → 0.975.277.2 art. 1 <sup>er</sup> , 4		
0.232.097.76	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et l'Uruguay → 0.975.277.6 art. 1 <sup>er</sup> , 3		
0.232.098.23	Clause de la nation la plus favorisée entre la Suisse et la Zambie → 0.975.282.3 art. 1, 3		
<b>0.232.1</b>	<b>Indications de provenance, marques, modèles, dessins, brevets d'invention, protection des obtentions végétales</b>		
<b>0.232.11</b>	<b>Indications de provenance, marques</b>		
0.232.111.11	Ar. de Madrid concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises révisé à La Haye le 6 novembre 1925.....	<b>11</b>	957
0.232.111.12	Ar. de Madrid concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises révisé à Londres le 2 juin 1934 .....	<b>11</b>	960
0.232.111.13	Ar. de Madrid concernant la répression des indications de provenance fausses ou fallacieuses révisé à Lisbonne le 31 octobre 1958.....	<b>1963</b>	138
	Approbation AF 7.12.1961 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 2).....	<b>1963</b>	117
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 6..... Acte add. de Stockholm du 14.7.1967	<b>1970</b>	679
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	268
	.....	<b>1973</b>	1713
	.....	<b>1977</b>	223
	Erratum entrée en vigueur pour la Suisse .....	<b>1963</b>	602
0.232.111.131	Acte add. de Stockholm du 14 juillet 1967.....	<b>1970</b>	679
	Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 4).....	<b>1970</b>	601
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	224
	.....	<b>1984</b>	220
	.....	<b>1990</b>	711
0.232.111.191.36	Tr. du 7 mars 1967 entre la Confédération suisse et la Répu- blique fédérale d'Allemagne sur la protection des indications de provenance et d'autres dénominations géographiques (avec prot., annexes et échange de lettres).....	<b>1969</b>	539
	Approbation AF. 3.10.1968 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1969</b>	538
	Erratum Annexe B ch. I let. B ch. 1.....	<b>1976</b>	2032
0.232.111.191.54	Ac. concernant les appellations d'origine et de qualité avec l'Argentine → 0.946.291.541 art. 2		



0.232.111.192.14	Ac. avec la Bulgarie concernant la protection des indications de provenance → 0.946.292.141 art. 5		
0.232.111.193.32	Tr. du 9 avril 1974 entre la Confédération suisse et l'Etat espagnol sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et des dénominations similaires (avec prot. et annexes).....	<b>1976</b>	515
	Approbation AF 19.3.1975 .....	<b>1975</b>	1657
0.232.111.193.49	Tr. du 14 mai 1974 entre la Confédération suisse et la République française sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques (avec prot., annexes et échange de lettres).....	<b>1975</b>	1659
	Approbation AF 19.3.1975 .....	<b>1975</b>	1657
0.232.111.194.18	Tr. du 14 décembre 1979 entre la Confédération suisse et la République populaire hongroise sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques (avec prot. et annexes).....	<b>1981</b>	1028
	Approbation AF 10.3.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	1027
0.232.111.196.54	Tr. du 16 septembre 1977 entre la Confédération suisse et la République portugaise sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et des dénominations similaires (avec prot. et annexes).....	<b>1980</b>	478
	Approbation AF 4.10.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1980</b>	477
0.232.111.197.41	Tr. du 16 novembre 1973 entre la Confédération suisse et la République socialiste tchécoslovaque sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques (avec prot. et annexes).....	<b>1975</b>	2422
	Approbation AF 19.3.1975 .....	<b>1975</b>	1657
0.232.112.1	Tr. du 27 octobre 1994 sur le droit des marques (avec R d'ex.) .....	<b>1997</b>	2284
	Approbation AF 1.10.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1997</b>	2283
0.232.112.2	Ar. de Madrid concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce, révisé à Nice le 15 juin 1957 .....	<b>1964</b>	1164
	Approbation AF 7.12.1961 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. A) .....	<b>1962</b>	1018
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8.....R d'ex. 21.6.1974 (règle 27)	<b>1974</b>	2184
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1715
	.....	<b>1988</b>	853
0.232.112.21	R d'ex. du 18 janvier 1996 de l'ar. de Madrid concernant l'enregistrement international des marques.....	<b>1996</b>	2810
0.232.112.3	Ar. de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 .....	<b>1970</b>	1694
	Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 5) .....	<b>1970</b>	601
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10.....	<b>1984</b>	44
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1717
	.....	<b>1978</b>	806

	.....	<b>1982</b>	1144
	.....	<b>1984</b>	980
	.....	<b>1985</b>	427
	.....	<b>1986</b>	281
	.....	<b>1990</b>	796
0.232.112.31	R d'ex. de l'arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce → 0.232.112.21		
0.232.112.4	Prot. du 27 juin 1989 relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques ..... Approbation AF 1.10.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1997</b> <b>1997</b>	2350 2283
0.232.112.7	Ar. de Nice du 15 juin 1957 concernant la classification internationale des produits et des services auxquels s'appliquent les marques de fabrique ou de commerce..... Approbation AF 7.12.1961 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. B)..... <i>Champ d'application</i> ..... ..... .....	<b>1962</b> <b>1962</b> <b>1971</b> <b>1973</b> <b>1983</b>	1019 1018 271 1718 25
0.232.112.8	Ar. de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 ..... Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 7)..... <i>Champ d'application</i> ..... ..... ..... ..... ..... .....	<b>1970</b> <b>1970</b> <b>1973</b> <b>1979</b> <b>1984</b> <b>1997</b>	683 601 1719 293 981 1621
0.232.112.9	Ar. de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, révisé à Genève le 13 mai 1977 ..... Approbation AF 16.9.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) ..... <i>Champ d'application</i> ..... ..... .....	<b>1986</b> <b>1986</b> <b>1986</b> <b>1987</b> <b>1990</b>	532 531 543 702 797
0.232.112.913.6	Ac. avec l'Allemagne concernant la protection réciproque des marques → 0.232.149.136		
0.232.112.928.1	Ac. avec la Corée sur la garantie et la protection réciproques des marques → 0.232.149.281		
0.232.112.934.3	Echange de lettres des 30 août 1971/31 janvier 1974 concernant l'application entre la Suisse et les Fidji de la Déclaration anglo-suisse du 6 novembre 1880 sur la protection réciproque des marques de fabrique et de commerce.....	<b>1974</b>	600
0.232.112.936.7	Décl. du 6 novembre 1880 entre la Confédération suisse et la Grande-Bretagne pour la protection réciproque des marques de fabrique et de commerce .....	<b>5</b>	220
0.232.112.956.3	Ac. concernant les raisons sociales et les marques «géographiques» avec le Mexique		

→ 0.946.295.631 art. 8

**0.232.12****Modèles, dessins**

0.232.121.1	Ar. de La Haye concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels, révisé à Londres le 2 juin 1934 .....	<b>11</b>	988
	<i>Modifications</i>		
	Acte complémentaire de Stockholm (art. 6) .....	<b>1975</b>	1598
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	270
	.....	<b>1984</b>	886
	.....	<b>1987</b>	587
0.232.121.11	Acte add. de Monaco du 18 novembre 1961 à l'Ar. de la Haye concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels révisé à Londres le 2 juin 1934 .....	<b>1962</b>	1613
	Approbation AF 21.9.1962 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 2) .....	<b>1962</b>	1611
	<i>Modifications</i>		
	.....	<b>1975</b>	1598
	.....	<b>1979</b>	157
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	225
0.232.121.12	Acte complémentaire de Stockholm du 14 juillet 1967 à l'Ar. de la Haye concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels .....	<b>1975</b>	1598
	Approbation AF 2.12.1969 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 6) .....	<b>1970</b>	601
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.2,2.4 .....	<b>1983</b>	1091
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1606
	.....	<b>1977</b>	226
	.....	<b>1982</b>	257
	.....	<b>1984</b>	887
	.....	<b>1987</b>	588
	.....	<b>1990</b>	798
0.232.121.13	Prot. de Genève du 29 août 1975 relatif à l'Ar. de la Haye concernant le dépôt international des dessins et modèles industriels.....	<b>1979</b>	608
	Approbation AF 16.6.1977 .....	<b>1979</b>	607
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	620
	.....	<b>1981</b>	1372
	.....	<b>1983</b>	26
	.....	<b>1984</b>	888
0.232.121.14	R d'ex. du 1 <sup>er</sup> octobre 1985 de l'ar. de la Haye concernant le dépôt international des dessins et modèles industriels.....	<b>1986</b>	282
	<i>Modifications</i>		
	Barème des taxes .....	<b>1994</b>	838
0.232.121.2	Ar. de La Haye concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels révisé à La Haye le 28 novembre 1960 .....	<b>1984</b>	889
	Approbation AF 21.9.1962 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1962</b>	1611
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1984</b>	904
	.....	<b>1987</b>	705

	.....	<b>1990</b>	850
0.232.121.21	Actes complémentaires → 0.232.121.12 → 0.232.121.13 → 0.232.121.14		
0.232.121.3	Ar. de Locarno du 8 octobre 1968 instituant une classification internationale pour les dessins et modèles industriels.....	<b>1971</b>	378
	Approbation AF 15.12.1970 .....	<b>1971</b>	377
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5.2.5.4 .....	<b>1983</b>	1092
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1720
	.....	<b>1977</b>	227
	.....	<b>1982</b>	1939
	.....	<b>1990</b>	1621
0.232.121.913.6	Ac. avec l'Allemagne concernant la protection réciproque des dessins et modèles → 0.232.149.136		
<b>0.232.14</b>	<b>Brevets d'invention</b>		
0.232.141.1	Tr. de coopération en matière de brevets du 19 juin 1970 (PCT).....	<b>1978</b>	900
	Approbation AF 29.11.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 2).....	<b>1977</b>	1709
	<i>Modifications</i>		
	Art. 53.11.54.6 .....	<b>1984</b>	566
	Art. 22.2, 39.1 .....	<b>1984</b>	1538
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	1026
	.....	<b>1979</b>	159
	.....	<b>1979</b>	1124
	.....	<b>1981</b>	78
	.....	<b>1981</b>	1755
	.....	<b>1982</b>	1291
	.....	<b>1984</b>	566
	.....	<b>1985</b>	1469
	.....	<b>1987</b>	706
	.....	<b>1988</b>	1832
	.....	<b>1989</b>	633
	.....	<b>1990</b>	851
	.....	<b>1991</b>	966
	.....	<b>1995</b>	4044
0.232.141.11	R d'ex. du 19 juin 1970 du Tr. de coopération en matière de brevets .....	<b>1978</b>	941
	<i>Modifications</i>		
	Règles 15, 16, 47, 57, 96 .....	<b>1979</b>	1117
	Règles 4, 10, 11, 13 <sup>bis</sup> , 17, 18, 30, 41, 57, 80, 82.....	<b>1981</b>	62
	Règles 3, 4 .....	<b>1981</b>	1753
	Règles 4, 8, 11, 12, 13 <sup>bis</sup> , 15, 16 <sup>bis</sup> , 17, 20, 22 à 24, 26, 28, 29, 34, 42, 46 à 49, 51, 51 <sup>bis</sup> , 53, 58, 60, 61, 66, 70, 74 <sup>bis</sup> , 76, 80, 82 <sup>bis</sup> , 82 <sup>ter</sup> , 88, 91, 92 <sup>bis</sup> .....	<b>1984</b>	1539

	Règles 2 à 6, 11 à 13, 13 <sup>ter</sup> , 15, 16, 16 <sup>bis</sup> , 17, 18, 20, 23, 24, 26, 27, 29, 33, 36, 38, 40, 43, 44, 46 à 49, 51, 51 <sup>bis</sup> , 53, 54, 56, 57, 60 à 62, 64, 66, 68 à 73, 76, 78, 80, 82, 86 à 90, 90 <sup>bis</sup> , 91, 92 .....	<b>1992</b>	1446
	Règles 10, 11, 32, 37, 38, 43, 48, 55, 60, 61, 66, 70, 74, 92	<b>1993</b>	1393
	Règles 4, 18, 19, 35, 54, 59, 83, 90 .....	<b>1994</b>	843
	Annexe .....	<b>1996</b>	315
	<i>Abrogations</i>		
	Règles 32 <sup>bis</sup> , 75 .....	<b>1992</b>	1446
0.232.142.1	Conv. du 27 novembre 1963 sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention .....	<b>1980</b>	1011
	Approbation AF 29.11.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1977</b>	1709
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1980</b>	1016
	.....	<b>1983</b>	27
	.....	<b>1990</b>	852
0.232.142.2	Conv. du 5 octobre 1973 sur la délivrance de brevets européens (Conv. sur le brevet européen).....	<b>1977</b>	1711
	Approbation AF 29.11.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 3) .....	<b>1977</b>	1709
	<i>Modifications</i>		
	Art. 152.....D 21.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1979</b>	621
	Art. 65.....D 13.12.1994 (I)	<b>1995</b>	4187
	Art. 97.....D 20.10.1995	<b>1996</b>	793
	Art. 63.....Acte 17.12.1991 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	1647
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1977
	.....	<b>1978</b>	597
	.....	<b>1980</b>	645
	.....	<b>1987</b>	707
	.....	<b>1990</b>	878
0.232.142.201	Acte du 17 décembre 1991 portant révision de l'article 63 de la Convention du 5 octobre 1973 sur la délivrance de brevets européens .....	<b>1997</b>	1647
	Approbation AF 31.1.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	1646
0.232.142.21	R d'ex. du 5 octobre 1973 de la conv. sur la délivrance de brevets européens <sup>4</sup> .....	<b>1977</b>	1780
	<i>Modifications</i>		
	Règles 6, 36, 37, 41, 46, 56, 61 <sup>bis</sup> , 62 <sup>bis</sup> , 92, 94, 95 <sup>bis</sup> , 101, 102, 104, 104 <sup>bis</sup> , 104 <sup>ter</sup> , 106 .....		
	.....D 20.10.1977 (art. 1 <sup>er</sup> à 25)	<b>1978</b>	588
	Règle 106 <sup>bis</sup> .....D 24.2.1978 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1978</b>	596
	Règles 26, 32, 35 .....	<b>1979</b>	621
	Règles 26, 32, 35 .....	<b>1981</b>	181
	Règle 85.....D 14.2.1985 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1985</b>	599
	Règle 37.....D 5.12.1986 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1987</b>	759
	Règles 24, 36, 85, 90 .....	<b>1987</b>	1499
	Règles, 2, 25, 36, 53, 57, 58, 70 à 72, 77, 95 <sup>bis</sup> .....		
	.....D 10.6.1988 (art. 1 <sup>er</sup> à 12)	<b>1988</b>	1534
	Règles 17, 35, 58, 85 <sup>bis</sup> .....D 8.12.1988 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1989</b>	534

<sup>4</sup> Le règlement relatif aux taxes n'est pas publié au RO.

	Règles 1, 4, 18, 19, 25, 27, 30, 31, 37, 44, 50, 51, 58, 59, 77, 80, 85, 85 <sup>bis</sup> , 85 <sup>ter</sup> , 94, 104 <sup>ter</sup> , 104 <sup>quater</sup> ; R relatif aux taxes .....	D 7.12.1990 (art. 1 <sup>er</sup> , 2)	<b>1991</b>	1338
	Règles 2, 101 .....	D 5.7.1991 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1991</b>	2104
	Règles 27 <sup>bis</sup> , 40, 104 <sup>bis</sup> , 104 <sup>ter</sup> .....	D 5.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1992</b>	1789
	Règle 102 .....	D 9.12.1993 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1994</b>	785
	Règles 20, 35, 38, 57 <sup>bis</sup> , 71 <sup>bis</sup> , 85 à 87, 104 <sup>ter</sup> .....	D 13.12.1994 (II)	<b>1995</b>	4187
	Règles 28, 28 <sup>bis</sup> .....	D 14.6.1996 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	1650
	<i>Abrogations</i>			
	Règle 3 .....	D 7.12.1990 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1991</b>	1338
0.232.142.22	Prot. du 5 octobre 1973 sur la compétence judiciaire et la reconnaissance de décisions portant sur le droit à l'obtention du brevet européen (Prot. sur la reconnaissance) .....		<b>1977</b>	1831
0.232.142.23	Privilèges et immunités de l'Organisation européenne des brevets → 0.192.110.923.2			
0.232.142.24	Prot. du 5 octobre 1973 sur la centralisation et l'introduction du système européen des brevets (Prot. sur la centralisation) ..		<b>1977</b>	1842
0.232.142.25	Prot. interprétatif de l'art. 69 de la convention, du 5 octobre 1973 .....		<b>1977</b>	1847
0.232.143.1	Ar. de Strasbourg du 24 mars 1971 concernant la classification internationale des brevets .....		<b>1975</b>	1814
	Approbation AF 3.10.1972 .....		<b>1975</b>	1813
	<i>Modifications</i>			
	Art. 7.2,7.4 .....		<b>1983</b>	1093
	<i>Champ d'application</i>			
	.....		<b>1975</b>	1828
	.....		<b>1976</b>	185
	.....		<b>1977</b>	230
	.....		<b>1979</b>	623
	.....		<b>1983</b>	28
0.232.145.1	Tr. de Budapest du 28 avril 1977 sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets .....		<b>1981</b>	1262
	Approbation AF 10.3.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....		<b>1981</b>	1261
	<i>Modifications</i>			
	Art. 10 .....		<b>1984</b>	609
	<i>Champ d'application</i>			
	.....		<b>1981</b>	1292
	.....		<b>1984</b>	221
	.....		<b>1984</b>	609
	.....		<b>1985</b>	1470
	.....		<b>1987</b>	818
	.....		<b>1990</b>	912
	.....		<b>1990</b>	1604
0.232.145.11	R d'ex. du 28 avril 1977 du Tr. de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets .....		<b>1981</b>	1275

0.232.149.136	Conv. du 24 avril 1892 entre la Suisse et l'Allemagne concernant la protection réciproque des brevets, dessins, modèles et marques .....	<b>11</b>	999
0.232.149.281	Echange de lettres du 12 décembre 1977 entre la Suisse et la République de Corée sur la garantie et la protection réciproques des droits des brevets d'invention et des marques .....	<b>1977</b>	2431
0.232.149.336	Décl. des Etats-Unis concernant l'exploitation d'une invention en Suisse → 232.149.336		
0.232.149.514	Tr. du 22 décembre 1978 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la protection conférée par les brevets d'invention (Tr. sur les brevets) (avec annexes) <sup>5</sup> .....	<b>1980</b>	285
	Approbation AF 4.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1980</b>	284
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I, II .....	<b>1998</b>	2335
0.232.149.514.0	Ac. complémentaire du 2 novembre 1994 au Traité du 22 décembre 1978 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la protection conférée par les brevets d'invention (Traité sur les brevets).....	<b>1995</b>	3820
	Approbation AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let e).....	<b>1995</b>	3813
0.232.149.514.1	Ar. d'ex. du 10 décembre 1979 du Tr. entre la Suisse et le Liechtenstein sur les brevets .....	<b>1980</b>	293
<b>0.232.16</b>	<b>Protection des obtentions végétales</b>		
0.232.161	Conv. internationale du 2 décembre 1961 pour la protection des obtentions végétales (avec annexe).....	<b>1977</b>	1359
	Approbation AF 4.12.1974 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1977</b>	1358
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1377
	.....	<b>1977</b>	1978
	.....	<b>1981</b>	895
0.232.161.1	Acte additionnel du 10 novembre 1972 portant modification de la Conv. internationale pour la protection des obtentions végétales .....	<b>1977</b>	1382
	Approbation AF 4.12.1974 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1977</b>	1358
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1386
	.....	<b>1981</b>	896
0.232.162	Conv. internationale du 2 décembre 1961 pour la protection des obtentions végétales révisée à Genève les 10 novembre 1972 et 23 octobre 1978 .....	<b>1981</b>	1907
	Approbation AF 10.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	1906
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1981</b>	1923
	.....	<b>1983</b>	506
	.....	<b>1985</b>	489
	.....	<b>1987</b>	708
	.....	<b>1990</b>	714

---

<sup>5</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

- 0.232.169 Statut juridique en Suisse de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales  
→ 0.192.122.25  
→ 0.192.122.251

## **0.232.2 Protection des signes publics**

- 0.232.21 Protection des armoiries de la Confédération  
→ 0.518.11 art. 28  
→ 0.518.12 art. 53  
→ 0.518.521 art. 39
- 0.232.22 Protection de l'emblème et du nom de la Croix-Rouge  
→ 0.518.11 art. 28  
→ 0.518.12 art. 53  
→ 0.518.521 art. 38  
→ 0.518.522 art. 12

## **0.24 Concurrence déloyale**

- 0.241.1 Conv. d'Union de Paris révisée à La Haye  
→ 0.232.01 art. 1<sup>er</sup> al. 2
- 0.241.2 Conv. d'Union de Paris révisée à Londres  
→ 0.232.02 art. 1<sup>er</sup> al. 2
- 0.241.3 Conv. de Paris révisée à Lisbonne  
→ 0.232.03 art. 1<sup>er</sup> al. 2
- 0.241.4 Conv. de Paris révisée à Stockholm  
→ 0.232.04 art. 1<sup>er</sup> al. 2
- 0.241.913.6 Ac. avec la République fédérale d'Allemagne sur la protection des indications de provenance et d'autres dénominations géographiques  
→ 0.232.111.191.36
- 0.241.933.2 Ac. avec l'Etat espagnol sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et des dénominations similaires  
→ 0.232.111.193.32
- 0.241.934.9 Ac. avec la République française sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques  
→ 0.232.111.193.49
- 0.241.941.8 Ac. avec la Hongrie sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques  
→ 0.232.111.194.18
- 0.241.956.3 Ac. concernant la concurrence déloyale avec le Mexique  
→ 0.946.295.631 art. 8
- 0.241.965.4 Ac. avec la République portugaise sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et des dénominations similaires  
→ 0.232.111.196.54



- 0.241.974.1 Ac. avec la République socialiste tchécoslovaque sur la protection des indications de provenance, des appellations d'origine et d'autres dénominations géographiques  
→ 0.232.111.197.41

## 0.27 Procédure civile

### 0.273 Immunité de juridiction et d'exécution

- 0.273.1 Conv. européenne du 16 mai 1972 sur l'immunité des Etats (avec annexe) ..... **1982** 1792  
 Approbation AF 18.12.1981 (art. 1<sup>er</sup> al. 1 let. a)..... **1982** 1790  
*Champ d'application*  
 ..... **1982** 1806  
 ..... **1985** 711  
 ..... **1987** 709  
 ..... **1988** 2070  
 ..... **1990** 715  
 ..... **1991** 941
- 0.273.11 Prot. add. du 16 mai 1972 à la Conv. européenne sur l'immunité des Etats ..... **1985** 634  
 Approbation AF 18.12.1981 (art. 1<sup>er</sup> al. 1 let. b) ..... **1982** 1790  
*Champ d'application*  
 ..... **1985** 639  
 ..... **1987** 710

### 0.274 Procédure et entraide judiciaire

- 0.274.11 Conv. du 17 juillet 1905 relative à la procédure civile..... **12** 249  
*Champ d'application*  
 ..... **1974** 1389
- 0.274.111 Prot. du 4 juillet 1924 concernant la conv. relative à la procédure civile ..... **12** 259  
*Champ d'application*  
 ..... **1974** 1391
- 0.274.12 Conv. du 1<sup>er</sup> mars 1954 relative à la procédure civile..... **1957** 467  
 Approbation AF 5.3.1957 (art. 1<sup>er</sup> al. 1) ..... **1957** 465  
*Champ d'application*  
 ..... **1968** 1767  
 ..... **1971** 710  
 ..... **1972** 2827  
 ..... **1973** 2251  
 ..... **1977** 40  
 ..... **1979** 624  
 ..... **1984** 982  
 ..... **1988** 2071  
 ..... **1998** 1851
- 0.274.131 Conv. du 15 novembre 1965 relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale (avec annexe) ..... **1994** 2809  
 Approbation AF 9.6.1994 (art. 1<sup>er</sup> al. 1) ..... **1994** 2807

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1995</b>	934
0.274.132	Conv. du 18 mars 1970 sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale .....	<b>1994</b>	2824
	Approbation AF 9.6.1994 (art. 2 al. 1).....	<b>1994</b>	2807
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1995</b>	1085
0.274.133	Conv. du 25 octobre 1980 tendant à faciliter l'accès interna- tional à la justice (avec annexe) .....	<b>1994</b>	2835
	Approbation AF 9.6.1994 (art. 3 al. 1).....	<b>1994</b>	2807
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1995</b>	962
0.274.137	Ac. européen du 27 janvier 1977 sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire.....	<b>1994</b>	2851
	Approbation AF 9.6.1994 (art. 4 al. 1).....	<b>1994</b>	2807
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1995</b>	967
0.274.14	Computation des délais → 0.221.122.3		
0.274.15	Conv. du 20 juin 1956 sur le recouvrement des aliments à l'étranger.....	<b>1977</b>	1910
	Approbation AF 17.12.1975 .....	<b>1977</b>	1909
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1918
	.....	<b>1985</b>	1471
	.....	<b>1987</b>	711
	.....	<b>1990</b>	715
0.274.161	Conv. européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger, du 7 juin 1968.....	<b>1970</b>	1229
	Approbation AF 18.3.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1970</b>	1205
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1205
	.....	<b>1978</b>	72
	.....	<b>1984</b>	228
	.....	<b>1987</b>	769
	.....	<b>1991</b>	942
0.274.161.1	Prot. add. à la conv. européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger → 0.351.21		
0.274.171.423	Assistance judiciaire et exemption de la cautio judicatum solvi pour les réfugiés → 0.142.30 art. 16		
0.274.171.424	Assistance judiciaire et exemption de la cautio judicatum solvi pour les apatrides → 0.142.40 art. 16		
0.274.181.361	Décl. du 1 <sup>er</sup> /13 décembre 1878 entre la Suisse et l'Empire allemand au sujet de la correspondance directe entre les autorités judiciaires des deux pays.....	<b>12</b>	260

	Liste des autorités judiciaires de la République fédérale d'Allemagne habilitées à correspondre directement avec les autorités judiciaires suisses.....	<b>1958</b>	301
	Liste des autorités suisses qui ont la compétence de correspondre directement pour les affaires d'entraide judiciaire avec les autorités allemandes.....	<b>1971</b>	197
	<i>Errata</i>		
	Liste des autorités suisses.....	<b>1971</b>	1340
	<i>Modifications</i>		
	Liste des autorités suisses.....	<b>1988</b>	1609
	Liste des autorités suisses.....	<b>1989</b>	286
	Liste des autorités suisses.....	<b>1992</b>	966
	<i>Abrogations</i>		
	Abrogation partielle de la décl. du 1 <sup>er</sup> /13 décembre 1878.....	<b>1977</b>	915
0.274.181.362	Décl. du 30 avril 1910 entre la Suisse et l'Allemagne concernant la simplification des relations en matière d'assistance judiciaire.....	<b>12</b>	261
0.274.181.363	Ac. avec l'Allemagne sur la correspondance en matière de tutelle → 0.211.231.022		
0.274.181.364	Décl. du 8/28 novembre 1899 entre la Suisse et l'Empire allemand au sujet de la correspondance directe entre les autorités judiciaires et les autorités administratives des deux pays en ce qui concerne la propriété industrielle.....	<b>12</b>	263
0.274.181.368	Echange de notes du 24 décembre 1929 entre la Suisse et l'Allemagne concernant l'exequatur des décisions relatives aux frais et dépens du procès.....	<b>12</b>	264
0.274.181.581	Ac. avec l'Australien matière de procédure civile → 0.274.183.671		
0.274.181.631	Ac. du 26 août 1968 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche visant à compléter la convention de La Haye du 1 <sup>er</sup> mars 1954 sur la procédure civile.....	<b>1969</b>	1261
	Approbation AF 18.6.1969.....	<b>1969</b>	1260
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1972</b>	36
0.274.181.631.1	Liste des autorités suisses qui ont la compétence de correspondre directement pour les affaires d'entraide judiciaire avec les autorités autrichiennes → 0.274.181.361		
0.274.181.641	Echange de lettres des 3 mars/3 mai 1977 concernant l'application entre la Suisse et les Bahamas de la convention conclue le 3 décembre 1937 par la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>1977</b>	905
0.274.181.721	Décl. du 29 novembre 1990 entre la Suisse et la Belgique concernant la transmission directe des actes judiciaires, etc....	<b>12</b>	282
0.274.181.722	Conv. du 9 décembre 1886 entre la Suisse et la Belgique sur l'assistance judiciaire devant les tribunaux (bénéfice du pauvre).....	<b>12</b>	283

0.274.183.191	Echange de notes des 7 juillet/26 août 1987 concernant l'application entre la Suisse et la Dominique de la convention du 3 décembre 1937 conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>1987</b>	1475
0.274.183.321	Ac. avec l'Espagne sur la transmission des actes judiciaires → 0.276.193.321 art. 8		
0.274.183.361	Ac. avec les Etats-Unis d'Amérique concernant le libre accès aux tribunaux → 0.142.113.361 art. I		
0.274.183.431	Echange de lettres des 20 octobre 1971/27 mars 1972 concernant l'application entre la Suisse et les Fidji de la conv. du 3 décembre 1937 conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile .....	<b>1972</b>	803
0.274.183.491	Décl. du 1 <sup>er</sup> février 1913 entre la Suisse et la France relative à la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale (avec annexe) .....	<b>12</b>	286
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2; annexe..... Echange de notes 13.12.1988	<b>1989</b>	377
	Annexe .....	<b>1989</b>	1871
	Annexe .....	<b>1992</b>	968
0.274.183.671	Conv. du 3 décembre 1937 entre la Suisse et la Grande Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>12</b>	292
	<i>Application à des territoires britanniques d'outre</i> .....	<b>1981</b>	1294
0.274.183.721	Conv. du 30 mars 1934 réglant l'entraide judiciaire en matière civile et commerciale entre la Suisse et la Grèce .....	<b>12</b>	297
0.274.184.181	Echange de notes du 20 octobre 1972 entre la Suisse et la Hongrie concernant la transmission d'actes judiciaires et extrajudiciaires et de commissions rogatoires.....	<b>1972</b>	2866
0.274.184.361	Ac. avec l'Iran concernant le libre accès aux tribunaux, l'assistance judiciaire gratuite et la cautio judicatum solvi → 0.142.114.362 art. 8 al. 2		
0.274.184.541	Ac. avec l'Italie concernant la correspondance directe entre les autorités judiciaires → 0.142.114.541.1 art. III		
0.274.184.542	Echange de lettres du 2 juin 1988 entre la Suisse et l'Italie concernant la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale .....	<b>1988</b>	1273
	<i>Modifications</i>		
	Annexe B .....	<b>1989</b>	287
	Annexe B .....	<b>1989</b>	634
	Annexes A, B .....	<b>1989</b>	1872
	Annexe B .....	<b>1992</b>	969
0.274.184.721	Echange de notes des 19 mai/21 septembre 1965 entre la Suisse et le Kenya concernant le maintien en vigueur dans leurs rapports de la convention du 3 décembre 1937 entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile ..	<b>1966</b>	958

0.274.185.181	Echange de lettres des 12/15 février 1979 entre la Suisse et le Grand-Duché de Luxembourg sur l'acheminement des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale (avec annexe) .....	<b>1979</b>	766
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1988</b>	1266
	Annexe.....	<b>1989</b>	288
	Annexe.....	<b>1989</b>	635
	Annexe.....	<b>1989</b>	1873
	Annexe.....	<b>1992</b>	970
0.274.185.671	Echange de notes des 24 août/28 septembre 1961 entre la Suisse et Monaco concernant le règlement des questions relatives à la notification des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale.....	<b>1993</b>	3108
0.274.185.791	Echange de notes des 23 août 1978/10 janvier 1979 concernant l'application entre la Suisse et la République de Nauru de la convention du 3 décembre 1937 conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>1979</b>	294
0.274.186.141	Ac. avec la Nouvelle-Zélande en matière de procédure civile → 0.274.183.671		
0.274.186.181	Echange de notes des 24 mars/26 mai 1965 entre la Suisse et l'Ouganda concernant le maintien en vigueur dans leurs rapports de la convention du 3 décembre 1937 entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>1965</b>	720
0.274.186.231	Echange de lettres des 12 mai/7 juillet 1960 entre la Suisse et le Pakistan concernant l'entraide judiciaire en matière civile ..	<b>1982</b>	1548
0.274.186.491	Echange de notes des 15 mars/18 août 1928 entre la Suisse et la Pologne concernant l'application de la Convention de La Haye relative à la procédure civile.....	<b>12</b>	302
0.274.187.231	Echange de notes des 20 juillet/24 septembre 1971 concernant l'application entre la Suisse et le Royaume du Swaziland de la conv. du 3 décembre 1937 conclue entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>1971</b>	1595
0.274.187.321	Echange de notes des 2 décembre 1963/30 janvier 1964 entre la Suisse et le Tanganyika concernant le maintien en vigueur dans leurs rapports, de la convention du 3 décembre 1937 entre la Suisse et la Grande-Bretagne en matière de procédure civile .....	<b>1964</b>	276
0.274.187.411	Ac. du 21 décembre 1926 entre la Suisse et la République tchécoslovaque concernant l'assistance judiciaire réciproque en matière civile et commerciale (avec prot. add.) .....	<b>12</b>	303
0.274.187.521	Echange de lettres des 6 juin/20 août 1973 concernant l'application entre la Suisse et Tonga de la convention conclue le 3 décembre 1937 par la Suisse et la Grande Bretagne en matière de procédure civile.....	<b>1973</b>	1385
0.274.187.631	Conv. du 1 <sup>er</sup> juin 1933 réglant les rapports judiciaires en matière civile et commerciale entre la Suisse et la Turquie.....	<b>12</b>	309

0.274.187.721	Décl. du 29 octobre 1926 entre la Suisse et l'Estonie concernant l'application réciproque de la convention de La Haye relative à la procédure civile .....	<b>12</b>	285
0.274.197.472	Procédure de la Chambre des Appels de la Commission centrale pour la navigation du Rhin → 0.747.224.102		
0.274.197.473	Unification de certaines règles sur la saisie conservatoire des navires de mer → 0.747.323.1		
0.274.197.486	Unification de certaines règles relatives à la saisie conservatoire des aéronefs → 0.748.671		

**0.275****Compétence judiciaire**

0.275.11	Conv. du 16 septembre 1988 concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale (avec prot. et décl.) .....	<b>1991</b>	2436
	Approbation AF 14.12.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1991</b>	2435
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1991</b>	2474
	.....	<b>1993</b>	2058
	.....	<b>1998</b>	1469
0.275.183.361	Ac. avec les Etats-Unis d'Amérique concernant le for en matière successorale → 0.142.113.361 art. VI		
0.275.184.541	Ac. avec l'Italie sur la compétence judiciaire → 0.142.114.541 art. 1 <sup>er</sup> , 2, 8 → 0.142.114.541.1 art. IV → 0.276.194.541 art. 8		
0.275.184.541.1	En matière de succession → 0.142.114.541 art. 17 al. 3, 4 → 0.142.114.541.1 art. IV		
0.275.197.47	Unification de certaines règles relatives à la compétence civile en matière d'abordage → 0.747.313.24		

**0.276****Exécution des jugements**

0.276.11	Exécution des décisions en matière civile et commerciale. Conv. de Lugano → 0.275.11		
0.276.191.361	Conv. du 2 novembre 1929 entre la Confédération suisse et le Reich allemand relative à la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales .....	<b>12</b>	327
0.276.191.631	Conv. du 15 mars 1927 entre la Suisse et l'Autriche relative à la reconnaissance et à l'exécution de décisions judiciaires .....	<b>12</b>	331

0.276.191.632	Conv. du 16 décembre 1960 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche relative à reconnaissance et à l'exécution de décisions judiciaires .....	<b>1962</b>	270
	Approbation AF 15.12.1961 .....	<b>1962</b>	269
0.276.191.721	Conv. du 29 avril 1959 entre la Suisse et la Belgique sur la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales .....	<b>1962</b>	936
	Approbation AF 21.12.1959 .....	<b>1962</b>	935
0.276.193.321	Tr. du 19 novembre 1896 entre la Suisse et l'Espagne sur l'exécution réciproque des jugements ou arrêts en matière civile et commerciale (avec prot. add.).....	<b>12</b>	335
0.276.194.541	Conv. du 3 janvier 1933 entre la Suisse et l'Italie sur la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires.....	<b>12</b>	338
0.276.195.141	Conv. du 25 avril 1968 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales en matière civile.....	<b>1970</b>	83
	Approbation AF 12.6.1969 .....	<b>1970</b>	81
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Ac. 2.11.1994 .....		
	.....AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d)	<b>1995</b>	3813
	Art. 2.....Ac. 2.11.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b>	3823
0.276.197.141	Conv. du 15 janvier 1936 entre la Suisse et la Suède relative à la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales .....	<b>12</b>	343
0.276.197.411	Conv. du 21 décembre 1926 entre la Suisse et la République tchécoslovaque relative à la reconnaissance et à l'exécution de décisions judiciaires (avec prot. add.).....	<b>12</b>	348
<b>0.277</b>			
<b>Sentences arbitrales</b>			
0.277.11	Prot. du 24 septembre 1923 relatif aux clauses d'arbitrage.....	<b>12</b>	353
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1679
	.....	<b>1977</b>	150
	.....	<b>1979</b>	719
	.....	<b>1985</b>	1599
0.277.111	Conv. du 26 septembre 1927 pour l'exécution des sentences arbitrales étrangères .....	<b>12</b>	358
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1676
	.....	<b>1974</b>	986
	.....	<b>1977</b>	151
	.....	<b>1979</b>	719
	.....	<b>1985</b>	1600
0.277.12	Conv. du 10 juin 1958 pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères.....	<b>1965</b>	799
	Approbation AF 2.3.1965 .....	<b>1965</b>	797
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	617

.....	<b>1977</b>	151
.....	<b>1978</b>	71
.....	<b>1979</b>	720
.....	<b>1980</b>	377
.....	<b>1982</b>	258
.....	<b>1982</b>	1940
.....	<b>1983</b>	1192
.....	<b>1984</b>	309
.....	<b>1985</b>	173
.....	<b>1986</b>	337
.....	<b>1987</b>	712
.....	<b>1988</b>	2072
.....	<b>1990</b>	716
Approbation Retrait réserve...AF 17.12.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1993</b>	2434
Retrait de la réserve de la Suisse.....	<b>1993</b>	2439

0.277.191.361	Ac. avec l'Allemagne → 0.276.191.361 art. 9
0.277.191.631	Ac. avec l'Autriche → 0.276.191.631 art. 5 → 0.276.191.632 art. 7
0.277.191.721	Ac. avec la Belgique → 0.276.191.721 art. 9
0.277.193.321	Ac. avec l'Espagne → 0.276.193.321 art. 1 <sup>er</sup>
0.277.194.541	Ac. avec l'Italie → 0.276.194.541 art. 7
0.277.195.141	Ac. avec le Liechtenstein → 0.276.195.141 art. 7
0.277.197.141	Ac. avec la Suède → 0.276.197.141 art. 13
0.277.197.411	Ac. avec la Tchécoslovaquie → 0.276.197.411 art. 5

**0.28 Poursuite pour dettes et faillite**

0.283.214	Ac. avec la Bulgarie en matière de séquestre → 0.946.292.141 art. 9
0.283.418	Ac. avec la Hongrie en matière de séquestre → 0.946.294.182 prot. du 30.10.1973 art. 5
0.283.663	Ac. avec la Roumanie en matière de séquestre → 0.946.296.631 échange de lettres du 13.12.1972
0.283.741	Ac. avec la Tchécoslovaquie en matière de séquestre → 0.946.297.411 art. 13



## 0.3 Droit pénal-Entraide

### 0.31 Répression de certains délits

0.311.31	Ar. international du 18 mai 1904 en vue d'assurer une protection efficace contre le trafic criminel connu sous le nom de traite des blanches (avec procès-verbal de signature).....	<b>12</b>	22
	<i>Errata</i>		
	Tit. ....	<b>1972</b>	1656
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1656
	.....	<b>1979</b>	2150
0.311.32	Conv. internationale du 4 mai 1910 relative à la répression de la traite des blanches (avec prot. de clôture).....	<b>12</b>	28
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1660
	.....	<b>1979</b>	2150
0.311.33	Conv. internationale du 30 septembre 1921 pour la suppression de la traite des femmes et des enfants (avec acte fin.).....	<b>12</b>	36
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1663
	.....	<b>1984</b>	222
0.311.34	Conv. du 11 octobre 1933 relative à la répression de la traite des femmes majeures .....	<b>12</b>	45
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1666
	.....	<b>1983</b>	29
0.311.37	Conv. du 25 septembre 1926 relative à l'esclavage .....	<b>12</b>	50
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 8, 10 à 12 ..... Prot. 7.12.1953	<b>1954</b>	323
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	726
	.....	<b>1980</b>	220
	.....	<b>1982</b>	1306
	.....	<b>1984</b>	223
	.....	<b>1986</b>	320
	.....	<b>1987</b>	797
	.....	<b>1991</b>	943
0.311.371	Conv. complémentaire du 7 septembre 1956 relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage.....	<b>1965</b>	138
	Approbation AF 17.6.1964 .....	<b>1965</b>	137
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	730
	.....	<b>1980</b>	221
	.....	<b>1982</b>	1307
	.....	<b>1984</b>	224
	.....	<b>1986</b>	321
	.....	<b>1987</b>	798
	.....	<b>1991</b>	944

0.311.41	Ar. du 4 mai 1910 relatif à la répression de la circulation des publications obscènes.....	<b>12</b>	3
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 4, 5, 7.....Prot. 3.12.1948 (annexe)	<b>1950</b>	254
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	717
	.....	<b>1984</b>	225
0.311.42	Conv. internationale du 12 septembre 1923 pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes (avec acte fin.) .....	<b>12</b>	9
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	734
	.....	<b>1982</b>	1308
	.....	<b>1986</b>	1332
0.311.51	Conv. internationale du 20 avril 1929 pour la répression du faux monnayage (avec prot.).....	<b>1949</b>	1174
	Approbation AF 5.10.1948 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1949</b>	1173
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1682
	.....	<b>1978</b>	1463
	.....	<b>1982</b>	1941
0.311.53	Conv. du 8 novembre 1990 relative au blanchiment, au dé-pistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime ..	<b>1993</b>	2386
	Approbation AF 2.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	2384
0.311.6	Répression des délits relatifs aux stupéfiants		
	→ 0.812.121.2 art. 20		
	→ 0.812.121.4 art. 28, 29		
	→ 0.812.121.5 art. 15		
	→ 0.812.121.6		
0.311.7	Répression du terrorisme		
	→ 0.353.3		
0.311.8	Lutte contre la prise d'otages		
	→ 0.351.4		
0.311.9	Répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale		
	→ 0.351.5		
0.312.5	Conv. européenne du 24 novembre 1983 relative au dédom-magement des victimes d'infractions violentes .....	<b>1993</b>	1152
	Approbation AF 20.6.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	1151
0.312.747.2	Procédure de la Chambre des Appels de la Commission centrale pour la navigation du Rhin		
	→ 0.747.224.102		
0.312.747.3	Unification de certaines règles relatives à la compétence pénale en matière d'abordage		
	→ 0.747.313.34		
0.312.747.7	Répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime		
	→ 0.747.71		
	→ 0.747.711		

0.312.748.7	Répression de certains délits relatifs à l'aviation		
	→ 0.748.710.1		
	→ 0.748.710.2		
	→ 0.748.710.3		
	→ 0.748.710.31		

**0.34****Exécution**

0.343	Conv. du 21 mars 1983 sur le transfèrement des personnes condamnées.....	<b>1988</b>	761
	Approbation AF 18.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	759
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1988</b>	771
	.....	<b>1988</b>	2074
	.....	<b>1990</b>	1068
	.....	<b>1991</b>	945

**0.35****Entraide judiciaire. Extradition****0.351****Entraide judiciaire**

0.351.1	Conv. européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959.....	<b>1967</b>	871
	Approbation AF 27.9.1966 (art. 1 <sup>er</sup> , 3).....	<b>1967</b>	845
	<i>Errata</i> .....		
	Art. 20.....	<b>1970</b>	132
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	456
	.....	<b>1975</b>	2271
	.....	<b>1976</b>	1904
	.....	<b>1977</b>	907
	.....	<b>1982</b>	1309
	.....	<b>1982</b>	2261
	.....	<b>1983</b>	1193
	.....	<b>1985</b>	490
	Modification des réserves de la Suisse.....	<b>1986</b>	322
	.....	<b>1986</b>	324
	.....	<b>1993</b>	2059
	.....	<b>1995</b>	3141
0.351.2	Conv. européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger → 0.274.161		
0.351.21	Prot. add. à la convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger, du 15 mars 1978.....	<b>1985</b>	713
	Approbation AF 13.12.1984 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1985</b>	712
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1985</b>	718
	.....	<b>1987</b>	770
	.....	<b>1988</b>	2075
	.....	<b>1990</b>	860
0.351.3	Répression du terrorisme		

	→ 0.353.3		
0.351.4	Conv. internationale du 17 décembre 1979 contre la prise d'otages.....	<b>1985</b>	429
	Approbation AF 29.11.1984 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	428
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1985</b>	436
	.....	<b>1986</b>	325
	.....	<b>1987</b>	771
	.....	<b>1989</b>	129
	.....	<b>1990</b>	879
0.351.5	Conv. du 14 décembre 1973 sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques.....	<b>1985</b>	439
	Approbation AF 29.11.1984 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	438
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1985</b>	445
	.....	<b>1986</b>	512
	.....	<b>1987</b>	772
	.....	<b>1988</b>	2076
	.....	<b>1990</b>	1154
0.351.7	Violence lors de manifestations sportives → 0.415.3 art. 5		
0.351.913.61	Ac. du 13 novembre 1969 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application (avec observations) .....	<b>1977</b>	97
	Liste des autorités de la République fédérale d'Allemagne habilitées à correspondre directement avec les autorités judiciaires suisses.....	<b>1958</b>	301
	Liste des autorités suisses qui ont la compétence de correspondre directement pour les affaires d'entraide judiciaire avec les autorités allemandes .....	<b>1971</b>	197
	Approbation AF 11.3.1971 .....	<b>1977</b>	85
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1971</b>	1340
	.....	<b>1988</b>	1609
	.....	<b>1989</b>	286
	.....	<b>1992</b>	966
0.351.913.62	Ac. avec l'Allemagne → 0.631.112.136 art. 24 à 30		
0.351.915.4	Ac. avec l'Argentine → 0.353.915.4 art. XVI, XVII		
0.351.915.8	Tr. du 25 novembre 1991 entre la Suisse et l'Australie sur l'entraide judiciaire en matière pénale.....	<b>1994</b>	850
	Approbation AF 2.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	849
0.351.916.32	Ac. du 13 juin 1972 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application .....	<b>1974</b>	2004

	Approbation AF 19.3.1974 .....	<b>1974</b>	1996
0.351.916.321	Liste des autorités suisses qui ont la compétence de correspondre directement pour les affaires d'entraide judiciaire avec les autorités autrichiennes → 0.351.913.61		
0.351.919.8	Ac. avec le Brésil → 0.353.919.8 art. XVII		
0.351.923.2	Tr. d'entraide judiciaire en matière pénale du 7 octobre 1993 entre la Suisse et le /Canada.....	<b>1996</b>	318
	Approbation AF 12.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1996</b>	317
0.351.932.3	Ac. avec le Salvador → 0.353.932.3 art. XIV à XVII		
0.351.932.7	Ac. avec l'Equateur → 0.353.932.7 art. 1 <sup>er</sup>		
0.351.933.6	Tr. du 25 mai 1973 entre la Confédération suisse et les Etats-Unis d'Amérique sur l'entraide judiciaire en matière pénale (avec échange de lettres).....	<b>1977</b>	42
	Approbation AF 18.6.1975 .....	<b>1977</b>	41
0.351.933.66	Echange de lettres du 3 novembre 1993 entre la Suisse et les Etats-Unis relatif à l'entraide judiciaire dans des procédures administratives complémentaires concernant les requêtes ayant trait aux infractions commises en relation avec l'offre, l'achat et la vente de valeurs mobilières et de produits financiers dérivés ("futures" et "options").....	<b>1994</b>	197
0.351.934.9	Ac. avec la France → 0.353.934.9 art. 13		
0.351.934.93	Echange de lettres des 24 février/11 mars 1993 entre la Suisse et la France concernant l'application de la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 aux territoires français d'Outre-Mer, de Polynésie française, de la Nouvelle-Calédonie et de Wallis-et-Futuna, ainsi qu'aux collectivités territoriales de Mayotte et de Saint-Pierre-et-Miquelon.....	<b>1993</b>	2408
0.351.937.2	Tr. d'extradition du 21 novembre 1910 entre la Suisse et la Grèce <sup>6</sup> .....	<b>12</b>	149
	<i>Errata</i>		
	Ch. 1 .....	<b>1979</b>	528
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 16, 19, 21 .....	<b>1967</b>	1208
0.351.941.8	Ac. avec la Hongrie → 0.353.941.8 art. XVIII à XXI, XXIII		
0.351.942.3	Echange de lettres du 20 février 1989 entre la Suisse et l'Inde concernant l'entraide judiciaire en matière pénale .....	<b>1989</b>	777

<sup>6</sup> De ce traité ne restent en vigueur que certaines dispositions d'entraide judiciaire.

0.351.945.4	Ac. avec l'Italie concernant la correspondance directe entre les autorités judiciaires → 0.142.114.541.1 art. III	
0.351.946.3	Décl. de réciprocité des 16 avril/12 mai 1937 entre la Suisse et le Japon concernant l'entraide judiciaire en matière pénale .....	<b>12</b> 164
0.351.956.7	Ac. avec Monaco → 0.353.956.7 art. 14 à 17	
0.351.963.2	Ac. avec le Paraguay → 0.353.963.2 art. 16, 17, 21	
0.351.964.9	Ac. avec la Pologne → 0.353.964.9 art. 18 à 21	
0.351.965.4	Ac. avec le Portugal → 0.353.965.4 art. XV, XVI	
0.351.977.2	Ac. avec l'Union soviétique → 0.353.977.2 art. 13 à 17	
0.351.977.6	Ac. avec l'Uruguay → 0.353.977.6 art. 18 à 21	
0.351.981.8	Ac. avec la Yougoslavie → 0.353.981.8 art. XIV à XVIII	

**0.353**

**Extradition**

0.353.1	Conv. européenne d'extradition du 13 décembre 1957 .....	<b>1967</b> 854
	Approbation AF 27.9.1966 (art. 1 <sup>er</sup> , 2) .....	<b>1967</b> 845
	.....	<b>1967</b> 851
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1967</b> 865
	Amendement d'une réserve de la Suède.....	<b>1967</b> 1160
	.....	<b>1968</b> 1524
	.....	<b>1970</b> 105
	.....	<b>1971</b> 1351
	.....	<b>1977</b> 911
	.....	<b>1977</b> 1657
	Modification des réserves de la Suisse .....	<b>1982</b> 889
	.....	<b>1982</b> 2263
	Modification des réserves de la Suisse .....	<b>1983</b> 165
	.....	<b>1985</b> 492
	Modification des réserves de la Suisse .....	<b>1986</b> 322
	.....	<b>1986</b> 338
	.....	<b>1986</b> 921
	.....	<b>1989</b> 175
	.....	<b>1990</b> 1171
	.....	<b>1991</b> 1367
	.....	<b>1995</b> 1117
	.....	<b>1995</b> 1118
0.353.11	Prot. add. du 15 octobre 1975 à la Conv. européenne d'extradition .....	<b>1985</b> 719
	Approbation AF 13.12.1984 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1985</b> 712
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1985</b> 723

	.....	<b>1987</b>	773
	.....	<b>1990</b>	1173
	.....	<b>1995</b>	1122
0.353.12	Deuxième prot. add. du 17 mars 1978 à la Conv. européenne d'extradition .....	<b>1985</b>	724
	Approbation AF 13.12.1984 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1985</b>	712
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1985</b>	729
	.....	<b>1987</b>	774
	.....	<b>1990</b>	1174
	.....	<b>1995</b>	1123
0.353.3	Conv. européenne du 27 janvier 1977 pour la répression du terrorisme .....	<b>1983</b>	1041
	Approbation AF 14.12.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1983</b>	1040
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1983</b>	1046
	.....	<b>1985</b>	1488
	.....	<b>1986</b>	474
	.....	<b>1987</b>	775
	.....	<b>1989</b>	166
	.....	<b>1990</b>	1156
0.353.4	Prise d'otages → 0.351.4		
0.353.5	Infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale → 0.351.5		
0.353.6	Délits commis en relation avec les matières nucléaires → 0.732.031		
0.353.7	Actes illicites dirigés contre l'aviation civile → 0.748.710.1 → 0.748.710.2 → 0.748.710.3 → 0.748.710.31		
0.353.911.8	Echange de notes des 23 octobre 1978/7 mars 1979 confirmant la validité entre la Suisse et l'Afrique du Sud du traité d'extradition du 26 novembre 1880 et de la Convention additionnelle du 19 décembre 1934, conclus entre la Suisse et la Grande-Bretagne .....	<b>1995</b>	4682
0.353.913.61	Ac. du 13 novembre 1969 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne en vue de compléter la convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 et de faciliter son application (avec observations) .....	<b>1977</b>	87
	Approbation AF 11.3.1971 .....	<b>1977</b>	85
0.353.914.0	Echange de notes des 29 mars 1993/5 décembre 1994 confirmant la validité entre la Suisse et Antigua et Barbuda du traité d'extradition du 26 novembre 1880 et de la convention additionnelle du 19 décembre 1934, conclus entre la Suisse et la Grande-Bretagne .....	<b>1995</b>	3703
0.353.915.4	Conv. d'extradition des criminels du 21 novembre 1906 entre la Suisse et la République argentine .....	<b>12</b>	65

0.353.915.8	Tr. d'extradition du 29 juillet 1988 entre la Suisse et l'Australie .....	<b>1990</b>	1649
	Approbation AF 14.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1648
0.353.916.31	Ac. du 13 juin 1972 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche en vue de compléter la convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 et de faciliter son application .....	<b>1974</b>	1997
	Approbation AF 19.3.1974 .....	<b>1974</b>	1996
0.353.916.32	Echange de notes du 6 mars 1926 entre la Suisse et l'Autriche concernant la remise et la réception des malfaiteurs extradés..	<b>12</b>	83
0.353.916.4	Echange de notes des 9/14 septembre 1992 (application aux Bahamas du traité d'extradition du 26 novembre 1880 et de la convention additionnelle du 19 décembre 1934 entre la Suisse et la Grande-Bretagne) .....	<b>1992</b>	1846
0.353.917.2	Conv. du 13 mai 1874 entre la Suisse et la Belgique sur l'extradition réciproque des malfaiteurs .....	<b>12</b>	86
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 9 .....	Conv. 11.9.1882 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>12</b> 92
	Art. 2 .....	Echange de lettres 6.9.1983/14.8.1984	<b>1984</b> 1231
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13 à 15 .....		<b>1977</b> 915
0.353.917.21	Echange de notes des 13/14 mai 1938 (application au Congo belge et aux territoires du Ruanda-Urundi) .....	<b>12</b>	94
0.353.919.8	Tr. d'extradition du 23 juillet 1932 entre la Suisse et le Brésil	<b>12</b>	95
0.353.923.2	Tr. d'extradition du 7 octobre 1993 entre la Suisse et le /Canada] .....	<b>1996</b>	328
	Approbation AF 12.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a) .....	<b>1996</b>	317
0.353.928.9	Echange de notes des 24 mai/6 juin 1988 concernant l'application entre la Suisse et la Côte d'Ivoire du traité du 9 juillet 1869 conclu entre la Suisse et la France sur l'extradition réciproque des malfaiteurs .....	<b>1988</b>	1297
0.353.932.3	Conv. du 30 octobre 1883 entre la Suisse et le Salvador sur l'extradition réciproque des malfaiteurs .....	<b>12</b>	207
0.353.932.7	Ar. provisoire du 22 juin 1888 entre la Suisse et la République de l'Equateur sur l'extradition des malfaiteurs et l'exécution des commissions rogatoires .....	<b>12</b>	102
0.353.933.6	Tr. d'extradition du 14 novembre 1990 entre la Confédération suisse et les Etats-Unis d'Amérique .....	<b>1997</b>	2764
	Approbation AF 21.6.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	2763
0.353.934.3	Echange de lettres des 14 juillet 1972/31 janvier 1974 concernant l'application entre la Suisse et les Fidji du traité anglo-suisse d'extradition du 26 novembre 1880 .....	<b>1974</b>	604
0.353.934.9	Tr. du 9 juillet 1869 entre la Suisse et la France sur l'extradition réciproque des malfaiteurs .....	<b>12</b>	118
	<i>Modifications</i>		
	Art. 13 .....	Conv. 20.4.1959 (art. 26 par. 2)	<b>1967</b> 871



	<i>Abrogations</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> à 11 .....	Conv. 13.12.1957 (art. 28 ch. 1) <b>1967</b> 854
	Art. 12, 14, 15 .....	Conv. 20.4.1959 (art. 26 par. 1) <b>1967</b> 871
	.....	<b>1988</b> 1705
	.....	1208
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	Conv. 13.12.1957 (art. 28 ch. 2) <b>1967</b> 854
	.....	<b>1988</b> 1705
	Validité pour les territoires français d'Outre-mer	
	.....	Echange de notes 26.5/10.8.1989 <b>1989</b> 1776
	.....	1208
0.353.934.93	Echange de lettres des 24 février/11 mars 1993 entre la Suisse et la France concernant l'application de la convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 aux territoires français d'Outre-Mer, de Polynésie française, de Nouvelle-Calédonie et de Wallis-et-Futuna, ainsi qu'aux collectivités territoriales de Mayotte et de Saint-Pierre-et-Miquelon .....	<b>1993</b> 2440
0.353.936.7	Tr. d'extradition du 26 novembre 1880 entre la Suisse et la Grande-Bretagne .....	<b>12</b> 126
	Cessation pour l'Irlande .....	<b>1967</b> 1208
	Cessation pour l'Australie Tr. du 29.7.1988 (art. 19 ch. 2)..	<b>1990</b> 1649
	Cessation pour le Bangladesh .....	<b>1993</b> 1727
	Cessation pour la Jordanie .....	<b>1993</b> 2745
	Application à Guyana .....	<b>1993</b> 3161
	Cessation pour le Canada Tr. du 7.10.1993 (art. 22 ch. 2 let. a) .....	<b>1996</b> 328
	Cessation pour la Jamaïque .....	<b>1996</b> 2352
0.353.936.71	Conv. add. du 19 décembre 1934 au tr. d'extradition entre la Suisse et la Grande-Bretagne .....	<b>12</b> 135
	Cessation pour l'Irlande .....	<b>1967</b> 1208
	Cessation pour l'Australie Tr. du 29.7.1988 (art. 19 ch. 2)..	<b>1990</b> 1649
	Cessation pour le Bangladesh .....	<b>1993</b> 1727
	Cessation pour la Jordanie .....	<b>1993</b> 2745
	Application à Guyana .....	<b>1993</b> 3161
	Cessation pour le Canada Tr. du 7.10.1993 (art. 22 ch. 2 let. b) .....	<b>1996</b> 328
	Cessation pour la Jamaïque .....	<b>1996</b> 2352
0.353.936.72	Echange de notes des 17/23 août 1909 concernant l'application du tr. anglo-suisse d'extradition aux protectorats britanniques en Afrique .....	<b>12</b> 137
0.353.936.74	Echange de notes des 30 novembre 1927/19 septembre 1929 concernant l'application du tr. anglo-suisse d'extradition aux mandats britanniques .....	<b>12</b> 141
0.353.936.76	Echange de notes des 3 août 1934/4 janvier 1935 concernant l'application du tr. anglo-suisse d'extradition aux Etats malais non fédérés .....	<b>12</b> 146
0.353.936.77	Echange de notes des 15 février/16 mars 1937 concernant l'application du tr. anglo-suisse d'extradition aux protectorats britanniques de Zanzibar et des îles Salomon .....	<b>12</b> 147

0.353.936.78	Echange de lettres des 9/26 janvier 1996 entre la Suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant l'extension du champ d'application de la Convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 à un certain nombre de territoires pour lesquels le Royaume-Uni assure les relations internationales (avec annexe).....	<b>1998</b>	2042
0.353.938.9	Note du 2 mars 1993 de la République coopérative du Guyana (application au Guyana du traité d'extradition de 1880 et de la convention additionnelle de 1934 entre la Suisse et la Grande-Bretagne).....	<b>1993</b>	3161
0.353.941.8	Tr. d'extradition du 10 mars 1896 entre la Confédération suisse et l'Autriche-Hongrie (avec prot. fin.) .....	<b>12</b>	72
	<i>Abrogations</i>		
	Abrogation pour l'Autriche .....	<b>1970</b>	344
	Art. I à XXIII, XXV, XXVI Echange de notes 1.2/12.6.1995	<b>1995</b>	3704
0.353.947.2	Echange de notes des 19 mai/21 septembre 1965 concernant le maintien en vigueur entre la Suisse et le Kenya du tr. anglo-suisse d'extradition du 26 novembre 1880 .....	<b>1966</b>	957
0.353.953.2	Echange de notes des 6 janvier/19 décembre 1967 concernant le maintien en vigueur entre la Suisse et le Malawi du tr. anglo-suisse d'extradition du 26 novembre 1880 .....	<b>1968</b>	168
0.353.954.5	Echange de notes des 3 avril 1990/28 janvier 1992 entre la Suisse et Malte (application à Malte du traité d'extradition du 26 novembre 1880 et de la convention additionnelle du 19 décembre 1934 entre la Suisse et la Grande-Bretagne).....	<b>1994</b>	2720
0.353.955.4	Echange de notes des 28 janvier/9 mai 1994 concernant la validité entre la Suisse et Maurice du traité d'extradition du 26 novembre 1880 et de la convention additionnelle du 19 décembre 1934 conclus entre la Suisse et la Grande-Bretagne....	<b>1994</b>	2492
0.353.956.7	Conv. du 10 décembre 1885 entre la Suisse et la Principauté de Monaco pour assurer l'extradition réciproque des malfaiteurs.....	<b>12</b>	173
0.353.957.7	Echange de notes des 26 juillet 1993/19 juin 1995 concernant la validité entre la Suisse et la Namibie du traité d'extradition du 26 novembre 1880 et de la convention additionnelle du 19 décembre 1934 conclus entre la Suisse et la Grande-Bretagne	<b>1995</b>	3923
0.353.961.8	Echange de notes des 14 janvier/21 septembre 1965 concernant le maintien en vigueur entre la Suisse et l'Ouganda du tr. anglo-suisse d'extradition du 26 novembre 1880 .....	<b>1966</b>	957
0.353.962.3	Echange de notes des 11 décembre 1954/28 novembre 1955 concernant le maintien en vigueur entre la Suisse et le Pakistan du tr. anglo-suisse d'extradition du 26 novembre 1880.....	<b>1955</b>	1168
0.353.963.0	Echange de lettres des 22 septembre 1976/25 février 1977 concernant l'application entre la Suisse et la Papouasie Nouvelle-Guinée du traité d'extradition entre la Suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne du 26 novembre 1880.....	<b>1977</b>	749
0.353.963.2	Conv. d'extradition du 30 juin 1906 entre la Suisse et le Paraguay.....	<b>12</b>	179

0.353.964.5	Tr. d'extradition du 19 octobre 1989 entre la Confédération suisse et la République des Philippines .....	<b>1997</b>	1313
	Approbation AF 20.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	1312
0.353.964.9	Tr. d'extradition et d'entraide judiciaire en matière pénale du 19 novembre 1937 entre la Confédération suisse et la République de Pologne (avec prot. fin.).....	<b>12</b>	193
0.353.965.4	Conv. du 30 octobre 1873 entre la Suisse et le Portugal concernant l'extradition réciproque des malfaiteurs .....	<b>12</b>	202
0.353.966.7	Echange de notes des 22/30 juin 1971 concernant l'application, entre la Suisse et la République rwandaise, de la convention du 13 mai 1874 conclue entre la Suisse et la Belgique sur l'extradition réciproque des malfaiteurs .....	<b>1971</b>	1818
0.353.967.4	Note du 6 décembre 1993 des Iles Salomon (application aux Iles Salomon du traité d'extradition de 1880 et de la convention additionnelle de 1934 entre la Suisse et la Grande-Bretagne).....	<b>1994</b>	232
0.353.968.3	Note du 20 avril 1993 des Seychelles concernant l'application aux Seychelles du tr. d'extradition du 26 novembre 1880 entre la Suisse et la Grande-Bretagne .....	<b>1993</b>	1884
0.353.973.2	Echange de notes des 25 août/28 septembre 1967 concernant le maintien en vigueur entre la Suisse et la Tanzanie du tr. anglo-suisse d'extradition du 26 novembre 1880.....	<b>1968</b>	169
0.353.977.2	Conv. d'extradition du 17 novembre 1873 entre la Suisse et la Russie.....	<b>12</b>	223
0.353.977.21	Décl. du 22 février 1908 entre la Suisse et la Russie concernant l'extradition réciproque pour l'emploi abusif de matières explosives .....	<b>12</b>	229
0.353.977.6	Tr. d'extradition du 27 février 1923 entre la Suisse et la République de l'Uruguay .....	<b>12</b>	230
0.353.981.8	Tr. d'extradition du 28 novembre 1887 entre la Suisse et la Serbie (Yougoslavie) (avec note suisse) .....	<b>12</b>	238
0.353.982.3	Note de la Zambie du 31 janvier 1994 concernant l'application à la Zambie du traité d'extradition 1880 et de la convention additionnelle de 1934 entre la Suisse et la Grande Bretagne)..	<b>1994</b>	1119

## 0.4 Ecole-Science-Culture

### 0.40 Accords généraux

0.401	Constitution de l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, du 16 novembre 1945.....	<b>1949</b>	334
	Approbation AF 8.12.1948 .....	<b>1949</b>	333
	<i>Modifications</i>		
	Art. IV .....	<b>1950</b>	91
	Art. II, IV à VI .....	<b>1956</b>	121
	Art. IV .....	<b>1970</b>	1176
	Art. V .....	<b>1983</b>	1194
	Art. IV à VI, VIII .....	<b>1989</b>	1210
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1970</b>	1176
	.....	<b>1972</b>	2403
	.....	<b>1978</b>	493
	.....	<b>1980</b>	1655
	.....	<b>1982</b>	1292
	.....	<b>1983</b>	1194
	.....	<b>1987</b>	318
0.401.3	Privilèges et immunités de l'UNESCO en Suisse → 0.192.120.241 → 0.192.120.241.1		
0.401.6	Importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel → 0.631.145.141 → 0.631.242.011 → 0.631.242.012		

## 0.41 Ecole

### 0.411 Ecole primaire

0.411.934.91	Conv. du 14 décembre 1887 entre la Suisse et la France pour assurer l'observation, dans ces deux Etats, des lois sur l'enseignement primaire obligatoire et gratuit.....	<b>12</b>	384
--------------	--	-----------	-----

### 0.412.1 Formation professionnelle

0.412.18	Formation professionnelle dans la mise en valeur des ressources humaines → 0.822.724.2		
----------	---	--	--

### 0.414 Haute école

0.414.1	Conv. européenne du 11 décembre 1953 relative à l'équivalence des diplômes donnant accès aux établissements universitaires (avec déclarations) .....	<b>1991</b>	2002
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1991</b>	2000

0.414.11	Prot. add. du 3 juin 1964 à la Conv. européenne relative à l'équivalence des diplômes donnant accès aux établissements universitaires.....	<b>1991</b>	2020
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1991</b>	2000
0.414.31	Conv. européenne du 15 décembre 1956 sur l'équivalence des périodes d'études universitaires.....	<b>1991</b>	2024
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1991</b>	2000
0.414.32	Conv. européenne du 6 novembre 1990 sur l'équivalence générale des périodes d'études universitaires.....	<b>1991</b>	2030
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1991</b>	2000
0.414.5	Conv. européenne du 14 décembre 1959 sur la reconnaissance académique des qualifications universitaires.....	<b>1991</b>	2035
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1991</b>	2000
0.414.6	Conv. du 21 décembre 1979 sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe.....	<b>1991</b>	2041
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2).....	<b>1991</b>	2000
0.414.7	Ac. européen du 12 décembre 1969 sur le maintien du paiement des bourses aux étudiants poursuivant leurs études à l'étranger.....	<b>1991</b>	2055
	Approbation AF 6.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d).....	<b>1991</b>	2000
0.414.91	Ac. du 9 octobre 1991 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne instituant une coopération dans le cadre du programme ERASMUS (avec annexes).	<b>1992</b>	924
0.414.93	Ac. de coopération du 19 septembre 1991 entre la Confédération suisse et l'Institut universitaire européen.....	<b>1992</b>	1017
0.414.991.361	Ac. du 20 juin 1994 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur la reconnaissance réciproque des équivalences dans l'enseignement supérieur (avec annexes et échange de lettres).....	<b>1995</b>	4190
0.414.991.631	Ac. du 10 novembre 1993 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur la reconnaissance réciproque des équivalences dans l'enseignement supérieur (avec échange de notes).....	<b>1995</b>	521

**0.415****Gymnastique et sport**

0.415.3	Conv. européenne du 19 août 1985 sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football.....	<b>1990</b>	1749
	Approbation AF 21.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1990</b>	1748
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1990</b>	1757
	.....	<b>1991</b>	946

0.415.8	Conv. contre le dopage → 0.812.122.1		
0.415.951.41	Ac. du 8 avril 1981 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la collaboration dans le domaine de Jeunesse et Sports (avec annexes).....	<b>1982</b>	443
	Approbation AF 15.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	442
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I à III .....	<b>1996</b>	1038

## 0.418 Ecoles à l'étranger

0.418.945.463	Exemption douanière du matériel didactique pour les écoles suisses en Italie et les écoles italiennes en Suisse → 0.631.145.149.454		
0.418.945.464	Exemption fiscale des écoles suisses en Italie et des écoles italiennes en Suisse → 0.642.045.42		

## 0.42 Science et recherche

0.420.12	Recherche scientifique dans l'Antarctique → 0.121		
0.420.514.23	Ac. du 23 novembre 1971 pour la réalisation d'un réseau informatique européen (avec annexe).....	<b>1973</b>	355
	Approbation AF 24.4.1972 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1972</b>	1821
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	364
	.....	<b>1976</b>	2561
0.420.514.26	Ac. de coopération du 13 novembre 1987 en matière de terminologie sous forme d'échange de lettres entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne, la Communauté européenne du charbon et de l'acier et la Communauté européenne de l'énergie atomique (avec annexes).....	<b>1988</b>	914
0.420.514.291	Conv. du 11 octobre 1973 portant création du Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme (avec annexe) .....	<b>1975</b>	2274
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	2299
	.....	<b>1977</b>	1985
0.420.514.291.1	Privilèges et immunités du Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme → 0.192.110.942.9		
0.420.517.21	Ac. du 23 novembre 1971 pour la mise en oeuvre d'une action concertée européenne dans le domaine de la métallurgie sur le thème "Matériaux pour turbines à gaz" (avec annexe).....	<b>1972</b>	1825
	Approbation AF 24.4.1972 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1972</b>	1821
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1833
	.....	<b>1974</b>	1438
	.....	<b>1980</b>	1656

0.420.518	Ac.-cadre de coopération scientifique et technique entre la Confédération suisse et les Communautés européennes, du 8 janvier 1986 .....	<b>1986</b>	183
	<i>Errata</i>		
	Entrée en vigueur.....	<b>1987</b>	1390
0.420.518.01	Ac. de coopération du 27 février 1990 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à un plan-programme de stimulation des coopérations internationales et des échanges nécessaires aux chercheurs européens (Sciences) (avec annexes) .....	<b>1990</b>	718
0.420.518.03	Ac. du 19 décembre 1989 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne instituant une coopération en matière de formation dans le contexte de la mise en oeuvre de Comett II (1990-1994) (avec annexes).....	<b>1990</b>	730
0.420.518.140	Ac de concertation Communauté-COST du 8 décembre 1988 relatif à sept projets d'action concertée dans le domaine de l'environnement'.....	<b>1990</b>	1361
0.420.518.141	Ac. de concertation Communauté-COST du 27 mars 1980 relatif à une action concertée dans le domaine de l'analyse des micropolluants organiques dans l'eau (Action COST 64b[bis]) (avec annexes).....	<b>1980</b>	1180
	<i>Modifications</i>		
	Annexe C .....	Ac. 3.2.1983 (art. 2)	<b>1984</b> 162
0.420.518.141.1	Ac. du 3 février 1983 modifiant l'accord de concertation Communauté-COST relatif à une action concertée dans le domaine de l'analyse des micropolluants organiques dans l'eau (Action COST 64b[bis]).....	<b>1984</b>	162
0.420.518.142	Ac. de concertation Communauté-COST du 16 février 1982 relatif à une action concertée dans le domaine du traitement et de l'utilisation des boues d'épuration (Action COST 68[ter]) (avec annexes).....	<b>1982</b>	1468
0.420.518.143	Ac. de concertation Communauté-COST du 27 mars 1980 relatif à une action concertée dans le domaine du comportement physico-chimique des polluants atmosphériques (Action COST 61a[bis]) (avec annexes).....	<b>1980</b>	1172
0.420.518.169	Ac. de coopération du 23 juin 1992 entre la Communauté économique européenne et des Etats tiers membres de COST relatif à onze actions concertées dans le domaine de la science et des technologies de l'alimentation (Programme spécifique de recherche et de développement technologique "FLAIR") <sup>8</sup> ..	<b>1993</b>	1336
0.420.518.171	Ac. de concertation Communauté-COST du 9 décembre 1982 relatif à une action concertée dans le domaine de l'effet des traitements sur les propriétés physiques des denrées alimentaires (Action COST 90[bis]) (avec annexes) .....	<b>1983</b>	1281

<sup>7</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

<sup>8</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

0.420.518.172	Ac. de concertation Communauté-COST du 22 janvier 1981 relatif à une action concertée dans le domaine des effets du traitement thermique et de la distribution sur la qualité et la valeur nutritive des aliments (Action COST 91) (avec annexes) .....	<b>1981</b>	116
0.420.518.175	Ac. de concertation Communauté-COST du 31 octobre 1985 relatif à une action concertée dans le domaine de l'utilisation de sous-produits ligno-cellulosiques et d'autres résidus végétaux en vue de l'alimentation des animaux (Action COST 84[bis]) <sup>9</sup> .....	<b>1986</b>	760
0.420.518.177	Ac. de concertation Communauté-COST du 25 septembre 1986 entre la République de Finlande, le Royaume de Norvège, le Royaume de Suède, la Confédération suisse, la République socialiste fédérative de Yougoslavie et la Communauté économique européenne relatif à l'action concertée dans le domaine des cultures végétales in vitro (Action COST 87) <sup>10</sup> ...	<b>1988</b>	854
0.420.518.18	Ac. du 24 mars 1982 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à une action concertée dans le domaine de la détection de la tendance à la thrombose (avec annexes) .....	<b>1982</b>	1477
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5; annexes I à III .....	Ac. 21.3.1986 (art. 2)	<b>1986</b> 1333
	<i>Prorogations</i>		
	Ac. ....	Ac. 21.3.1986 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1986</b> 1333
0.420.518.181	Ac. du 21 mars 1986 prorogeant et modifiant l'accord entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à une action concertée dans le domaine de la détection de la tendance à la thrombose .....	<b>1986</b>	1333
0.420.518.19	Ac. du 4 mai 1983 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à une action concertée dans le domaine du vieillissement cellulaire (avec annexes) .....	<b>1983</b>	1290
0.420.518.21	Ac. du 18 juin 1986 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à une action concertée dans le domaine de la cytologie analytique automatisée (avec annexes) .....	<b>1986</b>	1468
0.420.519.121	Ac. de coopération du 31 juillet 1990 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne dans le domaine de la recherche médicale et sanitaire (avec annexes)	<b>1990</b>	1790
0.420.519.181	Ac. du 14 décembre 1979 entre la Communauté économique européenne et la République hellénique relatif à une action concertée dans le domaine de l'enregistrement des anomalies congénitales (Recherche médicale et santé publique) (avec annexes) .....	<b>1981</b>	1124
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5; annexes A, B, C .....	Ac. 3.5.1983 (art. 2)	<b>1983</b> 1299

<sup>9</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

<sup>10</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.



		<i>Prorogations</i>	
	Ac.....	Ac. 3.5.1983 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1983</b> 1299
0.420.519.181.1	Ac. du 3 mai 1983 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne prorogeant et modifiant l'accord relatif à une action concertée dans le domaine de l'enregistrement des anomalies congénitales (avec annexes)...		<b>1983</b> 1299
0.420.519.19	Ac. de coopération entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne du 8 mai 1991 relatif à un programme de recherche et développement pour la Communauté économique européenne dans le domaine de la métrologie appliquée et des analyses chimiques (BCR) (avec annexes) .....		<b>1993</b> 2582
0.420.521.121	Ac. de coopération du 23 juin 1992 entre la Communauté économique européenne et des Etats tiers membres de COST relatif à cinq actions concertées dans le domaine de la biotechnologie (Programme spécifique de recherche et de développement technologique "BRIDGE") <sup>11</sup> .....		<b>1993</b> 1337
0.420.523.121	Ac. de concertation Communauté-COST du 18 novembre 1985 relatif à une action concertée dans le domaine de la téléinformatique (Action COST 11[ter]) <sup>12</sup> .....		<b>1987</b> 849
0.420.524.121	Ac. de concertation Communauté-COST du 4 décembre 1985 relatif à une action concertée dans le domaine de l'intelligence artificielle et de la reconnaissance des formes (Action COST 13) <sup>13</sup> .....		<b>1987</b> 870
0.420.526.121	Ac. de coopération du 30 novembre 1988 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à la recherche et au développement dans le domaine du bois, y compris le liège, en tant que matière première renouvelable (avec annexes).....		<b>1989</b> 2290
0.420.527.121	Ac. de coopération du 30 novembre 1988 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne relatif à la recherche et au développement dans le domaine des matériaux avancés (EURAM) (avec annexes) .....		<b>1989</b> 2296
0.421.09	Ac. du 13 février 1969 instituant la Conférence européenne de biologie moléculaire (avec annexe) .....		<b>1970</b> 563
	Approbation AF 2.10.1969 .....		<b>1970</b> 562
	<i>Champ d'application</i> .....		<b>1970</b> 572
	.....		<b>1972</b> 1779
	.....		<b>1978</b> 1489
	.....		<b>1989</b> 177
0.421.091	Ac. du 10 mai 1973 instituant le Laboratoire européen de biologie moléculaire (avec annexe) .....		<b>1974</b> 1332
	Approbation AF 12.12.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....		<b>1974</b> 1331

<sup>11</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

<sup>12</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

<sup>13</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1345
	.....	<b>1978</b>	1490
	.....	<b>1985</b>	1339
	.....	<b>1987</b>	801
	.....	<b>1989</b>	131
0.423.11	Ac. d'exécution du 20 mai 1976 relatif à l'échange d'informations techniques sur la recherche et le développement en matière de sécurité des réacteurs.....	<b>1980</b>	1217
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1980</b>	1215
0.423.12	Ac. d'exécution du 20 mai 1976 relatif à un programme de recherche et de développement commun en matière de source intense de neutrons (avec appendice).....	<b>1980</b>	1222
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1980</b>	1215
0.423.31	Ac. d'exécution du 20 décembre 1976 relatif à un programme de développement et de mise au point de systèmes de chauffage et de climatisation solaires (avec annexes).....	<b>1980</b>	1233
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1980</b>	1215
0.423.32	Ac. d'exécution du 6 octobre 1977 relatif à l'établissement d'un projet de petites centrales héliothermiques (avec annexes) .....	<b>1980</b>	1264
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1980</b>	1215
0.423.51	Ac. d'exécution du 6 octobre 1977 relatif à un programme de recherche et de développement de systèmes artificiels d'exploitation de l'énergie géothermique (avec annexe).....	<b>1980</b>	1290
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1980</b>	1215
0.423.71	Ac. d'exécution du 6 octobre 1977 relatif à un programme de recherche et de développement en matière de production d'hydrogène à partir de l'eau (avec annexe) .....	<b>1980</b>	1308
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f) .....	<b>1980</b>	1215
0.423.91	Ac. d'exécution du 16 mars 1977 relatif à un programme de recherche et de développement en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie par l'exploitation d'énergie en cascade (avec annexe).....	<b>1980</b>	1327
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. g) .....	<b>1980</b>	1215
0.423.92	Ac. d'exécution du 16 mars 1977 relatif à un programme de recherche et de développement en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments (avec annexe) .....	<b>1980</b>	1346
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. h) .....	<b>1980</b>	1215
0.423.93	Ac. d'exécution du 16 mars 1977 relatif à un programme de recherche et de développement en matière de systèmes de pompes à chaleur pour une utilisation rationnelle de l'énergie (avec annexe) .....	<b>1980</b>	1363
	Approbation AF 17.9.1979 (art., 1 <sup>er</sup> al. 1 let. i) .....	<b>1980</b>	1215
0.423.94	Ac. d'exécution du 28 juin 1977 relatif à un programme de recherche et de développement en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie dans le transfert et l'échange de chaleur (avec annexes).....	<b>1980</b>	1377
	Approbation AF 17.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. k) .....	<b>1980</b>	1215

0.424.091	Conv. du 1 <sup>er</sup> juillet 1953 pour l'établissement d'une Organisation européenne pour la recherche nucléaire .....	<b>1971</b>	758
	Approbation AF 30.9.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1955</b>	711
	Approbation AF 2.10.1969 .....	<b>1972</b>	2828
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	775
	.....	<b>1984</b>	226
	.....	<b>1986</b>	513
0.424.091.1	Prot. financier du 1 <sup>er</sup> juillet 1953 annexé à la Conv. pour l'établissement d'une Organisation européenne pour la Recherche nucléaire .....	<b>1971</b>	770
	Approbation AF 30.9.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1955</b>	711
	Approbation AF 2.10.1969 .....	<b>1972</b>	2828
0.424.091.3	Statut juridique en Suisse de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire		
	→ 0.192.122.42		
	→ 0.192.122.421		
	→ 0.192.122.422		
0.424.099	Ac. avec la France concernant l'extension en territoire français du domaine de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire		
	→ 0.192.122.423		
	→ 0.192.122.423.1		
0.424.11	Ac. de coopération du 14 septembre 1978 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne de l'énergie atomique dans le domaine de la fusion thermonucléaire contrôlée et de la physique des plasmas (avec annexes) .....	<b>1980</b>	693
	Approbations AF 20.3.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a) .....	<b>1980</b>	692
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4, 15, 16, 19, 20; annexe III		
	.....Prot. 30.6.1982 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1982</b>	1646
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5 à 9 .....	Prot. 30.6.1982 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1982</b> 1646
0.424.122	Contrat d'association du 11 mars 1987 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne de l'énergie atomique dans le domaine de la fusion thermonucléaire contrôlée et de la physique des plasmas <sup>14</sup> .....	<b>1987</b>	760
0.424.13	Ac. du 3 novembre 1983 concernant la promotion de la mobilité du personnel dans le domaine de la fusion thermonucléaire contrôlée entre la Communauté européenne de l'énergie atomique et les associés <sup>15</sup> .....	<b>1985</b>	367
0.424.14	Echange de lettres du 6 novembre 1986 entre la Suisse et la Communauté européenne de l'énergie atomique concernant l'association de la Suisse à l'accord de coopération entre Euratom et les Etats-Unis d'Amérique .....	<b>1987</b>	885
0.424.17	Ac. de coopération du 31 mai 1994 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne de l'énergie atomique dans le domaine de la radioprotection (avec annexes).....	<b>1995</b>	4827

<sup>14</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

<sup>15</sup> Cet accord n'est pas publié au RO.

0.424.3	Agence de l'Organisation de coopération et de développement économique pour l'énergie nucléaire → 0.732.012		
0.425.09	Conv. du 30 mai 1975 portant création d'une Agence spatiale européenne (avec annexes) .....	<b>1980</b>	2019
	Approbation AF 22.9.1976 .....	<b>1980</b>	2018
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1980</b>	2053
	.....	<b>1984</b>	1063
	.....	<b>1990</b>	1157
0.425.11	Ac. du 20 décembre 1971 entre la Suède, certains Etats membres de l'Organisation européenne de recherches spatiales et l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant un projet spécial relatif au lancement de fusées-sondes (avec annexes) .....	<b>1973</b>	742
	<i>Modifications</i>		
	Annexe III ..... Prot. add. 1.7.1980 (annexe)	<b>1996</b>	848
	Prot. add. 1.7.1980 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1996</b>	848
0.425.111	Acte final de la conférence des plénipotentiaires pour la reconduction de l'accord ESRANGE, du 17 mars 1977 .....	<b>1977</b>	1980
0.425.112	Prot. add. du 1 <sup>er</sup> juillet 1980 à l'Accord entre la Suède, certains Etats membres de l'Agence spatiale européenne et l'Agence spatiale européenne concernant un projet spécial relatif au lancement de fusées-sondes .....	<b>1996</b>	848
0.425.12	Ar. du 21 septembre 1973 entre certains Gouvernements européens et l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant l'exécution du programme de lanceur ARIANE (avec annexes A et B) .....	<b>1975</b>	2126
	Approbation AF 25.9.1974 .....	<b>1975</b>	2125
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	2148
	.....	<b>1980</b>	671
0.425.121	Décl. de certains gouvernements européens relative à la phase de production des lanceurs ARIANE, du 14 janvier 1980 (avec annexes) .....	<b>1985</b>	731
	Approbation AF 7.10.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	730
0.425.122	Décl. de certains gouvernements européens relative à la phase de production des lanceurs Ariane, du 4 octobre 1990 .....	<b>1993</b>	1687
	Approbation AF 25.11.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	1686
0.425.41	Ar. du 12 juillet 1972 entre certains Etats membres de l'Organisation européenne de recherches spatiales et l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant l'exécution d'un programme de satellite météorologique (avec annexes A et B) .....	<b>1975</b>	2063
	Approbation AF 25.9.1974 .....	<b>1975</b>	2061
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	2076
	.....	<b>1983</b>	258

0.425.42	Prot. du 17 décembre 1975, amendé à Paris le 24 octobre 1980, portant sur l'exploitation d'un satellite préopérational météorologique (avec annexes A et B) .....	<b>1982</b>	644
	Approbation AF 14.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	643
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1982</b>	658
	.....	<b>1985</b>	1601
	.....		
0.425.43	Conv. du 24 mai 1983 portant création d'une Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques (Eumetsat) (avec annexes) .....	<b>1986</b>	1372
	Approbation AF 22.3.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	1371
	<i>Modifications</i> .....		
	Annexe II .....	<b>1987</b>	1624
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1986</b>	1389
	.....	<b>1989</b>	178
	.....	<b>1990</b>	1158
0.425.431	Privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques → 0.192.110.942.6		
0.425.71	Ar. du 12 avril 1973 entre certains Etats membres de l'Organisation européenne de recherches spatiales et l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant l'exécution d'un programme de satellite de télécommunications (avec annexes A et B) .....	<b>1975</b>	2079
	Approbation AF 25.9.1974 .....	<b>1975</b>	2077
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1975</b>	2094
	.....	<b>1980</b>	1657
0.425.81	Ar. du 15 février 1973 entre certains Etats membres de l'Organisation européenne de recherches spatiales et l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant l'exécution du programme Spacelab (avec annexes A et B) .....	<b>1975</b>	2097
	Approbation AF 25.9.1974 .....	<b>1975</b>	2095
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1975</b>	2110
	.....	<b>1980</b>	1658
0.425.82	Ar. du 14 août 1973 entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et certains Gouvernements membres de l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant un programme coopératif pour le développement, l'acquisition et l'utilisation d'un laboratoire spatial en liaison avec le système de navette spatiale .....	<b>1975</b>	2113
	Approbation AF 25.9.1974 .....	<b>1975</b>	2111
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1975</b>	2124
	.....	<b>1984</b>	227

0.425.9	Ac. sur les principes en matière d'exploration spatiale → 0.790		
0.427.1	Conv. du 5 octobre 1962 portant création d'une organisation européenne pour des recherches astronomiques dans l'hémisphère austral.....	<b>1982</b>	619
	Approbation AF 9.10.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	618
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1982</b>	626
	.....	<b>1985</b>	1489
0.427.11	Prot. financier du 5 octobre 1962 annexé à la Conv. portant création d'une Organisation européenne pour des recherches astronomiques dans l'hémisphère austral .....	<b>1982</b>	627
	Approbation AF 9.10.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	618
0.427.13	Privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour des recherches astronomiques dans l'hémisphère austral → 0.192.110.942.7		
0.429.01	Conv. du 11 octobre 1947 relative à l'Organisation météorologique mondiale (avec annexes I et II) .....	<b>1990</b>	1175
	Approbation AF 21.12.1948 .....	<b>1952</b>	221
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1971</b>	1280
	.....	<b>1975</b>	1882
	.....	<b>1976</b>	2744
	.....	<b>1978</b>	302
	.....	<b>1980</b>	1659
	.....	<b>1982</b>	1927
	.....	<b>1985</b>	503
	.....	<b>1987</b>	776
0.429.013	Statut juridique en Suisse de l'Organisation météorologique mondiale → 0.192.120.242 → 0.192.120.242.1 → 0.192.120.242.2 → 0.192.120.242.3		
0.429.3	Echange de lettres du 30 septembre 1985 entre la Confédération suisse et la CEE relatif à l'échange d'information dans le domaine de la recherche scientifique et technique en matière de climatologie.....	<b>1986</b>	761

**0.43****Documentation**

0.431.822	Statistiques du travail → 0.822.726.0		
0.431.946	Statistique économique → 0.632.14		
0.434.1	Conv. du 15 mars 1886 concernant les échanges internationaux pour les documents officiels et pour les publications scientifiques et littéraires .....	<b>12</b>	389
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	1844

**0.44****Arts. Culture**

0.440.1	Conv. culturelle européenne du 19 décembre 1954.....	<b>1962</b>	972
	Approbation AF 5.6.1962 .....	<b>1962</b>	971
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1968</b>	1771
	.....	<b>1972</b>	1910
	.....	<b>1978</b>	304
	.....	<b>1984</b>	229
	.....	<b>1987</b>	838
	.....	<b>1989</b>	179
	.....	<b>1990</b>	1264
0.440.3	Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels adoptés en décembre 1956 .....	<b>1976</b>	2153
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	2159
	.....	<b>1983</b>	140
	.....	<b>1985</b>	1490
	.....	<b>1987</b>	839
	.....	<b>1989</b>	180
	.....	<b>1990</b>	1266
0.440.4	Conv. du 3 octobre 1985 pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe .....	<b>1996</b>	2402
	Approbation AF 6.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	2401
0.440.5	Conv. européenne du 16 janvier 1992 pour la protection du patrimoine archéologique (révisée).....	<b>1996</b>	2965
	Approbation AF 6.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	2964
0.440.7	Conv. du 20 mars 1970 relative à l'Agence de coopération culturelle et technique (avec charte) .....	<b>1996</b>	2787
	Approbation AF 21.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1996</b>	2786
0.440.945.41	Echange de notes du 17 avril 1986 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République italienne concer- nant l'institution d'une Commission culturelle consultative italo-suisse (avec prot.) .....	<b>1986</b>	962
0.443.2	Conv. européenne du 2 octobre 1992 sur la coproduction cinématographique (avec annexes).....	<b>1996</b>	794
0.443.913.6	Ac. du 6 juin 1984 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Alle- magne sur les relations cinématographiques (avec annexe)....	<b>1986</b>	477
	Approbation AF 10.12.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	476
0.443.916.3	Ac. du 11 mai 1990 entre le Conseil fédéral suisse et le Gou- vernement de la République d'Autriche sur les relations cinématographiques (Ac. de coproduction entre la Suisse et l'Autriche) (avec annexe et échange de lettres).....	<b>1990</b>	1860
0.443.923.2	Ac. du 22 octobre 1987 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Canada sur les relations cinématographi- ques et audiovisuelles (avec annexe) .....	<b>1988</b>	1351

0.443.934.9	Ac. du 22 juin 1977 sur les relations cinématographiques entre la Suisse et la France (avec annexe).....	<b>1978</b>	1444
	Approbation AF 15.6.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1978</b>	1443
0.443.934.91	Avenant du 22 septembre 1986.....	<b>1988</b>	1191
	Approbation AF 11.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1190
0.443.945.4	Ac. de coproduction cinématographique du 15 mai 1990 entre la Suisse et l'Italie.....	<b>1996</b>	855

**0.45****Protection de la nature et du paysage**

0.451.41	Conv. du 23 novembre 1972 pour la protection du patrimoine mondial culturel et naturel .....	<b>1975</b>	2223
	Approbation AF 19.6.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b>	2221
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	2237
	.....	<b>1978</b>	305
	.....	<b>1980</b>	672
	.....	<b>1981</b>	552
	.....	<b>1982</b>	252
	.....	<b>1982</b>	1312
	.....	<b>1983</b>	141
	.....	<b>1984</b>	230
	.....	<b>1985</b>	743
	.....	<b>1986</b>	514
	.....	<b>1987</b>	840
	.....	<b>1989</b>	183
	.....	<b>1990</b>	1300
0.451.43	Conv. du 5 juin 1992 sur la diversité biologique (avec annexes).....	<b>1995</b>	1408
	Approbation AF 28.9.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	1407
0.451.45	Conv. du 2 février 1971 relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau .....	<b>1976</b>	1139
	.....	<b>1987</b>	384
	Approbation AF 19.6.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b>	2221
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10 <sup>bis</sup> , in fine; version française de la conv. ....		
	..... Prot. 3.12.1982 (art. 1 <sup>er</sup> à 3) .....	<b>1987</b>	380
	Approbation amendement 28.5.1987 .....		
	..... AF 16.12.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	64
	Art. 6, 7 .....	<b>1995</b>	65
	Amendement 28.5.1987 .....	<b>1995</b>	66
	<i>Champ d'application amendement</i> .....	<b>1995</b>	66
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	1145
	.....	<b>1978</b>	306
	.....	<b>1981</b>	460
	.....	<b>1983</b>	142
	.....	<b>1984</b>	1064
	.....	<b>1985</b>	1602
	.....	<b>1987</b>	1007
	.....	<b>1989</b>	184



	.....	<b>1990</b>	1192
	.....	<b>1991</b>	968
0.451.451	Prot. du 3 décembre 1982 en vue d'amender la convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine.....	<b>1987</b>	380
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1987</b>	390
	.....	<b>1987</b>	1008
	.....	<b>1989</b>	185
	.....	<b>1990</b>	1193
	.....	<b>1991</b>	969
0.451.46	Conv. du 23 juin 1979 sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (avec annexes) .....	<b>1996</b>	2354
	Approbation AF 14.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	2353
0.452	Conv. européenne du 13 décembre 1968 sur la protection des animaux en transport international.....	<b>1970</b>	1211
	Approbation AF 18.3.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1970</b>	1205
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1990</b>	936
	<i>Modifications</i>		
	Art. 47, 48, 52..... Prot. add. 10.5.1979 (art. 1 <sup>er</sup> à 3)	<b>1990</b>	97
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	2161
	.....	<b>1978</b>	307
	.....	<b>1983</b>	143
	.....	<b>1985</b>	745
0.452.1	Prot. add. du 10 mai 1979 à la Conv. européenne sur la protection des animaux en transport international .....	<b>1990</b>	97
0.453	Conv. du 3 mars 1973 sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (avec annexes I à IV) .....	<b>1975</b>	1136
	Approbation AF 11.6.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b>	1134
	<i>Modifications</i>		
	Approbation modification art. XI		
	.....AF 11.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 3)	<b>1982</b>	801
	Art. XI.....	<b>1987</b>	1009
	Champ d'application de l'amendement (amendement art. XI).....	<b>1987</b>	1009
	Annexes I à III .....	<b>1998</b>	1679
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1198
	.....	<b>1976</b>	1428
	.....	<b>1977</b>	978
	.....	<b>1978</b>	1413
	.....	<b>1979</b>	1241
	.....	<b>1981</b>	951
	.....	<b>1981</b>	1352
	.....	<b>1982</b>	27
	.....	<b>1982</b>	1313
	.....	<b>1983</b>	144
	.....	<b>1983</b>	1094
	.....	<b>1984</b>	362
	.....	<b>1985</b>	174

.....	<b>1985</b>	1445
.....	<b>1986</b>	515
.....	<b>1986</b>	1827
.....	<b>1987</b>	319
.....	<b>1987</b>	1106
.....	<b>1987</b>	1568
.....	<b>1988</b>	1061
Champ d'application de l'amendement (amendement art. XI).....	<b>1989</b>	312
.....	<b>1989</b>	1111
.....	<b>1990</b>	460
.....	<b>1990</b>	1370
Champ d'application de l'amendement (amendement art. XI).....	<b>1990</b>	1373
.....	<b>1991</b>	818
.....	<b>1991</b>	2096
Champ d'application de l'amendement (amendement art. XI).....	<b>1991</b>	2097
.....	<b>1992</b>	2194
.....	<b>1993</b>	1278
Champ d'application de l'amendement (amendement art. XI).....	<b>1993</b>	1279
.....	<b>1995</b>	3628
0.454	Conv. européenne du 10 mars 1976 sur la protection des animaux dans les élevages .....	<b>1981</b> 218
	Approbation AF 26.11.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al, 1 let. b) .....	<b>1981</b> 217
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1981</b> 223
	.....	<b>1982</b> 1928
	.....	<b>1985</b> 1603
	.....	<b>1987</b> 841
	.....	<b>1989</b> 780
	.....	<b>1990</b> 1194
0.455	Conv. du 19 septembre 1979 relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe (avec annexes)...	<b>1982</b> 802
	Approbation AF 11.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b> 801
	<i>Modifications</i>	
	Annexe IV .....	<b>1996</b> 727
	Annexe III .....	<b>1996</b> 2560
	Annexes I, II.....	<b>1998</b> 1129
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1982</b> 813
	.....	<b>1982</b> 2077
	.....	<b>1984</b> 231
	.....	<b>1985</b> 371
	.....	<b>1986</b> 522
	.....	<b>1987</b> 1028
	.....	<b>1989</b> 181
	.....	<b>1990</b> 1301
	.....	<b>1991</b> 1029
	.....	<b>1991</b> 1895
	.....	<b>1992</b> 1406
	.....	<b>1994</b> 1742
	.....	<b>1996</b> 728
	.....	<b>1996</b> 2584

0.456	Conv. européenne du 13 novembre 1987 pour la protection des animaux de compagnie .....	<b>1994</b>	919
	Approbation AF 17.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c.....)	<b>1994</b>	918
0.457	Conv. européenne du 18 mars 1986 sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques (avec annexes) .....	<b>1994</b>	930
	Approbation AF 17.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b.....)	<b>1994</b>	918
0.458	Conv. européenne du 10 mai 1979 sur la protection des animaux d'abattage .....	<b>1994</b>	982
	Approbation AF 17.6.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a.....)	<b>1994</b>	918
0.459.25	Protection de la nature et du paysage dans la construction des grandes routes du trafic international → 0.725.11 Annexe II ch. VII		

## **0.46 Protection des biens culturels en cas de conflit armé**

0.461 → 0.520.3

## 0.5 Guerre et neutralité

### 0.512 Coopération en matière d'instruction militaire

0.512.113.6 Ac. entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne du 9 juin 1993 concernant la remise réciproque de moyens didactiques visuels et audiovisuels pour le domaine militaire..... **1993** 2591

### 0.515 Prévention de la guerre. Lois et coutumes de la guerre. Neutralité

0.515.01 Tr. du 5 août 1963 interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace cosmique et sous l'eau..... **1964** 190  
 Approbation AF 18.12.1963 ..... **1964** 189  
*Champ d'application*  
 ..... **1973** 694  
 ..... **1979** 954  
 ..... **1982** 1315  
 ..... **1986** 523  
 ..... **1989** 186

0.515.03 Tr. du 1<sup>er</sup> juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires ..... **1977** 472  
 Approbation AF 14.12.1976 (art. 1<sup>er</sup> al. 1) ..... **1977** 471  
*Champ d'application*  
 ..... **1977** 479  
 ..... **1978** 1261  
 ..... **1979** 955  
 ..... **1982** 293  
 ..... **1983** 147  
 ..... **1985** 746  
 ..... **1986** 524  
 ..... **1987** 850  
 ..... **1989** 187  
 ..... **1991** 948

0.515.031 Ac. du 6 septembre 1978 entre la Confédération suisse et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires..... **1978** 1720

0.515.04 Tr. du 11 février 1971 interdisant de placer des armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive sur le fond des mers et des océans ainsi que dans leur sous-sol ..... **1976** 1431  
 Approbation AF 26.6.1973 (art. 1<sup>er</sup> al. 1) ..... **1976** 1429  
*Champ d'application*  
 ..... **1976** 1435  
 ..... **1978** 1064  
 ..... **1982** 259  
 ..... **1983** 1195  
 ..... **1984** 1065  
 ..... **1986** 826  
 ..... **1987** 871  
 ..... **1989** 289

	.....	<b>1991</b>	1135
0.515.06	Conv. du 10 décembre 1976 sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles (avec annexe et ac. interprétatifs).....	<b>1988</b>	1888
	Approbation AF 18.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	1887
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1988</b>	1896
	.....	<b>1990</b>	1304
0.515.07	Conv. du 10 avril 1972 sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction.....	<b>1976</b>	1439
	Approbation AF 26.6.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1976</b>	1429
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	1444
	.....	<b>1979</b>	956
	.....	<b>1981</b>	80
	.....	<b>1982</b>	1316
	.....	<b>1983</b>	1196
	.....	<b>1985</b>	747
	.....	<b>1987</b>	872
	.....	<b>1991</b>	1031
0.515.08	Conv. du 13 janvier 1993 sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction (avec annexes).....	<b>1998</b>	335
	<i>Approbatons</i> AF 7.10.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1998</b>	334
0.515.091	Conv. du 10 octobre 1980 sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec prot. I à III).....	<b>1983</b>	1499
	Approbation AF 19.3.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1983</b>	1497
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1983</b>	1515
	.....	<b>1986</b>	827
	.....	<b>1989</b>	291
	.....	<b>1990</b>	1195
0.515.10	Conv. du 18 octobre 1907 relative à l'ouverture des hostilités	<b>11</b>	365
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1979</b>	957
0.515.101	Décl. des 29 novembre/11 décembre 1868 concernant l'interdiction des projectiles explosibles en temps de guerre.....	<b>11</b>	400
0.515.102	Décl. du 29 juillet 1899 concernant l'emploi de projectiles qui répandent des gaz asphyxiants ou délétères.....	<b>11</b>	401
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	1600
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.103	Décl. du 29 juillet 1899 concernant l'emploi de balles qui s'épanouissent ou s'aplatissent facilement dans le corps humain.....	<b>11</b>	403

	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	1601
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.104	Décl. du 18 octobre 1907 relative à l'interdiction de lancer des projectiles et des explosifs du haut de ballons .....	<b>11</b>	405
	<i>Champ d'application</i>	<b>11</b>	406
	.....	<b>1985</b>	1604
0.515.105	Prot. du 17 juin 1925 concernant la prohibition d'emploi à la guerre de gaz asphyxiants, toxiques ou similaires et de moyens bactériologiques.....	<b>11</b>	407
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1969</b>	1245
	.....	<b>1972</b>	1602
	.....	<b>1979</b>	959
	.....	<b>1982</b>	1317
	.....	<b>1983</b>	1197
	.....	<b>1986</b>	717
	.....	<b>1987</b>	1014
	.....	<b>1990</b>	1759
	.....	<b>1991</b>	1032
0.515.111	Conv. du 29 juillet 1899 concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre (avec règlement).....	<b>11</b>	369
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	164
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.112	Conv. du 18 octobre 1907 concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre (avec règlement).....	<b>11</b>	384
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	957
	.....	<b>1985</b>	1605
0.515.121	Décl. du 16 avril 1856 concernant le droit maritime européen en temps de guerre .....	<b>11</b>	412
0.515.122	Conv. du 18 octobre 1907 relative au régime des navires de commerce ennemis au début des hostilités .....	<b>11</b>	414
0.515.123	Conv. du 18 octobre 1907 relative à la transformation des navires de commerce en bâtiments de guerre.....	<b>11</b>	419
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.124	Conv. du 18 octobre 1907 relative à la pose de mines sous marines automatiques de contact .....	<b>11</b>	423
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.125	Conv. du 18 octobre 1907 concernant le bombardement par des forces navales en temps de guerre .....	<b>11</b>	428
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.126	Conv. du 18 octobre 1907 relative à certaines restrictions à l'exercice du droit de capture dans la guerre maritime.....	<b>11</b>	434

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	957
0.515.127	Règles du 6 novembre 1936 concernant l'action des sous-marins à l'égard des navires de commerce	<b>11</b>	439
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1685
0.515.21	Conv. du 18 octobre 1907 concernant les droits et les devoirs des puissances et des personnes neutres en cas de guerre sur terre	<b>11</b>	440
0.515.22	Conv. du 18 octobre 1907 concernant les droits et les devoirs des puissances neutres en cas de guerre maritime	<b>11</b>	447
0.515.293.49	Décl. du 16 mars 1928 concernant l'abolition de la neutralité de la Savoie du Nord	<b>11</b>	113
	Approbation AF 24.6.1927 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>11</b>	115
<b>0.518</b>	<b>Protection des victimes de la guerre</b>		
0.518.11	Conv. de Genève du 27 juillet 1929 pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les armées en campagne (avec acte fin.)	<b>11</b>	469
	<i>Adhésions</i>		
	.....	<b>1948</b>	319
	.....	<b>1948</b>	320
	.....	<b>1949</b>	390
	.....	<b>1950</b>	1296
0.518.12	Conv. de Genève du 12 août 1949 pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne (avec annexes)	<b>1951</b>	184
	Approbation AF 17.3.1950	<b>1951</b>	177
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1976</b>	2272
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1780
	.....	<b>1975</b>	1744
	.....	<b>1978</b>	1753
	.....	<b>1982</b>	659
	.....	<b>1984</b>	422
	.....	<b>1985</b>	600
	.....	<b>1986</b>	923
	.....	<b>1987</b>	873
	.....	<b>1990</b>	1420
0.518.221	Conv. internationale du 21 décembre 1904 relative aux navires hospitaliers (avec acte fin.)	<b>11</b>	499
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>11</b>	502
	.....	<b>1972</b>	2423
0.518.23	Conv. de Genève du 12 août 1949 pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer (avec annexe)	<b>1951</b>	209
	Approbation AF 17.3.1950	<b>1951</b>	177

	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1976</b>	2272
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1780
	.....	<b>1975</b>	1744
	.....	<b>1978</b>	1753
	.....	<b>1982</b>	659
	.....	<b>1984</b>	422
	.....	<b>1985</b>	600
	.....	<b>1986</b>	923
	.....	<b>1987</b>	873
	.....	<b>1990</b>	1420
0.518.41	Conv. de Genève du 27 juillet 1929 relative au traitement des prisonniers de guerre	<b>11</b>	503
	<i>Adhésions</i>		
	.....	<b>1948</b>	319
	.....	<b>1948</b>	320
	.....	<b>1949</b>	390
0.518.42	Conv. de Genève du 12 août 1949 relative au traitement des prisonniers de guerre (avec annexes)	<b>1951</b>	230
	Approbation AF 17.3.1950	<b>1951</b>	177
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1976</b>	2272
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1780
	.....	<b>1975</b>	1744
	.....	<b>1978</b>	1753
	.....	<b>1982</b>	659
	.....	<b>1984</b>	422
	.....	<b>1985</b>	600
	.....	<b>1986</b>	923
	.....	<b>1987</b>	873
	.....	<b>1990</b>	1420
0.518.51	Conv. de Genève du 12 août 1949 relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre (avec annexes)	<b>1951</b>	302
	Approbation AF 17.3.1950	<b>1951</b>	177
	<i>Errata</i>		
	.....	<b>1976</b>	2272
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1780
	.....	<b>1975</b>	1744
	.....	<b>1978</b>	1753
	.....	<b>1982</b>	659
	.....	<b>1984</b>	422
	.....	<b>1985</b>	600
	.....	<b>1986</b>	923
	.....	<b>1987</b>	873
	.....	<b>1990</b>	1420
0.518.521	Prot. add. aux conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux, du 8 juin 1977 (prot. I) (avec annexes)	<b>1982</b>	1362
	Approbation AF 9.10.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1982</b>	1360



	<i>Modifications</i>		
	Annexe I .....	<b>1994</b>	786
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	1417
	.....	<b>1983</b>	608
	.....	<b>1984</b>	568
	.....	<b>1985</b>	602
	.....	<b>1986</b>	1442
	.....	<b>1987</b>	1032
	.....	<b>1989</b>	781
	.....	<b>1991</b>	223
	.....	<b>1991</b>	2060
0.518.522	Prot. add. aux conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux, du 8 juin 1977 (prot. II).....	<b>1982</b>	1432
	Approbation AF 9.10.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b5§).....	<b>1982</b>	1360
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	1441
	.....	<b>1983</b>	610
	.....	<b>1984</b>	569
	.....	<b>1985</b>	604
	.....	<b>1986</b>	1444
	.....	<b>1987</b>	1037
	.....	<b>1989</b>	785
	.....	<b>1991</b>	228
	.....	<b>1991</b>	2066
0.518.53	Mesures de secours destinées aux populations victimes d'un conflit armé → 974.0 art. 1 <sup>er</sup> à 4, 7 à 14 → 974.01 art. 1 <sup>er</sup> à 3, 12 à 29		
<b>0.520</b>	<b>Protection des biens culturels</b>		
0.520.3	Conv. de La Haye du 14 mai 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé.....	<b>1962</b>	1041
	Approbation AF 15.3.1962.....	<b>1962</b>	1039
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1820
	.....	<b>1979</b>	961
	.....	<b>1982</b>	1318
	.....	<b>1985</b>	1613
	.....	<b>1989</b>	347
	.....	<b>1991</b>	2076
0.520.31	R d'ex. du 14 mai 1954 de la Conv. de la Haye pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé.....	<b>1962</b>	1057
0.520.32	Prot. de la Haye du 14 mai 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé.....	<b>1962</b>	1068
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1822
	.....	<b>1979</b>	962
	.....	<b>1982</b>	1319
	.....	<b>1985</b>	1614
	.....	<b>1987</b>	1038
	.....	<b>1989</b>	348

## **0.6 Finances**

### **0.63 Douanes**

#### **0.631 Régime général**

##### **0.631.1 Bases de la perception des droits**

- 0.631.110.127 Ac. avec l'Algérie concernant la clause de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.291.271.6
- 0.631.110.214 Ac. avec la Bulgarie concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.292.141 art. 2, 3
- 0.631.110.432 Ac. avec l'Irak concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.294.321 art. 2
- 0.631.110.467 Ac. avec la Jordanie concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.294.671 art. 2
- 0.631.110.520 Ac. avec la Macédoine concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.295.201 art. 3
- 0.631.110.541 Ac. avec le Mali concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.295.411 art. 2
- 0.631.110.558 Ac. avec la Mauritanie concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.295.581 art. 2
- 0.631.110.565 Ac. avec Moldova concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.295.651 art. 3
- 0.631.110.574 Ac. avec le Mozambique concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.295.741 art. 2 à 4
- 0.631.110.663 Ac. avec la Roumanie concernant le régime douanier et les droits de douane  
→ 0.946.296.631 art. 4
- 0.631.110.727 Ac. avec la Syrie concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.297.271 art. 2
- 0.631.110.758 Ac. avec la Tunisie concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière  
→ 0.946.297.581 art. 2

0.631.110.767	Ac. avec l'Ukraine concernant le traitement de la nation la plus favorisée en matière douanière → 0.946.297.671 art. 3		
0.631.112.136	Tr. du 23 novembre 1964 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur l'inclusion de la commune de Büsingen am Hochrhein dans le territoire douanier suisse (avec prot. fin. et annexe).....	<b>1967</b>	1251
	Approbation AF 16.12.1965.....	<b>1967</b>	1250
0.631.112.514	Tr. du 29 mars 1923 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la réunion de la Principauté de Liechtenstein au territoire douanier suisse (avec prot. fin.) <sup>16</sup> ...	<b>11</b>	146
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Traité 22.11.1950..... AF 5.4.1951	<b>1952</b>	117
	Art. 36..... Tr. 22.11.1950 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1952</b>	119
	Art. 35..... Acc. 24.9.1964 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1964</b>	851
	Approbation Ac. 26.11.1990 ... AF 21.6.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1991</b>	2211
	Art. 8 <sup>bis</sup> ..... Ac. 26.11.1990 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1991</b>	2212
	Approbation Ac. 2.11.1994		
	..... AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a)	<b>1995</b>	3813
	Art. 8 <sup>bis</sup> , 11, 37..... Ac. 2.11.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b>	3825
	Annexes I, II.....	<b>1998</b>	2336
0.631.112.514.2	Prot. add. du 2 novembre 1994 au traité du 29 mars 1923 entre la Suisse et le Liechtenstein concernant la réunion de la Principauté de Liechtenstein au territoire douanier suisse, relatif à la responsabilité du fait des produits .....	<b>1995</b>	3827
	Approbation AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1995</b>	3813
0.631.112.514.6	Ac. du 2 novembre 1994 entre la Suisse et le Liechtenstein relatif au traité du 29 mars 1923 concernant la réunion de la Principauté de Liechtenstein au territoire douanier suisse (avec annexes).....	<b>1995</b>	3829
	Approbation AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1995</b>	3813
0.631.121.1	Conv. internationale du 3 novembre 1923 pour la simplification des formalités douanières (avec prot.).....	<b>12</b>	611
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1392
	.....	<b>1982</b>	1251
0.631.121.2	Conv. du 15 décembre 1950 portant création d'un conseil de coopération douanière (avec annexe et prot.).....	<b>1953</b>	42
	Approbation AF 18.6.1952.....	<b>1953</b>	41
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1455
	.....	<b>1981</b>	542
	.....	<b>1983</b>	1319
	.....	<b>1986</b>	718
	.....	<b>1987</b>	1015
	.....	<b>1989</b>	313
	.....	<b>1990</b>	1492
	.....	<b>1991</b>	2335

<sup>16</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

0.631.121.3	Echange de lettres du 8 juin 1984 entre la Suisse et la Commission des Communautés européennes en matière d'assistance administrative mutuelle dans le domaine des certificats d'origine utilisés dans les échanges non préférentiels .....	<b>1984</b>	905
0.631.122	Conv. internationale du 21 octobre 1982 sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières (avec annexes)	<b>1986</b>	764
	Approbation AF 17.9.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	763
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1986</b>	788
	.....	<b>1987</b>	1016
	.....	<b>1989</b>	314
0.631.145.141	Ac. du 22 novembre 1950 pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel (avec annexes et prot.).....	<b>1953</b>	463
	.....	<b>1976</b>	2015
	Approbation AF 25.9.1952 .....	<b>1953</b>	461
	<i>Errata</i> .....	<b>1970</b>	1180
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1970</b>	1055
	.....	<b>1974</b>	1503
	.....	<b>1981</b>	104
	.....	<b>1985</b>	373
	.....	<b>1986</b>	107
0.631.145.149.454	Ac. du 15 décembre 1961 entre la Suisse et l'Italie exonérant des droits de douane le matériel didactique importé pour les écoles suisses en Italie et les écoles italiennes en Suisse .....	<b>1963</b>	724
	Approbation AF 8.3.1963 .....	<b>1963</b>	723
0.631.145.181.21	Echange de substances thérapeutiques d'origine humaine → 0.812.161 → 0.812.161.1		
0.631.145.181.231	Echange de réactifs pour la détermination des groupes sanguins → 0.812.31 → 0.812.311		
0.631.145.181.232	Echange de réactifs pour la détermination des groupes tissulaires → 0.812.32		
0.631.145.272	Conv. douanière du 15 janvier 1958 relative aux pièces de rechange utilisées pour la réparation des wagons EUROP .....	<b>1960</b>	1633
	Approbation AF 10.3.1960 .....	<b>1960</b>	1085
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1636
	.....	<b>1984</b>	232
0.631.145.273	Conv. douanière du 1 <sup>er</sup> décembre 1964 relative au matériel de bien-être destiné aux gens de mer (avec annexe).....	<b>1968</b>	1514
	Approbation AF 4.12.1967 .....	<b>1968</b>	1513
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1968</b>	1523
	.....	<b>1974</b>	1504
	.....	<b>1982</b>	1320

0.631.145.291.63	Ac. avec l'Autriche concernant le traitement en douane des échantillons de marchandises → 0.142.111.636	
0.631.145.293.49	Ac. avec la France concernant le traitement en douane des échantillons de marchandises → 0.946.293.491 art. 7, 14	
0.631.146.21	Ar. du 1 <sup>er</sup> août 1969 entre la Suisse et la Communauté économique européenne sur le trafic de perfectionnement dans le secteur textile (avec annexes) .....	<b>1969</b> 707

**0.631.2****Opérations douanières**

0.631.20	Conv. internationale du 18 mai 1973 pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers (avec annexes).....	<b>1977</b> 1437
	Approbation AF 17.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1977</b> 1435
	<i>Champ d'application</i>	
	Conv. ....	<b>1977</b> 1446
	Conv. ....	<b>1977</b> 2149
	Conv. ....	<b>1978</b> 1176
	Conv. ....	<b>1980</b> 270
	Conv. ....	<b>1982</b> 1486
	Conv. ....	<b>1983</b> 1198
	Conv. ....	<b>1984</b> 1111
	Conv. ....	<b>1985</b> 1615
	Conv. ....	<b>1988</b> 123
	Conv. ....	<b>1989</b> 316
	Conv. ....	<b>1991</b> 2173
	<i>Annexes</i>	
	Liste des annexes .....	<b>1977</b> 1446
	Champ d'application .....	<b>1977</b> 1448
	Modification liste des annexes.....	<b>1977</b> 2149
	Champ d'application .....	<b>1977</b> 2150
	Modification liste des annexes.....	<b>1978</b> 1176
	Champ d'application .....	<b>1978</b> 1176
	Modification liste des annexes.....	<b>1980</b> 270
	Champ d'application .....	<b>1980</b> 270
	Modification liste des annexes.....	<b>1980</b> 646
	Champ d'application .....	<b>1980</b> 646
	Champ d'application .....	<b>1982</b> 1486
	Modification liste des annexes.....	<b>1982</b> 2080
	Champ d'application .....	<b>1982</b> 2080
	Modification liste des annexes.....	<b>1983</b> 1198
	Champ d'application .....	<b>1983</b> 1198
	Champ d'application .....	<b>1984</b> 1111
	Modification liste des annexes.....	<b>1985</b> 1615
	Champ d'application .....	<b>1985</b> 1615
	Champ d'application .....	<b>1986</b> 828
	Modification liste des annexes.....	<b>1987</b> 1358
	Champ d'application .....	<b>1988</b> 123
	Champ d'application .....	<b>1989</b> 316
	Modification liste des annexes.....	<b>1989</b> 1158
	Champ d'application .....	<b>1989</b> 1158
	Champ d'application .....	<b>1991</b> 2173

0.631.24	Conv. du 26 juin 1990 relative à l'admission temporaire (avec annexes) .....	<b>1995</b> 4685
	Approbation AF 21.9.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b> 4683
0.631.242.011	Conv. douanière du 11 juin 1968 relative à l'importation temporaire de matériel scientifique .....	<b>1974</b> 608
	Approbation AF 5.6.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1974</b> 606
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1974</b> 616
	.....	<b>1981</b> 1062
	.....	<b>1983</b> 148
	.....	<b>1987</b> 1017
	.....	<b>1990</b> 1493
0.631.242.012	Conv. douanière du 8 juin 1970 relative à l'importation temporaire de matériel pédagogique (avec annexe) .....	<b>1974</b> 618
	Approbation AF 5.6.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1974</b> 606
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1974</b> 628
	.....	<b>1981</b> 1063
	.....	<b>1985</b> 418
	.....	<b>1987</b> 1018
	.....	<b>1991</b> 2214
0.631.242.03	Conv. du 20 mai 1987 relative à la simplification des formalités dans les échanges de marchandises (avec annexes) .....	<b>1988</b> 301
	Annexes I à III .....	<b>1989</b> 1265
	Approbation AF 8.10.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a) .....	<b>1988</b> 300
	<i>Modifications</i>	
	Annexe II .....D 1/89 du 3.5.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1, 2)	<b>1989</b> 1265
	Approbation Ac. 25.9.1995.....AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1996</b> 1048
	Art. 1 <sup>er</sup> , 11; tit. avant l'art. 11 <sup>bis</sup> ; art. 11 <sup>bis</sup> ..Ac. 25.9.1995	<b>1996</b> 1049
	Annexe I..... D 2/95 du 26.10.1995 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1996</b> 1057
	Erratum tit. ac. 25.9.1995 .....	<b>1996</b> 1960
0.631.242.031	D n° 1/95 de la Commission mixte du 26 octobre 1995, concernant les invitations lancées à la République de Pologne, la République de Hongrie, la République tchèque et la République slovaque pour adhérer à la convention du 20 mai 1987 sur la simplification des formalités dans les échanges de marchandises (avec lettres) .....	<b>1996</b> 1053
0.631.242.04	Conv. du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun (avec appendices et prot. add.) .....	<b>1988</b> 308
	Approbation AF 8.10.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1988</b> 300
	<i>Modifications</i>	
	Appendice I-III.....D 1/89 du 3.5.1989 (art. 1 <sup>er</sup> à 4)	<b>1989</b> 1591
	Art. 2, 4, 6; tit. avant l'art. 7; art. 7, 9 à 11, 13	
	.....Recommandation 1/91 du 19.9.1991	<b>1992</b> 2241
	Appendice I.....D 19.09.1991 (art. 1er)	<b>1992</b> 2249
	Appendice II .....D 2/92 du 24.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> et 2)	<b>1992</b> 2264
	Appendice III ..... D 1/93 du 23.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1993</b> 3257
	Appendice II .....D 2/93 du 23.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> et 2)	<b>1993</b> 3259
	Erratum appendice II.....	<b>1994</b> 103
	Appendice II ..... D 1/94 du 8.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b> 974
	Appendice II ..... D 3/94 du 8.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b> 1013
	Approbation Ac. 25.9.1995.....AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1996</b> 1048

	Art. 3, 15; tit. avant l'art. 15 <sup>bis</sup> ; art. 15 <sup>bis</sup> ..... Ac. 25.9.1995	<b>1996</b>	1059
	Appendice III ..... D 2/95 du 26.10.1995 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1996</b>	1068
	Erratum tit. ac. 25.9.1995 .....	<b>1996</b>	2112
	Approbation Ac. 22.11.1996, AF 7.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1997</b>	1054
	Tit. avant l'art. 13 <sup>bis</sup> ; art. 13 <sup>bis</sup> ; appendice IV ..... Ac. 22.11.1996	<b>1997</b>	1055
	Appendice II ..... D 3/96 du 5.12.1996 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b>	1490
	Appendices I à III ..... D 4/96 du 5.12.1996 (art. 1 <sup>er</sup> à 4)	<b>1997</b>	1492
	Appendices I et II ..... D 2/97 23.07.1997 (art. 1 <sup>er</sup> , 2)	<b>1998</b>	252
	Art. 12, 15, 19; appendice II, III ..... D 3/97 23.07.1997 (art. 1 <sup>er</sup> à 3)	<b>1998</b>	258
	Appendice II ..... D 4/97 17.12.1997 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1998</b>	1522
	<i>Abrogations</i> Prot. add. .... D 3/97 23.07.1997 (art. 4)	<b>1998</b>	258
0.631.242.041	D n° 1/95 de la Commission mixte, du 26 octobre 1995, concernant les invitations lancées à la République de Pologne, la République de Hongrie, la République tchèque et la République slovaque pour adhérer à la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun (avec lettres) .....	<b>1996</b>	1064
0.631.242.044	D 4/94 du 8 décembre 1994 fixant des mesures transitoires pour l'application de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun.....	<b>1995</b>	527
0.631.242.046	D n° 1/96 de la Commission mixte, du 5 juillet 1996, portant application de l'article 34[bis] de l'appendice II de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun..	<b>1996</b>	2508
	<i>Prorogations</i> D n° 5/96 .....	<b>1997</b>	701
	D n° 1/97 .....	<b>1998</b>	249
	D n° 5/97 .....	<b>1998</b>	1543
0.631.242.048	D n° 2/96 de la Commission mixte, du 5 juillet 1996, portant application de l'article 34[bis] de l'appendice II de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun..	<b>1996</b>	2510
	<i>Prorogations</i> D ° 5/96 .....	<b>1997</b>	701
	D ° 1/97 .....	<b>1998</b>	249
	D n° 5/97 .....	<b>1998</b>	1543
0.631.242.05	Ac. du 21 novembre 1990 entre la Confédération suisse et la CEE relatif à la facilitation des contrôles et des formalités lors du transport des marchandises (avec procès verbal) .....	<b>1991</b>	1490
	Approbation AF 13.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1991</b>	1489
0.631.242.349	Conv. du 10 août 1877 touchant le contrôle du mouvement des boissons entre la France et la Suisse.....	<b>12</b>	764
0.631.242.349.1	Décl. add. des 30 juillet/18 août 1897 .....	<b>12</b>	769
0.631.244.52	Conv. internationale du 7 novembre 1952 pour faciliter l'importation des échantillons commerciaux et du matériel publicitaire .....	<b>1955</b>	1030
	Approbation AF 6.10.1954.....	<b>1955</b>	1029
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	934
	.....	<b>1982</b>	1252

0.631.244.53	Conv. douanière du 6 octobre 1960 relative à l'importation temporaire des emballages .....	<b>1963</b>	441
	Approbation AF 7.3.1963 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1963</b>	439
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1545
	.....	<b>1982</b>	1253
	.....	<b>1987</b>	1019
0.631.244.54	Conv. douanière du 8 juin 1961 relative à l'importation temporaire de matériel professionnel (avec annexes) .....	<b>1963</b>	449
	Approbation AF 7.3.1963 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1963</b>	439
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1547
	.....	<b>1982</b>	1254
	.....	<b>1987</b>	1020
0.631.244.55	Ac. du 28 avril 1960 pour l'importation temporaire en franchise de douane, à titre de prêt gratuit et à des fins diagnostiques ou thérapeutiques, de matériel médico-chirurgical et de laboratoire destiné aux établissements sanitaires .....	<b>1966</b>	867
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1969</b>	397
	.....	<b>1975</b>	898
	.....	<b>1987</b>	1021
0.631.244.551	Prot. add. du 29 septembre 1982.....	<b>1985</b>	1038
0.631.244.56	Conv. douanière du 8 juin 1961 relative aux facilités accordées pour l'importation des marchandises destinées à être présentées ou utilisées à une exposition, une foire, un congrès ou une manifestation similaire .....	<b>1963</b>	464
	Approbation AF 7.3.1963 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1963</b>	439
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1633
	.....	<b>1982</b>	1255
	.....	<b>1989</b>	386
0.631.244.57	Conv. douanière du 6 décembre 1961 sur le carnet A.T.A. pour l'admission temporaire de marchandises (Conv. A.T.A.) (avec annexe) .....	<b>1963</b>	476
	Approbation AF 7.3.1963 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1963</b>	439
	<i>Modifications</i> .....	<b>1989</b>	1812
	Annexe .....	<b>1989</b>	1812
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1629
0.631.250.111	Conv. douanière du 18 mai 1956 relative aux containers (avec annexes et prot. de signature).....	<b>1960</b>	1136
	Approbation AF 10.3.1960 .....	<b>1960</b>	1085
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	467
	.....		
	.....		



	.....	<b>1984</b>	1112
0.631.250.112	Conv. douanière du 2 décembre 1972 relative aux conteneurs, 1972 (avec annexes et prot. de signature).....	<b>1977</b>	647
	Approbation AF 17.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1977</b>	645
	<i>Errata</i>		
	art. 3.....	<b>1988</b>	634
	<i>Modifications</i>		
	Annexes 4, 6.....	<b>1983</b>	336
	Annexes 1, 5 à 7.....	<b>1985</b>	1088
	Annexe 6.....	<b>1986</b>	1902
	Art. 18; annexe 7.....	<b>1987</b>	842
	Art. 1 <sup>er</sup> ; annexe 6.....	<b>1990</b>	468
	Art. 1 <sup>er</sup> , 14 <sup>bis</sup> , 18, 19; annexes 4, 6, 7.....	<b>1997</b>	738
	Errata art. 1 <sup>er</sup> , 14 <sup>bis</sup> , 18, 19; annexe 7.....	<b>1997</b>	921
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	691
	.....	<b>1982</b>	2090
	.....	<b>1985</b>	748
	.....	<b>1987</b>	1022
	.....	<b>1990</b>	1528
0.631.250.12	Conv. européenne du 9 décembre 1960 relative au régime douanier des palettes utilisées dans les transports internationaux.....	<b>1963</b>	508
	Approbation AF 7.3.1963 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1963</b>	439
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	899
	.....	<b>1983</b>	149
0.631.250.21	Conv. du 4 juin 1954 sur les facilités douanières en faveur du tourisme.....	<b>1958</b>	732
	Approbation AF 6.3.1956.....	<b>1958</b>	731
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....	<b>1975</b>	1245
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1245
	.....	<b>1982</b>	1443
	.....	<b>1983</b>	1320
	.....	<b>1987</b>	1023
0.631.250.211	Prot. add. du 4 juin 1954 (importation de documents et de matériel de propagande touristique (avec annexe).....	<b>1958</b>	740
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1252
	.....	<b>1982</b>	1444
	.....	<b>1983</b>	1321
	.....	<b>1987</b>	1024
0.631.251.4	Conv. douanière du 4 juin 1954 relative à l'importation temporaire de véhicules routiers privés (avec acte final).....	<b>1958</b>	749
	Approbation AF 6.3.1956.....	<b>1958</b>	731
	<i>Modifications</i>		
	Art. 25 <sup>bis</sup> .....	<b>1985</b>	304
	Préamb.; art. 1 à 7, 9 à 14, 18, 20 à 24, 25 <sup>bis</sup> , 26 à 30, 32, 32 <sup>bis</sup> , 34 à 37, 39 à 44; annexes 1 à 4.....	<b>1993</b>	1159
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	938

	.....	<b>1983</b>	150
	.....	<b>1984</b>	233
0.631.251.7	Conv. douanière du 18 mai 1956 relative à l'importation temporaire pour usage privé des embarcations de plaisance et des aéronefs (avec annexes et prot. de signature) .....	<b>1960</b>	1110
	Approbation AF 10.3.1960 .....	<b>1960</b>	1085
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	470
	.....	<b>1983</b>	151
0.631.252.511	Conv. douanière du 15 janvier 1959 relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (avec annexes et prot. de signature) .....	<b>1960</b>	1151
	Approbation AF 10.3.1960 .....	<b>1960</b>	1085
	<i>Modifications</i> .....		
	Annexe 3 (art. 5) .....	<b>1964</b>	479
	Annexe 3 (art. 2, 5); annexe 6 (art. 5 <sup>D1S</sup> ) .....	<b>1966</b>	1346
	Annexe 3 (art. 5) .....	<b>1980</b>	272
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	412
	.....	<b>1980</b>	272
0.631.252.512	Conv. douanière du 14 novembre 1975 relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR) (avec annexes) .....	<b>1978</b>	1281
	Approbation AF 27.9.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1978</b>	1280
	<i>Modifications</i> .....		
	Annexes 2, 6 .....	<b>1979</b>	1258
	Annexe 6 .....	<b>1980</b>	1017
	Annexe 6 .....	<b>1981</b>	1434
	Annexe 6 .....	<b>1982</b>	1994
	Annexe 6 .....	<b>1984</b>	738
	Annexe 6 .....	<b>1985</b>	1254
	Annexes 1, 2, 6 .....	<b>1986</b>	1395
	Annexes 6, 7 .....	<b>1988</b>	216
	Art. 18; annexe 1 .....	<b>1988</b>	1304
	Annexes 2, 7 .....	<b>1990</b>	1160
	Annexe 6 .....	<b>1990</b>	1163
	Annexe 6 .....	<b>1992</b>	86
	Annexes 2, 7 .....	<b>1992</b>	1408
	Art. 16; annexe 8 .....	<b>1994</b>	1161
	Annexes 1, 2, 6, 7 .....	<b>1994</b>	1921
	Annexes 1, 4, 6 .....	<b>1997</b>	881
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1978</b>	1368
	.....	<b>1979</b>	1258
	.....	<b>1980</b>	1716
	.....	<b>1981</b>	1434
	.....	<b>1982</b>	1445
	.....	<b>1983</b>	246
	.....	<b>1984</b>	570
	.....	<b>1984</b>	875
	.....	<b>1985</b>	867
	.....	<b>1987</b>	1025
	.....	<b>1990</b>	1605
	.....	<b>1994</b>	1162

	.....	<b>1997</b>	881
0.631.252.52	Conv. douanière du 18 mai 1956 relative à l'importation temporaire de véhicules routiers commerciaux (avec prot. de signature) .....	<b>1960</b>	1087
	Approbation AF 10.3.1960 .....	<b>1960</b>	1085
	<i>Modifications</i>		
	Art. 25 <sup>bis</sup> .....	<b>1983</b>	519
	Art. 1 à 6, 8, 10, 11, 13, 14, 18, 20 à 22, 24, 25 <sup>bis</sup> , 26 à 28, 32 <sup>bis</sup> , 33, 34, 40 à 42, 45; annexes 1, 3, 4.....	<b>1993</b>	1183
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	472
	.....	<b>1983</b>	519
0.631.252.55	Conv. internationale du 10 janvier 1952 pour faciliter le franchissement des frontières aux voyageurs et aux bagages transportés par voie ferrée.....	<b>1957</b>	803
	Approbation AF 8.3.1957 .....	<b>1957</b>	801
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1959</b>	900
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	857
0.631.252.56	Conv. internationale du 10 janvier 1952 pour faciliter le franchissement des frontières aux marchandises transportées par voie ferrée .....	<b>1957</b>	812
	Approbation AF 8.3.1957 .....	<b>1957</b>	801
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1959</b>	900
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	858
0.631.252.913.62	Conv. du 27 mars 1863 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Bade fixant les prescriptions en matière de péages sur la ligne ferrée de Wiesenthal, entre Bâle et la frontière badoise .....	<b>12</b>	710
0.631.252.913.65	Conv. des 3 décembre 1908/3 janvier 1909 concernant l'expédition douanière suisse des trains à Erzingen, Schaffhouse-gare et Thayngen en ce qui concerne le trafic des marchandises .....	<b>12</b>	729
0.631.252.913.690	Conv. du 1 <sup>er</sup> juin 1961 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne relative à la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles dans les véhicules en cours de route (avec prot. fin.).....	<b>1964</b>	387
	Approbation AF 11.3.1964 .....	<b>1964</b>	385
	<i>Modifications</i>		
	Art. 22.....Ac. 12.4.1989 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1991</b>	971
	Approbation .....	AF 8.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1991</b> 970
0.631.252.913.691.1	Ar. du 20 mai 1965 (chemins de fer Fribourgen.en-B.- Bâle et Singen-Schaffhouse) .....	<b>1965</b>	1001
	<i>Errata</i>		
	Date.....	<b>1973</b>	1454
0.631.252.913.691.4	Ar. du 20 mai 1965 (passage frontière de Neuhausen am Rheinfall/Jestetten-Hardt).....	<b>1965</b>	1003

	<i>Errata</i>		
	Date.....	<b>1973</b>	1454
0.631.252.913.691.7	Ar. du 15 mars 1966 (chemins de fer Waldshut-Koblenz et Erzingen-Schaffhouse).....	<b>1966</b>	1335
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3..... Ar. 16.4.1980 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1980</b>	965
0.631.252.913.692.1	Ar. du 25 avril 1968 (passage frontière de Bâle-Hiltalingerstrasse/Weil-Friedlingen).....	<b>1968</b>	1326
0.631.252.913.692.3	Ar. du 16 avril 1980 (passage frontalier de Bâle-Weil am Rhein-autoroute).....	<b>1980</b>	963
0.631.252.913.692.4	Ar. du 25 avril 1968 (passage frontière de Bâler-Freiburgerstrasse/Weil-Otterbach).....	<b>1968</b>	1324
0.631.252.913.692.7	Ar. du 9 octobre 1968 (parcours Bâle gare badoise- Lörrach).	<b>1969</b>	368
0.631.252.913.693.1	Ar. du 19 mars 1970 (gares des Chemins de fer allemands à Bâle).....	<b>1970</b>	1165
0.631.252.913.693.2	Ar. du 2 décembre 1977 (passage frontière de Riehen Grenzachstrasse/Grenzacherhorn).....	<b>1978</b>	1370
0.631.252.913.693.4	Ar. du 19 mars 1970 (passage frontière de Rheinsfelden/Herdern).....	<b>1970</b>	1168
0.631.252.913.693.5	Ar. du 29 août 1979 (passage frontalier de Stein/Bad Säckingen).....	<b>1980</b>	161
0.631.252.913.693.7	Ar. du 19 mars 1970 (passage frontière de Wil/ Grenze/Bühl)	<b>1970</b>	1170
0.631.252.913.693.8	Ar. du 2 décembre 1977 (passage frontière de Koblenz Waldshut-Rheinbrücke).....	<b>1978</b>	1373
0.631.252.913.693.9	Ar. du 11 avril 1983 (passage frontière Osterfingen/Jestetten-Wangental).....	<b>1983</b>	1158
0.631.252.913.694.1	Ar. du 16 avril 1980 (gare de Schaffhouse).....	<b>1980</b>	967
0.631.252.913.694.4	Ar. du 6 octobre 1966 (gare de Thayngen).....	<b>1967</b>	265
0.631.252.913.694.5	Ar. du 2 décembre 1977 (passage frontière de Thayngen-Schlatt/Schlatt.a.R.).....	<b>1978</b>	1375
0.631.252.913.694.6	Ar. du 11 avril 1990 (passage frontière de Thayngen/Bietingen).....	<b>1990</b>	1683
0.631.252.913.694.7	Ar. du 1 <sup>er</sup> juillet 1981 (passage frontalier de Ramsen/Rielasingen).....	<b>1981</b>	1924
0.631.252.913.694.8	Ar. du 6 octobre 1966 (gare de Singen et parcours Singen-Ramsen).....	<b>1967</b>	263
0.631.252.913.695.1	Ar. du 6 octobre 1966 (différents passages routiers).....	<b>1967</b>	266
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... Ar. 2.12.1977 (art. 4)	<b>1978</b>	1370
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... Ar. 2.12.1977 (art. 4)	<b>1978</b>	1373
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... Ar. 29.8.1979 (art. 4)	<b>1980</b>	161
	Art. 1 <sup>er</sup> ..... Ar. 11.4.1990 (art. 4)	<b>1990</b>	1683

0.631.252.913.695.4	Ar. du 28 juin 1967 (passage frontière de Nohl/Altenburg-Nol) .....	<b>1967</b>	1693
0.631.252.913.695.7	Ar. du 28 juin 1967 (parcours Neuhausen-Rafz) .....	<b>1967</b>	1695
0.631.252.913.695.9	Ar. du 29 octobre 1974 (passage frontière de Altdorf/Wiechsdorf).....	<b>1975</b>	563
0.631.252.913.696.1	Ar. du 28 juin 1967 (passage frontière de Kreuzlingen Emmishofen, Konstanz-Emmishofer Tor).....	<b>1967</b>	1697
0.631.252.913.696.4	Ar. du 28 juin 1967 (passage frontière de Kreuzlingen Konstanz-Kreuzlinger Tor) .....	<b>1967</b>	1698
0.631.252.913.696.7	Ar. du 28 juin 1967 (parcours Constance-Kreuzlingen) .....	<b>1967</b>	1699
0.631.252.913.697.1	Ar. du 9 octobre 1968 (parcours Kreuzlingen/ Constance-Stein am Rhein) .....	<b>1969</b>	366
0.631.252.913.697.4	Ar. du 26 mai 1988 (passage frontière de Rafz Solgen/Lottstetten) .....	<b>1989</b>	1777
0.631.252.913.697.7	Ar. du 25 avril 1968 (passage frontière de Merishausen/Wiechs-Schlauch) .....	<b>1968</b>	1323
0.631.252.913.699.1	Ar. des 13/25 mai 1970 (parcours St. Margrethen-Lindau Hbf) .....	<b>1971</b>	259
0.631.252.916.31	Conv. du 30 avril 1947 entre la Suisse et l'Autriche concernant le service des douanes autrichiennes aux gares de St. Margrethen et de Buchs, ainsi que le transit des agents des douanes par de courts trajets de jonction empruntant le territoire étranger (avec note) .....	<b>1948</b> <b>1948</b>	197 206
	Approbation AF 9.12.1947 (art. 1 <sup>er</sup> let. b) .....	<b>1948</b>	181
	<i>Modifications</i>		
	Art. 15, 16		
	... Echange de notes des 9.4.1949/31.1.1950/4 et 11.1.1960 .....	<b>1960</b>	353
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 5 à 13, 18 .....prot. fin. de la conv. 2.9.1963 (ch. 4) .....	<b>1964</b>	1149
0.631.252.916.320	Conv. du 2 septembre 1963 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche relative à la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles dans les véhicules en cours de route (avec prot. fin.) .....	<b>1964</b>	1149
	Approbation AF 11.3.1964 .....	<b>1964</b>	385
0.631.252.916.320.1	Prot. du 2 septembre 1963 concernant l'application à la Principauté de Liechtenstein de la Convention austro-suisse, avec Protocole final, relative à la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles dans les véhicules en cours de route.....	<b>1964</b>	1162
	Approbation AF 11.3.1964 .....	<b>1964</b>	385

0.631.252.916.320.13	Ar. des 30 mars, 7 avril et 23 juin 1993 entre le Gouvernement fédéral autrichien, le Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein et le Conseil fédéral suisse concernant la création, au passage frontière routier de Tisis/Schaanwald, de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés pour le trafic des marchandises .....	<b>1994</b>	115
0.631.252.916.321	Ar. du 24 octobre 1967 entre le Conseil fédéral suisse, le Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein et le Gouvernement fédéral autrichien (parcours Bludenz Feldkirch-Buchs-Sargans; gare de Buchs).....	<b>1968</b>	14
0.631.252.916.322	Ar. du 2/10 octobre 1995 (gare de Buchs-SG).....	<b>1996</b>	729
0.631.252.916.323	Ar. du 27 octobre 1967 (passage frontière de Gais-sau/Rheineck).....	<b>1968</b>	20
0.631.252.916.324	Ar. du 23 juin 1993 (gare de St. Margrethen) .....	<b>1994</b>	117
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2..... Ar. 13/19.3.1996 (art. 1)	<b>1996</b>	1484
0.631.252.916.325	Ar. du 2 décembre 1979 (parcours St. Margrethen-frontière austro-allemande près de Lochau).....	<b>1971</b>	295
0.631.252.934.91	Ac. avec la France concernant le régime douanier sur la route internationale de Grand Lucelle à Klösterli → 0.741.619.349.7		
0.631.252.934.95	Conv. du 28 septembre 1960 entre la Suisse et la France relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles en cours de route (avec prot. fin. et échange de lettres) .....	<b>1961</b>	574
	Approbation AF 22.6.1961 .....	<b>1961</b>	573
0.631.252.934.951.1	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> décembre 1971 (Châtelard/Valais)...	<b>1972</b>	167
0.631.252.934.951.2	Echange de notes du 19 décembre 1994 (gare de Genève Eaux-Vives) .....	<b>1995</b>	4050
0.631.252.934.951.3	Echange de notes du 19 décembre 1994 (Thônex-Vallard) .....	<b>1995</b>	4054
0.631.252.934.951.4	Echange de notes du 17 octobre 1977 (voie directe reliant les laboratoires I et II du CERN).....	<b>1978</b>	272
0.631.252.934.951.5	Echange de notes du 19 décembre 1994 (Bardonnex/Saint-Julien) .....	<b>1995</b>	4058
0.631.252.934.951.6	Echange de notes du 28 février 1963 (route de Ferney Voltaire) .....	<b>1963</b>	436
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 à 4 .....	Echange de notes 7.5/21.7.1986	<b>1986</b> 1423
0.631.252.934.951.7	Echange de notes du 19 décembre 1994 (route de Troinex à Bossey, au lieu-dit Troinex/Ferme de l'Hôpital) .....	<b>1995</b>	4062
0.631.252.934.951.8	Echange de notes du 19 décembre 1994 (Veyrier I/Le Pas de l'Echelle et Fossard/Vernaz).....	<b>1995</b>	4065
0.631.252.934.951.9	Echange de notes du 19 décembre 1994 (route de Cara, au lieu-dit Cara) .....	<b>1995</b>	4047

0.631.252.934.952.1	Echange de notes du 19 décembre 1994 (chemin départemental C. D.35 b).....	<b>1995</b>	4068
0.631.252.934.952.3	Echange de lettres des 23 janvier/7 février 1996 (gare de Genève-Cornavin et parcours Genève-Bellegarde).....	<b>1996</b>	1245
0.631.252.934.952.5	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> novembre 1975 (La Cure).....	<b>1976</b>	189
0.631.252.934.952.7	Ar. du 19 juillet 1967 (gare de Vallorbe).....	<b>1967</b>	1165
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....Echange de notes 1.11.1975	<b>1976</b>	192
	Art. 2, 3 <sup>bis</sup> ..... Echange de notes 7.6/19.8.1985	<b>1985</b>	1472
0.631.252.934.952.8	Echange de notes du 5 septembre 1991/9 janvier 1992 (Vallorbe-le-Creux/La Ferrière-sous-Jougne).....	<b>1992</b>	2066
0.631.252.934.953.2	Ar. du 4 décembre 1969 (gare de Pontarlier).....	<b>1970</b>	57
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2.....Echange de notes 17.10.1977	<b>1978</b>	281
	Art. 1 <sup>er</sup> à 3, 3 <sup>bis</sup> ..... Echange de notes 31.1/20.7.1989	<b>1989</b>	1874
0.631.252.934.953.8	Echange de notes du 16 juin 1967 (gare de Delle).....	<b>1967</b>	1141
0.631.252.934.953.9	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> novembre 1975 (route d'Allschwil à Neuwiller).....	<b>1976</b>	194
0.631.252.934.954.1	Echange de notes des 23 juin/25 septembre 1981 (route Allschwil-Hegenheim).....	<b>1981</b>	1756
0.631.252.934.954.2	Echange de notes du 9 avril 1973 (Hegenheim-Croix-Blanche).....	<b>1973</b>	1036
0.631.252.934.954.3	Echange de notes du 9 avril 1973 (gare de Bâle CFF, parcours Bâle-Mulhouse).....	<b>1973</b>	1039
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3.....Echange de notes 7.10.1977	<b>1978</b>	288
	Art. 3.....Echange de notes 16.2.1982	<b>1982</b>	895
	Art. 4 <sup>bis</sup> ..... Echange de notes 15.6/27.11.1987	<b>1988</b>	276
0.631.252.934.954.9	Echange de notes des 11/28 septembre 1989 (Bâle/Saint-Louis autoroute).....	<b>1989</b>	2302
0.631.252.934.955.1	Echange de notes du 31 juillet 1970 (Bâle-Lysbüchel/ Saint-Louis-route).....	<b>1970</b>	1426
0.631.252.934.955.4	Echange de notes des 5 septembre/19 novembre 1986 (Huningue-route).....	<b>1987</b>	432
0.631.252.934.96	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> novembre 1975 entre la Suisse et la France concernant la juxtaposition des contrôles dans le trafic de pacage à la frontière franco-suisse.....	<b>1976</b>	186
0.631.252.934.971	Ac. avec la France concernant les bureaux à contrôles nationaux juxtaposés à Ferney-Voltaire → 0.748.131.934.91		
0.631.252.934.972	Ac. avec la France concernant le bureau à contrôles nationaux juxtaposés à Genève-Cointrin → 0.748.131.934.911		

0.631.252.934.98	Ac. avec la France concernant le bureau à contrôles nationaux juxtaposés à Bâle-Mulhouse → 0.748.131.934.922 → 0.748.131.934.922.1 → 0.748.131.934.922.2		
0.631.252.945.43	Conv. du 15 décembre 1882 entre la Suisse et l'Italie concernant le service des péages dans les gares internationales de Chiasso et Luino .....	<b>12</b>	747
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 12.....Ac. 5/26.11.1924	<b>12</b>	754
0.631.252.945.44	Conv. du 24 mars 1906 entre la Suisse et l'Italie réglant le service des douanes sur la ligne du chemin de fer du Simplon entre Brigue et Domodossola .....	<b>12</b>	756
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 15, 19.....Ac. 14.9.1927	<b>12</b>	763
0.631.252.945.460	Conv. du 11 mars 1961 entre la Confédération suisse et la République italienne relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et au contrôle en cours de route (avec prot. fin.).....	<b>1963</b>	711
	Approbation AF 22.6.1961 .....	<b>1961</b>	573
0.631.252.945.461.1	Ac. du 18 novembre 1981 (Passage routier de Chiasso- Brodega merci/Ponte Chiasso).....	<b>1982</b>	721
0.631.252.945.461.2	Ac. du 26 novembre 1971 (Passage autoroutier touristique de Brodega).....	<b>1972</b>	239
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2 .....	<b>1985</b>	1321
0.631.252.945.461.21	Echange de lettres du 13 octobre 1967 .....	<b>1972</b>	236
0.631.252.945.461.3	Ac. du 28 février 1974 (Chiasso-Strada/Ponte Chiasso).....	<b>1974</b>	1241
0.631.252.945.461.4	Ac. du 28 février 1974 (Gare ferroviaire de Chiasso et parcours Lugano-Côme).....	<b>1974</b>	1245
0.631.252.945.461.5	Ac. des 31 juillet/7 août 1985 (Passage routier de Stabio-Gaggiolo) .....	<b>1985</b>	1323
0.631.252.945.461.6	Ac. du 28 février 1974 (Gare ferroviaire de Luino et parcours Luino-Ranzo S. Abbondio).....	<b>1974</b>	1253
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 8..... Echange de notes 27.11/5.12.1984	<b>1985</b>	19
0.631.252.945.461.7	Ac. du 15 décembre 1975 (Parcours Ponte Ribellasca- Camedo).....	<b>1976</b>	1146
0.631.252.945.461.8	Ac. du 15 décembre 1975 (Gare ferroviaire de Domodossola et parcours Domodossola-Brigue).....	<b>1976</b>	1149
0.631.252.945.462.1	Ac. du 28 février 1974 (Gare d'Iselle di Trasquera).....	<b>1974</b>	1258
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	<b>1985</b>	1326
0.631.252.945.462.3	Ac. du 15 décembre 1975 (Col du Menouve).....	<b>1976</b>	1155
0.631.252.945.462.5	Ac. du 31 mai 1963 (Tunnel routier du Grand-Saint-Bernard)	<b>1964</b>	88



0.631.252.951.41	Ac. avec le Liechtenstein concernant la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles dans les véhicules en cours de route → 0.631.252.916.320.1 → 0.631.252.916.321		
0.631.253.224.1	Ac. du 16 mai 1952 relatif au régime douanier et fiscal du gasoil consommé comme ravitaillement de bord dans la navigation rhénane..... <i>Champ d'application</i> .....	<b>1959</b>	1139 474
0.631.253.225	Ac. du 3 avril 1980 entre la Suisse et l'Italie relatif à l'institution d'un contrôle douanier sur les bateaux naviguant sur le lac de Lugano (Ceresio) et sur le lac Majeur (Verbanò).....	<b>1980</b>	1067
0.631.254.163	Ac. du 13 avril 1976 entre le Conseil fédéral suisse et la République d'Autriche concernant les formalités douanières applicables au trafic aérien des planeurs et des ballons libres franchissant la frontière.....	<b>1976</b>	1850
0.631.254.349.1	Ac. avec la France concernant les bureaux à contrôles nationaux juxtaposés à Genève-Cointrin → 0.748.131.934.91 → 0.748.131.934.911		
0.631.254.349.2	Ac. douanier avec la France concernant l'aéroport de Bâle-Mulhouse → 0.748.131.934.92		
0.631.256.913.61	Conv. germano-suisse du 5 février 1958 sur le trafic de frontière et de transit (avec prot. fin. et échange de lettres)..... Approbation AF 22.6.1960..... <i>Modifications</i> Annexe I..... Ac. 1.9.1971 (art. 1 <sup>er</sup> ) Annexe II..... Echange de notes 1/6.12.1971 Annexe III..... Ac. 15.4.1981 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1960</b> <b>1960</b> <b>1971</b> <b>1972</b> <b>1981</b>	1639 1638 1385 140 1227
0.631.256.913.62	Conv. germano-suisse du 15 janvier 1936 concernant les questions soulevées par l'incorporation de l'enclave douanière de Jestetten dans le territoire douanier allemand (avec prot. fin.)..... <i>Modifications</i> Art. 3..... Echange de notes 21.2./7.10.1985 (ann. ch. 16) <i>Abrogations</i> Art. 18 à 23..... Conv. 5.2.1958 (art. 27)	<b>12</b> <b>1985</b> <b>1960</b>	658 1618 1639
0.631.256.913.63	Ac. du 21 mai 1970 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant le mouvement des personnes dans le petit trafic frontalier..... <i>Modifications</i> Art. 3a..... Echange de lettres 22.12.1975 (ch. 1, 2) Art. 1 <sup>er</sup> ..... Echange de notes 15/26.11.1991	<b>1970</b> <b>1976</b> <b>1992</b>	1020 1732 971
0.631.256.913.631	Echange de lettres du 22 décembre 1975.....	<b>1976</b>	1732
0.631.256.913.65	Conv. germano-suisse du 5 février 1958 sur le droit au transit (avec prot. fin.)..... Approbation AF 22.6.1960.....	<b>1960</b> <b>1960</b>	1671 1638

	<i>Modifications</i>		
	Annexes I, II.....	Echange de notes 10.1.1983	<b>1983</b> 203
	Annexe I.....	Echange de notes 16.10/12.12.1991	<b>1992</b> 973
0.631.256.916.31	Conv. du 30 avril 1947 entre la Suisse et l'Autriche relative au trafic frontière .....		<b>1948</b> 183
	Approbation AF 9.12.1947 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....		<b>1948</b> 181
0.631.256.916.33	Ac. du 13 juin 1973 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche concernant le mouvement des personnes dans le petit trafic frontalier .....		<b>1974</b> 693
0.631.256.934.91	Ac. du 1 <sup>er</sup> août 1946 entre la Suisse et la France relatif à la circulation frontalière.....		<b>12</b> 656
0.631.256.934.95	Compromis d'arbitrage du 30 octobre 1924 entre la Suisse et la France au sujet des zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex.....		<b>11</b> 116
	Approbation AF 26.3.1925 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....		<b>11</b> 119
0.631.256.934.951	Arrêt de la Cour permanente de justice internationale du 7 juin 1932 .....		<b>11</b> 119
0.631.256.934.952	Sentence arbitrale du 1 <sup>er</sup> décembre 1933 concernant les importations en Suisse des produits des zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex .....		<b>11</b> 120
0.631.256.934.953	R concernant les importations en Suisse des produits des zones franches, entré en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 1934 (avec annexe et échange de notes).....		<b>11</b> 139
0.631.256.934.953.1	Echange de notes des 22/31 mars 1950 (contingents agricoles) .....		<b>1950</b> 402
0.631.256.934.953.2	Echange de notes des 7 octobre/8 décembre 1982/12 janvier 1983 (contingents de produits industriels et agricoles) (avec annexe).....		<b>1983</b> 742
0.631.256.934.99	Conv. du 31 janvier 1938 entre la Suisse et la France sur les rapports de voisinage et la surveillance des forêts limitrophes (avec prot. de signature et échange de notes).....		<b>12</b> 633
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4; prot. de signature ad art. 3; annexe 4 .....	Echange de notes des 28.5/28.8.1963	<b>1963</b> 1075
0.631.256.934.991	Prot. add. du 26 avril 1963 .....		<b>1963</b> 872
	Approbation AF 3.10.1963 .....		<b>1963</b> 871
0.631.256.945.41	Conv. du 2 juillet 1953 entre la Suisse et l'Italie relative au trafic de frontière et au pacage (avec annexes, échanges de lettres et procès-verbal).....		<b>1956</b> 577
	Approbation AF 22.12.1955 .....		<b>1956</b> 575

- 0.631.256.945.411 Ac. avec l'Italie concernant la police vétérinaire dans le trafic frontalier  
→ 0.916.443.945.42
- 0.631.256.945.42 Trafic de frontière et pacage sur le territoire du Val di Lei cédé à la Suisse  
→ 0.132.454.21 prot. add. ch. II, III

## 0.632 Tarifs douaniers

### 0.632.0 Union internationale

- 0.632.01 Conv. du 5 juillet 1890 concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers ..... **12** 603  
*Modifications*  
Art. 8 à 10 ..... Prot. 16.12.1949 **1950** 683  
*Champ d'application*  
..... **1974** 1510  
..... **1982** 1488  
..... **1982** 1832  
..... **1986** 829  
..... **1989** 396
- 0.632.011 R d'ex. du 5 juillet 1890 (avec procès-verbal de signature)..... **12** 607  
*Modifications*  
Art. 7, 8, 10..... Prot. 16.12.1949 **1950** 683

### 0.632.1 Nomenclature

- 0.632.11 Conv. internationale du 14 juin 1983 sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (avec annexe)..... **1987** 2686  
Approbation AF 10.6.1986 (art. 1<sup>er</sup> al. 1) ..... **1987** 2685  
*Modifications*  
Art. 13 ..... Prot. 24.6.1986 (art. 1<sup>er</sup>) **1987** 2699  
*Champ d'application*  
..... **1987** 2697  
..... **1989** 387  
..... **1990** 1606
- 0.632.111 Prot. d'amendement du 24 juin 1986 à la Conv. internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises ..... **1987** 2699
- 0.632.13 Conv. internationale du 14 décembre 1928 concernant les statistiques économiques (avec prot. et acte fin.)..... **14** 304  
*Champ d'application*  
..... **1975** 544
- 0.632.14 Conv. internationale du 14 décembre 1928 concernant les statistiques économiques, amendée le 9 décembre 1948 (avec prot. et acte fin.)..... **1970** 495  
*Champ d'application*  
..... **1970** 508  
..... **1975** 548
- ### 0.632.2 Régime tarifaire GATT/OMC
- 0.632.20 Ac. du 15 avril 1994 instituant l'organisation mondiale du commerce ..... **1995** 2117

	Approbation AF 16.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1995</b>	2113
	<i>Modifications</i>		
	Annexe 1.B (deuxième prot.).....	<b>1998</b>	2045
	Annexe 1.B (troisième prot.).....	<b>1998</b>	2047
	Annexe 1.B (quatrième prot.) .....	<b>1998</b>	2049
	<i>Abrogations</i>		
	Annexe 4. c .....	<b>1998</b>	2698
	Annexe 4. d .....	<b>1998</b>	2699
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1996</b>	112
	<i>Annexes</i>		
	Ac. général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994	<b>1995</b>	2131
	Ac. sur l'agriculture .....	<b>1995</b>	2152
	Ac. sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires.....	<b>1995</b>	2183
	Ac. sur les textiles et les vêtements.....	<b>1995</b>	2199
	Ac. sur les obstacles techniques au commerce.....	<b>1995</b>	2252
	Ac. sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce.....	<b>1995</b>	2277
	Ac. sur la mise en oeuvre de l'article VI de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 .....	<b>1995</b>	2282
	Ac. sur la mise en oeuvre de l'article VII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 .....	<b>1995</b>	2311
	Ac. sur l'inspection avant expédition .....	<b>1995</b>	2346
	Ac. sur les règles d'origine .....	<b>1995</b>	2357
	Ac. sur les procédures de licences d'importation .....	<b>1995</b>	2370
	Ac. sur les subventions et les mesures compensatoires .....	<b>1995</b>	2378
	Ac. sur les sauvegardes .....	<b>1995</b>	2432
	Ac. général sur le commerce des services (annexe 1.B) .....	<b>1995</b>	2443
	Ac. sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce .....	<b>1995</b>	2483
	Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends.....	<b>1995</b>	2519
	Mécanisme d'examen des politiques commerciales.....	<b>1995</b>	2548
0.632.201.1	Approbation des modifications de la liste LIX-Suisse-Liechtenstein → 632.105.16		
0.632.204	Statut juridique en Suisse de l'OMC → 0.192.122.632 → 0.192.122.632.11		
0.632.21	Ac. général du 30 octobre 1947 sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) (avec annexes et prot.).....	<b>1959</b>	1807
	Approbation AF 10.6.1959 .....	<b>1959</b>	1801
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 8.2.1965..... AF 15.12.1965	<b>1966</b>	967
	Partie IV; annexe I..... Prot. 8.2.1965	<b>1966</b>	968
	Préamb.; parties II, III..... Prot. 10.3.1955	<b>1966</b>	983
	Champ d'application Prot. 10.3.1955.....	<b>1976</b>	1797
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1008
	.....	<b>1984</b>	1113
	.....	<b>1989</b>	388
0.632.211	D du 1 <sup>er</sup> avril 1966 relative à l'accession de la Suisse à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.....	<b>1966</b>	990

0.632.211.1	Prot. du 1 <sup>er</sup> avril 1966 d'accession de la Suisse à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.....	<b>1966</b>	991
	Approbation AF 30.6.1966.....	<b>1966</b>	989
0.632.211.2	Liste de la Confédération suisse .....	<b>1959</b>	1885
0.632.22	Acte fin. du 30 juin 1967 établissant l'authenticité des résultats de la Conférence de négociations commerciales de 1964-67, tenues sous les auspices des parties contractantes au GATT.....	<b>1967</b>	1767
0.632.221	Prot. de Genève (1967) annexé au GATT du 30 juin 1967 (avec liste LIX-Suisse).....	<b>1967</b>	1769
	Approbation AF 20.12.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1967</b>	1765
	<i>Modifications</i>		
	Liste LIX..... Ac. 30.6.1967 (art. 10 let. b)	<b>1967</b>	1934
0.632.222	Ac. du 30 juin 1967 concernant principalement les produits chimiques, additionnel au Protocole de Genève (1967) annexé au GATT .....	<b>1967</b>	1934
	Approbation AF 20.12.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1967</b>	1765
0.632.223	Ac. du 30 juin 1967 relatif à la mise en oeuvre de l'article VI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce ....	<b>1967</b>	1945
	Approbation AF 20.12.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1967</b>	1765
0.632.231	Prot. de Genève (1979) annexé au GATT du 30 juin 1979 (avec liste LIX-Suisse).....	<b>1979</b>	2155
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. a).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.1	Ac. du 12 avril 1979 relatif à l'interprétation et à l'application des articles VI, XVI et XXIII du GATT (avec annexe) .....	<b>1979</b>	2316
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. b).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.2	Ac. du 12 avril 1979 relatif à la mise en oeuvre de l'article VI du GATT .....	<b>1979</b>	2344
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. c).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.3	Ac. du 12 avril 1979 relatif à la mise en oeuvre de l'article VII du GATT (avec annexes).....	<b>1979</b>	2472
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. f) .....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.41	Ac. du 12 avril 1979 relatif aux obstacles techniques au commerce (avec annexes) .....	<b>1979</b>	2361
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. d).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.421	Ac. du 12 avril 1979 relatif aux marchés publics (avec annexes) .....	<b>1979</b>	2387
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. e).....	<b>1979</b>	2153
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 2.2.1987 .....AF 24.9.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1988</b>	855
	Art. I à IX; annexes II à IV .....Prot. 2.2.1987	<b>1988</b>	856
0.632.231.422	Ac. du 15 avril 1994 sur les marchés publics .....	<b>1996</b>	609
	Approbation AF 8.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 ch. 1).....	<b>1995</b>	2116

0.632.231.422.1	Approbation de l'extension du champ d'application → 172.056.2		
0.632.231.43	Ac. du 12 avril 1979 relatif aux procédures en matière de licences d'importation .....	<b>1979</b>	2509
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. g).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.44	Décl. relative aux mesures commerciales prises à des fins de balance des paiements .....	<b>1979</b>	2573
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. k).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.53	Obligations contractées par la Suisse en matière d'importation de viande bovine .....	<b>1979</b>	2596
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. p).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.61	Mesures de sauvegarde à des fins de développement .....	<b>1979</b>	2577
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. l).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.62	Traitement différencié et plus favorable. Réciprocité et parti- cipation plus complète des pays en voie de développement....	<b>1979</b>	2589
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. n).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.7	Mémorandum d'accord concernant les notifications, les con- sultations, le règlement des différends et la surveillance (avec annexe).....	<b>1979</b>	2579
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. m).....	<b>1979</b>	2153
0.632.231.8	Ac. du 12 avril 1979 relatif au commerce des aéronefs civils (avec annexe) .....	<b>1979</b>	2614
	.....	<b>1995</b>	2553
	Approbation AF 19.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1980</b>	1558
	<i>Entrée en vigueur</i>		
	O 3.12.1984 .....	<b>1984</b>	1447
0.632.232	Echange de lettres du 20 février 1981 (Liste LIX-Suisse) .....	<b>1981</b>	385
	Approbation AF 17.12.1980 .....	<b>1981</b>	366
0.632.251	Ac. du 20 décembre 1973 concernant le commerce internatio- nal des textiles (avec annexes) .....	<b>1982</b>	1605
	<i>Prorogations</i>		
	Prot. 14.12.1977 .....	<b>1982</b>	1623
	Prot. 22.12.1981 .....	<b>1982</b>	1624
	Approbation Prot. 31.7.1986....AF 4.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1987</b>	1811
	Prot. 31.7.1986.....	<b>1987</b>	1812
	Approbation Prot. 31.7.1991... AF 19.3.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1992</b>	1706
	Prot. 31.7.1991.....	<b>1992</b>	1707
	Approbation Prot. 9.12.1992....AF 28.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1994</b>	2255
	Prot. 9.12.1992.....	<b>1994</b>	2256
	Approbation Prot. 9.12.1993....AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1994</b>	2258
	Prot. 9.12.1993.....	<b>1994</b>	2259
0.632.290.11	Ac. de compensation du 2 juin 1961 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne .....	<b>1962</b>	1495
	<i>Modifications</i>		
	Procès-verbal 26.6.1962.....	<b>1962</b>	1743
0.632.290.12	Ac. tarifaire du 26 juin 1962 avec la Communauté économi- que européenne .....	<b>1962</b>	1712

	Approbation AF 19.12.1962 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1962</b>	1697
	<i>Entrée en vigueur</i>		
	ACF 21.12.1962 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1962</b>	1744
0.632.290.13	Ac. du 30 juin 1967 concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres .....	<b>1967</b>	1957
	Approbation AF 20.12.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1967</b>	1765
0.632.290.131	Ac. complémentaire du 20 juillet 1972 à l'«Ac. concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la CEE ainsi que les Etats membres» .....	<b>1972</b>	3373
	Approbation AF 27.9.1972 .....	<b>1972</b>	3168
	<i>Modifications</i>		
	Annexe...O de la Commission mixte horlogère 4.5.1994 (I) .....	<b>1994</b>	3149
	Annexe.....	<b>1996</b>	2866
0.632.290.14	Echanges de lettres des 29/30 juin 1967 entre la Suisse et la CEE concernant diverses concessions tarifaires .....	<b>1967</b>	1998
	Approbation ACF 22.12.1967 (art. 2 al. 1).....	<b>1967</b>	1962
	Approbation ACF 22.12.1967 (art. 2).....	<b>1967</b>	2029
	<i>Modifications</i>		
	Notes additionnelles ch. 2.... Echange de lettres 25.11.1987 .....	<b>1988</b>	278
0.632.290.15	Echange de lettres du 5 février 1981 entre la Suisse et la Communauté économique européenne concernant les échanges mutuels de certains produits agricoles et produits agricoles transformés (Négociations agricoles de 1980).....	<b>1981</b>	367
	Approbation AF 17.12.1980.....	<b>1981</b>	366
0.632.290.16	Echange de lettres des 6/14 septembre 1979 entre la Suisse et les Communautés européennes concernant l'application de droits de monopole à l'importation en Suisse de produits d'appellation d'origine "cognac" et "armagnac" .....	<b>1979</b>	2603
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. r) .....	<b>1979</b>	2153
0.632.291.361	Ac. du 21 novembre 1958 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne réglant des questions douanières d'ordre général .....	<b>1960</b>	434
0.632.291.721	Conv. tarifaire du 21 avril 1959 avec le Benelux .....	<b>1959</b>	1954
0.632.291.722	Echange de lettres du 14 novembre 1958 concernant la suppression des droits de douane à l'importation au Benelux de certaines machines suisses .....	<b>1959</b>	1966
0.632.292.321	Echange de lettres des 10/11 juillet 1979 entre la Suisse et le Canada concernant l'exportation de fromages .....	<b>1979</b>	2611
0.632.292.322	Ar. du 1 <sup>er</sup> avril 1981 entre la Suisse et le Canada concernant les fromages (avec échange de lettres).....	<b>1981</b>	511
0.632.292.631	Mémoire d'accord du 27 novembre 1979 entre les Gouvernements de la Suisse et de la Colombie (avec annexes) .....	<b>1985</b>	930
	Approbation AF 19.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1980</b>	1558
0.632.293.141	Prot. du 28 février 1959 entre la Suisse et le Danemark relatif aux droits de douane .....	<b>1959</b>	1967
	Approbation AF 10.6.1959 .....	<b>1959</b>	1802

0.632.293.141.1	Liste des concessions que le Gouvernement du Danemark accorde au Gouvernement suisse (avec échange de lettres).....	<b>1959</b>	1969
0.632.293.321	Echange de lettres du 29 octobre 1962 entre la Suisse et l'Espagne .....	<b>1963</b>	746
0.632.293.361	Ac. tarifaire du 20 novembre 1961 avec les Etats-Unis d'Amérique .....	<b>1962</b>	1698
	Approbation AF 19.12.1962 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1962</b>	1697
	<i>Entrée en vigueur</i>		
	AF 21.12.1962 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1962</b>	1744
0.632.293.361.1	Liste des concessions accordées par la Confédération suisse aux Etats-Unis d'Amérique .....	<b>1962</b>	1699
0.632.293.361.2	Liste des concessions-Etats-Unis d'Amérique.....	<b>1962</b>	1705
0.632.293.362	Ac. du 12 avril 1979 entre la Suisse et les Etats-Unis concernant le fromage (avec annexes).....	<b>1979</b>	2592
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. o).....	<b>1979</b>	2153
0.632.293.362.1	Echange de lettres du 12 avril 1979 .....	<b>1979</b>	2604
0.632.293.363	Echange de lettres des 18/21 décembre 1979 avec les Etats-Unis au sujet de certaines réductions tarifaires additionnelles.	<b>1985</b>	937
	Approbation AF 19.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. g) .....	<b>1980</b>	1558
0.632.293.451	Avenant du 14 novembre 1958 à l'accord commercial du 24 juin 1927 entre la Suisse et la Finlande.....	<b>1959</b>	1972
	Approbation AF 10.6.1959 .....	<b>1959</b>	1802
0.632.293.451.1	Liste des concessions .....	<b>1959</b>	1974
0.632.293.671	Liste des concessions du Royaume-Uni (avec échange de lettres) .....	<b>1959</b>	1981
	Approbation AF 10.6.1959 .....	<b>1959</b>	1802
0.632.294.491	Résultat des négociations bilatérales menées entre les délégations de Suisse et d'Israël dans le cadre de négociations commerciales multilatérales, du 29 mars 1979 (avec annexes) .....	<b>1985</b>	939
	Approbation AF 19.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1980</b>	1558
0.632.294.541	Prot. du 22 novembre 1958 concernant la mise en vigueur des nouvelles concessions tarifaires et l'abrogation de l'avenant du 14 juillet 1950 au traité de commerce entre la Suisse et l'Italie du 27 janvier 1923 (avec échange de lettres).....	<b>1959</b>	2022
0.632.294.542	Prot. du 22 novembre 1958 concernant l'importation de bois et produits forestiers de Suisse en Italie.....	<b>1959</b>	2024
	Approbation AF 10.6.1959 .....	<b>1959</b>	1802
0.632.294.543	Echange de lettres du 22 novembre 1958 concernant le traitement douanier de certaines marchandises .....	<b>1959</b>	2026
0.632.295.631	Echange de lettres du 15 décembre 1981 entre la Suisse et le Mexique relatif aux relations commerciales (avec annexe) .....	<b>1983</b>	231
0.632.295.981	Prot. du 6 mars 1959 concernant les concessions tarifaires suisse-norvégiennes .....	<b>1959</b>	2033
	Approbation AF 10.6.1959 .....	<b>1959</b>	1802



0.632.295.981.1	Liste des concessions (Norvège).....	<b>1959</b>	2034
0.632.296.141	Résultats de négociations bilatérales entre les délégations suisses et néo-zélandaises dans le cadre des négociations commerciales multilatérales, du 10 juillet 1979 (avec annexe).....	<b>1979</b>	2598
	Approbation AF 12.12.1979 (al. 1 let. q).....	<b>1979</b>	2153
0.632.296.451	Négociations du 31 juillet 1979 relatives à l'accession de la République des Philippines dans le contexte des négociations commerciales multilatérales (avec annexes et échanges de lettres).....	<b>1985</b>	945
	Approbation AF 19.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f).....	<b>1980</b>	1558
0.632.297.141	Résultat des négociations entre la Suisse et la Suède engagées au titre de l'article XXVIII en vue du retrait de concessions reprises dans la Liste LIX-Suisse, du 22 septembre 1981 (avec annexe et échange de lettres).....	<b>1981</b>	1926
0.632.297.451	Echange de lettres du 22 octobre 1982 entre la Suisse et la Thaïlande concernant l'accession de la Thaïlande au GATT (avec annexe).....	<b>1983</b>	299

**0.632.3****Régime tarifaire AELE**

0.632.31	Conv. du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de Libre-Echange.....	<b>1960</b>	635
	Approbation AF 23.3.1960.....	<b>1960</b>	633
	<i>Errata</i>		
	Art. 14, annexes A et G, appendice I.....	<b>1961</b>	986
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3.....	<b>1961</b>	472
	Annexe G.....	<b>1961</b>	472
	Annexe C.....	<b>1961</b>	993
	Art. 3.....	<b>1962</b>	133
	Art. 3.....	<b>1962</b>	970
	Art. 3, 10, 14.....	<b>1963</b>	1067
	Art. 7.....	<b>1966</b>	1486
	Art. 20.....	<b>1970</b>	1689
	Art. 4.....	<b>1973</b>	464
	Art. 21.....	<b>1973</b>	802
	Annexe G.....	<b>1973</b>	1834
	Annexe G.....	<b>1976</b>	1829
	Art. 7.....	<b>1978</b>	1065
	Annexe G.....	<b>1980</b>	851
	Annexe G.....	<b>1984</b>	1495
	Annexe G.....	<b>1984</b>	1497
	Annexe G.....	<b>1987</b>	1478
	Approbation modification art. 12 <sup>bis</sup> , 21, 38.. AF 22.6.1988	<b>1988</b>	2244
	Art. 12 <sup>bis</sup> , 21, 38.....	<b>1988</b>	2245
	Approbation modification art. 26, 38 (27, 28 abrogés), annexe E..... AF 14.3.1990	<b>1990</b>	1267
	Art. 26, 38 (27, 28 abrogés), annexe E.....	<b>1990</b>	1268
	Annexe D.....	<b>1991</b>	702
	Annexe B (avec appendices I à V).....	<b>1995</b>	751
	Appendice VI.....	<b>1995</b>	1148
	Art. 32.....	<b>1997</b>	888
	Art. 23, 39, 41 à 44.....	<b>1997</b>	889
	Annexe H.....	<b>1997</b>	1591

	<i>Champ d'application</i>		
	Retrait du Danemark, Norvège .....	<b>1973</b>	331
	.....	<b>1976</b>	2562
	.....	<b>1986</b>	92
0.632.310	Statut juridique en Suisse de l'Association européenne de libre-échange, des fonctionnaires suisses au service de cette Association et de la Cour de l'Association → 0.192.122.632.3 → 0.192.122.632.31 → 0.192.122.632.32		
0.632.311.631	Ac. du 22 février 1989 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche concernant les yoghourts autres que ceux du numéro 0403 10 B du tarif douanier autrichien et à l'exception des yoghourts additionnés de cacao (avec appendice).....	<b>1989</b>	1534
0.632.312.141	Ac. du 29 mars 1993 entre les Etats de l'AELE et la République de Bulgarie (avec prot., ar. et annexes) .....	<b>1994</b>	1349
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	1348
0.632.313.141	Ac. du 12 janvier 1994 entre le Gouvernement suisse, d'une part, et le Gouvernement du Danemark et le Gouvernement autonome des Iles Féroé, d'autre part, sur le libre-échange entre la Suisse et les Iles Féroé (avec prot. et annexes).....	<b>1995</b>	3925
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	3924
0.632.313.451	Adhésion de la Finlande à la convention instituant l'Association européenne de Libre-Echange, du 4 novembre 1985 (avec annexe).....	<b>1986</b>	188
0.632.314.181	Ac. du 29 mars 1993 entre les Etats de l'AELE et la Hongrie (avec prot. d'entente, ar. et annexes) .....	<b>1994</b>	1511
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	1510
0.632.314.451	Adhésion de l'Islande à la convention instituant l'Association européenne de Libre-Echange, du 4 décembre 1969 .....	<b>1970</b>	247
0.632.314.452	Ac. du 26 novembre 1981 entre la Suisse et l'Islande sur l'échange de produits agricoles, de poissons et d'autres produits de la mer.....	<b>1982</b>	1491
	Approbation AF 17.6.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	1490
0.632.314.491	Ac. du 17 septembre 1992 entre les Etats de l'AELE et Israël (avec prot., conclusions et ar.) .....	<b>1993</b>	2477
	Approbation AF 17.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	2476
0.632.315.14	Prot. du 4 janvier 1960 relatif à l'application à la Principauté de Liechtenstein de la Convention instituant l'Association européenne de Libre-Echange.....	<b>1960</b>	678
0.632.316.491	Ac. du 10 décembre 1992 entre les Etats de l'AELE et la République de Pologne (avec prot., ar. et annexes) .....	<b>1994</b>	2317
	Approbation AF 17.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	2316
0.632.316.631	Ac. du 10 décembre 1992 entre les Etats de l'AELE et la Roumanie (avec prot., ar. et annexes).....	<b>1994</b>	860
	Approbation AF 28.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	859

0.632.317.411	Ac. du 20 mars 1992 entre les Etats de l'AELE et la République fédérative tchèque et slovaque (avec prot., ar. et annexes) Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b> 1283 <b>1993</b> 1282
0.632.317.411.11	Prot. de succession du 19 avril 1993 de la République slovaque à l'Accord entre les Etats membres de l'AELE et la République fédérative tchèque et slovaque .....	<b>1993</b> 3110
0.632.317.411.12	Echange de lettres des 17 mai/9 août 1993 entre la Confédération suisse et la République slovaque concernant la succession par la République slovaque à l'Accord relatif au commerce de produits agricoles entre la Confédération suisse et la République fédérative tchèque et slovaque.....	<b>1993</b> 3112
0.632.317.411.21	Protocole de succession du 19 avril 1993 de la République tchèque à l'Accord entre les Etats membres de l'AELE et la République fédérative tchèque et slovaque.....	<b>1993</b> 3114
0.632.317.411.22	Echange de lettres des 17 mai/1 <sup>er</sup> er juillet 1993 entre la Confédération suisse et la République tchèque concernant la succession par la République tchèque à l'Accord relatif au commerce de produits agricoles entre la Confédération suisse et la République fédérative tchèque et slovaque .....	<b>1993</b> 3116
0.632.317.631	Ac. du 10 décembre 1991 entre les pays de l'AELE et la Turquie (avec prot., échange de lettres et annexes) .....	<b>1993</b> 155
	Approbation AF 19.3.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b> 154
0.632.32	Procédure d'échange d'informations, avec la CEE, dans le domaine des réglementations techniques → 0.632.403.1	
<b>0.632.4</b>	<b>Régime tarifaire selon les accords avec la CEE et la CECA</b>	
0.632.401	Ac. du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la CEE (avec annexes et échanges de lettres).....	<b>1972</b> 3169
	Approbation AF 3.10.1972 .....	<b>1972</b> 3165
	<i>Modifications</i>	
	Art. 4, 5, 36, in fine..... Prot. compl. 29.5.1975 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1975</b> 1437
	Art. 12 <sup>bis</sup> , annexe II	
	.....Echange de lettres 27.9.1978 (annexe ch. I, II)	<b>1979</b> 511
	Art. 7, 13 <sup>bis</sup> , 13 <sup>ter</sup> , 24 <sup>bis</sup> , 27; annexe III; prot. n° 6	
	..... Prot. add. 12.7.1989 (art. 1 <sup>er</sup> à 4)	<b>1990</b> 478
0.632.401.01	Prot. add. à l'accord entre la Confédération suisse et la CEE, visant à éliminer et à prévenir les restrictions quantitatives à l'exportation ou mesures d'effet équivalent, du 12 juillet 1989 (avec prot. n° 6 et décl.).....	<b>1990</b> 478
	Approbation AF 14.3.1990 (art. 1 al. 1) .....	<b>1990</b> 1343
	Application définitive .....	<b>1990</b> 1344
0.632.401.1	Prot. n° 1 concernant le régime applicable à certains produits	<b>1972</b> 3198
	<i>Modifications</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3; annexe A..... Prot. compl. 29.5.1975 (art. 2)	<b>1975</b> 1437
	Annexe A..... Echange de lettres 8.12.1976	<b>1977</b> 389
	Annexe A..... Echange de lettres 17.5.1978	<b>1978</b> 825
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 6; annexes A, C Echange de lettres 27.9.1978 (annexe ch. III à VIII) .....	<b>1979</b> 511

	Art. 1 <sup>er</sup> ; annexe A		
	D du Comité mixte n° 5/81 du 1.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1 et 2 )	<b>1982</b>	1493
0.632.401.2	Prot. n° 2 concernant les produits soumis à un régime particulier pour tenir compte des différences de coût des produits agricoles incorporés .....	<b>1972</b>	3217
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2..... Prot. compl. 29.5.1975 (art. 3)	<b>1975</b>	1437
	Tableaux I, II.Echange de lettres 29.11.1976 (annexes I, II)	<b>1977</b>	391
	Tableaux I, II		
	..... Echange de lettres 27.9.1978 (annexe ch. IX, X)	<b>1979</b>	511
	Tableau I Comité mixte n° 5/81 du 1.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 3)..... D du	<b>1982</b>	1493
	Tableau II..... Echange de lettres 19.12.1983	<b>1984</b>	235
	Tableaux I, II.....Ac. 18.11.1985 (annexe)	<b>1986</b>	108
0.632.401.21	Ac. sous forme d'échange de lettres entre la Confédération suisse et la CEE du 18 novembre 1985 relatif au régime des échanges concernant les soupes, sauces et condiments.....	<b>1986</b>	108
	Approbation AF 13.3.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....FF	<b>1986</b>	1869
0.632.401.3	Prot. n° 3 du 19 décembre 1996 relatif à la définition de la notion de «Produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative (avec annexes I à IV et déclarations communes ).....	<b>1998</b>	1258
0.632.401.31	D 1/96 de la Commission mixte du 19 décembre 1996 modifiant le protocole n° 3.....	<b>1998</b>	1256
0.632.401.4	Prot. n° 4 visant certaines dispositions particulières concernant l'Irlande.....	<b>1972</b>	3336
	Modification Prot. compl. 29.5.1975 (art. 5).....	<b>1975</b>	1437
0.632.401.5	Prot. n° 5 concernant le régime applicable par la Suisse à l'importation de certains produits soumis au régime visant la constitution de réserves obligatoires .....	<b>1972</b>	3338
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2..... Echange de lettres 27.9.1978 (annexe ch. XI)	<b>1979</b>	511
	Liste de produits.....	<b>1981</b>	1436
	Liste de produits.....	<b>1982</b>	325
0.632.401.6	Ac. add. du 22 juillet 1972 sur la validité pour la Principauté de Liechtenstein de l'accord entre la CEE et la Confédération suisse .....	<b>1972</b>	3342
	Approbation AF 27.9.1972 .....	<b>1972</b>	3167
	<i>Modifications</i>		
	in fine..... Prot. compl. 29.5.1975 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1975</b>	1441
0.632.401.7	Acte final.....	<b>1972</b>	3347
	<i>Modifications</i>		
	Prot. compl. 29.5.1975 (art. 6).....	<b>1975</b>	1437
0.632.401.81	Prot. add. à l'accord entre la Confédération suisse et la CEE à la suite de l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise à la Communauté, du 14 juillet 1986 (avec annexes) .....	<b>1987</b>	120
	Approbation AF 8.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....	<b>1987</b>	118

0.632.401.811	Echange de lettres du 14 juillet 1986 entre la Suisse et la Commission des CE portant sur les produits non couverts par l'accord de libre-échange Suisse-CEE (avec annexes).....	<b>1987</b>	187
	Approbation AF 8.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. d).....	<b>1987</b>	118
0.632.401.812	Echange de lettres du 14 juillet 1986 entre la Suisse et la Commission des CE concernant le contingent à l'importation en Espagne pour les machines à coudre.....	<b>1987</b>	200
	Approbation AF 8.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. e).....	<b>1987</b>	118
0.632.401.813	Echange de lettres du 14 juillet 1986 entre la Suisse et la Commission des CE concernant les adaptations des accords agricoles existants et les concessions réciproques sur certains produits agricoles (avec annexe).....	<b>1987</b>	201
	Approbation AF 8.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. f).....	<b>1987</b>	118
0.632.401.814	Echange de lettres du 14 juillet 1986 entre la Suisse et la Commission des CE concernant les exportations de la Communauté vers la Suisse de fruits et légumes.....	<b>1987</b>	204
	Approbation AF 8.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. g).....	<b>1987</b>	118
0.632.401.815	Echange de lettres du 14 juillet 1986 entre la Suisse et la Commission des CE sur l'adaptation des concessions concernant les échanges mutuels de fromage.....	<b>1987</b>	205
	Approbation AF 8.10.1986 (art. 1 <sup>er</sup> let. h).....	<b>1987</b>	118
0.632.401.82	Deuxième prot. add. à l'accord entre la Confédération suisse et la CEE à la suite de l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise à la Communauté, du 20 mars 1989....	<b>1989</b>	1538
	Approbation AF 8.3.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1989</b>	1537
0.632.401.83	Troisième prot. add. à l'accord entre la Confédération suisse et la CEE à la suite de l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise à la Communauté, du 23 juin 1989.....	<b>1990</b>	367
	Approbation AF 20.3.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1990</b>	366
0.632.401.9	Prot. add. à l'accord entre la Confédération suisse et la CEE, du 17 juillet 1980, à la suite de l'adhésion de la République hellénique à la Communauté (avec annexes).....	<b>1981</b>	286
	Approbation AF 9.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....	<b>1981</b>	285
0.632.401.91	Echange de lettres du 17 juillet 1980 entre la Suisse et la Commission des CE concernant la base de calcul des taxes d'effet équivalant à des droits de douane applicables par la Grèce durant la période transitoire.....	<b>1981</b>	312
	Approbation AF 9.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> let. e).....	<b>1981</b>	285
0.632.401.92	Echange de lettres du 17 juillet 1980 entre la Suisse et la Commission des CE concernant le maintien du contingent annuel de 20000 hl de vins rouges en fûts originaires de Grèce.....	<b>1981</b>	314
	Approbation AF 9.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> let. d).....	<b>1981</b>	285
0.632.402	Ac. du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (avec annexe).....	<b>1973</b>	2057
	Approbation AF 3.10.1972.....	<b>1972</b>	3165

0.632.402.01	Prot. additionnel du 17 juillet 1980 à l'Ac. entre la Confédération suisse et les Etats membres de la CECA à la suite de l'adhésion de la République hellénique à la Communauté.....	<b>1989</b>	293
	Approbation AF 9.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> let. b) .....	<b>1981</b>	285
0.632.402.1	Ac. additionnel du 22 juillet 1972 sur la validité pour la Principauté de Liechtenstein de l'accord entre la Confédération suisse et les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (avec acte final et décl.).....	<b>1973</b>	2084
	Approbation AF 27.9.1972 .....	<b>1972</b>	3167
0.632.402.11	Prot. complémentaire du 17 juillet 1980 à l'Ac. add. sur la validité pour la Principauté de Liechtenstein de l'Ac. entre la Confédération suisse et les Etats membres de CECA à la suite de l'adhésion de la République hellénique à la Communauté..	<b>1989</b>	297
	Approbation AF 9.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> let. c).....	<b>1981</b>	285
0.632.403.1	Ac. du 19 décembre 1989 entre la Communauté économique européenne, d'une part, et la République d'Autriche, la République de Finlande, la République d'Islande, le Royaume de Norvège, le Royaume de Suède et la Confédération suisse, d'autre part, instaurant une procédure d'échange d'informations dans le domaine des réglementations techniques (avec annexe).....	<b>1990</b>	1800
	Approbation AF 14.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1799
0.632.407	Comité bilatéral entre la Suisse et le Danemark en matière de commerce → 0.946.293.141		
0.632.409	Ac. avec la CEE dans le cadre du GATT → 0.632.290.11 → 0.632.290.12 → 0.632.290.13 → 0.632.290.131 → 0.632.290.14 → 0.632.290.15		
<b>0.632.6</b>	<b>Régime tarifaire selon d'autres accords internationaux</b>		
0.632.613.6	Ac. douanier du 20 décembre 1951 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne .....	<b>1952</b>	367
	<i>Abrogations</i>		
	Annexe A .....	Ac. 21.11.1958 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2)	<b>1960</b> 434
	Annexe B .....	Ac. 21.11.1958 (art. 1 <sup>er</sup> al. 3)	<b>1960</b> 434
	Annexe A .....	Ac. 1.8.1969 (ch. 7)	<b>1969</b> 707
0.632.624.9	Echange de lettres du 10 décembre 1982 entre la Suisse et la Chine sur l'importation en franchise douanière de tissus d'origine chinoise produits sur des métiers à main <sup>17</sup> .....	<b>1983</b>	507
	Erratum note .....	<b>1983</b>	611

<sup>17</sup> Cet échange de lettres n'est pas publié au RO.

**0.64 Impôts****0.641 Impôts indirects**

- 0.641.293.491 Ac. avec la France concernant le régime des taxes sur le chiffre d'affaires applicable aux opérations de construction et d'installation de l'aéroport de Bâle-Mulhouse  
→ 0.748.131.934.923
- 0.641.295.141 Ac. du 24 septembre 1964 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein en vue de modifier la quote-part de la Principauté de Liechtenstein au produit de l'impôt fédéral sur le chiffre d'affaires ..... **1964** 849
- 0.641.295.142 Tr. du 28 octobre 1994 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein relatif à la taxe à la valeur ajoutée dans la Principauté de Liechtenstein ..... **1995** 785  
Approbation AF 12.12.1994 (art. 1<sup>er</sup> al. 1) ..... **1995** 784
- 0.641.295.142.1 Ac. du 28 novembre 1994 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein (avec appendices et lettres)..... **1996** 1217

**0.642 Impôts directs**

- 0.642.034.91 Ac. du 30 octobre 1979 entre le Conseil fédéral et le Gouvernement de la République française concernant le traitement fiscal des libéralités faites dans des buts désintéressés ..... **1982** 297  
*Adhésions*  
Tessin..... **1982** 2302  
Genève ..... **1993** 3162
- 0.642.045.41 R du 11 décembre 1956 concernant l'assujettissement des ressortissants suisses à l'impôt italien extraordinaire sur le patrimoine ..... **1957** 44
- 0.642.045.42 Ac. du 31 juillet 1935 entre la Suisse et l'Italie concernant l'exonération fiscale des écoles suisses en Italie et des écoles italiennes en Suisse ..... **12** 386
- 0.642.045.43 Ac. du 3 octobre 1974 entre la Suisse et l'Italie relatif à l'imposition des travailleurs frontaliers et à la compensation financière en faveur des communes italiennes limitrophes..... **1979** 457  
Approbation AF 24.10.1978 ..... **1979** 456

**0.672 Double imposition**

- 0.672.911.81 Conv. du 3 juillet 1967 entre la Confédération suisse et la République d'Afrique du Sud en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu ..... **1968** 1090  
Approbation AF 4.3.1968 ..... **1968** 1089
- 0.672.912.71 Ac. du 17 mars 1972 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire pour éviter la double imposition des revenus provenant de l'exercice de la navigation aérienne..... **1972** 2690

0.672.913.61	Conv. du 30 novembre 1978 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions.....	<b>1980</b>	1417
	Approbation AF 27.9.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1980</b>	1416
0.672.913.62	Conv. du 11 août 1971 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de lettres) .....	<b>1972</b>	3128
	Approbation AF 29.11.1972 .....	<b>1972</b>	3127
	<i>Modifications</i>		
	Art. 10, 11, 24 .....	Prot. 17.10.1989 (art. I à VI)	<b>1990</b> 1807
	Art. 15, 15a, 17, 19, 24, 27 .....	Prot. 21.12.1992 (art. I à VI)	<b>1994</b> 69
0.672.913.621	Prot. du 17 octobre 1989 à la Conv. du 11 août 1971 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, dans la teneur modifiée par le Prot. du 30 novembre 1978.....	<b>1990</b>	1807
	Approbation AF 8.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1806
0.672.913.622	Prot. du 21 décembre 1992 (avec prot. des négociations).....	<b>1994</b>	69
	Approbation AF 6.10.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	68
0.672.915.45	Echange de notes du 13 janvier 1950 entre la Suisse et l'Argentine concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne.....	<b>1950</b>	584
	Approbation AF 24.3.1950 .....	<b>1950</b>	583
0.672.915.81	Conv. du 28 février 1980 entre la Suisse et l'Australie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.) .....	<b>1981</b>	125
	Approbation AF 16.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	124
0.672.916.31	Conv. du 30 janvier 1974 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot. des négociations).....	<b>1974</b>	2085
	Approbation AF 16.9.1974 .....	<b>1974</b>	2083
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 18.1.1994...AF 21.9.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1995</b>	1322
	Art. 15, 19, 23 .....	Prot. 18.1.1994 (art. I)	<b>1995</b> 1323
0.672.916.311	Ar. des 5/6 décembre 1974 entre la Suisse et l'Autriche sur les modalités du dégrèvement concernant les dividendes, intérêts et redevances de licences .....	<b>1975</b>	164
0.672.916.32	Conv. du 30 janvier 1974 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions.....	<b>1974</b>	2105
	Approbation AF 16.9.1974 .....	<b>1974</b>	2083
0.672.917.21	Conv. du 28 août 1978 entre la Confédération suisse et le Royaume de Belgique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune.....	<b>1980</b>	1456
	Approbation AF 20.6.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1980</b>	1455



0.672.919.85	Echange de notes du 22 juin 1956 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement brésilien concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime et aérienne.....	<b>1956</b>	1087
0.672.921.41	Conv. du 28 octobre 1991 entre la Confédération suisse et la République de Bulgarie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune.....	<b>1993</b>	2993
	Approbation AF 30.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1993</b>	2992
0.672.923.21	Conv. du 20 août 1967 entre la Suisse et le Canada tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune .....	<b>1977</b>	1526
	Approbation AF 9.12.1976.....	<b>1977</b>	1525
0.672.924.91	Conv. du 6 juillet 1990 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire de Chine en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.).....	<b>1991</b>	2175
	Approbation AF 18.6.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1991</b>	2174
0.672.928.11	Conv. du 12 février 1980 entre la Suisse et la République de Corée en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.).....	<b>1981</b>	316
	Approbation AF 16.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1981</b>	315
0.672.928.91	Conv. du 23 novembre 1987 entre la Confédération suisse et la République de Côte d'Ivoire en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.).....	<b>1991</b>	342
	Approbation AF 19.9.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1991</b>	341
0.672.931.41	Conv. du 23 novembre 1973 entre la Confédération suisse et le Royaume du Danemark en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot. des négociations).....	<b>1974</b>	1720
	Approbation AF 16.9.1974.....	<b>1974</b>	1719
0.672.931.411	Echange de lettres du 20 mars 1978 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement danois concernant l'extension aux îles Féroé de la conv. du 23 nov. 1973 entre la Suisse et le Danemark en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et la fortune.....	<b>1978</b>	457
0.672.931.42	Conv. du 23 novembre 1973 entre la Confédération suisse et le Royaume du Danemark en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions.....	<b>1974</b>	1739
	Approbation AF 16.9.1974.....	<b>1974</b>	1719
0.672.931.421	Echange de lettres du 20 mars 1978 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement danois concernant l'extension aux îles Féroé de la conv. du 23 nov. 1973 entre la Suisse et le Danemark en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions.....	<b>1978</b>	459
0.672.932.15	Conv. du 20 mai 1987 entre la Confédération suisse et la République arabe d'Égypte en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec annexe).....	<b>1988</b>	1307
	Approbation AF 17.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	1306

0.672.932.55	Ac. du 8 janvier 1992 entre la Confédération suisse et les Emirats arabes unis concernant l'imposition d'entreprises exploitant des aéronefs en trafic international .....	<b>1992</b>	1767
0.672.932.71	Conv. du 28 novembre 1994 entre la Confédération suisse et la République de l'Equateur en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.) .....	<b>1996</b>	862
	Approbation AF 14.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	861
0.672.933.21	Conv. du 26 avril 1966 entre la Confédération suisse et l'Espagne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de lettres) .....	<b>1967</b>	306
	Approbation AF 7.12.1966 .....	<b>1967</b>	305
0.672.933.61	Conv. du 24 mai 1951 entre la Confédération suisse et les Etats-Unis d'Amérique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu .....	<b>1951</b>	895
	Approbation AF 22.6.1951 .....	<b>1979</b>	894
0.672.933.62	Conv. du 9 juillet 1951 entre la Confédération suisse et les Etats-Unis d'Amérique en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur la masse successorale et sur les parts héréditaires .....	<b>1952</b>	661
	Approbation AF 24.9.1951 .....	<b>1952</b>	659
0.672.934.51	Conv. du 16 décembre 1991 entre la Confédération suisse et la République de Finlande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.) .....	<b>1994</b>	234
	Approbation AF 30.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1994</b>	233
0.672.934.510	Echange de lettres du 27 mai 1970 entre la Suisse et la Finlande relatif à la conv. finno-suisse du 27 décembre 1956 en vue d'éviter la double imposition .....	<b>1971</b>	314
0.672.934.511	Ar. du 1 <sup>er</sup> mars 1974 entre la Suisse et la Finlande au sujet de la procédure de dégrèvement concernant les dividendes et les intérêts .....	<b>1974</b>	1036
0.672.934.52	Conv. du 27 décembre 1956 entre la Confédération suisse et la République de Finlande en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur les successions (avec prot. fin.) .....	<b>1957</b>	752
	Approbation AF 13.3.1957 .....	<b>1957</b>	713
0.672.934.91	Conv. du 9 septembre 1966 entre la Confédération suisse et la République française en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot. add.) .....	<b>1967</b>	1119
	Approbation AF 7.6.1967 .....	<b>1967</b>	1117
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant 3.12.1969..... AF 4.6.1970	<b>1970</b>	1296
	Art. 10, 11 .....	<b>1970</b>	1297
0.672.934.92	Conv. du 31 décembre 1953 entre la Confédération suisse et la République française en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions (avec prot. fin.).	<b>1955</b>	132

	Approbation AF 16.6.1954.....	<b>1955</b>	113
0.672.936.35	Echange de notes du 6 décembre 1963 entre la Suisse et le Ghana concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne.....	<b>1964</b>	426
0.672.936.711	Conv. du 30 septembre 1954 entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu .....	<b>1955</b>	329
	Approbation AF 13.12.1954 .....	<b>1955</b>	327
	<i>Application à des territoires britanniques d'outre</i>		
	Echange de notes 20/26.8.1963 .....	<b>1964</b>	703
	Champ d'application échange de notes 20/26.8.1963.....	<b>1966</b>	1358
	Champ d'application échange de notes 20/26.8.1963.....	<b>1972</b>	1689
	Champ d'application échange de notes 20/26.8.1963.....	<b>1974</b>	1637
	Champ d'application échange de notes 20/26.8.1963.....	<b>1977</b>	2433
	Champ d'application échange de notes 20/26.8.1963.....	<b>1982</b>	1648
	Champ d'application échange de notes 20/26.8.1963.....	<b>1996</b>	2770
	Validité à l'égard du Zimbabwe .....	<b>1990</b>	636
0.672.936.712	Conv. du 8 décembre 1977 entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu .....	<b>1978</b>	1465
	Approbation AF 14.6.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1978</b>	1464
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 5.3.1981 .....	<b>1982</b>	899
	Art. 10.....Prot. 5.3.1981 (art. I)	<b>1982</b>	900
	Approbation Prot. 17.12.1993 .AF 21.9.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1995</b>	3148
	Art. 11, 12, 23.....Prot. 17.12.1993 (art. I à III)	<b>1995</b>	3149
0.672.936.72	Conv. du 12 juin 1956 entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'atténuer les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions .....	<b>1957</b>	186
	Approbation AF 13.12.1956.....	<b>1957</b>	185
0.672.936.73	Conv. du 17 décembre 1993 entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions (avec prot.).....	<b>1995</b>	3152
	Approbation AF 21.9.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	3151
0.672.937.21	Conv. du 16 juin 1983 entre la Confédération suisse et la République hellénique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.) .....	<b>1985</b>	209
	Approbation AF 13.3.1984 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	208
0.672.941.81	Conv. du 9 avril 1981 entre la Confédération suisse et la République populaire hongroise en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et la fortune (avec prot.).....	<b>1982</b>	904
	Approbation AF 3.3.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1982</b>	903
0.672.942.31	Ac. du 2 novembre 1994 entre la Confédération suisse et la République de l'Inde en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.) .....	<b>1995</b>	845
	Approbation AF 15.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	844

0.672.942.71	Conv. du 29 août 1988 entre la Confédération suisse et la République d'Indonésie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.).....	<b>1989</b>	2308
	Approbation AF 19.6.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	2307
0.672.943.65	Echange de notes des 9 septembre 1956/7 février 1957 entre la Suisse et l'Iran concernant l'imposition d'entreprises aériennes .....	<b>1957</b>	213
0.672.944.11	Conv. du 8 novembre 1966 entre la Confédération suisse et l'Irlande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de lettres) .....	<b>1968</b>	471
	Approbation AF 5.6.1967 .....	<b>1968</b>	469
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 24.10.1980AF 16.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) 2, 3, 3A, 9, 12, 22, 24 .....	<b>1984</b>	521
	Prot. 24.10.1980 (art. I à VII) .....	<b>1984</b>	522
0.672.944.111	Prot. du 24 octobre 1980 entre la Confédération suisse et l'Irlande à l'effet de modifier la convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur le revenu et sur la fortune signée à Dublin le 8 novembre 1966 .....	<b>1984</b>	522
	Approbation AF 16.12.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1984</b>	521
0.672.944.51	Conv. du 3 juin 1988 entre la Confédération suisse et la République d'Islande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune.....	<b>1989</b>	1464
	Approbation AF 8.3.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	1463
0.672.945.41	Conv. du 9 mars 1976 entre la Confédération suisse et la République italienne en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot. add.).....	<b>1979</b>	461
	Approbation AF 24.10.1978 .....	<b>1979</b>	460
	<i>Modifications</i>		
	Approbation mod. Convention 28.4.1978 .....		
	.....AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1979</b>	483
	Approbation mod. prot. add. 28.4.1978 .....		
	.....AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1979</b>	483
	Art. 30, 31 .....	<b>1979</b>	484
	Prot. 28.4.1978 (art. 1 <sup>er</sup> , 2) .....	<b>1979</b>	484
	Modification du prot. add. let. c à f .Prot. 28.4.1978 (art. 3) .....	<b>1979</b>	484
0.672.945.411	Echange de lettres du 28 avril 1978 entre la Suisse et l'Italie ..	<b>1979</b>	487
0.672.945.81	Conv. du 6 décembre 1994 entre la Confédération suisse et la /Jamaïque  en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.).....	<b>1996</b>	923
	Approbation AF 14.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	922
0.672.946.31	Conv. du 19 janvier 1971 entre la Suisse et le Japon en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes).....	<b>1971</b>	1725
	Approbation AF 20.9.1971 .....	<b>1971</b>	1724
0.672.947.25	Echange de lettres des 26 février/30 octobre 1973 entre la Suisse et le Kenya concernant l'imposition des entreprises de navigation aérienne .....	<b>1974</b>	1044

0.672.948.95	Echange de notes des 26 juin/11 septembre 1957 entre la Suisse et le Liban concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne.....	<b>1957</b>	846
0.672.951.43	Conv. du 22 juin 1995 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur différentes questions d'ordre fiscal.....	<b>1997</b>	891
	Approbation AF 12.6.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1997</b>	890
0.672.951.81	Conv. du 21 janvier 1993 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune	<b>1994</b>	333
	Approbation AF 29.11.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1994</b>	332
0.672.952.71	Conv. du 30 décembre 1974 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de Malaisie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu.....	<b>1976</b>	560
	Approbation AF 2.10.1975.....	<b>1976</b>	559
0.672.953.21	Echange de notes du 30 mai 1961 entre la Suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu.....	<b>1961</b>	1058
	<i>Errata</i>		
	date.....	<b>1990</b>	384
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1965</b>	1046
	.....	<b>1977</b>	2433
0.672.954.55	Echange de lettres du 30 mars 1987 entre la Suisse et Malte concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime et aérienne.....	<b>1987</b>	777
0.672.954.91	Conv. du 31 mars 1993 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume du Maroc en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec annexe).....	<b>1996</b>	1420
	Approbation AF 29.11.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1996</b>	1419
0.672.956.31	Conv. du 3 août 1993 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.).....	<b>1995</b>	69
	Approbation AF 1.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1995</b>	68
0.672.959.81	Conv. du 7 septembre 1987 entre la Confédération suisse et le Royaume de Norvège en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.).....	<b>1989</b>	1356
	Approbation AF 19.9.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1989</b>	1355
0.672.959.82	Conv. du 7 décembre 1956 entre la Confédération suisse et le Royaume de Norvège en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur les successions (avec prot. fin.).....	<b>1957</b>	728
	Approbation AF 13.3.1957.....	<b>1957</b>	713

0.672.961.41	Conv. du 6 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Nouvelle-Zélande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.) .....	<b>1981</b> 1812
	Approbation AF 3.6.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b> 1811
0.672.962.31	Conv. du 30 décembre 1959 entre la Confédération suisse et la République du Pakistan en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu .....	<b>1960</b> 1058
	Approbation AF 22.6.1960 .....	<b>1960</b> 1057
	<i>Modifications</i>	
	Approbation Prot. 15.6.1962..... AF 19.12.1962	<b>1964</b> 697
	Art. II, VI, VIA, VIII, XII, XIII.....Prot. 15.6.1962	<b>1964</b> 699
0.672.963.61	Conv. du 12 novembre 1951 entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune (avec annexes, prot. fin. et prot. add.).....	<b>1952</b> 179
	Approbation AF 18.12.1951 .....	<b>1952</b> 177
	<i>Modifications</i>	
	Approbation Conv. 22.6.1966..... AF 7.12.1966	<b>1966</b> 1686
	Art. 3, 7, 9, 10, 10A; annexes I, II, prot. fin. ad. art. 2 à 8, 2 et 9, 9 .....	<b>1966</b> 1687
0.672.963.62	Conv. du 12 novembre 1951 entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur les successions (avec prot. fin.) .....	<b>1952</b> 196
	Approbation AF 18.12.1951 .....	<b>1952</b> 177
0.672.964.91	Conv. du 2 septembre 1991 entre la Confédération suisse et la République de Pologne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.).....	<b>1992</b> 2011
	Approbation AF 2.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b> 2010
0.672.964.95	Echange de notes du 13 juin 1961 entre la Suisse et la Pologne concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime et aérienne.....	<b>1961</b> 570
0.672.965.41	Conv. du 26 septembre 1974 entre la Suisse et le Portugal en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot. add.).....	<b>1975</b> 2457
	Approbation AF 9.6.1975 .....	<b>1975</b> 2456
0.672.966.31	Conv. du 25 octobre 1993 entre la Confédération suisse et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.) .....	<b>1995</b> 683
	Approbation AF 1.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> , al. 1) .....	<b>1995</b> 682
0.672.966.51	Conv. du 15 novembre 1995 entre la Confédération suisse et la Fédération de Russie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de lettres).....	<b>1998</b> 762
	Approbation AF 23.09.1996 (art. 1 al. 1).....	<b>1998</b> 761
0.672.968.91	Conv. du 25 novembre 1975 entre la Confédération suisse et la République de Singapour en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.) .....	<b>1977</b> 117

	Approbation AF 30.9.1976.....	<b>1977</b>	116
0.672.971.21	Conv. du 11 janvier 1983 entre la Confédération suisse et la République démocratique socialiste de Sri Lanka en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur le revenu et sur la fortune (avec prot.).....	<b>1984</b>	1067
	Approbation AF 26.9.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1984</b>	1066
0.672.971.41	Conv. du 7 mai 1965 entre la Confédération suisse et le Royaume de Suède en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune .....	<b>1967</b>	99
	Approbation AF 14.3.1966.....	<b>1967</b>	97
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 10.3.1992 .....AF 1.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1993</b>	2442
	Art. 10.....Prot. 10.3.1992 (art. I)	<b>1993</b>	2443
0.672.971.411	Ar. du 17 août 1993 entre la Suisse et la Suède concernant l'exécution des art. 10 et 11 de la convention du 7 mai 1965 entre la Suisse et la Suède en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et la fortune.....	<b>1994</b>	74
	.....	<b>1997</b>	1486
0.672.971.42	Conv. du 7 février 1979 entre la Confédération suisse et le Royaume de Suède en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions .....	<b>1985</b>	1787
	Approbation AF 17.9.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1985</b>	1786
0.672.974.15	Echange de notes du 26 avril 1960 entre la Suisse et la Tchécoslovaquie concernant l'imposition des entreprises de navigation aérienne.....	<b>1960</b>	538
0.672.974.31	Conv. du 4 décembre 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le gouvernement de la République tchèque en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec prot.).....	<b>1997</b>	961
	Approbation AF 23.9.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1997</b>	960
0.672.974.51	Conv. du 12 février 1996 entre la Confédération suisse et le Royaume de Thaïlande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec prot.) .....	<b>1997</b>	928
	Approbation AF 28.11.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1997</b>	927
0.672.975.41	Conv. du 1 <sup>er</sup> février 1973 entre la Suisse et la Trinité-et-Tobago en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu .....	<b>1974</b>	923
	Approbation AF 29.11.1973.....	<b>1974</b>	922
0.672.975.81	Conv. du 10 février 1994 entre la Confédération suisse et la République tunisienne en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu.....	<b>1995</b>	3027
	Approbation AF 15.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1995</b>	3026
0.672.976.35	Echange de lettres du 29 juin 1990 entre la Suisse et la Turquie concernant l'imposition des entreprises de navigation aérienne.....	<b>1990</b>	1362
0.672.977.65	Echange de notes du 30 décembre 1965 entre la Suisse et la République d'Uruguay concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne.....	<b>1966</b>	1343

0.672.978.55	Ac. du 7 novembre 1985 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Venezuela en vue d'éviter la double imposition en matière de transports aériens .....	<b>1986</b>	800
0.672.981.85	Echange de notes des 4 novembre/29 décembre 1964 entre la Suisse et la Yougoslavie concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne .....	<b>1965</b>	373
0.672.982.15	Echange de notes du 29 juin 1959 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement belge concernant l'imposition des entreprises de navigation maritime ou aérienne en Suisse et au Congo belge .....	<b>1959</b>	639
0.672.982.31	Application à la Zambie de la conv. avec la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu → 0.672.953.21		
0.672.982.71	Application au Zimbabwe de la conv. avec la Grande- Bretagne et l'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu → 0.672.953.21		



## 0.7 Travaux publics-Energie-Transports et communications

### 0.70 Aménagement du territoire

0.709.451.41 Dans la protection du patrimoine culturel et naturel  
→ 0.451.41 art. 5

0.709.451.45 Pour la conservation des zones humides  
→ 0.451.45 art. 3, 4

### 0.72 Travaux publics

#### 0.721 Police des eaux et économie hydraulique

##### 0.721.1 Correction des cours d'eau

0.721.191.631	Tr. du 30 décembre 1892 entre la Suisse et l'Autriche Hongrie pour le redressement du Rhin dès l'embouchure de l'Ill jusqu'au lac de Constance (avec annexe).....	<b>12</b>	529
0.721.191.632	Tr. du 19 novembre 1924 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche pour le redressement du Rhin dès l'embouchure de l'Ill jusqu'au lac de Constance.....	<b>12</b>	544
0.721.191.633	Tr. du 10 avril 1954 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche pour la régularisation du Rhin de l'embouchure de l'Ill au lac de Constance.....	<b>1955</b>	741
	Approbation AF 22.12.1954 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1955</b>	739
0.721.193.493	Conv. du 3 décembre 1959 entre la Suisse et la France concernant la correction de l'Hermance.....	<b>1960</b>	1548
	Approbation AF 30.6.1960 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1).....	<b>1960</b>	1546
0.721.193.496	Conv. du 3 décembre 1959 entre la Suisse et la France concernant la correction du ruisseau «Le Boiron».....	<b>1960</b>	1552
	Approbation AF 30.6.1960 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 4).....	<b>1960</b>	1546
0.721.194.545	Conv. du 5 avril 1951 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant la correction de la Roggia Molinara (communes de Chiasso et de Côme).....	<b>1953</b>	406
	Approbation AF 3.10.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 2).....	<b>1953</b>	401
0.721.194.546.1	Echange de lettres du 15 juin 1970 entre la Suisse et l'Italie concernant les travaux d'aménagement du cours d'eau de la Breggia sur la frontière italo-suisse (avec annexe).....	<b>1970</b>	1373
0.721.194.546.2	Conv. du 23 juin 1972 entre la Suisse et l'Italie relative à l'aménagement hydraulique du torrent Breggia à la frontière italo-suisse (avec annexes).....	<b>1976</b>	2019
	Approbation AF 27.6.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1976</b>	2017

**0.721.3****Régularisation des lacs**

0.721.323	Conv. du 31 août 1857 entre les délégués des Etats riverains du lac de Constance: Bade, la Bavière, l'Autriche, la Suisse et le Wurtemberg, touchant la régularisation de l'écoulement des eaux du lac de Constance près de Constance .....	<b>12</b>	526
0.721.325	Conv. du 17 septembre 1955 entre la Suisse et l'Italie au sujet de la régularisation du lac de Lugano (avec prot. add.) .....	<b>1958</b>	264
	Approbation AF 7.12.1956 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1958</b>	261

**0.721.4****Adduction d'eaux des lacs**

0.721.423	Conv. du 30 avril 1966 concernant la réglementation des prélèvements d'eau opérés dans le lac de Constance (avec prot. de clôture) .....	<b>1967</b>	1605
	Approbation AF 6.12.1966 .....	<b>1967</b>	1604

**0.721.8****Forces hydrauliques**

0.721.809.349.1	Conv. du 23 août 1963 entre la Confédération suisse et la République française au sujet de l'aménagement hydroélectrique d'Emosson (avec échanges de lettres) .....	<b>1964</b>	1255
	Approbation AF 21.2.1964 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1964</b>	1253
	<i>Modifications</i>		
	Art. 18 .....	Echange de notes 9.5/11.7.1978	<b>1978</b> 1382
0.721.809.349.2	Conv. du 4 octobre 1913 avec la France pour l'aménagement de la puissance hydraulique du Rhône entre l'usine projetée de La Plaine et un point à déterminer en amont du pont de Pougn-Chancy .....	<b>12</b>	499
0.721.809.349.5	Conv. du 19 novembre 1930 entre la Suisse et la France au sujet de la concession de la chute du Châtelot .....	<b>12</b>	502
0.721.809.349.7	Conv. du 27 août 1926 pour le règlement des rapports entre la Suisse et la France au sujet de certaines clauses du régime juridique de la future dérivation de Kembs (avec prot. add.) ...	<b>12</b>	506
0.721.809.454.1	Conv. du 27 mai 1957 entre la Confédération suisse et la République italienne au sujet de l'utilisation de la force hydraulique du Spöl (avec prot. add.) .....	<b>1959</b>	432
	Approbation AF 20.12.1957 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1959</b>	430
0.721.809.454.2	Ac. du 18 juin 1949 entre la Suisse et l'Italie au sujet de la concession de forces hydrauliques du Reno di Lei (avec prot. add.) .....	<b>1955</b>	611

**0.725****Routes et autres voies de transport et communication****0.725.1****Construction routière**

0.725.11	Ac. européen du 15 novembre 1975 sur les grandes routes de trafic international (AGR) (avec annexes) <sup>18</sup> .....	<b>1988</b>	1834
	Approbation AF 1.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1833
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I à III .....	<b>1992</b>	811

<sup>18</sup> Les modifications des annexes ne sont pas publiées au RO.

	Annexes I, II .....	<b>1996</b>	881
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1988</b>	1868
	.....	<b>1991</b>	2216
	.....	<b>1992</b>	813
	.....	<b>1996</b>	882
0.725.121	Ac. du 9 juin 1978 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne concernant le raccordement des autoroutes dans la région de Bâle et Weil am Rhein (avec échanges de lettres) .....	<b>1980</b>	985
	Approbation AF 14.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1980</b>	970
0.725.121.1	Echange de lettres du 9 juin 1978 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur la suppression et l'allègement des droits d'entrée lors de la construction, de l'entretien, des modifications et de l'exploitation de lieux de franchissement de la frontière et de ponts frontières .....	<b>1980</b>	961
	Approbation AF 13.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1980</b>	960
0.725.122	Ac. du 25 avril 1977 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne concernant la route entre Lörrach et Weil am Rhein (avec annexe) .....	<b>1980</b>	971
	Approbation AF 14.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a) .....	<b>1980</b>	970
0.725.141	Ac. du 27 septembre 1984 entre la Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif au raccordement des autoroutes entre Bardonnex (Genève) et Saint-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie) (avec annexe) .....	<b>1986</b>	452
	Approbation AF 4.10.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	451
0.725.151	Conv. du 23 mai 1958 entre la Confédération suisse et la République italienne relative à la construction et à l'exploitation du tunnel routier sous le Grand-Saint-Bernard .....	<b>1959</b>	1387
	Approbation AF 17.12.1958 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1959</b>	1385
<b>0.725.2</b>	<b>Chemins de fer</b>		
0.725.21	→ 0.742.1		
<b>0.725.6</b>	<b>Voies navigables</b>		
0.725.61	→ 0.747.224.052.1		
	→ 0.747.224.052.2		
	→ 0.747.224.053.1		
	→ 0.747.224.053.3		
<b>0.725.8</b>	<b>Aéroports</b>		
0.725.81	→ 0.748.131.934.91		
	→ 0.748.131.934.911		
	→ 0.748.131.934.92		
	→ 0.748.131.934.921		
	→ 0.748.131.934.922		

→ 0.748.131.934.922.1  
 → 0.748.131.934.922.2

**0.73****Energie****0.730****En général**

0.730.0	Tr. du 17 décembre 1994 sur la Charte de l'énergie (avec annexes) .....	<b>1998</b>	2734
	Approbation AF 14. 12. 1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1998</b>	2733
0.730.01	Protocole du 17 décembre 1994 de la Charte de l'énergie sur l'efficacité énergétique et les aspects environnementaux connexes (avec annexe) .....	<b>1998</b>	2816
	Approbation AF 14. 12. 1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1998</b>	2815
0.730.1	Ac. du 18 novembre 1974 relatif à un programme international de l'énergie (avec annexe) .....	<b>1976</b>	622
	Approbation AF 12.3.1975 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1976</b>	621
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	655
	.....	<b>1977</b>	2153
	.....	<b>1980</b>	378
	.....	<b>1983</b>	152
0.730.4	Recherche et développement dans le domaine énergétique		
	→ 0.423.11		
	→ 0.423.12		
	→ 0.423.31		
	→ 0.423.32		
	→ 0.423.51		
	→ 0.423.71		
	→ 0.423.91		
	→ 0.423.92		
	→ 0.423.93		
	→ 0.423.94		

**0.731****Forces hydrauliques. Energie électrique**

0.731.1 → 0.721.8

**0.732****Energie nucléaire**

0.732.011	Statut de l'Agence internationale de l'énergie atomique du 26 octobre 1956 (avec annexe) .....	<b>1958</b>	527
	Approbation AF 18.3.1957 .....	<b>1958</b>	525
	<i>Modifications</i>		
	Approbation mod. art. VI..... AF 05.06.1973	<b>1973</b>	1193
	Art. VI.....	<b>1973</b>	1194
	Approbation mod. art. VI.....AF 19.6.1986 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1990</b>	565
	Art. VI.....	<b>1990</b>	566
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1970</b>	112
	.....	<b>1972</b>	2404
	.....	<b>1977</b>	2138

	.....	<b>1978</b>	36
	.....	<b>1984</b>	268
	.....	<b>1987</b>	1141
	.....	<b>1991</b>	2217
0.732.011.1	Privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique → 0.192.110.127.32		
0.732.011.933.6	Ac. du 28 février 1972 entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Gouvernement suisse et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique pour l'application de garanties .....	<b>1973</b>	303
0.732.012	Statuts de l'Agence de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'énergie nucléaire, du 20 décembre 1957 .....	<b>1973</b>	215
	<i>Errata</i>		
	art. 6, 7, 20 à 22 .....	<b>1974</b>	997
	<i>Modifications</i>		
	art. 12, 20 .....	<b>1977</b>	166
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	221
	.....	<b>1977</b>	166
0.732.020	Conv. du 17 juin 1994 sur la sûreté nucléaire .....	<b>1997</b>	2380
	Approbation AF 20.6.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	2379
0.732.021	Conv. du 20 décembre 1957 sur l'établissement d'un contrôle de sécurité dans le domaine de l'énergie nucléaire (avec annexe) .....	<b>1959</b>	910
	Approbation AF 3.10.1958 .....	<b>1959</b>	909
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	167
0.732.021.1	Prot. du 20 décembre 1957 relatif au tribunal créé par la convention sur l'établissement d'un contrôle de sécurité dans le domaine de l'énergie nucléaire .....	<b>1959</b>	919
	Approbation AF 3.10.1958 .....	<b>1959</b>	909
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	168
0.732.021.11	R de procédure du Tribunal européen pour l'énergie nucléaire du 11 décembre 1962 .....	<b>1968</b>	497
	.....	<b>1968</b>	1044
0.732.031	Conv. du 3 mars 1980 sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes) .....	<b>1987</b>	505
	Approbation AF 30.9.1986 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1987</b>	504
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1987</b>	518
	.....	<b>1989</b>	397
	.....	<b>1990</b>	1607
0.732.211.36	Ac. du 10 août 1982 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur l'information mutuelle lors de la construction et de l'exploitation d'installations nucléaires proches de la frontière (avec annexe) .....	<b>1983</b>	1336
	Approbation AF 23.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1983</b>	1335

0.732.31	Protection contre les radiations → 0.814.5		
0.732.321.1	Conv. du 26 septembre 1986 sur la notification rapide d'un accident nucléaire.....	<b>1988</b>	1360
	Approbation AF 3.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1359
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1988</b>	1367
	.....	<b>1989</b>	398
	.....	<b>1990</b>	1622
	.....	<b>1991</b>	2218
0.732.321.2	Conv. du 26 septembre 1986 sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique.....	<b>1988</b>	1371
	Approbation AF 3.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1370
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1988</b>	1381
	.....	<b>1989</b>	400
	.....	<b>1990</b>	1625
	.....	<b>1991</b>	2220
0.732.321.36	Conv. du 31 mai 1978 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur la protection contre les radiations en cas d'alarme.....	<b>1979</b>	312
	<i>Modifications</i> Ch. 9 à 13.....	Echange de notes 25.7.1986	<b>1988</b> 779
0.732.321.361	Echange de notes du 25 juillet 1986 .....	<b>1988</b>	781
0.732.323.49	Ac. du 30 novembre 1989 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française sur les échanges d'informations en cas d'incident ou d'accident pouvant avoir des conséquences radiologiques (avec échange de lettres) .....	<b>1990</b>	324
0.732.324.54	Ac. du 15 décembre 1989 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République italienne sur l'échange rapide d'informations en cas d'accident nucléaire.....	<b>1990</b>	592
0.732.441.36	Ac. du 22 octobre 1986 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne au sujet de la responsabilité civile en matière nucléaire .....	<b>1988</b>	1611
	Approbation AF 19.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1610
0.732.81	Recherche nucléaire → 0.424.091 → 0.424.091.1 → 0.424.091.3 → 0.424.099 → 0.424.11 → 0.424.122 → 0.424.13 → 0.424.14		
0.732.90	Interdiction des armes nucléaires → 0.515.01 → 0.515.03		

	→ 0.515.031		
	→ 0.515.04		
0.732.915.8	Ac. du 28 janvier 1986 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de l'Australie concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique (avec annexes et échanges de lettres).....	<b>1988</b>	1386
	Approbation AF 22.6.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	1385
0.732.923.2	Ac. de coopération du 22 décembre 1987 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Canada concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes et échanges de lettres).....	<b>1989</b>	1548
	Approbation AF 17.3.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1989</b>	1547
0.732.924.9	Ac. de coopération du 12 novembre 1986 entre le Gouvernement de la Suisse et le Gouvernement de la République populaire de Chine concernant l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire (avec annexes).....	<b>1988</b>	1488
	Approbation AF 22.6.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	1385
0.732.933.6	Ac. de coopération du 30 décembre 1965 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques (avec appendice).....	<b>1966</b>	1313
	Approbation AF 25.3.1966 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1966</b>	1311
	<i>Modifications</i>		
	Appendice.....	<b>1968</b>	1766
	Art. VII, VII <sup>bis</sup> , VII <sup>ter</sup> , IX, X		
	..... Amendement du 2.11.1973 (art. I à V)	<b>1974</b>	1003
0.732.934.9	Ac. de coopération du 5 décembre 1988 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française pour l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexes et échange de lettres).....	<b>1990</b>	1815
	Approbation AF 14.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1990</b>	1814
0.732.934.93	Echange de lettres du 30 novembre 1989 entre la Suisse et la France relatif à la création d'une "Commission mixte franco-suisse de sûreté nucléaire".....	<b>1990</b>	246
0.732.971.4	Ac. de coopération du 14 février 1968 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la Suède pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques...	<b>1969</b>	198
	Approbation AF 2.10.1968.....	<b>1969</b>	197
0.732.971.41	Prot. add. du 25 avril 1990.....	<b>1990</b>	1658
0.732.977.2	Ac. du 6 avril 1990 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques pour la coopération dans l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire.....	<b>1990</b>	1761

## 0.74 Transports et communications

### 0.740 Réglementation générale et trafic combiné

0.740.1	Prot. du 17 octobre 1953 relatif à la Conférence européenne des Ministres des transports (avec règlement intérieur) .....	<b>1975</b>	1747
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1756
	.....	<b>1984</b>	253
0.740.4	Conv. du 20 avril 1921 sur la liberté du transit.....	<b>13</b>	3
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1773
	.....	<b>1984</b>	1114
	.....	<b>1991</b>	2269
0.740.41	Statut du 14 avril 1921 sur la liberté du transit.....	<b>13</b>	6
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1773
	.....	<b>1984</b>	1114
0.740.71	Ac. du 2 mai 1992 entre la Confédération suisse et la CEE sur le transport de marchandises par route et par rail (avec annexes et décl.).....	<b>1993</b>	1198
	Approbation AF 16.12.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	1197
0.740.716	Ar. administratif du 23 décembre 1992 sur l'application du système de surplus (avec annexes) .....	<b>1993</b>	1223
	<i>Errata</i>		
	art. 11 .....	<b>1993</b>	1402
0.740.79	Ac. du 3 décembre 1991 entre le Ministre des transports de la République fédérale d'Allemagne, et le Chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie de la Confédération suisse ainsi que le Ministre des transports de la République italienne, concernant l'amélioration du trafic combiné rail/route des marchandises à travers les Alpes suisses .....	<b>1993</b>	1232
	Approbation AF 16.12.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	1231
0.740.81	Ac. européen du 1 <sup>er</sup> février 1991 sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC) .....	<b>1993</b>	2838
	Approbation AF 16.12.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	2837

### 0.741 Circulation routière

0.741.10	Conv. du 8 novembre 1968 sur la circulation routière (avec annexes) .....	<b>1993</b>	402
	Approbation AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1993</b>	400
	<i>Modifications</i>		
	Expressions: art. 3, 4, 7, 10, 11, 13, 18, 19, 21, 23, 25, 25 <sup>bis</sup> , 28, 30 <sup>bis</sup> , 32, 33, 35, 39 à 41, 43; annexes 5 à 7.....	<b>1993</b>	3402
0.741.101	Ac. européen du 1 <sup>er</sup> mai 1971 complétant la Convention sur la circulation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968 (avec annexe) .....	<b>1993</b>	478
	Approbation AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1993</b>	400



	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1993</b>	3426
0.741.11	Conv. internationale du 24 avril 1926 relative à la circulation automobile (avec annexes).....	<b>13</b>	551
0.741.16	Conv. européenne du 3 juin 1976 sur les effets internationaux de la déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur (avec annexe).....	<b>1983</b>	508
	Approbation AF 8.3.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1978</b>	1231
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1983</b>	514
	.....	<b>1985</b>	1491
	.....	<b>1991</b>	2195
0.741.20	Conv. du 8 novembre 1968 sur la signalisation routière (avec annexes).....	<b>1993</b>	498
	Approbation AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1993</b>	400
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement d'expressions; art. 2, 5 à 9; tit. avant l'art. 10; art. 10 à 13, 13 <sup>bis</sup> ; tit. avant l'art. 14; art. 14, 18, 21, 23, 24, 26, 26 <sup>bis</sup> , 27, 28, 30, 35, 36; annexes 1 à 3.....	<b>1997</b>	1321
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 20; tit. avant l'art. 22; art. 22; annexes 4 à 9.....	<b>1997</b>	1321
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	597
	.....	<b>1997</b>	1365
0.741.201	Ac. européen du 1 <sup>er</sup> mai 1971 complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968 (avec annexes).....	<b>1993</b>	604
	Approbation AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d).....	<b>1993</b>	400
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1997</b>	1368
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	622
	.....	<b>1997</b>	1376
0.741.201.2	Prot. du 1 <sup>er</sup> mars 1973 sur les marques routières, additionnel à l'accord européen complétant la convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968 (avec annexe).....	<b>1993</b>	626
	Approbation AF 15.12.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1993</b>	400
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1996</b>	502
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	704
	.....	<b>1996</b>	502
0.741.21	Conv. du 30 mars 1931 sur l'unification de la signalisation routière (avec annexe).....	<b>13</b>	577
0.741.31	Conv. du 4 mai 1971 sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière.....	<b>1986</b>	2253
	Approbation AF 4.10.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1986</b>	2252
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1986</b>	2259
	.....	<b>1990</b>	1767

0.741.319.136	Ac. du 30 mai 1969 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne relatif à la réparation des dommages en cas d'accidents de la circulation .....	<b>1971</b>	1142
0.741.319.163	Ac. du 23 mai 1979 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche relatif à la réparation des dommages en cas d'accidents de la circulation .....	<b>1981</b>	516
0.741.319.349	Echange de notes du 16 octobre 1958 concernant la réparation réciproque des dommages subis par des ressortissants suisses ou français lors d'accidents causés par des véhicules automobiles (avec mémorandum) .....	<b>1958</b>	1087
0.741.319.454	Ac. du 16 août 1978 entre la Confédération suisse et la République italienne relatif à la réparation des dommages en cas d'accidents de la circulation .....	<b>1980</b>	163
0.741.319.514	Echange de notes du 30 décembre 1981 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la réparation des dommages en cas d'accidents de la circulation routière.....	<b>1982</b>	95
0.741.319.518	Ac. du 15 avril 1975 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à la réparation des dommages en cas d'accidents de la circulation .....	<b>1975</b>	1497
0.741.411	Ac. du 20 mars 1958 concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions (avec règlements et annexes) <sup>19</sup> .....	<b>1996</b>	2158
	Approbation AF 15.3.1973 .....	<b>1973</b>	1465
	<i>Errata</i> .....	<b>1978</b>	518
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	1475
	Ac.....	<b>1977</b>	767
	Ac.....	<b>1980</b>	673
	R n° 14 .....	<b>1982</b>	1523
	R n° 15 (Retrait de la Suisse) .....	<b>1982</b>	1524
	R n° 16 .....	<b>1982</b>	1525
	R n° 22 .....	<b>1982</b>	1526
	R n° 30 .....	<b>1983</b>	1200
	R n° 14 .....	<b>1985</b>	749
	R n° 22 .....	<b>1985</b>	750
	Ac.....	<b>1987</b>	1185
	R n° 16 .....	<b>1987</b>	1185
	R n° 14 .....	<b>1987</b>	1185
	R n° 22 .....	<b>1987</b>	1185
	R n° 30 .....	<b>1987</b>	1185
	R n° 54 .....	<b>1988</b>	1706
	R n° 14 .....	<b>1990</b>	1768
	R n° 22 .....	<b>1990</b>	1768
	R n° 16 .....	<b>1990</b>	1768
	R n° 30 .....	<b>1990</b>	1768
	R n° 54 .....	<b>1990</b>	1768

<sup>19</sup> Les règlements ne sont pas publiés au RO.

Ac.....	<b>1996</b>	2172
R n° 1.....	<b>1996</b>	2173
R n° 3.....	<b>1996</b>	2174
R n° 4.....	<b>1996</b>	2175
R n° 5.....	<b>1996</b>	2176
R n° 6.....	<b>1996</b>	2177
R n° 7.....	<b>1996</b>	2178
R n° 8.....	<b>1996</b>	2179
R n° 12.....	<b>1996</b>	2180
R n° 13.....	<b>1996</b>	2181
R n° 14.....	<b>1996</b>	2182
R n° 16.....	<b>1996</b>	2183
R n° 17.....	<b>1996</b>	2184
R n° 19.....	<b>1996</b>	2185
R n° 20.....	<b>1996</b>	2186
R n° 21.....	<b>1996</b>	2187
R n° 23.....	<b>1996</b>	2188
R n° 24.....	<b>1996</b>	2189
R n° 25.....	<b>1996</b>	2190
R n° 27.....	<b>1996</b>	2191
R n° 28.....	<b>1996</b>	2192
R n° 29.....	<b>1996</b>	2193
R n° 30.....	<b>1996</b>	2194
R n° 31.....	<b>1996</b>	2195
R n° 32.....	<b>1996</b>	2196
R n° 33.....	<b>1996</b>	2197
R n° 37.....	<b>1996</b>	2198
R n° 38.....	<b>1996</b>	2199
R n° 44.....	<b>1996</b>	2200
R n° 49.....	<b>1996</b>	2201
R n° 50.....	<b>1996</b>	2202
R n° 54.....	<b>1996</b>	2203
R n° 55.....	<b>1996</b>	2204
R n° 56.....	<b>1996</b>	2205
R n° 57.....	<b>1996</b>	2206
R n° 58.....	<b>1996</b>	2207
R n° 65.....	<b>1996</b>	2208
R n° 66.....	<b>1996</b>	2209
R n° 69.....	<b>1996</b>	2210
R n° 70.....	<b>1996</b>	2211
R n° 72.....	<b>1996</b>	2212
R n° 73.....	<b>1996</b>	2213
R n° 76.....	<b>1996</b>	2214
R n° 77.....	<b>1996</b>	2215
R n° 79.....	<b>1996</b>	2216
R n° 82.....	<b>1996</b>	2217
R n° 83.....	<b>1996</b>	2218
R n° 84.....	<b>1996</b>	2219
R n° 85.....	<b>1996</b>	2220
R n° 88.....	<b>1996</b>	2221
R n° 91.....	<b>1996</b>	2222
0.741.531.916.3	Ac. du 23 mai 1979 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur l'entraide administrative dans les affaires de circulation routière.....	<b>1980</b> 1018

0.741.531.917.2	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> juillet 1971 entre la Suisse et la Belgique sur la reconnaissance réciproque des permis de conduire pour véhicules automobiles.....	<b>1972</b>	773
0.741.531.937.2	Echange de notes des 17 juin/3 juillet 1980 entre la Suisse et la Grèce concernant la reconnaissance réciproque des permis de conduire nationaux.....	<b>1980</b>	1023
0.741.531.941.8	Echange de notes du 10 septembre 1971 entre la Suisse et la Hongrie sur la reconnaissance réciproque des permis de conduire pour véhicules automobiles.....	<b>1972</b>	775
0.741.531.951.4	Echange de notes du 15 décembre 1977 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la reconnaissance réciproque des permis de conduire et des permis de circulation ainsi que sur les mesures administratives.....	<b>1978</b>	45
0.741.531.951.8	Ar. du 15 février 1973 entre le Ministère des transports et de l'énergie du Grand-Duché de Luxembourg et le Département fédéral suisse de justice et police relatif à la reconnaissance réciproque de permis de conduire nationaux.....	<b>1973</b>	638
0.741.531.963.62	Echange de notes des 4 décembre 1995/12 février 1996 entre la Suisse et les Pays-Bas concernant la notification de documents et de demandes de renseignements au sujet de détenteurs de véhicules qui ont violé les règles de la circulation routière (avec annexes).....	<b>1996</b>	1149
0.741.531.971.4	Echange de lettres du 30 avril 1958 entre la Suisse et la Suède sur la reconnaissance réciproque des permis de circulation et de conduire dans le trafic automobile.....	<b>1972</b>	779
0.741.583	Conv. du 30 mars 1931 sur le régime fiscal des véhicules automobiles étrangers (avec prot. et annexe).....	<b>13</b>	586
0.741.583.913.6	Ac. du 20 juin 1928 entre la Suisse et l'Allemagne ayant pour but d'écartier les difficultés résultant de l'imposition et de la circulation des véhicules automobiles (avec prot.).....	<b>13</b>	600
0.741.583.917.2	Ac. du 30 août 1935 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement belge concernant le régime fiscal des véhicules à moteur (avec prot. fin.).....	<b>13</b>	610
0.741.611	Conv. du 19 mai 1956 relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) (avec prot. de signature).....	<b>1970</b>	851
	Approbation AF 4.12.1969.....	<b>1970</b>	850
	<i>Modifications</i>		
	Art. 23.....Prot. 5.7.1978 (art. 2)	<b>1983</b>	1933
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1970</b>	870
	.....	<b>1973</b>	1776
	.....	<b>1981</b>	1012
	.....	<b>1983</b>	1932
	.....	<b>1990</b>	1770
	.....	<b>1991</b>	2270
0.741.611.1	Prot. du 5 juillet 1978.....	<b>1983</b>	1933

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1983</b>	1938
	.....	<b>1985</b>	1617
	.....	<b>1987</b>	1143
	.....	<b>1990</b>	1771
	.....	<b>1991</b>	2271
0.741.612	Communication de la Chancellerie fédérale du 6 juin 1951 concernant les accords relatifs à la suppression des restrictions à la liberté de la circulation routière .....	<b>1951</b>	524
	Dernière prorogation Communication du 8.9.1954 .....	<b>1954</b>	1064
0.741.618	Ac. du 26 mai 1982 relatif aux services occasionnels internationaux de voyageurs par route effectués par autocars ou par autobus (ASOR) (avec annexe et acte final) .....	<b>1986</b>	2263
0.741.619.123	Ac. du 9 mai 1984 entre le Conseil fédéral suisse et le Conseil des Ministres de la République populaire socialiste d'Albanie relatif aux transports internationaux de marchandises par route .....	<b>1984</b>	1246
0.741.619.136	Ac. du 17 décembre 1953 entre le Département fédéral des postes et des chemins de fer et le ministre des transports de la République fédérale d'Allemagne sur le transport professionnel de personnes et de choses par route (avec annexes).....	<b>1954</b>	449
0.741.619.163	Ac. du 22 octobre 1958 entre la Suisse et l'Autriche relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1959</b>	329
	<i>Modifications</i>		
	Art. 11..... Ac. 23.5.1979 (art. 12)	<b>1980</b>	1018
0.741.619.163.8	Ar. du 30 juin 1995 entre le chef du DFTCE et le Ministère fédéral de l'économie publique et des transports de la République autrichienne concernant l'article 8, 2 <sup>e</sup> alinéa, de l'accord du 22 octobre 1958 entre la Confédération suisse et la République autrichienne relatif aux transports internationaux par route (avec annexe).....	<b>1995</b>	4414
0.741.619.172	Ac. du 25 février 1975 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume de Belgique relatif aux transports internationaux par route (avec prot.).....	<b>1975</b>	1442
0.741.619.214	Ac. du 30 mai 1974 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire de Bulgarie relatif aux transports internationaux par route (avec prot.).....	<b>1974</b>	1638
	Application au Liechtenstein		
	.....Notes des 21.6.1991/23.2/10.4.1996	<b>1996</b>	1926
0.741.619.291	Ac. du 30 juin 1995 entre Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Croatie relatif aux transports internationaux par route de personnes et de marchandises .....	<b>1996</b>	1927
0.741.619.314	Ac. du 27 août 1981 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume du Danemark relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1982</b>	921
0.741.619.332	Ac. du 23 janvier 1963 entre la Suisse et l'Espagne relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1963</b>	759

0.741.619.345	Ac. du 16 janvier 1980 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Finlande relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1981</b>	518
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4 .....	<b>1991</b>	620
0.741.619.349.1	Ac. du 20 novembre 1951 relatif aux transports de personnes et de marchandises par route entre la Suisse et la France.....	<b>1952</b>	623
0.741.619.349.6	Echange de lettres du 24 juillet 1965 entre la Suisse et la France au sujet de la suppression du chemin de fer Nyon-Crassier-Divonne et son remplacement par un service automobile .....	<b>1965</b>	819
0.741.619.349.7	Ac. du 29 janvier 1937 entre la Suisse et la France sur le régime de la route internationale de Grand Lucelle à Klösterli (avec prot. fin.).....	<b>13</b>	612
0.741.619.367	Ac. du 20 décembre 1974 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux transports internationaux de marchandises par route.....	<b>1975</b>	2477
0.741.619.372	Ac. du 8 août 1970 entre la Confédération suisse et le Royaume de Grèce relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1971</b>	1628
0.741.619.418	Ac. du 16 janvier 1980 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire hongroise relatif aux transports internationaux par route.....	<b>1980</b>	1428
0.741.619.467	Ac. du 3 septembre 1984 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume Hachémite de Jordanie relatif aux transports internationaux de voyageurs et de marchandises par route .....	<b>1988</b>	279
0.741.619.514.36	Echange de lettres des 5 février/10 juillet 1979 concernant l'extension à la Principauté de Liechtenstein de l'accord du 20 décembre 1974 entre la Suisse et la Grande-Bretagne relatif aux transports internationaux de marchandises par route .....	<b>1979</b>	1157
0.741.619.514.37	Echange de notes des 28 février/14 avril 1979 concernant l'extension à la Principauté de Liechtenstein de l'accord du 8 août 1970 entre la Suisse et la Grèce relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1979</b>	800
0.741.619.514.71	Echange de notes des 18 avril/31 mai 1979 concernant l'extension à la Principauté de Liechtenstein de l'accord du 12 décembre 1973 entre la Suisse et la Suède relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1979</b>	1028
0.741.619.514.74	Echange de notes du 6 février 1980 concernant l'extension à la Principauté de Liechtenstein de l'arrangement du 17 décembre 1975 entre la Suisse et la Tchécoslovaquie relatif aux transports de personnes et de marchandises par route .....	<b>1980</b>	248
0.741.619.514.81	Echange de notes du 12 décembre 1978 concernant l'extension à la Principauté de Liechtenstein de l'accord du 29 mars 1962 entre la Suisse et la Yougoslavie relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1979</b>	311

0.741.619.518	Ar. du 17 mai 1972 entre le Département fédéral suisse des transports et communications et de l'énergie et le Ministère des transports et de l'énergie du Grand-Duché de Luxembourg relatif aux transports professionnels de personnes par route (avec procès-verbal).....	<b>1972</b> 2424
0.741.619.549	Ac. du 24 octobre 1986 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume du Maroc relatif aux transports internationaux par route.....	<b>1993</b> 2870
0.741.619.636	Ac. du 20 mai 1952 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des Pays-Bas concernant le transport professionnel de personnes par route en régime international .....	<b>1952</b> 603
0.741.619.649	Ac. du 31 janvier 1975 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire de Pologne relatif aux transports internationaux par route.....	<b>1977</b> 1659
0.741.619.654	Ac. du 28 juin 1973 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République portugaise relatif aux transports internationaux de personnes et de marchandises par route .....	<b>1974</b> 237
0.741.619.663	Ac. du 2 septembre 1977 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1978</b> 343
0.741.619.714	Ac. du 12 décembre 1973 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif aux transports internationaux par route .....	<b>1974</b> 1014
0.741.619.727	Ac. du 27 septembre 1984 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République Arabe Syrienne relatif aux transports internationaux de personnes et de marchandises par route .....	<b>1994</b> 351
0.741.619.741	Ar. du 17 décembre 1975 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque relatif aux transports internationaux de personnes et de marchandises par route (avec prot. d'ex.).....	<b>1976</b> 863
0.741.619.758	Ac. du 12 janvier 1981 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République tunisienne relatif aux transports internationaux routiers .....	<b>1981</b> 1702
0.741.619.763	Ac. du 18 août 1977 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Turquie relatif aux transports internationaux par route (avec prot.).....	<b>1978</b> 1601
	<i>Modifications</i>	
	Ad art. 5a, 10 prot. .... Echange de lettres 6/7.11.1985	<b>1985</b> 1937
0.741.619.818	Ac. du 29 mars 1962 entre la Confédération suisse et la République populaire fédérative de Yougoslavie relatif aux transports internationaux par route (avec annexe).....	<b>1962</b> 1359
0.741.621	Ac. européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR) (avec prot. de signature et annexes) <sup>20</sup> .....	<b>1972</b> 1085

<sup>20</sup> Les annexes A et B et leurs modifications ne sont pas publiées au RO.

	Approbation AF 4.12.1969 .....	<b>1972</b>	1081
	<i>Modifications</i>		
	Annexes A, B .....	<b>1973</b>	1339
	Annexes A, B .....	<b>1974</b>	843
	Annexe B .....	<b>1974</b>	1395
	Annexes A, B .....	<b>1975</b>	1607
	Annexes A, B .....	<b>1978</b>	1610
	Annexes A, B .....	<b>1980</b>	222
	Annexes A, B .....	<b>1982</b>	300
	Annexes A, B .....	<b>1983</b>	441
	Annexes A, B .....	<b>1985</b>	494
	Art. 14 .....	<b>1985</b>	816
	Annexes A, B .....	<b>1987</b>	1625
	Annexes A, B .....	<b>1989</b>	2486
	Annexes A, B .....	<b>1993</b>	191
	Annexes A, B .....	<b>1994</b>	2856
	Annexes A, B .....	<b>1997</b>	422
	Annexes A, B .....	<b>1999</b>	751
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1627
	.....	<b>1978</b>	1610
	.....	<b>1980</b>	222
	.....	<b>1982</b>	300
	.....	<b>1987</b>	1144
0.741.751.4	Echange de notes des 22 décembre 1995/19 février 1996 entre la Suisse et le Liechtenstein concernant la perception d'une redevance sur le trafic des poids lourds et la redevance pour l'utilisation des routes nationales .....	<b>1996</b>	1250
0.741.91	Durée du travail et périodes de repos dans les transports routiers → 0.822.725.3		
<b>0.742</b>	<b>Chemin de fer</b>		
<b>0.742.1</b>	<b>Construction et exploitation</b>		
<b>0.742.10</b>	<b>Dispositions générales</b>		
0.742.101	Conv. du 9 décembre 1923 sur le régime international des voies ferrées .....	<b>13</b>	13
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>13</b>	31
	.....	<b>1974</b>	79
	.....	<b>1984</b>	254
0.742.101.1	Statut du 9 décembre 1923 sur le régime international des voies ferrées (avec prot. de signature).....	<b>13</b>	17
0.742.105	Conv. du 20 octobre 1955 relative à la constitution d'«Eurofima», Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire (avec prot. add. et prot. de signature).....	<b>1959</b>	627
	Approbation AF 22.12.1955 .....	<b>1959</b>	625
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	264
	.....	<b>1991</b>	2223



**0.742.14****Dispositions particulières****0.742.140.1****Chemin de fer du Gothard**

0.742.140.11	Conv. internationale du 13 octobre 1909 entre la Suisse, l'Allemagne et l'Italie relative au chemin de fer du Saint-Gothard (avec procès-verbal).....	<b>13</b>	135
0.742.140.111	Ac. du 13 octobre 1909 entre la Suisse et l'Italie.....	<b>13</b>	142
0.742.140.112	Ac. du 30 avril 1940 entre la Suisse et l'Italie.....	<b>13</b>	144
0.742.140.12	Conv. du 23 décembre 1873 entre la Suisse et l'Italie concernant le raccordement du chemin de fer du Saint-Gothard avec les chemins de fer italiens près de Chiasso et de Pino (avec prot.).....	<b>13</b>	145
0.742.140.121	Prot. du 5 février 1880 rédigé par les délégués des gouvernements suisse et italien, pour fixer le point de jonction du chemin de fer du Gothard à la frontière entre les localités de Dirinella et Pino.....	<b>13</b>	151
0.742.140.13	Conv. du 16 février 1881 conclue entre la Suisse et l'Italie au sujet du service de police dans les stations internationales du chemin de fer du Gothard.....	<b>13</b>	153
0.742.140.131	Décl. des 11 novembre 1884/12 janvier 1885 sur le service de police dans les stations du chemin de fer du Gothard à Chiasso et à Luino.....	<b>13</b>	157
0.742.140.14	Ac. du 11 mai 1982 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant le financement de la construction du deuxième tunnel du Monte Olimpino entre Chiasso et Albate-Camerlata.....	<b>1983</b>	1598
	Approbation AF 18.3.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1983</b>	1597
0.742.140.141	Ar. du 11 mai 1982 entre les Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) et les Ferrovie italiane dello Stato (FS) concernant le financement du deuxième tunnel du Monte Olimpino entre Chiasso et Albate-Camerlata.....	<b>1983</b>	1600
<b>0.742.140.2</b>	<b>Chemin de fer du Simplon</b>		
0.742.140.21	Tr. du 25 novembre 1895 entre la Suisse et l'Italie pour la construction et l'exploitation d'un chemin de fer à travers le Simplon de Brigue à Domodossola.....	<b>13</b>	166
0.742.140.22	Conv. du 2 décembre 1899 entre la Suisse et l'Italie concernant la jonction du réseau suisse avec le réseau italien à travers le Simplon, la désignation de la gare internationale et l'exploitation de la section Iselle Domodossola.....	<b>13</b>	175
0.742.140.23	Conv. du 16 mai 1903 entre la Suisse et l'Italie pour le transfert, à la Confédération, de la concession du gouvernement italien à la Compagnie Jura-Simplon pour la construction et l'exploitation du chemin de fer du Simplon.....	<b>13</b>	181

0.742.140.24	Conv. du 19 février 1906 entre l'Administration des chemins de fer italiens de l'Etat et l'Administration des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'exploitation de la ligne dès la gare internationale de Domodossola jusqu'à l'aiguille d'entrée, côté nord, de la gare d'Iselle .....	<b>13</b>	186
0.742.140.241	Procès-verbal de la conférence du 5 janvier 1907 en vue d'arrêter les dispositions réglant le trafic entre la Suisse et les localités suisses de la route du Simplon, ainsi que les expéditions de granit par wagons complets au départ de Preglia, Varzo et Iselle à destination de la Suisse .....	<b>13</b>	196
0.742.140.242	Procès-verbal de la conférence du 26 août 1908 au sujet de nouvelles dispositions à prendre pour le trafic entre la Suisse et les localités suisses de la route du Simplon.....	<b>13</b>	120
0.742.140.25	Conv. du 19 février 1906 entre l'Administration des chemins de fers italiens de l'Etat et l'Administration des Chemins de fer fédéraux suisses pour l'exploitation de la gare internationale de Domodossola et pour l'échange du matériel roulant.....	<b>13</b>	205
0.742.140.26	Conv. du 18 janvier 1906 entre la Suisse et l'Italie réglant le service de police à la gare internationale de Domodossola.....	<b>13</b>	219
0.742.140.27	Ar. des 17 novembre/26 décembre 1908 avec l'Italie relatif aux travaux militaires dans le tunnel du Simplon .....	<b>13</b>	223
<b>0.742.140.3</b>	<b>Autres chemins de fer</b>		
0.742.140.313.61	Tr. du 27 juillet 1852 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Bade relativement à la continuation du chemin de fer badois sur le territoire suisse (avec supplément explicatif) .....	<b>13</b>	255
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 11, 35, 40 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 17).....	<b>1985</b>	1618
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 32 .....	Conv. 5.2.1958 (art. 5)	<b>1960</b> 1671
	Art. 4, 16 à 20, 25, 39 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 17).....	<b>1985</b>	1618
0.742.140.313.62	Conv. du 30 décembre 1858 entre la Confédération suisse, soit le canton de Schaffhouse, et le Grand-Duché de Bade touchant la continuation du chemin de fer grand-ducal à travers le canton de Schaffhouse.....	<b>13</b>	268
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 18)	<b>1985</b>	1618
0.742.140.313.63	Conv. du 10 mars 1870 entre le canton de Bâle-Ville et le Grand-Duché de Bade concernant l'agrandissement de la gare principale du chemin de fer badois et l'établissement d'une gare de service et de réparation sur le territoire du canton de Bâle-Ville.....	<b>13</b>	272
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 4, 13 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 5)	<b>1985</b>	1618
0.742.140.313.64	Tr. du 21 mai 1875 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade au sujet de la jonction des chemins de fer des deux pays près de Schaffhouse et de Stühlingen .....	<b>13</b>	276

	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 9 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 21).....	<b>1985</b>	1618
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 11, 13 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 21).....	<b>1985</b>	1618
0.742.140.313.65	Tr. du 24 mai 1873 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade au sujet de la jonction des chemins de fer internationaux près de Singen et de Constance .....	<b>13</b>	289
	<i>Modifications</i>		
	Art. 9 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 20) ...	<b>1985</b>	1618
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 10, 11 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 20).....	<b>1985</b>	1618
0.742.140.313.66	Tr. du 10 décembre 1870 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade concernant le raccordement du chemin de fer thurgovien du Seethal avec le chemin de fer badois de l'Etat .....	<b>13</b>	295
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 11, 12, 14, 15 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 19) .....	<b>1985</b>	1618
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9 Echange de notes 21.2./7.10.1985 (annexe ch. 19) ...	<b>1985</b>	1618
0.742.140.313.67	Ar. du 25 août 1953 relatif aux lignes de chemin de fer allemandes sur territoire suisse .....	<b>1973</b>	907
0.742.140.313.68	Ar. du 25 avril 1967 concernant les lignes de chemin de fer suisses sur territoire allemand <sup>21</sup> .....	<b>1989</b>	1159
0.742.140.316.31	Tr. du 27 août 1870 entre la Suisse, l'Empire d'Autriche Hongrie, représentant en même temps le Liechtenstein, et la Bavière, touchant la construction d'un chemin de fer de Lindau à St. Margrethen par Bregenz, et d'un chemin de fer de Feldkirch à Buchs (avec prot. fin.).....	<b>13</b>	300
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 17 à 21 .....	Note 25.2.1948	<b>1948</b> 206
0.742.140.316.32	Ac. du 22 juillet 1975 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche concernant le financement de l'aménagement de la ligne de l'Arlberg (Buchs- Salzbourg) .....	<b>1957</b>	906
	Approbation AF 2.10.1957 .....	<b>1957</b>	905
0.742.140.316.321	Conv. du 22 juillet 1957 entre les Chemins de fer fédéraux suisses et les Chemins de fer fédéraux autrichiens .....	<b>1957</b>	911
0.742.140.334.91	Conv. du 16 décembre 1908 entre la Suisse et la France pour déterminer les conditions d'établissement et d'exploitation d'un chemin de fer entre Martigny (canton du Valais) et Chamonix (département de la Haute-Savoie) .....	<b>13</b>	225
0.742.140.334.92	Conv. du 27 février 1882 entre la Suisse et la France pour le raccordement du chemin de fer de Thonon au Bouveret par Saint-Gingolph .....	<b>13</b>	229

<sup>21</sup> Cet arrangement n'est pas publié au RO.

0.742.140.334.93	Conv. du 14 juin 1881 entre la Suisse et la France pour le raccordement d'un chemin de fer d'Annemasse à Genève.....	<b>13</b>	234
0.742.140.334.94	Conv. du 18 juin 1909 entre la Suisse et la France au sujet des voies d'accès au Simplon.....	<b>13</b>	242
0.742.140.334.95	Conv. du 14 juin 1881 entre la Suisse et la France pour le raccordement du chemin de fer de Besançon au Locle par Morteau et le Col-des-Roches.....	<b>13</b>	247
0.742.140.334.96	Ac. du 11 mai 1954 entre la Confédération suisse et la République française concernant l'électrification de certaines lignes de chemin de fer françaises accédant à la Suisse .....	<b>1954</b>	1148
	Approbation AF 25.6.1954 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1954</b>	1147
0.742.140.345.41	Conv. du 12 novembre 1918 entre la Suisse et l'Italie concernant un chemin de fer électrique à voie étroite de Locarno à Domodossola.....	<b>13</b>	311
0.742.140.345.42	Ac. du 23 juillet 1955 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant le financement de travaux en vue du développement et de l'électrification de certaines lignes des «Ferrovie italiane dello Stato» accédant à la Suisse .....	<b>1957</b>	199
	Approbation AF 30.9.1955 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1957</b>	197

**0.742.4****Transports et tarifs**

0.742.403.1	Conv. du 9 mai 1980 relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) (avec prot.).....	<b>1985</b>	505
	Approbation AF 24.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	504
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2 à 4, 7, 11, 19; annexe A.....Prot. 20.12.1990 (art. I)	<b>1997</b>	789
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1985</b>	583
	.....	<b>1986</b>	924
	.....	<b>1987</b>	1145
	.....	<b>1990</b>	1693
	<i>Annexes</i>		
	Appendice A. Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des voyageurs et des bagages (CIV).....	<b>1985</b>	522
	Appendice B. Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des marchandises (CIM)	<b>1985</b>	545
	Annexe I rel. à l'appendice B. R concernant le transport international ferroviaire des marchandises dangereuses (RID).....	<b>1985</b>	581
	Annexe II rel. à l'appendice B. R concernant le transport international ferroviaire des wagons de particuliers (RIP)...	<b>1985</b>	581
	Annexe III rel. à l'appendice B. R concernant le transport international ferroviaire des conteneurs (RiCo).....	<b>1985</b>	581
	Annexe IV rel. à l'appendice B. R concernant le transport international ferroviaire des colis express (RIEx).....	<b>1985</b>	582
	Modifications appendice A art. 17, 19, 20, 25, 38, 41, 43... ..	<b>1991</b>	907
	Modifications appendice B art. 3, 11, 12, 14, 19, 24, 27, 29 à 31, 33, 34, 38, 41, 45, 59, 65.....	<b>1991</b>	907
	Modification appendice B art. 47 .....	<b>1991</b>	1592
	Modification annexe IV § 4 .....	<b>1991</b>	1592

	Modification appendice A art. 1 <sup>er</sup> , 14, 17, 41 à 43, 53, 55 .....prot. 20.12.1990 (art. II)	<b>1997</b>	789
	Modification appendice B art. 1 <sup>er</sup> , 18, 40, 43, 44, 47, 58 ..... prot. 20.12.1990 (art. III)	<b>1997</b>	789
0.742.403.11	Prot. 1990 du 20 décembre 1990 portant modification de la Convention relative aux Transports internationaux ferroviaires (COTIF) du 9 mai 1980 .....	<b>1997</b>	789
	Approbation AF 22.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	788
0.742.403.13	Privilèges et immunités de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires → 0.742.403.1 prot.		
0.742.403.14	Statut juridique en Suisse de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires → 0.192.122.742 → 0.192.122.742.1		
0.742.404.1	Ac. du 28 juillet 1956 relatif à l'établissement de tarifs directs internationaux ferroviaires pour les transports de charbon et d'acier en transit par le territoire suisse (avec échange de lettres) .....	<b>1957</b>	381
	Approbation AF 10.12.1956 .....	<b>1957</b>	69
0.742.404.11	Prot. complémentaire du 10 octobre 1974 .....	<b>1978</b>	1399
0.742.404.12	2 <sup>e</sup> prot. complémentaire du 2 avril 1981 .....	<b>1986</b>	2260
0.742.421	Franchissement des frontières par les voyageurs et les bagages transportés par voie ferrée → 0.631.252.55		
0.742.422	Franchissement des frontières par les marchandises transportées par voie ferrée → 0.631.252.56		
<b>0.747</b>	<b>Navigation</b>		
<b>0.747.2</b>	<b>Navigation intérieure</b>		
<b>0.747.20</b>	<b>En général</b>		
0.747.201	Conv. du 25 janvier 1965 relative à l'immatriculation des bateaux de navigation intérieure (avec prot. n° 1) .....	<b>1982</b>	1256
	Approbation AF 24.6.1971 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1) .....	<b>1972</b>	892
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1982</b>	1265
	.....	<b>1986</b>	831
0.747.203	Conv. du 15 février 1966 relative au jaugeage des bateaux de navigation intérieure (avec annexe et prot. de signature) .....	<b>1976</b>	124
	Approbation AF 24.6.1971 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 2) .....	<b>1972</b>	892
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	159
	.....	<b>1981</b>	461
	.....	<b>1982</b>	472
	.....	<b>1983</b>	247

	.....	<b>1990</b>	1694
	.....	<b>1991</b>	2336
0.747.205	Conv. du 15 mars 1960 relative à l'unification de certaines règles en matière d'abordage en navigation intérieure .....	<b>1972</b>	894
	Approbation AF 24.6.1971 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 3).....	<b>1972</b>	892
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	900
	.....	<b>1977</b>	1664
0.747.206	Conv. de Strasbourg du 4 novembre 1988 sur la limitation de la responsabilité en navigation intérieure (CLNI).....	<b>1998</b>	1000
	Approbation AF 22.03.1996 (art. 1 al. 1).....	<b>1998</b>	998
<b>0.747.22</b>	<b>Navigation sur les eaux limitrophes</b>		
<b>0.747.221</b>	<b>Lac Léman</b>		
0.747.221.1	Ac. du 7 décembre 1976 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant la navigation sur le Léman (avec annexe).....	<b>1978</b>	1987
	Approbation AF 27.2.1978 .....	<b>1978</b>	1986
0.747.221.11	R de la navigation sur le Léman du 7 décembre 1976 (avec annexes) .....	<b>1978</b>	1993
	Approbation AF 27.2.1978 .....	<b>1978</b>	1986
<b>0.747.223</b>	<b>Lac de Constance</b>		
0.747.223.11	Conv. du 1 <sup>er</sup> juin 1973 relative à la navigation sur le lac de Constance (avec annexe et prot. add.).....	<b>1976</b>	19
	Approbation AF 26.6.1974 .....	<b>1976</b>	17
0.747.223.73	Navigation sur le lac Inférieur et le Rhin entre Constance et Schaffhouse → 0.747.224.31		
0.747.223.74	Navigation sur le Vieux Rhin → 0.747.224.41		
<b>0.747.224</b>	<b>Rhin</b>		
<b>0.747.224.0</b>	<b>En général</b>		
0.747.224.022	Ac. du 21 mai 1954 concernant les conditions de travail des bateliers rhénans.....	<b>1959</b>	994
	Approbation AF 24.3.1955 .....	<b>1959</b>	993
	<i>Errata</i>		
	Date de l'ac.....	<b>1972</b>	1911
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1959</b>	1004
	.....	<b>1972</b>	1911
0.747.224.028	Sécurité sociale des bateliers rhénans → 0.831.107 → 0.831.107.1		
0.747.224.052.1	Conv. du 28 mars 1929 entre la Suisse et l'Allemagne sur la régularisation du Rhin entre Strasbourg-Kehl et Istein .....	<b>12</b>	512

0.747.224.052.2	Prot. des négociations du 18 décembre 1929 ayant pour objet de régler les modalités de la collaboration technique et administrative de l'Allemagne, de la France et de la Suisse pour l'exécution des travaux de régularisation du Rhin entre Strasbourg-Kehl et Istein .....	<b>12</b>	516
	Approbation AF 21.6.1955 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1955</b>	969
	Avenant du 3 janvier 1955 (avec prot. de clôture) .....	<b>1955</b>	971
0.747.224.053.1	Conv. du 25 mai 1966 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant le financement des travaux d'aménagement du Rhin entre Neuburgweiler/Lauterbourg et St-Goar.....	<b>1967</b>	1187
	Approbation AF 9.3.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1967</b>	1185
0.747.224.053.3	Conv. du 22 juillet 1969 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant le financement des travaux d'aménagement du Rhin entre Strasbourg/Kehl et Lauterbourg/Neuburgweiler .....	<b>1971</b>	418
	Approbation AF 9.10.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1971</b>	416
0.747.224.054.3	Ac. du 14 mars 1994 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif à l'aménagement des ouvrages de navigation de Kembs .....	<b>1995</b>	4279
	Approbation AF 15.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	4278
<b>0.747.224.1</b>	<b>De Bâle à la mer</b>		
0.747.224.10	Conv. du 20 novembre 1963 portant amendement à la convention révisée pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim, le 17 octobre 1868.....	<b>1967</b>	1639
	Approbation AF 18.12.1964 .....	<b>1967</b>	1637
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	2675
0.747.224.101	Conv. révisée pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse (avec prot. de clôture et prot. add.) .....	<b>1967</b>	1645
	<i>Modifications</i> Art. 9, 27, 32, 34 <sup>DIS</sup> , 35 <sup>DIS</sup> , 35 <sup>ter</sup> , 37, 37 <sup>DIS</sup> , 43, 44, 44 <sup>DIS</sup> à 44 <sup>quinquies</sup> , 45 <sup>bis</sup> , 45 <sup>ter</sup> , 46, 47; ch. 9 du prot. de clôture .....	<b>1967</b>	1639
	..... conv. 20. 11. 1963 (art. I à III)	<b>1982</b>	1809
	Approbation Prot. add. n° 3 .AF 10. 10. 1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1982</b>	1810
	Art. 23, 32, 37...Prot. add. n° 3 du 17. 10. 1979 (art. I à III)	<b>1985</b>	238
	Approbation Prot. add. n° 2 .AF 10. 10. 1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1985</b>	239
	Art. 2, 4.....Prot. add. n° 2 du 17. 10. 1979 (art. I, II)	<b>1985</b>	239
	<i>Abrogations</i> Art. 41, 42; annexe A..... conv. 20. 11. 1963 (art. III)	<b>1967</b>	1639
	Approbation Prot. add. n° 3 .AF 10. 10. 1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1982</b>	1809
	Ch. 6 du prot. de clôture ..... Prot. add. n° 3 du 17. 10. 1979 (art. I)	<b>1982</b>	1810
0.747.224.101.1	Prot. add. du 25 octobre 1972 à la Conv. révisée pour la navigation du Rhin signée à Mannheim le 17 octobre 1868....	<b>1975</b>	630
	Approbation AF 3.10.1973 .....	<b>1975</b>	628
0.747.224.101.2	Prot. add. n° 2 du 17 octobre 1979 à la Conv. révisée pour la navigation du Rhin.....	<b>1985</b>	239

	Approbation AF 10.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	238
0.747.224.101.4	Prot. add. n° 4 du 25 avril 1989 à la Conv. révisée pour la navigation du Rhin .....	<b>1989</b>	1509
	Approbation AF 4.12.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1991</b>	2098
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1991</b>	2099
0.747.224.102	R de procédure de la Chambre des Appels de la Commission centrale pour la navigation du Rhin, du 23 octobre 1969 .....	<b>1970</b>	421
0.747.224.121	Conv. du 14 décembre 1922 relative au régime des patentes de batelier du Rhin, adoptée par la Commission centrale pour la navigation du Rhin par protocole n° 43 (avec prot.) .....	<b>1956</b>	1389
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. add. n° 3 ...AF 10.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1982</b>	1809
	Art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1982</b>	1810
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	1912
0.747.224.178	Ar. régional du 1 <sup>er</sup> octobre 1976 relatif au service radiotéléphonique rhénan <sup>22</sup> .....	<b>1977</b>	2434
<b>0.747.224.3</b>	<b>De Bâle au lac de Constance</b>		
0.747.224.31	Tr. du 1 <sup>er</sup> juin 1973 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne relatif à la navigation sur le lac Inférieur et le Rhin entre Constance et Schaffhouse .....	<b>1976</b>	33
	Approbation AF 26.6.1974 .....	<b>1976</b>	17
0.747.224.32	Conv. du 10 mai 1879 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade au sujet de la navigation sur le Rhin, de Neuhausen jusqu'en aval de Bâle.....	<b>13</b>	488
0.747.224.33	Conv. des 25 février/7 mars 1896 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade relative aux règles à observer par les autorités du Grand-Duché de Bade et celles des cantons suisses pour l'établissement, ainsi que pour la surveillance de l'exploitation et de l'entretien des services publics de passage, entre les rives suisse et badoise du Rhin, de Schaffhouse à Bâle.....	<b>13</b>	491
<b>0.747.224.4</b>	<b>Vieux Rhin</b>		
0.747.224.41	Tr. du 1 <sup>er</sup> juin 1973 relatif à la navigation sur le Vieux Rhin .	<b>1976</b>	38
	Approbation AF 26.6.1974 .....	<b>1976</b>	17
<b>0.747.225</b>	<b>Lac Majeur et lac de Lugano</b>		
0.747.225.1	Conv. du 22 octobre 1923 pour la navigation sur le lac Majeur et le lac de Lugano (avec R et annexes).....	<b>13</b>	349
<b>0.747.3</b>	<b>Navigation maritime</b>		
0.747.305.11	Conv. internationale du 29 avril 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë .....	<b>1966</b>	1003
	Approbation AF 14.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1966</b>	999

<sup>22</sup> Cet arrangement n'est pas publié au RO.



	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	314
	.....	<b>1982</b>	1527
	.....	<b>1984</b>	825
0.747.305.12	Conv. internationale du 29 avril 1958 sur la haute mer.....	<b>1966</b>	1013
	Approbation AF 14.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1966</b>	999
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	250
	.....	<b>1981</b>	1238
	.....	<b>1984</b>	829
	.....	<b>1990</b>	1695
	Erratum Art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1974</b>	682
0.747.305.13	Conv. internationale du 29 avril 1958 sur le plateau conti- nental.....	<b>1966</b>	1031
	Approbation AF 14.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d).....	<b>1966</b>	999
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	2869
	.....	<b>1981</b>	1239
	.....	<b>1984</b>	834
0.747.305.14	Prot. de signature facultative du 29 avril 1958 concernant le règlement obligatoire des différends.....	<b>1966</b>	1036
	Approbation AF 14.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1966</b>	999
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	2864
	.....	<b>1983</b>	158
	.....	<b>1991</b>	2272
0.747.305.18	Prévention de la pollution des mers		
	→ 0.814.287		
	→ 0.814.288.1		
	→ 0.814.288.2		
	→ 0.814.289		
	→ 0.814.289.1		
	→ 0.814.291		
0.747.305.21	Conv. du 9 décembre 1923 sur le régime international des ports maritimes (avec annexe et prot. de signature).....	<b>13</b>	535
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	170
	.....	<b>1982</b>	1528
	.....	<b>1990</b>	1696
0.747.305.31	Conv. du 9 avril 1965 visant à faciliter le trafic maritime international (avec annexe).....	<b>1968</b>	730
	Approbation AF 12.3.1968 (al. 1 let. a).....	<b>1968</b>	729
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1972</b>	593
	Approbation mod. art. VII .....AF 24.9.1975 (art. 1 <sup>er</sup> let. b)	<b>1977</b>	1074
	Annexe.....	<b>1978</b>	1567
	Art. VII.....	<b>1984</b>	423
	Annexe.....	<b>1987</b>	482
	Annexe.....	<b>1989</b>	159
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	254

	.....	<b>1976</b>	1330
	.....	<b>1978</b>	1572
	.....	<b>1981</b>	1133
	.....	<b>1983</b>	159
	.....	<b>1985</b>	243
	.....	<b>1987</b>	482
	.....	<b>1987</b>	1146
	.....	<b>1989</b>	159
	.....	<b>1989</b>	159
	.....	<b>1990</b>	1697
	.....	<b>1990</b>	1697
	.....	<b>1993</b>	1903
	.....	<b>1993</b>	1907
0.747.305.37	Télécommunications maritimes par satellites → 0.784.607		
0.747.305.411	Conv. internationale du 5 avril 1966 sur les lignes de charge (avec annexes).....	<b>1968</b>	753
	Approbation AF 12.3.1968 (al. 1 let. b).....	<b>1968</b>	729
	<i>Errata</i>		
	Entrée en vigueur.....	<b>1968</b>	976
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	174
	.....	<b>1976</b>	1162
	.....	<b>1980</b>	1660
	.....	<b>1983</b>	160
	.....	<b>1985</b>	244
	.....	<b>1986</b>	832
	.....	<b>1987</b>	1121
	.....	<b>1989</b>	402
	.....	<b>1990</b>	1698
0.747.305.412	Conv. internationale de 1969 sur le jaugeage des navires, du 23 juin 1969 (avec annexes et appendices).....	<b>1982</b>	1326
	Approbation AF 30.11.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1978</b>	167
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	1335
	.....	<b>1983</b>	234
	.....	<b>1984</b>	269
	.....	<b>1985</b>	245
	.....	<b>1986</b>	833
	.....	<b>1987</b>	1122
	.....	<b>1989</b>	403
	.....	<b>1990</b>	1699
0.747.305.91	Conv. du 6 mars 1948 portant création de l'Organisation maritime internationale (avec annexes).....	<b>1958</b>	1025
	Approbation AF 6.6.1955.....	<b>1958</b>	1023
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Résolution 17.10.1974		
	..... AF 24.9.1975 (art. 1 <sup>er</sup> let. d)	<b>1977</b>	1074
	Art. 10, 17, 18, 20, 28, 31, 45 à 47, 50, 51, 54 à 61, 63, Art. 10, 17, 18, 20, 28, 31, 45 à 47, 50, 51, 54 à 61, 63, 64, 66 à 73.....	Résolution 17.10.1974	<b>1978</b> 365
	Approbation Résolution 14.11.1975		
	.....AF 9.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1982</b>	670

	Approbation Résolution 17.11.1977		
	.....AF 9.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1982</b>	670
	Approbation Résolution 15.11.1979		
	.....AF 9.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1982</b>	670
	Tit.; préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6 à 9, 12, 16, 22, 24 à 27, 29, Tit.;		
	préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6 à 9, 12, 16, 22, 24 à 27, 29, 30, 32 à		
	73.....Résolution 14.11.1975	<b>1982</b>	671
	Art. 1 <sup>er</sup> à 77; appendice II.....Résolution 17.11.1977	<b>1984</b>	1268
	Art. 17, 18, 20, 51.....Résolution 15.11.1979	<b>1984</b>	1276
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	1853
	.....	<b>1978</b>	364
	.....	<b>1980</b>	1661
	.....	<b>1982</b>	1550
	.....	<b>1984</b>	270
	.....	<b>1984</b>	1268
	.....	<b>1987</b>	1147
	.....	<b>1987</b>	1174
	.....	<b>1989</b>	404
	.....	<b>1990</b>	1700
0.747.311.3	Décl. du 20 avril 1921 portant reconnaissance du droit au		
	pavillon des Etats dépourvus de littoral maritime.....	<b>13</b>	549
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	27
	.....	<b>1984</b>	271
	.....	<b>1990</b>	1730
0.747.313.24	Conv. internationale du 10 mai 1952 pour l'unification de		
	certaines règles relatives à la compétence civile en matière		
	d'abordage.....	<b>1956</b>	775
	Approbation AF 17.3.1954.....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	371
	.....	<b>1982</b>	1551
	.....	<b>1987</b>	1148
	.....	<b>1989</b>	433
	.....	<b>1990</b>	1701
0.747.313.34	Conv. internationale du 10 mai 1952 pour l'unification de		
	certaines règles relatives à la compétence pénale en matière		
	d'abordage et autres événements de navigation.....	<b>1956</b>	772
	Approbation AF 17.3.1954.....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	565
	.....	<b>1982</b>	1942
	.....	<b>1989</b>	434
	.....	<b>1990</b>	1702
0.747.322.2	Conv. internationale du 10 avril 1926 pour l'unification de		
	certaines règles relatives aux privilèges et hypothèques mari-		
	times (avec prot. de signature).....	<b>1954</b>	769
	Approbation AF 17.3.1954.....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	373
	.....	<b>1984</b>	529

0.747.323.1	Conv. internationale du 10 mai 1952 pour l'unification de certaines règles sur la saisie conservatoire des navires de mer	<b>1956</b>	779
	Approbation AF 17.3.1954 .....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	569
	.....	<b>1982</b>	1943
	.....	<b>1983</b>	1322
	.....	<b>1984</b>	571
	.....	<b>1989</b>	536
	.....	<b>1990</b>	1731
0.747.331.51	Conv. internationale du 10 avril 1926 pour l'unification de certaines règles concernant les immunités de navires d'Etat (avec prot. add.) .....	<b>1954</b>	795
	Approbation AF 17.3.1954 .....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	375
	.....	<b>1982</b>	1944
	.....	<b>1989</b>	786
0.747.331.52	Conv. internationale du 10 octobre 1957 sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer (avec prot. de signature) .....	<b>1966</b>	1517
	Approbation AF 1.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1966</b>	1001
	<i>Entrée en vigueur</i>		
	.....	<b>1968</b>	1388
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	Prot. 21.12.1979 (art. II)	<b>1988</b> 922
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	698
	.....	<b>1982</b>	508
	.....	<b>1984</b>	530
	.....	<b>1985</b>	605
	.....	<b>1986</b>	2262
	.....	<b>1987</b>	1149
	.....	<b>1988</b>	1538
	.....	<b>1990</b>	1732
0.747.331.521	Prot. du 21 décembre 1979 portant modification de la convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer du 10 octobre 1957 .....	<b>1988</b>	922
0.747.331.53	Conv. de 1976 sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes, du 19 novembre 1976 .....	<b>1988</b>	1615
	Approbation AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1614
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1988</b>	1628
	.....	<b>1990</b>	1564
0.747.341.2	Conv. internationale de 1978 sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, du 7 juillet 1978 <sup>23</sup> .....	<b>1988</b>	1639
	Approbation AF 9.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1988</b>	1240
	<i>Modifications</i>		
	Annexe .....	Résol. 22.5.1991	<b>1993</b> 2512

<sup>23</sup> L'annexe n'est pas publiée au RO.

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1988</b>	1649
	.....	<b>1989</b>	837
	.....	<b>1990</b>	1772
	.....	<b>1991</b>	2273
0.747.341.41	Age minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs → 0.822.712.5		
0.747.341.42	Age minimum d'admission des enfants au travail maritime → 0.822.716.8		
0.747.341.43	Examen médical obligatoire des enfants et des jeunes gens employés à bord des bateaux → 0.822.712.6		
0.747.341.47	Prescriptions relatives au logement de l'équipage → 747.301 annexe II		
0.747.341.48	Matériel de bien-être destiné aux gens de mer → 0.631.145.273		
0.747.341.49	Bien-être des gens de mer, en mer et dans les ports → 0.822.726.3		
0.747.343.1	Conv. n° 23 du 23 juin 1926 concernant le rapatriement des marins.....	<b>1960</b>	504
	Approbation AF 17.3.1960.....	<b>1960</b>	493
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. 26.6.1961 ..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 13 ..... Conv. 26.6.1961	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	128
	.....	<b>1975</b>	2489
	.....	<b>1982</b>	1552
	.....	<b>1984</b>	272
	.....	<b>1986</b>	834
	.....	<b>1989</b>	838
0.747.354.11	Conv. internationale du 25 août 1924 pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance (avec prot. de signature) .....	<b>1954</b>	776
	Approbation AF 17.3.1954.....	<b>1954</b>	767
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 4, 4 <sup>bis</sup> , 9, 10 ..... Prot. 23.2.1968 (art. 1 <sup>er</sup> à 5)	<b>1977</b>	1077
	Art. 4 ..... Prot. 21.12.1979 (art. II)	<b>1988</b>	927
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	590
	.....	<b>1977</b>	1076
	.....	<b>1981</b>	1353
	.....	<b>1983</b>	419
	.....	<b>1985</b>	229
	.....	<b>1986</b>	483
0.747.354.111	Prot. du 23 février 1968 portant modification de la convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance, signée à Bruxelles le 25 août 1924 .....	<b>1977</b>	1077
	Approbation AF 24.9.1975 (art. 1 <sup>er</sup> let. c) .....	<b>1977</b>	1074

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1083
	.....	<b>1981</b>	1354
	.....	<b>1983</b>	420
	.....	<b>1984</b>	273
	.....	<b>1985</b>	1770
	.....	<b>1987</b>	1151
0.747.354.112	Prot. du 21 décembre 1979 portant modification de la convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance du 25 août 1924, telle qu'amendée par le protocole de modification du 23 février 1968.....	<b>1988</b>	927
0.747.355.1	Conv. internationale du 29 avril 1961 pour l'unification de certaines règles en matière de transport de passagers par mer (avec prot.) .....	<b>1966</b>	1038
	Approbation AF 1.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1966</b>	1001
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	377
	.....	<b>1984</b>	274
	.....	<b>1990</b>	1834
0.747.356.1	Conv. d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, du 13 décembre 1974.....	<b>1988</b>	1144
	Approbation AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	1143
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 19.11.1976. AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1988</b>	1143
	Art. 7 à 9 .....	Prot. 19.11.1976 (art. II)	<b>1989</b> 1512
0.747.356.11	Prot. du 19 novembre 1976 de la Conv. d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages		
	Approbation AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	1512
	.....	<b>1988</b>	1143
0.747.363.1	Conv. internationale du 23 septembre 1910 pour l'unification de certaines règles en matière d'abordage (avec art. add.) .....	<b>1954</b>	786
	Approbation AF 17.3.1954 .....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	379
	.....	<b>1977</b>	1666
	.....	<b>1982</b>	1553
	.....	<b>1987</b>	1152
0.747.363.2	Conv. internationale du 23 septembre 1910 pour l'unification de certaines règles en matière d'assistance et de sauvetage maritimes.....	<b>1954</b>	790
	Approbation AF 17.3.1954 .....	<b>1954</b>	767
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	382
	.....	<b>1982</b>	1554
	.....	<b>1990</b>	1835
0.747.363.32	Conv. internationale du 17 juin 1960 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer.....	<b>1966</b>	1045
	Approbation AF 1.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1966</b>	1001
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	29
	.....	<b>1976</b>	1164
	.....	<b>1977</b>	2151

	.....	<b>1985</b>	1625
	.....	<b>1989</b>	839
0.747.363.321	Conv. du 20 octobre 1972 sur le règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer (avec règlement et annexes).....	<b>1977</b>	1084
	Approbation AF 24.9.1975 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....	<b>1977</b>	1074
	<i>Modifications</i>		
	Règles 1, 3, 10, 13, 22 à 25, 27, 29, 30, 33 à 38; annexes I, III.....	<b>1983</b>	876
	Règles 1, 3, 8, 10; annexes I, IV.....	<b>1989</b>	1763
	Règle 10.....	<b>1991</b>	1346
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1123
	.....	<b>1977</b>	1887
	.....	<b>1979</b>	1526
	.....	<b>1981</b>	952
	.....	<b>1982</b>	1555
	.....	<b>1984</b>	275
	.....	<b>1985</b>	230
	.....	<b>1986</b>	835
	.....	<b>1987</b>	1156
	.....	<b>1989</b>	840
	.....	<b>1990</b>	1836
	.....	<b>1991</b>	2274
0.747.363.33	Conv. internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, du 1 <sup>er</sup> novembre 1974 <sup>24</sup> .....	<b>1982</b>	128
	Approbation AF 9.6.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1982</b>	127
	<i>Errata</i>		
	Annexe.....	<b>1984</b>	256
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1985</b>	1606
	Annexe.....	<b>1987</b>	1050
	Annexe.....	<b>1990</b>	595
	Annexe.....	<b>1990</b>	596
	Annexe.....	<b>1993</b>	2513
	Annexe.....	<b>1997</b>	464
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	134
	.....	<b>1982</b>	1562
	.....	<b>1984</b>	255
	.....	<b>1985</b>	231
	.....	<b>1986</b>	871
	.....	<b>1987</b>	1153
	.....	<b>1989</b>	841
	.....	<b>1990</b>	1869
	.....	<b>1997</b>	463
0.747.363.331	Prot. de 1978 du 17 février 1978 relatif à la Conv. internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer <sup>25</sup> ... <i>Modifications</i>	<b>1982</b>	1321
	Annexe.....	<b>1987</b>	930
	Annexe.....	<b>1993</b>	2514

<sup>24</sup> L'annexe n'est pas publiée au RO.

<sup>25</sup> L'annexe n'est pas publiée au RO.

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	1324
	.....	<b>1983</b>	248
	.....	<b>1984</b>	276
	.....	<b>1985</b>	232
	.....	<b>1986</b>	872
	.....	<b>1987</b>	1154
	.....	<b>1989</b>	842
	.....	<b>1990</b>	1870
0.747.363.4	Conv. internationale de 1989 sur l'assistance, du 28 avril 1989		
	.....	<b>1996</b>	1635
	Approbation AF 28.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1993</b>	1909
0.747.392.14	Ac. avec la Bulgarie concernant le traitement de la nation la plus favorisée pour les navires marchands battant pavillon suisse → 0.946.292.141 art. 4		
0.747.396.54	Ac. du 10 mai 1958 entre la Suisse et le Portugal concernant le traitement des entreprises de navigation .....	<b>1958</b>	781
0.747.71	Conv. du 10 mars 1988 pour la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime .....	<b>1993</b>	1910
	Approbation AF 28.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. 1) .....	<b>1993</b>	1909
0.747.711	Prot. du 10 mars 1988 pour la répression d'actes illicites contre la sécurité des plates-formes fixes situées sur le plateau continental.....	<b>1993</b>	1923
	Approbation AF 28.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1993</b>	1909

**0.748**

**Aviation**

0.748.0	Conv. du 7 décembre 1944 relative à l'aviation civile internationale.....	<b>1971</b>	1300
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. 7.7.1971..... AF 29.6.1972	<b>1973</b>	2253
	Art. 56.....Prot. 7.7.1971	<b>1975</b>	1551
	Art. 48.....Prot. 15.9.1962	<b>1976</b>	496
	Approbation Prot. 16.10.1974..... AF 17.12.1975	<b>1980</b>	417
	Art. 50.....Prot. 16.10.1974	<b>1980</b>	418
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1616
	.....	<b>1975</b>	1551
	.....	<b>1976</b>	496
	.....	<b>1977</b>	1299
	.....	<b>1978</b>	190
	.....	<b>1980</b>	418
	.....	<b>1981</b>	1438
	.....	<b>1985</b>	771
	.....	<b>1987</b>	1073
	.....	<b>1989</b>	859
	.....	<b>1990</b>	1566
0.748.01	Prot. du 24 septembre 1968 concernant le texte authentique trilingue de la convention relative à l'aviation civile internationale.....	<b>1971</b>	1296
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1620



	.....	<b>1976</b>	495
	.....	<b>1977</b>	1300
	.....	<b>1978</b>	191
	.....	<b>1981</b>	1439
	.....	<b>1985</b>	772
	.....	<b>1987</b>	1074
	.....	<b>1990</b>	1567
0.748.05	Conv. internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne "EUROCONTROL" du 13 décembre 1960, amendée par le protocole du 12 février 1981 (avec annexes) .....	<b>1992</b>	1626
	Approbation AF 4.10.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	1625
0.748.095.14	Echange de notes du 25 janvier 1950 entre la Suisse et le Liechtenstein relatif à l'exercice de la surveillance de la navigation aérienne au Liechtenstein par les autorités suisses <sup>26</sup> .....	<b>1973</b>	973
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I, II .....	<b>1998</b>	2532
0.748.111.2	Ac. du 7 décembre 1944 relatif au transit des services aériens internationaux .....	<b>13</b>	651
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	874
	.....	<b>1976</b>	660
	.....	<b>1981</b>	1576
	.....	<b>1985</b>	695
	.....	<b>1988</b>	124
	.....	<b>1988</b>	783
	.....	<b>1990</b>	1568
0.748.112.12	Ac. multilatéral du 12 février 1981 relatif aux redevances de route (avec annexes) .....	<b>1986</b>	1588
	Approbation AF 30.9.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	1587
	<i>Modifications</i>		
	Règlement financier art. 16 à 19 .....	<b>1988</b>	578
	Statut du vérificateur interne aux comptes .....	<b>1988</b>	578
	Conditions d'application du système; conditions de paiement .....	<b>1995</b>	473
	Conditions de paiement (clause 6) .....	<b>1997</b>	157
	Conditions d'application du système, annexes 2, 3 .....	<b>1997</b>	1654
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1986</b>	1651
	.....	<b>1987</b>	1157
	.....	<b>1989</b>	469
	.....	<b>1990</b>	1871
	.....	<b>1993</b>	3440
	.....	<b>1994</b>	1802
	.....	<b>1997</b>	164
	.....	<b>1997</b>	1660
0.748.125.194.54	Ac. du 27 octobre 1986 entre la Confédération suisse et la République italienne relatif à la coordination des opérations de recherches et de sauvetage d'aéronefs .....	<b>1995</b>	3170

<sup>26</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

0.748.125.194.541	Prot. add. du 27 octobre 1986 à l'Accord entre la Confédération suisse et la République italienne relatif à la coordination des opérations de recherches et de sauvetage d'aéronefs .....	<b>1995</b> 3176
0.748.125.194.542	Prot. add. du 11 octobre 1989 à l'Accord entre la Confédération suisse et la République italienne relatif à la coordination des opérations de recherches et de sauvetage d'aéronefs .....	<b>1995</b> 3178
0.748.126.191.36	Conv. du 29 avril 1965 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne relative aux facilités accordées lors d'opérations de sauvetage et de rapatriement au moyen d'aéronefs (avec prot. fin. et lettre).....	<b>1968</b> 1014
	Approbation AF 5.12.1967 .....	<b>1968</b> 1013
0.748.127.191.14	Ac. du 27 septembre 1961 entre la Confédération suisse et le Royaume d'Afghanistan relatif aux services aériens.....	<b>1963</b> 874
	Approbation AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b> 407
0.748.127.191.18	Ac. du 19 octobre 1959 relatif aux services aériens entre la Suisse et l'Union sud-africaine .....	<b>1961</b> 907
	Approbation AF 21.6.1961 .....	<b>1961</b> 899
	<i>Modifications</i>	
	Annexe .....	<b>1992</b> 1709
0.748.127.191.23	Ac. du 14 mars 1986 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire socialiste d'Albanie relatif aux transports aériens civils (avec annexe).....	<b>1987</b> 1627
	Approbation AF 9.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1987</b> 1626
0.748.127.191.27	Ac. du 18 juin 1963 entre la Suisse et l'Algérie relatif aux transports aériens réguliers.....	<b>1967</b> 1102
	Approbation AF 13.12.1963 .....	<b>1967</b> 1101
0.748.127.191.36	Ac. du 2 mai 1956 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne relatif aux services aériens (avec échange de notes).....	<b>1957</b> 427
	Approbation AF 4.3.1957 .....	<b>1957</b> 425
	<i>Modifications</i>	
	Tableaux .....	<b>1991</b> 2100
0.748.127.191.49	Ac. du 9 juin 1965 relatif aux services aériens entre la Suisse et l'Arabie Saoudite .....	<b>1967</b> 1669
	Approbation AF 9.3.1967 .....	<b>1967</b> 1021
	<i>Modifications</i>	
	Annexe .....	<b>1986</b> 2285
0.748.127.191.54	Ac. du 25 janvier 1956 relatif aux transports aériens réguliers entre la Suisse et la République Argentine .....	<b>1963</b> 237
	Approbation AF 4.3.1957 .....	<b>1957</b> 425
	<i>Modifications</i>	
	Annexe .....	Echange de lettres 3.12.1987 <b>1988</b> 784
0.748.127.191.58	Ac. du 17 octobre 1990 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement australien relatif aux services aériens de lignes (avec annexe) .....	<b>1993</b> 1513
	Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1993</b> 1512
0.748.127.191.63	Ac. du 19 décembre 1949 relatif aux services aériens entre la Suisse et l'Autriche.....	<b>1950</b> 40

	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
0.748.127.191.65	Ac. du 4 février 1986 entre la Confédération suisse et l'Etat de Bahreïn relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe) .....	<b>1994</b>	892
	Approbation AF 9.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d.) .....	<b>1987</b>	1626
0.748.127.191.72	Ac. du 24 mars 1960 relatif aux services aériens entre la Suisse et la Belgique .....	<b>1961</b>	1089
	Approbation AF 21.6.1961 .....	<b>1961</b>	899
0.748.127.191.74	Ac. du 6 novembre 1975 entre la Confédération suisse et la République du Dahomey relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1976</b>	2758
	Approbation AF 29.9.1976 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c.) .....	<b>1976</b>	2745
0.748.127.191.98	Ac. du 16 mai 1968 entre la Confédération suisse et la République fédérative du Brésil relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1969</b>	747
	Approbation AF 6.3.1969 .....	<b>1969</b>	746
	<i>Modifications</i>		
	Annexe A .....	<b>1988</b>	588
0.748.127.192.14	Ac. du 19 décembre 1967 entre la Confédération suisse et la République populaire de Bulgarie relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1969</b>	715
	Approbation AF 6.3.1969 .....	<b>1969</b>	713
0.748.127.192.18	Ac. du 10 janvier 1974 entre la Confédération suisse et la République du Burundi relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1975</b>	1311
	Approbation AF 25.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c.) .....	<b>1975</b>	565
0.748.127.192.27	Ac. du 11 novembre 1968 entre la Confédération suisse et la République fédérale du Cameroun relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1970</b>	547
	Approbation AF 16.6.1969 .....	<b>1970</b>	536
0.748.127.192.32	Ac. du 20 février 1975 sur le transport aérien entre la Confédération suisse et le Canada .....	<b>1976</b>	870
	Approbation AF 17.12.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d.) .....	<b>1976</b>	757
0.748.127.192.36	Ac. du 9 mars 1973 entre la Confédération suisse et la République centrafricaine relatif aux transports aériens réguliers ...	<b>1976</b>	1735
	Approbation AF 25.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a.) .....	<b>1975</b>	565
0.748.127.192.45	Ac. du 5 octobre 1960 relatif aux services aériens entre la Suisse et le Chili .....	<b>1967</b>	253
	Approbation AF 21.6.1961 .....	<b>1961</b>	899
0.748.127.192.49	Ac. du 12 novembre 1973 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif aux transports aériens civils .....	<b>1975</b>	567
	Approbation AF 25.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b.) .....	<b>1975</b>	565
	<i>Modifications</i>		
	Annexe I .....	<b>1994</b>	120
0.748.127.192.491	Echange de notes du 29 avril 1988 entre la Suisse et la Chine concernant les formalités de visa pour le personnel des compagnies aériennes .....	<b>1988</b>	1156

	<i>Modifications</i>		
	Ch. 7.....	Echange de notes 30.11.1992/19.1.1993	<b>1993</b> 1044
0.748.127.192.58	Ac. du 12 mars 1966 entre la Confédération suisse et la République de Chypre relatif aux services aériens.....		<b>1967</b> 1145
	Approbation AF 9.3.1967 .....		<b>1967</b> 1021
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....		<b>1986</b> 803
0.748.127.192.63	Ac. du 29 novembre 1971 entre la Confédération suisse et la République de Colombie relatif aux transports aériens réguliers.....		<b>1974</b> 2236
	Approbation AF 25.9.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....		<b>1974</b> 417
0.748.127.192.72	Ac. du 24 octobre 1964 entre la Suisse et le Congo-Brazzaville relatif aux transports aériens réguliers .....		<b>1968</b> 1357
	Approbation AF 9.12.1965 .....		<b>1966</b> 743
0.748.127.192.81	Ac. du 15 décembre 1975 entre la Confédération suisse et la République de Corée relatif aux transports aériens réguliers...		<b>1976</b> 2767
	Approbation AF 29.9.1976 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....		<b>1976</b> 2745
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....		<b>1991</b> 230
0.748.127.192.89	Ac. du 17 novembre 1962 entre la Confédération suisse et la République de Côte-d'Ivoire relatif aux transports aériens .....		<b>1963</b> 1136
	Approbation AF 1.10.1963 .....		<b>1963</b> 1135
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	Echange de notes 25.3/14.5.1969	<b>1969</b> 516
0.748.127.192.94	Ac. du 14 février 1974 entre la Confédération suisse et la République de Cuba relatif aux transports aériens réguliers....		<b>1975</b> 590
	Approbation AF 25.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....		<b>1975</b> 565
0.748.127.193.14	Ac. du 22 juin 1950 relatif aux services aériens entre la Suisse et le Danemark .....		<b>1951</b> 590
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....		<b>1951</b> 571
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3 .....	Echange de notes 4.8.1953	<b>1953</b> 884
	Annexe.....	Echange de lettres 14.3.1957	<b>1957</b> 325
0.748.127.193.21	Ac. du 14 juillet 1960 entre la Confédération suisse et la République arabe unie relatif aux transports aériens réguliers.		<b>1962</b> 985
	Approbation AF 21.6.1961 .....		<b>1961</b> 899
0.748.127.193.25	Ac. du 13 mars 1989 entre la Confédération suisse et les Emirats arabes unis relatif à l'établissement de services aériens réguliers entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe).....		<b>1993</b> 1526
	Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....		<b>1993</b> 1512
0.748.127.193.27	Ac. du 6 mai 1974 entre la Confédération suisse et la République de l'Equateur relatif aux transports aériens réguliers....		<b>1976</b> 759
	Approbation AF 17.12.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....		<b>1976</b> 757
0.748.127.193.32	Ac. du 3 août 1950 relatif aux services aériens entre la Suisse et l'Espagne .....		<b>1952</b> 145

	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de lettres 1.7/15.10.1968	<b>1968</b>	1501
	Annexe.....	<b>1991</b>	795
0.748.127.193.36	Ac. du 15 juin 1995 de trafic aérien entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique (avec annexes) .....	<b>1997</b>	1076
0.748.127.193.45	Ac. du 7 janvier 1959 relatif aux services aériens entre la Suisse et la Finlande .....	<b>1961</b>	901
	Approbation AF 21.6.1961 .....	<b>1961</b>	899
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1980</b>	11
0.748.127.193.54	Ac. du 27 janvier 1972 entre la Confédération suisse et la République gabonaise relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1974</b>	419
	Approbation AF 25.9.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1974</b>	417
0.748.127.193.63	Ac. du 17 mai 1961 entre la Confédération suisse et la République du Ghana relatif à l'établissement et à l'exploitation de services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà .....	<b>1963</b>	1047
	Approbation AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b>	407
0.748.127.193.67	Ac. du 5 avril 1950 entre la Suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux services aériens .....	<b>1951</b>	573
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7 <sup>bis</sup> .....Echange de lettres 29.9/23.11.1990 (annexe)	<b>1991</b>	449
	Art. 13; annexe .....	<b>1993</b>	1280
	Annexe.....	<b>1994</b>	255
0.748.127.193.72	Ac. provisoire du 26 mai 1948 relatif aux lignes aériennes entre la Suisse et la Grèce .....	<b>1949</b>	523
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
0.748.127.193.76	Ac. du 27 février 1974 entre la Confédération suisse et la République du Guatemala relatif aux transports aériens réguliers internationaux .....	<b>1975</b>	944
	Approbation AF 25.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f).....	<b>1975</b>	565
0.748.127.193.81	Ac. du 1 <sup>er</sup> février 1963 relatif aux services aériens entre la Confédération suisse et la République de Guinée.....	<b>1964</b>	225
	Approbation AF 1.10.1963 .....	<b>1963</b>	1135
0.748.127.194.16	Ac. du 26 janvier 1988 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de Hong Kong relatif aux services aériens (avec annexe) .....	<b>1993</b>	1538
	Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1993</b>	1512
0.748.127.194.18	Ac. du 19 juillet 1967 entre la Confédération suisse et la République populaire hongroise relatif aux transports aériens réguliers .....	<b>1968</b>	1193
	Approbation AF 6.6.1968 .....	<b>1968</b>	1137
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de notes 28.3.1972	<b>1972</b>	1692

0.748.127.194.23	Ac. provisoire du 24 juin 1949 relatif aux services aériens entre la Suisse et l'Inde.....	<b>1949</b>	1682
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1987</b>	581
0.748.127.194.27	Ac. du 14 juin 1978 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe).....	<b>1980</b>	1112
	Approbation AF 12.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1980</b>	613
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I et II.....	<b>1994</b>	1120
0.748.127.194.32	Ac. du 31 mars 1952 relatif aux services aériens entre la Suisse et le Royaume de l'Irak.....	<b>1956</b>	855
	Approbation AF 16.12.1952 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1953</b>	1233
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Prot. 16.3.1962	<b>1962</b>	407
0.748.127.194.36	Ac. du 31 décembre 1972 relatif aux services aériens entre la Confédération suisse et l'Iran.....	<b>1974</b>	429
	Approbation AF 25.9.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d).....	<b>1974</b>	417
0.748.127.194.41	Ac. provisoire du 6 mai 1948 relatif aux lignes aériennes entre la Suisse et l'Irlande.....	<b>1948</b>	789
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de lettres 30.9/7.11.1957	<b>1958</b>	45
0.748.127.194.49	Ac. du 19 novembre 1952 relatif aux services aériens entre la Suisse et Israël.....	<b>1955</b>	976
	Approbation AF 24.3.1955.....	<b>1955</b>	975
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de notes 9/24.7.1970	<b>1970</b>	1174
0.748.127.194.541	Ac. du 4 juin 1956 relatif aux services aériens entre la Suisse et l'Italie.....	<b>1958</b>	321
	Approbation AF 4.3.1957.....	<b>1957</b>	425
0.748.127.194.542	Ac. du 27 octobre 1986 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant certains services aériens hors des lignes.....	<b>1991</b>	234
0.748.127.194.58	Ac. du 7 novembre 1974 entre la Confédération suisse et le Gouvernement de Jamaïque relatif aux transports aériens réguliers.....	<b>1976</b>	1466
	Approbation AF 17.12.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1976</b>	757
0.748.127.194.63	Ac. du 24 mai 1956 relatif aux services aériens entre la Suisse et le Japon.....	<b>1957</b>	439
	Approbation AF 4.3.1957.....	<b>1957</b>	425
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de lettres 5.10.1993	<b>1994</b>	78
0.748.127.194.67	Ac. du 19 juin 1974 entre la Confédération suisse et le Royaume Hachémite de Jordanie relatif aux transports aériens réguliers.....	<b>1976</b>	769
	Approbation AF 17.12.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1976</b>	757

0.748.127.194.72	Ac. du 21 novembre 1978 entre le Conseil fédéral de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Kenya relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe).....	<b>1980</b>	614
	Approbation AF 12.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1980</b>	613
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de notes 29.9.1987	<b>1987</b>	1593
0.748.127.194.76	Ac. du 24 janvier 1968 entre la Suisse et le Koweït relatif aux transports aériens réguliers.....	<b>1970</b>	1300
	Approbation AF 6.3.1969 .....	<b>1969</b>	713
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de notes 9.10.1978	<b>1978</b>	1952
0.748.127.194.89	Ac. du 3 mars 1954 relatif aux transports aériens entre la Suisse et le Liban (avec échange de lettres).....	<b>1955</b>	990
	Approbation AF 24.3.1955 .....	<b>1955</b>	975
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... Echange de lettres 19.5.1958	<b>1958</b>	459
0.748.127.194.94	Ac. du 31 août 1961 entre la Confédération suisse et la République de Libéria relatif à l'établissement et à l'exploitation de services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà .....	<b>1963</b>	883
	Approbation AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b>	407
0.748.127.194.98	Ac. du 11 juin 1971 entre la Confédération suisse et la République arabe libyenne relatif aux transports aériens réguliers ..	<b>1973</b>	274
	Approbation AF 29.6.1972 .....	<b>1973</b>	273
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... Echange de notes 1.12.1974/24.1.1975	<b>1975</b>	475
0.748.127.195.18	Ac. du 9 avril 1951 relatif aux transports aériens entre la Suisse et le Grand-Duché de Luxembourg.....	<b>1953</b>	1234
	Approbation AF 16.12.1952 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1953</b>	1233
0.748.127.195.27	Ac. du 6 septembre 1968 entre la Suisse et la Malaisie relatif aux transports aériens réguliers.....	<b>1970</b>	537
	Approbation AF 16.6.1969 .....	<b>1970</b>	536
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1989</b>	537
0.748.127.195.41	Ac. du 27 juin 1981 entre la Confédération suisse et la République du Mali relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe)	<b>1989</b>	2396
	Approbation AF 9.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1987</b>	1626
0.748.127.195.45	Ac. du 4 octobre 1977 entre la Confédération suisse et la République de Malte relatif au transport aérien régulier (avec annexe).....	<b>1979</b>	81
	Approbation AF 27.9.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1978</b>	2034
0.748.127.195.491	Ac. du 5 juillet 1962 entre la Suisse et le Maroc relatif aux transports aériens .....	<b>1964</b>	369
	Approbation AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b>	407
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de notes 17.1.1975	<b>1975</b>	476
	Annexe.....	<b>1979</b>	1375
0.748.127.195.492	Ac. du 5 juillet 1962 entre la Suisse et le Maroc relatif aux transports aériens non réguliers.....	<b>1964</b>	378

	Approbation AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b>	407
0.748.127.195.54	Ac. du 14 novembre 1979 entre la Confédération suisse et Maurice relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe) .....	<b>1983</b>	122
	Approbation AF 30.9.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1981</b>	1830
0.748.127.195.58	Ac. du 13 mars 1979 entre la Confédération suisse et la République islamique de Mauritanie relatif au trafic aérien de ligne (avec annexe) .....	<b>1980</b>	625
	Approbation AF 12.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1980</b>	613
0.748.127.195.63	Ac. du 2 juin 1966 entre la Suisse et les Etats-Unis du Mexique relatif aux transports aériens.....	<b>1967</b>	1273
	Approbation AF 9.3.1967 .....	<b>1967</b>	1021
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Echange de lettres 28.11/10.12.1990 .....		
	AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1993</b>	1342
	Art. 5 <sup>bis</sup> , 10 <sup>bis</sup> , 12; annexe .....		
	Echange de lettres 28.11/10.12.1990 .....	<b>1993</b>	1346
0.748.127.195.75	Ac. du 31 octobre 1960 relatif aux transports aériens entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de Myanmar .....	<b>1962</b>	976
	Approbation AF 21.6.1961 .....	<b>1961</b>	899
0.748.127.195.94	Ac. bilatéral du 12 septembre 1980 entre la Confédération suisse et la République fédérale du Nigeria relatif aux services aériens (avec annexe) .....	<b>1981</b>	1831
	Approbation AF 30.9.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1981</b>	1830
0.748.127.195.98	Ac. du 30 décembre 1954 relatif aux services aériens entre la Suisse et la Norvège.....	<b>1957</b>	565
	Approbation AF 4.3.1957 .....	<b>1957</b>	425
0.748.127.196.16	Ac. du 27 septembre 1986 entre la Confédération suisse et le Sultanat d'Oman relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe).....	<b>1993</b>	1930
	Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1993</b>	1512
0.748.127.196.23	Ac. du 17 mars 1952 relatif aux services aériens entre la Suisse et le Pakistan .....	<b>1953</b>	1247
	Approbation AF 16.12.1952 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1953</b>	1233
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Ac. 10.8.1961..... AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b>	407
	Art. IV, X; annexe.....Ac. 10.8.1961 .....	<b>1963</b>	923
0.748.127.196.27	Ac. du 21 avril 1964 relatif aux services aériens entre la Confédération suisse et la République de Panama.....	<b>1966</b>	744
	Approbation AF 9.12.1965 .....	<b>1966</b>	743
0.748.127.196.32	Ac. du 5 juin 1985 entre la Confédération suisse et la République du Paraguay relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe).....	<b>1987</b>	1638
	Approbation AF 9.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1987</b>	1626
0.748.127.196.36	Ac. provisoire du 7 mars 1949 relatif aux lignes aériennes entre la Suisse et les Pays-Bas.....	<b>1949</b>	417
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5.....Echange de notes 17.10/3.11.1953 .....	<b>1954</b>	686



	Annexe.....Prot. 27.9.1962	<b>1962</b>	1609
0.748.127.196.41	Ac. du 23 novembre 1956 relatif aux services aériens entre la Suisse et le Pérou .....	<b>1959</b>	654
	Approbation AF 4.3.1957 .....	<b>1957</b>	425
0.748.127.196.45	Ac. du 8 mars 1952 relatif aux services aériens entre la Suisse et la République des Philippines.....	<b>1953</b>	1241
	Approbation AF 16.12.1952 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1953</b>	1233
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1994</b>	1124
0.748.127.196.49	Ac. du 18 mai 1961 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire de Pologne relatif aux transports aériens civils.....	<b>1963</b>	408
	Approbation AF 6.3.1963 .....	<b>1963</b>	407
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... Echange de notes 6.10/5.12.1966	<b>1966</b>	1769
	Annexe.....Echange de notes 27.7.1970	<b>1970</b>	1175
0.748.127.196.54	Ac. provisoire du 9 décembre 1946 relatif aux transports aériens entre la Suisse et le Portugal (avec échange de notes).	<b>13</b>	687
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... Echange de notes 25/30.9.1975	<b>1975</b>	1890
	<i>Abrogations</i>		
	Echange de notes 9.12.1946 (§ 1)		
	..... Echange de lettres 5/26.1.1962	<b>1962</b>	144
0.748.127.196.63	Ac. du 14 juillet 1967 entre la Confédération suisse et la République socialiste de Roumanie relatif aux transports aériens civils .....	<b>1968</b>	1213
	Approbation AF 6.6.1968 .....	<b>1968</b>	1137
0.748.127.196.67	Ac. du 21 janvier 1974 entre la Confédération suisse et la République rwandaise relatif aux transports aériens réguliers.	<b>1975</b>	580
	Approbation AF 25.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1975</b>	565
0.748.127.196.81	Ac. du 23 janvier 1963 entre la Confédération suisse et la République du Sénégal relatif aux transports aériens .....	<b>1964</b>	885
	Approbation AF 1.10.1963 .....	<b>1963</b>	1135
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1983</b>	1603
0.748.127.196.89	Ac. du 28 février 1969 entre la Confédération suisse et la République de Singapour relatif aux transports aériens réguliers entre leurs territoires respectifs et au-delà.....	<b>1971</b>	1633
	Approbation AF 4.3.1971 .....	<b>1971</b>	1632
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....Echange de notes 24.5.1971	<b>1971</b>	1642
	Annexe.....	<b>1984</b>	166
0.748.127.196.98	Ac. du 18 février 1963 entre la Confédération suisse et la République du Soudan relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà .....	<b>1964</b>	945
	Approbation AF 1.10.1963 .....	<b>1963</b>	1135
	<i>Modifications</i>		
	Art. X; annexe.....Ac. 15.4.1975	<b>1983</b>	551

0.748.127.197.12	Ac. du 19 mai 1966 entre la Suisse et Ceylan relatif aux transports aériens.....	<b>1967</b>	1022
	Approbation AF 9.3.1967 .....	<b>1967</b>	1021
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... Echange de notes 29.8.1980	<b>1981</b>	19
0.748.127.197.14	Ac. du 18 octobre 1950 relatif aux services aériens entre la Suisse et la Suède.....	<b>1951</b>	597
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3..... Echange de notes 12.8.1953	<b>1953</b>	884
	Annexe..... Echange de lettres 25.2.1957	<b>1957</b>	327
	Annexe..... Echange de notes 13/26.4.1967	<b>1967</b>	940
0.748.127.197.27	Ac. du 26 mai 1954 relatif aux services aériens civils réguliers entre la Suisse et la Syrie .....	<b>1955</b>	997
	Approbation AF 24.3.1955 .....	<b>1955</b>	975
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1988</b>	1549
0.748.127.197.32	Ac. du 19 janvier 1979 entre la Confédération suisse et la République unie de Tanzanie relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe) .....	<b>1981</b>	1522
	Approbation AF 12.12.1979 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1980</b>	613
0.748.127.197.41	Ac. provisoire du 10 septembre 1947 sur les lignes aériennes entre la Suisse et la Tchécoslovaquie.....	<b>1948</b>	411
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
0.748.127.197.45	Ac. du 22 novembre 1984 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe).....	<b>1987</b>	1649
	Approbation AF 9.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1987</b>	1626
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1990</b>	271
0.748.127.197.49	Ac. du 3 décembre 1980 entre la Confédération suisse et la République togolaise relatif aux transports aériens (avec annexe).....	<b>1983</b>	554
	Approbation AF 30.9.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1981</b>	1830
0.748.127.197.54	Ac. du 15 décembre 1971 entre la Confédération suisse et la Trinité-et-Tobago relatif aux services aériens.....	<b>1974</b>	672
	Approbation AF 25.9.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1974</b>	417
0.748.127.197.58	Ac. du 21 mai 1960 relatif aux transports aériens entre la Suisse et la Tunisie.....	<b>1962</b>	1616
	Approbation AF 21.6.1961 .....	<b>1961</b>	899
0.748.127.197.63	Ac. provisoire du 16 février 1949 relatif aux lignes aériennes entre la Suisse et la Turquie .....	<b>1949</b>	1688
	Approbation AF 26.4.1951 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1951</b>	571
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1988</b>	1550

0.748.127.197.72	Ac. du 8 juin 1967 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif aux transports aériens .....	<b>1968</b>	1138
	Approbation AF 6.6.1968 .....	<b>1968</b>	1137
	<i>Modifications</i>		
	Annexe I ..... Prot. add. 17.6.1988	<b>1988</b>	1439
	Annexe II .....	<b>1990</b>	915
	Annexe I .....	<b>1991</b>	1623
0.748.127.197.85	Ac. du 9 août 1991 entre la Confédération suisse et la République du Venezuela relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe).....	<b>1993</b>	1552
	Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f) .....	<b>1993</b>	1512
0.748.127.197.89	Ac. du 6 décembre 1979 entre la Confédération suisse et la République socialiste du Vietnam relatif aux transports aériens (avec annexe) .....	<b>1981</b>	1843
	Approbation AF 30.9.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1981</b>	1830
0.748.127.198.18	Ac. du 26 octobre 1977 entre la Confédération suisse et la République socialiste fédérative de Yougoslavie relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe).....	<b>1978</b>	2037
	Approbation AF 27.9.1978 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1978</b>	2034
0.748.127.198.21	Ac. du 21 janvier 1970 entre la Suisse et la République démocratique du Congo relatif aux transports aériens réguliers.....	<b>1971</b>	1696
	<i>Modifications</i>		
	Annexe..... Echange de notes 31.7.1974/3.2.1975	<b>1975</b>	549
0.748.127.198.27	Accord du 22 février 1990 entre la Confédération suisse et la République du Zimbabwe relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe) .....	<b>1993</b>	3267
	Approbation AF 6.10.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1993</b>	1512
0.748.127.2	Ac. multilatéral du 30 avril 1956 sur les droits commerciaux pour les transports aériens non réguliers en Europe.....	<b>1957</b>	481
	Approbation AF 4.3.1957 .....	<b>1957</b>	425
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	1619
0.748.131.913.6	Réglementation du 17 septembre 1984 entre la Suisse et la République fédérale d'Allemagne sur les vols d'arrivée et de départ au-dessus du territoire allemand en liaison avec l'aéroport de Zurich.....	<b>1984</b>	1346
0.748.131.916.31	Ac. du 23 juillet 1991 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche concernant les effets sur le territoire national de l'exploitation des aéroports proches de la frontière .....	<b>1992</b>	979
0.748.131.916.313	Ar. du 19 mars 1992 entre le Département fédéral suisse des transports, des communications et de l'énergie et le Ministère fédéral de l'économie et des transports de la République d'Autriche.....	<b>1992</b>	1611
	<i>Errata</i>		
	Ch. 3.3.3 .....	<b>1992</b>	1712

0.748.131.934.91	Conv. entre la Suisse et la France du 25 avril 1956 concernant l'aménagement de l'aéroport de Genève-Cointrin et la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés à Ferney-Voltaire et à Genève-Cointrin .....	<b>1958</b>	135
	Approbation AF 5.10.1956 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1958</b>	133
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. add. .... AF 23.3.1962 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1072
	Annexe I .....	<b>1962</b>	1074
	Erratum .....	<b>1962</b>	1526
0.748.131.934.911	Echange de notes du 19 décembre 1994 entre la Suisse et la France relatif à la création d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés à l'aéroport de Genève-Cointrin .....	<b>1995</b>	4078
0.748.131.934.92	Conv. franco-suisse du 4 juillet 1949 relative à la construction et à l'exploitation de l'aéroport de Bâle Mulhouse, à Blotzheim .....	<b>1950</b>	1334
	Approbation AF 21.12.1949 .....	<b>1950</b>	1333
	<i>Modifications</i>		
	Annexe II .....	<b>1961</b>	846
	Annexe II .....	<b>1971</b>	718
	Annexe III .....	<b>1971</b>	720
0.748.131.934.920	Echange de notes des 12/29 février 1996 constituant l'avenant n° 3 de l'annexe II (cahier des charges) de la convention franco-suisse du 4 juillet 1949 relative à la construction et à l'exploitation de l'aéroport de Bâle-Mulhouse à Blotzheim .....	<b>1996</b>	1225
0.748.131.934.921	Echange de notes des 19 novembre 1997/16 janvier 1998 constituant l'avenant n° 4 de l'annexe II (cahier des charges) de la convention franco-suisse du 4 juillet 1949 relative à la construction et à l'exploitation de l'aéroport de Bâle - Mulhouse à Blotzheim .....	<b>1998</b>	1781
0.748.131.934.922	Echange de notes des 19 octobre 1992/26 janvier 1993 entre la Suisse et la France relatif à la création d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés à l'aéroport de Bâle-Mulhouse et portant délimitation des secteurs .....	<b>1993</b>	1338
0.748.131.934.922.1	Echange de notes du 12 août 1982 entre la Suisse et la France relatif au statut de la halle de fret à l'aéroport de Bâle-Mulhouse .....	<b>1982</b>	1649
0.748.131.934.922.2	Echange de notes du 16 janvier 1985 entre la Suisse et la France relatif au statut de la halle de fret à l'aéroport de Bâle-Mulhouse .....	<b>1985</b>	246
0.748.131.934.923	Echange de notes du 15 mai 1965 concernant le régime des taxes sur le chiffre d'affaires applicable aux opérations de construction et d'installation de l'aéroport de Bâle-Mulhouse à Blotzheim .....	<b>1965</b>	784
0.748.131.945.4	Ac. du 11 novembre 1985 entre le Conseil fédéral de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République italienne concernant les procédures de vol aux instruments pour l'approche et le départ à l'aérodrome de Lugano-Agno .....	<b>1986</b>	484

0.748.132.62	Ac. du 25 septembre 1956 sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne du Groenland et des îles Féroé.....	<b>1958</b>	551
	Approbation AF 20.3.1958.....	<b>1958</b>	549
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1972</b>	1914
	.....	<b>1978</b>	238
0.748.132.63	Ac. du 25 septembre 1956 sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne d'Islande.....	<b>1958</b>	584
	Approbation AF 20.3.1958.....	<b>1958</b>	549
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1972</b>	1915
	.....	<b>1978</b>	238
0.748.213.11	Ac. multilatéral du 22 avril 1960 relatif aux certificats de navigabilité des aéronefs importés.....	<b>1961</b>	929
	Approbation AF 21.6.1961.....	<b>1961</b>	928
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1972</b>	1620
	Errata préamb.; art. 5, 7, 10.....	<b>1961</b>	1088
0.748.213.183.36	Ar. du 26 septembre 1996 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique pour la promotion de la sécurité de l'aviation.....	<b>1997</b>	1454
0.748.213.193.36	Ar. du 13 octobre 1961 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique sur les certificats de navigabilité des aéronefs importés.....	<b>1962</b>	1672
	Approbation AF 20.9.1962.....	<b>1962</b>	1671
	<i>Modifications</i> .....		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 1a, 2a, 2b, 3..... Echange de lettres 7.1.1977	<b>1977</b>	1243
0.748.217.1	Conv. du 19 juin 1948 relative à la reconnaissance internationale des droits sur aéronef.....	<b>1960</b>	1324
	Approbation AF 22.9.1959.....	<b>1960</b>	1323
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1972</b>	1621
	.....	<b>1976</b>	1861
	.....	<b>1981</b>	1440
	.....	<b>1986</b>	903
	.....	<b>1989</b>	860
0.748.410	Conv. du 12 octobre 1929 pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international (avec prot. add.).....	<b>13</b>	656
	<i>Modifications</i> .....		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 4, 6, 8 à 10, 15, 20, 22, 23, 25, 25A, 26, 34, 40A.....		
	..... Prot. 28.9.1955 (art. I à XVII)	<b>1963</b>	664
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1971</b>	1824
	.....	<b>1976</b>	497
	.....	<b>1978</b>	494
	.....	<b>1981</b>	1629
	.....	<b>1983</b>	235
	.....	<b>1986</b>	904
	.....	<b>1987</b>	1158
	.....	<b>1989</b>	861

0.748.410.1	Prot. du 28 septembre 1955 portant modification de la conv. pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international signée à Varsovie le 12 octobre 1929.....	<b>1963</b> 664
	Approbation AF 20.9.1962 .....	<b>1963</b> 663
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1971</b> 1828
	.....	<b>1976</b> 499
	.....	<b>1978</b> 495
	.....	<b>1981</b> 1630
	.....	<b>1983</b> 236
	.....	<b>1986</b> 905
	.....	<b>1987</b> 1159
	.....	<b>1989</b> 862
0.748.410.2	Conv. du 18 septembre 1961, complémentaire à la convention de Varsovie, pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international effectué par une personne autre que le transporteur contractuel.....	<b>1964</b> 150
	Approbation AF 13.12.1963 .....	<b>1964</b> 149
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1971</b> 1831
	.....	<b>1978</b> 496
	.....	<b>1984</b> 277
	.....	<b>1989</b> 863
0.748.671	Conv. du 29 mai 1933 pour l'unification de certaines règles relatives à la saisie conservatoire des aéronefs .....	<b>1949</b> 1756
	Approbation AF 26.10.1949 .....	<b>1949</b> 1755
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1967</b> 826
	.....	<b>1976</b> 2861
	.....	<b>1986</b> 906
0.748.710.1	Conv. du 14 septembre 1963 relative aux infractions et à certains autres actes survenant à bord des aéronefs .....	<b>1971</b> 316
	Approbation AF 9.10.1970 .....	<b>1971</b> 315
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1888</b>
	.....	<b>1976</b> 500
	.....	<b>1978</b> 308
	.....	<b>1979</b> 1532
	.....	<b>1981</b> 1640
	.....	<b>1983</b> 249
	.....	<b>1986</b> 907
	.....	<b>1987</b> 1160
	.....	<b>1989</b> 864
	.....	<b>1990</b> 1569
	.....	<b>1991</b> 2314
0.748.710.2	Conv. du 16 décembre 1970 pour la répression de la capture illicite d'aéronefs .....	<b>1971</b> 1508
	Approbation AF 7.6.1971 .....	<b>1971</b> 1507
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b> 976
	.....	<b>1978</b> 475
	.....	<b>1979</b> 1533
	.....	<b>1981</b> 1676

	.....	<b>1982</b>	1563
	.....	<b>1984</b>	278
	.....	<b>1985</b>	249
	.....	<b>1987</b>	1161
	.....	<b>1989</b>	865
	.....	<b>1990</b>	1872
	.....	<b>1992</b>	664
0.748.710.3	Conv. du 23 septembre 1971 pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile.....	<b>1978</b>	462
	Approbation AF 14.6.1977 .....	<b>1978</b>	461
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 5.....Prot. 24.2.1988 (art. II, III)	<b>1990</b>	1935
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	469
	.....	<b>1979</b>	1535
	.....	<b>1981</b>	1631
	.....	<b>1982</b>	1564
	.....	<b>1984</b>	279
	.....	<b>1985</b>	250
	.....	<b>1986</b>	908
	.....	<b>1987</b>	1162
	.....	<b>1989</b>	926
	.....	<b>1990</b>	1873
	.....	<b>1992</b>	936
0.748.710.31	Prot. du 24 février 1988 pour la répression des actes illicites de violence dans les aéroports servant à l'aviation civile internationale .....	<b>1990</b>	1935
	Approbation AF 18.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1934
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1990</b>	1939
	.....	<b>1991</b>	2337
0.748.921.63	Av. avec l'Autriche concernant les formalités douanières applicables au trafic aérien des planeurs et des ballons libres → 0.631.254.163		

## 0.78

## Postes et télécommunications

### 0.783

### Postes

0.783.51	Constitution de l'Union postale universelle du 10 juillet 1964 (avec prot. fin.).....	<b>1966</b>	167
	Approbation AF 16.12.1965 .....	<b>1966</b>	165
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. add. 14.11.1969		
	.....AF 27.1.1971 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1)	<b>1971</b>	497
	Art. 11, 26.....Prot. add. 14.11.1969	<b>1971</b>	499
	Approbation 2 <sup>e</sup> prot. add. 5.7.1974		
	.....AF 10.6.1975 (art. 1 <sup>er</sup> ch. 1)	<b>1976</b>	242
	Art. 21.....2 <sup>e</sup> prot. add. 5.7.1974	<b>1976</b>	244
	Approbation 3 <sup>e</sup> prot. add. 27.7.1984		
	.....AF 19.9.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a)	<b>1985</b>	2048
	Art. 31.....3 <sup>e</sup> prot. add. 27.7.1984	<b>1985</b>	2049

	Approbation 4 <sup>e</sup> prot. add. 14.12.1989 .....AF 21.3.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a)	<b>1991</b> 1667
	Art. 7, 11, 12, 21, 23, 26 .....4 <sup>e</sup> prot. add. 14.12.1989 (art. I à VIII)	<b>1991</b> 1668
	Approbation 5 <sup>e</sup> prot. add. 14.9.1994 .....AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a)	<b>1996</b> 1998
	Art. 8, 13, 17, 18, 20, 22, 25 .....5 <sup>e</sup> prot. add. 14.9.1994 (art. I à VII)	<b>1996</b> 1999
	<i>Abrogations</i>	
	Approbation 3 <sup>e</sup> prot. add. 27.7.1984 .....AF 19.9.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a)	<b>1985</b> 2048
	Art. 16, 19 ..... 3 <sup>e</sup> prot. add. 27.7.1984	<b>1985</b> 2049
	<i>Champ d'application</i>	
	.....	<b>1986</b> 1932
	.....	<b>1987</b> 1214
	.....	<b>1989</b> 1160
	.....	<b>1990</b> 1874
	.....	<b>1992</b> 665
0.783.511	R général de l'Union postale universelle du 14 septembre 1994 ..... Approbation AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1996</b> 2003 <b>1996</b> 1998
0.783.514	Statut juridique en Suisse de l'Union postale universelle → 0.192.120.278.3 → 0.192.120.278.31	
0.783.52	Conv. postale universelle du 14 septembre 1994 (avec prot. fin.)..... Approbation AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1996</b> 2024 <b>1996</b> 1998
0.783.522	Ar. du 14 septembre 1994 concernant les colis postaux (avec prot. fin.) ..... Approbation AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1996</b> 2063 <b>1996</b> 1998
0.783.523	Ar. du 14 septembre 1994 concernant les mandats de poste.... Approbation AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. e).....	<b>1996</b> 2088 <b>1996</b> 2088
0.783.524	Ar. du 14 septembre 1994 concernant le service des chèques postaux ..... Approbation AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f).....	<b>1996</b> 2097 <b>1996</b> 1998
0.783.525	Ar. du 14 septembre 1994 concernant les envois contre rem- boursement..... Approbation AF 20.6.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. g) .....	<b>1996</b> 2107 <b>1996</b> 1998
0.783.53	Ac. du 4 juillet 1947 entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union postale universelle.....	<b>1948</b> 613
0.783.531	Ac. add. des 13/27 juillet 1949 .....	<b>1953</b> 276
0.783.593.49	Conv. du 11 juillet 1914 entre la Suisse et la France réglant le service postal sur les lignes de Frasnè à Vallorbe et de Pontar- lier à Vallorbe, ainsi qu'à la gare internationale de Vallorbe ...	<b>13</b> 714
0.783.594.541	Conv. de poste du 8 août 1861 entre la Confédération suisse et le Royaume d'Italie .....	<b>13</b> 719



0.783.594.542	Conv. du 24 mars 1906 entre la Suisse et l'Italie réglant le service postal sur la ligne du Simplon entre Brigue et Domodossola et dans la gare internationale de Domodossola.....	<b>13</b>	722
0.783.595.14	Conv. du 9 janvier 1978 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant l'exploitation des services de la poste et des télécommunications de la Principauté de Liechtenstein par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses (avec annexes) <sup>27</sup> .....	<b>1979</b>	25
	Approbation AF 20.9.1978 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1979</b>	24
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Ac. 2.11.1994		
	..... AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. f)	<b>1995</b>	3813
	Art. 2, 6, 31..... Ac. 2.11.1994 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1995</b>	3843
	Annexes I, II.....	<b>1998</b>	2533
0.783.595.142	Ac. du 2 novembre 1994 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein relatif à la convention du 9 janvier 1978 concernant l'exploitation des services de la poste et des télécommunications de la Principauté de Liechtenstein par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses (avec annexe).....	<b>1995</b>	3845
	Approbation AF 12.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. g).....	<b>1995</b>	3813

**0.784****Télécommunications****0.784.0****En général**

0.784.01	Constitution de l'Union internationale des télécommunications, du 22 décembre 1992 (avec annexe).....	<b>1996</b>	1255
	Approbation AF 14.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1996</b>	1254
0.784.02	Conv. de l'Union internationale des télécommunications, du 22 décembre 1992 (avec annexe).....	<b>1996</b>	1284
	Approbation AF 14.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1996</b>	1254
0.784.09	R obligatoire des différends → 0.193.271		

**0.784.1****Téléphones et télégraphes**

0.784.16	Conv. internationale des télécommunications du 6 novembre 1982 (avec annexes, prot. fin. et prot. add.).....	<b>1985</b>	1093
	Approbation AF 26.11.1984 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1985</b>	1092
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1985</b>	1214
	.....	<b>1986</b>	1191
	.....	<b>1987</b>	1215
	.....	<b>1989</b>	1161
	.....	<b>1990</b>	1875
0.784.161	Prot. add. facultatif du 6 novembre 1982 à la Conv. internationale des télécommunications.....	<b>1985</b>	1217
	Approbation AF 26.11.1984 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1985</b>	1092

---

<sup>27</sup> Les annexes ne sont pas publiées au RO.

0.784.162	R télégraphique international du 11 avril 1973 <sup>28</sup> .....	<b>1980</b>	900
0.784.163	R téléphonique international du 11 avril 1973 <sup>29</sup> .....	<b>1980</b>	900
0.784.18	Ac. du 28 septembre 1979 sous forme d'échange de lettres entre la CEE et la Confédération suisse portant sur l'ex tension du réseau de transmission des données de la Communauté (EURONET) au territoire suisse (avec annexe) <sup>30</sup> .....	<b>1981</b>	1355
0.784.181	Ar. du 7 mai 1979 portant sur l'extension du réseau de télécommunication pour EURONET au territoire de la Confédération suisse <sup>31</sup> .....	<b>1981</b>	1355
0.784.182	Prot. tripartite du 18 décembre 1981 sur la teneur des accords pour la coopération en matière de réseau de données conclus entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne, d'une part, et le Royaume de Suède, d'autre part <sup>32</sup> .....	<b>1983</b>	322
0.784.183	Prot. quadrilatéral du 17 janvier 1983 sur la teneur des accords de coopération en matière de réseau de données conclus entre la Confédération suisse, la Communauté économique européenne, le Royaume de Suède et la République de Finlande <sup>33</sup> .....	<b>1983</b>	322
0.784.194.541	Conv. du 5 mai 1905 entre la Suisse et l'Italie concernant la pose d'un câble télégraphique-téléphonique dans le tunnel du Simplon .....	<b>13</b>	743
0.784.194.542	Conv. du 18 janvier 1906 entre la Suisse et l'Italie réglant les services télégraphique et téléphonique à la gare inter nationale de Domodossola .....	<b>13</b>	747
0.784.195.14	Ac. avec le Liechtenstein concernant l'exploitation des télégraphes et téléphones → 0.783.595.14		
<b>0.784.4</b>	<b>Radio et télévision</b>		
0.784.402	Conv. internationale du 23 septembre 1936 concernant l'emploi de la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix .....	<b>13</b>	731
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	780
	.....	<b>1983</b>	1356
	.....	<b>1985</b>	374
	.....	<b>1987</b>	501
	.....	<b>1992</b>	666
0.784.403	R des radiocommunications du 21 décembre 1959 <sup>34</sup> .....	<b>1980</b>	900

<sup>28</sup> Ce règlement n'est pas publié au RO.

<sup>29</sup> Ce règlement n'est pas publié au RO.

<sup>30</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

<sup>31</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

<sup>32</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

<sup>33</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

<sup>34</sup> A l'exception des ch. 422 et 725 (RS 784.403), ce règlement n'est pas publié au RO.



	.....	<b>1985</b>	278
	.....	<b>1989</b>	1163
	.....	<b>1990</b>	1876
	Modifications Art. XVII .....	<b>1997</b>	800
0.784.601.1	Ac. d'exploitation du 20 août 1971 relatif à l'organisation internationale de télécommunications par satellites		
	«INTELSAT» .....	<b>1973</b>	865
	Approbation AF 27.6.1972 .....	<b>1973</b>	812
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6, 22 .....	<b>1997</b>	801
0.784.601.2	Privilèges, exemptions et immunités d'"INTELSAT"		
	→ 0.192.110.978.4		
0.784.602	Conv. du 14 mai 1982 portant création de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite		
	«EUTELSAT» (avec annexes) .....	<b>1985</b>	1493
	Approbation AF 22.3.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	1492
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1985</b>	1520
	.....	<b>1987</b>	1216
	.....	<b>1989</b>	1164
0.784.602.1	Ac. d'exploitation du 14 mai 1982 relatif à l'Organisation européenne de télécommunications par satellite		
	«EUTELSAT» .....	<b>1985</b>	1521
	Approbation AF 22.3.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	1492
0.784.602.2	Privilèges et immunités d'"EUTELSAT"		
	→ 0.192.110.978.41		
0.784.607	Conv. du 3 septembre 1976 portant création de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT) (avec accord d'exploitation et annexes) .....	<b>1989</b>	1926
	Approbation AF 16.12.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	1925
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1989</b>	1965
	.....	<b>1990</b>	1940
0.784.607.2	Privilèges et immunités d'"INMARSAT"		
	→ 0.192.110.978.47		

## 0.79

### Droit spatial

0.790	Tr. du 27 janvier 1967 sur les principes régissant les activités des Etats en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique, y compris la lune et les autres corps célestes .....	<b>1970</b>	90
	Approbation AF 2.10.1969 .....	<b>1970</b>	89
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1970</b>	96
	.....	<b>1973</b>	886
	.....	<b>1976</b>	2863
	.....	<b>1979</b>	1563
	.....	<b>1982</b>	1736
	.....	<b>1985</b>	1691

	.....	<b>1987</b>	1217
	.....	<b>1990</b>	1994
0.790.1	Ac. du 22 avril 1968 sur le sauvetage des astronautes, le retour des astronautes et la restitution des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique .....	<b>1970</b>	99
	Approbation AF 2.10.1969 .....	<b>1970</b>	89
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1970</b>	103
	.....	<b>1973</b>	595
	.....	<b>1979</b>	1564
	.....	<b>1982</b>	1737
	.....	<b>1985</b>	1692
	.....	<b>1987</b>	1218
	.....	<b>1990</b>	1995
0.790.2	Conv. du 29 mars 1972 sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux .....	<b>1974</b>	784
	Approbation AF 26.11.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1974</b>	783
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1976</b>	1862
	.....	<b>1979</b>	1861
	.....	<b>1982</b>	260
	.....	<b>1983</b>	1324
	.....	<b>1985</b>	1693
	.....	<b>1987</b>	1219
	.....	<b>1990</b>	1996
0.790.3	Conv. du 12 novembre 1974 sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique .....	<b>1978</b>	240
	Approbation AF 5.12.1977 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1978</b>	239
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1978</b>	245
	.....	<b>1979</b>	1565
	.....	<b>1982</b>	1738
	.....	<b>1985</b>	1694
	.....	<b>1987</b>	1220
	.....	<b>1990</b>	1997
0.794	Recherche spatiale		
	→ 0.425.09		
	→ 0.425.11		
	→ 0.425.111		
	→ 0.425.12		
	→ 0.425.121		
	→ 0.425.122		
	→ 0.425.41		
	→ 0.425.42		
	→ 0.425.43		
	→ 0.425.71		
	→ 0.425.81		
	→ 0.425.82		

## 0.8 Santé-Travail-Sécurité sociale

### 0.81 Santé

#### 0.810 Organisation mondiale de la santé

0.810.1	Constitution de l'Organisation mondiale de la santé du 22 juillet 1946 .....	<b>1948</b>	1002
	Approbation AF 19.12.1946 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1948</b>	1001
	<i>Modifications</i>		
	Art. 34, 55 .....	D 22.5.1973	<b>1977</b> 621
	Art. 24, 25 .....	D 12.5.1986	<b>1996</b> 732
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1970</b>	1079
	.....	<b>1972</b>	2677
	.....	<b>1975</b>	1500
	.....	<b>1977</b>	622
	.....	<b>1981</b>	88
	.....	<b>1983</b>	1340
	.....	<b>1984</b>	614
	.....	<b>1985</b>	1646
	.....	<b>1996</b>	733
0.810.11	Prot. du 22 juillet 1946 relatif à l'Office international d'hygiène publique .....	<b>1948</b>	1020
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1777
0.810.14	Statut juridique en Suisse de l'Organisation mondiale de la Santé		
	→ 0.192.120.281		
	→ 0.192.120.281.1		
	→ 0.192.120.281.11		

#### 0.811 Professions sanitaires

##### 0.811.1 Médecins, médecins-dentistes, pharmaciens et vétérinaires

0.811.119.136	Conv. du 29 février 1884 entre la Suisse et l'Empire d'Allemagne concernant la réciprocité dans l'exercice des professions médicales par les personnes domiciliées à proximité de la frontière .....	<b>12</b>	399
0.811.119.163	Conv. du 29 octobre 1885 entre la Suisse et l'Autriche Hongrie concernant la réciprocité dans l'exercice des professions médicales par les personnes domiciliées à proximité de la frontière .....	<b>12</b>	401
0.811.119.349	Conv. du 29 mai 1889 entre la Suisse et la France concernant l'admission réciproque des médecins, chirurgiens, accoucheurs, sages-femmes et vétérinaires domiciliés à proximité de la frontière, à l'exercice de leur art dans les communes limitrophes des deux pays .....	<b>12</b>	403

0.811.119.454.1	Conv. du 28 juin 1888 entre la Suisse et l'Italie concernant la réciprocité dans l'exercice des professions médicales par les personnes domiciliées à proximité de la frontière.....	<b>12</b>	408
0.811.119.454.2	Décl. du 5 mai 1934 entre la Suisse et l'Italie concernant l'admission aux professions de médecin, pharmacien, vétérinaire .....	<b>12</b>	410
0.811.119.514	Conv. du 1 <sup>er</sup> juillet 1885 entre la Suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la réciprocité dans l'exercice des professions médicales par les personnes domiciliées à proximité de la frontière.....	<b>11</b>	161
<b>0.811.2</b>	<b>Personnel sanitaire</b>		
0.811.21	Ac. européen du 25 octobre 1967 sur l'instruction et la formation des infirmières .....	<b>1970</b>	1236
	Approbation AF 18.3.1970 (art. 2) .....	<b>1970</b>	1205
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	1779
	.....	<b>1982</b>	1625
<b>0.812</b>	<b>Substances thérapeutiques. Matériel médical et de laboratoire</b>		
<b>0.812.1</b>	<b>Substances thérapeutiques</b>		
0.812.101	Conv. du 8 octobre 1970 pour la reconnaissance mutuelle des inspections concernant la fabrication des produits pharmaceutiques (avec notes explicatives) .....	<b>1973</b>	756
	Approbation AF 3.6.1971 .....	<b>1973</b>	755
	<i>Errata</i> .....	<b>1973</b>	956
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	768
	.....	<b>1976</b>	1496
	.....	<b>1982</b>	1946
	.....	<b>1983</b>	1248
0.812.101.945.4	Ac. du 20 juin 1936 entre la Suisse et l'Italie concernant le commerce des produits médicinaux.....	<b>12</b>	434
0.812.101.951.4	Echange de notes du 27 février 1973 entre la Suisse et le Liechtenstein concernant la validité de la conv. intercantonale sur le contrôle des médicaments pour la Principauté de Liechtenstein.....	<b>1973</b>	575
0.812.101.951.41	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> mai 1995 entre le DFAE et l'Ambassade de la Principauté de Liechtenstein relatif à la modification de l'accord concernant la validité de la convention intercantonale sur le contrôle des médicaments pour la Principauté de Liechtenstein.....	<b>1995</b>	3849
0.812.121.0	Conv. unique sur les stupéfiants de 1961, conclue le 30 mars 1961 .....	<b>1970</b>	803
	Approbation AF 5.12.1968.....	<b>1970</b>	802

	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 9 à 12, 14, 14bis, 16, 19, 20, 21bis, 22, 35, 36, 38, 38bis.....	Prot. 25.03.1972 (art. 1 à 16)	<b>1996</b> 1941
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1977</b> 489
	.....		<b>1982</b> 1579
	.....		<b>1987</b> 1221
	.....		<b>1989</b> 1165
	.....		<b>1990</b> 1998
	.....		<b>1996</b> 1747
	.....		<b>1996</b> 1749
0.812.121.01	Prot. du 25 mars 1972 portant amendement de la convention unique sur les stupéfiants de 1961 .....		<b>1996</b> 1941
	Approbation AF 21.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....		<b>1996</b> 1940
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1996</b> 1747
	.....		<b>1996</b> 1954
0.812.121.02	Conv. du 21 février 1971 sur les substances psychotropes (avec appendice) .....		<b>1996</b> 1752
	Approbation AF 21.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....		<b>1996</b> 1751
0.812.121.1	Prot. du 20 mai 1952 mettant fin aux arrangements de Bruxelles pour l'unification de la formule des médicaments héroïques .....		<b>1953</b> 481
0.812.121.2	Conv. internationale de l'opium du 23 janvier 1912 (avec prot.).....		<b>12</b> 435
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1971</b> 1607
	Abrogation Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 1 let. a).....		<b>1970</b> 803
0.812.121.21	Prot. du 11 décembre 1946 amendant les accords, conventions et protocoles sur les stupéfiants.....		<b>12</b> 491
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1971</b> 1608
	.....		<b>1985</b> 1652
	Abrogation Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 1 let. f).....		<b>1970</b> 803
0.812.121.3	Prot. du 23 juin 1953 visant à limiter et à réglementer la culture du pavot, ainsi que la production, le commerce international, le commerce de gros et l'emploi de l'opium .....		<b>1963</b> 1108
	Approbation AF 26.9.1956 .....		<b>1963</b> 1107
	<i>Abrogations</i>		
	..... Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 1 let. i)		<b>1970</b> 803
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1971</b> 1610
0.812.121.4	Conv. internationale du 19 février 1925 relative aux stupéfiants.....		<b>12</b> 450
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1971</b> 1611
	Abrogation Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 1 let. c).....		<b>1970</b> 803



0.812.121.41	Prot. d'amendement du 11 décembre 1946 → 0.812.121.21		
0.812.121.5	Conv. du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et régler la distribution des stupéfiants ..... <i>Champ d'application</i> .....	<b>12</b>	469
	Abrogation Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 1 let. d).....	<b>1971</b>	1612
		<b>1970</b>	803
0.812.121.51	Prot. d'amendement du 11 décembre 1946 → 0.812.121.21		
0.812.121.52	Prot. du 19 novembre 1948 plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la convention du 13 juillet 1931 .....	<b>1953</b>	199
	Approbation AF 29.9.1952 (art. 1 <sup>er</sup> let. b) .....	<b>1953</b>	185
	<i>Abrogations</i> .....		
	..... Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 1 let. h)	<b>1970</b>	803
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1971</b>	1613
0.812.121.6	Conv. du 26 juin 1936 pour la répression du trafic illicite des drogues nuisibles (avec prot. de signature et acte fin.) .....	<b>1953</b>	187
	Approbation AF 29.9.1952 (art. 1 <sup>er</sup> let. a) .....	<b>1953</b>	185
	<i>Modifications</i> .....		
	Art. 9 .....	Conv. 30.3.1961 (art. 44 ch. 2)	<b>1970</b> 803
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1971</b>	1614
	.....	<b>1973</b>	1782
	.....	<b>1983</b>	250
0.812.121.925.4	Ar. du 12 avril 1927 entre la Suisse et la Chine au sujet du trafic des stupéfiants entre les deux pays .....	<b>12</b>	494
0.812.121.933.6	Echange de notes des 15/16 novembre 1929 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique concernant l'échange direct d'informations et de preuves entre les autorités suisses et américaines chargées de l'application de la législation sur les stupéfiants.....	<b>12</b>	495
0.812.122.1	Conv. du 16 novembre 1989 contre le dopage (avec annexe). Approbation AF 22.9.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1993</b>	1238
	<i>Modifications</i> .....	<b>1993</b>	1237
	Annexe.....	<b>1998</b>	875
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1993</b>	1251
	.....	<b>1995</b>	4421
	.....	<b>1998</b>	880
0.812.161	Ac. européen du 15 décembre 1958 relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine (avec prot.) <sup>35</sup> .....	<b>1966</b>	831
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	803
	<i>Modifications</i> .....		
	Protocole.....	<b>1990</b>	539

<sup>35</sup> Les annexes 1 à 11 du prot. ne sont pas publiées au RO.

	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	1771
	.....	<b>1987</b>	1222
0.812.161.1	Prot. add. du 29 septembre 1982.....	<b>1985</b>	1041
<b>0.812.2</b>	<b>Pharmacopea</b>		
0.812.21	Conv. du 22 juillet 1964 relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne.....	<b>1974</b>	745
	Approbation AF 17.12.1964.....	<b>1974</b>	744
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5, 7, 10, 12, 13.....Prot. 16.11.1989 (art. 1 à 6)	<b>1993</b>	1046
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	751
	.....	<b>1979</b>	1260
	.....	<b>1985</b>	823
	.....	<b>1987</b>	1223
0.812.211	Prot. du 16 novembre 1989 à la Convention relative à l'élaboration d'une pharmacopée européenne.....	<b>1993</b>	1046
<b>0.812.3</b>	<b>Matériel médical et de laboratoire</b>		
0.812.31	Ac. européen du 14 mai 1962 relatif à l'échange des réactifs pour la détermination des groupes sanguins.....	<b>1966</b>	849
	Approbation AF 20.9.1965.....	<b>1966</b>	803
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1969</b>	1136
	.....	<b>1973</b>	1783
	.....	<b>1983</b>	259
	.....	<b>1987</b>	1224
	.....	<b>1989</b>	1172
0.812.311	Prot. add. du 29 septembre 1982.....	<b>1985</b>	1043
0.812.32	Ac. européen du 17 septembre 1974 sur l'échange de réactifs pour la détermination des groupes tissulaires (avec prot. et annexe).....	<b>1977</b>	1247
	Approbation AF 15.9.1975 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1975</b>	2239
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	192
	.....	<b>1982</b>	1814
	.....	<b>1983</b>	1341
	.....	<b>1986</b>	1170
0.812.321	Prot. add. du 24 juin 1976.....	<b>1977</b>	1259
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	192
	.....	<b>1982</b>	1815
	.....	<b>1983</b>	1342
	.....	<b>1986</b>	1171
0.812.35	Importation temporaire de matériel médico-chirurgical et de laboratoire		

→ 0.631.244.55  
 → 0.631.244.551

## **0.814 Protection de l'équilibre écologique**

### **0.814.0 En général**

0.814.01	Conv. -cadre des Nations Unies du 9 mai 1992 sur les changements climatiques (avec annexes).....	<b>1994</b>	1052
	Approbation AF 23.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1994</b>	1051
0.814.02	Conv. de Vienne du 22 mars 1985 pour la protection de la couche d'ozone (avec annexes).....	<b>1988</b>	1752
	Approbation AF 30.9.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	1751
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1988</b>	1772
	.....	<b>1989</b>	474
	.....	<b>1991</b>	36
	.....	<b>1992</b>	667
	.....	<b>1993</b>	3014
0.814.021	Prot. de Montréal du 16 septembre 1987 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (avec annexe).....	<b>1989</b>	477
	<i>Modifications</i>		
	Annexe A.....	<b>1989</b>	2131
	Approbation mod. art. 2A, 2B ...AF 3.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1992</b>	2227
	Art. 2A, 2B .....	<b>1992</b>	2228
	Préamb.; art. 1 <sup>er</sup> , 2, 3 à 7, 9, 10, 10A, 11, 17, 19; annexes B, C.....	<b>1993</b>	1078
	Annexe D.....	<b>1993</b>	1736
	Annexe D.....	<b>1993</b>	3016
	Art. 2A à 2E.....	<b>1994</b>	797
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1989</b>	490
	.....	<b>1991</b>	38
	.....	<b>1992</b>	668
	.....	<b>1993</b>	3016
0.814.021.1	Amendement du 29 juin 1990 du Prot. de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.....	<b>1993</b>	1078
	Approbation AF 3.6.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1992</b>	2227
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1993</b>	1093
	.....	<b>1993</b>	3018
0.814.05	Conv. de Bâle du 22 mars 1989 sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination (avec annexes) .....	<b>1992</b>	1125
	<i>Errata</i>		
	Art. 6, 12.....	<b>1993</b>	2934
0.814.073	Charte de l'énergie → 0.730.0 → 0.730.01		
0.814.097.721	Ac. du 24 novembre 1989 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la coopération environnementale (avec annexe)	<b>1990</b>	485

**0.814.2****Protection des eaux**

0.814.20	Conv. du 17 mars 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontalières et des lacs internationaux .....	<b>1997</b>	835
	Approbation AF 2.6.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	834
0.814.226.29	Ac. européen du 16 septembre 1968 sur la limitation de l'emploi de certains détergents dans les produits de lavage et de nettoyage .....	<b>1975</b>	2241
	Approbation AF 15.9.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b>	2239
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	2245
	.....	<b>1983</b>	260
0.814.281	Conv. du 16 novembre 1962 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant la protection des eaux du lac Léman contre la pollution.....	<b>1963</b>	961
	Approbation AF 17.9.1963 .....	<b>1963</b>	959
0.814.281.1	Ac. franco-suisse du 5 mai 1977 sur l'intervention des organes chargés de la lutte contre la pollution accidentelle des eaux par les hydrocarbures ou autres substances pouvant altérer les eaux, et reconnus comme tels dans le cadre de la convention franco-suisse du 16 novembre 1962 concernant la protection des eaux du lac Léman contre la pollution.....	<b>1977</b>	2204
0.814.283	Conv. du 27 octobre 1960 sur la protection du lac de Constantance contre la pollution .....	<b>1961</b>	924
	Approbation AF 28.9.1961 .....	<b>1961</b>	923
0.814.284	Ac. du 29 avril 1963 concernant la Commission internationale pour la protection du Rhin contre la pollution (avec prot. de signature).....	<b>1965</b>	395
	Approbation AF 2.3.1964 .....	<b>1965</b>	394
	<i>Modifications</i> .....		
	Approbation Ac. additionnel 3.12.1976 .....		
	.....AF 19.09.1977 (art. 1 al. 1) .....	<b>1979</b>	91
	Expression; art. 4, 6, 12 ..Ac. additionnel 3.12.1976 (art. 2) .....	<b>1979</b>	93
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	2238
	.....	<b>1979</b>	92
0.814.284.1	Ac. additionnel du 3 décembre 1976 .....	<b>1979</b>	93
	Approbation AF 19.9.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1979</b>	91
0.814.284.5	Conv. du 3 décembre 1976 relative à la protection du Rhin contre la pollution chimique (avec annexes).....	<b>1979</b>	96
	Approbation AF 19.9.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1979</b>	91
	<i>Modifications</i> .....		
	Annexe IV .....	<b>1983</b>	323
	Annexe IV .....	<b>1989</b>	161
0.814.284.6	Conv. du 3 décembre 1976 relative à la protection du Rhin contre la pollution par les chlorures (avec annexes) .....	<b>1985</b>	1045
	Approbation AF 19.9.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1979</b>	91
0.814.284.61	Echange de lettres des 29 avril/13 mai 1983 entre la Suisse et la France modifiant la convention relative à la protection du Rhin contre la pollution par les chlorures .....	<b>1985</b>	1056

0.814.284.62	Prot. add. du 25 septembre 1991 (avec annexes).....	<b>1994</b>	2277
	Approbation AF 18.12.1992.....	<b>1994</b>	2276
0.814.285	Conv. du 20 avril 1972 entre la Suisse et l'Italie concernant la protection des eaux italo-suissees contre la pollution.....	<b>1973</b>	1400
	Approbation AF 26.6.1973.....	<b>1973</b>	1399
0.814.285.1	Ac. du 13 novembre 1985 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement italien concernant des mesures communes pour la protection des eaux contre la pollution.....	<b>1991</b>	237
0.814.287	Conv. du 29 décembre 1972 sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets (avec annexes et mémorandum).....	<b>1979</b>	1335
	Approbation AF 14.3.1979 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1979</b>	1334
	<i>Modifications</i>		
	Annexes I, II; additif.....	<b>1986</b>	1340
	Annexe III.....	<b>1993</b>	2746
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1979</b>	1349
	.....	<b>1982</b>	1816
	.....	<b>1983</b>	261
	.....	<b>1985</b>	887
	.....	<b>1986</b>	1172
	.....	<b>1987</b>	1225
	.....	<b>1991</b>	360
	.....	<b>1993</b>	2746
0.814.288.1	Conv. internationale du 12 mai 1954 pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les hydrocarbures.....	<b>1966</b>	1242
	.....	<b>1966</b>	1253
	Approbation AF 1.12.1965 (art. 2).....	<b>1966</b>	1001
	<i>Modifications</i>		
	Approbation amendement du 21.10.1969		
	.....AF 30.11.1976 (art. 2)	<b>1978</b>	167
	Art. I, III à V, VII, IX, X; annexe B		
	..... Amendement du 21.10.1969	<b>1978</b>	168
	<i>Abrogations</i>		
	Approbation amendement du 21.10.1969		
	.....AF 30.11.1976 (art. 2)	<b>1978</b>	167
	Annexe A..... Amendement du 21.10.1969	<b>1978</b>	168
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	60
	.....	<b>1976</b>	200
	.....	<b>1978</b>	177
	.....	<b>1982</b>	510
	.....	<b>1984</b>	576
	.....	<b>1986</b>	94
	.....	<b>1989</b>	1173
0.814.288.2	Prot. de 1978 relatif à la convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires, du 17 février 1978 (avec annexes) <sup>36</sup> .....	<b>1988</b>	1652
	Approbation AF 9.3.1987 (art. 3 let. a).....	<b>1988</b>	1240

<sup>36</sup> Les annexes et leurs modifications ne sont pas publiées au RO.

	<i>Modifications</i>		
	Prot. I (selon art. 8 de la Conv. 1973).....	Résol. 5.12.1985	<b>1989</b> 492
	Annexe Prot. 1978 .....	Résol. 1.12.1987	<b>1989</b> 636
	Annexe II Conv. 1973.....	Résol. 5.12.1985	<b>1989</b> 866
	Annexe II Conv. 1973.....	Résol. 17.3.1989(I)	<b>1991</b> 2077
	Annexe V Conv. 1973 .....	Résol. 17.10.1989(II)	<b>1991</b> 2077
	Annexe Prot. 1978 .....	Résol. 16.11.1990	<b>1993</b> 2522
	Annexes I à III, V Conv. 1973 .....		<b>1996</b> 943
	<i>Adhésions</i>		
	Adhésion de la Suisse à l'annexe V Conv. 1973 .....		<b>1990</b> 1366
	Adhésion de la Suisse à l'annexe III Conv. 1973 .....		<b>1992</b> 937
	<i>Champ d'application</i>		
	Prot. 1978, Conv. 1973 .....		<b>1988</b> 1674
	Prot. 1978, Conv. 1973 .....		<b>1989</b> 1419
	Prot. 1978, Conv. 1973 .....		<b>1991</b> 242
	Prot. 1978, Conv. 1973 .....		<b>1992</b> 669
	Prot. 1978, Conv. 1973 .....		<b>1996</b> 943
0.814.289	Conv. internationale du 29 novembre 1969 sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures (avec annexe).....		<b>1988</b> 1242
	Approbation AF 9.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....		<b>1988</b> 1240
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1988</b> 1253
	.....		<b>1989</b> 1174
0.814.289.1	Prot. de 1973 sur l'intervention en haute mer en cas de pollution par des substances autres que les hydrocarbures, du 2 novembre 1973 (avec annexe) .....		<b>1988</b> 1498
	Approbation AF 9.3.1987 (art. 3 let. b) .....		<b>1988</b> 1240
0.814.290	Conv. internationale de 1990 du 30 novembre 1990 sur la préparation, la lutte et la coopération en matière de pollution par les hydrocarbures (avec Annexe).....		<b>1998</b> 1016
	Approbation AF 11.12.1995 (art. 1 al. 1 let. a).....		<b>1998</b> 1015
0.814.291	Conv. internationale du 29 novembre 1969 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures (avec annexe).....		<b>1988</b> 1444
	Approbation AF 20.3.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....		<b>1988</b> 1443
	<i>Modifications</i>		
	Art. I à V, VII, IX, XII <sup>bis</sup> , XII <sup>ter</sup> ; annexe .....	Prot. 27.11.1992 (art. 2 à 10)	<b>1998</b> 1031
0.814.291.2	Prot. de 1992 du 27 novembre 1992 (avec annexe).....		<b>1998</b> 1031
	Approbation AF 11.12.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....		<b>1998</b> 1015
<b>0.814.3</b>	<b>Protection de l'air</b>		
0.814.32	Conv. du 13 novembre 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance .....		<b>1983</b> 887
	Approbation AF 17.3.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....		<b>1983</b> 886
	<i>Champ d'application</i>		
	.....		<b>1983</b> 895
	.....		<b>1984</b> 1577
	.....		<b>1987</b> 1226

0.814.321	Prot. du 8 juillet 1985 à la convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la réduction des émissions de soufre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 pour cent.....	<b>1988</b>	285
	Approbation AF 15.6.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	284
0.814.322	Prot. du 28 septembre 1984 à la convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP) (avec annexe).....	<b>1988</b>	867
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1988</b>	874
	.....	<b>1989</b>	1117
0.814.323	Prot. du 31 octobre 1988 à la convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières (avec annexe et déclaration).....	<b>1991</b>	1503
	Approbation AF 22.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1991</b>	1502
<b>0.814.4</b>	<b>Lutte contre le bruit</b>		
0.814.416.3	Exploitation des aérodrômes proches de la frontière. Ac. avec l'Autriche → 0.748.131.916.31 art. 4, 5 → 0.748.131.916.313		
<b>0.814.5</b>	<b>Protection contre les radiations</b>		
0.814.502.1	Conv. n° 115 du 22 juin 1960 concernant la protection des travailleurs contre les radiations ionisantes .....	<b>1963</b>	688
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	1688
	.....	<b>1975</b>	2504
	.....	<b>1982</b>	1817
	.....	<b>1985</b>	888
	Abrogation AF 4.12.1961 .....	<b>1963</b>	687
0.814.571	Ac. avec la CE de l'énergie atomique dans le domaine de la radioprotection → 0.424.17		
0.814.591	Conv. avec la République fédérale d'Allemagne sur la protection contre les radiations en cas d'alarme → 0.732.321.36 → 0.732.321.361		

0.814.592	Ac. avec la France sur les échanges d'information en cas d'accidents pouvant avoir des conséquences radiologiques → 0.732.323.49		
0.814.593	Ac. avec l'Italie sur l'échange d'informations en cas d'accident nucléaire → 0.732.324.54		
<b>0.814.8</b>	<b>Produits chimiques</b>		
0.814.81	D du Conseil de l'OCDE du 12 mai 1981 relative à l'acceptation mutuelle des données pour l'évaluation des produits chimiques <sup>37</sup> .....	<b>1990</b>	331
<b>0.817</b>	<b>Police des denrées alimentaires</b>		
0.817.142.1	Conv. des 1 <sup>er</sup> juin/18 juillet 1951 sur l'emploi des appellations d'origine et dénominations de fromages (avec protocoles).....	<b>1954</b>	327
	Approbation AF 20.6.1952 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1954</b>	325
	<i>Errata</i>		
	annexe B .....	<b>1954</b>	612
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	1784
0.817.142.11	Echange de lettres du 29 mars 1982 entre la Suisse et la CEE relatif aux conditions d'admission du Parmigiano Reggiano aux taux de droit de douane consolidé au GATT.....	<b>1982</b>	681
0.817.281	Conv. internationale du 11 décembre 1931 pour le marquage des oeufs dans le commerce international (avec prot. de signature).....	<b>14</b>	150
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	80
	.....	<b>1984</b>	1578
0.817.420	Office international du vin → 0.916.149		
0.817.422	Conv. internationale du 5 juin 1935 pour l'unification des méthodes d'analyse des vins dans le commerce international (avec prot. de signature).....	<b>14</b>	160
0.817.423	Echange de lettres du 15 octobre 1984 entre la Suisse et la Communauté économique européenne relatif à la coopération en matière de contrôle officiel des vins.....	<b>1984</b>	1317
<b>0.818</b>	<b>Lutte contre les maladies</b>		
<b>0.818.1</b>	<b>Maladies transmissibles</b>		
0.818.101	R sanitaire international du 25 mai 1951 .....	<b>1952</b>	861

<sup>37</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.



	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 6, 14, 20, 42, 43, 70, 73, 75, 96, 104	R add. 26.5.1955	<b>1957</b> 177
	Art. 1 <sup>er</sup> , 103; annexes 2, A, B	R add. 23.5.1956	<b>1957</b> 181
	Art. 97; annexe 6	R add. 19.5.1960	<b>1963</b> 964
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 36, 97	R add. 23.5.1963	<b>1963</b> 966
	Art. 73, 96, 97, 102, 105	R add. 12.5.1965	<b>1965</b> 786
0.818.102	R sanitaire international du 25 juillet 1969		<b>1971</b> 1207
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 21, 64, 70, 71, 92, 103; renumérotation des appendices	R add. 24.5.1973 (art. I, IV)	<b>1974</b> 265
	Art. 1 <sup>er</sup> , 7, 18, 19, 47; renumérotation des art. 83 et s. et des appendices 4 et 5; appendice 4	R add. 20.5.1981 (art. I)	<b>1982</b> 1739
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 63, 65 à 69; appendice 2	R add. 24.5.1973 (art. I)	<b>1974</b> 265
	Chap. IV; appendice 3	R add. 20.5.1981 (art. I)	<b>1982</b> 1739
	<i>Champ d'application</i>		<b>1972</b> 2678
0.818.109.136	Conv. du 3 juin 1886 entre la Suisse et le Grand-Duché de Bade concernant la surveillance sanitaire du mouvement des voyageurs allant de Suisse dans le Grand-Duché, à la gare badoise de Bâle, en cas d'épidémies menaçantes ou ayant déjà éclaté		<b>12</b> 412
0.818.109.454	Conv. du 24 mars 1906 entre la Suisse et l'Italie réglant le service de police sanitaire (épidémies et épizooties) à la gare internationale de Domodossola		<b>12</b> 416
<b>0.818.5</b>	<b>Police vétérinaire</b>		
0.818.51	→ 0.916.40		
	→ 0.916.421.30		
	→ 0.916.443.916.31		
	→ 0.916.443.934.91		
	→ 0.916.443.934.92		
	→ 0.916.443.945.41		
	→ 0.916.443.945.42		
	→ 0.916.443.945.43		
	→ 0.916.443.966.31		
	→ 0.916.443.966.311		
	→ 0.916.443.966.312		
<b>0.818.6</b>	<b>Police mortuaire</b>		
0.818.61	Ar. international du 10 février 1937 concernant le transport des corps		<b>12</b> 421
	<i>Champ d'application</i>		<b>1973</b> 1785
0.818.62	Ac. du 26 octobre 1973 sur le transfert des corps des personnes décédées (avec annexe)		<b>1980</b> 295
	<i>Champ d'application</i>		<b>1980</b> 302
			<b>1982</b> 1818
			<b>1983</b> 262

	.....	<b>1983</b>	1343
	.....	<b>1985</b>	279
	.....	<b>1989</b>	1116
0.818.691.36	Conv. des 10/15 décembre 1909 entre la Suisse et l'Empire allemand sur la reconnaissance réciproque des laissez-passer pour les cadavres.....	<b>12</b>	428
0.818.691.361	Ar. du 28 août 1911.....	<b>12</b>	431
0.818.691.63	Ac. du 17 mai 1952 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement autrichien concernant la translation de corps dans le trafic frontière.....	<b>1952</b>	529
0.818.694.54	Ac. des 11 avril/14 mai 1951 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement italien concernant la translation de corps à travers la frontière dans les régions limitrophes.....	<b>1951</b>	644
	<i>Modifications</i>		
	Ch. 3; liste..... Echange de notes 29.10/6.11.1951	<b>1952</b>	12
	Erratum.....	<b>1952</b>	300

**0.82****Travail****0.820****Organisation internationale**

0.820.1	Constitution de l'Organisation internationale du travail du 28 juin 1919.....	<b>1948</b>	891
	Approbation AF 26.3.1947 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1948</b>	889
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Instrument 25.6.1953 AF 23.12.1953 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1954</b>	581
	Art. 7, 36..... Instrument 25.6.1953	<b>1954</b>	582
	Approbation Instrument 22.6.1962. AF 16.9.1963 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1963</b>	847
	Art. 7..... Instrument 22.6.1962	<b>1963</b>	848
	Art. 7..... Instrument 22.6.1972	<b>1976</b>	661
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1623
	.....	<b>1976</b>	1526
	.....	<b>1981</b>	1240
	.....	<b>1985</b>	280
0.820.13	Statut juridique en Suisse de l'Organisation internationale du travail → 0.192.120.282 → 0.192.120.282.1 → 0.192.120.282.11		

**0.822****Protection des travailleurs**

0.822.12	Inspection du travail dans l'industrie et le commerce (Conv. n° 81) → 0.822.719.1		
0.822.15	Conv. internationale du 26 septembre 1906 sur l'interdiction de l'emploi du phosphore blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes.....	<b>14</b>	55
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	327
	.....	<b>1974</b>	1409

0.822.711.2	Chômage (Conv. n° 2) → 0.823.11		
0.822.711.5	Conv. n° 5 du 28 novembre 1919 fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels.....	<b>14</b>	8
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 13..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1630
	.....	<b>1975</b>	2482
	.....	<b>1982</b>	301
	.....	<b>1987</b>	1413
	.....	<b>1989</b>	1260
	.....	<b>1992</b>	670
0.822.711.6	Conv. n° 6 du 28 novembre 1919 concernant le travail de nuit des enfants dans l'industrie .....	<b>14</b>	13
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 14..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1169
	.....	<b>1982</b>	303
0.822.711.8	Indemnité de chômage en cas de perte par naufrage (Conv. n°8) → 0.837.471		
0.822.712.1	Conv. n° 11 du 12 novembre 1921 concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles.....	<b>14</b>	34
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 8..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1634
	.....	<b>1975</b>	2484
	.....	<b>1982</b>	305
	.....	<b>1985</b>	285
	.....	<b>1987</b>	1414
0.822.712.4	Conv. n° 14 du 17 novembre 1921 concernant l'application du repos hebdomadaire dans les établissements industriels.....	<b>14</b>	3
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 14..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1638
	.....	<b>1975</b>	2576
	.....	<b>1982</b>	307
	.....	<b>1984</b>	280
	.....	<b>1985</b>	286
	.....	<b>1986</b>	1186
	.....	<b>1989</b>	1261
0.822.712.5	Conv. n° 15 du 11 novembre 1921 fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs.....	<b>1960</b>	498
	Approbation AF 17.3.1960.....	<b>1960</b>	493

	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 13 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1172
	.....	<b>1975</b>	2485
	.....	<b>1982</b>	511
	.....	<b>1987</b>	1415
	.....	<b>1989</b>	1262
	.....	<b>1992</b>	671
0.822.712.6	Conv. n° 16 du 11 novembre 1921 concernant l'examen médical obligatoire des enfants et des jeunes gens employés à bord des bateaux .....	<b>1960</b>	501
	Approbation AF 17.3.1960 .....	<b>1960</b>	493
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 11 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1641
	.....	<b>1975</b>	2486
	.....	<b>1982</b>	512
	.....	<b>1985</b>	1771
	.....	<b>1991</b>	85
0.822.712.8	Réparation des maladies professionnelles (Conv. n° 18) → 0.832.21		
0.822.712.9	Réparation des accidents du travail (Conv. n° 19) → 0.832.27		
0.822.713.3	Rapatriement des marins (Conv. n° 23) → 0.747.343.1		
0.822.713.6	Conv. n° 26 du 16 juin 1928 concernant l'institution de mé- thodes de fixation des salaires minima.....	<b>14</b>	22
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 10 ..... Conv. n° 116 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1648</b>	
	.....	<b>1973</b>	1133
	.....	<b>1975</b>	2490
	.....	<b>1982</b>	513
	.....	<b>1985</b>	1772
	.....	<b>1987</b>	1416
0.822.713.7	Indication du poids sur les gros colis transportés par bateau (Conv. n° 27) → 0.832.311.18		
0.822.713.9	Conv. n° 29 du 28 juin 1930 concernant le travail forcé ou obligatoire .....	<b>14</b>	37
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 31 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1652
	.....	<b>1975</b>	2492

	.....	<b>1982</b>	830
	.....	<b>1985</b>	287
	.....	<b>1991</b>	622
0.822.715.4	Indemnités ou allocations aux chômeurs involontaires (Conv. n° 44) → 0.837.411		
0.822.715.5	Conv. n° 45 du 21 juin 1935 concernant l'emploi des femmes aux travaux souterrains dans les mines de toutes catégories....	<b>14</b>	18
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116 du 26.6.1961 ..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 8 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1661
	.....	<b>1975</b>	2494
	.....	<b>1982</b>	832
	.....	<b>1987</b>	1417
	.....	<b>1989</b>	1263
0.822.716.8	Conv. n° 58 du 24 octobre 1936 fixant l'âge minimum d'ad- mission des enfants au travail maritime .....	<b>1960</b>	508
	Approbation AF 17.3.1960 .....	<b>1960</b>	493
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116 ..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 10 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1664
	.....	<b>1975</b>	2495
	.....	<b>1982</b>	515
	.....	<b>1987</b>	535
	.....	<b>1992</b>	722
0.822.717.2	Pres. de sécurité dans l'industrie du bâtiment (Conv. n° 62) → 0.832.311.10		
0.822.719.0	Conv. n° 80 du 9 octobre 1946 pour la revision partielle des conventions adoptées par la Conférence générale de l'Organi- sation internationale du travail en ses vingt-huit premières sessions, en vue d'assurer l'exercice futur de certaines fonc- tions de chancellerie confiées par les dites conventions au secrétaire général de la Société des Nations et d'y apporter des amendements complémentaires nécessités par la dissolution de la Société des Nations et par l'amendement de la Constitu- tion de l'Organisation .....	<b>14</b>	50
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1671
0.822.719.1	Conv. internationale n° 81 du 11 juillet 1947 sur l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce .....	<b>1950</b>	761
	Approbation AF 16.6.1949 .....	<b>1950</b>	759
	Modification AF 16.6.1949 ..... AF 8.3.1971	<b>1971</b>	1135
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116 ..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 37 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1972</b>	793
	.....	<b>1973</b>	1673
	.....	<b>1975</b>	2498

	.....	<b>1982</b>	834
	.....	<b>1983</b>	612
	.....	<b>1985</b>	288
	.....	<b>1987</b>	1418
	.....	<b>1992</b>	723
0.822.719.7	Conv. n° 87 du 9 juillet 1948 concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical.....	<b>1976</b>	689
	Approbation AF 26.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1976</b>	687
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	695
	.....	<b>1982</b>	836
	.....	<b>1985</b>	289
	.....	<b>1992</b>	672
0.822.719.8	Organisation du service de placement (Conv. n° 88) → 0.823.111		
0.822.720.0	Conv. n° 100 du 29 juin 1951 concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'oeuvre masculine et la main-d'oeuvre féminine pour un travail de valeur égale.....	<b>1973</b>	1602
	Approbation AF 15.6.1972 .....	<b>1973</b>	1601
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1606
	.....	<b>1975</b>	2501
	.....	<b>1982</b>	839
	.....	<b>1984</b>	577
	.....	<b>1985</b>	1774
	.....	<b>1986</b>	1192
	.....	<b>1989</b>	1264
0.822.720.2	Norme minimum de la sécurité sociale (Conv. n° 102) → 0.831.102		
0.822.720.5	Conv. n° 105 du 25 juin 1957 concernant l'abolition du travail forcé .....	<b>1958</b>	507
	Approbation AF 18.6.1958 .....	<b>1958</b>	505
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1684
	.....	<b>1975</b>	2502
	.....	<b>1982</b>	840
	.....	<b>1985</b>	290
	.....	<b>1992</b>	673
0.822.721.1	Conv. n° 111 du 25 juin 1958 concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession.....	<b>1961</b>	824
	Approbation AF 15.6.1961 .....	<b>1961</b>	823
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1681
	.....	<b>1975</b>	2503
	.....	<b>1982</b>	842
	.....	<b>1984</b>	578
	.....	<b>1985</b>	606
	.....	<b>1987</b>	1419
	.....	<b>1991</b>	623

0.822.721.5	Protection des travailleurs contre les radiations ionisantes (Conv. n° 115) → 0.814.502.1		
0.822.721.6	Conv. n° 116 du 26 juin 1961 pour la revision partielle des conventions adoptées par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail en ses trente-deux premières sessions, en vue d'unifier les dispositions relatives à la préparation des rapports sur l'application des conventions par le Conseil d'administration du Bureau international du travail....	<b>1962</b>	1404
	Approbation AF 2.10.1962 .....	<b>1962</b>	1403
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1973</b>	1690
	.....	<b>1975</b>	2505
0.822.721.9	Conv. n° 119 du 25 juin 1963 concernant la protection des machines .....	<b>1993</b>	1738
	Approbation AF 28.1.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1993</b>	1737
0.822.722.0	Conv. n° 120 du 8 juillet 1964 concernant l'hygiène dans le commerce et les bureaux.....	<b>1966</b>	563
	Approbation AF 20.9.1965 .....	<b>1966</b>	562
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1973</b>	1693
	.....	<b>1975</b>	2506
	.....	<b>1982</b>	843
	.....	<b>1989</b>	1422
0.822.722.3	Conv. n° 123 du 22 juin 1965 concernant l'âge minimum d'admission aux travaux souterrains dans les mines .....	<b>1968</b>	175
	Approbation AF 19.9.1966 .....	<b>1968</b>	173
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1973</b>	1695
	.....	<b>1975</b>	2507
	.....	<b>1982</b>	725
	.....	<b>1984</b>	281
	.....	<b>1987</b>	1455
	.....	<b>1992</b>	674
0.822.722.8	Prestations d'invalidité, de vieillesse et de survivants (Conv. n° 128) → 0.831.105		
0.822.723.2	Conv. n° 132 du 24 juin 1970 concernant les congés annuels payés (révisée en 1970).....	<b>1993</b>	1749
	Approbation AF 28.1.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1993</b>	1737
0.822.723.6	Protection contre les risques d'intoxication dus au benzène (Conv. n° 136) → 0.832.326		
0.822.723.9	Protection contre les risques causés par les substances et agents cancérogènes (Conv. n° 139) → 0.832.329		
0.822.724.1	Conv. n° 141 du 23 juin 1975 concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social .....	<b>1978</b>	555
	Approbation AF 14.3.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1978</b>	554
	<i>Champ d'application</i> .....		
	.....	<b>1978</b>	560
	.....	<b>1982</b>	726

	.....	<b>1985</b>	291
	.....	<b>1986</b>	1187
	.....	<b>1987</b>	1456
	.....	<b>1991</b>	624
0.822.724.2	Conv. n° 142 du 23 juin 1975 concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelle dans la mise en valeur des ressources humaines .....	<b>1978</b>	561
	Approbation AF 14.3.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1978</b>	554
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	565
	.....	<b>1982</b>	728
	.....	<b>1983</b>	263
	.....	<b>1985</b>	292
	.....	<b>1986</b>	1188
	.....	<b>1987</b>	1457
0.822.725.0	Conv. n° 150 du 26 juin 1978 concernant l'administration du travail: rôle, fonctions et organisation.....	<b>1982</b>	327
	Approbation AF 16.12.1980 .....	<b>1982</b>	326
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	333
	.....	<b>1983</b>	619
	.....	<b>1985</b>	824
	.....	<b>1986</b>	1193
	.....	<b>1987</b>	1458
	.....	<b>1991</b>	625
0.822.725.1	Conv. n° 151 du 27 juin 1978 concernant la protection du droit d'organisation et les procédures de détermination des conditions d'emploi dans la fonction publique.....	<b>1982</b>	334
	Approbation AF 16.12.1980 .....	<b>1982</b>	326
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1982</b>	340
	.....	<b>1983</b>	620
	.....	<b>1985</b>	305
	.....	<b>1986</b>	1194
	.....	<b>1989</b>	1423
0.822.725.3	Conv. n° 153 du 27 juin 1979 concernant la durée du travail et les périodes de repos dans les transports routiers.....	<b>1983</b>	211
	Approbation AF 5.3.1981 .....	<b>1983</b>	210
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1983</b>	218
	.....	<b>1986</b>	1426
0.822.725.4	Conv. n° 154 du 19 juin 1981 concernant la promotion de la négociation collective .....	<b>1984</b>	1279
	Approbation AF 19.9.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1984</b>	1278
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1984</b>	1284
	.....	<b>1987</b>	1459
	.....	<b>1991</b>	626
0.822.725.9	Conv. n° 159 du 20 juin 1983 concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées.....	<b>1986</b>	967
	Approbation AF 21.3.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	966



	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1986</b>	972
	.....	<b>1987</b>	1460
	.....	<b>1989</b>	1424
	.....	<b>1990</b>	1608
	.....	<b>1992</b>	725
0.822.726.0	Conv. n° 160 du 25 juin 1985 concernant la statistique du travail .....	<b>1988</b>	887
	Approbation AF 17.12.1986 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1988</b>	886
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1988</b>	894
	.....	<b>1989</b>	1425
	.....	<b>1991</b>	627
0.822.726.2	Conv. n° 162 du 24 juin 1986 concernant la sécurité dans l'utilisation de l'amiante .....	<b>1993</b>	1758
	Approbation AF 28.1.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1993</b>	1737
0.822.726.3	Conv. n° 163 du 8 octobre 1987 concernant le bien-être des gens de mer, en mer et dans les ports.....	<b>1990</b>	1572
	Approbation AF 21.6.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1571
0.822.726.8	Conv. n° 168 du 21 juin 1988 concernant la promotion de l'emploi et la protection contre le chômage .....	<b>1991</b>	1914
	Approbation AF 21.6.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1991</b>	1913
0.822.727.2	Conv. n° 172 du 25 juin 1991 concernant les conditions de travail dans les hôtels, restaurants et établissements similaires .....	<b>1995</b>	4207
	Approbation AF 16.3.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	4206
0.822.727.3	Conv. n° 173 du 25 juin 1992 concernant la protection des créances des travailleurs en cas d'insolvabilité de leur employeur .....	<b>1996</b>	2224
	Approbation AF 1.12.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	2223
0.822.8	Conditions de travail des bateliers rhénans → 0.747.224.022		

**0.823****Marché du travail****0.823.1****Placement**

0.823.11	Conv. internationale n° 2 du 28 novembre 1919 concernant le chômage.....	<b>14</b>	91
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 10..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1627
	.....	<b>1975</b>	2481
	.....	<b>1982</b>	730
	.....	<b>1984</b>	310
0.823.111	Conv. n° 88 du 9 juillet 1948 concernant l'organisation du service de l'emploi .....	<b>1952</b>	123
	Approbation AF 11.4.1951 .....	<b>1952</b>	121

*Modifications*

Approbation Conv. n° 116 ..... AF 2.10.1962 **1962** 1403

Art. 20 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1<sup>er</sup>) **1962** 1404

*Champ d'application*

..... **1973** 1674

..... **1975** 2499

..... **1982** 844

..... **1985** 306

..... **1992** 675

**0.823.2****Travailleurs étrangers**

0.823.293.32 Engagement de travailleurs espagnols en vue de leur emploi en Suisse

→ 0.142.113.328

→ 0.142.113.328.1

0.823.293.49

Travailleurs français en Suisse

→ 0.142.113.494

→ 0.142.113.498

0.823.294.54

Emigration de travailleurs italiens en Suisse

→ 0.142.114.548

0.823.296.54

Travailleurs portugais en Suisse

→ 0.142.116.546

**0.823.4****Assurance-chômage**

0.823.41

→ 0.837

**0.83****Sécurité sociale****0.830****Statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses**

0.830.1

→ 0.192.120.111

→ 0.192.120.242.3

→ 0.192.120.278.31

→ 0.192.120.278.412

→ 0.192.120.281.11

→ 0.192.120.282.11

→ 0.192.121.711

→ 0.192.122.232

→ 0.192.122.252

→ 0.192.122.425

→ 0.192.122.521

→ 0.192.122.632.11

→ 0.192.122.632.32

→ 0.192.122.632.51

→ 0.192.122.741.1

→ 0.192.122.742.1

→ 0.192.122.936  
 → 0.192.122.971.4

## **0.831 Assurance-vieillesse et survivants, assurance-invalidité**

### **0.831.1 Assurance-vieillesse et survivants**

0.831.102	Conv. n° 102 du 28 juin 1952 concernant la norme minimum de la sécurité sociale (avec annexe).....	<b>1978</b>	1626
	Approbation AF 23.6.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2).....	<b>1978</b>	1491
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	1657
	.....	<b>1985</b>	307
	.....	<b>1989</b>	1480
0.831.104	Code européen de sécurité sociale du 16 avril 1964 (avec annexe et addenda).....	<b>1978</b>	1518
	Approbation AF 23.6.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2).....	<b>1978</b>	1491
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	1551
	.....	<b>1982</b>	1819
	.....	<b>1985</b>	696
	.....	<b>1987</b>	536
0.831.105	Conv. n° 128 du 29 juin 1967 concernant les prestations d'invalidité, de vieillesse et de survivants (avec annexe).....	<b>1978</b>	1493
	Approbation AF 23.6.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1978</b>	1491
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	1517
	.....	<b>1982</b>	1820
	.....	<b>1985</b>	308
	.....	<b>1987</b>	1461
	.....	<b>1992</b>	676
0.831.107	Ac. du 30 novembre 1979 concernant la sécurité sociale des bateliers rhénans adopté par la Conférence gouvernementale chargée de réviser l'accord du 13 février 1961 concernant la sécurité sociale des bateliers rhénans (révisé) (avec annexes).	<b>1988</b>	420
	Approbation AF 29.11.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1988</b>	419
	<i>Modifications</i>		
	Annexe VIII.....	<b>1990</b>	273
	Annexe VIII.....	<b>1994</b>	1684
0.831.107.1	Ar. administratif du 26 novembre 1987 (avec annexes).....	<b>1991</b>	534
0.831.108	Conv. européenne du 6 mai 1974 relative à la protection sociale des agriculteurs (avec annexe).....	<b>1977</b>	916
	Approbation AF 15.9.1975 (art. 2).....	<b>1975</b>	2239
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	924
	.....	<b>1982</b>	1821
	.....	<b>1983</b>	564
	.....	<b>1989</b>	1497
0.831.109.136.1	Conv. du 25 février 1964 sur la sécurité sociale entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne (avec prot. fin.).....	<b>1966</b>	622
	Approbation AF 14.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1966</b>	621

	<i>Modifications</i>		
	Art. 1, 11, 12, 15, 18, 19, 21, 22, 24, 27, 30, 32a, 35, 42 44; prot. fin. n <sup>OS</sup> 2, 4, 5, 10a à 10f, 12a		
	..... 1[re] conv. compl. 9.9.1975 (art. 1)	<b>1976</b>	2048
	Art. 1 à 4, 4a, 5 à 7, 9, 10; tit. avant l'art. 10a; art. 10a à 10g, 11 à 16, 19, 21, 28, 30a, 35, 38, 39; prot. fin. n <sup>OS</sup> 1a, 2, 2a, 3, 7, 7a, 7b, 8a, 9a à 9k, 10, 10c, 11a		
	..... 2 <sup>e</sup> conv. compl. 2.3.1989 (art. 1)	<b>1990</b>	492
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 17, 43 ..... 1[re] conv. compl. 9.9.1975 (art. 1)	<b>1976</b>	2048
	Art. 26; prot. fin. n <sup>OS</sup> 10g, 13, 14		
	..... 2 <sup>e</sup> conv. compl. 2.3.1989 (art. 1)	<b>1990</b>	492
	Erratum art. 39 .....	<b>1977</b>	854
0.831.109.136.11	Conv. complémentaire du 24 décembre 1962.....	<b>1963</b>	941
	Approbation AF 18.9.1963 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1963</b>	939
0.831.109.136.121	Première conv. complémentaire du 9 septembre 1975.....	<b>1976</b>	2048
	Approbation AF 11.6.1976 .....	<b>1976</b>	2047
	<i>Modifications</i>		
	Tit..... 2 <sup>e</sup> conv. complémentaire 2.3.1989 (art. 2)	<b>1990</b>	492
0.831.109.136.122	Deuxième conv. complémentaire du 2 mars 1989 .....	<b>1990</b>	492
	Approbation AF 12.12.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	491
0.831.109.136.13	Ar. administratif du 25 août 1978 .....	<b>1980</b>	1662
	<i>Modifications</i>		
	Art. 4; tit. Ia; art. 4a à 4c, 7, 9, 10, 12, 14 à 18, 22 Ar. administratif complémentaire 2.3.1989 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1990</b>	512
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 13; tit. V; art. 26 Ar. administratif complémentaire 2.3.1989 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1990</b>	512
0.831.109.136.2	Conv. du 9 décembre 1977 concernant la sécurité sociale entre la République fédérale d'Allemagne, la Principauté de Liechtenstein, la République d'Autriche et la Confédération suisse (avec annexes et prot. fin.).....	<b>1980</b>	1607
	Approbation AF 14.6.1979 .....	<b>1980</b>	1606
	<i>Modifications</i>		
	Annexe n° 4 Conv. complémentaire 8.10.1982 (art. 1 <sup>er</sup> )....	<b>1984</b>	21
0.831.109.136.21	Conv. complémentaire du 8 octobre 1982 .....	<b>1984</b>	21
	Approbation AF 6.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1984</b>	20
0.831.109.136.22	Ar. administratif du 28 mars 1979 .....	<b>1980</b>	1625
0.831.109.163.1	Conv. de sécurité sociale du 15 novembre 1967 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche (avec prot. fin.).....	<b>1969</b>	12
	Approbation AF 1.10.1968 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1969</b>	11
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 15, 19, 24, 31; prot. fin. ch. 6, 7, 9, 13 à 16 Troisième conv. complémentaire 14.12.1987 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1989</b>	2437
0.831.109.163.11	Première conv. complémentaire du 17 mai 1973.....	<b>1974</b>	1168
	Approbation AF 4.3.1974 .....	<b>1974</b>	1167
	<i>Modifications</i>		
	Tit.....Deuxième conv. complémentaire 30.11.1977 (art. 2)	<b>1979</b>	1595

	Art. 1 <sup>er</sup>		
	· Troisième conv. complémentaire 14.12.1987 (art. 2 ch. 4)	<b>1989</b>	2437
0.831.109.163.12	Deuxième conv. complémentaire du 30 novembre 1977.....	<b>1979</b>	1595
	Approbation AF 14.6.1979.....	<b>1979</b>	1594
0.831.109.163.13	Troisième conv. complémentaire du 14 décembre 1987 .....	<b>1989</b>	2437
	Approbation AF 5.6.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	2436
0.831.109.163.15	Ar. administratif du 1 <sup>er</sup> octobre 1968.....	<b>1969</b>	39
	<i>Modifications</i>		
	Art. 7, 10 à 12 ..... Ar. complémentaire 2.5.1974 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1974</b>	1515
	Art. 3, 6; chap. 2a; art. 13		
	.....Deuxième ar. complémentaire 1.2.1979 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1979</b>	1949
	Art. 2, 4, 5, 7, 9, 14, 15 Troisième ar. complémentaire		
	12.12.1989 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1990</b>	369
0.831.109.163.2	Conv. concernant la sécurité sociale avec l'Allemagne, le Liechtenstein et l'Autriche		
	→ 0.831.109.136.2		
	→ 0.831.109.136.21		
	→ 0.831.109.136.22		
0.831.109.172.1	Conv. de sécurité sociale du 24 septembre 1975 entre la Confédération suisse et le Royaume de Belgique (avec prot. fin.).....	<b>1977</b>	710
	Approbation AF 1.12.1976.....	<b>1977</b>	709
0.831.109.172.12	Ar. administratif du 30 novembre 1978.....	<b>1979</b>	721
0.831.109.232.1	Conv. de sécurité sociale du 24 février 1994 entre la Confédération suisse et le Canada (avec prot. fin.).....	<b>1995</b>	4283
	Approbation AF 14.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	4282
0.831.109.232.12	Ar. administratif du 24 février 1994 concernant les modalités d'application de la Convention de sécurité sociale du 24 février 1994 entre la Confédération suisse et le Canada.....	<b>1995</b>	4296
0.831.109.232.2	Entente du 25 février 1994 en matière de sécurité sociale entre la Confédération suisse et le Québec (avec prot. fin.).....	<b>1995</b>	4300
	Approbation AF 14.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2) .....	<b>1995</b>	4282
0.831.109.232.22	Ar. administratif du 25 février 1994 concernant les modalités d'application de l'Entente de sécurité sociale entre la Confédération suisse et le Québec.....	<b>1995</b>	4311
0.831.109.258.1	Conv. de sécurité sociale du 30 mai 1995 entre la Confédération suisse et la République de Chypre.....	<b>1997</b>	1459
	Approbation AF 18.9.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	1458
0.831.109.291.1	Conv. de sécurité sociale du 9 avril 1996 entre la Confédération suisse et la République de Croatie .....	<b>1998</b>	2157
	Approbation AF 18.3.1997 (art. 1 al. 1) .....	<b>1998</b>	2156
0.831.109.291.12	Arrangement administratif du 24 novembre 1997 concernant les modalités d'application de la Convention de sécurité sociale du 9 avril 1996 entre la Confédération suisse et la République de Croatie .....	<b>1998</b>	2173

0.831.109.314.1	Conv. de sécurité sociale du 5 janvier 1983 entre la Confédération suisse et le Royaume du Danemark (avec prot. fin.)..	<b>1983</b>	1553
	Approbation AF 4.10.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1983</b>	1552
	<i>Errata</i>		
	art. 7 .....	<b>1986</b>	1916
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 13, 13a, 16 à 21; prot fin. ch. 1, 5, 9, 10		
	.....Avenant 18.9.1985 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1986</b>	1503
0.831.109.314.11	Avenant du 18 septembre 1985.....	<b>1986</b>	1503
	Approbation AF 18.6.1986 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	1502
0.831.109.314.12	Ar. administratif du 10 novembre 1983 (avec annexe).....	<b>1984</b>	179
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5, 6, 11, 12...Ar. complémentaire 25.11.1986 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1987</b>	761
0.831.109.332.1	Conv. du 21 septembre 1959 entre la Suisse et l'Espagne sur la sécurité sociale (avec prot. fin. et échange de lettres).....	<b>1960</b>	835
	Approbation AF 10.3.1960 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1960</b>	833
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 6, 8 à 21 .....	Conv. 13.10.1969 (art. 33 al. 3)	<b>1970</b> 952
0.831.109.332.2	Conv. de sécurité sociale du 13 octobre 1969 entre la Confédération suisse et l'Espagne (avec prot. fin.).....	<b>1970</b>	952
	Approbation AF 10.6.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1970</b>	951
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant 11.6.1982AF 6.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1983</b>	1368
	Conv. art. 1 <sup>er</sup> , 4a, 7, 7a, 8, 11 à 15, 22, 25, 28, 29a,		
	.....Avenant 11.6.1982 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1983</b>	1369
	Prot. fin. points 2a, 9, 14, 17...Avenant 11.6.1982 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1983</b>	1369
	<i>Abrogations</i>		
	Approbation Avenant 11.6.1982AF 6.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1983</b>	1368
	Prot. fin. point 1 .....	Avenant 11.6.1982 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1983</b> 1369
0.831.109.332.21	Ar. administratif du 19 avril 1990.....	<b>1990</b>	1273
0.831.109.336.1	Conv. de sécurité sociale du 18 juillet 1979 entre la Confédération suisse et les Etats-Unis d'Amérique (avec prot. fin.)..	<b>1980</b>	1671
	Approbation AF 3.6.1980 .....	<b>1980</b>	1670
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant du 1.6.1988		
	.....AF 5.6.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1989</b>	2251
	Art. 6, 8, 13; prot. fin. .... Avenant du 1.6.1988 (art. 1 <sup>er</sup> à 4)	<b>1989</b>	2252
0.831.109.336.11	Ar. administratif du 20 décembre 1979.....	<b>1980</b>	1684
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3, 5		
	. Ar. administratif complémentaire du 1.6.1988 (art. 1 <sup>er</sup> , 2)	<b>1989</b>	2255
0.831.109.345.1	Conv. de sécurité sociale du 28 juin 1985 entre la Confédération suisse et la République de Finlande (avec prot. fin.) .	<b>1986</b>	1538
	Approbation AF 18.6.1986 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b>	1537
0.831.109.345.11	Ar. administratif du 28 juin 1985.....	<b>1986</b>	1556
0.831.109.349.1	Conv. de sécurité sociale du 3 juillet 1975 entre la Confédération suisse et la République française (avec prot. fin.).....	<b>1976</b>	2061
	Approbation AF 11.6.1976 .....	<b>1976</b>	2060

0.831.109.349.10	Prot. spécial du 3 juillet 1975 .....	<b>1976</b>	2083
	Approbation AF 11.6.1976 .....	<b>1976</b>	2060
0.831.109.349.12	Ar. administratif du 3 décembre 1976 (avec annexes).....	<b>1977</b>	1667
0.831.109.367.1	Conv. de sécurité sociale du 21 février 1968 entre la Suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (avec prot. fin.).....	<b>1969</b>	260
	Approbation AF 3.12.1968 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1969</b>	259
0.831.109.372.1	Conv. de sécurité sociale du 1 <sup>er</sup> juin 1973 entre la Confédération suisse et le Royaume de Grèce (avec prot. fin.).....	<b>1974</b>	1683
	Approbation AF 4.3.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1974</b>	1681
0.831.109.372.11	Ar. administratif du 24 octobre 1980 (avec annexes) .....	<b>1981</b>	184
0.831.109.449.1	Conv. de sécurité sociale du 23 mars 1984 entre la Confé- dération suisse et l'Etat d'Israël (avec échange de lettres).....	<b>1985</b>	1351
	Approbation AF 5.6.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	1350
0.831.109.449.11	Ar. administratif du 18 septembre 1985.....	<b>1985</b>	1795
0.831.109.454.1	Conv. du 17 octobre 1951 entre la Suisse et l'Italie relative aux assurances sociales (avec prot. fin.) .....	<b>1954</b>	250
	Approbation AF 21.12.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1954</b>	249
	<i>Abrogations</i> Art. 1 <sup>er</sup> à 4; 6 à 13 .....	Conv. 14.12.1962 (art. 26 ch. 3)	<b>1964</b> 730
0.831.109.454.2	Conv. du 14 décembre 1962 entre la Confédération suisse et la République italienne relative à la sécurité sociale (avec prot. fin.) .....	<b>1964</b>	730
	Approbation AF 18.9.1963 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1964</b>	729
	<i>Modifications</i> Art. 7 à 9, 14 <sup>bis</sup> , 20 <sup>bis</sup> , 21 <sup>bis</sup> , ch. 13 prot. fin. .....2 <sup>e</sup> avenant 2.4.1980 (art. 1 <sup>er</sup> à 7)	<b>1982</b>	98
0.831.109.454.21	Avenant du 4 juillet 1969 (avec prot. fin.).....	<b>1973</b>	1185
	Approbation AF 10.6.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1973</b>	1183
	<i>Modifications</i> Art. 1 <sup>er</sup> , 3; ch. 4 prot. fin..2 <sup>e</sup> avenant 2.4.1980 (art. 8 à 10)	<b>1982</b>	98
0.831.109.454.211	Prot. add. du 25 février 1974 .....	<b>1974</b>	945
0.831.109.454.212	Ar. administratif d'application du 25 février 1974.....	<b>1975</b>	1463
0.831.109.454.22	Ac. complémentaire du 18 décembre 1963.....	<b>1964</b>	745
0.831.109.454.23	Ar. administratif du 18 décembre 1963 .....	<b>1964</b>	748
	<i>Modifications</i> Art. 5, 6, 39, 50, 51 <sup>bis</sup> à 51 <sup>quater</sup> .....Ar. administratif 25.2.1974 (chap. 2, 3)	<b>1975</b>	1463
	Art. 1 <sup>er</sup> , 2, 4, 7 <sup>bis</sup> , 23, 40 <sup>bis</sup> , 40 <sup>ter</sup> , 42, 45, 49 à 51 .....Ar. administratif 30.1.1982 (chap. I)	<b>1982</b>	547
	<i>Abrogations</i> Art. 53.....Ar. administratif 25.2.1974 (chap. 2)	<b>1975</b>	1463
	Art. 9 à 21, 26 à 37; tit. marg. tit. III chap. 1 .....Ar. administratif 30.1.1982 (chap. III)	<b>1982</b>	547
0.831.109.454.24	Deuxième avenant du 2 avril 1980 .....	<b>1982</b>	98
	Approbation AF 18.6.1981 .....	<b>1982</b>	97

0.831.109.454.241	Ar. administratif d'application du 30 janvier 1982.....	<b>1982</b>	547
0.831.109.514.1	Conv. de sécurité sociale entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, du 8 mars 1989 (avec prot. fin.)	<b>1990</b>	638
	Approbation AF 12.12.1989 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	673
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 5 à 7, 7a, 8a, 13, 14, 16, 17, 19, 23, 25, 27, 28; prot. fin. ....	Avenant 9.2.1996 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b> 1570
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 9 à 12, 15, 29 .....	Avenant 9.2.1996 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1997</b> 1570
0.831.109.514.11	Avenant du 9 février 1996 à la Convention de sécurité sociale du 8 mars 1989 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein .....	<b>1997</b>	1570
	Approbation AF 18.9.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	1569
0.831.109.514.12	Ar. administratif du 16 mars 1990 .....	<b>1990</b>	656
0.831.109.514.2	Conv. concernant la sécurité sociale avec l'Allemagne, le Liechtenstein et l'Autriche		
	→ 0.831.109.136.2		
	→ 0.831.109.136.21		
	→ 0.831.109.136.22		
0.831.109.518.1	Conv. du 14 novembre 1955 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Luxembourg en matière d'assurances sociales (avec prot. fin.) .....	<b>1957</b>	282
	Approbation AF 19.3.1956 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1957</b>	281
0.831.109.518.12	Ar. administratif du 27 février 1957.....	<b>1957</b>	294
0.831.109.518.2	Conv. de sécurité sociale du 3 juin 1967 entre la Confédération suisse et le Grand-Duché de Luxembourg (avec prot. fin.).....	<b>1969</b>	419
	Approbation AF 3.12.1968 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1969</b>	418
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant du 26.3.1976.....	AF 23.6.1977	<b>1977</b> 2093
	Conv. art. 3, 8, 10 à 12, 17 .....	Avenant du 26.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> let. A)	<b>1977</b> 2094
	Prot. fin. points 1 à 3, 7, 7a, 9, 14 .....	Avenant du 26.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> let. B)	<b>1977</b> 2094
0.831.109.518.21	Ar. administratif du 17 février 1970 (avec annexe) .....	<b>1979</b>	651
0.831.109.598.1	Conv. de sécurité sociale du 21 février 1979 entre la Confédération suisse et le Royaume de Norvège (avec prot. fin.).....	<b>1980</b>	1841
	Approbation AF 3.6.1980 .....	<b>1980</b>	1840
0.831.109.598.12	Ar. administratif du 22 septembre 1980 (avec annexe).....	<b>1980</b>	1859
	<i>Modifications</i>		
	Art. 2, 4 à 7, 17, 18 .....	Ar. complémentaire du 28.6.1985 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1985</b> 2227
0.831.109.636.1	Conv. du 28 mars 1958 entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas sur les assurances sociales (avec prot. add.) .....	<b>1958</b>	1061
	Approbation AF 1.10.1958 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1958</b>	1059
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 5, 7 à 11, 14 à 26..Conv. 27.5.1970 (art. 28 al. 3)	<b>1971</b>	1039



0.831.109.636.11	Ac. complémentaire du 14 octobre 1960 .....	<b>1960</b>	1294
0.831.109.636.12	Ar. administratif des 28 mars/3 juin 1958.....	<b>1958</b>	1074
0.831.109.636.2	Conv. de sécurité sociale du 27 mai 1970 entre la Confédération suisse et le Royaume des Pays-Bas (avec prot. fin.) ..	<b>1971</b>	1039
	Approbation AF 2.3.1971 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1971</b>	1038
0.831.109.636.21	Ar. administratif du 29 mai 1970.....	<b>1975</b>	1915
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 20 à 25 Ar. adm. complémentaire		
	16.1./9.2.1987 Art. 1 <sup>er</sup> à 9).....	<b>1987</b>	763
0.831.109.654.1	Conv. de sécurité sociale du 11 septembre 1975 entre la Suisse et le Portugal (avec prot. fin.) .....	<b>1977</b>	291
	Approbation AF 1.12.1976 .....	<b>1977</b>	290
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant 11.5.1994		
	.....AF 14.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1996</b>	948
	Art. 1 à 3, 5, 5a, 6, 7, 7a; tit. avant l'art. 8; art. 8, 9, 11 à 13, 15, 17; tit. avant l'art. 28; art. 29 à 31; points 1, 5, 6, 13 du prot. fin. ....	Avenant 11.05.1994 (art. 1 à 16, 18 à 25)	<b>1996</b> 949
	<i>Abrogations</i>		
	Approbation Avenant 11.5.1994		
	.....AF 14.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1996</b>	948
	Art. 19.....	Avenant 11.5.1994 (art. 17)	<b>1996</b> 949
0.831.109.654.11	Avenant du 11 mai 1994 à la convention de sécurité sociale entre la Suisse et le Portugal .....	<b>1996</b>	949
	Approbation AF 14.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1996</b>	948
0.831.109.654.12	Ar. administratif du 24 septembre 1976 (avec annexes).....	<b>1977</b>	2208
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 <sup>DIS</sup> .....	Echange de lettres 12.7/21.8.1979	<b>1980</b> 215
0.831.109.672.1	Echange de lettres du 16 décembre 1981 en matière de sécurité sociale entre la Suisse et la République de Saint Marin ....	<b>1983</b>	220
	Approbation AF 29.11.1982 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1983</b>	219
0.831.109.690.1	Conv. de sécurité sociale du 7 juin 1996 entre la Confédération suisse et la République slovaque .....	<b>1998</b>	2182
	Approbation AF 4.6.1997 (art. 1 al. 1) .....	<b>1998</b>	2181
0.831.109.690.12	Arrangement administratif du 11 décembre 1997 concernant les modalités d'application de la Convention de sécurité sociale du 7 juin 1996 entre la Confédération suisse et la République slovaque.....	<b>1998</b>	2195
0.831.109.691.1	Conv. de sécurité sociale du 10 avril 1996 entre la Confédération suisse et la République de Slovénie.....	<b>1998</b>	2237
	Approbation AF 18.03.1997 (art. 1 al. 1) .....	<b>1998</b>	2236
0.831.109.691.12	Arrangement administratif du 4 septembre 1997 concernant les modalités d'application de la Convention de sécurité sociale du 10 avril 1996 entre la Confédération suisse et la République de Slovénie .....	<b>1998</b>	2253
0.831.109.714.1	Conv. de sécurité sociale du 20 octobre 1978 entre la Confédération suisse et le Royaume de Suède (avec prot. fin.).....	<b>1980</b>	224
	Approbation AF 24.9.1979 .....	<b>1980</b>	223

0.831.109.714.12	Ar. administratif du 20 octobre 1978 .....	<b>1980</b>	239
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> , 3, 9, 14 .....	Echange de lettres 1.4.1986	<b>1986</b> 1390
0.831.109.743.1	Conv. de sécurité sociale du 10 juin 1996 entre la Confédération suisse et la République tchèque .....	<b>1998</b>	2202
	Approbation AF 4.6.1997 (art. 1 al. 1).....	<b>1998</b>	2201
0.831.109.743.12	Arrangement administratif du 20 octobre 1997 concernant les modalités d'application de la Convention de sécurité sociale du 10 juin 1996 entre la Confédération suisse et la République tchèque .....	<b>1998</b>	2214
0.831.109.763.1	Conv. de sécurité sociale du 1 <sup>er</sup> mai 1969 entre la Suisse et la République de Turquie (avec prot. fin.) .....	<b>1971</b>	1772
	Approbation AF 10.6.1970 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1970</b>	951
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant 25.5.1979.....	AF 3.6.1980	<b>1981</b> 523
	Art. 1 <sup>er</sup> , 10a, 12, 14 .....	Avenant 25.5.1979 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1981</b> 524
0.831.109.763.11	Ar. administratif du 14 janvier 1970 (avec annexes) .....	<b>1976</b>	591
0.831.109.818.1	Conv. du 8 juin 1962 entre la Confédération suisse et la République populaire fédérative de Yougoslavie relative aux assurances sociales (avec prot. fin.) .....	<b>1964</b>	157
	Approbation AF 18.9.1963 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1964</b>	156
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Avenant 9.7.1982..AF 6.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1)	<b>1983</b>	1605
	Conv. art. 5, 7, 8, 20 <sup>bis</sup> .....	Avenant 9.7.1982 (art. 1 <sup>er</sup> à 5)	<b>1983</b> 1606
	Prot. fin. points 12 <sup>bis</sup> , 13.....	Avenant 9.7.1982 (art. 6, 7)	<b>1983</b> 1606
0.831.109.818.12	Ar. administratif du 5 juillet 1963.....	<b>1964</b>	171

**0.831.2****Assurance-invalidité**

0.831.202	Conv. de l'Organisation internationale du travail n° 102 → 0.831.102
0.831.204	Code européen de sécurité sociale → 0.831.104
0.831.205	Conv. de l'Organisation internationale du travail n° 128 → 0.831.105
0.831.207	Bateliers rhénans → 0.831.107
0.831.208	Agriculteurs → 0.831.108
0.831.209.136	Ac. avec la République fédérale d'Allemagne → 0.831.109.136.1 → 0.831.109.136.2 → 0.831.109.136.21 → 0.831.109.136.22
0.831.209.163	Ac. avec l'Autriche → 0.831.109.136.2 → 0.831.109.136.21

- 0.831.109.136.22
- 0.831.109.163.1
- 0.831.209.172 Ac. avec la Belgique
  - 0.831.109.172.1
  - 0.831.109.172.12
- 0.831.209.232 Ac. avec le Canada et le Québec
  - 0.831.109.232.1
  - 0.831.109.232.12
  - 0.831.109.232.2
  - 0.831.109.232.22
- 0.831.209.258 Conv. avec Chypre
  - 0.831.109.258.1
- 0.831.209.291 Conv. avec la Croatie
  - 0.831.109.291.1
  - 0.831.109.291.12
- 0.831.209.314 Ac. avec le Danemark
  - 0.831.109.314.1
  - 0.831.109.314.11
  - 0.831.109.314.12
- 0.831.209.332 Ac. avec l'Espagne
  - 0.831.109.332.1
  - 0.831.109.332.2
  - 0.831.109.332.21
- 0.831.209.336 Ac. avec les Etats-Unis
  - 0.831.109.336.1
  - 0.831.109.336.11
- 0.831.209.345 Ac. avec la Finlande
  - 0.831.109.345.1
  - 0.831.109.345.11
- 0.831.209.349 Ac. avec la France
  - 0.831.109.349.1
  - 0.831.109.349.10
  - 0.831.109.349.12
- 0.831.209.367 Ac. avec la Grande-Bretagne
  - 0.831.109.367.1
- 0.831.209.372 Ac. avec la Grèce
  - 0.831.109.372.1
  - 0.831.109.372.11
- 0.831.209.449 Ac. avec Israël
  - 0.831.109.449.1
  - 0.831.109.449.11
- 0.831.209.454 Ac. avec l'Italie
  - 0.831.109.454.2
- 0.831.209.514 Ac. avec le Liechtenstein
  - 0.831.109.136.2
  - 0.831.109.136.21

- 0.831.109.136.22
- 0.831.109.514.1
- 0.831.109.514.12
- 0.831.209.518 Ac. avec le Luxembourg
  - 0.831.109.518.2
  - 0.831.109.518.21
- 0.831.209.598 Ac. avec la Norvège
  - 0.831.109.598.1
  - 0.831.109.598.12
- 0.831.209.636 Ac. avec les Pays-Bas
  - 0.831.109.636.1
  - 0.831.109.636.11
  - 0.831.109.636.12
  - 0.831.109.636.2
  - 0.831.109.636.21
- 0.831.209.654 Ac. avec le Portugal
  - 0.831.109.654.1
  - 0.831.109.654.12
- 0.831.209.672 Ac. avec Saint-Marin
  - 0.831.109.672.1
- 0.831.209.690 Conv. avec la République slovaque
  - 0.831.109.690.1
  - 0.831.109.690.12
- 0.831.209.691 Conv. avec la République de Slovénie
  - 0.831.109.691.1
  - 0.831.109.691.12
- 0.831.209.714 Ac. avec la Suède
  - 0.831.109.714.1
  - 0.831.109.714.12
- 0.831.209.743 Conv. avec la République tchèque
  - 0.831.109.743.1
  - 0.831.109.743.12
- 0.831.209.763 Ac. avec la Turquie
  - 0.831.109.763.1
  - 0.831.109.763.11
- 0.831.209.818 Ac. avec la Yougoslavie
  - 0.831.109.818.1

**0.832****Assurance en cas de maladie et d'accidents****0.832.1****Assurance-maladie**

- 0.832.108 Agriculteurs
  - 0.831.108
- 0.832.191.72 Ac. avec la Belgique
  - 0.831.109.172.1
  - 0.831.109.172.12

0.832.192.58	Conv. avec Chypre → 0.831.109.258.1		
0.832.192.91	Conv. avec la Croatie → 0.831.109.291.1 → 0.831.109.291.12		
0.832.193.14	Ac. avec le Danemark → 0.831.109.314.1 → 0.831.109.314.11 → 0.831.109.314.12		
0.832.193.45	Ac. avec la Finlande → 0.831.109.345.1 → 0.831.109.345.11		
0.832.193.49	Ac. avec la France → 0.831.109.349.1 → 0.831.109.349.12		
0.832.195.18	Ac. avec le Luxembourg → 0.831.109.518.2 → 0.831.109.518.21		
0.832.196.54	Ac. avec le Portugal → 0.831.109.654.1 → 0.831.109.654.12		
0.832.196.90	Conv. avec la République slovaque → 0.831.109.690.1 → 0.831.109.690.12		
0.832.196.91	Conv. avec la République de Slovénie → 0.831.109.691.1 → 0.831.109.691.12		
0.832.197.14	Ac. avec la Suède → 0.831.109.714.1 → 0.831.109.714.12		
0.832.197.43	Conv. avec la République tchèque → 0.831.109.743.1 → 0.831.109.743.12		
<b>0.832.2</b>	<b>Assurance-accidents</b>		
0.832.21	Conv. n° 18 du 10 juin 1925 concernant la réparation des maladies professionnelles .....	<b>14</b>	66
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 9..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1175
	.....	<b>1975</b>	2487
	.....	<b>1982</b>	1823
	.....	<b>1986</b>	1427
0.832.27	Conv. n° 19 du 5 juin 1925 concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de répara- tion des accidents du travail.....	<b>14</b>	61

*Modifications*

Approbation Conv. n° 116 ..... AF 2.10.1962 **1962** 1403  
 Art. 11 ..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1<sup>er</sup>) **1962** 1404

*Champ d'application*

..... **1973** 1644  
 ..... **1975** 2488  
 ..... **1982** 1824  
 ..... **1985** 309  
 ..... **1989** 1540

0.832.282	Conv. de l'Organisation internationale du travail n° 102 → 0.831.102		
0.832.284	Code européen de sécurité sociale → 0.831.104		
0.832.287	Bateliers rhénans → 0.831.107		
0.832.288	Agriculteurs → 0.831.108		
0.832.291.361	Ac. avec la République fédérale d'Allemagne → 0.831.109.136.1		
0.832.291.362	Ac. du 12 novembre 1936 entre la Suisse et l'Allemagne libérant les chemins de fer de chacun de ces pays de l'assujettissement à l'assurance-accidents de l'autre pays .....	<b>14</b>	84
0.832.291.63	Ac. avec l'Autriche → 0.831.109.163.1		
0.832.291.72	Ac. avec la Belgique → 0.831.109.172.1 → 0.831.109.172.12		
0.832.292.58	Conv. avec Chypre → 0.831.109.258.1		
0.832.292.91	Conv. avec la Croatie → 0.831.109.291.1 → 0.831.109.291.12		
0.832.293.14	Ac. avec le Danemark → 0.831.109.314.1		
0.832.293.32	Ac. avec l'Espagne → 0.831.109.332.1 → 0.831.109.332.2 → 0.831.109.332.21		
0.832.293.45	Ac. avec la Finlande → 0.831.109.345.1 → 0.831.109.345.11		
0.832.293.49	Ac. avec la France → 0.831.109.349.1 → 0.831.109.349.12		
0.832.293.67	Ac. avec la Grande-Bretagne → 0.831.109.367.1		

0.832.293.72	Ac. avec la Grèce → 0.831.109.372.1 → 0.831.109.372.11
0.832.294.54	Ac. avec l'Italie → 0.831.109.454.2
0.832.295.14	Ac. avec le Liechtenstein → 0.831.109.514.1 → 0.831.109.514.12
0.832.295.18	Ac. avec le Luxembourg → 0.831.109.518.2 → 0.831.109.518.21
0.832.295.98	Ac. avec la Norvège → 0.831.109.598.1 → 0.831.109.598.12
0.832.296.36	Ac. avec les Pays-Bas → 0.831.109.636.1 → 0.831.109.636.11 → 0.831.109.636.12 → 0.831.109.636.2 → 0.831.109.636.21
0.832.296.54	Ac. avec le Portugal → 0.831.109.654.1 → 0.831.109.654.12
0.832.296.72	Ac. avec Saint-Marin → 0.831.109.672.1
0.832.296.91	Conv. avec la République de Slovénie → 0.831.109.691.1 → 0.831.109.691.12
0.832.297.14	Ac. avec la Suède → 0.831.109.714.1 → 0.831.109.714.12
0.832.297.63	Ac. avec la Turquie → 0.831.109.763.1 → 0.831.109.763.11
0.832.298.18	Ac. avec la Yougoslavie → 0.831.109.818.1

### **0.832.3 Prévention des accidents et des maladies professionnels**

#### **0.832.31 Prévention des accidents professionnels**

0.832.311.10	Conv. n° 62 du 23 juin 1937 concernant les prescriptions de sécurité dans l'industrie du bâtiment .....	<b>14</b>	71
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 23..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1177
	.....	<b>1975</b>	2496

	.....	<b>1982</b>	1826
	.....	<b>1985</b>	1282
	.....	<b>1992</b>	677
0.832.311.11	Protection des travailleurs contre les radiations ionisantes → 0.814.502.1		
0.832.311.18	Conv. n° 27 du 21 juin 1929 concernant l'indication du poids sur les gros colis transportés par bateau .....	<b>14</b>	80
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116 .....	AF 2.10.1962	<b>1962</b> 1403
	Art. 6 .....	Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b> 1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1649
	.....	<b>1975</b>	2491
	.....	<b>1982</b>	1827
	.....	<b>1983</b>	264
<b>0.832.32</b>	<b>Prévention des maladies professionnelles</b>		
0.832.326	Conv. n° 136 du 23 juin 1971 concernant la protection contre les risques d'intoxication dus au benzène.....	<b>1976</b>	703
	Approbation AF 26.11.1974 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1976</b>	687
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	709
	.....	<b>1982</b>	1828
	.....	<b>1985</b>	1626
	.....	<b>1992</b>	726
0.832.329	Conv. (n° 139) du 24 juin 1974 concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances cancérogènes .....	<b>1977</b>	1862
	Approbation AF 18.3.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1977</b>	1861
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1977</b>	1872
	.....	<b>1982</b>	1829
	.....	<b>1983</b>	265
	.....	<b>1985</b>	1799
	.....	<b>1987</b>	1359
	.....	<b>1992</b>	938
<b>0.836</b>	<b>Allocations familiales</b>		
0.836.812	Conv. de l'Organisation internationale du travail n° 102 → 0.831.102		
0.836.814	Code européen de sécurité sociale → 0.831.104		
0.836.817	Bateliers rhénans → 0.831.107		
0.836.818	Agriculteurs → 0.831.108		
0.836.913.6	Ac. avec la République fédérale d'Allemagne → 0.831.109.136.1		
0.836.916.3	Ac. avec l'Autriche		



	→ 0.831.109.163.1		
0.836.917.2	Ac. avec la Belgique → 0.831.109.172.1 → 0.831.109.172.12		
0.836.931.41	Ac. avec le Danemark → 0.831.109.314.1 → 0.831.109.314.11 → 0.831.109.314.12		
0.836.932.91	Conv. avec la Croatie → 0.831.109.291.1 → 0.831.109.291.12		
0.836.933.2	Ac. avec l'Espagne → 0.831.109.332.2 → 0.831.109.332.21		
0.836.934.5	Ac. avec la Finlande → 0.831.109.345.1		
0.836.934.91	Conv. du 16 avril 1959 entre la Suisse et la France réglant la situation, au regard des législations d'allocations familiales des travailleurs salariés frontaliers, à la frontière franco-genevoise .....	<b>1961</b>	24
	Approbation AF 29.6.1960 .....	<b>1961</b>	23
0.836.934.911	Echange de lettres du 27 mai 1964 .....	<b>1964</b>	665
0.836.934.912	Ar. administratif du 14 avril 1961 .....	<b>1961</b>	387
0.836.934.92	Conv. du 24 septembre 1958 entre la Suisse et la France relative à la situation, au regard des législations d'allocations familiales, de certains exploitants suisses de terres françaises. ....	<b>1962</b>	1016
	Approbation AF 29.6.1960 .....	<b>1962</b>	1015
0.836.934.95	Ac. avec la France → 0.831.109.349.1 → 0.831.109.349.12		
0.836.936.7	Ac. avec la Grande-Bretagne → 0.831.109.367.1		
0.836.937.2	Ac. avec la Grèce → 0.831.109.372.1 → 0.831.109.372.11		
0.836.945.4	Ac. avec l'Italie → 0.831.109.454.2		
0.836.951.4	Ac. avec le Liechtenstein → 0.831.109.514.1 → 0.831.109.514.12		
0.836.951.8	Ac. avec le Luxembourg → 0.831.109.518.2 → 0.831.109.518.21		
0.836.963.6	Ac. avec les Pays-Bas → 0.831.109.636.2		

0.836.965.4 Ac. avec le Portugal  
→ 0.831.109.654.1  
→ 0.831.109.654.12

0.836.967.2 Ac. avec Saint-Marin  
→ 0.831.109.672.1

0.836.969.1 Conv. avec la République de Slovénie  
→ 0.831.109.691.1  
→ 0.831.109.691.12

0.836.976.3 Ac. avec la Turquie  
→ 0.831.109.763.1  
→ 0.831.109.763.11

0.836.981.8 Ac. avec la Yougoslavie  
→ 0.831.109.818.1

## 0.837 Assurance-chômage

0.837.411	Conv. n° 44 du 23 juin 1934 assurant aux chômeurs involontaires des indemnités ou des allocations.....	<b>14</b>	95
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 21..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1136
	.....	<b>1975</b>	2493
	.....	<b>1982</b>	1830
0.837.471	Conv. n° 8 du 9 juillet 1920 concernant l'indemnité de chômage en cas de perte par naufrage.....	<b>1960</b>	495
	Approbation AF 17.3.1960.....	<b>1960</b>	493
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Conv. n° 116..... AF 2.10.1962	<b>1962</b>	1403
	Art. 10..... Conv. n° 116 du 26.6.1961 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1962</b>	1404
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1973</b>	1130
	.....	<b>1975</b>	2483
	.....	<b>1982</b>	1831
	.....	<b>1985</b>	1800
	.....	<b>1991</b>	721
0.837.475	Conv. n° 168 concernant la protection contre le chômage → 0.822.726.8		
0.837.477	Bateliers rhénans → 0.831.107		
0.837.913.6	Ac. d'assurance-chômage du 20 octobre 1982 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne (avec prot. fin.).....	<b>1983</b>	1851
	Approbation AF 19.9.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1983</b>	1850
	<i>Modifications</i>		
	Art. 3..... Prot. add. 22.12.1992 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1994</b>	2207
0.837.913.61	Prot. add. du 22 décembre 1992.....	<b>1994</b>	2207
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1994</b>	2206

0.837.916.3	Ac. d'assurance-chômage du 14 décembre 1978 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche (avec prot. fin.).....	<b>1979</b>	2123
	Approbation AF 4.10.1979.....	<b>1979</b>	2122
0.837.934.91	Conv. d'assurance-chômage du 14 décembre 1978 entre la Confédération suisse et la République française.....	<b>1979</b>	2130
	Approbation AF 4.10.1979.....	<b>1979</b>	2122
0.837.934.92	Ar. du 9 juin 1933 entre la Suisse et la France concernant l'assistance réciproque aux chômeurs des deux pays.....	<b>14</b>	104
0.837.945.4	Ac. du 12 décembre 1978 entre la Suisse et l'Italie sur la rétrocession financière en matière d'assurance-chômage des travailleurs frontaliers (avec prot. fin. et échange de lettres)...	<b>1980</b>	502
	Approbation AF 4.10.1979.....	<b>1979</b>	2122
0.837.951.4	Ac. d'assurance-chômage du 15 janvier 1979 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein.....	<b>1979</b>	2135
	Approbation AF 4.10.1979.....	<b>1979</b>	2122

**0.85****Assistance**

0.854.0	Conv. du 12 juillet 1927 établissant une union internationale de secours.....	<b>14</b>	107
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	1403
0.854.913.61	Conv. du 14 juillet 1952 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne concernant l'assistance des indigents (avec prot. fin.).....	<b>1953</b>	423
	Approbation AF 9.12.1952 (art. 1 <sup>er</sup> ).....	<b>1953</b>	422
0.854.913.610	Conv. du 15 décembre 1953 prorogeant la Conv. du 14 juillet 1952.....	<b>1954</b>	1160
	Approbation AF 24.3.1954.....	<b>1954</b>	1159
0.854.913.611	Ac. du 6 septembre 1952 pour l'exécution de la Conv. du 14 juillet 1952.....	<b>1953</b>	429
	<i>Modifications</i> Art. 1 <sup>er</sup> , 3..... Ac. 19.9.1978 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1979</b>	321
	<i>Abrogations</i> Art. 10..... Ac. 19.9.1978 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1979</b>	321
0.854.913.62	Tr. du 19 mars 1943 entre la Suisse et le Reich allemand réglant l'assistance des femmes seules.....	<b>14</b>	119
0.854.916.3	Ac. d'assistance avec l'Autriche → 0.142.111.631 art. 7		
0.854.917.2	Décl. du 12 novembre 1896 entre la Suisse et la Belgique sur l'assistance et le rapatriement des indigents des deux pays.....	<b>14</b>	121
0.854.934.9	Conv. du 9 septembre 1931 entre la Suisse et la France concernant l'assistance aux indigents (avec prot. de signature).....	<b>14</b>	123
0.854.934.91	Echange de notes des 6/13 octobre 1933.....	<b>14</b>	129
0.854.934.92	Ac. d'ex. du 20 octobre 1933.....	<b>14</b>	130

0.854.941.8	Ac. d'assistance avec la Hongrie → 0.142.111.631 art. 7		
0.854.945.4	Décl. des 6/15 octobre 1875 entre la Confédération suisse et le Royaume d'Italie concernant l'assistance gratuite des malades indigents.....	<b>14</b>	135
0.854.965.4	Décl. du 16 mai 1898 entre la Suisse et le Portugal pour l'assistance réciproque et gratuite des malades indigents.....	<b>14</b>	136
0.854.976.3	Ac. d'assistance avec la Turquie → 0.142.117.632 art. 8		

## 0.9 Economie-Coopération technique

### 0.91 Agriculture

#### 0.910 Amélioration en général

0.910.5	Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) du 16 octobre 1945 (avec annexe).....	<b>1974</b>	1746
	Approbation AF 19.12.1946.....	<b>1948</b>	325
	<i>Modifications</i>		
	Art. V, VI.....	<b>1976</b>	2779
	Art. V, VII, XXII.....	<b>1981</b>	1707
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1974</b>	1761
	.....	<b>1977</b>	136
	.....	<b>1989</b>	1481

#### 0.916 Production. Importation. Exportation et placement

0.916.111.311	Accord international sur les céréales de 1995.....	<b>1996</b>	2642
	Approbation Conv. du 7 décembre 1994 sur le commerce des céréales de 1995 ..... AF 06. 03. 1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1	<b>1996</b>	2641
	Conv. du 7 décembre 1994 sur le commerce des céréales de 1995 (avec annexe).....	<b>1996</b>	2643
	Conv. du 5 décembre 1994 relative à l'aide alimentaire de 1995.....	<b>1996</b>	2664
	Prorogations Conv. du 7 décembre 1994 sur le commerce des céréales de 1995, Conv. du 5 décembre 1994 relative à l'aide alimentaire de 1995.....	<b>1998</b>	3271
0.916.113.1	Ac. international de 1992 sur le sucre, du 20 mars 1992 (avec annexe).....	<b>1994</b>	1804
	Approbation AF 28.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1994</b>	1803
	<i>Prorogations</i>		
	..... Résolution 1.12.1995	<b>1996</b>	1116
	..... Résolution 29.5.1997	<b>1997</b>	2450
0.916.117.1	Ac. international de 1994 sur le café, du 30 mars 1994 (avec annexes).....	<b>1996</b>	116
	Approbation AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1996</b>	115
0.916.118.1	Ac. international de 1993 sur le cacao, du 16 juillet 1993 (avec annexes).....	<b>1996</b>	61
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1996</b>	60
0.916.125	Ac. international de 1989 sur le jute et les articles en jute, du 3 novembre 1989 (avec annexes).....	<b>1991</b>	1930
	Approbation AF 14.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1991</b>	1929
	<i>Prorogations</i>		
	.....	<b>1995</b>	4314
	.....	<b>1998</b>	1784
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1991</b>	1954

	.....	<b>1995</b>	4314
	.....	<b>1998</b>	1784
0.916.147	Coopération en matière de contrôle officiel des vins → 0.817.423		
0.916.149	Ar. du 29 novembre 1924 portant création, à Paris, d'un office international du vin.....	<b>14</b>	155
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1190
	.....	<b>1983</b>	326
0.916.20	Conv. internationale du 6 décembre 1951 pour la protection des végétaux (avec annexe).....	<b>1997</b>	1515
	Approbation AF 20.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1997</b>	1514
0.916.29	Protection des obtentions végétales → 0.232.161 → 0.232.162		
0.916.40	Ar. international du 25 janvier 1924 pour la création, à Paris, d'un office international des épizooties.....	<b>14</b>	170
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	994
	.....	<b>1981</b>	1132
	.....	<b>1983</b>	327
	.....	<b>1989</b>	1572
	.....	<b>1992</b>	678
0.916.421.30	Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse des 11 décembre 1953/12 juin 1957 .....	<b>1975</b>	1469
	Approbation AF 6.10.1960 .....	<b>1961</b>	397
	<i>Modifications</i> Art. VIII, IX .....	<b>1983</b>	329
	Art. I.....	<b>1990</b>	744
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1975</b>	1480
	.....	<b>1983</b>	328
	.....	<b>1985</b>	310
	.....	<b>1986</b>	1428
0.916.443.916.31	Conv. du 30 avril 1947 entre la Suisse et l'Autriche sur les épizooties .....	<b>1948</b>	192
	Approbation AF 9.12.1947 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....	<b>1948</b>	181
0.916.443.934.92	Conv. du 11 juillet 1914 entre la Suisse et la France réglant le service de police vétérinaire (épizooties) à la gare internatio- nale de Vallorbe .....	<b>14</b>	180
0.916.443.945.41	Conv. vétérinaire du 2 février 1956 entre la République italienne et la Confédération suisse.....	<b>1958</b>	161
0.916.443.945.42	Echange de lettres du 20 octobre 1954 concernant des pres- criptions de police vétérinaire sur la circulation des animaux à la frontière italo-suisse et le pacage de longue durée (avec annexe).....	<b>1956</b>	600

0.916.443.945.43	Ac. avec l'Italie concernant la police sanitaire à la gare de Domodossola → 0.818.109.454		
0.916.443.966.31	Conv. vétérinaire du 28 février 1964 entre la Confédération suisse et la République populaire roumaine.....	<b>1965</b>	726
0.916.443.966.311	Prot. du 28 février 1964 portant sur l'application de l'article premier.....	<b>1965</b>	728
0.916.443.966.312	Prot. du 28 février 1964 portant sur l'application de l'article second.....	<b>1965</b>	737

## **0.917 Sécurité sociale**

0.917.1	Dans l'agriculture → 0.831.108		
---------	-----------------------------------	--	--

## **0.92 Forêts. Chasse. Pêche**

### **0.921 Forêts**

0.921.11	Ac. international de 1994 sur les bois tropicaux, du 26 janvier 1994 (avec annexes).....	<b>1998</b>	1206
	Approbation AF 14.03.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1998</b>	1205
0.921.934.9	Ac. avec la France sur la surveillance des forêts limitrophes → 0.631.256.934.99		

### **0.922 Chasse**

0.922.71	Conv. du 19 mars 1902 pour la protection des oiseaux utiles à l'agriculture.....	<b>14</b>	191
0.922.72	Conv. internationale du 18 octobre 1950 sur la protection des oiseaux.....	<b>1955</b>	1062
	Approbation AF 17.3.1955.....	<b>1955</b>	1061
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1973</b>	1530
0.922.73	Conv. du 24 septembre 1931 pour la réglementation de la chasse à la baleine.....	<b>14</b>	205
0.922.74	Conv. internationale du 2 décembre 1946 pour la réglementa- tion de la chasse à la baleine (avec annexe) <sup>38</sup> .....	<b>1980</b>	1072
	Approbation AF 4.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1980</b>	1071
	<i>Modifications</i> Annexe.....	<b>1982</b>	168
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1980</b>	1100
	.....	<b>1982</b>	168
	.....	<b>1982</b>	1872
	.....	<b>1984</b>	610
	.....	<b>1985</b>	1862
	.....	<b>1989</b>	1573

<sup>38</sup> Les modifications de l'annexe ne sont pas publiées au RO.

	.....	<b>1992</b>	940
0.922.934.9	Conv. du 31 octobre 1884 pour la répression des délits de chasse additionnelle à la convention franco-suisse du 23 février 1882 sur les rapports de voisinage et la surveillance des forêts limitrophes .....	<b>14</b>	202

**0.923****Pêche**

0.923.05	Conv. internationale du 29 avril 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer .....	<b>1966</b>	1023
	Approbation AF 14.12.1965 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1966</b>	999
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	2867
	.....	<b>1983</b>	421
0.923.051	R. obligatoire des différends → 0.747.305.14		
0.923.21	Ac. du 20 novembre 1980 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant la pêche dans le lac Léman (avec annexe) .....	<b>1982</b>	1626
0.923.211	R d'application du 17 mars 1995 (avec plan d'aménagement) ..	<b>1996</b>	735
0.923.212	Echange de notes des 7/17 novembre 1995 .....	<b>1996</b>	734
0.923.22	Ac. du 29 juillet 1991 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant l'exercice de la pêche et la protection des milieux aquatiques dans la partie du Doubs formant frontière entre les deux Etats (avec annexe) .....	<b>1993</b>	2445
	Erratum art. 1 <sup>er</sup> .....	<b>1993</b>	2594
0.923.220.1	Echange de notes du 30 décembre 1995 entre la Suisse et la France relatif à l'interprétation de l'article 6 de l'accord du 29 juillet 1991 concernant l'exercice de la pêche et la protection des milieux aquatiques dans la partie du Doubs formant frontière entre les deux Etats.....	<b>1996</b>	884
0.923.221	R d'application de l'Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française concernant l'exercice de la pêche et la protection des milieux aquatiques dans la partie du Doubs formant frontière entre les deux Etats, du 2 juin 1995 .....	<b>1996</b>	887
0.923.221.1	Echange de notes des 11//20 décembre 1995 entre la Suisse et la France relatif au règlement d'exécution .....	<b>1996</b>	886
0.923.31	Conv. du 5 juillet 1893 arrêtant des dispositions uniformes sur la pêche dans le lac de Constance (avec prot. fin.) .....	<b>14</b>	212
	<i>Modifications</i>		
	Art. 5 .....	ACF 4.11.1955 (préamb.)	<b>1955</b> 1027
	Art. 6 .....	ACF 30.5.1959 (art. 2 al. 2 let. a)	<b>1959</b> 546
	ACF 12.9.1967 .....	<b>1967</b>	1287



0.923.411	Ac. du 2 novembre 1977 entre la Confédération suisse et le pays de Bade-Wurtemberg sur la pêche dans le lac Inférieur de Constance et le Rhin lacustre (R sur la pêche dans le lac Inférieur) (avec annexe et prot.).....	<b>1978</b>	1754
	<i>Modifications</i>		
	§ 16..... Ar. 22.6.1983 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1983</b>	1611
	§ 23..... Ar. 13.11.1986 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1987</b>	487
	Table des matières; §3, 6, 8, 10, 11, 14, 15, 15a à 15c, 16 à 23, 25 à 27, 29 à 31, 33, 34, 36, 37, 40, 41		
	..... Ac. 19.11.1991(I)	<b>1992</b>	1718
	Prot. ch. 1..... Prot. 19.11.1991 (ch. 1)	<b>1992</b>	1730
0.923.412	Conv. du 18 mai 1887 entre la Suisse, le Grand-Duché de Bade et l'Alsace-Lorraine arrêtant des dispositions uniformes sur la pêche dans le Rhin et ses affluents, y compris le lac de Constance (avec prot. fin.).....	<b>14</b>	248
0.923.413	Conv. du 1 <sup>er</sup> novembre 1957 entre la Suisse et le pays de Bade-Wurtemberg sur la pêche dans les retenues du Rhin près de l'usine de Rheinau .....	<b>1959</b>	369
0.923.414	Conv. du 30 juin 1885 entre la Suisse, l'Allemagne et les Pays-Bas pour régulariser la pêche du saumon dans le bassin du Rhin (avec prot. fin.).....	<b>14</b>	256
0.923.51	Conv. du 19 mars 1986 entre la Confédération suisse et la République italienne sur la pêche dans les eaux italo-suissees .	<b>1989</b>	539
	Erratum art. 22 .....	<b>1989</b>	1118

## **0.93 Industrie**

### **0.932 Economie énergétique**

0.932.1 Forces hydrauliques  
→ 0.721.8

0.932.2 Energie nucléaire  
→ 0.732

### **0.934 Industrie manufacturière**

#### **0.934.1 Horlogerie**

0.934.11 Ac. avec la CEE et ses Etats membres concernant les produits horlogers  
→ 0.632.290.13  
→ 0.632.290.131

### **0.935 Services**

#### **0.935.2 Tourisme**

0.935.21	Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT), du 27 septembre 1970 (avec annexe).....	<b>1976</b>	95
	Approbation AF 18.12.1975 .....	<b>1976</b>	94
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1976</b>	109

	.....	<b>1978</b>	1431
	.....	<b>1982</b>	1904
	.....	<b>1985</b>	952
	.....	<b>1988</b>	590
	.....	<b>1989</b>	2378
	.....	<b>1992</b>	986
0.935.26	Facilités douanières → 0.631.250.21 → 0.631.250.211		
<b>0.935.3</b>	<b>Emigration</b>		
0.935.30	Constitution de l'Organisation internationale pour les migrations, du 19 octobre 1953.....	<b>1989</b>	2488
	Approbation des amendements AF 29.9.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	2487
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1991</b>	722
0.935.303	Statut juridique en Suisse de l'Organisation internationale pour les migrations → 0.192.122.935		

**0.94****Commerce****0.941****Monnaie. Poids et mesures. Métaux précieux****0.941.1****Monnaie**

0.941.15	Ac. généraux d'emprunt du Fonds monétaire international de 1962/1983 (avec annexe et lettre) .....	<b>1984</b>	847
	Approbation AF 14.12.1983 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1984</b>	845
0.941.152	Ac. sous forme d'échange de lettres du 15 avril 1988 entre la Confédération suisse et le Fonds monétaire international sur la participation de la Suisse à la facilité d'ajustement structurel renforcée (FASR) .....	<b>1989</b>	245
	Approbation AF 5.12.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	244

**0.941.2****Poids et mesures**

0.941.290	Conv. du 12 octobre 1955 instituant une Organisation internationale de métrologie légale .....	<b>1971</b>	1145
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1971</b>	1159
	.....	<b>1974</b>	1018
	.....	<b>1979</b>	788
	.....	<b>1982</b>	1947
	.....	<b>1985</b>	1283
	.....	<b>1987</b>	1383
	.....	<b>1992</b>	987
0.941.291	Conv. du 20 mai 1875 relative à l'établissement d'un bureau international des poids et mesures.....	<b>14</b>	275
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1048

	.....	<b>1983</b>	422
	.....	<b>1992</b>	988
0.941.293	Conv. du 15 juin 1988 entre les pays de l'AELE sur la reconnaissance mutuelle des résultats d'essais et des preuves de conformité (avec annexes) .....	<b>1990</b>	1704
	Approbation AF 14.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1703
0.941.293.514	Prot. du 15 juin 1988 relatif à l'application de la convention sur la reconnaissance mutuelle des résultats d'essais et des preuves de conformité à la Principauté de Liechtenstein .....	<b>1990</b>	1714
	Approbation AF 14.3.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1990</b>	1703
0.941.296	Ac. sectoriel du 19 février 1992 sur les instruments de mesure <sup>39</sup> .....	<b>1995</b>	142
<b>0.941.3</b>	<b>Métaux précieux</b>		
0.941.31	Conv. du 15 novembre 1972 sur le contrôle et le poinçonnement des ouvrages en métaux précieux (avec annexes I et II) .....	<b>1975</b>	1014
	Approbation AF 29.11.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b>	1012
	<i>Modifications</i>		
	Annexe I .....	<b>1980</b>	658
	Erratum Entrée en vigueur .....	<b>1989</b>	1426
	Annexe I .....	<b>1993</b>	2338
	Art. 10, 12 .....	<b>1993</b>	3118
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1975</b>	1027
	.....	<b>1980</b>	658
	.....	<b>1983</b>	522
	.....	<b>1984</b>	311
	.....	<b>1993</b>	2338
0.941.316.3	Conv. du 14 février 1972 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche sur la reconnaissance réciproque des poinçons officiels apposés sur les boîtes de montres en métaux précieux .....	<b>1973</b>	578
	Approbation AF 6.12.1972 .....	<b>1973</b>	577
0.941.333.2	Echange de lettres du 30 octobre 1935 entre la Suisse et l'Espagne concernant le poinçonnement des métaux précieux .....	<b>1989</b>	251
0.941.334.91	Conv. du 2 juin 1987 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relative à la reconnaissance réciproque des poinçons officiels apposés sur les ouvrages en métaux précieux .....	<b>1989</b>	550
	Approbation AF 17.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1989</b>	549
0.941.334.92	Ac. avec la France sur l'importation d'objets en métaux précieux → 0.946.293.491 art. 8		
0.941.345.4	Conv. du 15 janvier 1970 entre la Confédération suisse et la République italienne relative à la reconnaissance réciproque des poinçons apposés sur les ouvrages en métaux précieux (avec annexe) .....	<b>1974</b>	753
	Approbation AF 8.12.1970 .....	<b>1974</b>	752

<sup>39</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

**0.945****Encouragement du commerce**

0.945.11	Conv. du 22 novembre 1928 concernant les expositions internationales (avec prot. et prot. de signature).....	<b>14</b>	325
	<i>Modifications</i>		
	Approbation Prot. du 10.5.1948..... AF 5.12.1950	<b>1952</b>	201
	Art. 2, 3, 10.....Prot. 10.5.1948 (art. 1 <sup>er</sup> , 2)	<b>1952</b>	202
	Approbation Prot. du 16.11.1966..... AF 19.9.1967	<b>1967</b>	1660
	Art. 4.....Prot. 16.11.1966 (art. 1 <sup>er</sup> )	<b>1967</b>	1661
	Erratum date Prot. du 16.11.1966.....	<b>1974</b>	1009
	Approbation Prot. du 30.11.1972..... AF 10.12.1973	<b>1981</b>	898
	Conv.....Prot. 30.11.1972	<b>1981</b>	899
	<i>Champ d'application</i>		
	Conv. (modifiée par Prot. du 10.5.1948 et 16.11.1966) .....	<b>1974</b>	1009
	Conv. (modifiée par Prot. du 10.5.1948 et 16.11.1966) .....	<b>1981</b>	897
	Prot. 30.11.1972.....	<b>1981</b>	918
	Conv. (modifiée par Prot. du 10.5.1948 et 16.11.1966) .....	<b>1983</b>	252
	Prot. 30.11.1972.....	<b>1983</b>	253
	Conv. (modifiée par Prot. du 10.5.1948 et 16.11.1966) .....	<b>1985</b>	1284
	Prot. 30.11.1972.....	<b>1985</b>	1285
	Conv. (modifiée par Prot. du 10.5.1948 et 16.11.1966) .....	<b>1987</b>	1384
	Prot. 30.11.1972.....	<b>1987</b>	1384
	Conv. (modifiée par Prot. du 10.5.1948 et 16.11.1966) .....	<b>1989</b>	1758
	Prot. 30.11.1972.....	<b>1989</b>	1758
0.945.12	Facilités douanières pour les marchandises destinées aux expositions → 0.631.244.56		
0.945.16	Commerce international des textiles → 0.632.251		

**0.946****Commerce extérieur****0.946.2****Importation et exportation. Service des paiements**

0.946.281	Ar. international du 11 juillet 1928 relatif à l'exportation des peaux (avec prot.).....	<b>14</b>	287
0.946.282	Ar. international du 11 juillet 1928 relatif à l'exportation des os (avec prot.).....	<b>14</b>	294
0.946.285	Ar. du 1 <sup>er</sup> avril 1978 relatif à des lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public <sup>40</sup> .....	<b>1990</b>	332
0.946.291.181	Ac. de commerce avec l'Afrique du Sud → 0.142.113.671 art. IX, X → 0.142.113.671.1		
0.946.291.231	Ac. de commerce avec l'Albanie → 0.142.111.231 art. 4		
0.946.291.232	Ac. de commerce et de coopération économique du 31 octobre 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République d'Albanie (avec annexe).....	<b>1996</b>	2539
	Approbation AF 14.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1996</b>	2538

<sup>40</sup> Ce texte n'est pas publié au RO.

0.946.291.271	Ac. commercial du 5 juillet 1963 entre la Confédération suisse et la République algérienne démocratique et populaire (avec annexes).....	<b>1990</b>	248
0.946.291.271.6	Prot. du 9 avril 1964 entre la Suisse et l'Algérie concernant la clause de la nation la plus favorisée.....	<b>1990</b>	252
0.946.291.361	Echange de lettres du 15 décembre 1977 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne relatif aux relations économiques entre les deux pays.....	<b>1978</b>	757
0.946.291.361.1	Vingt et unième prot. add. du 13 septembre 1977 à l'ac. commercial entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne du 2 décembre 1954.....	<b>1978</b>	755
	Approbation AF 18.12.1956 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1957</b>	397
0.946.291.362.1	R de procédure du 27 juin 1958 de la commission d'arbitrage pour la liquidation de l'ancien clearing germano-suisse.....	<b>1958</b>	690
0.946.291.363	Ac. du 26 août 1952 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne sur la péréquation des charges en Allemagne.....	<b>1953</b>	134
0.946.291.364	Ac. du 27 février 1953 sur les dettes extérieures allemandes ..	<b>1954</b>	3
	Approbation AF 30.9.1953 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1954</b>	1
0.946.291.364.1	Ac. du 23 février 1953 concernant le règlement des dettes foncières en francs suisses.....	<b>1954</b>	142
0.946.291.364.2	Ac. germano-suisse du 11 juillet 1953 sur le service de la dette des usines hydroélectriques frontières du Rhin.....	<b>1953</b>	936
	Approbation AF 21.9.1953.....	<b>1953</b>	935
0.946.291.541	Ac. de commerce et de paiements du 25 novembre 1957 entre la Confédération suisse et la République argentine.....	<b>1958</b>	38
0.946.291.581	Ac. de commerce avec l'Australie → 0.142.113.671 art. IX, X → 0.142.113.671.1		
0.946.291.631	Ac. du 15 septembre 1954 entre la Confédération suisse et la République d'Autriche concernant les échanges commerciaux et le service des paiements.....	<b>1954</b>	1005
0.946.291.691	Ac de commerce et de coopération économique du 28 mai 1993 entre la Confédération suisse et la République du Bélarus.....	<b>1995</b>	1193
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b).....	<b>1995</b>	1192
0.946.291.721	Tr. de commerce du 26 août 1929 entre la Suisse et l'Union économique belgo-luxembourgeoise (avec prot. de signature)	<b>14</b>	372
0.946.291.722	Ac. commercial du 21 juin 1957 entre la Confédération suisse, d'une part, et le Royaume des Pays-Bas et l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'autre part.....	<b>1957</b>	521
	<i>Modifications</i> Art. X.....Echange de notes 5.5.1961	<b>1961</b>	668
	Dénunciation concernant l'application avec la Belgique et le Luxembourg (note du 30 décembre 1987).....	<b>1992</b>	814

	Dénonciation concernant l'application avec le Royaume des Pays-Bas en Europe (note du 1 <sup>er</sup> octobre 1992).....	<b>1992</b>	2070
0.946.291.741	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 20 avril 1966 entre la Confédération suisse et la République du Dahomey .....	<b>1973</b>	1540
0.946.291.981	Ac. commercial provisoire du 24 juillet 1936 entre la Suisse et le Brésil .....	<b>14</b>	384
0.946.292.141	Ac. du 23 novembre 1972 sur les échanges économiques entre la Confédération suisse et la République de Bulgarie (avec prot.).....	<b>1973</b>	598
0.946.292.161	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 6 mai 1969 entre la Confédération suisse et la République de Haute-Volta .....	<b>1969</b>	1084
0.946.292.271	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 28 janvier 1963 entre la Confédération suisse et la République fédérale du Cameroun .....	<b>1964</b>	400
	Approbation AF 11.12.1963 .....	<b>1964</b>	399
0.946.292.271.1	Prot. d'application du 26 janvier 1967 .....	<b>1967</b>	1191
0.946.292.321	Ac. de commerce avec le Canada → 0.142.113.671 art. IX, X → 0.142.113.671.1		
0.946.292.361	Ac. de commerce, de promotion et de protection des investissements du 28 février 1973 entre la Confédération suisse et la République centrafricaine .....	<b>1973</b>	1275
0.946.292.451	Tr. de commerce du 31 octobre 1897 entre la Suisse et le Chili .....	<b>14</b>	391
0.946.292.451.1	Ac. commercial complémentaire du 17 juin 1955 entre la Suisse et le Chili (avec échange de lettres) .....	<b>1955</b>	705
0.946.292.491	Ac. de commerce du 20 décembre 1974 entre la Confédération suisse et la République populaire de Chine .....	<b>1975</b>	1202
0.946.292.631	Ac. de commerce avec la Colombie → 0.142.112.631 art. 2		
0.946.292.721	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 18 octobre 1962 entre la Confédération suisse et la République du Congo-Brazzaville .....	<b>1964</b>	635
	Liste C.....	<b>1964</b>	696
	Approbation AF 18.6.1963 .....	<b>1964</b>	633
0.946.292.891	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 26 juin 1962 entre la Confédération suisse et la République de Côte-d'Ivoire .....	<b>1963</b>	
	Approbation AF 27.9.1962 .....	<b>1963</b>	52
	<i>Errata</i>		
	Entrée en vigueur .....	<b>1963</b>	266

0.946.292.941	Ac. commercial du 30 mars 1954 entre la Confédération suisse et la République de Cuba .....	<b>1954</b>	537
	<i>Prorogations</i>		
	Prot. 28.1.1987.....	<b>1987</b>	781
	Prot. 30.12.1987.....	<b>1988</b>	561
	Prot. 20.12.1988.....	<b>1989</b>	299
	Prot. 22.12.1989.....	<b>1990</b>	383
	Prot. 9.1.1991.....	<b>1991</b>	916
	Prot. 20.12.1991.....	<b>1992</b>	446
	Prot. 17.12.1992.....	<b>1993</b>	1094
	Prot. 16.12.1993.....	<b>1994</b>	722
	Prot. 9.12.1994.....	<b>1995</b>	1399
	Prot. 14.12.1995.....	<b>1996</b>	748
	Prot. 17.12.1996.....	<b>1997</b>	803
	Prot. 15.12.1997..... ( )	<b>1998</b>	916
0.946.293.141	Prot. add. du 28 août 1991 au traité d'amitié, de commerce et d'établissement du 10 février 1875 entre la Suisse et le Danemark .....	<b>1991</b>	2224
0.946.293.211	Ar. commercial provisoire du 19 avril 1930 entre la Suisse et l'Egypte .....	<b>14</b>	400
0.946.293.212	Ac. de paiements du 6 avril 1950 entre le Gouvernement suisse et le Gouvernement royal d'Egypte (avec procès verbal de signature et annexes) .....	<b>1950</b>	329
	<i>Modifications</i>		
	Art. 8..... Echange de notes 27.5/12.6.1954	<b>1954</b>	685
0.946.293.212.1	Prot. du 26 décembre 1951 .....	<b>1951</b>	1373
0.946.293.212.2	Prot. add. des 19 août/8 septembre 1954 (avec procès verbal de signature).....	<b>1954</b>	1009
0.946.293.231	Ac. commercial du 11 février 1954 entre la Confédération suisse et la République d'El Salvador .....	<b>1954</b>	687
0.946.293.271	Ac. de commerce avec l'Equateur → 0.142.113.271 art. 2		
0.946.293.272	Ac. commercial du 8 octobre 1957 entre la Confédération suisse et la République de l'Equateur (avec échange de lettres) .....	<b>1959</b>	194
	Approbation AF 7.3.1958 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1959</b>	193
0.946.293.341	Ac. de libre échange du 21 décembre 1992 entre la Confédération suisse et la République d'Estonie (avec prot.) .....	<b>1994</b>	2580
	Approbation AF 28.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1994</b>	2579
0.946.293.341.1	Ar. sous forme d'un échange de lettres du 9 décembre 1994 entre la Confédération suisse et la République d'Estonie relatif au commerce des produits agricoles (avec annexes).....	<b>1995</b>	4214
	Approbation AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1995</b>	4213
0.946.293.411	Ac. de commerce avec l'Ethiopie → 0.142.113.411 art. II		
0.946.293.451	Ac. commercial du 24 juin 1927 entre la Suisse et la Finlande	<b>14</b>	457

0.946.293.451.1	Prot. du 21 décembre 1990 entre la Suisse et la Finlande sur l'accès du fromage suisse au marché finlandais .....	<b>1992</b>	989
0.946.293.491	Conv. commerciale franco-suisse du 31 mars 1937 (avec décl.).....	<b>14</b>	464
0.946.293.492	Ac. commercial du 28 novembre 1967 entre la Confédération suisse et la République française.....	<b>1967</b>	1713
0.946.293.492.1	Prot. franco-suisse du 11 juin 1965 concernant la gestion du contingent de vins français destinés à la clientèle particulière suisse .....	<b>1965</b>	553
0.946.293.671	Ac. de commerce avec la Grande-Bretagne → 0.142.113.671 art. IX, X		
0.946.293.721	Conv. provisoire du 29 novembre 1926 entre la Suisse et la Grèce (avec prot. add.).....	<b>14</b>	488
	<i>Abrogations</i> Liste A.....Notes 19.11.1958/14.12.1959	<b>1961</b>	15
0.946.293.721.1	Echange de notes du 1 <sup>er</sup> avril 1947 .....	<b>14</b>	493
0.946.293.761	Ac. commercial du 1 <sup>er</sup> avril 1955 entre la Confédération suisse et la République du Guatemala.....	<b>1955</b>	407
0.946.293.811	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 26 avril 1962 entre la Confédération suisse et la République de Guinée.....	<b>1963</b>	732
	Approbation AF 27.9.1962 .....	<b>1963</b>	731
0.946.293.941	Ac. commercial provisoire du 23 décembre 1936 entre la Suisse et la République d'Haïti.....	<b>14</b>	494
0.946.294.181	Tr. de commerce du 9 mars 1906 entre la Suisse et l'Autriche-Hongrie (avec prot. fin.).....	<b>14</b>	497
0.946.294.182	Ac. du 30 octobre 1973 sur les échanges économiques entre la Confédération suisse et la République populaire de Hongrie (avec prot.) .....	<b>1973</b>	2261
0.946.294.271	Ac. commercial du 30 décembre 1954 entre la Confédération suisse et la République d'Indonésie (avec prot. et échange de lettres) .....	<b>1955</b>	64
0.946.294.321	Ac. de coopération commerciale, économique et technique du 11 février 1978 entre la Confédération suisse et la République d'Irak .....	<b>1978</b>	2047
0.946.294.361	Ac. provisoire du 28 août 1928 entre la Suisse et la Perse (Iran) concernant l'établissement et le commerce .....	<b>14</b>	512
0.946.294.362	Echange de lettres du 1 <sup>er</sup> février 1964 concernant les relations économiques avec l'Iran .....	<b>1964</b>	87
0.946.294.411	Echange de lettres du 26 décembre 1951 entre le gouvernement d'Irlande et le gouvernement suisse concernant la conclusion d'un accord commercial .....	<b>1951</b>	1376
0.946.294.451	Ac. de commerce avec l'Islande → 0.142.114.451		



	→ 0.946.293.141		
0.946.294.491	Prot. du 14 septembre 1956 agréé entre la Confédération suisse et l'Etat d'Israël relatif aux échanges commerciaux entre les deux pays.....	<b>1956</b>	1281
0.946.294.491.1	Echange de lettres du 28 mars 1957 .....	<b>1959</b>	325
0.946.294.541	Tr. de commerce du 27 janvier 1923 entre la Suisse et l'Italie	<b>14</b>	513
	<i>Modifications</i>		
	Abrogation temporaire art. 4 par. 2 .....	<b>1984</b>	167
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 16, 17..... Conv. 2.7.1953 (art. 13)	<b>1956</b>	577
	Art. 6..... Ar. 1.8.1969 (ch. 7)	<b>1969</b>	707
0.946.294.541.1	Prot. add. du 30 décembre 1933.....	<b>14</b>	524
0.946.294.541.2	Echange de lettres du 16 décembre 1983 entre la Suisse et l'Italie concernant la suspension de l'émolument pour la délivrance des certificats d'origine.....	<b>1984</b>	167
0.946.294.541.4	Ac. du 25 avril 1961 concernant l'exportation de vins italiens en Suisse .....	<b>1962</b>	189
	<i>Modifications</i>		
	Art. 1 <sup>er</sup> à 4..... 6 <sup>e</sup> prot. add. 28.6.1990	<b>1990</b>	1305
	<i>Abrogations</i>		
	Annexes 1 à 6 .....	<b>1990</b>	1305
0.946.294.541.40	Sixième prot. add. du 28 juin 1990.....	<b>1990</b>	1305
	<i>Errata</i>		
	ch. II.....	<b>1991</b>	804
0.946.294.541.41	Conv. du 17 juillet 1969 entre la Suisse et l'Italie concernant le moscato naturelle d'Asti .....	<b>1970</b>	470
0.946.294.541.42	Conv. du 17 juillet 1969 entre la Suisse et l'Italie concernant quelques vins de la Valteline .....	<b>1970</b>	472
0.946.294.541.43	Ac. du 28 septembre 1994 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant la mise en bouteille de vins italiens DOCG sur le territoire de la Confédération suisse .....	<b>1995</b>	143
0.946.294.542	Ac. commercial du 21 octobre 1950 entre la Suisse et l'Italie (avec prot. de signature).....	<b>1950</b>	1201
0.946.294.542.1	Echange de lettres du 18 juillet 1969.....	<b>1970</b>	475
0.946.294.545	Ac. du 9 juillet 1947 entre la Confédération suisse et la République italienne concernant le règlement des rapports d'assurance et de réassurance entre les deux pays .....	<b>14</b>	526
0.946.294.631	Ac. de commerce avec le Japon → 0.142.114.631 art. 6 à 15		
0.946.294.671	Ac. de commerce et de coopération économique du 11 novembre 1976 entre la Confédération suisse et le Royaume Hachémite de Jordanie.....	<b>1977</b>	804
0.946.294.871	Ac. de libre-échange du 22 décembre 1992 entre la Confédération suisse et la République de Lettonie (avec prot. ).....	<b>1994</b>	2594

	Approbation AF 28.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1994</b>	2579
0.946.294.871.1	Ar. sous forme d'un échange de lettres du 9 décembre 1994 entre la Confédération suisse et la République de Lettonie relatif au commerce des produits agricoles (avec annexes) .....	<b>1995</b>	4226
	Approbation AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1995</b>	4213
0.946.294.941	Ac. de commerce avec le Libéria → 0.142.114.941 art. 5, 6		
0.946.295.161	Ac. de libre-échange du 24 novembre 1992 entre la Confédération suisse et la République de Lituanie (avec prot. ) .....	<b>1994</b>	2608
	Approbation AF 28.9.1993 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1994</b>	2579
0.946.295.161.1	Ar. sous forme d'un échange de lettres du 12 décembre 1994 entre la Confédération suisse et la République de Lituanie relatif au commerce des produits agricoles (avec annexes) .....	<b>1995</b>	4238
	Approbation AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. c).....	<b>1995</b>	4213
0.946.295.181	Ac. de commerce avec le Luxembourg → 0.946.291.721		
0.946.295.201	Ac. de commerce et de coopération économique du 8 janvier 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement macédonien (avec annexe) .....	<b>1997</b>	2110
	Approbation AF 14.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1996</b>	2538
0.946.295.231	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 17 mars 1964 entre la Confédération suisse et la République malgache (avec échange de lettres)....	<b>1966</b>	1455
0.946.295.411	Ac. de commerce et de coopération économique du 8 mars 1978 entre la Confédération suisse et la République du Mali..	<b>1979</b>	843
0.946.295.451	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 20 janvier 1965 entre la Confédération suisse et Malte.....	<b>1965</b>	
	<i>Champ d'application</i> .....		1048
0.946.295.491	Prot. du 29 août 1957 entre la Suisse et le Maroc concernant la clause de la nation la plus favorisée.....	<b>1958</b>	271
0.946.295.581	Ac. de commerce, de promotion et protection des investissements et de coopération économique et technique du 9 septembre 1976 entre la Confédération suisse et la République islamique de Mauritanie.....	<b>1978</b>	1197
0.946.295.631	Ac. commercial du 2 septembre 1950 entre la Confédération suisse et les Etats-Unis du Mexique.....	<b>1950</b>	915
0.946.295.651	Ac. de commerce et de coopération économique du 30 novembre 1995 entre la Confédération suisse et la République de Moldova .....	<b>1997</b>	1670
	Approbation AF 14.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1996</b>	2538
0.946.295.741	Ac. de commerce et de coopération économique du 22 octobre 1979 entre la Confédération suisse et la République populaire du Mozambique .....	<b>1980</b>	1560
	Approbation AF 19.3.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2) .....	<b>1980</b>	1558

0.946.295.891	Ac. de commerce, d'investissements et de coopération technique du 28 mars 1962 entre la Confédération suisse et la République du Niger (avec échange de lettres).....	<b>1963</b>	46
	Approbation AF 27.9.1962.....	<b>1963</b>	45
0.946.296.141	Ac. de commerce avec la Nouvelle-Zélande → 0.142.113.671 art. IX, X → 0.142.113.671.1		
0.946.296.142	Ar. commercial du 5 mai 1938 entre la Suisse et la Nouvelle-Zélande .....	<b>14</b>	545
0.946.296.142.1	Echange de notes du 6 mars 1957.....	<b>1957</b>	335
0.946.296.211	Ac. de commerce et de coopération économique du 16 avril 1993 entre la Confédération suisse et la République d'Ouzbékistan.....	<b>1995</b>	1201
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1995</b>	1192
0.946.296.321	Ac. commercial du 2 avril 1969 entre la Confédération suisse et la République du Paraguay .....	<b>1970</b>	40
0.946.296.361	Ac. de commerce avec les Pays-Bas → 0.142.116.361 art. 2 à 4		
0.946.296.411	Ac. commercial du 20 juillet 1953 entre la Confédération suisse et la République du Pérou .....	<b>1955</b>	287
0.946.296.491	Conv. commerciale du 26 juin 1922 entre la Suisse et la Pologne (avec prot. de clôture).....	<b>14</b>	555
0.946.296.492	Ac. du 25 juin 1973 sur les échanges économiques entre la Confédération suisse et la République populaire de Pologne (avec échange de lettres).....	<b>1973</b>	1786
0.946.296.492.1	Ac. du 25 juin 1973 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République populaire de Pologne concernant les paiements.....	<b>1973</b>	1790
0.946.296.631	Ac. économique du 13 décembre 1972 entre la Confédération suisse et la République socialiste de Roumanie (avec prot. et échange de lettres) .....	<b>1973</b>	605
0.946.296.651	Ac. de commerce et de coopération économique du 12 mai 1994 entre la Confédération suisse et la Fédération de Russie (avec annexe et prot.).....	<b>1995</b>	3974
	Approbation AF 22.3.1995 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1995</b>	3973
0.946.296.811	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 16 août 1962 entre la Confédération suisse et la République du Sénégal.....	<b>1964</b>	718
	Approbation AF 19.12.1962.....	<b>1964</b>	717
0.946.297.141	Conv. provisoire du 20 mars 1924 sur les relations commerciales entre la Suisse et la Suède.....	<b>14</b>	600
0.946.297.142	Ac. du 20 juin 1951 pour le règlement des échanges commerciaux entre la Suisse et le Royaume de Suède .....	<b>1951</b>	619

0.946.297.271	Ac. de commerce et de coopération économique du 29 novembre 1976 entre la Confédération suisse et la République arabe syrienne .....	<b>1977</b>	1889
0.946.297.361	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 21 février 1967 entre la Confédération suisse et la République du Tchad.....	<b>1968</b>	9
0.946.297.411	Tr. de commerce du 24 novembre 1953 entre la Confédération suisse et la République tchécoslovaque (avec prot. fin.).....	<b>1954</b>	745
	Approbation AF 23.3.1954 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1954</b>	743
0.946.297.412	Ac. du 7 mai 1971 sur les échanges économiques entre la Confédération suisse et la République socialiste tchécoslovaque (avec prot.) .....	<b>1971</b>	855
0.946.297.491	Ac. de commerce, de protection des investissements et de coopération technique du 17 janvier 1964 entre la Confédération suisse et la République togolaise .....	<b>1966</b>	1443
0.946.297.581	Ac. commercial du 23 décembre 1976 entre la Confédération suisse et la République tunisienne (avec listes) .....	<b>1977</b>	1261
0.946.297.581.1	Prot. du 15 novembre 1963 (transferts d'assurances et de réassurances) .....	<b>1963</b>	1073
0.946.297.631	Conv. de commerce du 13 décembre 1930 entre la Suisse et la Turquie (avec prot. de signature) .....	<b>14</b>	639
0.946.297.671	Ac. de commerce et de coopération économique du 20 juillet 1995 entre la Confédération suisse et l'Ukraine (avec annexe)	<b>1997</b>	1682
	Approbation AF 14.3.1996 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1996</b>	2538
0.946.297.722	Ac. du 17 mars 1948 entre la Confédération suisse et l'Union des Républiques soviétiques socialistes concernant la représentation commerciale de l'Union des Républiques soviétiques socialistes en Suisse .....	<b>1948</b>	360
0.946.297.725	Conv. commerciale du 14 octobre 1925 entre la Suisse et l'Estonie (avec prot. fin.).....	<b>14</b>	416
0.946.297.726	Conv. commerciale du 4 décembre 1924 entre la Suisse et la Lettonie (avec prot. fin.) .....	<b>14</b>	533
0.946.297.761	Ac. commercial du 4 mars 1938 entre la Confédération suisse et la République orientale de l'Uruguay (avec prot. add.).....	<b>14</b>	660
0.946.297.891	Ac. commercial et de coopération économique du 6 juillet 1993 entre la Confédération suisse et la République socialiste du Vietnam .....	<b>1995</b>	868
	Approbation AF 17.3.1994 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1995</b>	867
0.946.298.181	Tr. de commerce du 27 septembre 1948 entre la Confédération suisse et la République fédérative populaire de Yougoslavie .....	<b>1948</b>	986
	Approbation AF 10.2.1949 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1949</b>	313
0.946.298.181.1	Echange de notes du 16 décembre 1968 entre la Suisse et la Yougoslavie relatif à l'abolition du service réglementé des paiements entre les deux pays .....	<b>1969</b>	187

0.946.298.182	Echange de notes des 17 septembre/3 novembre 1965 entre la Suisse et la Yougoslavie concernant l'importation de vins doux yougoslaves.....	<b>1966</b>	683
0.946.298.183	Prot. du 5 avril 1977 instituant une Commission mixte pour la coopération économique, commerciale, industrielle et scientifico-technique entre la Confédération suisse et la République socialiste fédérative de Yougoslavie.....	<b>1977</b>	1922
0.946.298.211	Ac. commercial du 10 mars 1972 entre la Confédération suisse et la République du Zaïre .....	<b>1973</b>	979
<b>0.946.4</b>	<b>Règlementations douanières</b>		
0.946.42	Régime tarifaire GATT → 0.632.2		
0.946.43	Régime tarifaire AELE → 0.632.3		
0.946.44	Régime tarifaire selon les accords avec la CEE et la CECA → 0.632.4		
0.946.46	Régimes tarifaires selon d'autres accords internationaux → 0.632.6		
<b>0.946.5</b>	<b>Accords non tarifaires GATT</b>		
0.946.511	Ac. concernant les produits chimiques → 0.632.222		
0.946.512	Ac. concernant la mise en vigueur de l'art. VI du GATT → 0.632.223		
0.946.513	Ac. concernant les produits horlogers → 0.632.290.13 → 0.632.290.131		
<b>0.95</b>	<b>Crédit</b>		
0.951.951.4	Ac. monétaire du 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein (avec annexe et échange de lettres) <sup>41</sup> .....	<b>1981</b>	1715
	Approbation AF 16.6.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	1714
	<i>Modifications</i>		
	Annexe.....	<b>1998</b>	2534

---

<sup>41</sup> L'annexe n'est pas publiée au RO.

**0.96****Assurance****0.961****Assurance privée**

0.961.1	Ac. du 10 octobre 1989 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (avec annexes, prot., échange de lettres, décl. et acte fin.) .....	<b>1992</b>	1894
	Approbation AF 30.1.1992 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	1893

**0.97****Développement et coopération****0.970****En général**

0.970.2	Banque des règlements internationaux → 0.192.122.971 → 0.192.122.971.4		
0.970.3	GATT → 0.632.21		
0.970.4	Conv. du 14 décembre 1960 relative à l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques (avec prot. add. n° 1, 2).....	<b>1961</b>	884
	Approbation AF 14.6.1961 .....	<b>1961</b>	883
	<i>Entrée en vigueur</i> .....	<b>1962</b>	778
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1974</b>	1445
0.970.41	Prot. du 14 décembre 1960 relatif à la revision de la Convention de Coopération Economique Européenne du 16 avril 1948 .....	<b>1961</b>	892
0.970.42	Mémorandum d'accord du 14 décembre 1960 pour l'application de l'art. 15 de la Convention relative à l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques .....	<b>1961</b>	893
0.970.5	Ac. de consultation du 7 mai 1956 entre la Confédération suisse et la Haute Autorité de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.....	<b>1957</b>	70
	Approbation AF 10.12.1956 .....	<b>1957</b>	69
0.970.6	Ac. du 27 juin 1980 portant création du Fonds commun pour les produits de base (avec annexes) .....	<b>1989</b>	2053
	Approbation AF 9.10.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1989</b>	2052
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1989</b>	2108
	.....	<b>1992</b>	992
0.970.611	Ac. sur le blé → 0.916.111.311		
0.970.612	Ac. sur le sucre → 0.916.113.1		
0.970.613	Ac. sur le café		

	→ 0.916.117.1		
0.970.614	Ac. sur le cacao		
	→ 0.916.118.1		
0.970.615	Ac. sur le jute		
	→ 0.916.125		
0.970.616	Ac. international de 1987 sur le caoutchouc naturel, du 20 mars 1987 (avec annexes).....	<b>1989</b>	2133
	Approbation AF 15.3.1988 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1989</b>	2132
	<i>Prorogations</i>		
	.....	<b>1994</b>	1126
	.....	<b>1995</b>	4782
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1989</b>	2175
	.....	<b>1992</b>	993
	.....	<b>1994</b>	1126
0.970.621	Ac. sur les bois tropicaux		
	→ 0.921.11		

**0.972****Aide financière multilatérale**

0.972.0	Ac. du 13 juin 1976 portant création du Fonds international de développement agricole (avec annexes).....	<b>1978</b>	840
	Approbation AF 24.6.1977 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1978</b>	838
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6.....	<b>1987</b>	782
	Annexe I.....	<b>1992</b>	941
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1978</b>	867
	.....	<b>1979</b>	250
	.....	<b>1979</b>	776
	.....	<b>1981</b>	1356
	.....	<b>1982</b>	1948
	.....	<b>1985</b>	311
	.....	<b>1986</b>	1960
	.....	<b>1987</b>	1386
	.....	<b>1991</b>	802
0.972.03	Privilèges et immunités du Fonds international de développement agricole		
	→ 0.192.122.972.0		
0.972.1	Ac. du 29 mai 1990 portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (avec annexes et lettre).....	<b>1991</b>	1525
	Approbation AF 14.12.1990 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1991</b>	1524
0.972.2	Ac. du 4 décembre 1965 portant création de la Banque asiatique de développement.....	<b>1971</b>	861
	Approbation AF 5.12.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1971</b>	859
	<i>Champ d'application</i>		
	.....	<b>1971</b>	894
	.....	<b>1974</b>	1192
	.....	<b>1981</b>	1357
	.....	<b>1983</b>	442
	.....	<b>1986</b>	1961

0.972.21	Ac. du 27 avril 1973 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et la Banque asiatique de développement concernant une contribution au Fonds spécial à buts multiples.....	<b>1973</b> 1140
	Approbation AF 19.12.1972 (art. 1 <sup>er</sup> let. b) .....	<b>1973</b> 1138
0.972.24	Privilèges et immunités de la Banque asiatique de développement → 0.192.122.975	
0.972.31	Ac. du 7 mai 1982 portant création de la Banque africaine de développement en date à Khartoum du 4 août 1963 tel qu'amendé par la résolution 05-79 adoptée par le Conseil des Gouverneurs le 17 mai 1979 (avec annexes) .....	<b>1984</b> 46
	Approbation AF 19.12.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1984</b> 45
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1984</b> 82
	.....	<b>1985</b> 344
	.....	<b>1986</b> 1962
	.....	<b>1992</b> 994
0.972.32	Ac. du 29 novembre 1972 portant création du Fonds africain de développement (avec annexes).....	<b>1974</b> 1346
	Approbation AF 19.12.1972 (art. 1 <sup>er</sup> let. a).....	<b>1973</b> 1138
0.972.321	Ac. du 17 septembre 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Fonds africain de développement créant le Fonds spécial pour l'Afrique (avec échange de lettres) .....	<b>1975</b> 1980
	Approbation AF 20.3.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1975</b> 1978
0.972.4	Ac. constitutif de la Banque interaméricaine de développement du 8 avril 1959 (avec annexes).....	<b>1977</b> 397
	Approbation AF 2.12.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1977</b> 395
	<i>Modifications</i> Art. III .....	<b>Rés. AG-1/77</b> du 27.1.1977 <b>1988</b> 1900
	Art. II à X, XII ....	<b>Rés. AG-8/87</b> du 24.12.1987 (Section 2) <b>1988</b> 1902
	<i>Abrogations</i> Art. II A.....	<b>Rés. AG-8/87</b> du 24.12.1987 (Section 2) <b>1988</b> 1902
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1977</b> 456
	.....	<b>1981</b> 1358
	.....	<b>1986</b> 1963
	.....	<b>1989</b> 1766
0.972.40	Résolution AG-8/87 du 24 décembre 1987 (Fusion des ressources interrégionales de capital et des ressources ordinaires de capital).....	<b>1988</b> 1902
0.972.41	Ac. du 4 octobre 1973 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et la Banque interaméricaine de développement créant le Fonds suisse de développement pour l'Amérique latine.....	<b>1974</b> 1791
	Approbation AF 14.12.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. d) .....	<b>1974</b> 1765
0.972.42	Ac. constitutif de la Société interaméricaine d'investissement, du 19 novembre 1984 (avec annexe) .....	<b>1986</b> 1227
	Approbation AF 22.3.1985 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1986</b> 1226
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1986</b> 1250
	.....	<b>1987</b> 1387



	.....	<b>1989</b>	1574
0.972.51	Agence multilatérale de garantie des investissements → 0.975.1		
<b>0.973 Aide financière à certains pays</b>			
0.973.11	Ac. du 26 juin 1967 entre la Confédération suisse et l'Association internationale de développement concernant un don de 52 millions de francs suisses à ladite association .....	<b>1968</b>	607
	Approbation AF 21.12.1967 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1968</b>	605
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement de «prêt» par «don»; art. 7 .....	<b>1981</b>	555
	..... Ac. 18.2/10.3.1980 (art. 2)		
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3 à 6 .....	<b>1981</b>	555
0.973.111	Ac. des 18 février/10 mars 1980 entre la Confédération suisse et l'Association internationale de développement portant modification de l'accord des 12 juin/ 26 juin 1967 concernant un prêt de 52 millions de francs suisses à ladite association....	<b>1981</b>	555
	Approbation AF 10.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	553
0.973.12	Ac. du 7 novembre 1972 entre la Confédération suisse et l'Association internationale de développement concernant un don de 130 millions de francs suisses à ladite association (avec annexe) .....	<b>1972</b>	2698
	Approbation AF 23.9.1971 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1972</b>	2696
	<i>Modifications</i>		
	Remplacement de «prêt» par «don»; art. 7 .....	<b>1981</b>	557
	..... Ac. 18.2/10.3.1980 (art. 2)		
	<i>Abrogations</i>		
	Art. 3 à 6 .....	<b>1981</b>	557
0.973.121	Ac. des 18 février/10 mars 1980 entre la Confédération suisse et l'Association internationale de développement portant modification de l'accord du 7 novembre 1972 concernant un prêt de 130 millions de francs suisses à ladite association.....	<b>1981</b>	557
	Approbation AF 10.10.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 2) .....	<b>1981</b>	553
0.973.216.61	Ac. du 4 décembre 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh sur la reconnaissance de dettes.....	<b>1976</b>	202
0.973.216.62	Ac. du 4 décembre 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh sur la consolidation de dettes .....	<b>1976</b>	208
	Approbation AF 20.3.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. a).....	<b>1976</b>	206
0.973.223.61	Ac. du 22 août 1981 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République centrafricaine concernant le rééchelonnement de dettes centrafricaines .....	<b>1982</b>	2021
0.973.224.51	Echange de lettres du 24 novembre 1961 entre la Suisse et le Chili concernant des crédits accordés par un consortium de banques suisses au Chili en vue du redressement de son économie .....	<b>1962</b>	77

0.973.224.52	Ac. de consolidation du 28 juillet 1972 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Chili .....	<b>1972</b>	2693
0.973.224.53	Ac. de consolidation du 7 janvier 1975 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Chili .....	<b>1975</b>	315
0.973.224.54	Ac. de consolidation du 11 février 1976 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Chili .....	<b>1976</b>	808
0.973.228.11	Ac. du 29 avril 1980 entre le Conseil fédéral suisse, représenté par l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, et la Korea Exchange Bank concernant l'ouverture de crédits de transfert (avec prot. d'application et échange de lettres) .....	<b>1980</b>	1123
0.973.242.31	Ac. du 30 juillet 1960 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de l'Inde concernant l'ouverture de crédits de transfert (avec prot. d'application et échange de lettres).....	<b>1960</b>	1678
0.973.242.311	Echange de notes du 14 mai 1962.....	<b>1962</b>	443
0.973.242.312	Echange de notes du 17 juillet 1963 .....	<b>1963</b>	729
0.973.242.32	Ac. du 7 mars 1966 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de l'Inde concernant l'octroi d'un crédit de transfert et d'un don (avec prot. d'application et échange de lettres).....	<b>1966</b>	584
	<i>Modifications</i>		
	Accord: Art. 5 .....	Echange de lettres 19.9.1975	<b>1975</b> 1847
	Accord: Tit.; montant du crédit de transfert; art. 5, 6 .....	Echange de lettres 19.4.1978	<b>1979</b> 1129
	Prot. d'application: Préamb.; ch. 1 .....	Echange de lettres 19.4.1978	<b>1979</b> 1129
0.973.242.34	Ac. du 9 octobre 1973 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de l'Inde concernant l'octroi d'un crédit de transfert et d'un don (avec prot. d'application et lettres).....	<b>1974</b>	1775
	Approbation AF 14.12.1973 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1974</b>	1765
	<i>Modifications</i>		
	Prot. d'application: ch. 5 .....	Echange de lettres 22.4.1977	<b>1977</b> 925
	Accord: Tit.; montant du crédit de transfert; art. 5, 6 .....	Echange de lettres 19.4.1978	<b>1979</b> 1131
	Prot. d'application: Préamb.; ch. 1 .....	Echange de lettres 19.4.1978	<b>1979</b> 1131
0.973.242.72	Ac. du 22 janvier 1979 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant l'ouverture de crédits de transfert.....	<b>1979</b>	324
0.973.252.32	Ac. du 10 septembre 1981 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République démocratique de Madagascar concernant le rééchelonnement de dettes malgaches .....	<b>1982</b>	458

0.973.252.33	Ac. du 12 octobre 1982 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République démocratique de Madagascar concernant le rééchelonnement de dettes malgaches.....	<b>1982</b>	2091
0.973.252.71	Ac. du 10 mai 1979 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de Malaisie concernant l'ouverture de crédits de transfert (avec prot. d'application)....	<b>1979</b>	1540
0.973.262.31	Ac. du 22 juin 1964 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement du Pakistan concernant l'ouverture de crédits de transfert (avec prot. d'application et échange de lettres) .....	<b>1965</b>	65
0.973.262.311	Echange de notes du 9 janvier 1967 .....	<b>1967</b>	174
0.973.262.312	Ac. du 5 décembre 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan sur la reconnaissance de dettes .....	<b>1976</b>	204
0.973.262.32	Ac. du 16 avril 1970 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan concernant l'octroi d'un crédit de transfert et d'un don (avec prot. d'application et échange de lettres) .....	<b>1970</b>	579
	<i>Modifications</i>		
	Prot. d'application: Paragraphe 5 .....		
	..... Echange de lettres 12.11.1976	<b>1976</b>	2864
	Accord: Art. 5 .....	<b>1979</b>	1033
	Accord: Tit.; montant du crédit de transfert .....		
	..... Echange de lettres 24.4.1978	<b>1979</b>	1137
	Prot. d'application: Préamb.;... Echange de lettres 24.4.1978	<b>1979</b>	1137
0.973.262.33	Ac. du 30 juillet 1973 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan sur la consolidation de dettes pakistantaises (avec annexe et échange de lettres).....	<b>1974</b>	2206
0.973.262.331	Ac. du 25 février 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan prolongeant l'accord du 30 juillet 1973 sur la consolidation de dettes pakistantaises (avec annexe).....	<b>1974</b>	2211
0.973.262.34	Ac. du 5 décembre 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan sur la consolidation de dettes (avec annexes) .....	<b>1976</b>	211
	Approbation AF 20.3.1975 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1 let. b) .....	<b>1976</b>	206
0.973.264.11	Ac. du 29 janvier 1976 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Pérou concernant un prêt d'aide financière de 10 millions de francs suisses (avec prot. d'application).....	<b>1977</b>	1389
	Approbation AF 25.6.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1977</b>	1387
0.973.264.12	Ac. de consolidation du 23 mars 1979 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Pérou .....	<b>1979</b>	633

0.973.264.51	Ac. du 11 août 1978 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République des Philippines concernant l'ouverture de crédits de transfert (avec prot. d'application et échange de lettres).....	<b>1978</b>	1821
	<i>Modifications</i>		
	Art. 6 du prot. d'application		
	..... Echange de lettres 14.11/1.12.1978	<b>1979</b>	160
0.973.264.91	Ac. du 24 juillet 1981 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République populaire de Pologne relatif à la dette extérieure de la Pologne .....	<b>1981</b>	1595
0.973.265.4	D du Conseil n° 4/1976 du 7 avril 1976 (Fonds AELE de développement industriel en faveur du Portugal) (avec statuts)		
	.....	<b>1985</b>	377
	Approbation AF 8.10.1976 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>1985</b>	376
	<i>Modifications</i>		
	Statuts art. 1 <sup>er</sup> , 3, 4, 9 .....	D n° 8 du 17.12.1985 (ch. 1)	<b>1990</b> 1999
0.973.265.41	D du Conseil mixte n° 4/1985 du 17 décembre 1985 .....	<b>1990</b>	2001
0.973.266.71	Ac. du 4 juillet 1978 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République rwandaise concernant un don d'aide financière de 12 millions de francs suisses .....	<b>1979</b>	161
0.973.268.12	Ac. du 20 janvier 1982 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Sénégal concernant le rééchelonnement de dettes sénégalaises .....	<b>1982</b>	1293
0.973.268.51	Ac. des 22 mai/2 juin 1981 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Sierra Leone concernant le rééchelonnement de dettes de Sierra Leone .....	<b>1981</b>	1134
0.973.269.81	Ac. de consolidation du 1 <sup>er</sup> avril 1980 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan .....	<b>1980</b>	1025
0.973.269.82	Ac. du 19 octobre 1982 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan concernant le rééchelonnement de dettes soudanaises .....	<b>1982</b>	2094
0.973.274.91	Ac. de consolidation du 27 septembre 1979 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République togolaise.....	<b>1979</b>	2140
0.973.274.92	Ac. du 15 juin 1981 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République togolaise concernant le rééchelonnement de dettes togolaises.....	<b>1982</b>	106
0.973.276.321	Ac. du 5 février 1965 entre la Confédération suisse et la République turque concernant un crédit de 7 millions de francs suisses à la Turquie.....	<b>1965</b>	211
0.973.276.321.1	Prot. d'application du 5 février 1965 .....	<b>1965</b>	214

0.973.276.322	Ac. du 5 février 1965 entre la Confédération suisse et la République turque concernant l'octroi d'un prêt de 4 millions de francs suisses à la Turquie.....	<b>1965</b>	218
0.973.276.323	Ac. du 3 décembre 1965 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant un crédit de 7 millions de francs suisses à la Turquie .....	<b>1966</b>	421
0.973.276.323.1	Prot. d'application du 3 décembre 1965.....	<b>1966</b>	424
0.973.276.325	Ac. du 20 octobre 1966 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant un crédit de 12 millions de francs suisses à la Turquie .....	<b>1967</b>	49
0.973.276.325.1	Prot. d'application du 20 octobre 1966 .....	<b>1967</b>	52
0.973.276.326	Ac. du 20 octobre 1966 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant l'octroi d'un prêt de 4,1 millions de francs suisses à la Turquie.....	<b>1967</b>	56
0.973.276.331	Ac. du 2 juillet 1970 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant un crédit de 10,8 millions de francs suisses à la Turquie .....	<b>1970</b>	1027
0.973.276.331.1	Prot. d'application du 2 juillet 1970.....	<b>1970</b>	1029
0.973.276.332	Ac. du 13 décembre 1972 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant un crédit de 13 millions de francs suisses à la Turquie .....	<b>1974</b>	440
0.973.276.332.1	Prot. d'application du 13 décembre 1972.....	<b>1974</b>	443
0.973.276.335	Ac. de consolidation du 19 octobre 1978 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Turquie.....	<b>1978</b>	1949
0.973.276.336	Ac. de consolidation du 17 janvier 1980 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Turquie.....	<b>1980</b>	659
0.973.276.337	Ac. de consolidation du 19 décembre 1980 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Turquie.....	<b>1981</b>	527
0.973.276.338	Ac. du 17 octobre 1980 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant un crédit de 35 millions de francs au titre d'aide économique à la Turquie .....	<b>1981</b>	1598
	Approbation AF 15.6.1981 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1981</b>	1597
0.973.276.338.1	Echange de lettres des 10 mai/28 juin 1982.....	<b>1982</b>	1296
0.973.282.11	Ac. du 31 juillet 1980 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Conseil exécutif de la République du Zaïre concernant le rééchelonnement de dettes zairoises .....	<b>1980</b>	1505

**0.974****Coopération technique et scientifique**

0.974.10	Ac. du 29 octobre 1973 entre le Conseil fédéral suisse et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture relatif à leur coopération pour l'octroi d'assistance aux pays en voie de développement .....	<b>1974</b>	185
0.974.11	Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, du 8 avril 1979 (avec annexes) .....	<b>1985</b>	1287
	Approbation AF 20.6.1980 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1985</b>	1286
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1985</b>	1307
	.....	<b>1986</b>	339
	.....	<b>1987</b>	1662
	.....	<b>1988</b>	2254
	.....	<b>1992</b>	995
0.974.14	Coopération scientifique et technique avec les Communautés européennes → 0.420.518		
0.974.19	Statuts du Secrétariat international du service volontaire (ISVS), du 19 février 1965 .....	<b>1972</b>	149
	Approbation AF 5.3.1968 .....	<b>1972</b>	148
0.974.216.6	Ac. de coopération technique du 7 avril 1976 entre la Confédération suisse et la République populaire du Bangladesh .....	<b>1976</b>	2384
0.974.217.4	Ac. de coopération technique du 23 janvier 1981 entre la Confédération suisse et la République populaire du Bénin .....	<b>1981</b>	252
0.974.217.41	Ac. de coopération technique avec le Bénin → 0.946.291.741 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.218.9	Ac. de coopération technique et scientifique du 30 novembre 1973 entre la Confédération suisse et la République de Bolivie.....	<b>1975</b>	2448
0.974.219.8	Ac. de coopération technique et scientifique du 26 avril 1968 entre la Confédération suisse et la République fédérative du Brésil .....	<b>1969</b>	1101
0.974.221.4	Ac. de coopération technique avec la Bulgarie → 0.946.292.141 art. 5		
0.974.221.61	Ac. de coopération technique des 20 juin/22 septembre 1978 entre la Confédération suisse et la République de Haute-Volta .....	<b>1981</b>	440
0.974.221.62	Ac. de coopération technique avec Burkina Faso → 0.946.292.161 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.221.8	Ac. du 19 novembre 1969 concernant la coopération technique et scientifique entre la Confédération suisse et la République du Burundi.....	<b>1970</b>	237
0.974.222.7	Ac. de coopération technique avec le Cameroun → 0.946.292.271 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.223.4	Ac. de coopération technique du 24 février 1987 entre la Confédération suisse et la République du Cap-Vert .....	<b>1988</b>	786

0.974.224.5	Ac.-cadre de coopération scientifique et technique du 5 décembre 1968 entre la Confédération suisse et la République du Chili .....	<b>1969</b>	1111
0.974.224.9	Ac. de coopération scientifique et technique du 24 février 1989 entre la Confédération suisse et la République populaire de Chine .....	<b>1989</b>	637
0.974.226.3	Ac. de coopération technique et scientifique du 1 <sup>er</sup> février 1967 entre la Confédération suisse et la République de Colombie .....	<b>1970</b>	224
0.974.227.2	Ac. de coopération technique avec le Congo (Brazzaville) → 0.946.292.721 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.228.5	Ac. de coopération technique et scientifique du 17 novembre 1971 entre la Confédération suisse et la République du Costa Rica .....	<b>1972</b>	3155
0.974.228.9	Ac. de coopération technique avec la Côte-d'Ivoire → 0.946.292.891 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.232.7	Ac. de coopération technique et scientifique du 4 juillet 1969 entre la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de l'Equateur .....	<b>1970</b>	301
	<i>Modifications</i>		
	Art. VI..... Echange de lettres 23/25.11.1977	<b>1978</b>	497
0.974.238.11	Ac. de coopération technique avec la Guinée → 0.946.293.811 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.238.111	Prot. du 31 octobre 1964 concernant la coopération technique entre la Confédération suisse et la République de Guinée.....	<b>1966</b>	959
0.974.241.4	Ac. de coopération technique du 7 décembre 1978 entre la Confédération suisse et la République du Honduras .....	<b>1979</b>	1312
0.974.241.8	Ac. de coopération technique avec la Hongrie → 0.946.294.182 art. 4		
0.974.242.3	Ac. de coopération technique et scientifique du 27 septembre 1966 entre la Confédération suisse et le Gouvernement de l'Inde .....	<b>1966</b>	1567
0.974.242.7	Ac. de coopération technique du 21 janvier 1971 entre la Confédération suisse et la République d'Indonésie.....	<b>1972</b>	3159
0.974.243.2	Ac. de coopération économique et technique avec l'Irak → 0.946.294.321		
0.974.246.7	Ac. de coopération technique avec la Jordanie → 0.946.294.671 art. 5, 6		
0.974.247.2	Ac. du 5 mai 1970 concernant la coopération technique et scientifique entre la Confédération suisse et la République du Kenya .....	<b>1970</b>	927
0.974.252.3	Ac. de coopération technique avec Madagascar → 0.946.295.231 art. 1 <sup>er</sup> → 0.975.252.31		

0.974.254.11	Ac. de coopération économique avec le Mali → 0.946.295.411 art. 5	
0.974.254.12	Ac. de coopération technique du 6 octobre 1977 entre la Confédération suisse et la République du Mali (avec échange de lettres).....	<b>1978</b> 477
0.974.254.5	Ac. de coopération technique avec Malte → 0.946.295.451 art. 7	
0.974.255.8	Ac. de coopération économique et technique avec la Mauritanie → 0.946.295.581 art. 1 <sup>er</sup>	
0.974.257.4	Ac. de coopération économique avec le Mozambique → 0.946.295.741 art. 6	
0.974.258.1	Ac. de coopération technique du 18 août 1972 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement royal du Népal.....	<b>1973</b> 887
0.974.258.91	Ac. de coopération technique avec le Niger → 0.946.295.891 art. 1 <sup>er</sup>	
0.974.258.92	Ac. de coopération technique du 7 août 1978 entre la Confé- dération suisse et la République du Niger.....	<b>1978</b> 1573
0.974.262.3	Ac. de coopération technique et scientifique du 24 novembre 1966 entre la Confédération suisse et la République islamique du Pakistan.....	<b>1967</b> 1161
0.974.263.2	Ac. de coopération technique et scientifique du 20 mai 1971 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gou- vernement de la République du Paraguay.....	<b>1971</b> 1653
0.974.264.1	Ac. de coopération technique du 9 septembre 1964 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Pérou.....	<b>1965</b> 1004
0.974.264.9	Ac. de coopération technique avec la Pologne → 0.946.296.492 art. 4	
0.974.266.3	Ac. de coopération technique avec la Roumanie → 0.946.296.631 art. 4	
0.974.266.7	Ac. de coopération du 13 mars 1985 entre la Confédération suisse et la République rwandaise.....	<b>1986</b> 341
0.974.268.1	Ac. de coopération technique avec le Sénégal → 0.946.296.811 art. 1 <sup>er</sup>	
0.974.268.11	Prot. concernant la coopération technique et scientifique du 16 août 1962 entre la Confédération suisse et la République du Sénégal.....	<b>1965</b> 756
0.974.272.7	Ac. de coopération technique avec la Syrie → 0.946.297.271 art. 5	
0.974.273.2	Ac. de coopération technique et scientifique du 21 octobre 1966 entre la Confédération suisse et le Gouvernement de la République unie de Tanzanie.....	<b>1967</b> 1195
0.974.273.6	Ac. de coopération technique avec le Tchad	



	→ 0.946.297.361 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.273.61	Prot. d'application du 25 juillet 1977.....	<b>1978</b>	566
0.974.274.9	Ac. de coopération technique avec le Togo → 0.946.297.491 art. 1 <sup>er</sup>		
0.974.275.8	Ac. de coopération technique et scientifique du 27 octobre 1972 entre la Confédération suisse et la République tunisienne .....	<b>1973</b>	1722
0.974.277.2	Ac. de coopération économique, industrielle et scientifico-technique avec l'Union soviétique → 0.946.297.724 → 0.946.297.724.1		
0.974.281.81	Ac. de coopération technique du 1 <sup>er</sup> décembre 1966 entre la Confédération suisse et la République socialiste fédérative de Yougoslavie.....	<b>1967</b>	745
0.974.281.83	Commission mixte pour la coopération scientifico-technique entre la Suisse et la Yougoslavie → 0.946.298.183		

**0.975****Protection des investissements**

0.975.1	Conv. du 11 octobre 1985 portant création de l'Agence multi- latérale de garantie des investissements (avec annexes et appendices).....	<b>1989</b>	641
	Approbation AF 9.10.1987 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1).....	<b>1989</b>	640
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1989</b>	681
	.....	<b>1991</b>	724
	.....	<b>1992</b>	996
0.975.2	Conv. du 18 mars 1965 pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'au- tres Etats.....	<b>1968</b>	1022
	Approbation AF 12.3.1968.....	<b>1968</b>	1021
	<i>Champ d'application</i> .....	<b>1972</b>	1694
	.....	<b>1974</b>	1411
	.....	<b>1976</b>	503
	.....	<b>1977</b>	10
	.....	<b>1978</b>	310
	.....	<b>1980</b>	1478
	.....	<b>1982</b>	1996
	.....	<b>1986</b>	2059
	.....	<b>1987</b>	1867
	.....	<b>1991</b>	803
	.....	<b>1992</b>	997
0.975.211.8	Accord du 27 juin 1995 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud concernant la promotion et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1999</b>	629

0.975.216.7	Accord du 29 mars 1995 entre la Confédération suisse et la Barbade concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1999</b>	637
0.975.217.4	Ac. avec le Bénin concernant la protection des investissements → 0.946.291.741 art. 8, 9		
0.975.218.9	Ac. du 6 novembre 1987 entre la Confédération suisse et la République de Bolivie concernant la promotion et la protection réciproques des investissements .....	<b>1991</b>	1624
0.975.221.6	Ac. avec Burkina Faso concernant la protection des investissements → 0.946.292.161 art. 7, 8		
0.975.222.7	Ac. avec le Cameroun concernant la protection des investissements → 0.946.292.271 art. 7, 8		
0.975.223.4	Ac. du 28 octobre 1991 entre la Confédération suisse et la République du Cap-Vert concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1993</b>	1253
0.975.223.6	Ac. avec la République centrafricaine concernant la promotion et la protection des investissements → 0.946.292.361		
0.975.224.9	Ac. du 12 novembre 1986 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République populaire de Chine concernant la promotion et la protection réciproque des investissements (avec prot. et échange de lettres) .	<b>1987</b>	589
0.975.227.2	Ac. avec le Congo (Brazzaville) concernant la protection des investissements → 0.946.292.721 art. 7, 8		
0.975.228.1	Conv. du 7 avril 1971 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Corée concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements.....	<b>1971</b>	731
0.975.228.5	Ac. du 1 <sup>er</sup> septembre 1965 entre la Confédération suisse et la République de Costa Rica relatif à la protection et à l'encouragement des investissements .....	<b>1966</b>	1351
0.975.228.9	Ac. avec la Côte-d'Ivoire concernant la protection des investissements → 0.946.292.891 art. 7, 8		
0.975.232.1	Conv. du 25 juillet 1973 entre la Confédération suisse et la République arabe d'Egypte concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec échange de lettres) .....	<b>1974</b>	1283
0.975.232.3	Ac. du 8 décembre 1994 entre la Confédération suisse et la République d'El Salvador concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1998</b>	2647
0.975.232.7	Ac. du 2 mai 1968 entre la Confédération suisse et la République de l'Equateur relatif à la protection et à l'encouragement des investissements .....	<b>1969</b>	1089

0.975.233.4	Ac. du 21 décembre 1992 entre la Confédération suisse et la République d'Estonie concernant la promotion et la protection réciproque des investissements.....	<b>1996</b>	1787
0.975.238.1	Ac. avec la Guinée concernant la protection des investissements → 0.946.293.811 art. 7, 8		
0.975.241.8	Ac. du 5 octobre 1988 entre la Confédération suisse et la République populaire hongroise concernant la promotion et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1989</b>	1376
0.975.242.7	Conv. du 6 février 1974 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République indonésienne concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1976</b>	1954
0.975.243.6	Ac. du 20 mars 1966 entre la Suisse et l'Iran concernant la couverture de crédits suisses par l'assurance fédérale contre les risques à l'exportation.....	<b>1966</b>	653
	<i>Errata</i>		
	Entrée en vigueur.....	<b>1967</b>	1692
0.975.246.7	Conv. du 11 novembre 1976 entre la Confédération suisse et le Royaume Hachémite de Jordanie concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements .....	<b>1977</b>	579
0.975.248.1	Accord du 4 décembre 1996 entre la Confédération suisse et la République Démocratique Populaire Lao concernant la promotion et la protection réciproque des investissements.....	<b>1999</b>	643
0.975.252.0	Accord du 26 septembre 1996 entre la Confédération suisse et le Gouvernement macédonien concernant la promotion et la protection réciproque des investissements.....	<b>1999</b>	649
0.975.252.3	Ac. avec Madagascar concernant la protection des investissements → 0.946.295.231 art. 7, 8		
0.975.252.31	Prot. d'application de l'accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique entre la Confédération suisse et la République malgache du 17 mars 1964, en ce qui concerne la coopération technique, du 11 décembre 1968 .....	<b>1971</b>	1197
0.975.252.7	Conv. du 1 <sup>er</sup> mars 1978 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de Malaisie concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec échanges de lettres).....	<b>1978</b>	1183
0.975.254.1	Ac. du 8 mars 1978 entre la Confédération suisse et la République du Mali concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements.....	<b>1979</b>	222
0.975.254.5	Ac. avec Malte concernant la protection des investissements → 0.946.295.451 art. 5, 6		
0.975.254.9	Ac. du 17 décembre 1985 entre la Confédération suisse et le Royaume du Maroc concernant la promotion et la protection réciproques des investissements (avec prot.).....	<b>1991</b>	1360

0.975.255.8	Ac. avec la Mauritanie concernant la promotion et la protection des investissements → 0.946.295.581 art. 6, 7	
0.975.256.5	Ac. du 30 novembre 1995 entre la Confédération suisse et la République de Moldova concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1998</b> 2595
0.975.258.9	Ac. avec le Niger concernant les investissements → 0.946.295.891 art. 7, 8	
0.975.261.8	Conv. du 23 août 1971 entre la Confédération suisse et la République d'Ouganda concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1972</b> 2524
0.975.262.3	Ac. du 11 juillet 1995 entre la Confédération suisse et la République islamique du Pakistan concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1998</b> 2601
0.975.262.7	Ac. du 19 octobre 1983 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République du Panama concernant la promotion et la protection des investissements (avec échange de lettres) .....	<b>1985</b> 1376
0.975.263.2	Ac. du 31 janvier 1992 entre la Confédération suisse et la République du Paraguay concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1992</b> 2384
0.975.264.9	Ac. du 8 novembre 1989 entre la Confédération suisse et la République populaire de Pologne concernant la promotion et la protection réciproques des investissements.....	<b>1990</b> 917
0.975.268.1	Ac. avec le Sénégal concernant la protection des investissements → 0.946.296.811 art. 7, 8	
0.975.268.9	Conv. du 6 mars 1978 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République de Singapour concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec échange de lettres).....	<b>1978</b> 1190
0.975.269.1	Ac. du 9 novembre 1995 entre la Confédération suisse et la République de Slovénie concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1998</b> 2700
0.975.269.8	Conv. du 17 février 1974 entre la Confédération suisse et la République démocratique du Soudan concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec échange de lettres).....	<b>1975</b> 97
0.975.271.2	Ac. du 23 septembre 1981 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République démocratique socialiste de Sri Lanka concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec échange de lettres) .....	<b>1982</b> 772
0.975.272.7	Ac. du 22 juin 1977 entre la Confédération suisse et la République arabe syrienne concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements .....	<b>1979</b> 1352

0.975.273.2	Conv. du 3 mai 1965 entre le Gouvernement de la Confédération suisse et le Gouvernement de la République unie de Tanzanie concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements .....	<b>1965</b>	861
0.975.273.6	Ac. avec le Tchad concernant la protection des investissements → 0.946.297.361 art. 7 à 11		
0.975.274.1	Ac. du 5 octobre 1990 entre la Confédération suisse et la République fédérative tchèque et slovaque concernant la promotion et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1991</b>	2079
0.975.274.9	Ac. avec le Togo concernant la protection des investissements → 0.946.297.491 art. 7, 8		
0.975.275.8	Tr. du 2 décembre 1961 entre la Confédération suisse et la République tunisienne relatif à la protection et à l'encouragement des investissements de capitaux .....	<b>1964</b>	67
	Approbation AF 12.6.1962 .....	<b>1964</b>	65
0.975.276.3	Ac. du 3 mars 1988 entre la Confédération suisse et la République de Turquie concernant la promotion et la protection réciproques des investissements.....	<b>1990</b>	551
0.975.276.7	Accord du 20 avril 1995 entre la Confédération suisse et l'Ukraine concernant la promotion et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1998</b>	2706
0.975.277.2	Ac. du 1 <sup>er</sup> décembre 1990 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1991</b>	2196
0.975.277.6	Ac. du 7 octobre 1988 entre la Confédération suisse et la République orientale de l'Uruguay concernant la promotion et la protection réciproque des investissements (avec prot.).....	<b>1992</b>	1810
0.975.282.1	Ac. du 10 mars 1972 entre la Confédération suisse et la République du Zaïre relatif à la protection et à l'encouragement des investissements .....	<b>1973</b>	983
0.975.282.3	Ac. du 3 août 1994 entre la Confédération suisse et la République de Zambie concernant la promotion et la protection réciproque des investissements .....	<b>1998</b>	2607
<b>0.979</b>	<b>Institutions de Bretton Woods</b>		
0.979.1	Statuts du Fonds monétaire international, du 22 juillet 1944 (avec annexes).....	<b>1992</b>	2571
	Approbation AF 4.10.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	2570
	<i>Modifications</i> Art. XII, XXVI; annexes D, L ..... Troisième amendement 28.6.1990	<b>1993</b>	2351
0.979.19	Ac. généraux d'emprunt du Fonds monétaire international		

	→ 0.941.15		
	→ 0.941.152		
0.979.2	Statuts de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, du 22 juillet 1944 (avec annexes) .....	<b>1992</b>	2646
	Approbation AF 4.10.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	2570
0.979.3	Statuts de l'Association Internationale de Développement, du 26 janvier 1960 (avec annexe) .....	<b>1992</b>	2680
	Approbation AF 4.10.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	2570
0.979.4	Statuts de la Société Financière Internationale, du 25 mai 1955 (avec annexe) .....	<b>1992</b>	2707
	Approbation AF 4.10.1991 (art. 1 <sup>er</sup> al. 1) .....	<b>1992</b>	2570

**0.98****Indemnisation des intérêts suisses. Accord de Washington**

0.981.913.6	Ac. du 29 juin 1961 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne concernant des prestations en faveur des Suisses victimes de la persécution nationale-socialiste (avec prot. et échange de lettres) .....	<b>1962</b>	1311
0.981.932.1	Ac. du 20 juin 1964 entre la Confédération suisse et la République arabe unie concernant l'indemnisation des intérêts suisses (avec échange de lettres) .....	<b>1965</b>	502
	Approbation AF 15.12.1964 .....	<b>1965</b>	501
0.981.932.11	Prot. d'application du 20 juin 1964 .....	<b>1965</b>	506
0.981.981.81	Ac. du 8 novembre 1967 entre la Confédération suisse et la République socialiste fédérative de Yougoslavie concernant le règlement définitif du service de deux emprunts libellés en francs suisses .....	<b>1968</b>	1046
	Approbation AF 12.3.1968 .....	<b>1968</b>	1045
0.982.1	Ac. de Washington du 25 mai 1946 .....	<b>14</b>	343
	Approbation AF 27.6.1946 (art. 1 <sup>er</sup> ) .....	<b>14</b>	350
0.982.2	Ac. du 22 novembre 1946 entre la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique concernant le déblocage des avoirs suisses en Amérique .....	<b>14</b>	351

**0.99****Statistique économique**

0.991	→ 0.632.14		
-------	------------	--	--